

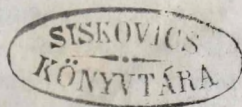
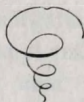
A  
MAGYAR NÉP  
KÖNYVE,

SZERKESZTIK

**CSENGERY ANTAL**

ÉS

**KEMÉNY ZSIGMOND.**



---

KIADÓ

**SZÁMVALD GYULA.**

EMICH GUSZTÁV BIZOMÁNYA.

MAGYAR NÉP  
KÖNYVTÁRA

MAGY. AKADEMIA  
KÖNYVTÁRA

## GAZDASÁGI ROVAT.

---

### I.

#### A FALU ÉS ANNAK TEENDŐI.

Van egy nép Európában, s ezen nép az angol, melynek közmondása tartja, hogy az idő pénz.

Ha e közmondás igaz, úgy mindnyájan gazdagok lehetnénk, mivel hogy időnk mindnyájunknak van.

Hogy mégis nem vagyunk mindnyájan vagyonosak, annak oka az, hogy szorgalomban és értelmességben különbözünk. Értelmes és szorgalmas emberre nézve az idő csakugyan pénz; értelmetlen és hanyagra nézve pedig pusztán csak idő, melyet ha okosan használni nem tudunk, gyakran terhünkre is van, s csak magunk és felebarátaink kárára töltjük azt el.

Szorgalom és értelmesség előtt nincsen is rossz föld, azt világosan bizonyítja azon országok példája, melyek ámbár sokkal mostohább földdel bírnak, mint hazánk, mégis jólétben, miveltségben igen messze előttünk állanak.

Isten áldása fekszik a szorgalom és értelmességen, s ezért nyitja meg előtte kincseit az eredetileg legmostohább, legszegényebb göröngy is.

Magyarország és annak szép földje a természettől gazdagon meg van áldva mindazon feltételekkel, melyek szükségesek arra,

hogy rajta az értelmes és szorgalmas ember vagyonos, elégedett és boldog lehessen. Más részt a népnek is, mely e földön lakik, szép elméleti tehetséget, erős testet s becsületes gondolkodás-módot adott az isten, s ennél fogva sem a föld, sem az ember őstermészete nem hozza magával, hogy ez ország lakosai nem mindenütt vagyonosak, s jólétben élők.

A földmivelő népben fekszik minden országnak legfőbb ereje, részint mivel az mindenütt a legszámosabb, részint mivel a föld, tehát az ország maga, ennek kezeiben van. Ennélfogva, a mint a földmivelő nép gazdagabb vagy szegényebb, azon mértékben gazdagabb vagy szegényebb maga az ország is. A földmivelő nép feleslegéből él az iparos, a kereskedő, táplálkozik a tudós s a többi mind, kik viszont munkálkodásuk által a földmivelőknek mindazon szükségéit fedezik, a miket ő maga közvetlenül előállítani nem bír. Egyik a másikért van, egyik a másiknak szolgál, s különös, becsületes összemunkálkodásuk mindannyinak javára válik.

Hogy hazánk földmivelői az ország nem minden részeiben vagyonosak, sőt hogy néhol a legjobb föld mellett is valóban szegények, annak oka fájdalom, mondjuk ki kereken, nem egyéb, mint az, hogy a nép ily helyeken nem eléggé értelmes, szorgalmas és takarékos. Hogy ez igaz, mutatja az is, hogy sokszor szorosan egymás mellett fekvő egyenlő földü és körülményü helységeken a jólét és vagyonosság nagyon is különböznek. Ott vagyonosak, mert értelmesek, iparkodók; itt szegények, mert tudatlanok, lomhák s tékozlók.

Minden országot, legyen az bármily nagy és kiterjedt, egyiránt csak kisebb nagyobb helységek, községek képeznek. S a községet, legyen az bár mekkora, csak egyes családok alkotják; a családok állapota ennélfogva utóljára alapja minden ország jólétének. — Mindaz tehát, a mi a család sorsát jobbá vagy rosszabbá teszi, emeli vagy sújtja az országot is, s ennélfogva a családok állapotának javításában fekszik sajátlag a közjólét előmozdítása.

Jelen előadásunkban, a faluról és annak teendőiről akarván egyetmást mondani, természetesen a mezőgazdaságról, mint a falusi életnek legfőbb teendőjéről, fogunk szólni; megérintvén egyuttal azon viszonyt és egybeköttetést is, melyben földmives családaink a községben egymáshoz állanak.

A családi teendők, miket minden egyes családnak magának,

a maga jobbvolta és belátása szerint szükség végrehajtania, természetesen magokban foglaljuk mindazon gazdasági eljárásokat, melyek a kis gazda körében, annak háza, kertje, földje, rétje körül, szóval egész birtokán előfordulnak, s a miknek okos és pontos végrehajtásától a gazdacsaládnak létezése leginkább függ. Ezen teendők más szóval maga a mezei gazdálkodás.

Ezekkel szemközt a községi teendőket azokban keressük, a mik a helység összes családainak vagyis lakosainak együtvéve hasznosak, s melyek természetök szerint olyanok, hogy egyesek által alig, az összes lakosságtól ellenben igen is könnyen kikerülnek. Ide tartoznék nevezetesen: falusi tanítókról ke-  
lőleg gondoskodni, kiknek feladata gyermekeinkből a jövőre alkalmas mezőgazdákat és honpolgárokat nevelni; ide tartoznak a közös erőből alapítandó faiskolák, gyümölcs- és szedreskertek közös kertészszel; tűzoltó-szerek, tenyész-állatok s gazdasági eszközök beszerzése; jóra való falusi mestere emberek felfogadása s megtelepítése; lecsapolás, töltés, homokkötés, vízmosások gátlása, a határutak jó karban tartása; takarékmagtárak stb. stb. Mindezek természetesen csak az egész községtől kerülhetnek ki, csak az egész község által szereztethetnek be, ámbár utójára a község minden tagjának és lakosának egyiránt javára szolgálnak.

Nézzük az ajánlott dolgokat egy kissé közelebbről.

Mondottuk már fölebb, hogy értelmesség és szorgalom boldogulásunknak legfőbb feltétele; mondjuk azt itt újból, s állítjuk, hogy azok nélkül a földmivelőnek sem lehet boldogulnia. Értelmes és szorgalmas ember minden dolgait okosabban és pontosabban végezi; az ilyen tehát jobban megmiveli földjét, alkalmasabb időben végzi munkáit, állatainak jobban viseli gondját, szóval mindent a mit tesz, megfontolással és szeretettel végez, s azon fölül, mivel értelmes, kevesebb ragaszkodik a megrögzött rossz szokásokhoz, s ha néhol egyetmást jobbat lát, mint eddig maga ugyanazt tevő, jobb belátásánál fogva könnyebben hajlik annak elfogadására és utánzására.

Ugyde ezen értelmességnek birtokába hogy tehetjük magunkat inkább, mint ha gyermekeinket jóra való mesterek tanítása mellett iskoláztatjuk? hol vethetnők meg erre nézve az alapokat jobban, mint gondos és értelmes tanító vezérlete alatt, ki egészen fontos hivatalának élhet? Máshol bizonyosan nem; sőt még ezen

oktatás mellett is elég marad gyermekeinken azon roszt és káros szokásokból, mik azokra a közlegelőkön a pásztorkodás alatt, a malom s a helység korcsmai körül oly gazdagon burjánozva elragadnak. Az iskolának ezekkel szemben még mindig lesz elég leküzdeni valója; iskola nélkül azonban ugy maradnánk teljesen a jövőre is, mint valánk eddig; fájdalom! az ország legnagyobb részében: kellő oktatás és pallérozódás nélkül.

Hogy jó hazánknak áldott földje malasztjait ránk nagyobb mértékben nem önti; hogy mellette, daczára termékenységének is nem ritkán szenved és nélkülöz a földmivelő; hogy értékes, buján álló termények helyett, oly gyakran gazzal és burjánnal megrakva találjuk azt; hogy állataink nyomorultak, törpék, s célunknak csak elvéte felelnek meg; hogy magunk is erkölcsileg elgyomrodva, annyira szeretjük a babonát és haszontalan mendemondákat: mindennek oka semmi más, mint hogy szüléink egykor neveltetésünkről gondoskodni érdemesnek nem tartván, értelmiségben hátramaradtunk, s ez által megfosztattunk azon varázserőtől, mit az emberben szellemnek nevezünk, s mely összes létünk- és munkásságunknak a szint, az életrevalóságot megadja.

A falusi iskolatanító sorsa eddig hazánkban, csekély kivétellel igen szánandó volt; ennek a legtöbb esetben megevő kenyere is hiányzott, s nálánál az utolsó falusi kondás is nagyobb bőségben élt sorsához képest. Ennek nem szabad ezután így maradni, ha a magunk hasznát helyesen feltudjuk fogni. Módot kell találni, hogy azon emberek, a kik bennünket sajátlag emberekké képeznek, becsületesen megélhessenek. De arról is kell tennünk, hogy gyermekeink az ifjukor fogékony napjait értelmességök és erkölceik öregbitésére fordítsák. A jobb jövő, higyük el, a jobb oktatásban és növelésben fekszik; e nélkül hasztalan sovárog fölvirágzás után bármely ország.

Magától értetik, hogy a falusi iskolának aztán a növendék tanításánál, főleg annak mezőgazdasági jövődjét kellene szem előtt tartania; abban tehát mindazon dolgokat szükséges lenne taníttatni, melyek a növény, az állat, a föld s a mezőgazdaságra befolyó természeti tényemények ismeretéhez vezetnek; kiténő figyelmet kellene továbbá fordítani a számítás tanítására is, mert hiszen számítás nélkül vajmi sokszor hibákat követünk el legegyszerűbb vállalatainkban is, s a nélkül rendes

gazdálkodást és háztartást vinni ugyszólván lehetetlen is. Egyszer-  
mind ezen oskoláknak oly térekkel és kertekkel is össze-  
kötetésben kellene állaniok, melyekben a növendék a vidéke szá-  
mára legalkalmasabb gyümölcsfa fajtákat nemcsak megismerni ta-  
nulná, hanem egyuttal a gyümölcsenyésztésben is szükséges gya-  
korlati oktatást kaphatna.

Ha hazánk helységei egykoron hasonló oskolákkal birnának;  
ha továbbá a földmives gyermeke ezen oskolák látogatása nélkül  
nem nőhetne fel: akkor más alakot fogna ölteni bizonyosan nem  
sokára a földmives család, mást az egyes helységek és az egész  
ország.

A leghasznosabb és legszebb hagyomány ennélfogva, mit apa  
gyermekének hagyhat: a kellő gondoskodás annak ne-  
veltetéséről; mert ezzel a birtok is, a mit számára hagyunk,  
alkalmas kezekbe jön, a nélkül pedig a legjobb esetben is csak ne-  
hezen birja fentartani a mit tőlünk örökölt. Az oskolákróli gondos-  
kodás tehát, a falusi nép s a falusi élet javulásának is legelső föl-  
tétéle, s mindazon befolyásos értelmesebb férfiak, kik a községek  
vezérletével megbizvák, áldásteljesebb hatást a gondjaikra bizott  
helységekben alig gyakorolhatnak, mint ha a falusi nép oktatására  
az érintett irányokban minél buzgóbban közremunkálnak. Ez lenne  
ime egyik közös teendője a községi erőeknek, mit ha igazán akar-  
nak, egyesülve minden magok megerőltetése nélkül létesíthetnek.

A községi teendők sorozatában második helyen említettük a  
közös erővel alapítandó faiskolákat, gyümölcs- és szed-  
reskerteket közös kertészszel.

Hogy hazánkban a fatenyésztés, széles értelemben, annyira  
el van hanyagolva; hogy a gyümölcs-tenyésztés nálunk oly ritka és  
elhagyatott: annak okát hasztalan keresnök máshol, mint a hozzá-  
nem-értésben, s erkölcsi elparlagulásunkban. Nincs fánk, mert  
nem értünk tenyésztéséhez; nincs gyümölcsünk, mert nem tudunk  
termesztéséhez; sőt falusi népünk nagy része e tekintetben annyira  
elvadult, hogy még abban is örömét találja, ha a szomszédjának  
szorgalmából ittott ültetett facsemetét sértheti és pusztíthatja. Tu-  
dunk esetet magunk is, hogy egy birtokos határát több izben ülteté  
ki fakkal, melyeket a szomszédban lakó nép, merő kártételi visz-  
ketegből, mindannyszor kivagdalt, s a jó szándékú vállalkozónak  
elvégre nem maradt hátra egyéb, mint a faültetéssel végképen fel-  
hagyni. Már kérdem: tehetné-e ezt értelmes és csak némileg is

jobb érzéssel bíró nép? tehetné-e olyan, a ki életében csak egy fát is nevelt? Az ilyen kétségkívül nem tehetné; mert sokkal nagyobb mértékben tiszteli a más tulajdonát, s mert az ilyen sokkal több szeretettel bír egy ártatlan növény iránt, semhogy azt vad kicsapongásának áldozza.

Pedig a fáültetés dolga hazánkra sok oldalról igen fontos. Tüzelőszer, szerszámfa, gyümölcs, mind csak a fatenyésztés buzgó felkarolásában állana bőségesen rendelkezésünkre; holott most fának hiányában azon trágyát égetjük el, mely földünk termékenységeinek fentartására s emelésére volna rendelve; egy hiányzó faszegért, mivel közel nincsen fa, sokszor órákig áll tétlenül az eke a barázdában, s a ritkaságnak tekintett legroszabb gyümölcsért is oda adja most a nép cserében legszebb buzáját. — Mindez másképp lehetne, ha értenénk a fatenyésztéshez s a sokszoros hasznon kívül, mely azzal járna, terjedelmes — mostan kopár — sivatagokat hódíthatnánk meg homokkötés által a mivélésnek, szépitenők egy-szersmind lakásaink környékét, szépitenők azon földet, melyet hazánkunk vallunk. De különösen a magyar úgynevezett Alföld érez e tekintetben feltűnő szükségét, s átláthatlan rónáin néha órákig utazhatunk a nélkül, hogy csak egy árva bokorral találkoznánk.

Minél nagyobb tehát a szükség nálunk a fának szaporítására, annál inkább elvártnók életrevalóbb községeinktől, hogy ezen dolgot közös erővel felkarolván, azt a lehető legnagyobb kiterjedésben létesítsék. Ez érdemben azonban közös erővel létrehozandó faiskolák- s közös költségen fogadott községi kertészek nélkül nem boldogulunk. Mert ha e dolgot egyesekre bizzuk jövőre is, körülbelől csak ott maradunk a hol eddig voltunk. Aztán nagy számban kell fákat növelni, a mi közösen fizetett értelmes kertész nélkül nem igen volna lehetséges. De ekkép növelve a fát, ahhoz legolcsóbban is juthatnánk, s juthatnánk oly bőségben, a mint csak szükségünk megkívánná. Pár hold föld, néhány mérő gabona, ingyen lakás, s egykét száz forint, bizonyára nem ölne meg egy falut sem, s ez áron lehetne mindenütt kertész, és általa mindenütt fa.

Hogy a községekben szedres kerteknek sem kellene hiányzani, bizonyára mindenki belátja, ha a selyemtenyésztés hasznairól hallott valamit; s tudja, hogy ezen dologgal tehetetlen öregek és gyermekek is könnyen elbánhatnak. Oly hasznos ugyanis a selyemtermelés, hogy abból némely országok, hol ezen dolog nagy mér-



tékben gyakoroltatik, csaknem annyit vesznek be, mint mi magyarok beveszünk összes gazdaságunkból, pedig az egész munka, a mi vele jár, az esztendőnek csak mintegy másfél hónapján keresztül tart, s azon erők, melyek vele foglalkozhatnának, az öregek és gyermekek t. i. a mezőgazdasági dolgoknál különben is ez időre akárhol nélkülözhetők. Csak akarat és egykis hozzáértés kívántatnék, s a selyemtenyésztés Magyarországon szinte nevezetes kiterjedésre juthatna. Hogy a dolog megy, ha komolyan akarjuk, kitetszik azon példákból, miket ittott magában az országban találhatunk; s nemde vajmi jól esnék a gazdának, ha öregei és gyermekei munkájával, melyet a selyemtenyésztésre fordítana, csak annyit venne is be évenként, hogy teszem birtokának összes adóját lefizethetné? Az értelmesebbek részéről minden helységben egyikét példa a selyemtenyésztésben; továbbá a fiatalságnak a selyembogarakkal való bánásmód iránti oktatás megadása az iskolákban, sokkal előbb mint gondolnók, meghonosíthatná a selyemtenyésztést hazánk legnagyobb részében.

A községi közös kertekről szólva, nem tehetjük hogy meg ne említsük azon derék gyakorlati kertész-iskolát, mely hazánk fővárosában. Pesten létezik, s hol ez évben már az ország számosabb részeiből fiatalok vannak együtt, magukat a kertészetben kiképezni. Dr. Encz vállalatát értjük, hová ha vagyonosabb községeink, a derék Kalocsa mezőváros példájára, közös költségen keblökből egyikét fiatal életrevaló embert küldenének: ez uton közös kertök s fatenyésztésök számára kétségkívül legolcsóbb és legalkalmasabb módon szereznék meg az illető embert. Reméljük is, hogy miután e hasznos intézet iránt a m. kormány is felhívta legujabban a községek figyelmét, azt saját érdekökben nem mulasztják el használni.

Közös kert, kertész, szederfaültetés, gyümölcsfák és selyemtenyésztésről ekképen intézkedve, kétségkívül csakhamar el fognak községeink érhetni, hogy a jelenleg jobbára fátlan telkek és határok, a pusztá utcák és a sok haszontalan térek, mesgyék és utak, melyek most csak a gyom- és dudvának fészkei, körülményekhez képest gyümölcs-, szeder-, szerszám- és tüzelőfával lennének elborítva, s ekkép a kietlen tájakat hasznunkra és gyönyörűségünkre lassanként mindenütt élőfa és lomb foglalná el. Az utcákat és belső helyeket nevezetesen gyümölcs- és szederfákkal lenne czélszerű beültetnünk, részint hogy így közel legyen kezünkhez a

selyembogár számára szükséges szederlevél, részint hogy a gyümölcsfára, melyből csak figyelem és ápolás mellett lesz valami hasznos, könnyebben ügyelhessünk. Nehány ezer fa utcáinkon és kerteinkben ilyformán elhelyezve, higyjük el, nemcsak ezekre menő hasznokat adhatna évenként, hanem kellemetesebbé tenné lakásunkat, sőt tűzveszély idejében házainkat annak gyors továbbterjedése ellen hathatósan biztosítaná, stb.

Tűzveszélyről szólva, helyén látjuk kissé részletesebben megemlékezni a tűzoltó szerek már főnebb érintett közös beszerzéséről.

Hogy hazánkban oly gyakoriak és oly nagy pusztitással járók a tűzi szerencsétlenségek, sajnosan tapasztaljuk; de leginkább helységeink szegény lakói érzik, kiknek ily szerencsétlenség sokszor hosszú évek alatt nehezen gyűjtött szereményeit teszi pár pillanat alatt semmivé. Hogy a bajok oka nagy részint gondatlanságunk és építkezési módunkban fekszik: ki hozná kétségbe, ha látta szalmából és nádból álló helységeinket, melyek felett mondhatni egyedül a jó szerencse örökdik. De hogy e vigyázatlanság és hitvány építkezés mellett aztán a tűz annál könnyebben terjedhet, annak bizony nem más az oka, mint hogy oltószerekről, még a legtehetősebb helységek is csak elvétele gondoskodnak; pedig a község-házánál néhány jóra való létra, készen álló vízzel töltött hordós szekér, néhány tüzesákllya, bőrcseber, egy pár derék fecskendező — egy helységet sem tenne szegénynyé, s ezekkel-kéznel, becsületos vállvetés mellett, vajmi sokszor elejét vehetnők a kezdetben kicsiny, de később fékezhetlen veszélynek. Ezeknek hiányában most rendszeren, ha valahol tűz támad, a helyett hogy a bajt nyomban elfojtanók, eszeveszetten futkosunk fel s alá, keresünk vizet, csebrét, létrát, csákllyát, s mire egyesektől nagy nehezen valami ezekhez hasonlót összekapkodunk, akkorra már rendszeren oly nagy a tűz, hogy fékezésére a későn összeszerzett eszközök már elégtelenek. Gondatlanságunk miatt fejünkre nő most minden tűzveszély, s örülünk, ha a helységnek fele vagy harmada megmarad. Hogy kivétel van itt-amott az országban, nem vonjuk kétségbe; de sőt épen ezt tartjuk bűnös mulasztásnak, hogy hasonló intézkedések csak kivételképen találtnak. E dolgokról is tehát gondoskodnunk kellene a jövőre, s ha azokat minden egyes gazda saját házánál is erejéhez képest előrelátólag beszerezné, közös erővel pedig a legkisebb helység is beszereztetni kötelességének tartaná,

higyjük el, hogy sokkal ritkábban lennénk az érintett szerencsétlenségnek földönfutó szegényeivé.

Nem kevésbé fontos teendője lenne minden saját érdekét helyesen felfogni tudó községnek: magát jóra való tenyész állatokkal ellátni; mi összevetett vállakkal nem is kerülne sokba, s mi mégis összes állattenyésztésünk sorsát idővel vajmi nagy mértékben javíthatná. Községi csődörök és bikák vannak ugyan most is az ország egynémely helységeiben, ámde a nagyobb részben nincsenek, s a hol vannak is, ritkán vannak elégséges számmal, s még ritkábban választatnak meg kielégítő figyelemmel, s találatnak kívánatosan. Szóval a tenyészállatokra nem fordítottunk eddig valamire való figyelmet, s innen van a többi okok mellett, hova főleg a rosz táplálkozás tartozik, hogy marha-, ló- és sertésenyésztésünk egyiránt eltörpült, elkoresosult. — A ki gyomot vet, az nem arathat egyebet gyomnál; a ki tenyészállatait kellőleg meg nem választja s ápolja, hasonlólag csak hitvány ivadékra számolhat, ivadékra, mely gazdájának gondjait, fáradságát s költségeit sehogys sem képes illőleg megjutalmazni, mert az idomtalan és esetlen testü szarvasmarha vagy ló csak annyit eszik, mint a legnemesebb, magáért és ivadékaért azonban, ha gazdája pénzt akar kapni, legfelebb csak a veszett fejszének nyele kerül vissza. Ily tenyésztés mellett sem öröme sem haszna a gazdának, s az ember ha szétnéz az országban, a sok haszontalan állatnak látása felett méltán elszomorodik. Nézzünk bárhol utána az oknak, hol jobb lovakat és szarvasmarhákat találunk az országban: a jobb táplálkozás és gondosabb ápolás mellett bizonyosan ott fogjuk találni a jobb tenyészállatokat is, melyeket elvétele, vagy a helység okosabb gondoskodása, vagy tán az előbbi földesur vagy megye szivessége szerzett be a helységnek. Miről azonban eddig csak elvétele intézkedünk, vagy a mit másnak gondoskodásából nyerünk, az iránt ezentul szabály szerint magunknak kellene gondoskodnunk, s nem kellene túrnunk ezentul, hogy csak egy helység is legyen az országban, melynek jóra való tenyészállatai ne legyenek. Mi a vetőmag növényeinknél, az a tenyészállat állatainknál, s ha amarra gondot és költséget fordítani hasznosnak tartjuk, nem látom át, miért nem tartanók érdemesnek szintugy fordítani emerre is. Nem is kerül a dolog olyan sokba, mint egyelőre véljük, s összetett vállakkal alig esnék egyegy gazdára, s az is nem minden évben, csak néhány forint, mely — miután az állattenyésztés magvára

fordíttatnék, rövid időn tiszteres haszonnal kerülne mindenkinek vissza. Csak egy mákszemnyi józanság kell hozzá ennél fogva, hogy ez oldalról mind helyrehozzuk jövőre, a mit eddig súlyos kárunkra mulasztottunk.

De szerezhetne minden helység magának közös erővel egy-némely gazdasági eszközöket is, melyek bizonyosan igen jó kamatot fognának hozni. Hogy sokat ne mondjunk egyelőre, s természetesen ne ajánljuk mindjárt a cséplőgépeket, melyek még értelmesebb egyes gazdáinknál is egy kissé nehezen terjednek, csak a rét-gyalut említjük fel például, mely alig kerül néhány forintba, s mely mégis a helység vakandturásokkal teljes réteinek oly jótékony szolgálatot tehetne korán tavasszal, mihelyt a rét felszikkadt, s a fűnövés indulni kezd, s kaszálás után sarju alá. Most persze hogy rendesen senki sem egyengeti a vakandturásoktól elborított rétségeket, de azért aztán kaszáláskor, midőn minden egyes vakandturást csaknem külön kell körülcaszálni, s e miatt ezen munkára kétszer-háromszor annyi időt és erőt vesztegetünk el, meg is adjuk derekasan gondatlanságunk árát. Nehány rét-gyaluval a legterjedelmesebb rétségeket is pár nap alatt tisztára lehetne igazítani, s annak aztán az a következése lenne, hogy a szétteregetett föld rétünk termékenységét növelné, s azonfölül minden munka szaporább is lenne. Ha aztán a rét-gyalun kívül szereznénk még egy-két jobb ekét, fogast s több effélet, hogy a falu kovácsa rajta valamit tanulhasson, s magunk is okulhassunk, kétségkívül nem erőltetnők meg a község vállait, s bizonyára oly kiadást tennénk csak az érintett pár dologban is, mi nagyon kifizetné magát. Látna a jobb ekét, az okosabbak azt majd csakhamar megszeretnék, s ha a helység gazdáinak nagyobb része olyannal magát idővel ellátná, a különbséget földünk termékenységén bizonyosan rövid időn kézzelfoghatólag észrevehetnők.

S ez érdemben minden maga jobbvoltát helyesen felfogni tudó községnek érdekében állana egyszersmind arról is gondoskodni, hogy a faluban ügyes mesteremberek, olyakat értünk főleg, kik a mezőgazdaság folytatására szükséges eszközök készítésével foglalatoskodnak, mindenütt kéznél legyenek; ilyenek nevezetesen a kovács és kerékgyártó, kik ekéinket, szekerünket, szóval összes gazdasági eszközeinket készíteni szokták. Kiknek ügyességétől függ tehát részben az is, hogy földünket a jobb eszközök segítségével jobban mivelhessük, barmainkat jobban kimél-

hessük. Ezeknek megtelepítésére ennél fogva némi kis áldozatot sem lenne rossz számítás hozni, mert a jobb és tartósabb eszköz, jobb és hasznosabb munkája által, kétségkívül szinte kifizetné magát.

Nem különben igen jótékony következésü lenne helységeink részére, ha például némely legkönyebben s legolcsóbban csak közös erővel végezhető közös hasznú dolgok végrehajtására becsületes vállvetéssel szövetkeznének. Minők — mint már említettük — nevezetesen posványos rétek és egyéb helyek lecsapolása, mentesítés a vízarádástól, szélhordta homokok faültetés általi megkötése, vízmosások tovább terjedésének gátolása, a helység határában levő gazdasági utak jó karban tartása, stb. efélek.

Nem egyszer találkozunk hazánkban rétségekkel, mikről első pillanatra meglátszik, hogy a természet gazdag fűtermő térekké alkotta volna; megadta termékenységekhez a kellő nedvességet, meg a jó talajt, a nemes füveket, megadott szóval mindent, egyedül csak árkot nem ásott helyettünk, melyben a felesleges víz lefolyhatna; az ember azonban annyi jónak ingyen nyérése mellett, az ily szerencsés fekvésű helyeket mégis a legtöbb esetben, fájdalom! el hagyja posványosodni, azt hívén, hogy ha a víz rájön a rétre, ám lássa, mikép mehet le róla. E konok gondatlanság következménye az, hogy a legáldottabb rét sem teremhet jó és elégséges takarmányt. A hetekig és hónapokig ott álló víz elsavanyítja a talajt, a legjobb füvek lassankint el-eltünedeznek, s azok helyett haszontalan szittyók és sásfélék tenyésznek buján. Pedig az egész dolgon egy csekélyke vízárkok segíthetne gyakran, melyet a helység közös erővel ásva, tán fél nap alatt elkészíthetne, s e félnapi munkájában magának évenként százakra és ezerekre menő hasznot biztosíthatna. S ha mégis látjuk, hogy az ily csekély munka sem történik meg, tekinthetjük-e ezt egyébnek bűnös gondatlanságnál, tekinthetjük-e másnak, mint hogy nem törődünk saját javunkkal? A dolog természete szerint ily helyeken az egyes birtokos hiában ás, mert birtoka szélén végződik az árka is, a víz tehát összeszűrethetik ugyan abba, de birtokáról csak szomszédjának s minden további szomszédjainak szövetkezésével folyhatna le. Annál szükségesebb lenne tehát ily helyeken az egyesült erővel való összehatás, annál nélkülözhetlenebb, mivel itt egyes erő a legjobb szándék mellett sem boldogulhat.

Hasonló tekintet alá esik a közös erővel való töltés és munkája is, mely alkalmas helyen téve, sokszor a határ legnagyobb

részét megmenthetné a vizáradások átkaitól, s nem lennénk ekkép tűrni kénytelenek, hogy a csak valamivel nagyobb vizállás is, vetéseinket pusztítsa s tönkre tegye. Nem mondjuk, hogy ez uton minden vizáradásoknak útját lehetne szegni, mert hiszen tudjuk, hogy nagyobb folyamok mentében hasonló dologra nem egyes helység, hanem gyakran az egész vidék szövetkezése lenne szükséges. —

Szintoly közhasznu vállalkozása lenne a helységek egyesült erejének a szélhordta homok-térek faültetések általi megkötése, melylyel nemcsak az éretnek el, hogy a magában haszontalan tér idővel fatermésében tetemes hasznokat nyújtana, hanem megakadályoztatnék egyuttal a még haszonhajtó földterek elborítása is. Következetes kitartás és czélszerű intézkedés mellett, habár évenként csak keveset tennék is, idő múlva ezuton kétségkívül igen sokra mehetnénk.

A viz-mosások az ország hegyesebb vidékein ittott valóságos átkai a mivelésnek, olyanok ezek, mint a testben a fekélyes rész, melynek ha idejekorán elejét nem veszik, utóbb egész dülők s határrészek válnak azok következtében haszonvehetlenekké. A baj természeténél fogva pedig kezdetben vajmi csekélységgel lehetne segíteni, s tudunk magunk is esetet, hol a hegy lejtője irányában pajkosságból vont barázda nyomán, néhány esztendő elteltével olyatén vizmosás kerekedett, hogy a helység templomával együtt bele férhetett volna. E baj ellenében a rögtöni s egyesült erővel segély a fő dolog, s a mely falu kellőleg gondol saját javával, bizonyára igen helyes lenne, ha e célra évenként alkalmas időben egypár napi erejét felszentelné.

Hát a helység határában fekvő utak jó karbani tartását vajjon honnan követelhetjük inkább, mint a helység vállvetett munkájától? Ha számba vesszük, hogy a roszt és dülős utak miatt mennyire csigáztatik a marha, mennyit romlik a szekér, s késleltetik a takarodás, úgy bizony csak könnyen beláthatnók azt is, hogy az a munka, melyet a község e célra fordítana, igenis kifizetné magát, sőt a miatt hogy ez érdemben eddig ugyszólván mit sem szoktunk tenni, bizony a határ termő földjéből is nem csekély mennyiség az, mi idő folytán haszontalanná válik; mert ha egyszer a régi út, mivel nem törödtünk vele, annyira kimosatik, hogy mint ut többé nem használható, mi marad egyéb hátra, mint csapást törni mellette új útnak, s ha ezzel hasonlólag csak úgy bánunk

mint az előbbivel, egész vidékeket teszünk a sok pusztá ut által mivelhetlenné.

Egyik igen szép s közhasznú feladata volna még a helység közös erejének, ha az újabb időben hazánkban is itt-amott már létrejött takarékos-magtárak általános életbeléptetéséről is gondoskodnék. Ezeknek alapját bővebb években maradandólag megvetni nem lenne nehéz, s létrehozataluk mindenesetre sokkal kevesebb nehézséggel járna, mint általában hiszük. Egykis rend, célszerű kezelés, s takarékos bánásmód meghozhatná az egészset, s vajmi jól esnék aztán drágaság és inség napjaiban, ha abból, a mit jobb napokban könnyedén félretevünk, legalább égetőbb szükségünket fedezhetnők.

Ezekon kívül lehetnek még egyéb dolgok is, miket egyegy jóra való helységnek közös erővel és eszközökkel végrehajtani hasznos volna. Mi a fölebbiekben csak a legfontosabb és legszükségesebb dolgokat akartuk megérinteni, s igen örülnénk, ha szavunk az illető helyeken méltó fogadtatásra s elismerésre találna. Örülnénk, ha az itt mondottak ép oly készségesen fogadtatnának azok részéről, a kiket illet, mint a mily szívesen és jó akarattal történt részünkről az elszámolt teendők kimutatása.

Ugyde szinte látjuk előre a sok kétkedést, a sok akadályokat, miket hasonló legjobb szándéku javaslatok irányában az emberek rendszeren felhozni szoktak. „Csak volna miből — rendszerint a válasz — beszereznök mi e dolgokat mind, s igen jól tudjuk, hogy azok nagyon is ránk férnének; hanem a szegény embernek ugyis annyi a költsége, hogy csak a legszükségesebbek beszerzését is alig győzi: s ennél fogva hasonló közhasznú célokra nincsen pénz, nincsen erő.

Azonban épen e felfogás az, melyet mi hibásnak tartunk, s úgy hiszszük, hogy az érintett közös eszközzésekre minden helységnek, csak komolyan akarja, megvan a képessége. Nem tekintve, hogy a legtöbb helységnek van némi közös birtoka, egész vagy fél telke, bormérési javadalma stb., mikből takarékos és okszerű kezelés mellett, ha nem csorog, hát cseppen; de minthogy ezeknek jövedelme más dolgokra sem elég, mi ezekre nem számolunk, hanem a kimutatott közös teendők végrehajtására oly forrást jelölünk ki, melyet megnyitni és használni csak lelkesült akarattól függ.

Jelen soraink elején mondtuk, hogy az idő pénz. Természetesen a munkát, a szorgalmat értettük az alatt. — Már

pedig ki tagadhatná, hogy egyegy község nagy munkaképességgel bír? ki merné állítani, hogy e munkaképességből esztendőn át néhány napot alkalmas időben közös keresetre fordítani ne lehetne? Nem mondunk újat, midőn a helység pénzforrásává azon módot ajánljuk, hogy aratás idején annak lakói közös aratásra és kaszálásra menjenek, munkás kezekben amugy is szükölködő nagyobb földbirtokosokhoz; s a mit aztán így együtt keresnek, azt fordítsák az érintett községi szükségek fedezésére. Ha jól emlékszünk, e dicséretes szokást Fejérmegyében a Sármelléken több jóraavaló község évek óta gyakorolja, s öröm látni, mily csinos állásba helyezték templomukat, iskolájokat, helységházukat, lelkészök, jegyzőjük és mesterök lakását. Egyegy aratási kereset pár ezer forintot tesz ezeknél évenként, és ezen összeget a derék lakosok folyvást helységök köz-szükségeinek fedezésére fordítgatják.

Ime itt van a forrás, melyből csak az nem merit, a ki nem akar, s melyet csak oly helység nem használ ezentul, melyben életrevaló összetartás nincs. E munkán, melynek alapja a legbecsületesebb jóra-törekvés, a községi hazafiuság, bizonyosan Isten áldása feküdnék, s gyümöleseiből — higyük el — a kellőnél elegebben megkapnók mindazon eszközöket, melyek az általunk ezuttal ajánlott községi teendők életbeléptetésére szükségesek lennének.

Mint hogy azonban értelmes vezérlet és kellő kitartás nélkül a nép magától ritkán tesz az ajánlottakhoz hasonló dolgokat; hazánk lelkészei, jegyzői s egyéb a helységekben befolyással bíró értelmebb embereken volna a sor, ez irányban az illetőket rávenni, miszerint néhány napot tűzhelyök legközelebb szükségétől elszakítva, magok, gyermekeik s unokáik, szóval a következő nemzedék javára feláldozni ne resteljenek. A magyar nép, ha a módját eltalálják, minden jóra fogékony, s hiszük, hogy sokra mehet vele az ajánlott irányban, egyegy szeretetben álló befolyásos ember. Lássunk hát hozzá, hogy a megpendített eszme a pusztában nyom nélkül el ne enyész-szék!

Jövöre a kitűzött tárgy fonalán egyebekről fog szólni a

„GAZDASÁGI LAPOK“  
szerkesztősége.



Mogorva vén ember itt a csaplár,  
 Szavát sem hallani,  
 Száját ő csak azért tart, hogy legyen  
 Mivel ásítani.  
 Ilyen a csaplár, a vén Dömötör ;  
 Hát a felesége ?  
 Ez takaros menyecske — lehetett  
 Annak idejébe'.

De az idő a szegény jó asszonyt  
 Megviselte rútul,  
 Noha ötven, ötvenöt esztendőn  
 Még nem igen van túl.  
 Boglyas fakó haja beillenék  
 Repeze-petrenczének,  
 És melléje mingyárt szörnyű képe  
 Madárijesztőnek.

Ő sem igen beszél ; s ha szól : száját  
 Szidalomra nyitja,  
 Hogy a vármegye a betyárokat  
 Már mind kipusztítja ;  
 Még mikor a világ ezeké volt,  
 Ha nem csordult, csöppent,  
 De ezek hijával a kereset  
 Egészen megcsökkent.

Odabenn a kutyakaparóban  
 Igy forog a világ,  
 Ily szomorún s az ember vidámabb  
 Dolgot kívül se lát,  
 Ablaka csak egy van, és annak is  
 Üveg csak a fele  
 Fele pedig a kalendárium  
 Kitépett levele.

Pendelyes gyermek voltam még, mikor  
 Az az eső esett,  
 Mely falának két-harmadrészéről  
 Levitte a meszet,

S a mi rajta imitt-amott maradt,  
 Az egészen sárga,  
 S korommal irt furcsa figurákkal  
 Van tele firkálva.

Pózna végén abroncs a czégére ;  
 Ha véle összevesz  
 A szellő, mint az akasztott ember,  
 Oly búsan lengedez.  
 Jószágbúl a csaplárnak nem jutott  
 Egyéb egy kuvasznál,  
 A ház végén szundikál naphosszat,  
 Nem árt, nem is használ.

És a milyen maga ez a csárda  
 Olyan a vidéke,  
 Körülötte a homokbuczkáknak  
 Se' hossza, se' vége.  
 A meztelen homokban alig teng  
 Egy-két gyalog-bodza  
 Mely fekete gyümölcsét nyaranként  
 Kedvetlenül hozza.

Meghalni jár a távol falukból  
 A harangszó ide,  
 S az eltévedt madár körülnéz csak  
 S odább megy izibe.  
 Még a nap sem süt itt ugy, mint máshol ;  
 Bágyadtabb sugára,  
 Mintha szánakozva tekintene  
 Ez árva csárdára.

A csárdától vagy száz lépésnyire,  
 Kopár dombtetőn fent,  
 Senki által meg nem látogatva,  
 Áll egy régi kőszent ;  
 Ennek is valaki egy kopott tarisznyát  
 Akasztott nyakába,  
 Mintha mondta volna : menj isten hirével,  
 Mit állsz itt hiába.

MAGY. AKADEMIA  
KÖNYVTÁRA

## KUTYAKAPARÓ.

Kivül-belül szomoru csárda ez  
A kutyakaparó,  
Éhen-szomjan szokott itt maradni  
A jámbor utazó,  
Mert eledelt nem kap, és hogyha csak  
Rápillant borára,  
Megátkozza Nóét, hogy szőlőt is  
Vett be a bárkába.

A kis szobán hosszú vékony asztal  
Nyújtózkodik végig;  
Feldőléstől erőtlen lábai  
Már csak alig védik.  
A mily hosszú az asztal, mellette  
Olyan hosszú a pad,  
Közepe nem a sok ülés, hanem  
Vénség miatt, horpád.

Átellenben az ágy. Régesrégén  
Lehetett megvetve;  
Lefekünni beléje, nem támad  
Senkinek is kedve.  
Fejét egyik vállára bocsátá  
A pufók kemencze;  
Redők gyanánt tisztos agg homloka  
Meg van repedezve.

## TEDD LE BOJTÁR A SUBÁDAT.

Tedd le bojtár, a subádat,  
Menykő szántsa meg a hátad,  
Látod, már a patak is letette,  
Vele a langy tavasz letétette.

Falu végén foly a patak,  
Fejér keble csak úgy dagad.  
Dagad, dagad széles jó kedvében,  
Hogy az ég lenéz megint rá kéken.

Hova szállott a cziuge ?  
Honnan jöttél fülemile ?  
Akárhonnan , semmi gondom rája,  
Csak te dalolj, bokrok furulyája.

Kizöldült a kis kert fája,  
Mintha toll nőtt volna rája ;  
El ne röpülj, megtollasodott fa,  
Hadd üljek rózsámmal árnyékodba.

Minek mégy a boltba, kis lány,  
Pántlikát akarsz venni tán ?  
Nézd a mező szebb pántlikát árul,  
Szebbet, ingyen, sok ezer virágbul.

PETŐFL.

# AZ 1854-ben LÁTOTT ÜSTÖKÖS CSILLAGRÓL

## I. F e j e z e t.

Melyben azon óhajtság van kifejezve, hogy bár minden embernek volna esze.

Ne legyen terhökre kegyöknek tisztelt és becsült olvasóim, hogy most, midőn az üstökös csillagról ígérkezem beszélni, elébb az ész dolgába vágok. Mondhatnám mentségül, miszerint az üstökös oly magasan van, hogy azt bizony csak észszel lehet felérni, s világos, hogy mikor az ember valami szerszámát eléveszi, elsöben is megnézegeti és megtapogatja, hogy minden része jó rendben van-e? Gondoljon csak rá kegyes olvasóm, mikor vasárnap reggel a borotváját, vagy kegyes olvasónóm, midőn őszszel guzsalyát és orsóit szedi elő! Vagy talán az én olvasónéimnél is kiment divatból a fonás? Nem szeretném hinni! — Ezzel hát, mint mondám, kimenthetném tulajdonképi tárgyamtól való eltérésemet. De én zsákban macskát, mint mondani szokták, nem árulok, s őszintén megvallom, hogy egészen más indokom van az észről szólani. A német egy közmondást használ, melyet Erdélyi János imigy tolmácsolt magyarul:

„Kinek szive telve, megered a nyelve.“

Ez történik rajtam is. Hiszen tudja, érzi és tapasztalja ezt a gazdasszony azon nevezetes időszakban, midőn kalácsa be van vetve a sütökemenczébe s nem szeretné sem tésztásan sem égetve szedni ki onnan; tapasztalja a gazda, midőn épen aratáskor meg-erednek az ég csatornái s a kereszt kizöldül a mezőn. Tudja és érzi a szerető apa, midőn fiát elsöben vitte ki saját házától más helységben tudományt vagy mesterséget tanulni; igen a jó anya, midőn jegyben levő leányát a menyekző napjára készíti. Ezen s más

ily esetekben, nemde oda tér, bár mi más tárgy forogjon fenn, amaz illető egyének beszéde, a mivel szívök „telve“ van. Említém, hogy ilynemű állapotban vagyok magam is. Nekem ez időben igen sok és gyakori alkalmam van az emberi észet és ennek fejlődését vizsgálni, s e tárgy annyi érdekléssel és fontossággal bír reám nézve hogy még az üstökös és az ő vészjóslatai sem vehetik figyelmemet egészen más vágásba.

Én t. i. azon szomorú tapasztalatra jutottam, hogy az emberi ész korán sem fejlődik a test gyarapodásához, és az évek haladásához mért irányban.

Bővebben magyarázom ki magamat. Nemesak azt értem én, hogy az ész nem tesz a későbbi években oly hatalmas előlépteket, mint a boldog gyermekkorban; hanem azt, hogy ebben az ész általában magasb fokon áll, mint az ugynevezett érett korban. Láto-gassuk csak sorban a tanuló osztályokat és tapasztalni fogjuk, hogy a tantárgyak iránti részvét, a figyelem, a fogékonyság, a megtartás, a legalsó osztályban a legnagyobb mértékben vannak meg, és a felsőbbekben folyvást és fokozatosan csökkennek és hanyatlanak. Még csak külsőleg is megítélhetni ezt. Ha egy felső és egy alsó iskolai osztályt szembe állítunk, amazon általán véve butább képet találunk. Az a lelki tűz, elevenség, az az elme, mi amazok szeméből sugárzik; emezekében már némi részben el van homályosodva.

„Ugy de az csak tanulási ész“, mondják, „tudós ember ugy sem válhatik mindenkiből; csak életre való ész legyen!“

Igaz, de én itt még feljebb állok, s azt mondom, hogy még az életre való észben is meghaladja a kisebb kor a nagyobbat, s a gyermek a meglett embert. Nézzük csak ama kisededet, ki alig tud még járni és beszélni, minő finom fogásokkal tudja kívánságát kinyerni! Minő ügyes mesterségekkel, minő kitűréssel, kitartással bír céljához jutni! Minő csaknem hihetlen fortélyokkal érti felhasználni szülői vagy gondviselői gyengéjét! Mi marad az ezekben tanusított észből húsz éves korára?

Azonban még sem ez az oldala a gyermeki észnek, melyért én azt bámulva és csaknem egykis irigységgel szemlélem. Az a készség és könnyűség az, melylyel magát a körülményekhez és körülményekhez alkalmazza.

A kis leány — ha valamit — a bábját szereti ugy-e? No's meddig tart ez a szeretet, meddig a vele való játék? Mig észre-

veszi, míg teljes meggyőződésre jut, hogy az egy mereven holt alak, melynek csak az ő képzelődése kölcsönözött életet és értelmet. Mihelyt ezzel tisztába jő, elhányja s minden hozzá való szenvedélye egyszerre eltűn. Szintugy szégyenli együgyűségét, hogy ő annak a fa- és rongynyalábnak beszélgetett, s azt hitte hogy megérti; hogy megverte s azt vélte hogy fáj neki? Hányszor ábrándul nagy ember a szenvedélyéből imigy ki? Hányszor pirul előítéletein vagy balhiedelmein?

Ilyenkor jut bezzeg eszembe üdvezítőnk az evangéliumban, s hiszem hogy jobban értem, mikor azt mondja: „Valaki úgy nem veszi az istennek országát, mint a kis gyermek, semmiképen nem megyen oda be.“

És vajjon mikép veszi a kis gyermek az istennek országát? — Megmondom én azt két szóban: őszintén és komolyan.

Igenis! a gyermeki észnek megint más feltűnő szép vonása a hazugságtól való iszonyodás.

Erre persze, hogy megint ellenvetéseket hallok: elsőben is azt, hogy „hiszen a gyermek maga is hazud!“.

Erre két feleletem van, egyik az, hogy ha maga hazud is néha, még sem szereti ha más hazud neki; másik, hogy én a hazugságot mindig a gyermekkel való fonák bánás eredményének tartom.

Aztán azzal is vélhetné valaki gyengithetni állításomat, ha felhossa, „mennyire gyönyörködnek a gyermekek a mesében.“ De itt bizony nagyon felsült az ellenvető; mert a gyermek csak addig gyönyörködik a mesében, míg hiszi annak valóságát. Mert tapasztalatlansága nem engedi megítélnie, mennyire lehető vagy nem lehető, az a réz bika, vagy a hét mérföldes saru, vagy Borsszem Jankónak magánál 77-szerre nagyobb buzogánya. Mikor egyszer kérdezni kezdi meséidre a gyermek, ha vajjon igaz-e? akkor ügyelj mit mesélsz neki, mert ha rajta ér a hazugságon, minden érdektől megfosztád magadat s meséidet. Szakállas embernek vagy nagy leánynak kell neki lennie, hogy a költeményben mint költeményben gyönyörködjék; és gondolkozásának, eszének és izlésének nagyon megromlottnak, hogy gyönyöre annál nagyobb legyen, minél valószínűtlenebb, képtelenebb a mese\*) Szóval a hazugsá-

\*) Tisztelt munkatársunk ezen nézetében mi is osztozunk, csak az a kérdés, mit értünk a „képtelenség“ alatt? Szerintünk p. o. a mi „jellemző“ nem képtelen, ha valótlán is. Így a mesében sokszor beszélnek az állatok. Az a kérdés, hogy a mit beszélnek megfelel-e azon tulajdonoknak, melyek, a közhit szerint, azon állatok jellemét alkotják. — Szerk.

gokban való gyönyör az észnek a korral haladó csökkenéséből származik.

## II. F e j e z e t.

Melyben példák vannak előhozva, mikép szoktak botlani egész ménesek.

Nem én vagyok az első, kedves olvasóim, a ki az érett emberek eszének egy nevezetes gyengességét, a hazugságon való kapást szóba hozom. Hogy másokat ne említsek, megróttá ezen hibát már előttem 1500 évvel, azon régi kornak egy híres és jeles írója, egy maig is megmaradt tüzetes értekezésében. De én nem fűzöm oly meszsze a dolgot, mint ő, hogy még azon ártatlan költeményekbeni gyönyörködést is kárhoztassam, melyek nélkül a szépművészeteknek minden érdeke elenyészne. Csak azon hazugságokat szeretném én pellengérré állíttatni, melyek magokban silányak, de a bennök hívés igen igen ártalmas és az észre nézve lealacsonyító.

Ezek közé számlálom én, illő megkülönböztetésekkel a jövődöléseket. Istennek az ő végére mehetetlen bölcsességében tettett hajdan prófétákat bocsátani ki, kik az embereket megtérésre intsék, s a Messiás eljövételét előre hirdessék. De a Messiás eljött, többet nem várunk, még tán eszes és felvilágosodott zsidók sem. Azon szent próféták tisztje tehát teljesítve van, s czimjöket azon ámitókra ruházní, kik nekünk hetekkel, hónapokkal sőt évekkel előre hideget vagy meleget, szelet vagy esőt, égi vagy földi háborukat, egyes emberek vagy népek és országok sorsát és eseményeit jósolgatják, nem egyéb mint valódi káromlás lenne. Azonban bár mint ocsároljam is én őket, bár mint bélyegezzem vakmerőséggel és szemtelenséggel cselekvényeiket, azt ők nem sokat bánják; mert hiszen ők pénzt és becsületet aratnak vele. De mit mondjak azokról, kik nekik hiu beszédeikért azt a becsületet azt a pénzt adják; azokról, kik magukat ámittatni engedik? Egyenesen gyáva s ágnak nevezem azt biz' én; de félek hogy úgy járok, mint bizonyos pap, ki azzal fenyegetődzvén, hogy egy meg nem nevezett aszszonyt, kit hibáiért feddett, meg dob a könyvével, a mennyi nő mind a szék alá bujt. Ha csak egy kettő volna a kimagát ámittatja, azt mondaná az ember, hogy hiszen „száz forintos paripa is megbotlik;“ de uram! annyin vannak, hogy éppen ménes-botlásnak nevezhetni. És én valóban nem igen merek nagy száját tátni, félve,



hogy épen valamelyik olvasómat találom megharagítani magamra. Inkább hát a régiség homályába húzom vissza magam, s azokat kezdem feddeni, kik nem kelnek ki sirjokból, hogy szememet ki vájják.

Midőn Urunk születése után ezredik év közelgetett, az a jövődölés terjedt el az emberek között, hogy azon ezredik évvel a világ vége eljövend. Ez a balhiedelem, mely az újtestamentomnak némi félreértett szavain alapult, ugy elrémité az emberek nagy részét, kivált Francia- és Németországban, hogy a legátalánosabb csüggetegség vett erőt. Sokan elhanyagolták üzletöket, gazdák parlagon hagyták földeiket, sőt oly nagy volt a zavar, hogy szigorú hitelezők önkintesen elengedték adósaiknak a tartozó summát s ismeretes rosz fizető adósok felszólítatlanul lefizették tartozásaikat. I. Otto német-római császár ezen időben menvén Rómába megkoronáztatni magát, hadserege ugy el vala telve ezen aggodalomtól, hogy a mint egy nagy napfogyatkozás történék, mindnyájan azt hívék, hogy elérkezett a világ vége. A bátor vitézeket, kik az ellenség kardjaival rémületlenül mentek volna szembe, e nem értett szokatlan jelenet ugy el bódítá, hogy ki a bagázsia közé, ki a szekerek alá, ki pedig üres hordóba bujt, s a lüttichi tanult püspök nem birt lelket verni beléjük, mig a fogyatkozás el nem mult.

A hajdani pogányok ugynevezett „Oraculum“airól, melyek az akkor ismert egész világot bolonddá tartották, nem szólok; mert ezeknek kellő ismertetésére nem egy külön értekezés, hanem egész könyv lenne szükséges. De szólok ám, (egy kis bátorságot véve magamnak) azon jóslók\*) és jóslónők sokaságáról, kik tenyérből kártyából, kávéból, ólomból, gyűrüből és asztalból a legarczátlanabb bizakodással akarják, vagy inkább állitják, felfedezni másoknak a jövődö titkait. Párisban egy Lenormand nevü kisasszony ajtaját királyok és koldusok ostromolták, és sok évek során keresztül osztogatott, kártya-oraculumá által, ezreknek szintoly alaptalan reményeket, mint haszontalan aggodalmakat. Ezelőtt egynehány évvel hazánk egyik népes városában megjelenék hasonlókép egy nő, és kémjei s megvesztegetett eselédek által egynehány család legtitkosb viszonyait kipuhatolván, majd midőn ezeknek valamely tagja hozzája ment, olyakat mondott neki, melyekről az együgyűen azt vélte, hogy azt csak bűbájos erőnél fogva tudhatni. „Ha a

---

\*) Jövendőmondók.

jelent előtte ismeretleneknek megbirja mondani, megtudja a jövődőt is;“ így okoskodának nagy bölcsen s hírét terjeszték a jóslónőknek. A városihatóságoknak nem volt ily erős hitök benne, s kiparancsolák a városból. De a nő a határszélen egy csárdába húzódték, s néhány hétig úgy tele volt az országút szekeren- és gyalog járóval, mint a legnépesebb vásár napján. S azt vélik önök, hogy számtalan tévedései és hazugságai felnyitották az elámitott emberek szemét?

Soha se higgyék biz azt. IV. Henriknek Franciaország legjobb királyának egész országglása ideje alatt egy év, de egy hónap sem telt el, melyre ne jövendölték volna halálát a jósök. „Utoljára egyszer megtörténik“ — monda e nagy és eszes fejedelem — „s akkor az emberek elfelejtik, hogy hányszor hazudtak s azon egy esetet fogják felemlgetni, a mikor jövendölésök betelend.“ Ügyeljenek csak rá, szives olvasóim, ha nem épen azt teszi-e igen sok ember az ugynevezett „jolsvai próféta“ időjárási jövendölésével? De még többet is tesznek: ha egy bizonyos hétre esőzést jövendöl, s azon héten bár csak egy kis permetécske elveri a port; vagy egy száraznak jóslott hónapban a nap egyszerkészer kipillant a fellegek közül, már meg van elégedve vele az ámitott közönség, s azt mondja: „Na még is! ni biz' eltalálta!“

S ez az elámitott közönség nem százakból, nem is ezrekből, hanem tiz-és százezrekből áll s én nem méltatlanul mondám, hogy nem egy paripa, hanem ménes botlik meg.

### III. F e j e z e t.

Melyben azt puhataljuk, vajjon az egeknek véghetlen ürege, s az abban foglalt iszonyu és képzetet felül muló nagy testek csak azért léteznek-e, hogy a picziny föld hangya lakói arasznyi éltökbeli viszontagságaikat megjósolják?

Az emberek annyira kapnak a hazugságon és a hamis jóslatokon, hogy nem elégedve meg az egymáshoz intézett szóvali hazugságokkal, a természet néma tárgyait is szintugy kényszerítik, hogy nekik beszéljenek és őket ámitsák. A hold, mely minden 4 hét alatt átmegy a látszatos nagyságnak minden fokozatán, nem elég hogy telésével és fogyásával az időszámítást segíti és naptárunkat szabályozza. Nem, hanem még azt kívánjuk tőle, hogy a retket, spárgát sat. nevelje, a borsót jó vagy rossz fővővé tegye,

a rák húsát gyarapítsa vagy apaszsa; mindenek felett pedig az idő változást megjövendőlje.

— „De, engedelmével az író és szerkesztő uraknak, ez utóbbit meg is teszi ám!“ — így kiált fel itt, tudom, nem egy olvasóm tüzesen. — „Hiszen országszerte ismeretes dolog, hogy az idő mindig holdváltozáskor változik — —.“

— Ha változik, és kivéve azon eseteket a melyekben nem akkor változik; nem különben, engedelmével kedves olvasóm! Őszintén kérem önt, tegyen ugy azzal a holddali vesződéssel, mint az észére tért kis leány a bábjával; fordítson hátat neki; még pedig a következő okokból:

Elsőben, mivel azokkal a vélt tapasztalásokkal ugy van kegyed, mint IV. Henrik mondatakint, az emberek a jóslatokkal. Megjegyezte magának mindig, mikor az idő a holddal talált változni; és ügyelet nélkül hagyta mindazon eseteket, melyekben az időjárás a közbe eső napokon történt.

Másodsor, mivel magok a holdpártolók sincsenek egymással megegyezve, vajjon a változásnak az újság napján vagy azután 3-ad és 4-ed nappal kell-e történni? Ez azt mutatja, hogy ők sincsenek tisztában az ügygyel s kemény bíró előtt ugy járhatnak, mint a Dániel próféta két vén embere, midőn a szűz Zsuzsánna ellen tanubizonyságot akarának tenni.

Harmadsor, mivel a hold változásai közt semmi megkülönböztethető határvonal nincsen. T. i. nem ugrik a hold hirtelen egyik változásból a másikba; hanem mindennap és egyformán szélesedik a holdvilág egyegy késfoknyival s hasonlóan apad is. És így mindennap holdváltozása van. S ha a csillagászoknak tetszett volna, épen ugy vehettek volna fel 6 hatodot, vagy 8 nyolczadot stb. mint 4 fertályt.

Negyedszer és utoljára, mivel azok tulajdonkép nem is változások; mert a hold sem nem apad sem nem nő, sem el nem fogy, sem meg nem újul, hanem csak a nap világítja hol egyik, hol másik oldalát, s azért hogy mi nem látjuk ott van ő egészen az égen. Sőt megtörtént, hogy éles szemű emberek pusztá szemmel, vagy látcsővel látták az egész holdtányért holdfogytakor is; teljes napfogyatkozáskor pedig mindig láthatja akárki. Szóval, holdváltozásainak csak ugy mondhatni, mintha valamelyikünk előtt egy ember haladván el, azt természetesen elébb szemben, azután oldal-

ban, végre hátban látnók, s aztán azt beszélnek, hogy az az ember elváltozott.

Végül megjegyzem, hogy a holdvilág sugárainak oly igen kevés erejük van, hogy gyújtó üveggel sok ezerszeresen sűrítve is alig bírja megmozdítani a legérzékenyebb melegmérőt.

Reményem, hogy ezeket megfontolván holdas olvasóm, eldobja a bábját. Ha pedig nem teszi, akkor jobb lesz neki, dobja vagy fordítsa el az egész cikkemet, mielőtt még inkább megbotránkoznék. Mert én a hold után most mindjárt a bujdosó és álló csillagoknak esem.

Itt ugyan az a szerencsém, hogy divatból nagyjára kiment balvélemények ellen kell szólanom. De szólok mégis, mert a mit csak a divat küszöbölt ki, azt a divat megint be is hozhatja; okos embernek jó hát előre tudni, hányadán van vele. Lám a csillagok jelentőségében való hitnek maig is meg van két kis maradvány-babonája. Egyik az, a mely minden élő emberi állatnak egy csillagot szab ki élte társául s a hulló-csillagok jelenségét mindig egy ily csillag elenyésztenek, s az illető ember halála jelének magyarázza. Ugy de szives olvasó! könnyű számitással kimutatni, hogy a föld kerekiségének emberlakóiból egyremásra minden perczre esik egy, kérlelhetlen halál áldozatául; már pedig a legtisztább csillagos egen is sok másod, sőt számos első perczek mulnak el, úgy hogy egyetlen egy futó csillagot sem sejtünk. Ellenben és másfelől vannak az évnek bizonyos részei, melyekben ezen csillaghullások nagyon sűrűk; de semmi tudósítás nem mondja, hogy ezen évrészek táján nagyobb volna a halandóság az emberek között. Sőt ama kijelent napok némely években, mint p. o. 1832-ben nov. 13-dikán, oly sűrű látmányát mutaták a csillaghullásnak mint a záporosó. Ugy hogy azon balhiedelem szerint akkor éhségnek, pestisnek vagy háborúnak vagy más országos csapásnak sok ezer embert kellett volna elpusztitniok; de biz' ily csapást épen azon időben az egész föld kerekiségén sehol sem tapasztaltak. Még azt is kell tudni, hogy ezen hulló csillagoknak ama valóságos csillagokkal semmi közük; és kétezer év óta, mióta emezeket számba tartják, egyetlenegy sem hullott le közlök; hanem a melyik elenyészik, ott helyben látszik elaludni, a mire volt már ritka példa.

Másik maradvány-babona a csillag-jóslatos korból az, a mely az idők folyását hét éves szakokra osztván, a hét közül mindenkinek egyegy bujdosó befolyását tulajdonítja, s így minden évnek,

legrább időjárási jellemét előre megmondani ígérkezik. E szerint a jelen éven kezdve a közelebbi hét esztendőnek a következő tulajdonuaknak kellene lenni:

1854, Jupiter alatt, közészerű meleg és inkább nedves mint száraz.

1855, Mars alatt, inkább száraz mint nedves, inkább meleg mint hideg.

1856, a nap alatt, csaknem egészen száraz, a meleg közészerű.

1857, Venus alatt, inkább nedves mint száraz; de igen meleg.

1858, Merkurius alatt, inkább száraz mint nedves, és inkább hideg mint meleg.

1859, a hold alatt, inkább nedves mint száraz, inkább meleg mint hideg.

1860, Saturnus alatt, hideg és nedves.

Látni való, hogy ezen jellemzések elég határozatlanul és óvatosan vannak kimondva arra, hogy sok erős hitű férfi avagy nő majd az illető évben felkiáltson: „No csak látszik a planéta befolyása, akárki mit mondjon.“ — No hiszen, ha valaki tavaly, a jó bortermő évben (midőn nem hogy nyáron, de télben sem vala hideg) fázott csak azért, hogy Saturnust dicsőítse, az az ő dolga. A helyett 1813-ban, midőn Mars alatt inkább melegnek kellett volna lennie, májusban, s 1836-ban, midőn Venusnak igen nagy meleget kellett volna csinálnia, júniusban hó esett; de akkor senkit sem hallottam, hogy hibáztatták volna az illető planétákat, hogy nem tették kötelességöket. Szintugy 1811-ben sem, mely a hideg Saturnus befolyása és uralkodása daczára a leghiresebb bortermő évek egyike. A dolog valósága az, hogy midőn csak hét planétát ismertek s ezek közül is kettő, a szó szoros értelmében nem volt planéta, könnyű volt ezeket hét éves időszakra alkalmazni. De ma már midőn 37 igazi planétát ismernek, s azok a fürkésző s katuskodó látcsövek többel is fenyegetnek, már nehéz volna mindenkinek szerepet juttatni s egyegy évet keze alá bizoni.

Nos hát, azokkal az urakkal, kik az évekkel és időjárásaikkal azt a gyöngyörű gazdaságot üzték, illik hogy valamivel közelebből megismerkedjünk. Astrologusoknak hívták őket. De mivel e szót kimondani magyar szájnak kissé nehezen esik, nevezzük őket magyarul ál-esillagászoknak. Mert valóban csak ugy hasonli-

tottak ők az igazi csillagászokhoz, mint az álarcz az embernek igazi arczához vagy képéhez. Az egyikben belül agyvelő, ész létez, a másikban egy nagy üresség és semmi. Az igazi csillagász a csillagokat azért vizsgálja, hogy a természet törvényeit és ezekben a teremtő bölcsességét kitanulja. Vizsgálata eredményei pedig a világra nézve a legjótékonyabbak sőt nélkülözhetlenebbek. Ezek tartják rendben az időszámítást, mely nélkül minden polgári ügyeink, foglalkodásaink a legsiralmasabb zavarba jönnének. Ezek biztosítják a hajókázást és ez által sok százezer ember életét és vagyonát. Az álcsillagászok ellenben csillagok állásából a jövődő titkait akarják felfedezni, melyeket ugyan maguk sem tudtak, de másokat mégis magukra s erszényökre nézve igen sükeresen ámitottak nagyban.

Jaj de ezek az ál-tudósok egykor igen fontos emberek valának a világon s egész Európa, sőt Ázsiának is egy része egy nagy botló ménes volt az ő szavukra. Azokon kívül, kik az üzletet maguk erején vitték s jó pénzért minden embernek hazudtak, a fejedelmi, sőt magános nagyuri udvaroknak is voltak zsoldban tartott ál-csillagászaik, kiknek tanácsa és utasítása nélkül semmihez sem kezdtek. Nagyobb becsületben voltak azok akkor, mint most tán a pénzügyministerek. Midőn gyermek született, első gondja a szülőknek nem a keresztelés volt, hanem az, hogy az astrologussal feltétessek a horoscopusát.

De kedves olvasóm! ön tán nem tudja mi az a horoscopus, melyből származott a mindenek előtt ismeretes szó: a „hókuspokus.“ Hogy hát valami kis eszmét adjak róla, meg kell mondanom, hogy az ál-csillagászok az ég azon részét, melyen a planétákat látjuk, felosztották, ugynevezett házakra, melyeknek mindeniknek saját tulajdonságaik voltak szerintök. Megvizsgálák ők, hogy a gyermek születése pillanatában micsoda bujdosó, melyik házban van, s ezeket aztán az ő saját szabályaik szerint összevetetve meghatározták a gyermek jövődő tulajdonságait, talentumait, erkölceit, hibáit, élte hosszát és annak viszályait, egészen amugy kártyavetés módjára, s ezen előrajzból állott a horoscopus. Természetes, hogy ennek tizezred része sem telt be; de ha csak egy is talált történetesen, az elég volt nekik IV. Henrik mondata-kint hitelt szerezni. Ehez járult az is, hogy sok ember tudva a horoscopusát, már csak azért is ugy cselekedett alkalom szerint a mint abban meg volt mondva. Egy bolondították a világot hosszas

ideig, s alig 300 éve, hogy a tudomány és felvilágosodás terjedtével megszűnt az ő hatalmok sőt létezésük is.

Szükséges azt tudni, kedves olvasóim! mert böles Salamon-kint: „semmi új nincsen a nap alatt“ s mint Jézus mondá: „a ki áll, az ügyeljen magára, hogy el ne essék.“ A világ bolondságai, melyeket az ember rég kiküszöbölteknek hinné, ottan ottan visszatevőkkel fenyegetnek, s épen most midőn ezeket írom, sok uri ember, kikről több eszet tennék fel, oly kiseprűzött babonákat szed elé, melyeket ezelőtt csak két évvel kinevettünk volna, most pedig a divat sokakkal mint nagy bölcseséget csodáltat.

#### IV. F e j e z e t.

Melyben már valahára az üstökös csillagokról is lesz szó.

Az ál-csillagászok elhunytak s velök együtt elhanyagoltak a csillagokba vetett remény is; az t. i. hogy az ő világuknál a jövődők rejtélyes fátyola alá tekinthetünk. De nem enyészett ám el egészen a tőlök való félelem. Mert van egy nemök, melynek megjelenése még ma is sokak szívét aggodalommal tölti el. Ez, a mint már gyanítja ön, figyelmes olvasó, az üstökös csillag.

Van is ebben igazán valami meglepő. Lám a hold változásai oly rendesen folynak le minden négy hétben. Az álló csillagokat minden éven fél fél évig szemléljük szokott körutjokat megtenni. A planeták is egyre másra majdnem szemünk előtt vannak s figyelmes vizsgáló vagy éjjeleit a szabad ég alatt töltő ember csillagász nélkül is meg bírja mondani, mikorra lehet várni a csillagok ama legnagyobbikának a Vénusnak (azaz hajnalcsillagnak) megjelentét az ég bizonyos tájékán. De azok az üstökösök, azok oly véletlen váratlan vendégek, megjelenésök, eltűnésök oly bizonytalan, hogy az ember csakugyan hajlandó azt kérdeni; vajjon nincs-e valami ezél az ő rögtöni előállításukkal összekapcsolva. És mivel az ember látja, hogy a lónak érette vagy legalább az ő szolgálatára vannak futó lábak adva, a sertések és czethalak neki raknak szalonnát; a juhok neki hordanak bundát; mivel tapasztalja, hogy még az elemek is az ő kényelmére és érdekében szolgálnak: a szél az ő hajóinak vitorlát dagasztja, a víz az ő malmait hajtja, az eső az ő réteit kövéríti, a tűz az ő érzékeit olvasztja s az ő ételeit főzi s a

föld érette vagy az ő hasznára öltözik tavaszi, nyári és őszi pompájába: mindezeket mondom látva és büszkévé léve, nem csuda ha azt gondolja, hogy az üstökös csillag is épen neki jött valamit mondani. De ha — felteszem, de nem engedem meg — így volna is, miért kell ennek a mondanivalónak a közhitel szerint épen valami rosznak lenni? Miért kelljen az üstökös csillagnak a világot éhséggel vagy dögvészszel vagy háborúval, avagy valami nevezetes ember halálával fenyegetni? Talán bizony az ember minden önhit-sége mellett is, csaknem akaratlanul érzi az ő méltatlanságát, érdemtelenségét, jóságos teremtője iránti hálátlanságát s a rémes üstökös csillagból saját lelkiismerete hallatja szemrehányó szavát? Én azt hiszem hogy az; mert az az üstökös az ő szelid fényével sokkal jámborabbnak mutatkozik, mintsem hogy oly vészes események előpostáját láthatná elfogulatlan ember benne. És én sok eszes és tanult emberek szavára s magam csekély tapasztalására s okoskodására építve, azt hiszem, hogy épen oly jámbor és ártatlan is, a milyennek mutatkozik, és nem benne lakik a rémités, hanem csak bennünk a rémülés. Egyébiránt minden a mi véletlen; meglepő és a természet szokott rendéből kiríni látszik, megdöb-benti az embert. Azok a bárdolatlan népek, kik a nap- és hold-fogyatkozások igen természetes okát és előállításuk szabályozott rendét nem ismerik, épen úgy elrémülnek rajta, mint nálunk sokan az üstökösön. Hadd beszéljek erről egy történetecskét.

Kolumbusz Kristóf tudós hajóskapitány, kinek köszöni Európa a negyedik világrésznek, Amerikának felfedezését, odavál harmadik utjában igen szerencsétlen volt. Hajóit a szél és hosszas használat úgy megrongálták, hogy alig alig birt kijutni velök egy ismeretlen szigetre, melyet ma Jamaikának neveznek. Itt kellett neki legénységével együtt néhány hónapig vesztegelni, mivel rohadt hajói épen javithatlanok valának. Élelmük is el volt fogyva s tartásuk a sziget vad lakói terhére esett, kik pedig maguk is úgy éltek mint az égnek madarai, csaknem egyedül azon gyökerekkel és gyümölcsökkel, melyet dicső éghajlatuk nekik mértékletes életmódjuk mellett bőven kiszolgáltattott. De nem volt ám az bőség a torkos spanyoloknak, kik a szegény szigetbelieket erőszakkal is kényszeríték vendégszeretőségre; úgy hogy azt kellett nekik tenni, mit maguk élelmeért alig valaha tettek, t. i. dolgozniok. Utoljára meg is sokallák, kezdének elmaradozni az életszerekekkel, sőt készültek eltakarodni a sziget más részére s éhen hagyni veszni hi-



vatlan vendégeiket. Mit tegyen e szorultságban Kolumbus? Eszébe jut szerencsájére: hogy közelebbről egy napfogyatkozásnak kell történni; mint jó hajósnak, jó csillagásznak is kellett lennie neki. Megnézvén jegyzéseit, kiszámítja a fogyatkozás idejét s előhivatván e tájra a jamaikai vadak előljárót, szemökre hányja szeretetlenségöket s megfenyegeti, hogy a spanyolok istene az ő napjokat elfogná enyésztetni, hogy ha meghagyják éhezni őket. Ezek eleinte csak nevették, mint egy végszorultságban levő ember tehetetlen átkozódásait. De egyszer a nap kezd fogyatkozni, s a jamaikaiak hüledezni s esdekelni kezdtek Kolumbusnak, hogy engesztelje meg istenét, mert ők azontúl gondoskodni fognak mindenről. Kolumbus kissé kérette magát, míg a fogyatkozás jó derekában volt, s ekkor töredelmességöket látván, biztatni kezdé hogy jobbra fordul a nap dolga is. Ezentul persze megvilágosodik a nap, s a jamaikaiak nagy készséggel hordák az eledelt az okos kapitánynak és társainak, míg hajót kapván, elszabadulhata onnan.

Mi nevetjük az ő együgyűségüket ugy-e? mi nevetjük, midőn halljuk, hogy némi vad népek nap- és holdfogyatkozásokor azt hiszik, hogy egy régi sárkány akarja elnyelni ama világitó testeiket, és dobokkal, sípokkal kimenvén, ezeknek lármájával s kurjongatásaikkal akarják elijeszteni a sárkányt, mint a gazdasszonyok az ölyvet a majorságtól. És nevetünk azért, mivel tudjuk, hogy midőn a hold az ő útjában a nap és föld közé talál, mig elhalad előtte, elfogja sugarait tőlünk s árnyékot vet mint egy napernyő. vagy tudjuk másfelől, hogy ha a hold, midőn különben telve volna, be merül olykor a föld árnyékába s mig kihalad belőle, elveszi a naptól kölcsönözött világát. De a jamaikaiak nem tudták, s azért félték tőle. De a jámbor IX. Lajos frank király, a Nagy Károly kicsiny fia sem tudta 837-ben, midőn tavasszal az ég déli részén egy szép üstökös csillag jelenék meg, hogy a teremtő ezen égi testeknek is épen oly pontosan kiszabta az utjokat, mint a planetáknak és holdaknak. A jó fejedelem hát nem az isten bölcsességének mivét, hanem haragjának jelét látta benne s rögtön parancsot ada ki, hogy számos egyházakat és zárdákat építsenek engesztelésére. V. Károly német-római császár sem lehetett nagyon tisztában a kométák természete iránt, midőn az 1656-ban mutatkozó nagy üstökös csillagot intő jelnek vette, s annak következtében leszálla fényes trónusáról, melyen ketten is osztoztak utána s mindeniknek elég jutott. És csaknem elmosolyodunk, midőn az

1618-ban vert emlékpénzen látjuk, miként van földre borulva az akkori nagy üstökös előtt a rakás ember. Az isteni bölcsesség és ennek mivei előtt mindennap földre borulhatunk; bűneinkről mindennap meg kell emlékeznünk, megbánnunk és megtérnünk. De a ki ezeket csak az üstökös láttára, gyáva félelemből teszi, az rabszolgai gondolkodást áru el s cselekvényében érdem nincs.

De mikép is jöhettek az üstökösök ebbe a rosz hirbe? ez a kérdés merülhetne fel valamelyik vizsga olvasóm részéről.

Megkísértem a feleletet reá.

Mindenek előtt ezen sajtószertü égitesteknek rendetlen és szokatlan megjelenése és még szokatlanabb alakja öltözteték őket másoknál rémségesebb jellembe. Rejtélyes, csaknem bús fényök, hosszukás szabásu termetök, hosszura nyúló üstökük, mely néha félig beérte az ég boltozatát, s a mely a keresztyéneknek azon angyal langoló kardját juttatá eszökbe, kit isten Mozsés szerint az ember kiűzése után a paradicsom kapujába állított; mindezek minden más égi testtől annyira megkülönböztetik őket, hogy még a legnagyobb igazi csillagászok is, minő p. o. Kepler volt, megzavarodtak korábban rajta. De ezen megakadás csak addig tartott, míg tökélyesebb szerszámok s folytonos vizsgálatok minden egyébben hasonlóknak mutaták ki őket az ég üregében szabályosan keringő más csillagokhoz.

Hanem többet tett feketítésökre ezen ártatlan csillagoknak másodszer azon eléggé nem óvható és feddhető hebehurgyaság, miszerint igen is hajlandók vagyunk két dolgot a mi egyszerre vagy egyik a másik után hamarjában történik, egymással kapcsolatba hozni. Hadd világosítsam ezt egyik példával.

Tegyük fel, hogy némi külföldi utas egykor Magyarország kellő közepén átutazván, szekeréből kitekint s egynéhány embert, kik ménes, gulya vagy juhnyáj őrzésével vannak megbizva, juhászbundáján heverészni s a napon piritkozni lát. És ime legott kész a kárhoytató itélettel: „a magyar paraszt a legtunyább, leglomhább teremtés a világon s idejének legnagyobb részét heverésben tölti.“ Úti jegyzeteit külföldön kiadja, munkája különben vonzólag van írva, kapós lesz, sokan olvassák s elhamarkodott igazságtalan jellemzésének az a következése, hogy a magyar parasztot az egész mivelte külföld azon gyűlöletes vonások alatt ismeri. Látják becsült olvasóim; az a mit épen most csak feltétképen emliték, a korábbi időkben szomorú következésével együtt valóban meg is történt. Így lett

szép hazánk s becsületes népünk idegenek szemében egyfelől lomha betyárok, másfelől rabló szegény legények csordájává. Így lettek az üstökések is vészpostákká.

Megjelen p. o. Romában Urunk születése előtt 44 évvel egy üstökös és elesik ugyanazon évben a birodalom feje Julius Caesar gyilkos fegyver által. Imé mindjárt kész volt az ítélet, hogy annak a Caesar halálát kelle jelenteni. Ugyde látták ezt a földnek minden népei, kik Romának és Caesarnak hírét sem hallották; hát ezeknek mit jelentett? Ugyde Romának számos és köztök igen jeles császárai múltak ki részint természetes részint erőszakos halállal s egy üstökös sem találta méltónak, hogy előre hirdesse. Holott egy Nero, egy Domitianus a roszaságukért, egy Titus, Trajanus, Marcus Aurelius a jóságukért, egy Nagy Károly császár a világ eseményeibe való nagy befolyásáért bizony megérdemlették volna e megkülönböztetést épen úgy mint Julius Caesar. Hasonlókép harmadfél-száz római pápa között igen keveset talált az üstökös ilyes kitüntetésre méltóknak. Az e l h a n y a g o l t a k közé tartoznak VII. Gergely, III. Innocenz, II. Gyula, XIV. Benedek, XIV. Kelemen; holott mindezek kítűnő szerepet vittek nemcsak az egyházi, hanem a világi események hordozásában is. Mikor a cholera 1831-ben Európában legelsőben pusztított, hallottam embereket, kik a látott két üstököst ennek előjeléül akarták bélyegezni. Igen de az 1348-beli rettenetes dögvész, mely Európát megtizedelte, sőt ötödölte s a melyet „Fekete-halálnak“ nevezének, a sok ezer üstökös közt melyek az ég végetlen üregeit összebarangolják, egy hirmondóra sem talált. Az 1618-diki nagy üstökös megjelentekor kezdődék egy roppant háboru, mely Németországot közel 30 évig dúlá s világos hogy nem hiányzottak elhamarkodott ítéletek, melyek azt a gyönyörű csillagot ezen felette csunya háboru előpostájának nyilváníták. De másfelől a világ legnagyobb esatáját, Tamerlán, tatárkán és Bajazeth törökszultán seregei közt küzdött ütközetet, hol 2 millió, olvasd két ezerszer ezernyi ember, harczolt egy napon egymással 1398-ban, egy üstökös sem méltoztatott hirdetni. De a hét éves háboruról, melynek a föld két oldala, két világrész egyszerre volt a színhelye, mélyen hallgatott a csillagos ég és az ő üstökösei. Egy szó mint száz, ha némely nevezetes események alkalmával, vagy kevéssel előttök, üstökösök jelentek meg az égen, ezeket amazokkal kapcsolatba hozni szeles és esztelen ítélet. Mert ezer más nevezetes esemény történt a világ történelmében, melyekér

egy üstökös sem fáradt hozzánk. Aztán meg számos üstökös mutatkozott, melyek után rövid időn sem valami nevezetes ember meg nem halt, sem éhség vagy dögvész nem pusztított, sem háboru ki nem ütött s a melyek nem ártottak egyebet, hanem fortélyos embereknek a világ ámitására eszközül szolgáltak.

Igen is: mert a harmadik ok, mi az üstökösöket rossz hirbe keverte az volt, hogy léteztek minden időben oly lelkiismeretlen s önhaszonkereső emberek, kik a közönség ámithatóságát, jövődő iránti kandiságát, az ismerentől való félelmét, az ő saját nyereségükre és magán czélaik elérésére fel tudták s akarták használni. Sikerült is az nagyban nekik, nem egy tekintetben. Az ilyenek között kitűnő helyet foglalnak a már emlitem ál-csillagászok, kiknek az üstökösökröli balvélemény keletése s terjesztése szintegy kenyéresetőkhez tartozott.

Hogy az astrologusoknak a kometák rágalmazásában igen igen nagy részök volt, nemesak világos tanuk által tudjuk, hanem kitetszik az abból is, hogy ők ezen csillagokat a feljebb irtam égi házaikkal kapcsolatba hozták.

„Mikor az üstökös“ azt mondják ők, „a második házban van, mely is a gazdagságnak háza, akkor a vagyon ellen dúl, a nyereséget csökkenti, lopásokat, házak felverését, bukásait jelenti. — Midőn a „kos“ égijegyben jelen meg, nagy háborut, nagy halandóságot, a nagyoknak megalázását, a kicsinyeknek felemelését, iszonyatos szárazságot jósol azon helyeken, melyek ezen égijegy uralkodása alá vetvék. A „szüz“-jegyben jelent veszélyes magzatvesztéseket, zsarolásokat, fogdosásokat, terméketlenséget és teméntelen nőnek halálát. A „skorpióban“, eddigi ártalmi mellé még a sáska és féreg általi pusztítások is járulnak. A halakban végre hitfelekezeti czivódásokat, levegőbeli rémitő jelenségeket, háborut, dögvészt és a nagyoknak halálát jósolja.“

Igy szabták ki az álesillagászok a csillagok teendőit vakmerő arezátlansággal. Épen mintha a Duna partján mászkáló féreg diktálna Paskievics vagy Omer vezéreknek hadmozdulatokat.

Azonban bármily sültelenek is ama hazugságok, mégsem merném megmondani olvasóimnak, hogy a közelebbi aprilis elején látott s eddigelé legujabb üstökös melyik jegyben mutatkozott. Bizony bizony félnék, hogy az ember gyarló s valamelyikök himet találna varrni belőle.

## IV. Fejezet.

Melyben a mi kitisztított jó barátunkat, az üstökös, utjának egyrésztben elkisérjük s aztán tőle búcsút veszünk.

Felszólítjuk még egyszer jó olvasónkat, hogy a józanuló kis leány példájára, a következő bábjait, ha még játszanék velök, dobja el. Azaz:

Ne higgye elsöben, hogy az ég egy lazur vagy kristálykőből álló boltozat, melyre a csillagok amugy arany és brilliánt gombok módjára vannak felaggatva. Ez ugyan a „Vadrózsák“ vagy a „Kemenesi Czimbalom“ számára igen szép eszme lehet, de a valóságban egy pipa dohányt sem ér.

Másodszor, hogy a mi lakó földünk ezen nagy mindenség középpontja, mely körül égbolt, nap, planéták, csillagok, ezek a mi földünknel ezerszer s részint milliószer nagyobb testek szerencsések keringhetni; mintha nagy grácia volna nekik, hogy a mi picziny hangyahalmunkat minden oldalról nézegethetik.

Erre a csillagászok (az igaziak) azt mondják: hogy is ne! — Sőt inkább vakondok turás, ő kegyelme tartsa magát szerencsésnek, ha jó igyekezete után, u. m. keringésével és forgásával minden oldalára meleget s világot nyerhet ki a nap ő felsége ingyen jóvoltából.“

És azt mondják továbbá, hogy a nap ezen jóvoltát 54 más égi testtel közli, melyek részint kisebbek, részint nagyobbak mint a mi földünk. És mindnyájan folytonosan udvarolnak neki, kisebb nagyobb távolságokban, kisebb nagyobb körökben keringvén körülte, megtartva utjokat, melyeket a teremtő ujja mutatott ki nekik.

De ezek a mi lakföldünkkel együtt csak a mindennapi, ugynevezett törzsvendégei a napnak. Többen vannak, sőt megszámlálhatlanok azok, kik csak látogatóul jönnek ottan-ottan piritkozni a ropant világító test éltető sugarainál.

Ezen látogatók az üstökös csillagok.

Kérdhetné valaki, miért oly ritka és kevés ideig tartó megjelenésök? Honnan jönnek és hová mennek?

E kérdések elsejére könnyü felelni. A 37 planéták mindenike keringő pályáján szabályos kis változással egyenlő távolságra tartja magát napgazdájától, s azért ezek egymást folyvást is láthatják,

mikor az égnek azon táján nincsenek, a melyen a nap nagyobb és eredeti fénye az ő kölesönözött világukat el nem homályosítja. Az üstökösök pályája ellenben, felette keveseket kivéve, igen hosszukás. A tojáséhoz hasonlítónk ezen hosszukásságot, de az koránsem elég, hanem közelebb jár hozzája az orsó-alak, csakhogy hosszát ezermillió mérföldekkel kell számitani. Könnyü kimondani, de hej nagy szám az; egy 80 éves élet mind számlálásban töltve nem volna elég reá. Hát még megfutni, bármi gyorsasággal is, ezen rengeteg pályát! — Továbbá ezen pályának egyik vége közel, oly közel esik a naphoz mint egyik vagy másik planéta, miből következtethetni, hogy a másik vége sőt legnagyobb része annál iszonyatosabb meszsiziségre van tőle. Világos hát, hogy mi az üstökösöket csak azon kis idő alatt láthatjuk, midőn pályájoknak azon részét futják meg, mely hozánk s a naphoz közel van; ez pedig az egész körutjoknak igen igen kis része.

És még is elég arra, hogy ügyes csillagász némelyiköknek egész pályáját, másoknak jó darab részét megismerje, keringése idejét, naptóli távolságát, haladása gyorsaságát meghatározza. És valamint a planétákra nézve odáig jut ezen ismeretek biztossága, hogy a csillagász órák, napok, évek és századok utánra meg tudja előre mondani, hogy egy bizonyos jövendő perczben, Venus, Mars, Jupiter vagy Saturnus az égnek nemcsak melyik tájékán, hanem épen melyik pontján fog állani, épen ugy megtudja azt az ismert pályáú üstökösökről is határozni. Ezen meghatározások következtében tudjuk, hogy bizonyos üstökösök 5, mások 7—8 év alatt kerülik meg a napot. Mások, pedig számszerint ötön, körülbelől 70 év alatt futják meg pályájokat, miből következik, hogy ezeket egy ember egész életében csak egyszer láthatja. Legnevezetesebb köztük az, a melyről egy angol csillagász 1759-ben, mikor mutatkozott, megjövendölé hogy 1835 körül ismét meg fog jelleni. Ő ugyan jövendölésének (de igazi jövendölésének ám)\* be-teltét nem érhetette meg; de mi, kik 1835-öt megértük, tanui valánk az óhajtvá és feszült figyelemmel várt üstökös megjelenté-nek. Legközelebbi eljövetelét 1911-re várják, s adja isten, hogy sokan, kik e soraimat olvassák, gyönyörködjenek benne és az igazi tudomány csalhatlanságában.

A mi a két utolsó kérdést illeti, arról, hogy rá feleletet nem

---

\*) Igazi jövendölésének, mondjuk, mert biztos számitásra volt építve.

adhatok, engedelmet kell kérnem a csillagászok nevében a szives olvasótól, mert gyánításokat adni tiszta igazságok helyett, nem tartanám helyesnek.

Hanem szolgálhatnék a helyett számos más jeles és érdekes dolgokkal, ismertetésekkel, ha a helyből ki nem fogytam volna. De reményelem, hogy olvasóim érdekét némi részben irántuk felköltöttem és bizonyos vagyok, hogy a teremtő jóságához méltóbb fogalmat adtam rólok, mint azoknak van, kik azokat az isten haragja jeléül akarják tekintetni. Isten bölcseségének jelei és mivei azok, s bámuljuk azt bennök s adjunk hálát, hogy az embernek oly eszet adott, mely azt bámolni s a természet elrendelését és törvényeit bár kis mértékben felfogni bírja.

BRASSAI.

## MÁTYÁS ANYJA.

Szilágyi  
Örzsébet  
Levelét megírta;  
Szerelmes  
Könyvével  
Azt is telesírta.

„Gyermekem!  
Ne mozdulj  
Prága városából,  
Kiveszlek,  
Kiváltlak  
A nehéz rabságból.

Fiának  
A levél,  
Prága városába,  
Örömhirt  
Viszen a  
Szomorú fogságba:

„Aranyyal  
Ezüsttel  
Megfizetek érted;  
Szivemen  
Hordom én  
A te hazatérted.

„Ne mozdulj,  
Ne indulj  
Én egyetlen árvám!  
Ki lesz az  
Én fiam  
Ha megejt az ármány?”

„Adaássék  
A levél  
Hunyadi Mátyásnak,  
Tulajdon  
Kezébe,  
Senkinek se másnak.”

Fekete  
Viaszból  
Nyom reá pecsétet;  
Könyöklőn  
Várnak az  
Udvari éselédek

„Ki viszi  
Hamarabb  
Levelem Prágába?  
Száz arany,  
Meg a ló,  
Teste-fáradtsága.”

„Viszem én,  
Viszem én,  
Hét nap elegendő.”  
„Szerelmes  
Szívemnek  
Hét egész esztendő!”

„Viszem én,  
Hozom én  
Válaszát három nap.”  
„Szerelmes  
Szívemnek  
Három egész hónap!”

„Istenem,  
Istenem,  
Mért nem adál szárnyat,  
Hogy utól-  
Érhetném  
Az anyai vágyat!”

S ahol jön,  
S ahol jön  
Egy fekete holló;  
Hunyadi  
Paizsán  
Űl ahoz hasonló.

Lecsapott,  
Lecsapott  
Fekete szélvészéből;  
Kikapá  
Levelét  
Az anyai kézből.

„Hamar a  
Madarat. . . .  
El kell venni tőle!”  
Szalad a  
Sokaság,  
Nyomba, hogy lelője.

Madarat,  
Nem egyet  
Százat is meglőnek;  
Hire sincs,  
Nyoma sincs  
A levél-vivőnek.

Napestig  
Az erdőn  
Űzeti hiába:  
Éjfelen  
Koczognak  
Özvegy ablakába.



„Ki kopog ?  
 Mi kopog ?  
 Egy fekete holló!  
 Nála meg  
 A levél,  
 Vagy ahhoz hasonló.

„Piros a  
 Pecsétje;  
 Finom a hajtása :  
 Oh áldott,  
 Oh áldott  
 A keze-írása!“ \*)

ARANY JÁNOS.

## VARJU ISTVÁN.

(Elbeszélés)

### I.

Kecskemét városában senkinek sem volt hegyesebb bajusza, sem a Temető-utczában szebb háza, mint Varju Istvánnak. Magas szál ember volt ő hetyke katonás magatartással, szerette a huszáros tempókat s ifjabb korában nem érkezhettek a városba magas vendég, hogy ónas pej paripáján ne lovagoljon kocsija előtt, mint a várostól tisztesség okáért kirendelt lovas legények vezetője. Nem is volt hozzá fogható lovas a vidéken. Még a körösi ember is megvallotta, hogy papjok, kántoruk, iskolájok ugyan különb, mint a kecskemétié, de olyan lovas, mint Varju István, bizony még Körösön sincsen.

Ezen kívül még más vitézi tulajdonsága is volt neki. Ha a határban félelmes betyárok mutatkoztak, s a pusztázó hadnagyok nem tudtak elbánni velök, rendesen őt kérték föl fővezérül. Nem egy betyárt juttatott akasztófára, miért el is nevezték akasztófa madarának, valóságos varjunak. Azonban rég eltölt már az az idő, midőn Varju István valóságos varju volt. Ötvenhat év nyomta vállát s egy hosszas betegség úgy megviselte, hogy tüzes paripa helyett csak jámbor kanczán ballaghatott illetve billegetve magát: vajjon tudná-e még a régit, midőn bolondult utána a fehércseléd s rettegett

\*) A mese alapja feltalálható Bonfínnál : De c. III. Lib. IX.

a betyár. Régi vitézségéből csak hegyes bajusza maradt meg, melyet kegyetlenül ki szokott kenni s csavargatni erre arra, s az erős szitkozódás, melylyel oly czifrán kizsinorozta beszédét, mintha teljes életében csak sujtást vart volna.

Azért most is büszke rátartó ember volt. Úgy húzogatta vállát, tolta előre lábait, dúzta föl ajkát, nagyokat fúván, mintha egész Kecskemét az övé volna. Azt meg kell adni, hogy volt is mit apritnia a tejbe. Tanyái voltak a pusztákon, szőlői a Széktón, sok szarvasmarhája és lova, s a Temető-utczában oly háza, mint senkinek. Jó gazda volt s a fősvénységig takarékos. Csak akkor pazarolt, midőn neve napját tartotta föl vagy jó vásárt tevén le kellett innia magát. „Huzd rá czigány, huszassal verem ki a szemed!“ kiáltá ilyenkor lassu negéddel szedegetve lábait, szórva a pénzt, örülve, ha az emberek bámulva és irigykedve suttogják: „Könnyű annak, a kinek van honnét“!

Legkivált házával büszkélkedett. Valóban derék egy épület is volt. Szilárd köbél a szokottnál magasabban és szebben építve, a harmadik utczából meglátszott. Egyébiránt a kecskeméti építésmód szerint íves falai s oszlopokkal beépített folyosójával hosszában nyult el az udvaron, s csak két ablakkal nézett az utczára. De az ablakokon zsaluk zöldeltek, fölöttök eserepes fedél piroslott, az udvar vert téglákkal volt kirakva, az istálló és ólak vetekedtek sok szegény ember lakházával, míg a kerítés sásfáin, léczes kapuján, födeles ajtóján ugyancsak rajta hagyta keze szennyét az ács. Szóval ritka s oly pompás épület volt, hogy inkább illet volna egy némely nemes emberhez, kinek régi családja s új pantalona, nagy gögje és kurta kabátja van, mint Varju Istvánhoz, ki csak közönséges ember volt, zsinóros kék magyar nadrágot viselt hegyes kordovány eszímával s nagy gögje ugyan megvolt, de azt csak fényes gombu dolmánynyal takargatta.

Sokszor megállott kapuja előtt, midőn esténként haza jött, hosszan elbámulta, milyen szép háza van neki s oly megvetéssel tekintett a többi házakra, hogy esoda, mikép azok szégyenökben össze nem omlottak. Leült aztán ilyenkor a kőpadra s elgondolkozott: vajjon ki lehetne a kecskeméti leányok közül méltó azon szerencsére, hogy e pompás házban lakjék, hogy Varju István menyé legyen, hogy Varju Miska menyasszonya legyen, hogy a legboldogabb nő legyen az egész városban.

Hosszas gondolkodás után abban állapotott meg, hogy Szücs

József leányát, Marcsát, teszi szerencsésé, ki épen átellenben lakik. Hogy miért választotta ő épen Marcsát, annak megvoltak a maga okai. Szücs József nem volt ugyan oly gazdag, mint ő, de azért jól bírta magát s előkelőbb ember volt nálánál. Tanultabb lévén, beleszolt a város és egyház dolgaiba, tanácsadója volt a szomszédoknak, nagy házat tartott, köz tiszteletben részesült. E mellett testvére által, ki pesti ügyvéd létére jól házasodott, sok uri emberrel jött rokonságba. Épen azért nem is gazdagodott a jámbor. A sok vendég, szép butor, új ruha miatt sok pénz ment el a háztól. Aztán Marcsa is szerette a piperét. Selyemköntösben, kesztyüs kezében csipkés zsebkendő és napernyővel, ujjain gyűrűkkel, nyakán arany lánczcal oly begyesen lépdelt a homokos utczákon, mintha Pesten a mennyi váczu-utczai gavallér mind őt nézné. Sokan járták érte a házat, anyjuk kedvelte a lakzit, apjuknak pedig füstölt a feje a sok gondtól s orrával kellett turnia a földet, hogy elég jövedelme legyen.

Varju István csak mosolygott s várta azt az időt, midőn az ő kedves szomszédja koldus lesz. Nagyon örvendett volna, mert vetekedett vele, hogy ki elsőbb ember az utczában. Aztán kölesönzött pénze fejében szerette volna lefoglalni azon legjobb darab földjét, mely épen egyik tanyája szomszédságában esett. De Szücs József nem lőn koldus, csak nem gazdagodott, nem verhetette élére a tallérokát, sokat törte magát, sokszor szorult meg pénz dolgában s ha hozzá jutott, hamar túladott rajta. Nem telhetett hát Varju István kedve s most épen azért akarta menyének Marcsát. A leány elég gazdag, szép és jó házból való volt. Apja halála előtt is csak ad vele valamit s talán épen azon földet, melyre annyira áhitozik. A világ pedig azt fogja beszélni: „Szücs Marcsa ugyan jó szerencsét tett, Varju István boldogokká tette Szücséket, talán koldusbotra is jutnak azok a vesztegető emberek, ha meg kell fizetniök azt a a tömérdek adósságot a mivel neki tartoznak, pedig mennyi roszat beszélnek róla azok a hálátlan Szücsék.“

Ily nyavalyás gondolatai voltak Varju Istvánnak s úgy tudott örülni azoknak mintha mind tiszta arany volna. Ha pedig öreg ember vesz fejébe valami bolondságot jobban megbicsakolja magát, mint akármely fiatal legény. Arra távolról sem gondolt, hogy Miska ellenkezni fog vagy szerencsétlen lesz Marcsával. Azt hitte, úgy kell folyni a világnak, mint a hogy ő kigondolja s a házi boldogságot is épen úgy föl lehet építeni, mint a cserepes fedelű házat. Csak pénz kell hozzá, azután meg nagy gög.

— Tudod-e Miska, mi ujság. — mondá hazatérő fiának egy szép tavaszi alkonyatban, miután székéről fölkelve szokása szerint nagy hetykén elébe állott.

— Nem én!

— Pedig nagy ujság ám, — ingerkedék az apa nagyokat csavarintván bajszán — nem törnéd-e rajta egy kissé a fejed, ? - he !

— Nincs nekem kedvem találósmeséhez, — veté oda daczosan Miska ostorát és kalapját az asztalra dobva, — ugy megharagított Jancsi, hogy ha nem nézem öregségét, bizony valami bolondot csinálok. Csak képzelje kigyelmed, gondatlansága miatt ujdonuj nyergemet ellopták. Ugy szörén kellett haza jönnöm a tányáról. Pedig olyan szép nyereg volt, hogy nem adtam volna a fejéért. Még ez sem elég. Mikor legjobban haragszom, egyik jármos ökör felfordul. Mennyit lóttunk futottunk, kiabáltunk, kurozsoltuk, míg valahogy helyre állíthattuk. Még ez sem elég. Mikor a marha körül borbélykodnánk, sallangos dohányzacskómra sáros lábával ugy rátapos Peti bojtár, hogy tudom nem virit ki többé rajta a piros tulipán. Pedig hej kedves zacskóm az nekem. Nem hijában, hogy ma péntek van, ütné meg a menkű. Hanem bocsásson meg kigyelmed, hogy gorombán beszélek s még jó estét sem mondtam. Adjon isten szerencsés jó estét! t

Varju István gyönyörűséggel legelette szemeitt fián. Tetszett neki, hogy búsul nyergéért, hogy dologgal öli magát a tanyán. Jó gazda lesz belőle, — gondolá — s még nagyobbra vihei a Varju-családot, de ugy szemre is legény ám a talpán Miska s megérdemli, hogy atyján kivülmás isgyönyörködjék benne. Ifju, alig több tizenkilencz évesnél. Barna is, piros is, karcu is, délczeg is, erős is, fürge is. Szemében épen annyi szilajság, mint szelidség, fenn hordja fejtét s olvasni lehet homlokáról. Egy szóval huszárnak való, magyar huszárnak, a világ legelső katonájának. Jól illett reá az a végig gombos nadrág, a meleg miatt panyókára vetett dolmány s izzadt, porlepett arca akként tetszett, mintha puskapor fogta volna meg. Már hijába jó magyar szem mindig huszárt lát a jóra való magyar legényben.

— Ne mérgelődjél Miska, hátha a péntek szerencsét is hoz, mert nagy dolog ám az az ujság, folytatá az öreg s mind inkább jobb kedve kerekedett. Tudod-e, hogy holnap keresztapádat leánykérőbe küldöm ?

— Hát házasodni akar kigyelmed? — mondá Miska örülve is szánakozva is apján, mert eszébe jutott édes anyja s most vette legelőször észre, hogy atyjának haja sokkal szürkébb, mint gondolta.

— Enyje lánczos-lobogós! hát mi csuda volna abban is, ha házasodnám, — csattant fel az atya félkomolyan és féltréfásan. Nem jutottam én még oda, hogy kása legyen a pecsenyém. Jobban bírom én magam, mint sok nyapicz legény. Veled is kimennék birokra, te finak, te fattyu, folytatá enyelegve vállon tapogatva fiát, mintha birkózni akarna vele; — aztán ne félj, van nekem hála istennek, anyyim, hogy három fiat is ki tudnék házasítani, s még én is megházasodhatnám, a mellett a bolond is tudja, hogy Varju István még senkitől sem kért kölcsön s elege van, — a teremtettét! . . .

— Bocsáson meg kigyelmed; nem ugy értettem! szólt közbe kedvetlenül Miska.

Ekkor künn megszólalt az esti harangszó s mély hatalmas hangjával betöltötte az utcákat. Atya és fiú darabig némán állottak, egymás szemébe néztek. Mindkettő elgondolkozott, magába szállott egy kissé, s míg egyik komolyabb lett, a másik elszomorodott.

— Elég már a tréfából fiú, beszéljünk okosan, — mondá Varju István ünnepélyesen és leült. Ideje már fiam, hogy házasodjál. Annál jobb mennél hamarább neki kezd az ember az életnek. Többre megy dolgában, levén neki segítő társa s a helyett, hogy kedvét vesztené, mind inkább neki zsendül. Én is ifjan házasodtam s megáldott az isten. Szenvedtem, törődtem eleget, de volt kiért és jutalom koronázta fáradozásaimat. Elég gazdag vagyok a szegény emberek között. Boldog voltam ifju esztendeimben s bár elhalt anyád, elhaltak testvéreid, de megmaradtál te, hogy lenne kiben én helyezném földi reménységemet. Bizony édes fiam szerettelek is téged. Neveltelek, öriztelek, szemem fénye voltál, most pedig boldoggá akarlak tenni. Valásztottam számodra egy derék leányt, kiben szivem megnyugodott. Holnap annak rendi és módja szerint megkértem, hat hét mulva megüljük a lakodalmat, aztán átadom a gazdaságot nektek, éljetek, gazdálkodjatok, gyűjtsetek, legyetek boldogok. Bár élne szegény anyád, hogy részt vehetne örömlünkben, az isten nyugtassa meg a jámbort.

A harang még mindegyre kongott s Miska megemlékezett anyjára, ki ugy szerette őt, megemlékezett arra a barna kis lányra, kit anyja után legjobban szeretett. Harangszónál temették

el édes anyját, esteli harangozáskor szokott ő legtöbbször szeretőjéhez ballagni. Szomorú is, víg is volt neki a harangszó, de soha sem volt szomorubb, mint ma. Nagyot sohajtott, aztán nem szeretvén, hogy sohajtott, köhögni kezdett, feledtetni akarván sohajtását. Atyja pedig elkomorult s valamit mormogott fogai között. Indulatos ember lévén, könnyen állott nála a nevetés, gombos szó, a méreg s kilátta Miska szeméből, hogy nem kap a dolgon.

— Hát mit sohajtasz ott, mintha nem volna mit enned s koldulni akarnál, — kérdé Varju István egy kissé türtöztetve magát.

Miska ötölt hatolt. Sok jött nyelvére, de nem merte kimondani, a mit pedig ki akart mondani, azt oly szépen akarta, hogy mint a muzsikaszó még ott is szép legyen, hol erősen szól.

— Hát mit állasz ott, mint egy bakter? Befagyott-e a beszélőszipod? — kiáltá mérgesen Varju István, fölkelve székéről s meg-megrángatva bajszát.

Miska újra sohajtott egyet, hanem most már nem mert köhögni, hanem megszólalt.

— Ha nem sérténém meg kigyelmedet csak azt gondolnám, hogy nagy dolog az a házasság. Aztán nem jó avval oly nagyon sietni. Aztán tavaszi idő van, sok a munka, inkább ejtsük meg szüret után, új borra. Aztán hagyná kigyelmed reám a választást. Ugy van annak a sora, hogy a fiu válaszszon, a szülék megegyezzenek, s az isten megáldja.

— Hát aztán még hány aztán? kérdé az öreg rútol megnyujtván hangját. Nézze meg az ember, még te akarsz engem tanítani! No bizony, hátrább az agarakkal urfi. Nekem is apám választotta anyádat. Nekem sem az lett legelőször feleségem, kit legelőször megszerettem, még is holtig boldogul éltem vele s még porában is áldom. Hát te miért akarnál különb ember lenni apád-nál. Teremtette! Egy szó, mint száz: Szücs Marcsa feleséged lesz, gazdag, is, szép is, jó is, aztán meg — én akarom. Értetted? Ha nem tetszik, keress magadnak más feleséget más apát. Nagy a világ, fel is ut, le is ut. Háladatlan!

— Ugy hiszem Marcsa is szivesebben menne Ladányihoz, ahoz a fityifity diákhoz, ki napestig ablaka körül ólálkodik, — veté oda Miska, elbusulva magát. Ugy érezte szegény, mintha szívéen két ember birkoznék, egyik ide huzná, a másik oda, aztán úgy fájna s meg akarna hasadni.

— Te pedig inkább elvennéd ugy-e Erdösi Erzsit?

Jól mondja a példabeszéd, hogy szerelmet, szegénységet és hurotot nehéz eltitkolni. Miska is midőn meghallá szeretője nevét elpirult elsáppadt s összeborzadt. Nem tudja miért szerette volna, hogy atyja soha se vegye ajkára a szegény leány nevét. Azt is meg gondolta, hogy jobb volna, ha kimenne a szobából s nem hallaná, mit atyja szeretőjéről fog mondani. Félt, hogy méregbe jó s valami olyat mond vagy tesz, mit holtig bánni fog. De zúgott a feje s azt sem tudva, hogy mit tesz elébb lépett.

— Inkább biz én, tudja meg kigyelmed, ha épen akarja, — kiáltá nagy bátorsággal.

Varju István csak elhült belé, Miska is megijedt bátorságán s oly keservesen nézett atyjára, hogy a kő megindult volna. De Varju István csak hallgatott s nem tudta csodájában hova legyen.

— Édes atyám azt mondta, hogy szeret, — kezdi Miska lassu, szomorú hangon, — szeressen hát igazán. Bizony ha eddig nem érdemeltem meg, ezután meg fogom. Mindig engedelmes fia voltam én s csak egyszer vétettem parancsolatja ellen. Akkor is engedelmeskedni akartam, de isten látja lelkemet, nem lehetett. Azt parancsolta, hogy ne járjak Erzsihez, mert eltöri a lábamat. Nem a lábamat féltettem én — törje el most is itt van ni, hanem félttem, hogy rossz órák okozok kigyelmednek. El is határoztam magamban, hogy nem megyek többet oda, de nehéz víz ellen uszni. Esti harangozásokor hijába indultam más felé, csak azon vettem észre magamat, hogy Erzsi ajtója előtt vagyok. Nagy búmban hijába ittam bort s táncoltam, mint a veszett állat, még a hegedűn is azt huzták: Erzsi lelkem beh szeretlek! Hijába feküdtem le kigyelmed parancsolatjára gondolva, Erzsivel álmodtam. Azt álmodtam, hogy feleségem lett szegény s olyan boldogok voltunk, hogy még jó embereink is megirigyelték. Istentől vannak az álmok. Ne vegye hát kigyelmed rossz néven, ha inkább engedelmeskedtem istennek, mint kigyelmednek.

— Lári-fári! förmedt rá az öreg, kezével pofozva a levegőt, mintha fia bolond beszédét akarná pofozni.

— Hallgasson végig kigyelmed, aztán nem szólok többet soha folytatá a fiú elkeseredve, de hallgasson meg igazán. Ugy beszélek én, mintha imádkoznám, kigyelmedért, magamért Erzsiért imádkoznám. Én szeretem Erzsit s verjen meg engem az isten, ha feleségül nem veszem, a minthogy neki meg is esküdtem. Nem kell

nekem Marcsa, ha mindjárt aranyból volna is. Maradjon magának, pipéskedjék, öltözködjék, tánczoljon, vihogjon, nem lesz nekem gondom reá soha. Csak Erzsi én hozzám való. Szelid, mint a bárány, szép, mint egy angyal, dolgos, mint egy férfi. Én csak Erzsit szeretem, de úgy szeretem, hogy ha ki tudnám mondani elválnám a nyelvemet. Ha rá nézek, még a bánat is mosolyog lelkemben, ha szól, lelkemre száll minden szava s úgy énekel ott, mint a fülemilemadár, s ha vállára hajtom fejemet, azt gondolom, bölcsőben nyugszom s édes anyám renget. Árva ő szegény, de én volnék árva, ha nem szeretne s mind a ketten meghalnánk, ha elhagynók egymást. Ne kívánja kigyelmed halálomat, ne kívánja szegény Erzsi halálát. Juj ha látná kigyelmed, hogy ápolja szerencsétlen apját, hogy dolgozik töri magát, mennyit szenved, és soha sem panaszol, bizony megszánná. Tegye kigyelmed boldoggá, úgy is azt beszéli a rossz világ, hogy édes apját kigyelmed tette tönkre. Hadd küldenők el holnap keresztapámat Erdősiékhez, hadd üljük meg a lakodalmat hat hét múlva. Akkor lássa meg mily derék ember leszek én, mily vigasság lesz kigyelmednek mindég, épen mintha még élne édes anyám. Juj hogy kipótolná Erzsi édes anyámat.

— Hát vége lesz már a predikáczióknak, kérdé az apa csu-folkodva.

Miska e szavakra oly szemet vetett Varju Istvánra, mintha nem is volna atyja s azt akarná mondani: vége hát!

— No bizony még az volna szép, hogy annak a koldus Erdősinek leányát vedd feleségül, — folytatá az öreg kezével fia orra alatt hadonázva, — inkább lerontatom házamat, minthogy az a hitvány koldusnép átlépje küszöbét. Aztán ki mondta neked, hogy Erdősit én tettem tönkre? Persze te elhiszed, mert kedvesebb neked Erzsi, mint apád. Kedvesebb, sokkal kedvesebb. Teremtette fattya én tettem tönkre. Tette ő maga. Hát annak én vagyok oka, hogy atyafiai az osztályban megcsalták, s egyik atyafiának részét adósság fejében nekem ekzekválta a város, miért ő esztendőig pazarolt, ivott, korhelykedett, úgy maradt, mint az ujjam még sem nyert semmit? Persze te azt mondod én vagyok: rágalmazóm közé állasz, ellenségeimmel czimboráskodol. Szeretnél úgy-e csuffá tenni, hogy beszélje a város: Varju István megbánta bűneit s leányában akarja megengesztelni az apát.

— Roszúl magyarázza kigyelmed biz azt!



— Hallgass! Az a koldus leány soha sem lesz feleséged.

— Szegénység nem gyalázat.

— Alma nem esik messze fájától. Hitvány, mint az atyja.

— A virág csak virág marad, akár hol nyílik.

— Rut is. Oly szomorú és sovány, mint a böjt.

— Elég szép nekem, én élek vele, nem kigyelmed.

— Teremtette ne feleselj, mert úgy nyakon ütlek — kiálta

Varju István kegyetlenül rángatva bajsztát. Egy szó, mint száz; koldus is, hitvány is rut is, s nem lesz feleséged. Érted! . .

Miska mint valami köbárvány szótalán állott. Maga sem tudta miről gondolkozik, de úgy nézett atyjára, mintha épen atyja gyilkolta volna meg atyját.

— Soh'se búsulj érte — folytatá az öreg szelidebben, örvendő, hogy nem hall ellenző szót — ha két napig nem méssz hozzá, úgy elfeled, mintha soh'se látott volna s elszökik a katonák után, ismerem a fajtáját, roszféle.

— Ne mondja azt, az istenért ne mondja! búgott föl Miska, mint valami sebzett állat.

— De mondom: katonák után való, roszféle.

— Ne mondja többet.

— De mondom: katonák után való, roszféle.

Miska szemei szikráztak, felfordult vele a szoba s neki rohanva fölemelte öklét. De egyszerre csak visszahökken s fölemelt ökle, mintha el akarna száradni, lehanyatlott. Nagyon szenvedett, atyjáért is, Erzsziért is. Szemébe könny tolult. Nem fénylett az a könny, hanem beszélt, azt beszélte: bocsásson meg kigyelmed, szeretem Erzsit, meghalok érte, de nem engedelmeskedem.

Varju István felordított dühében. Fia emel reá kezét, kit oly erős regulában tartott, egy koldus leányáért, ki halálos ellensége. Kereste fokesát, hogy összezuzza, megölje, hogy úgy bánjék vele, mint hajdan a betyárokkal, de szerencsére nem találta meg. Most már e miatt haragudott. Egyik haragja szelídíté a másikat, s midőn úgy pusztakézzel neki rohant, úgy kifáradt, hogy ütleg helyett egy nagyot káromkodott.

— Üssön, öljön meg kigyelmed, mert megérdemlem, de ne bántsa azt, a ki ártatlan.

Varju István elesodálkozott, hogy még nem zuzta össze Miskát. Elszégyelte gyávaságát s most már újra ezért kezdett mérgeledni. A háromféle harag miatt majd esztét vesztette a nyavalyás

Képéből kikelve, egész testében reszketve, nem tudott egyebet tenni, mint hogy újra nagyot kiáltott: „Eltakarodjál, mert összetörlek“!

Miska távozni akart.

— Megállj, egy tapodtat se! Vagy lódulj tüstént keresztapádhoz s még holnap kérsd meg vele Marcsát. Értetted! Addig ne merd küszübömet átlépni, mert eltöröm a lábadat. Értetted!

— Ugy soha sem lát kigyelmed, — sohajtá elkeseredve Miska.

— Elméssz ugy-e Erdősihez, leiszod magad, elveszed Erzsit, korhelykedel. Szép lesz: két koldusból három. Azt hiszed, hogy vén bolond apád megszán, magához vesz, megbékél: így főztétek ki bizonyosan, gondolta ki Erdősi, adta eszedre Erzsit, te megfogadtad, mert mindenkinek szót fogadsz, csak apádnak nem. De ne legyenek Varju István s düljön el a házam, ha még kenyérhéjat is hányok nektek.

— Elmegyek én a világba — szólalt meg Miska nagy buvában, makacson hátra szegve nyakát, — ugy elmegyek, hogy híremet sem hallja kigyelmed, csak akkor, midőn ember lesz belőlem. Meg tudom én keresni kenyeremet s ha isten megsegít, szerzek annyit, hogy elvehessem Erzsit. Boldog leszek én cifra ház nélkül is s ha vétettem is kigyelmednek, lehetek én még azért becsületes ember. Bánom a mit teszek, de kigyelmed is báni fogja s adja is az isten.

— Csak menj, isten hírével. Ott az ut, hol a kerékvágás. Ne félj nem verem falba fejemet érted. Egy örökbe tartott gyermek jobban bánt volna velem. Csak menj, csak rajta, kutyámat megverem s kezemet nyalja, lovamat elkinzom s hozzám nyerit, szolgámat összeszidom s áldázkodik, fiamat boldoggá akarom tenni, s kezet emel reám. Csak menj, csak rajta! Elmegyek én is a város végére, kiválasztom a legrongyosabb koldusgyereket; fölnevelem s mindenemet neki hagyom. Legalább ha nem szeret, megbecsül, ha boszant, nem hagy el öregségemben, ha elhagy, nem véremből való vér, kiért gyötrődjem. Csak menj, csak rajta! monda az apa egy székre dülve és szomoruan lehajtva fejét. Most már nem haragudott többé, hanem búsult, már nem tudott káromkodni, csak bajuszát rángatta.

— Bocsásson meg kigyelmed! sohajta Miska elérzékenyülten borulva atyjára.

— Takarodjál! — kiáltá az öreg mérgesen ellökve magától fiát, — mindenemből kitagadlak, — verjen meg az isten!...

Áldja meg az isten kigyelmedet! mondá a fiu kitántorogva a szobából. Aztán megállott a pitvarban s keservesen elkezdett zokogni. Ugy megzokogott, mint egy kis gyermek. Anyja temetésen sem sirt oly keservesen. Nincs neki már sem anyja, sem atyja, kebelén a kenyere, hátán a háza, csak szeretője van meg, az ő jó, az ő szép, az ő szegény Erzsikéje. Fiatal volt, bizott istenben, jó embereken, két keze munkájában, becsületességében. De lelkébe nyilallott valami, egy hang, egy szó s megrendült bátorsága. Mintha pap szólana lelkében, bibliából olvasná, s az egész templom énekelné: ne szomorítsd vén apádat; gyermekkorában tanulta ő ezt egy kis könyvből, melyet anyja vett volt vásárfiában, — nem hiában hát, hogy sirt, mint a gyermek.

Jó hogy senki sem volt a pitvarban, ki kérdéseivel faggassa, elbeszélje a dolgot a szomszédoknak. Igy is megtudja azért az egész város. Nincs neki már otthon maradása. Bujdosnia kell a világban, idegen emberek között, szükségét szenvedve, senkinek sem panaszolhatja, eltagadnia, hogy atyja van, pirulnia, ha rá ismernek. Csak most kezdette belátni, mire vetette fejét. Elveszett az ő becsülete a világ előtt, szerencséje sem lesz, megátkozta atyja, megvetik jó emberei, elfordul tőle isten. Mind hiába, megtörtént már! Igy is ugy is csak boldogtalan az ő neve. Mélyen elbúsult, csak mint alvó mécs lobogott föl előtte a reménység. Ott látta világánál Erzsit, mint vár reá esztendőig, imádkozik érte s borúl nyakába, midőn hosszú bujdosásából haza térve bekopogtat ajtaján, a paphoz vezetí s így szólhat hozzá: édes feleségem!

— Soh'se búsuljon megvan a nyereg! kiáltá még az utczáról Jancsi, ki már Jánosnak is beillett volna, mert vén volt az istenadta — ott hevert a süben a kis gyerek hordozta el, hála istennek! — S nagy diadallal rohant be a kapun.

— Nyergelje föl hát kend lovamat s vezesse egy óra mulva az uteza végére, még ma este indulnom kell — mondá Miska letörölve könyeit s haragosan fölvetve fejét.

— Indul! Hát ugyan hova, éjszakának idején?

Miska nem felelt, keményen becsapta az ajtót s neki rohant az utcának.

Jancsi hosszan nézett utána, még a száját is kinyitotta, hogy jobban lásson, aztán mikor illőnek látta befogni, csak azért fogta

be, hogy ujra kitátván felkiálthasson: Sirt! az ám, valami történt! Oda ment az ablakhoz, hogy megnézzze mi dolog, mit csinál az ő gazdája, s benézett mind a három szemével, tudniillik szájával is.

## II.

Varju István ott ült még székén. Felhagyott már a búval s s ujra a haraghoz fogott. Haragudott, hogy nem verte meg fiát, hogy nem hagyta elnyulva a földön bögve, jajgatva az egész utcza félelmére. Nem is értett egyébhez, mint hogy megverje, kényeztesse, mit aztán regulának és szeretetnek nevezett. Elhatározta, hogy mihelyt haza kerül, ránczba szedi, elnyujtja, összezúzza. Hazajöveteléről távolról sem kételkedett, egy krajczár nélkül mit csinálna a világban. Csak szája jár a haszontalannak, fellovalta az a részeges gazember, tele beszélte fejét az a ringyó. Na hiszen megtanítja ő keztyüben dudálni. Kereste fokosát, hogy mindig keze ügyiben legyen, mert fokosa nélkül nem tudott verekedni, ugy megszokta hajdanában, vitézsége idejében. Bekiáltotta Jancsit, összeszidta, hogy miért lopatta el a nyeret, miért betegedett meg a jármos ökör, miért tátja el a száját, s miért nem keresi meg a fokost. Erre Jancsi a másik szobából oly nagy diadallal hozta elő a fokost, mint elébb a nyeret. Varju István pedig kezébe vette s kedve lett volna próbát tenni vele a Jancsi hátán: vajjon tudná-e még a régit, midőn pörgött kezében s kopogott a betyárok fején. Jancsi bámult és szájtátva hallgatott gazdájára, ki elbeszélte, hogy miképen keritette kézre Czifra Laczit, a leghiresebb rablót az alföldön. Megifjudott e beszéd alatt Varju István, s ha most lépne be fia, csakugyan keményen elverné. E helyett Jancsival és Pintérnével, ki a ház gazdasszonya volt, érezte gyilkos kedvét. Meghagyta nekik keményen, hogy Miskának semmiféle ételt se ne küldjenek, se ne vigyenek. Nem mondotta ugyan meg, hogy miért, de oly szavakkal fenyegetődött, miket nem illendő kiírni, s hogy bunkója is legyen a beszédnek, nagyot ütött fokosával az asztalra.

A konyhán nagy suttogás és találgatás támadt. Pinterné és Jancsi összevesztek Miska dolga felett. Egyik azt mondta, hogy azért haragszik rá a gazda, a másik meg, hogy nem azért. Pintérné úgy lenyelvelte Jancsit, hogy ez elbúsulta magát, kifordult a konyhából, a lovak után látott, fölnyergelte a Miskáét, abban vi-

gasztalódván meg, hogy még is ő nyergeli — a Miska lovát, ő vezeti az utcavégre, s elébb tudja meg a dolog mivoltát, mint Pintérné.

Az alatt Varju István az ablakhoz lépett s boszuságában kinézett az utcára. Szép este volt. Már feltetszett a hold s pislogni kezdtek a gyertyák. Vidáman jártak keltek az emberek, ültek ki a kőpadra, beszélgettek egymással, futkároztak a gyerekek, vihogtak a leányok. Mindezt boszonzkodva szemlélte. Hogy mer más örülni, midőn neki rossz kedve van! Nagy boszuságára Ladányi, az a fityfity diák is, most kezd olázkodni Maresa ablaka körül. No volt diák uramnak drága dolga Varju István elméjében. Elnevezte sehonnainak, korhelynek. A dologban volt is valami. Ladányi nem diákoskodott már, csak ott lézengett a városban, hol egyik, hol másik vig pajtásánál élösködve. Különben jól megtermett legény volt s nagy bolondítója a leányoknak. Tudott gitározni, énekelni, kártyázni, tréfát űzni bor mellett. Nyalkán csipte ki magát, urfiskodásból görbén járt, mindig felfodrozta, kikente haját, mint valami borbélylegény. Most is fényes gombu dolmány pompáskodott rajta, vörös kihajtással; fekete pantalon, czifrán kötött selyemkendő, bokrétás kerek kalap és sárga keztü. Szücsék kapujához érve megállott össze-visszanézegette magát, kivette hajkeféjét s hosszan kikéféltte haját, bajuszát, szakálát, még talán szemöldökét is. Varju István pedig nem állhatta ki tovább a dolgot s hangosan elmordult belé. A diák meg azt gondolván, hogy jó estét kívánnak neki ezer jó napot, jó estét, jó ejszakát kívánt s berontott Szücs Maresához.

Varju Istvánt ette a méreg. Boszuságában már oda akarta hagyni az ablakot, midőn az utcavégről valami keservesen vig ének csapta meg fülét. Erdősi Péter a részeg szürszabó tántorgott haza felé. Azt énekelte: „Kalapom, szememre vágom!“ Szemére is vágta s nagy kék köpenyét csakugy hazta maga után. Keskeny volt neki az utca, hol az innenső, hol a tulsó sornak ment s megmegtámaszkodva a házakhoz sirva is, nevetve is sohajtá: „Ej haj kutyabaj hajahaj!“ Ez már inkább tetszett Varju Istvánnak, mint a diák sétálgatása, örömet talált benne, hogy fia szeretőjének atyja részeg, kaczag rajta az utca s ingerkednek vele a gyermekek.

De Erdősi, midőn a cserepes fedelű házhoz közeledett, mintegy kijózanodni látszék. A világerő sem dült volna hozzá, sőt úgy emelte fel öklét, mintha szeretné ledönteni. Eszébe jutott, hogy ő szorgalmas mesterember volt, jó gazda is lehetett volna, ha

testvérei az osztályban meg nem csalják; eszébe jutott, hogy esztendőig perelt Varju Istvánnal, tömerdeket költött ügyvédekre, bírákra, még is megvesztette perét s utoljára is a költség többre ment, mint a mennyit megért az a pár darab hitvány föld, mit Varju István testvérétől, adósság fejében, elvett, s mikért ő perelt, mert része volt bennök. Eszébe jutott, hogy akkor tájt halt meg az ő felesége, azóta nincs rajta isten áldása, azóta szegényedik, azóta a világ csufja. Kijózanodott s részeg lett a bűtől, a dühösségtől. Kiállott az utca közepére, hátra vágta kalapját s a hogy a torkán kifért ordítani kezdett.

— Gyere ki te varju, te akasztófa madara! Gyere ki, itt nincs prókátor, nincs bíró, én vagyok a prókátor, isten a bíró. Ugy a földhöz teremtelek, hogy házad is eldül belé. Testeden veszem ki, mit lelked elperlett tőlem. Kitapodom a lelkedet.

Ezzel fölemelvén egyik lábát oly nagyot tapadott a földre, hogy megrengett belé nem ugyan a föld, hanem ő maga s darabig csak csetlett - botlott s nem tudott egy helyben megállni. Aztán lekonyította fejét s elkezdett nyögni.

Varju István nem szólott semmit, csak vitézül kezébe vette foksát s várta az ellenségét.

— Egy ingben hagy a prókátor, — bíró mindig a nyertes — a varjué a dög — kiáltá újra elkeseredve Erdösi — a prókátor is varju, a bíró is varju, Varju is varju. Hej ez a sok varju ett meg engem, ásta ki szememet... sem pénz, sem posztó — a varju vitte el, sem feleség, sem becsület — a varju vitte el. Hej Varju István, ha kezembe kaplak!

A zajra kidugták az emberek fejeiket ablakaikon s nevettek a részeg kiabulásán, s csitították, hogy menjen haza. De Erdösi nem mozdult avagy mozdult biz ő, hanem csak előre hátra: tántorgott a cserepes fedelű ház előtt.

— Akadtál volna csak tegnap kezembe — kezdé újra Erdösi — öt esztendővel tegnap, tudom, hogy fenakadsz, akaszszanak fel... mind bankóval fizettem ki mindent, épen tegnap öt esztendeje... új bankóval, hej prókátor, bíró, hát a sok menkü esküdt, aztán varju — varju nem ássa ki a varju szemét... akasztófán kárognak, bankóért kárognak. Hajahaj bankóért... Akadtam még egy bankóra! Persze akadtam. Nem vagyok én koldus, csak azért sem. Azért hogy én rongyos vagyok, becsületes ember vagyok, nem vagyok akasztófára való. Aka... akadtam még egy bankóra, jó le-

szen szemborítóra! Nem jó lesz! Nem kell nekem szemborító, iszom rajta, megiszom a szerencsédet Varju, a menybeli jussodat iszom meg, van is neked menybeli jussod, varju a menyországban.. a varju fekete, pokolba való az ördög... ha! ha! ha!

— Elmenj az ablakom alól részeges bolond — kiáltá Varju István nem állhatván ki tovább a lármát — mert mindjárt a város hazához vitetlek.

— Hát ott vagy... gyere ki — a véredet — a véredet! — ordítá feldühödve Erdösi, aztán neki tántorgott egy darab kőnek, hogy megdobja vele ellenségét, azonban köpenyében megbotolva elnyult a földön s fejét a kőbe vágta. Orrán száján megindult a vér s fuldokolva kiáltozá: segítség, megölt Varju István, fogják meg, mindjárt meghalok!

— Ott a vér! kiáltá ablakából Varju István nagy diadallal emelve fel fokosát, mintha csakugyan vért ontott volna.

— Ez sem varr több szűrt, — jegyzé meg egy öreg ember a körülállók közül.

— Csak a bor foly ki fejből, — röhögte egy suhancz.

Erdösi még mind nyögött és kiáltott a földön. A szerencsétlen tökéletesen azt hitte, hogy Varju István ütötte meg. Nagy sokaság gyült körüle, az asszonyok sápitottak, a férfiak pedig nagy okosan kétszer is elmondották egymásnak, hogy a részeg szűrszabó csakugyan részeg. Szücsék is kidugták fejüket a zajra. Marcsa elsikoltotta magát a vér hallatára, Ladányi uramnak pedig több esze volt, mintsem magához ne szorítsa bátorság okáért. Ezalatt Szücs József egy potrohos kis ember — egész méltósággal kilépett az utcára s lehordta a báméskodókat, hogy miért nem viszik haza a szerencsétlent.

— Vért eresztett rajtam Varju István, vért bizony bíró uram — nyögte Erdösi bírónak képzelve Szücs Józsefet — igazságot, — gyilkos Varju István.

Szücs József megcsóválta fejét a bolond beszédre, s már épen rá nógatott egy markos legényt, hogy emelje föl s vigye haza Erdösit, midőn egy ifju leány félénken és könyezve tört át a sokaságon s rohant a szerencsétlen szűrszabóhoz.

— Keljen föl édes apám! menjünk haza — suttogta Erzsi s alig szólhatott szégyene és fájdalmában.

A hold épen kibukott a felhők közül s rá világított Erdösi vérbe borult arczára. Szegény leány reszketett s kevésbe mult,

hogy ijedtében atyja mellé nem rogyott. Azt hitte, hogy megverték atyját s már haldoklik. Többször vezette ő már haza részegen, de ily szégyen és fájdalomnak még soha sem volt kitéve. Sajnálkoztak körülé az emberek, azt mondták; kár, hogy ily derék leánynak oly hitvány atyja van. És a hitvány ember az ő édes atyja volt, kit szeretett, s ki már alig tudott szólani, csak nyögött. Erzsike kendőjével törülte le arczáról a vért, elsimitotta haját, megcsókolta vigasztalta és zokogott.

— Te vagy édes Erzsím, oh édes jó leányom — dadogta a részeg egy kissé szelidülve, mint mindig, ha leánya közelében volt s magához vonva őt összecsókolta.

Köny és vértől ázva térdelt a szegény leány atyja mellett. Szép volt ő minden időben s még most, a holdfénynél is ragyogott rajta a szépség. Ha a liliomnak nincs neve, bizonyosan Erzsinek keresztelik vala Kecskeméten. De csak ártatlan szelid lelke, fehér arca, karcsu termete hasonlított a liliomhoz. A liliomnak nincs édes csengő hangja, szemérmes fekete szeme, hosszú barna haja, miket az embert mindig hallani, mindig nézni, mindig csókolni szeretne. Azért hogy köny és vér áztatta, sem volt ő rutabb. Atyjáért könyezett, atyja vére száradt rajta. Szemlátomást is hervadott tőle, hervadó liliom lett Erzsiből pár percz alatt. Rég szenved ő atyjáért s örömet szenved, de soha sem ijedt meg, szégyelte magát és szenvedett ily nagyon. Nem mert fölnézni úgy félt a sok embertől. Azt gondolta, hogy tömlöczbe akarják vinni atyját, elszakasztják tőle, csufot üznek vele. Szerette volna, hogy Miska ott legyen a sokaságban, védelmezze, elkergesse azt a sok rossz embert, s haza kísérje őket. De még is úgy örvendett, hogy Miska nincs ott, s nem lehet tanuja ez iszonyu dolognak, mert föld alá süllyedne szégyenében.

— Keljen föl édes atyám az istenért, ne csináljon magának ily szégyent — suttogta Erzsi atyja fülébe, hogy ne hallják mások.

— Menjünk, lelkem, menjünk, nem ad igazságot a bíró, meghalt az igazság, főbe ütötte Varju István... varju, varju... meg ölt engem, de én is megölöm — kiáltá Erdősi fölkelni erőlködve, de újra visszaesett s keservesen nyögött.

Utoljára valahogy fölsegítették s Erzsi vezetni kezdte. Erdősi nem engedte, hogy mások vezessék üttött, rugott, ha valaki hozzá nyult és szidta Varju Istvánt, s azt gondolván, hogy őt üti. Soha sem engedelmeskedett is ő másnak, csak leányának, csak Erzsi tudott vele bánni az



egész városon, az izgága részeges ember úgy engedett neki, mint a bárány. Sietetett Erzsi s oly sebesen huzta maga után atyját, hogy többször csaknem elestek mindketten. Azt akarta, hogy mielőbb szabaduljanak a sok ácsorgó embertől, kik mindenfélét beszélnek rólok, szájalom, guny s nevetéssel kísérik. Akkor pedig épen újra sirni kezdett, midőn meghallotta háta mögől, hogy Varju István miket mond róla s atyjáról Szücs Józsefnek, s mit vihognak rajta Marcsa és Ladányi.

— Menjünk édes atyám, menjünk! suttogta folyvást s nagy erővel huzta maga után atyját.

— Ne siess úgy Erzsi — hebegte Erdösi keményen leányába fogódzva — ne siess, elérünk a koporsóhoz holnap is, holnapután is . . . megöltek engem, elfolyt a vérem, Varju István itta meg, bele döglök ha! ha! ha! elébb meghal, mint én; csak azért is; Miska elvesz téged, tiéd lesz a szép ház, a miénk az úgy is, jussunk van hozzám.

— Ne beszéljen ilyeket édes apám!

— Ne haragudjál Erzsi, nem iszom többet, jól mondod, árt az embernek a bor. Nem is adnak nekem már, haj! nem adnak, csak egy itczével ittam, csak bizony, még egy kis pálinkát, csak egy kicsit . . . se pénz, se posztó Erzsi! nem szabhatok otthon nincs posztó, sokat varnék Erzsi . . . sokat az egész városnak . . . újra kezdjük a pert Erzsi! Egészen újra, nem kell se prókátor, se bíró, a királyhoz megyünk, a király lesz a bíró, te leszesz a prókátor Erzsi! te oly szépen beszélsz, hogy na . . . tudod . . . Jaj jaj meghasad fejem . . . elesem tarts meg Erzsi . . . meghalok . . .

Valóban a szerencsétlen szürszabó nagyon rosszul volt. Nyolcz évi korhely élet rég bedolgozott egészségének s a ma estei düh és ütődés nagyon megviselték. Midőn haza értek, nem tudott már lábán bemenni. Erzsinek kellett felölelnie s letennie az ágyába. Ott feküdt nyögve mozdulatlanul s nem birt szólani. Erzsi gyertyát gyújtott s megmosta a vértől arczát, bekötötte fejét s mindegyre kérdezte: jobban van-e? Erdösi hallgatott s halavány arczával, melyen csak rezes orra piroslott, kékült ajkaival, melyek habot túrtak és meredt fénytelen szemével, melyekben buta mámor és fájdalom könnyekkel küzdöttek, keservesen nézett leányára. Erzsi orvosért akart szaladni, de azon gondolat, mikép atyja talán meghal, annyira megijesztette, hogy mintha az ágy mellé szegeztek volna, nem tudott mozdulni, s atyjára borult.

Mily más estéje volt ezelőt tizenöt évvel Erdősinek. Senkisé ismerne reá most azon jó emberek közül, kik akkor vacsorájánál ültek, borát itták, dicsérték s most feléje sem néznek. A piros ép ember helyett beesett arcú csontváz fogadná a vendéget, de nem csak vendéget, míg koldust sem látott az ő háza már esztendők óta. Háza sem volt neki, csak szűk szobája, mely ha Erzsi nem tartaná tisztán, kamrának illenék. Felesége nevenapját tartotta vala föl akkor, sokat ivott egészségére, nagy kedve kerekedett, viradtig tánczolt: most a korcsmákon van ünnepe, megszomorítja az ital, tántorgás táncza s a kertek alatt ébred föl. Midőn vásárokról haza jött, felesége fogadta s gyűgyögő kis leánya; most kalendarium sincs a háznál, melyben megnézhetné a vásárnapokat, felesége sincs, ki vigasztalná, s míg felnőtt leánya dolgozik, töri magát érte, ő mindennap megszomorítja. Ruháit rég beitta a korcsmán, csak kék köpenye maradt meg elrongyolva, hajdan büszkén viselte, most szégyenét sem takarja el. Becsülték az emberek, annyi legénye volt a hány garasa sincs, most csufolkodnak vele, még egy roszt gyerkőczöt sem tarthat s csak kutyája vonit az ajtónál. Abban a tulipántos ládában pénzét tartotta, kulesát most is magánál hordja, de midőn kinyitja, siránkozni kell a sok peres irományon. Nem hagyta jussát, körömszakadtáig perelt, s eljátszotta jussát a szerencsééhez, istennel kezdett perelni. Annyi papiroza van pénz helyett, hogy szűröket szabhatna belőle, ha nem feledte volna el a mesterségét. Csak foldozni szokott már, a szomszédok szűrét, a maga rongyos életét, szennyes napjait, de a folt is szakadni kezd, isten sem foldozza meg többé, el kell költöznie szegény szűrszabónak az árnyékvilágból, kitették szűrét, pedig posztója sincs, nem hogy szüre legyen, ide kell hagynia mindenét, ha ugyan volna valamije.

Mindez megfordult a haldokló elméjében, szaggatásai, görcsei fuldoklásai közepett legnagyobb kinja volt, hogy még eszmélhet valamire. Ugy eszmélt, mint a hogy a tébolyodott szokott azon időre, mikor még esze volt. Mintha a bor és pálinka szesze meggyuladt volna lelkében s kísérteties kék lángjánál elvonulna előtte egész élete a falakon, az ágy felett, a levegőben. De még is leginkább fájt lelkében az a kép, mely élve állott előtte, leánya, kinek elrontotta szerencsáját, s meghervasztá boldog ifju napjaiban.

— Mit csinálsz, ha én meghalok Erzsi? kérdé rekedt gyöngő hangon a haldokló, elfeledvén, hogy mióta utolsó darab szőlőjét

eladta, leánya szerez mindent a házhoz mosás s egyéb kézi munkájából.

— Dehogy hal meg édes atyám, de hogy hal meg. Sokszor meggyógyult már. Mindjárt elmegyek doktorért, ne takarja ki addig magát.

— Ne menj Erzsi, ne hagy egyedül. Erzsi te azt hiszed, nem szeretlek . . . gyere ide édes lelkem — sohajtá az apa magához vonva leányát s megölelve — szeretlek én lelkem . . . ugy-e felgyógyulok? ne menj doktorért, sokat kell majd fizetni a patikába, ezután pedig takarékos leszek, nem iszom többet Erzsi! Gyűjtünk, leányom gyűjtünk, visszaváltjuk a házat, a szőlőt, veszek neked szép ruhát, kiházásitlak, milyen lakodalmad lesz te Erzsi — s mosolygott a beteg reszkető kezeivel simogatva leányát, kit a hideg borzogatott félelmében — nem látod ott a varjut — kiálta hirtelen a levegőbe kapva — ki akarja vájni szememet. . . . iit sem hogy béket . . . hej Varju Isván!

Uj kinok rohanták meg Erdősit, szüntelen fejéhez s gyomrához kapott s lekéredzett ágyából a lóczára. Erzsi segítségért kiáltozott. Nem birt atyával, ki erőnek erejével le akart ágyáról szállani, s nem volt ereje hozzá. Hijába kért, parancsolt, mint szokott máskor is, ha atyja izgágáskodott. Nem használt. Erdösi varjukat látott mindenütt, melyek károgva, kiterjesztett szárnynyal szállanak reá s leányára, mintha már halottak volnának. Erzsi ágyat vetett hirtelen a lóczára s elfakadt hangosan sirva atyját leemelvén, mert eszébe jutott, hogy midőn a beteg változtatja fekhelyét, a koporsót szokta keresni. Azonban Erdösi a lóczán jobban érezte magát s egy darabig csendesen pihent.

— Gyere ide lelkem! imádkozzunk, rég nem voltam templomban — szólalt meg búsan — korcsma volt a templomom, itcze az imádságos könyvem — hej nem gyógyulok meg én soha, halál ellen nincs orvosság. Gyere imádkozzunk, hosszú a halál útja, utralaló kell nekem, édes anyádhoz akarok menni . . . nem bocsátanak be . . . imádkozzunk. Ugy-e szeretsz engem Erzsi . . . elmondom édes anyádnak, hogy milyen jó leány voltál . . . vedd elő anyád imádságos könyvét . . . vedd elő . . .

Erzsi levette a mestergerendáról anyja imádságos könyvét s leülvén atyja mellé olvasni kezdett. Tiszta hangja, mint ezüst hangrang esendült meg a csendes éjszakában. A haldokló összetette kezét s utána mondott minden szót. Eltűntek előle a varjuk fekete

szárnyaikkal, a nyomoruság és gyalázat képei, a halál kínja s úgy érezte, mintha a halál óráján ujjá születnék, szép vasárnap derülne fel, harangoznának, beivott ruháit ölténé magára, uj kék köpenye lebegne hátán, régi házából lépne ki, köszöntének az emberek, ott ülne a templomban s egész lelkéből énekelne: „Téged isten dicsérünk“! Leánya még mind imádkozott s nagyobb áhítattal mint valaha. Ártatlan ajkon, szerető szivből buzogva nagy az imádság ereje. Minden szó mélyen esett a haldokló lelkére s bár testi ereje végfogyatékán volt, eszmélete világosodni látszott, mintha sok részeg esztendő után egy pillanatra kijózanulva érezné emberi méltóságát, az élet örömet s megtelnék szive szeretettel. Nem bírta már Erzsi után mondani a szót, csak szája mozgott, csak keze volt imára kulcsolva, de arcza megszelidült és szemei kimondhatlan szeretettel csüggtek leányán, mintha angyalt látna maga előtt, ki a menyország kapuját nyitja meg előtte.

— Angyalom! susogta gyöngén, aztán hevesen kapott a levegőbe, melléhez fejéhez s elkezdett vívódni. Le akart szállani a lóczáról a tulipános ládára s úgy tett kezével, mintha ki akarná nyitni. Erzsi alig tudva hogy mit tesz, kinyitotta. Akkor úgy tett kezével, mintha keresgélne. Erzsi keresgélt a papirok közt. Ekkor intett, hogy jobb felől keressen. Erzsi egy kis posztó darabot húzott ki, melybe valami be volt varrva. Ekkor visszaesett párnájára s könnyebbülni látszék. Erzsi kibontotta a bevarrt posztót s öt darab arany fénylett ki belőle, anyjának aranyai, melyekről azt hitte, hogy atyja márrég elpazarolta. De Erdősi mindenhez hozzá nyult a szobában, mindent beivott, még leánya keresményét is kilopta ládájából, csak ezt az öt aranyat kimélte, leánya kiházásítására szánta s mindig örvendett magában valahányszor arra gondolt, hogy ő leányát megörvendezteti. Ez volt az egyetlen jó érzés, jó tett, mi nyomoruságos napjaiban földérinté s megkönnyíté halála óráját.

Erzsi bámulattal szemlélte az aranyakat s atyjához vitte, de atyja már meg volt halva. Félt egyedül a szobában, ki akart szaladni s fáradtan dült a székre s az imádságos könyvre hajtván fejét, imádkozott könyv nélkül, némán. Ekkor megkocogtatta valaki az ablakot s a kutya elkezdett ugatni. Erzsi összerezzen s dobogó szívvvel szaladt ki a pitvarba, mert megismerte Miska lépteit. — Csakugyan Miska jött el, hogy elbúcsúzzék szeretőjétől, mielőtt világba menne. Egymás karjaiba borulván keservesen zokogtak. Atyjokat siratták, s egyik sem tudta, hogy a másik mit sirat. Mind

ketten árvák voltak már, mert Miskára nézve annyi volt atyja, mint halott s haj nehezebb az élő halva tudni, mint a halottat.

De midőn elbeszéltek egymásnak szomorú történetüket még jobban elbúsultak szegények. Azonban egyik a másikat vigasztalva, egyik a másik bűját könnyebbitni akarva, maga is könnyebült. Miska letörölte Erzsi könyeit, Erzsi a Miskáét, aztán egyik sem sirt, hogy a másikat ne búsítsa, hanem megölelvén egymást érezték, hogy nagy erő van az igaz szerelemben s nem ők a legboldogtalanabbak a világban.

Ragyogott a csillagos ég, isten szemei virasztottak a hű szeretők felett. Oda fohászkodtak mind ketten s Miska erős hitet vett szerencséjébe. Mennyre földre esküdött, hogy elmegy, mesterséget tanul, dolgozni fog egész erejéből, ember lesz belőle, s isten se tegye boldoggá, ha el nem veszi Erzsit. Erzsi le akarta beszélni szándékáról, százszor is mondotta: „Ne tedd azt Miska, ne tedd magad szerencsétlenné értem.“ Miskának nehezen esett e beszéd, megdorgálta szeretőjét s ajkon csókolta, hogy ne beszélhesen. Erzsi hosszan nézett Miskára s arczán nagy elhatározást, szemében büszke szomorúságot látván, úgy tetszett neki, mintha Miska megférőfiasodott, megszépült volna. Nem mert többet szólani, csak homlokon simította s gyönyörködve merült el nézésében. Miskának nem volt kedve enyelegni. Szomorúan tudakolta, hogy mit fog most csinálni Erzsi, midőn senkie sincs, atyja is meghalt, ő is elbujdosik. De Erzsi azt mondotta, hogy még jobban dolgozhatik ez után, szolgálhat, többet gyűjt, a ki szeret könnyű annak a munka. Oly szépen beszélt, mintha könyvből olvasná, Miska elhallgatta volna itéletnapig s a mint ott csüggöttek szemei rajta úgy vette észre, hogy Erzsi többé nem csevegő leányka, hanem okos asszony, gyönyörűsége a férfiúnak, s házának koronája. Ujra megölelték egymást és sokáig hallgattak. A szerencsétlenség megérlelte ifjúságokat, a szerelem megvigasztalta s úgy csendült meg lelkökben a reménység, mint midőn az ember álmában valami édes hangot hall, nem tudja honnan, még akkor is hallja, midőn fölébred, csendesen elmosolyodik, megvidul s nem tudja miért.

Még sokáig ültek ott együtt, még sokszor kicserélték egymás baját, örömét, adtak egymásnak jó tanácsot, aggódtak egymás baján s vigasztalták meg egymást. — Még is néha Erzsi megfedkezett magáról a felkiáltott: „Mi lesz belőled idegen földön, idegen emberek között, ha megbetegednél, tudom nem jössz többé

vissza soha!” Miska is fel-felsohajtott: „Sokat fogsz te szenvedni ebben a mostoha városban, megölöd magad a munkával s csufolkodni fognak veled az én rosz embereim!” Erre aztán mind kettő hiábavalóságnak nevezte a másik gondját, meggyőzték egymást, hogy sokkal jobb napok derülnek rájuk, mint ezelőtt s ha valamelyik rázta fejét, azt mondta reá a másik: „Isten az árvák édes atyja s több gondja lesz reánk ezután!”

Már hajnal felé járt az idő, fehéredett az ég, kukorikoltak a kakasok, s nyerített a ló a kerítésnél. Miska mind azt olvasta a csillagokról, mind azt hallotta, a kakasszóban s lova nyerítésében: „Miska el kell menned! Erzsi pedig mind azt susogta fülébe: „Miska ne menj még! Nebezen tudtak elválni, kivánták volna, hogy ne keljen fel a nap, sokáig alugyanuk az emberek, ne szólaljon meg a pacsirta, holnap is legyen éjszaka, holnap után is, örökké énekeljen fölöttök a fülemile, nézzen reájok a hold és sirjanak egymás keblén.

— Itt a gyűrűm — mondá végre Miska gyűrűt vonván Erzsi ujjára — eljegyezlek én menyasszonyomnak téged s verjen meg az isten, ha megcsallak. Őrizd meg jól, s valahányszor reá tekintesz jusson eszedbe, hogy ugy fénylik az én szerelmem, s hűségem olyan, mint arany, mely tűzben sem olvad el.

— Szegény leány vagyok én — zokogta Erzsi — csak részgyűrűt adhatok neked, ha elveszted sem busulok érte, mert tudom, hogy soha se felejtesz el szivedben. Megvárlak én téged, ha megöszülök is s hervadjak el, ha nem maradok hű hozzád!

Százszor megesküdtek, százszor elbúcsúztak s egyszer sem tudtak elválni. Erzsi meghalt atyjára gondolt, kivel egyedül marad, Miska haragos atyjára, ki megátkozta s kit talán soha többé nem lát, aztán egymásra néztek, mintha meg akarnának bizonyosodni: vajjon együtt vannak-e még? ekkor Erzsinek eszébe jutott valami, megfogta Miska kezét s belé csusztatta azon öt aranyat, mi atyjáról maradt rá.

Miska megbotránkozott a cselekedeten s eljajdult.

— Hogy fosztanálak meg te árva lélek! — annyid sínes, mivel apádat eltemesd, Inkább én hagyok neked valamit. Nem hoztam el otthonnan semmit, csak viseltes ruhámat, lovamat, s harmincz forintot, mi az enyém. Itt hagyom felét, több szükséged van neked reá, mint nekem. Eladom lovamat s ára váltig elég lesz nekem, míg valahol megragadhatok.

— Nem veszem el — mondá Erzsi hasonlókép megbotránkozva — vedd el kérlek Miska!

— Nem veszem el — felelt Miska haragosan — vedd el kérlek Erzsi!

Kínálkoztak, haragudtak darabig, mikor egyszer csak eszébe jutott Miskának, hogy nem kellene egyedül hagyni szeretőjét s át-hijja a szomszédból a vén Sári nénit, ki egy pár garasért örömet segít egyetmást a halott körül. Azt is meggondolta, hogy ne menjen el addig, míg Erdősit el nem temetik, Erzsi el nem helyezi magát, de sehogy sem lehetett már neki a városban maradnia.

— Jaj hogy ki van szakadva a dolmányod — monda Erzsi — ugyan add ide hadd varrjam meg, tegyek érted még utoljára valamit, megesik az addig, míg elhivod Sári nénit.

Miska oda adta dolmányát s elment Sári asszony után. Azalatt Erzsi a szobában tűt czéznát keresett, mielőtt varrna előbb bontani kezdett; kibontotta a béllést, bele varta mind az öt aranyat, s csak azután varrta meg a fesslést. Ezerszer áldotta atyját, hogy neki ennyi pénzt hagyott és nagyon szégyelte magát csalárdságaért. Pedig Miska és hasonló csalárdságon törte fejét. Midőn Sára asszonnnyal visszajött s utolszor megölelte, észrevetlen három bankót czusztott az imádságos könyvbe és sebesen kirohant, elvágtatott, nehogy észre vegyék.

A hajnalsugár utban találta Miskát le a Tisza fele, Erzsit a bú és törődéstől elszunyadva a pitvarban; Sára asszony pedig a halott kinyújtóztatásához fogott.

### III.

Varju István más nap reggel várta fiát, hogyha engedelmet kér, meghoesálhasson neki, de Miska még késő este sem mutatta magát. Várta más nap is; akkor sem jelent meg. A tanyán tekereg — mondá magában — hej de elpáholom az ilyen olyan adta fattyát. Kilovagolt a tanyára, de bizony ott sem volt Miska s a cselédek azt beszéltek, hogy a bojtár látta, mikor a szikrai csárda felé vágatott, kérdezte is hova megy, de csak szitokkal felelt, Varju István ugy tette magát, mintha nem érdekelné az egész dolog, azonban a suttogó cselédek jól látták, hogy gazduram lassacsán a szikrai csárda fele ballog. Csakugyan oda is ment s jó napot mondván a

laki-telki pusztabírónak, megivott vele egy pohár bort s egy szóbeszéd közt kérdezte: nem járt-e itt minapában fia. A pusztabíró elmondta, hogy járt biza, itt is reggelizett, nagyon szomorú volt, aztán átkelt a Tiszán. „Persze — mormogá magában Varju István — szomorkodik... úgy kell, visszajő, ha kifogy a pénze — megtanítom!” A pusztabíró egész jóakarattal tudakolta a dolog mivoltát. „Mi baja van kigyelmednek a más dolgával — mondá haragosan Varju István. „Soha bizony! — csodálkozék a pusztabíró — tudja-e kigyelmed kinek ad enni?

— Bolondnak, ha kendnek adnék — gorombáskodott Varju István minden igaz ok nélkül, s vágatott, vitte lova, mit csak akkor vőn észre, midőn érezte, hogy kifáradt. Más felé jártak gondolatai, egy kissé megzavarodott, miután hinni kezdé, hogy fia csakugyan világba ment. A város közelében ismét elkapta lova, de visszahorkant és ágaskodott, midőn a Temetőutczában befordult. Megijedt az énektől, a koporsótól, a sokaságtól. Erdősit temették, ott vitte négy legény, elől ment a pap, két diák, hátul leánya s egy csoport vén asszony. Varju István küzdött lovával, mely a népség előtt a temető felé vitte. „Bele viszi a sírba, isten büntetése — sápitott egyik vén asszony. Varju Istvánnak hideg veríték folyt arczáról. „Viszi a Szent Mihály lova — mondá a másik. Varju István mindezt hallotta s oly dühösen fordította vissza és sarkantyúzata meglovát, hogy néhány perez múlva kapuja előtt állhatott meg. Jancsi és Pintérné soha sem látták ennyire kikelve képéből gazdájokat. Darabig szótlán ült székén s elmerült gondolataiban. Megemlékezett a hosszú perre, Erdősire, a sírra, koporsóra. Megbocsátott neki, mit vélelt ellene, aztán gondolkozott a maga büneiről. Hiszen ő is öreg ember már, nem sokára követni fogja, ide hagyja szép házát, földet, oda temetik Erdősi mellé, úgy meg férnek egymás mellett, mintha legjobb barátok lettek volna. „Én istenem milyen az emberi élet, hiáavalóság minden“ — mormogta, aztán szomorúan hánytorgatta elmejében, hogy neki ugyan pompásabb temetése lesz, de nem fogja követni koporsóját sem fia, sem leánya, javaival idegenek töltöznek s még sirkövet sem emelnek sirjára. Mélyen elbúsult s inni kezdett egyedül. Szerette volna, hogy fia bejőjön, beszéljen vele a gazdaságról, mondja el, mi hir van a városban, trefáljon, bolondozzék, mig elnyomja szemét az álom. Roszul izlett a bor, unta magát egyedül. Bekiáltotta Jancsit, bort töltött neki s mindent összevisszabeszélt vele. Jancsi nem tudta,



mikép jutott e nagy szerencséhez, sok zöldet összehordott s csak eltátotta száját, midőn gazdája gabogyásan azt kezdte beszélni, hogy ő a pörben nem esalt, a miért a birónak egy kis ajándékot küldött, az nem csalás, Erdösi koldus, részeges volt, ha valamivel gazdagabb, tisztességesb ember lesz, bizony nem ellenzi a házasságot, Erzsinek levágatja haját, kikergettetí a városból, fiát kötélen hozatja haza, aztán megveri, aztán kitagadja, aztán az ekle-siának hagyja mindenét. Minden szóra ivott, s úgy elázott, hogy Janesi és Pintérnének kellett ágyba emelniök.

Varju István várta fiát hetekig, hónapokig. Nem jött, hire hamva sem volt. Janesi és Pintérné tudakolták a dolgot Erzsitől, ki Szűcsékhez került szolgálatba, főzőnek, Erzsi sem tudott róla semmit. Annál többet tudtak a városban. Némelyek azt beszélték, hogy beállott katonának és szemökkel látták Budán a nádorispán palotája előtt istrázsálni. A tiszteletes uram szolgálja pedig váltig esküdött, hogy betyár lett belőle, megismerte lovát s még azt kiáltotta mesz-sziről; „Azt izenem Varju Istvánnak, hogy fogjon el, ha van bá-torsága.“ Ez utóbbi hír közhiedelemmé vált, annyival inkább, mert a vidéken egy félelmes betyár mutatkozott, s a Varju István mar-háit különös hajlandósággal dézmálgatta. Sajnálták, vigasztalták Varju Istvánt, s akadt oly kárörvendő ember is, ki biztatta, pró-bálja meg a régít, s legyen még egyszer a pusztázó hadnagyok ve-zére. Varju István nem szólott semmit, hagyta beszélni barátjait, ellenségeit, büszkén türte gyalázatját, de otthon, midőn senki sem látta, neki adta magát a bánatnak. Az ő fia, kiért annyit gyűjtött, kire annyi szerencse, boldogság nézett, kibén megifjult, ki gyönyör-úsége, büszkesége volt, betyár lett, utonálló, félelme szülővárosá-nak s atyja fosztogatója. Visszaképzelte fiát, a milyen volt, a mi-lyennek remélte, szépnek, gazdagnak, irigyeltnek; eszébe jutott a lakadalom, mely örökre elmaradt, a vendégek, kik nem látogatják, az úrias feleség, ki máshoz megy férjhez, az unokák, a szép na-pok, mindaz, mi elmúlt a nélkül, hogy megszületett volna. Kö-nyeznie kellett füstbe ment reményein, midőn elfáradt káromkodni. Hogy is ne? Fel fogják akasztani fiát, Varju István fiát akasztják fel, a hóhér akasztja fel. E gondolatra úgy megpödörte és rángat-ta bajsztát, hogy felsivott belé, aztán kiordított: „Teremtette, Jan-esi, mikor hozod már azt a bort!“

Vala pedig szép őszi vasárnap, midőn Varju Istvánnak ily gyilkos reggeli imádságban teltett kedve. Erőt meritve a kancsó

fenekéből nagy léptekkel járt föl s alá a szobában s a mint meglátta a kályhán fia himzett zacskóját, mely Erzsi ajándéka volt, oda rohant, széttépte, kihányta az ablakon. Azt képzelte, hogy fiát tépi, Erzsit tépi, a hóhért tépi. Aztán maga is kinézett s nagy boszúságára Erzsit látta meg, ki ludakat hessegetett az utcán. Neki rivalkodott. Meg is ijedtek a ludak, gágogtak, szétrebbentek, s elejtették szájukból a zacskó felkapott rongyait.

— Mit vétettek kigyelmednek azok a ludak — mondá Erzsi felgyuladva, mert ugy szerette azokat a ludakat, mint Miskát, mert a Miskától hagyott három bankón vásárolta s kereskedett velök. Szücséknél szolgált ugyan, de szabad idejét Sára asszonynál töltötte, és nem hijába töltötte, hanem a ludakat töltötte, aztán jól eladta, s már is szép kis összeget kapart össze arra az időre, mikor Miska haza jő.

— Vétettél ... te .. te.. te.. kiálta Varju István s kimondhatlan gyűlölettel szemlélte az ártatlan teremtest, ki jó kedvvel látott majorságai után, Miskára gondolt s esze ágában sem volt, hogy higye felöle azon ros z hieket, miket tulajdon atyja szentül hitt. Varju István pedig ujra sétálni kezdett s bekiáltotta Jancsit. Megparancsolta, hogy hozza elő ezt a ládát, azt a ládát, meg a másikat. Jancsi előhozta s rendbe rakta a szoba közepére. Erre Pintérné is bepillantott, hogy lássa mi dolog lesz immár ebből. Varju István kikergette Pintérnét, mert a mi történni fog nem asszony orrára való. „Ne tátsd el szádat, hanem nyisd ki! — kiáltott aztán Jancsira, ki nem tudta mire vélje a parancsolatot, mig végre csakugyan a ládát nyitotta ki illendő alázatossággal.

A ládákban nem kincs rejtezett, sem papiros, mint a boldogult Erdösiében. Az egyikben ruha volt, a másikban fehérnemű, a harmadikban lószerszám s holmi apró csecsebecse, mind a Miskáé, mind az atyja pénzéből. Varju István Jancsival szépen kirakatta földre, s hosszusan elnézett, elprédikált minden darabot. „Senkinek sincs ilyen posztója Kecskeméten — monda fölemelve egy dolmányt — ezt a csizmát most esztendeje vettem neki a pesti vásárkor 20 fr. 30 krajczáron — csak ünnepeken volt lábán — ezeket a szép ingeket még szegény édes anyja varrta — az isten nyugtassa meg!“ Sokáig prédikált így, és szomorú egy prédikáció vala az, halottas prédikáció. Minden darab egyegy elmúlt örömet, füstbe ment reményt juttatott eszébe. Soha sem gyűlölte úgy fiát, mint most s midőn felkelt, nagyot rugott a holmikon s meghagyta

Jancsinak, hogy menten ide hijja a szomszédok fiait vagy a kit elől hátul talál.

— Nesze neked is ... nesze neked is — mondá fia holmiit a betóduló kisebb és nagyobb ifjuság közt kiosztva — vigyék, nekem nincs fiam, kitagadtam; ha felakasztják, ne hijjátok Varju Miskának, hanem Sehonnai Miskának... értitek ... Ne nyúlj semmihez Jancsi ... ne tarts meg semmit ... nesze neked egy tallér igyál egészségemre, máskor is kapsz, nincs nekem már senkim, kinek gyűjtsek, könnyü nekem....

Az ifjuság még künn a pítvarban is osztozott a holmiken s jól oldalba döfögette Pintérnét, ki meg akarta őket fosztani s rettenetesen nyelvelt. Az utcán sem volt vége hossza az osztozkodásnak. A nagyobbak elvették a kisebbektől, miből egész cigány vásár támadt s féluteza állott ki csodájára. Varju István egy hangot sem hallott a zajból, ott állott merőn, a szoba közepén, úgy tetszettek neki a ládák, mint üres koporsók: egyikben fia fekünnék, másokban ő, harmadikban cserepes háza. Egy könyvet törült szeméből, egy pohár bort ivott meg, egy nagyot káromkodott — és fia nem volt többé fia.

Beharangoztak már és Szűcs Marcsa még csak most kezdett öltözködni a czifrájából. Nyitva volt az ablak s belátszott Varju Istvánhoz, hogy mosakodik, néz a tükörbe, veszi föl a viganót. Ihogó-vihogó leány volt s hamis kék szemei, midőn valakire igazán rá pillantottak, azt látszának mondani: „adjon isten engem kendnek.“ Különbön szépnek nagyon is megjárta, karsu termetén úgy állott a ruha, mintha reá öntötték volna, s hosszú szőke haja, alabastrom fehér bőre, nemcsak Ladányi fejét zavarták meg Kecskemét városában, Varju István szeme megakadt rajta, s nagy buvában nagy gyönyörűséggel nézte fehér keblét, telt karjait és szidta fiát, hogy elég bolond volt nem venni feleségül, de egyéb is főtt még az ő elméjében, csillogott szeme, melege kezdett lenni s ágaskodott, mint kakas, midőn tyukot kerülget. „Jó reggelt magának — kiáltá által — elég szép már, elég szép, menaszszonynak is beillik!“ Marcsa haragudva is, nem is becsapta az ablakot s vihogott a bolond öregén. Még is ha valamely derék ifju legény lesködnék! Varju István pedig megivott egy pohár bort. „Eh a ki adta — mondá megpödörve bajsát miért ne házasodhatnám én meg, miért ne lehetne még fiam. Mit mondasz hozzá Jancsi! Jancsi szomoruan nézett gazdájára, nehezen esett

neki a beszéd, mégis hogy szóljon valamit oda vetette: „Akár hat is, ha az isten akarja.“

— Miért ne akarná Jancsi! mondá Varju István, aztán ivott hozzá, összeütötte bokáját, tetőtől fogva talpig gyönyörködve természetben. Azt gondolta búfejevel, hogy ifju legény, kinek soha sem volt sem fia, sem felesége s most kezdi járni a bolondját. Azt hitte, hogy már meg is házasodott, fia is született, kit nem híznak Miskának, fiának felesége is van, kit Maresának híznak, épen mint édes anyját. „Takarítsd ki a mentét Jancsi... lakodalom lesz itt csak azért is... nem volt ilyen kedvem van száz esztendeje! kiáltá kétszer, háromszor, aztán sétált, pödörte bajszát mosolygott s rá-rákezdte: „Az idén, az idén megházasodom én!“ Jancsi rázta fejét, tátotta száját, Pintérné pedig künn a kertelésen által esküvel erősítette a szomszéd asszonynak, hogy gazdája kötözni való bolond.

Szücs József épen akkor ballagott be savanyu képpel az ajtón s mondott egy szomorú jó reggelt, mikor Varju István legjobb kedvében volt.

— Adjon isten a mi nincsen szomszéd uram! válaszolt Varju István hetykén állván eléje.

— Bár adna! Szük világban élünk szomszéd uram.

— Soh' se búsuljon, búsuljon a ló, elég nagy a feje. Igyék!

Szücs József kidugta vállai közül fejét látván szomszédja vigasztát s poharat kocczintott. Aztán borzolgatta üstökét, hümmögött s kisütötte, hogy bizony nem fizethet kamatot, ma sem, két hét múlva sem.

— Soh' se emlegesse! Adok én azért még kölesön kigyelmednek akár ezer forintot is.

Szücs József kis zömök férfiú volt, de ha csodálkozásában megnyulhatnék az ember, bizony nagyra nő vala.

— Híjjon engem kigyelmed fiam uramnak, jobb fia leszek én, mint a mostani fiatalság, aztán költsön kigyelmed valamit a fiából is, ujjítsunk a világon, hadd segítse apját a fiu!

— Már hogy értsem én ezt a beszédet — kérdé Szücs József még mindig csodálkozva.

Ekkor Varju István megmagyarázta, hogy ő azért is lehetne fia, mert ifjabb négy esztendővel, aztán meg azért is, mert el akarja venni a lányát, mivelhogy neki fiura van szüksége, azt

pedig nem fogják a Dunából. Szücs József még mind csodálkozott, Varju István pedig elkezdett teremtetézni.

— Talán a miért kigyelmed pantalonban jár, nagyobb urnak képzeled magát? Hogy is ne, csak ne olyan fennyen! Teremtette talán bizony azt sem hiszi, hogy még fiam születhetnék?

Hogy mit hitt s mit nem? arról nem szólott Szücs József, hanem rá gondolván a kamatokra, a szűk világra, felesége pazarlására, leánya cziczomájára, nagyot sohajtott. Aztán közelebről tekintvén a dolgot, úgy tetszett neki: bizony abban nincs semmi csodálatos, hogy Varju István megbolondult, mert eddig sem volt sok esze. Hányták vetették a dolgot, poharat köszöntettek, s elnevezték egymást apám uramnak, fiam uramnak. Varju István elmondta, hogy végrendeletet tesz, kitagadja fiát, mindenét Marcsának hagyja s haza taszigálta Szücs Józsefet, hogy beszélje meg a dolgot feleségével, csináltasson jó ebédet, mert oda megy enni, s mikor magára maradt mindazt dudolta:

Az idén, az idén  
Megházasodom én!

GYULAI PÁL.

(Vége a következő füzetben).

## RÓKA ÉS LIBA.

(Mese).

Igy szóla egy ravasz róka a libához:

„Kedves tubarózsám, szóm lenne magához,  
S hogy meg ne hallja más, aranyom kis hugom,  
Várjon meg a kertben, ott fülébe sugom.  
De el ne maradjon, eljőjön édesem, —  
Ha ott lesz, és reám hallgat figyelmesen  
Oly egyetmást tanul, mit egy liba sem tud  
S kegyed lesz e tanyán a legtudósabb lud.  
Még egyet angyalom, — ám ki ne gágogja  
Hogy jóban oktatni hol, mikor, s ki fogja;  
Mert az öreg ludak szörnyen irigykedők,  
Restelnék ha liba annyit tudna mint ők.  
Hallgatás tehát, és — elvárjon estére,  
Szép regék és még szebb vásárfi lesz bére.“

Ez édes beszédet egyszálíig elhiszi  
 A bamba libácska, s dolgait úgy viszi,  
 Hogy kisonhasson észrevehetlenül  
 Mihelyt elszált a nap, s egy lugasba beül,  
 A nélkül hogy csak egy szóval jelentené  
 Jó édes anyjának, ki őt felnevelé,  
 És nagy kíváncsian ott vár a rókára  
 Az ő titokteljes bölcs professorára. —  
 S bár nem soká kelle várni ökemére  
 Ki rég fente fogát liba pecsenyére,  
 Még is nyugtalan lön a szökevény liba  
 Mert érezni kezdé, hogy a mit tön hiba.  
 Ha a lugas felé kis szellő lebbene  
 Nyugtalan zuzája szörnyen megdöbbene,  
 Nem tudván a lugast valljon mi ingatja,  
 Nem jött-e nyomába mamája vagy atyja?  
 S megbánva szökését vissza is ment volna,  
 Ha a beköszöntő róka így nem szólna:

„Jó estét szép libus, ezer hála érte,  
 Hogy akép cselekvél, mint szép szád ígérte.  
 Egész világ előtt állítani merem,  
 Hogy hetedhét ország határán nem terem  
 Oly kellemes állat, mint te szöke fattyu,  
 Szolgálód lehetne bármely büszke hattyu.  
 Hetekig lehetne magasztalni téged  
 S eléggé nem lenne dicsérve szépséged.  
 Azért hozzá fogni én nem is merészek,  
 Csak azt említem mi legbájosabb részed.. —  
 Kecseid közt nyakad varázsol legjobban,  
 Ha erre pillantok szivem lánggra lobban.  
 Ül j mellém közelebb libuskám a padra,  
 S engedd hogy felkössem e gyöngyöt nyakadra.“

Az együgyü libát a hizelgő szavak  
 Elszédítik s enged mindenben mint a vak.  
 Oda ül a róka tőszomszédságába,  
 Már nyaka körött a lator első lába,



S a mint lesi várja, hogy mikép illeszti  
Nyakára a gyöngyöt, hirtelen elveszti  
Lélekzetét . . . . .

Szegény könnyenhívó pára!

Azért került zsengén a róka fogára;  
Hogy több hitelt adott csábitó szavának  
Mint édes szülője hű oktatásának,  
Ki gyakran elmondá: mily veszélyes hiba:  
Ha titkos uton jár s könnyen hisz a liba.

DIENES LAJOS.

# HOGY ÁLL A VILÁG?

(Történeti rajz.)

## I.

### ELŐSZÓ.

Senki sem csudálkozik, ha az angol, mely kiválólag kereskedő nép, mindenfelé új vásárpiazzokat keres, hol portékáit eladhassa. Senki sincs meglepve, ha a francia az ő változékony természeténél fogva hamar talál békétlenségre és zavargásra okot. S ily formán még azon sem kellene okos embernek bámulni, ha Oroszország — mely fekvésénél, helviszonyainál és egész multjánál fogva hódításokra van hivatva — hamar küld seregeket gyöngébb szomszédjai s különösen a török ellen, kitől egyszer is másszor is sok derék tartományt foglalt el.

Már nagy Péter czár, kit a muszkák birodalmuk második alapítójának tekintenek, így szólt: „Az örök isten kegyelméből én előre látom nemzetem jövődjét. Az orosz Európa feletti uralkodásra van hivatva; mert Európa más népei többnyire megvénültek, s egy fiatal új nép által könnyen győzhetők, mihelyt t. i. ez magát kinövi, és erejének teljes birtokába jut.“<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> A kinek több ideje és kedve van, olvassa el ezen rövid értekezésből még az apró betűvel irt dolgokat is; mert hasznukat veheti. Egyébiránt a ki csak a nagy betűk mellett maradna is, nem tarthat attól, hogy egészen ok nélkül fáradsz, s hogy a most folyamatban levő háborúnak keletkezése, körülményei és nevezetesebb történetei felől éppen semmi figyelemre méltót nem talál.

<sup>2)</sup> Ezen nyilatkozat Péter czár testamentumából van kivonva. Állítják ugyan némelyek, hogy az egész testamentum koholmány s valami francia író tollából került. Nem lehetetlen; de ez a dologon éppen semmit sem változtat. Mert e l ő s z ö r, az orosz uralkodók soha kétségbe nem vonták Péter czár vég hagyományának hitellességét, és m á s o d s z o r, mindig a szerint intézték politikai eljárásaikat is.



Péter óta enyhébb indulatu czárok is szerettek ravaszsggal és fegyverrel terjeszkedni.

Hogy ne menjek régibb időkre vissza, csak azt hozom elő, miként 1771-től kezdve 1830-ig, a czárok 23 millió léleknél többet olvasztottak hódítások által birodalmukba, nem is említve az oly tartományokat, mik fölött különböző békekötések szerint védelmezői jogot gyakorolnak.<sup>5)</sup>

A most uralkodó Miklós maga is fiatal korát oly szerencsés foglalásokkal tette nevezetessé, melyek a II-dik Katalinéval büszkén versenyezhetnek s a perzsákon kívül leginkább a törökök sanyarulták meg hadviselését, melyek épen nem támadtak annyira fontos okokból, hogy szükségességüket a béke és keresztyéni türelem barátjai sem tagadhatták volna.

A kik tehát olvasóim közül a régi idöket eszökben tartották, a kik a történet adataiból a jelenre következtettek, a kik a muszkák eljárását hallomásból vagy könyvekből ismerték, már azok mihelyt Menczikoff herczeg, az orosz czárnak rendkívüli követe, Stambulba érkezett és a szultánt fenyegetni kezdette, tüstént gyáníták, hogy a szóbeli pörlekedésnek még háboru lesz a vége.

Ellenben kétséggkivül akadt olvasóim közül sok és pedig belátó ember, a ki nemcsak akkor nem félt semmi komoly összezörrenéstől; de később is, midőn a Duna partján az ágyuk megdördültek, és a vér naponként folyt, egész meggyőződéséből mondá: ebből bizony még sem lesz háboru, legfőlebb egy kevés dulakodás, melyet majd a többi hatalmak jó tanácsaikkal lecsendesítenek.

☞ itt most az a kérdés: vajjon ezen embereknek, kik a béke

) Az oroszok meghódították	1771-ben Krímet . . . . .	460,000 lélekkel.
„	„ 1785-ben Georgiát . . . . .	400,000 „
„	„ 1793-ban Kislengyelországot és Ukraníát . . . . .	6,500,000 „
„	„ 1794-ben nyugoti Oroszországot, Lithvaniát és Podoliát . . . . .	8,500,000 „
„	„ 1795-ben Kurlandot . . . . .	400,000 „
„	„ 1803-ban a Kaukáz vidékének egy részét . . . . .	300,000 „
„	„ 1809-ben Fínföldet . . . . .	1,400,000 „
„	„ 1809-ben Besszarabiát . . . . .	500,000 „
„	„ 1813-ban Sirvant . . . . .	140,000 „
„	„ 1815-ben Lengyelországot . . . . .	4,000,000 „
„	„ 1827-ben Erivant . . . . .	150,000 „
„	„ 1829-ben Arméniának szintén más nevezetes darabját . . . . .	500,000 „
Mindez tesz összesen . . . . .		23,250,000 „

fentartásában ugy biztak, volt-e nézeteik támogatására elég okuk? vagy tán csak a puszta levegőből beszéltek; tán csak magokat ámitották könnyelműen? vagy másnak akartak szemébe port vetni?

Meg kell vallani, hogy a békét jóslók sem beszéltek ész és tapasztalás nélkül. Mellettök is sok jeles ok harszott. Elszámolom a főbbeket. Ők így okoskodtak: Való ugyan, hogy Miklós czár fiatal korában élénk hódítási vágygyal birt; szent igaz az is, hogy 1830 előtt Franciaországgal gyanus czélokra szeretett volna szövetkezni, de rögtön megváltoztatá gondolkozását, mihelyt a demokráta fölemelt fővel kezdettek járni, s a hirlapírók, a prokátorok és a szabadelvű polgárok a párizsi néptömeg segítségével X-dik Károlyt a trónról elűzték. Ezen percz óta Miklós czár folytonosan a béke barátja volt. Mindig csak azt tanácslá, hogy a kormányok ne civakodjanak egymással; de a helyett fordítsák egész erejüket a rend fentartására, és a forradalmi szellem megsemmisítésére. Inkább akart azok által dicsértetni, a kik a fenálló rendhez ragaszkodtak, mint győzedelmeket nyerni; inkább törekvék nagy áldozattal védeni a létező állapotot, mint az új zavarokból nagy hasznot vonni. — Ezt tettel is bizonyította 1848-ban. S később is midőn Németországban igen kényes kérdések merültek fel, nyiltan kimondá: hogy seregét azon hatalom ellen szándékozik küldeni, mely követeléseinnek foganatosításáért háboruhoz kezd. Ezzel pedig igen kedvelt sógorára, a porosz királyra czélt, kit csak tán nem szomorított volna ily nyilatkozatokkal, ha az európai békét szívében nem hordja vala. Miként lehet tehát — mondák azok, kik a török-muszka háboru kiütésében nem hittek — most Miklós czárrol föltenni, hogy megszóllaltassa ágyuit, s jelt adjon egy nagy küzdelemre, melyet ő Európának tudva levő viszonyai közt kétség kívül igen veszélyessé válhatónak tart? Azután az ok, mely miatt a szultán kormányával egyenetlensége támadt, oly csekély, hogy ha azért hadat lehet izenni, ugy soha ki nem fogynának a háboruzásból.

Ez vala a békét remélőknek okoskodása.

S tagadhatlan, miként legalább kezdetben azon ok, melyet Európa nyugalmanak megzavarására ürügyül használtak, a hirlap-olvasók figyelmét parányisága miatt egészen kikerülte; sőt most is száz ember közül alig tudná egy pontosan elmondani.

Nekem is, bár mindig a hirlapokat forgatom, ugyancsak jól

össze kell szednem emlékezőtehetségemet; mert különben itt könnyen bakot lőhetnek.

Lássuk tehát:

## II.

Miért haragudott meg a muszka a törökre? mit csinált Menczikoff Stambulban? miért távozték onnan el? s mik voltak távozásának rögtöni következményei?

Bizonnyal hallották olvasóim, hogy Krisztus urunk születésének és halálának helyén több szent épület van, hová — kivált a régibb századokban — az áhitatos keresztények a széles világ minden részéből búcsúra jártak. Továbbá az is ismeretes dolog; hogy az egész hajdani Zsidóországon a török uralkodik ugyan; de azért Bethlehembben és Jeruzsálembben mind a katolikus mind pedig a görög hiten lévőknek oly egyházaik, kolostoraik és kápolnáik vannak, melyek különböző szerződéseknél fogva, ugyszólván már nem is annyira a szultán, mint részint a francia, részint az orosz kormány ótalmára támaszkodnak.

A katolikusok eredetileg 19 szent helyet birtak; de azokból kilenczet a görög barátok rendre elfoglaltak, állitván, hogy a török nekik ajándékozta; miben igazuk is volt. Csakhogy a dolog bibéje az, hogy a török tulajdonkép mindezeket el sem ajándékozhatta; mert még 1740-ben XV. Lajos francia királylyal oly alkut kötött, melyben a katolikusoknak átadta vala. A görög barátok naponként több szigorral ragaszkodtak a katolikusok sérelmével nyert előnyeikhez. Letörték az ezüst keresztet, melyet a Krisztus születéséről nevezett egyházra a római hitűek még a közép-időben emeltek volt, s nem engedték, hogy imádkozni Szüz-Mária sirkápolnájába járhassanak. Ezen czivakodások következtében Lajos Napoleon francia császár 1850-ben egy jegyzékiratot küldött a szultánhoz, melyben határozottan kívánta, hogy a katolikusok egészen visszahelyeztessenek régi jogaikba. A diván a vitatárgy megvizsgálására vegyes bizottmányt nevezett, s miután e bizottmány elveit s eljárását a francia követ részrehajlónak mondá, Emir Effendi elnöklete alatt uj személyek vették át a kérdés tisztába hozatalát. Emir Effendit azonban már a muszka czár tartotta igazság-

talan embernek, és sajátkezüleg levelet irt a szultánnak, melyben kinyilatkoztatta, hogy a göröghitűek kezéből egyetlenegy szent helyet sem enged elvétenni. Ismét új választmány alakult tehát, s már most csupa törökökből. Mit csináltak e törökök mit nem? annak én nyomára nem akadhattam; de annyit tudok, hogy a belügyminister végre értesíté a francia követet, hogy a katholikusok ezentul a bethlehemi szenthely főkapuján bejárhatnak és szabadságukban áll Szűz-Mária sirkápolnájában misét tartani; azonban kárpótlásul a görögöknek is joguk lesz a „Menybemeneteli templomban“, melyet mostanáig csak a katholikusok használtak, szintén misézni.

Igy tehát tulajdonkép a francziák semmit sem nyertek vagy legalább igen keveset, s mégis Lajos Napoleon az eredményvel elégtelnek mondá magát; ellenben Miklós czár rendkívül megharagudott. Később Fuad Effendi, a török belügyminister, mind határozottábban kezdé a francziákat pártolni; mire aztán a muszka czár seregeket öszpontosított, s rendkívüli követül, fényes katonai kísérettel, Stambulba \*) küldé, az admirálját és hadügyministerét Menczikoff herceget.

Ez nagy garral lépett föl. A belügyministert meg sem akarta látogatni, a szultánnál pedig szokott szertartás ellenére, kaputban udvarolt.

Büszke és mellőző bánásmódja szokatlan ingerültséget gerjesztett Stambulban. Fuad Effendi lemondott tárczájáról, s a bölcsőbb törökök tüstént sejdítették, hogy a czár a török udvar méltóságát és önállóságát akarja lábbal tapodni, s csak ezért parancsolta meg követének a gombáskodást.

Gyanujok igazolva lön.

Menczikoff herceg hol titkolózott a ministerekkel, hol bosszantá és lenézte őket. Most a czár seregeivel fenyegetőzött; majd pedig nevetségesekké tette azokat, kik netalán az angolok vagy francziák pártfogására számítanak. Midőn aztán a ministerek hűledezni, aggodni sőt rettegni is kezdettek, büszkén előhozta, hogy a czár a szenthelyek kérdésében körömfeketényit sem fog ugyan engedni; de még ez nem a fődolog. Mert a fődolog az, hogy a szultán a czárt személyesen megbántotta. S ezért elégtétel kell. Továbbá, ha a törökök békét ohajtanak, adjanak az ő uralkodójának kezesességet az iránt, hogy többé a göröghitűek jogait nyirbálni

\*) Konstantinápoly a török fővárosa.

nem fogják. Ily kezességre pedig csupán egy mód van, t. i. a szultán Miklós czárt tegye a török birodalomban lakó göröghitűek védőjévé az által, hogy a két udvar közti ünnepélyes szerződésben kötelezze magát, miként soha a göröghitűek jogain sérelmet nem ejt, és semmi olyan engedélyt tőlök meg nem tagad, melyben a többi keresztyén felekezeteket már eddig is részeltette, vagy pedig ezután fogja részeltetni.

Ugyan pórul járt volna a szultán ö magassága, ha Menczikoff herczegnek kívánatát teljesíti. Mert ekkor naponként talált volna a czár ürügyet Törökország belkormányzásába vegyülni. Ekkor a 12 millió göröghitűnek, azaz az európai török birodalom nagy többségének valódi ura többé nem Stambulban, hanem Pétervárbán lakott volna.

De a nagyvezér és a miniszterium többi tagjai hamar észrevették: hogy hányat ütött az óra. Sőt azt is megfontolák, mi nekünk, európaiaknak, eszünkbe sem ötlött, hogy náluk a keresztyén helységekből a községi ügyek nagyobb része, s még az adó kivétele és fölhasználása is a papok és az egyház vénebbjeinek kezében levén, könnyen történhetnék, hogy Miklós czár parancsára a török birodalomban egyszerre meg fogna szünni a közigazgatás és a közjóvedelem, még pedig úgy, hogy a miatt a szultánnak még panaszkodni sem lenne joga. Végre a ministerek előtt világosan állott, hogy a nagyhatalmasságok sem türhetnék békével, ha a szultán eléggé gyöngölné magát a czár föltétlen gyámkodása alá vetni, és az európai súlyegyent szerződések által még inkább veszélyeztetni, mint egy rossz kimenetelű háboru is tehetné. Ekként tehát számot vetve körülményeikkel, kereken visszautasították Menczikoff követeléseit. De egyszersmind kinyilatkoztatták, hogy a keresztyén lakosoknak, s köztök a görögöknek is, vallásos szabadságát csorbítani nem akarják, sőt készek az új engedményekkel gyarapítani <sup>4)</sup>).

Menczikoff válasza büszke és fenyegető volt. Ő alkudozni nem fog, mondá, s ha majus 10-kéig <sup>5)</sup> azon utra nem lép a török udvar, melyet ő kiszabott, akkor rögtön odahagyja Stambult, s meglátják, hogy mekkora következése lesz eltávozásának.

<sup>4)</sup> A pör alatt levő szenthelyekre nézve is a francziák rovására új előnyöket ígértek a czárnak, csak hogy ne haragudjék.

<sup>5)</sup> Értsék olvasóim a mult év majus 10-kéjét.

A ministerek újra tanácskoztak, s kihallgatók az ország-nagyokat is.

Ez alatt Menczikoff a török szokások ellenére a szultánhoz ment, a nélkül, hogy hivatták volna, bár tudta, hogy ez most éppen édesanyja halálát siratja, kit rendkívül szeretett, s a kinek nézeteit még az országlati kérdésekben is követni szokta volt. A szultán meg volt lepve a herczeg gyöngédtelen modora által, s a ministerek letették hivatalaikat, ezzel akarván tudtul adni, hogy mennyire kárhoztatják az elkövelett botrányt.

Új kormány alakult, melyben a fővezérséget Mustafa basa, a hadi tárczát Mehmed Ali, a külügyeket pedig az angol befolyás alatt álló Resid vette át, kivel mérközhető országos embere nincs a török birodalomnak.

Ezek, noha a háboru elfogadására készek voltak, hogy az europai béke fölzavarásának vádját Menczikoffra háritsák, a mérseklet szélső határáig mentek.

De engedékenységek mit sem változtatott a herczeg makacsságán, ki nehány nappal meghosszabbítá ugyan a tanácskozásokra föntartott határidőt; azonban majus 21-kén, megszüntetvén minden viszonyát Muszkaországnak a törökkel, kíséretestől elutazott Stambulból.

Ekkor a szultán a birodalom minden keresztyén főpapjaihoz egy f e r m á n t <sup>6)</sup> küldött, melyben biztosítja keresztyén alattvalóit előjogaik, és mentességek sértetlen föntartása iránt, s a becsusztott visszaélések haladéktalan orvoslását igéri.

A hadi készültek pedig a legnagyobb erélylyel elkezdődtek.

A Mahomed vallását követő nép leirhatlan lelkesedéssel gyülekezett a zászlók alá, az országnagyok vagyonaik és drágaságaik egy részét a haza szükségeire ajánlák föl, még a keresztyén alattvalók is késznek mutatkoztak bármi áldozatra, és maga a görög patriárka nyilvános iratban kárhoztatta az orosz ezár nézetét: mintha a papság ohajtana jogaiban a muszka által védetni.

De mind ennél sokkal nevezetesebb volt két tény, mely Menczikoff távozásával összefüggött: egyik az, hogy az angol és franczia flotta parancsot kapott a Dardanellák <sup>7)</sup> mellé vonulni; a

<sup>6)</sup> A f e r r a n persa szó és parancsot jelent. A törökök a ferman alatt értenek oly rendeletet, mely a nagyvezér által a szultán nevében adatik ki.

<sup>7)</sup> Ha olvasóim a földabroszt kezökbe veszik, látni fogják, hogy a középtengernek azon része, melyet némelyek é g é u m i, mások pedig s z i g e t t e n g e r n e k, vagy is görögösön archipelagnak neveznek, egy keskeny tengersizoros által

másik pedig, hogy Miklós czár jun. 26-kán kelt nyilatkozatában tudtúl adá népeinek, miként a dunai fejedelemségeket — t: i: Moldvát és Oláhországot — meg fogja szállni. — Nem azért ugyan, mintha a török ellen most háborút akarna indítani; hanem egyenesen csak azért: mert e fejedelemségeket zálogként szándékszik kezei közt tartani, valameddig a szultántól az elkövetett sérelmekért teljes elégtételt, s a jövődre nézve biztosítékot nem nyer.

Már jul, 2-kán Dannenberg tábornok alatt az orosz csapatok Moldovába és Oláhországba be is nyomultak, s Gortcsakov herczeg a dunai sereg fővezérévé neveztetett ki.

### III.

Hogyan foly a háboru s ugyanakkor a béki-tő tanácskozlat is? Miként vág, még pedig véletlenül, az utóbbinak utjába a sinopei esemény?

A törökök pénzt és fáradságot nem kimélve az egész Duna vonalát védelmi állapotba helyezék, a bolgár várakat megerősítették, s Omer basát, a dunai had fővezérévé nevezék: Az ázsiai táborot pedig, melynek feladata volt Erzerumból \*) Woronzoff ellen — ki a georgiai orosz sereg parancsnoka — nyomulni, s ha lehet a cserkeszekkel összeköttetést nyitni, Szelim basa gondjaira bízták.

A mint a muszkák Bukurest és Galacz közt kezdék erejüket összpontosítani és fölláztatni, a stambuli nép harczi vágya annyira növekedett, hogy a kormányt, mely még az alkudozások terén kívánt maradni, nyugtalanságba ejté. Az ulemák, talán a hadügy-minister által — ki a hadpárt feje volt — mozgásba hozatva, a

---

van a Marmora tengerrel összekötve. A tengerszoroson hat vár őrzi a bejáratot, s ezen hat várat együtt Dardanelláknak hívják, s utánok rendszerint magát a tengerszorosot is. A dardanellák teszik ugyszólván Stambul egyik kapuját; a másikat pedig a Feketetengerbe menő csatorna, t: i: a Bosporus.

Már csak azt kell felvilágosításul említenem, hogy az angolok és francziák, miért küldötték hajóhadaikat csupán a Dardanellák közelébe, nem pedig a Dardanellákba; holott az utolsó esetben még jobban örködhettek volna a Feketetengeren összpontosított orosz hajóhad fölött?

Ezen eljárás oka az 1841-ki szerződés, melyben az öt nagyhatalom ígéretet tön, hogy hadihajót nem küld a Dardanellákba, a szultán pedig kötelező magát, hogy hűn fog a török biradalom azon ősi szabályához ragaszkodni, miszerint békeidején idegen hadihajót sem a Bosporusba sem a Dardanellákba be bocsátani nem szabad.

\*) Török örményország, ugyanazon nevű fővárossal.

háboru megizenését követelék, s a bájrampinnep alatt<sup>9)</sup> hosszú menetben vonultak a szeráj-császári udvar-elé, s nyugtalanul sürgették, hogy a szultán adjon parancsot az ellenség megtámadására. Végre a rajongás oly fokra hágott, miszerint még forradalom kitörésétől is lehetett tartani. Az idegen követek tehát magok nógatták a szultánt, hogy irjon engedélyt, néhány angol és francia hajónak a Dardanellákba jövetelére. Mi meg is történt. De ezen elővigyázat daczára is, a nép felhevült indulatja nem csillapult. A hadpárt, mely a közvélelmenyt képviselte, a ministeriumban is megszeppenté a mérsekeltebb elvüeket. Viszont összehívtak tehát a török főurak, s egy nagy diván-ülésben az orosz elleni háboru elhatároztatott.<sup>10)</sup>

Vonuljunk tehát mi is a táborba, s nézzük meg mi történik ott.

Miután pedig két török tábor van, melyen szemlét kell tartanunk; t. i: egy europai és egy ázsiai, hogy ne kelljen képzelődésünkkel majd ide majd oda nyargalni, állapodjunk meg előbb Omer basánál, s lássuk: mi történik nála? Később aztán Azsia felé is fordíthatjuk szemeinket, hol Szelim basa akarta, de bizony sikertelenül, Woronzoff herceget tönkre tenni.

Az oro-zok fő hadiszállásul Bukurestet választották s az egész bukurest-galaczi vonalon a törökök mozdulatainak szemmel tartására kisdud csapatokat küldöttek a Dunához, melyek egyébiránt állandó összeköttetésben maradtak a nagyobb hadtömegekkel, miknek központja — mint említém — Bukurest vala.

Csak Viddin felé indítottak Fisbach altábornok vezénylete alatt egy önálló hadosztályt, mely a nagy távolság miatt saját erejére volt hagyva, s feladatul nyerte a viddini várat fenyegetni, s ha a viszonyok kedveznek, Szerviával összeköttetésbe tartani magát; mert akkor még remélték a muszkák, hogy a szerbek velök fognak szövetekezni.

<sup>9)</sup> Ez a bájrampinnep második napján történt, mely a múlt évben sept. hó 13-ra esett. A bájrampot a mahomedhitűek az égből lehozott Koránnak emlékére ülik. A Korán vallásos és polgári törvénykönyv egyszersmind. A kik a Korán-magyarázatára magokat kiképezték Ulemáknak neveztetnek, és számuk aránylag igen nagy.

<sup>10)</sup> A diván sept. 20-kán dönté el a háborut. Megjegyzem, hogy divánnak a törökök rendszeren nem a ministeri ülést hívják; hanem azon népes tanácskozmányt, melybe a belügyi ministerium főbb hivatalnokai, és a birodalom más tekintélyes egyénei is részt vesznek.





Omer basa jól látván a veszélyt, mely ezen oldalon a török sereget érheti, még október derekán parancsot adott Izmail basának, Widdin és Silistria közt Kis-oláhországba törni, s Kalafatot <sup>11)</sup> elfoglalván, azt erős sánczokkal venni körül. Ez meg is történt. Fisbach tábornok vagy azért, mert megtiltották, hogy az armádia központjától ily távol ütközetet álljon; vagy pedig azért, mert a törököket mélyebben akarta Oláhországba becsalni, egész Krajo- váig retirált, <sup>12)</sup> mi, mint később kisült igen hibás lépés volt. Izmail basa hagyta a muszkákat kedvök szerint vonulni vissza, s a kergetés helyett egész idejét Kalafát sánczolására fordítá.

S most Omer fővezér, hogy e szándék végrehajtását könnyítse, egy Kalafattól messze fekvő helyen ment a Dunán át, és Olteni- czát <sup>13)</sup> elfoglalta, honnan aztán Bukurestet látszott fenyegetni.

Az oroszok, kiknek éppen itt volt legösszeponosítottabb sere- gök, csakhamar megtámadták őt.

Apró csatározások után november 4 kén jelentékeny ütközet fejlődött ki, melynek részleteit is elmondom. Már hajnalban 8000 muszka megkezdé a támadást, azon hittél, hogy csakhamar a törököket a Dunába fogja kergetni. Az orosz ágyutelepek kiváló ügyességgel voltak elhelyezve, egyenlő távolságban egymástól, s mind a golyók mind pedig gránátok hibátlanul irányoztatának. Háromszor sikerült tehát a törökök puskaporos szekereiből egypárt légre repíteni, s a sánczokban is hosszú alagutat furtak magoknak a golyók. De a törökök is a sánczról kilencz ágyuval, a duna- sziget keleti párkányáról egy egész ágyuteleppel és a Duna jobb partjáról néhány hatalmas ágyuval vitézül tüzeltek. Az oroszok a falu két szélét végre elfoglalták, s délután egy órakor élénk tá- madást tettek a törökökre, s midőn láták, hogy ezek visszavonul- nak, nagy ujjongatással rohantak a sánczoknak. A törökök pedig hagyták, hogy hozzájok minél közelebb jöjenek; de midőn már minden golyónak találni kellett, egyszerre iszonyu tüzelést nyi-

11) Kalafát egy rongyos s ronda oláh falu, mely meglehetősen magasságu dombról a Duna partjáig ereszkedik le, és szalmafedelü házaival majdnem Viddin átellenében foglal helyet, attól csak a nagy folyó által választva el. Most hajóhid köti ezen híres várral össze. — Kalafát a jelen háboru alatt, Omer basa terve szerint, ugy meg van erősítve, hogy csupán rendes ostrommal és igen sok emberélet kockáz- tatásával vethetnének be. Jó darabig a muszkák ez iránt más véleményben voltak; de tévedésükért meg is lakoltak, mint alább látni fogjuk.

12) Krajova Kisoláhország legvagyonosabb és legnépesebb városa, Kalafattól körülbe- lől nyolcz mértföldre.

13) Oltenicza nagy falu az Argisnak Dunába ömlésénél, Turtukájjal szemben.

tottak meg, mely halomban verte le az ellenséget. A muszka gyalogság megfutamodott. A tüzérség még fél óráig tartotta magát, s csak akkor kezdett zavarba jönni. E perczben az ágyunaszádok, a duna-sziget ágyutelepe, és a bolgár parton fekvő Turtukai <sup>14)</sup> nagy ágyui menydörgeni kezdettek. A törökök, hogy fejük fölött repüljenek el a golyók egy veszteglő-ház háta mögé és a sánczárkokba vonultak; de a szegény muszkák, kik a tüzelésnek kitéve voltak ugyanesak rakásba hullottak. Csupán a gyors visszavonulásban volt tehát menekülésök, s öt óraker már ugy megtisztult Oltenicza környéke, hogy a törököknek nem volt miért többé az ágyuzást folytatni. A muszkák, kiket Dannenberg tábornok vezérelt, 1500 halottat hagytak a csatatéren; noha az egész török sereg, mely a diadalt kivivta, alig rugott 4 ezer főre. <sup>15)</sup> Omer basa, kinek az olteniczai átkelésben más czélja nem volt, mint a muszkák figyelmét Kalafátról elvonni, mihelyt hallá, hogy Izmail basa a szükséges erődítéseket fölépíttette, legott légbe röpité az olteniczai sánczokat, s katonáit onnan a Duna jobb partjára visszszakludtötte. Ekkor persze mondták a muszkák, hogy tölök ijedt meg, s azért futott a bolgárföldre; de ezen dicsekvés csak néhány napig talált hívökre, s a késöbbi hiteles tudósítások hamar felvilágosíták a közönséget a dolgok valódi mivoltáról.

Omer basával majdnem egy időben kezdett Ázsiában Szelim basa az ellenségeskedéshez. Batumból török csapatok rohantak october 28-kának éjjelén a szomszéd orosz várra, melynek neve Szent-Nikolaj vagy Sefketil, s azt véletlen megtámadásukkal elfoglalták. <sup>16)</sup> Karganoff ezredes szerette volna másnap ismét visszavenni az erősséget; de a törökök már a Skurdeb vizéről a hidat lerontották, a mocsáros folyón az átgázlás lehetetlen vala; az ezredes tehát csak távolról nézte, hogy az idegenek miként fészkelik be magukat a czár jószágába.

Az első siker új vállalatokra ingerlé a törököket.

Ali basa Ardahanból tetemes haderővel indult Achalzik el-

<sup>14)</sup> Turtukaj vagy Totrokán kis piszkos város a bolgár párton Olteniczával átellenben. Dombon fekszik s 6000 lakosa van. 1829-ben itt mentek a muszkák a Dunán át.

<sup>16)</sup> Halil és Mustafa basa valának a közvetlen vezérek, kik a török csapatokat ütközetbe vitték.

<sup>16)</sup> Batum török határvár a Feketetenger mellett; Szent-Nikolaj szintén a parton fekszik Batumtól éjszakra. Csak két század gyalogsággal és egy csapat kozák őrizettel volt megrakva.

len; <sup>17)</sup> Abdi basa pedig Karsból megmozdítá táborát és szép számu sereggel tört orosz örményországba; <sup>18)</sup> végre hogy ezt is emlitem egy harmadik csapat Bajesidből Eriván felé mozdult meg. <sup>19)</sup>

De mind a három sereg vagy eredmény nélkül, vagy még azon felül nagy veszteséggel volt kénytelen visszavonulni.

A legrosszabbul azonban Ali basa járt. Ő 18 ezer emberrel és 13 ágyuval Achalzik mellett foglalt igen erős helyet, sergét részint a hegyekre, részint pedig a közelfekvő falvakra támasztva. De november 14-kén altábornok Andronikoff herczeg heves és tartós megrohanás közt kezdé állásaiból kinyomni. A rendes katonaság hősileg védte magát; míg ellenben az önkéntesek s honvédek hamar szétszaladtak. Legmakacsabb volt a küzdés egy kised helység kertjeiben, hová a török gyalogság nevezetes része vont magát be. Különböző orosz csapatok nyomattak innen vissza, mignem Andronikoff herczeg fris kozákokat és georgiai insurgenseket küldött ostromra, kiknek iszonyu vérontás közt sikerült a törököktől a kerteket elfoglalni, de a harcban ugy kifáradtak, hogy megkelle pihenniök, míg az üzéshez kezdhethének. A törökök a beállott szünetet uj hadi-állás vételére fordíták; hanem abból is végre a kozákok és georgiaiak által kitolattak: midőn aztán gyors visszavonulásban keresének menekülést. Az ellankadt oroszok nem tudták kergetni őket s így az ütközetnek vége szakadt. Legalább ezer török maradt a csatatéren és sok ágyu meg zászló esett marhalékul.

Az ázsiai három török csapatnak szerencsétlen kísérletei a fegyelem fölbomlását idézték elő. A vezérek többé sergeiket összpontosítani, a népet az elszéledt katonák féketlen rablásaitól védeni és uj hadműködéshez fogni nem tudtak. Ebből aztán az következők, hogy az orosz birtokból ki kellett takarodniok s csak Szent-

<sup>17)</sup> Ardaham erős hely török Örményországban, nyolcz mértföldre Achaltziktól. Ezen orosz város a Tiflisből (Georgia fővárosából) Batumba vezető országutra van építve, a Kuv folyam bal partján. Erős várral és 15 ezer lakossal bir. Itt verte meg 1828-ban Paskewics herczeg a törököket.

<sup>18)</sup> Kars egy basa székhelye az orosz örményhatárszélen. Fellegrárával együtt 6000 láb magasságu hegytéken fekszik, s tíz ezer többnyire örmény lakost számlál, kik a persákkal élénk kereskedést üznek.

<sup>19)</sup> Eriván orosz örményországnak igen jól megerősített fővárosa, éjszakra az Arattól, hová az özönvizkor Noé bárkája kikötött vala. Erivan arról is nevezetes, hogy 1827-ben az orosz perza háboru alatt Paskewics ostrommal vette be, s vi-tézsege jutalmaul Miklós czár által herczegi rangra emelteték, erivani mel-léknévvel.

Nikulaj várát tarthatták kezeik közt meg. S a mily elragadtatást okoztak a dunai vonalról érkezett hírek Stambulban, szintoly haraggal tölték el a kedélyeket az ázsiai tudósítások. A török nemzet harcztvágya már akkorára nőtt, hogy a győzelem és megveretés egyenlő hatást okozott; mert csak az elszántságot nevelé most a dicsőség reménye, majd pedig a boszu szomja által.

Mig két világrészben viaskodtak a táborok, a bécsi követ-tanácskozományok <sup>20)</sup> nagy buzgóságot fejtettek ki azon nemes czél elérése körül, hogy a vérontás becsületes módokon szüntessék meg, t. i., a török birodalom gyöngítése, a czár lealáztatása és az europa-i érdekek sérelme nélkül. November 5-kén — épen az olteni-czai ütközet után való nap — egy jegyzőkönyvet irtak közegyet-értésből alá, mely Menzickoff herezeg követeléseinek alapján ajánlott oly kiegyenlítési feltételeket, mik csak igen ünöm árnyalatokban különböztek azoktól, melyeknek visszautasításáért a török-orosz háboru keletkezett. Méltán lehetett tehát remélleni, hogy azok ellen a czárnak ellenvetése nem lehet. Más részről pedig az is képzelhető vala, hogy a török udvar által sem utasítottak vissza; mert az az előnyük mégis volt, miszerint ha elfogadtatnak, szigoru megtartásuk fölött örködni a négy nagyhatalom erkölcsi kötelességévé válik. — De a következés nem felelt meg e reményeknek. Miklós czár a jegyzőkönyv pontjaira elvileg ráállott ugyan; azonban kikötötte, miként aprómódosításokat fog azokiránt később közleni. A szultán pedig csak lényeges változtatásokkal ajánlkozék az elfogadásra; mert mint mondá, a bécsi jegyzék különbözik ugyan Menzickoff követeléseitől; de oly módon van szerkesztve, hogy általánosságai és határozatlan kifejezései miatt a czár mégis a Menzickofféval tökéletesen öszhangzó értelműnek fogja állítani, ha t. i. egykor a dolog magyarázatokra kerülne.

A szultán sejtelmét hamar igazolák a Pétervárról érkezett nyilatkozványok és jegyzékek. Nem volt tehát csoda, hogy bár kezdetben az angol és francia kormány a török vonakodásáért igen haragudott, végre mind a négy hatalom átlatta, hogy a november 21-ki bécsi jegyzék csakugyan el nem fogadható.

Uj szerkezethez nyultak tehát, uj értekezletek szövettek, uj diplomatiai levelezések váltatának; de a kérdés még sem haladt

<sup>20)</sup> Ausztria, Poroszország, Anglia és Franciaország követei vettek benne részt.

előbbre, s kezdett kitünni, hogy a czár inkább csak hadi készülé-  
tekre időt nyerni, mint kibékülni vágyik.

Ekkor jött közbe a sinopei esemény, melyet körülményeseb-  
ben fogok előadni.

Egy hajóhad-osztály Ozman basa, török admiral vezénylete  
alatt, katonaságot szállított Batumba, s terhét letéven tüstént visz-  
szafordult. Utközben azonban vihar lepte meg, mely a sinopei<sup>21)</sup>  
kikötőbe vonulásra kényszeríté. Midőn Korniloff orosz admiral, ki  
6 sorhajóval és 8 kisebbel a Feketetengeren kószált, e tényről ér-  
tesült, elhatározá az ellenséges hajóhad megtámadását. Itt meg  
kell jegyeznem, hogy Ozman basának egyetlen sorhajója sem volt;  
hanem egész flottája 7 fregatból, 3 corvetből, 3 gőzösből és szin-  
tén annyi szállító-hajóból állott, mely járműveken összesen 433  
ágyu és 3660 ember vala. A kik nem ismerik mily sokkal hatal-  
masabb a sorhajó a fregatnál s annival inkább a többi apróbb  
nemű hajóknál, azok pusztán csak a mennyiségből itélve Ozman ba-  
sa hajóhadát tán nem képezelik oly gyöngének, hogy a Korniloff  
admiráléval teljességgel meg ne mérkőzhetett volna. De a kik a  
tengeren történt csatákra emlékeznek, bizonyosan nem fognak arra  
példát hozhatni fel, miszerint 7 fregat 6 sorhajóval valaha diadal-  
masan szembeszállhatott volna. — Ezen kitérés után tovább foly-  
tatom az esemény előadását.

A muszka hajóhad első osztálya már horgonyt vetve leli a  
török hajós sereget. Mária, mely fedezetén Nakhimoff admiralt  
hordá, megkezdé a támadást. Kevéssel utóbb más sorhajók is csat-

<sup>21)</sup> Sinope a Feketetenger ázsiai oldalán fekszik és a legrégibb s leghirebb városok  
egyike. Igaz ugyan, hogy most nem egészen ott áll, hová a milesiaiak' gyar-  
mata építette; de ezen csekély helyváltoztatás miatt senkinek eszébe sem jutott  
Sinopét a hajdanitól különböző városnak tartani; noha szorosan véve az ő ősi-  
ségéhez is, mint némely nagynevű családokéhoz, szó férhetne. Sinope egy kü-  
lönöz görög bölcsnek, kit híreből nálunk is minden ember ismer, t. i. Diogenesnek,  
s egy általam nevével is alig ismert, vigjátékirónak, t. i. Diphilusnak volt szülő-  
te helyé. Továbbá Sinope a vitéz Mithridatesnek, kit a világhódító Róma sok évi  
harcz után alig tudott legyőzni, fővárosa volt; a 13-dik században pedig a tra-  
pezuntí császársághoz tartozott, míg később függetlenné lön, hogy aztán 1460-  
ban II-dik Mahomed török szultán által végkép meghódítassék. Most — az az a  
muszkaák általi leromboltása előtt — oly kopott és rongyos alakja volt, mint  
ezer más török helységnek; de kiesiny várának falában és az utcán szanaszét  
sok görög és paplagoniai föliatokkal bevészt kódarabokra lehetett találni, s  
még egy szép ódon szoborra is, mely fölfordított fövel van a vár körfalába helye-  
zelve. A kik oda rakták, nem is sejték jámbor tudatlanságukban, hogy becse s ma-  
radványt temettek a többi kő közé. Sinope a mi értünkre csak erős cserfaiért,  
melyek hajóépítésre különösen alkalmasok, birt némi tekintéllyel. Jó kikötője az  
emberek ügyességének éppen semmit sem köszön.

lakoztak hozzá, s iszonyuan folyt a tüzelés, a hirtelen meglepett hajókra, melyekről a legénység egy része a csata kezdetekor még a parton volt. Három óra alatt az egyenetlen küzdés a törökök teljes semmivé tételével végződött. Csak Taif nevű gőzhajó menekült a végveszélyből. A 7 fregat, 3 korvet, 2 gőzös és 3 szállítóhajó vagy elégett vagy légbe repült. A terhes sebet kapott Ozman basán és bizonyos Ali Mahir nevű törzstiszten kívül, csak 150 fogoly jutott az ellenség kezébe. A sereg többi részéből 4155 ember halálát lelte; 450 pedig Stambulba visszament Taif gőzösről vagy később angol hajósok által Sinope romjai közt még élve találtatott. Mert a kegyetlen ágyuzás Sinopét is lángba borította, s a még el nem hamvadt házakat a partra szállott muszkák, csak a csata bevégezése után menthették meg az emésztő tüztől. Ekkora rombolás ily rövid idő alatt ritkán lön végrehajtván. Tagadhatlan, hogy az oroszok a hadtudomány legújabb haladásait művészileg alkalmazták a védelemre készületlen ozmán hajócsapat tönkrejuttatására; mert különben lehetséges nem lett volna tulnyomó erejük mellett is ily gyorsan ekkora pusztítást eszközölni.

A sinopei szerencsétlenséget december közepe körül hozá egy távirati tudósítás Bécsbe, s itt kiki érzé, hogy a sinopei lángokban aligha füstbe nem oszlattak minden békeremények, melyekről lemondani annyi csalódások után is igen zokul esett. A londoni és párisi közvélemény előbb a gyászhirnek hitelt adni sem akart; midőn pedig róla részletes adatokat vőn, nagy ingerültséggel sürgette Miklós csár ellen az addiginál határozottabb eljárást, s csodálkozott, hogy az egyesült angol-francia hajóhad; mely már nov. 7-ke óta a Bosporban horgonyzott, semmit sem tett a csapás elhárítására vagy megboszulására.

A csárnak a hadtörvények szerint joga volt meglepni és összerontani a vele háboruban álló Törökország hajócsapatjait. De az ilynemű jog alkalmazását ha gyöngé államok veszik erősek ellen igénybe, ügyességnek mondja a világ, ha pedig erősek gyöngék ellen, akkor lovagiatlanságnak. Ehhez járul még, hogy Miklós csár midőn a dunai fejedelemségeket zálogként elfoglalá, tisztán kinyilatkoztatta, hogy a törökök megtámadásait vissza fogja verni, azonban maga nem lép a megtámadási térre. Igende a sinopei csatában, ismételt ígéretei daczára, támadólag működött, mi által aztán a kieméletlen eljárás még némileg jogtalanak is látszék.

Legalább ekként magyarázták az angolok és francziák.

A pétervári angol követ tehát a folyó év januarjának 12-kén tudtul adá a muszka kormánynak, hogy Viktoria királynő és Lajos Napoleon császár hajóhada a Feketetengerbe fog evezni, s ott minden orosz hajót, melylyel csak találkozik, letartóztat s valamelyik orosz kikötőbe visszavezeti.

Ez, ugy mint mondva volt, meg is történt.

Az angolok és francziák elfoglalták a Feketetengert.

Ha — így szóltak — a muszkák zálogként kezökben tartják Moldovát és Oláhországot; hát bizony mi is zálogként elveszszük a Feketetengert. Majd aztán ha a muszkának nem tetszik, hogy a törökök kívánatainak biztosítására ily zálogot szereztünk, isten hírével, cserélje ki az ő zálagával. Kivonulunk mihelyt ő kivonul, különben nem.

Senki sem hitte, hogy ily tény után a muszka Viktoria királynőnek és Lajos Napoleon Császárnak háborut ne izenjen; de a czár, talán azért, mert hadi készületeivel még egészen rendbe nem jött, egy jegyzékiratban csak azt kérdé tőlök, hogy mi czélból és mi csoda utasítással küldötték admiráljaikat a Feketetengerbe? <sup>22)</sup> —

Mig a nyugoti hatalmak erélyes eszközökhöz nyultak, a Duna partjain is mozgalmasabbá lön a csatatér, mely a rosztól, és még ezenkívül politikai okok miatt is, elvesztette volt előbbeni élénkségét.

Gortsakoff herceget t. i. igen untatta Kalafat folytonos erődítése. Minthogy pedig Oroszországból épen friss csapatai érkeztek, parancsot küldött Anrep tábornoknak, hogy füstölje ki onnan a törököket, akár rendszeres ostrommal, akár, ha módját találja, vitéz megrohanással.

Anrep tábornok, igazán kitünő jártassággal, körül is véteté Kalafatot, s minden oldalról elzárta. De Omer basa januar 6-kán a keresztyénből törökké vált Szelimbasa <sup>23)</sup> az orosz zárvonaltól szélső szárnyát megtámadta. Csetátye nevű falunál, melyet 4 ezred muszka gyalogság, 12 ágyu és feles huszár védett, ütközetre került a dolog. Tüzbe a törököket Izmail basa vitte, s nagy sikerrel; mert három órát tartó harc után a muszkák a helységből kinyomattak. Minden utcza az ellenség holt testeivel volt fedve.

<sup>22)</sup> Ezen kikerülő modorral öszhangzék azon pétervári rendelet is, mely a Feketetengeren minden muszka hadihajónak a kikötőbe vonulást parancsolta, hogy alkalom né nyilják angolok s francziákkal találkozni.

<sup>23)</sup> Kit nem kell a muszkáktól Afsziában megvert Szelimmel összevétetni.

Egy egész zászlóalj körülvételék, s az utolsó emberig elhullott. Mig azonban itt az öldöklő harez folyt, egy új muszka csapat<sup>24)</sup> közelített, s a falu előtt nyugvó tartaléksereget megtámadta; de heves ágyulövessel, s midőn közelebb jött, jól célzott puskatüzzel és kartácsesal fogadtaték. Másfél órai csata után tehát hátrálni, s utóbb rendetlenül szaladni kezdett, míg nem a beállott alkony és kifáradás miatt a törökök felhagytak az üldözéssel.

A januar 6-kai ütközetben összesen 3000 orosz esett el; de a törökök vesztesége is tetemes volt.

A következő napokon szintén jelentékeny, azonban kisebb eredményű csaták folytak, melyeknek következtében a muszák távolabb vonultak Kalafattól, s bár számuk szaporodott, nem mertek ellene több megtámadást intézni.

Miklós czár meggyőződven, hogy az angol és francia már felhagyott a huzás-halasztással, igyekezék Austria és Poroszország segédét, vagy legalább semlegességét kieszközölni. Titkos küldetéssel indítá tehát utba legkedveltebb szolgáját és barátját Orloff grótot.<sup>25)</sup>

Orloff előbb Bécsbe ment intézkedni, s csak azután akart Berlinbe menni.

Westmoreland lord, ki az osztrák udvarnál Anglia követje, ezen szavakkal adja elő Orloff eljárásának folyamát és eredményét: „Orloff gróf az osztrák császár ő Felsége elé terjeszté azon ajánlatot, hogy a bekövetkezhető háboruban, melyben, mint látszik, Anglia és Franciaország részt akar venni, maradjon Austria tökéletes semlegességben. Erre a császár ő Felsége tudakolá: kötelezi-e Muszkaország magát, hogy a Dunát át nem lépi, s hogy a háboru bevégzésével Moldvából és Oláhországból kivonul? Mire Orloff gróf válaszolá, miként a czár ő felsége ily kötelezést nem vállalhat el. Ezen esetben — mondá ekkor a császár ő Felsége — a javaslott intézkedésnek elfogadása is lehetlen; mert ő a többi hatal-

<sup>24)</sup> Két lovas ezredből, kilenc zászlóaljból álló.

<sup>25)</sup> Orloff a lovasság tábofnoka, s a császári palota s a rendőrség feje. Őt, mert mély belátással és szokatlan ügyességgel bír, titkos küldetésekre is használja a czár, de csak rendkívüli fontosságú körülményekben. A hová Orloff megyen, ott világeseemények felől van szó. Ezen főhivatalnok iránt Miklós czár méltán viseltetik hő ragaszkodással; mert neki köszöni trónját, sőt tán életének megmentését is. Pétervárott t. i. 1825-ben a sereg lázadást ütött oly czélből, hogy Miklóst, kinek részére Constantín az örökösödési jogról lemondott, foszszja meg az uralkodástól. Ezen mármár felülkerekedő támadást leginkább Orloffnak éber és tevékeny eljárása fojtotta el.



makkal közösen elfogadott elvekhez hű maradand s a teendőkből egyedül csak birodalmának méltósága és érdekei által fogja magát vezetetni.“

Ily válasz után Orloff gróf szükségesnek sem hívé Berlinbe rándulni; hanem egyenesen Pétervárra tért vissza. Ő cs. k. Felsege pedig kiadá rendeletét, hogy a történhetőségek szemmeltartására, s ha kell megelőzésére, 50 ezerből álló figyelősereg vonuljon a Vojvodinába és temesi bánságba.

Most már Lajos Napoleon császár is új zökkenést adott az európai eseményeknek, januar 29-kén egy önkezüleg irt és igen szép levelet küldvén az orosz czárhoz, melyben miután a pétervári kormány eljárását szigorú bírálat alá veté, ajánlatba hozta, hogy az angolok és francziák kivonulnak a Feketetengerből, ha ugyanakkor a muszkák is Moldovát és Oláhországot odahagyják. Különben a nyugoti hatalmak kénytelenek lesznek azt fegyver által dönteni el, mit még most a józanokosság és igazságszeretet békes uton rendezhetne.

A czár febr. 9-kén írta meg tagadó válaszát, mely szintén szigorú bírálat alá vonta a nyugati hatalmasságok egész eljárását.

E közben januar 31-kén az angol parlament — vagyis országgyűlés — megnyílt, s abban a királynő rendkívüli költséget kívánt a száraz erő és hajóhad szaporítására. A ministerek előterjesztették az orosz kormányval folytatott hivatalos levelezéseket, annak bizonyosságául, hogy ők minden becsületes uton igyekeztek az európai béke megóvásáért hatni; de a nemzet méltóságát semmi káros ígéretekkel nem csorbították, és a háború esetére is készen tarták magukat. A parlament beleegyezék a száraz seregek és a hajóhad szaporításába, s látszott, hogy a háborút tetteleg már megizentnek tekinti.<sup>26)</sup>

A francia császár szintén nagy szabályokban intézkedett. Hajóhadát rendkívüli erélylyel növelte, s egy február hó 24-kén költ rendelet által, az 1849-ki kiszolgáltakat, kiknek száma 80 ezerre megyen, összehívta.<sup>27)</sup>

<sup>26)</sup> A sereg száma 10 ezer tengeri s 58 ezer száraz katonasággal szaporított; a hadköltségek pótlására pedig, a mi pénzünk szerint 30 millió pengő forint szavazták meg, mely öszlet közelebről a pénzügyministernek egy új terve által nevezetesen gyarapodott.

<sup>27)</sup> Mert Franciaországba a katonák szolgálati ideje nem hosszú ugyan; de a kötelezettségi év eltétele után még egy darabig a tartaléksereg (reserva) közé vannak sorozva, s csak szabadsággal ülnek otthon, mig nincs rájuk szükség.

Mindkét hatalom a török hadműködéseinek fedezésére sereget vala Stambul környékére s a balkani<sup>25)</sup> vonalra indítandó. Továbbá szintén célba vették Oroszországot az éjszaki tengeren is, hol leg-erősebb kikötői vannak, megtámadni.

Már marcezius 11-kén — noha még a háboru forma szerint nem volt megizenne — oly hatalmas hajóhad indult az északi tengerre Napier admiral vezénylete alatt, minőhez hasonlót Anglia tán soha nem állított ki.

A tapasztaltabb férfiak előtt, kik azon tájaknak, hová Napier sietett égalyi viszonyait ismerik, rendkívül feltűnt: hogy miért hajózik oly gyorsan a vitéz admiral az éjszaki tengerhez, holott a muszka kikötők körül még aprilis közepén is áttörhetlen jég szokott lenni? Később e gyors távozásnak mély titokban hagyott oka kisült. Napier ugyan is diplomatikai küldetéssel volt előlegesen ellátva. Neki, Oroszországnak szomszédját Svédországot kellett az angol-francia szövetségre rábeszélni; aztán Dániában is a semlegesség kérdésében elintézni valói voltak. Annyi sorhajó, a mennyivel a svéd- és dánpartok körül horgonyozó admiral rendelkezett, minden szónoklatnál több rábeszélő erővel hatott a kedélyekre. Egyébiránt kivált Svécziára nézve nem is volt sok ösztönzésre szükség; mert ezen ország hajdan igen fontos tartományoktól fosztaték meg Oroszország által, s veszteséit maig sem tudta feledni. Nem csoda tehát, ha — mint közelebről köztudomásra jutott — a nyugoti hatalmakkal véd- és dacszövetségre lépett s 50 ezer katonát ígért az oroszok elleni hadviseletre.

De ezen kitérés után visszatérek az eseményeknek történeti fonalához.

Miklós czár egy perczig sem élt ábrándokban a nyugoti hatalmak készületeinek célja iránt, s maga is óriási szabályokban fegyverzé népét, hevité a kedélyeket a vallásos rajongás által, tette járhatlanná a kikötőhöz vezető tengerutat, s hogy Franciaországnak és Angliának Törökországban is adjon eligazítani való dolgot, megparancsolá, hogy seregei támadólag lépjenek föl, s egyzersmind a szultán hatalma alatt élő görögöket is lázadásra inge-

<sup>25)</sup> A Balkán-hegyláncz, melyet régen Haemusnak neveztek, Stambul természetes védje minden északról jövő megtámadások ellen. Szoros utai közt 60 vagy 70 ezer embernek, kivált ha bátorsággal bír és értelmes vezérei vannak, nem volna igen nehéz feladat, a Dunánál most harczoló egész orosz sereget diadalmas előnyomulásában feltartóztatni. De erre legalább az idén alkalmasint nem lesz szükség.

relte, minek következtében februar elején Arta és Janina környékén a zendülés ki is ütött.

Napier eltávozása után nem sokára Pétervárra érkezett azon futár is, ki a nyugati hatalmak végnyilatkozatát hozta, melyben ezek a dunai fejedelemségek kiűritését oly kikötéssel sürgetik, hogy ha a czár hat nap alatt kedvező választ nem ad, akkor a háboru megizentnek fog tekintetni. — „Válaszomra nem hat nap, de hat percz is elég,“ mondá a czár, ki egy angol lapból már előre értesült azon ügyről, melyben a futár járt. Nem is irt semmi feleletet, idővesztésnek tartván a további levelezést; a helyett Kronstadtba utazott, hogy a védelmi munkálatokat személyesen intézze.

Igy indult meg az európai háboru, melynek nevezetesebb történeteiről majd máskor fogok beszélni.

KEMÉNY.

---

*[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

## GAZDASÁGI ROVAT.

### II.

#### A FÖLDMIVES CSALÁD HÁZA, UDVARA ÉS KERTJE.

Multkor a falu közös teendőiről szólottunk; most a földmives család azon dolgairól akarunk megemlékezni, melyek háza, udvara és kertje körül várnak rá, s miket csupán az illető család és tagjai végezhetnek.

Tekintve hazánkban a falvakat, s ezekben mezőgazdáink lakását, mindenek előtt a feltűnő rendetlenség, a hanyag, disztelen s rozsz építkezés ötlük szemünkbe. Helységeink legnagyobb része valóságos képe a véletlennek, melyekben a legkedvezőbb fekvés mellett is hasztalan keresnénk rendet és összhangzást. — Az egyik ház kiebb, a másik beljebb, s mindannyi egymáshoz rendezen oly közel áll, hogy a háztetők egymással csaknem érintkeznek. Mintha csak azért építenénk így, hogy a tűz a helységet annál könnyebben felégethesse. S nem elég, hogy lakházaink így vannak elhelyezve, hanem azokhoz csatlakoznak még rendezen az istálok is, legtöbb helyütt a lakással egy fedél alatt, sőt sokszor a csűr, a pajta is ott áll társaságában a többi épületnek.

Kik helységeket egykor ekkép alapították meg, azok bizony belátásuknak nem a legkedvezőbb jeleit hagyták hátra, s fő nélküli intézkedésekkel egyszersmind a jövőnek is annyira megkö-

tötték kezeit, hogy a bajon most már másképp segíteni nem is lehet, hacsak szilárdabb, kevésbé éghető anyagokból nem építünk. Gazdáink az erősebb építkezéstől, a házaknak cseréppel fedésétől, a nagyobb költség miatt, mely — úgy vélik — hogy csak kevesektől kerülhet ki, idegenkednek oly annyira, s készek összes vagyonukat inkább kitenni a bizonytalanságnak, hogysem magokat tűzveszély ellen biztosítóbb építkezésmódra elszánnák. Ez okoskodásban van ugyan valami, de ha a dolgot szegről-végről kellőleg megvizsgáljuk, ezen eljárás még sem helyes, mert habár nád- és szalmával fedett házaink egyszerre nem kerülnek is sokba, mégis elég busásan megadjuk azok árát, ha rövid időn, mi pedig elég gyakran történik, kétszer háromszor leégnek egymás után. A rossz építkezés tehát, habár sokkal olcsóbb is, sehogysem gazdaságos, s mi hiszszük, hogy ezentul más országok példájára hazánkban is lassankint lábra fog kapni azon józanabb belátás, mely a drágább, de tűz ellen biztosítottabb építkezéstől, ha nehezebben esik is, a nagyobb költséget megtagadni nem fogja.

Egy másik körülmény, mit épületeink dolgában oly ritkán tartunk szem előtt, s mire mégis minden józanul számító gazdának tekintettel kellene lennie: azok tűz elleni biztosítása, mit hazánkban fájdalom csak elvétve gyakorolnak. Pedig hányszor adjuk ki esztendőn át azon összeget koresmára s egyéb haszontalan dolgokra, melylyel épületeinket biztosítva, vagyonunk nagy részét megmenthetnők, s magunktól számlalan nyugtalan éjszakát és aggodalmakat elháríthatnánk. Hogy ezt mégsem tesszük rendszeren, vajjon minek tulajdonítsuk egyébnek, mint rosszul számító fukarkodásnak, s könnyelműségnek.

Magát az építkezés kivitelét illetőleg is, sok történik nálunk, a mi részint egészségünkre szerfelett ártalmas, részint emberhez sem illő. Házainkban az ablakok rendszeren akkorák, hogy a fejünk is alig fér ki azokon, s aztán télen át még e lyukakat is annyira betömjük, hogy azokon át istennek szabad levegője nem is hathat hozzánk. Ez ime egyike azon kárhozatos szokásoknak, melyek egészségünkre nézve szerfelett ártalmasak, és a miben magunkra és gyermekeinkre nézve nem egy betegségnek találjuk forrását. Másik rossz szokásunk, hogy hazánk oly számos falvaiban ma is még nélkülözzük a kéményeket, s a konyhában gyülekező nehéz füst, a helyett, hogy a tűzhelytől egyenesen elrepülhetne, a konyha ajtaján kénytelen úgy a hogy tud, kitódulni, miből aztán természetesen a

szobának s kamrának is jut elég. E vad szokás ime ismét nem csekély mértékben ártalmas az egészségre, s az ily helyeken a népnél, de főleg a mindig otthon levő gyermekeknél a szemfájás és gyuladások ugyszólván örökösök, mikből aztán idővel a legveszedelmesebb hályogok szoktak kifejlődni. Emberhez végül nem illő, s az egészségre hasonlóan ártalmas szokás az is, mely hazánk szegényebb vidékein, a magyar ajku népnél ugyan nem, de a Kárpátokban lakó ruthén és tót fajnál annál gyakrabban előfordul, hogy t. i. a nép marhájával és baromfiával együtt lakik. Ez persze hogy a legnagyobb szegénység jele, s abban is találja mentségét az illetők között, de mi azt hisszük, hogy alig lehet az ember annyira szegény, hacsak némi önérzettel bír, hogy magát e nyomorúságos együttlakásra kényszeríttetni engedhesse. Kinek ép keze és lába van, tud munkálkodni, s ezen munka által bizonyára sehosem volna lehetetlen a barmoknak, bármily egyszerű és szegényes tartózkodást összegabajítani. E sajnálatos szokásnak tehát lelki szegénység, miveletlenség az oka; s hogy e szokást eltűri és fentartja, csak azt mutatja az ember, hogy még nagyon is közel áll azon szegény állatokhoz, melyekkel együtt lakik.

Valóban kívánatos volna, ha a felsőbbség e tekintetben hatalom szavával lépne föl, s szigoruan meghagyná, hogy kéményeket építsenek, melyek a tűzveszélyeket is nagy mértékben kevesbbitenék; s tágas és szellős ablakokat készítsenek; az állatokkal együttlakást pedig teljesen eltiltaná. Ez intézkedés hasznosság és egészség szempontjából kétség kívül igen üdvös lenne.

Építkezés dolgában helyén látjuk itt az illetők figyelmét a nagyobb rendre, csinra és szükséges ovatosságra is felhívni. Rendet, igaz, nem könnyű olyatén helységben létesíteni, mely már megvan, és pedig rendetlenül; de a szerencsétlenség elég sajnosan nyújt néha alkalmat, midőn t. i. az ily helységnek egy része leég, a bajon legalább némileg segíthetni. S ha már ilyenkor mindig nem is tehetjük azt, hogy két-három szűk telket egygyé alakítsunk, s a sorból kiszoruló gazdának alkalmas helyen új telket mérjünk, annyit mindazáltal kétségkívül tehetünk; hogy az utcának illető részét szabályozzuk; a lakházaktól az istállókat, esüröket s egyéb gazdasági épületeket illő távolságra elválasztjuk, szóval: mindazon rendszabályokat életbe léptethetjük, miket ovatosság szempontjából a józan ész sugal. A mi pedig a lakházak nagyobb és szellősebb ablakokkal és kéménnyel ellátását illeti: e részben — ugy

hiszszük — könnyen segíthetne magán, a ki csak egy kissé vagyonosabb és életrevalóbb, és belátja, hogy ablaktalan lyukakban egészségére ártalmas a lakás.

És ha már kisebb falusi gazdáink lakházaikkal rendesen oly keveset törődnek, hogy várhatnánk tőlök nagyobb figyelmet udvaruk s kertjük iránt? Tapasztalásból szólunk, midőn állítjuk, hogy hazánk számos helységekben az udvar, a lakháznak ezen előtere, rendesen a legtisztátalanabb hely, hova minden szemetet, gazt, sőt trágyát is minden rend nélkül széthánynak; s melynek levétől és bűzétől alig mehet a jobbhoz szokott ember a gazda lakásába. S ez undok szokás hasonlólag nem csak egészségi szempontból ártalmas, de káros is, a mennyiben azon trágyaszereket, miket földeink javítására kellene használnunk, nagy részben elvesztegetjük. Pedig kevésbe kerülne e részben is segíteni magunkon, csak bírnánk egy kissé nagyobb mértékével a rend- és tisztaság-szeretetnek. Pár napi munkával minden gazda elkészíthetné magának telke alkalmazott részén, lakházától mindenestre kissé távolabb, azon helyet, melyet trágyagödörnek nevezünk, s a hová aztán az istállóból kikerülő hulladékokat rendesen összerakhatná; mire ha még egy kissé nagyobb figyelmet is fordítani nem restelne, hordhatna a trágya fölé, a mint az gyarapszik, vékony rétegenként földet, mi által nemcsak a trágya erejének kipárolgását előzhetné meg, hanem szaporitaná szántóföldei és rétjei számára a legbecsesebb trágyát is. Egy két napi munkával tehát, mely pedig csakugyan minden háztól könnyedén kikerülhet, szolgálának a tisztaságnak, rendbe hoznók udvarunkat, s egyúttal nevezetes hasznot is tennénk magunknak. E trágyahelynek nem szükséges mély gödör, hanem, csak olyszerü mélyedés, mely a közepén legfőlebb félölnyi, s onnan a végek felé teknőszerűleg menetelesen fut ki a földszinre, hogy így — midőn azt kiürítik — belőle a trágyával rakott szekér is könnyedén kijárhasson. A készítése alkalmával belőle kikerült földet a trágya érintett befedésére és szaporítására használhatnák, s hogy a trágyából kiszüremelő nedvesség elszivárgását is, mi annak legbecsesebb részét képezi, lehetőleg megakadályozzuk, a trágya-gödör fenekét, hol nehéz agyag van kéznél, czélszerű azzal kivenni, kibélelni.

Nem különben szomorú képét mutatják az elhagyatottságnak, falusi gazdáink kertjei, melyekben most kevés kivétellel csupán gyom és dudva terem. Pedig a kert az által, hogy a gazdának



keze ügyében fekszik, minden kis időt haszonba menni engedne, s nincs ház, a melynek lakói annyi időt el ne szakithatnának magoktól, hogy terjedelmes házi kertet is kellőleg meg ne mivelhetnének. A kert annyira tűkre a gazda életrealóságának, a menynyire egymás birtoka sem, mert ha kívül, teszem a külső földeken, sokszor mindent nem végezhet akkor és úgy, a mikor és a hogy kell: e miatt sok körülményben talál mentséget, a miket megváltoztatni a gazdának nem áll hatalmában; de ha a kert, mely házunk tövében fekszik, melyet teljesen elzárhatunk mindenkinek hozzájárulásától, a hol korlátlan urai lehetünk a mivelésnek, buján diszlő zöldség, gyümölcs és takarmány helyett mégis gyomot terem: akkor nem fogunk hibázni, ha annak gazdája felett a pálczát eltörjük; nem fogunk hibázni, ha az ilyennél külső és belső gazdaságában csak tehetetlenségre, hanyagságra következtetünk.

Messze vezetne bennünket, ha itt egész részletességgel le akarnók írni, hogy a gyümölcsöst és zöldségest miképen kelljen a gazdának kezelni. Növeljünk bár fát, vagy természetünk zöldséget, egyik sem jár valami boszorkánysággal, nagyobb mesterséggel, hanem a fő dolog csak az, hogy az elültetett mag vagy növény számára készítsük el kellőleg a földet; termékenyítsük azt jól, növése közben pedig óvjuk a szárazság ellen és gyomtól; a többit aztán megteszi az idő. S az ember könnyü szerrel, nagyobb szorgalom mint fáradság után, konyháját, asztalát izletes étkekkel, gyermekeit pedig egészséges gyümölcsessel láthatná el; mely utóbbit, ha magunk természetők bőségben, nem lennénk kénytelenek, mint most falvakon rendszeren szokás, házaló gyümölcsárusoknak a leg-hitványabb gyümölcsfélékért drága gabonánkat vesztegetni.

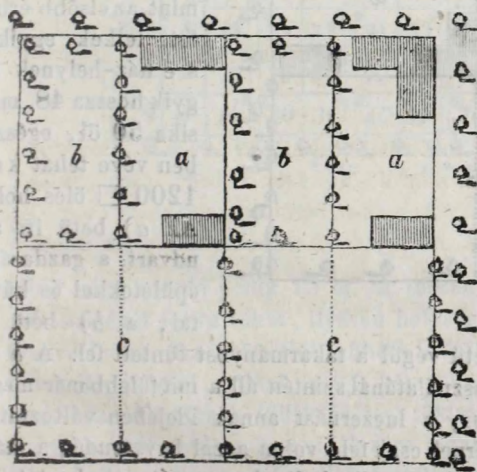
Házaknál, hol a kertek nagyobbacsák, egyegy darab jó luczernásnak is mindenütt kéznél kellene lenni; így aztán könnyü volna a közlegelőről rendszerint éhesen hazajáró tehénnek egészséges és hasznothajtó táplálékot nyújtani. Egy fél hold jól tartott luczernás eltáplálhat egész nyáron át két-három darab tehenet, s az így tartott marha aztán ellátná a házat illőleg tejjel és vajjal.

A luczernás készítésénél megjegyzendő, hogy az különösen jól mélyen mivelte, termékeny, és kitisztított földet szeret; mi végre igen czélszerű, hogy ahol a gazda magának luczernást akar készíteni, ott előbb olyan növényt termeszt, melynek mivelése kapálással jár; kukoriczát tehát vagy burgonyát legezélszerűbb e czélra választani, de azok alá a földet egyszersmind derekasan meg kell trá-

gyázni. Ősszel aztán, mikor a kukoriczát vagy burgonyát kiszedtük, a földet azonnal fel kell szántani, s télen át, hogy a fagy és hó jól átjárhassa, nyitott barázdákban hagyjuk feküdni; tavasszal pedig, mihelyt kellőleg felszikkadt, meg kell erősen fogasolni, néhány napra reá szántani, ismét befogasolni, s azután úgy hagyni, míg a vetés ideje eljő, mi april havában van s a szerint a mint a vidék későbbben, vagy korábban tavaszodik, újra fel kell szántani, s nyomban árpával vagy zabbal és luczernával bevetni. Az árpa vagy zab előbb vettetik a nyitottan hagyott magházakra, mik fogással megjárattván, a luczerna rávetése s annak könnyű tüskeboronávali behuzása következik. Az árpát vagy zabot, melyet csak azért vetünk, hogy a gyenge luczernát védelmezze, ha fejeit hányni kezdi, zölden lassankint le kell kaszálni és fölétetni, ki azonban inkább szeretne magot venni arról, azt is megteheti, csak-hogy az előbb érintett mód mégis jobb. Első évben, ha kedvező az idő, ősz felé már neg lehet kaszálni egyszer a luczernát; azonban természetes, hogy marhát vagy juhot, mely azt ily gyenge korában végképen összetiporná, legeltetés végett nem szabad rá eresztetni. Egy pozsonyi mérős földre (600 □ öl) a luczernamagból 8—10 fontot bátran vethetünk, mert a luczerna, kivált kezdetben, annál szebben áll, minél sűrűbben van vetve. Következő év tavaszán az így kezelt luczernát csakhamar kasza alá lehet venni, s ha a föld eléggé volt trágyázva, azon évben már megkaszálni lehetjük négyszer-ötször. A kaszálást mindig virágzás előtt kell megkezdeni, s úgy intézni, hogy mire a luczerna magba készülne menni, már teljesen fel legyen étetve. Étetésnél csak arra kell vigyázni, hogy a marha a luczernát egyszerre nagy mennyiségben és nedvesen vagy pedig megmelegedve ne kapja, mert így pazarlást teszünk a takarmánnyal s egyszersmind könnyen fel is puffaszthatjuk a marhát. Igen jó a luczernást télire egy kis érett trágyával, melyet a földön apróra szét kell gereblyélni — meghinteni, tavasszal pedig, a növés megindulása előtt, keményen megfogasolni. Egyik úgy, mint másik, nagyobb diszlésére szolgál. Luczernát minden termékeny földbe lehet vetni, csupán az igen agyagos és nedves föld alkalmatlan számára. A luczerna jó földön sok esztendőig eláll, s van rá eset, hogy egy helyen 15 évig is folyvást jól diszlett; rendszeren mégis 8—9 esztendő azon idő, a meddig eltarítani szokott. Hol azonban a luczerna egyszer ily sokáig állott, ott aztán legalább is annyi ideig nem kell termesztetni azt ismét. Ta-

pasztalás szerint ugyanis a luczerna maga után egyáltalában nem akar diszteni, ennél fogva ha kertünkben folyvást szándékunk zöld luczernával birni, azzal a kertnek egyszerre, legfőlegb csak fele vehető be, hogy így, midőn az egyik félen a föld azt teremni megunja, a másikban csinálhassunk újat; a régi luczernásnak helyét pedig legezélszerűbb, feltörése után, kertnek vagy kapaövények alá használni, minők a kukoricza, burgonya, burgundi répa, mely utóbbi árpaszalmával, szénával, vagy sarjuval különösen jó tejelő téli takarmány, s melyből egy holdon szorgalmas művelés mellett megterem 4—500 mázsa is.

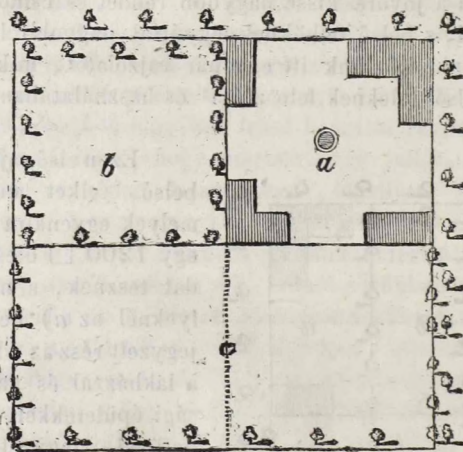
Azoknak kedvéért, kik a feljebb mondottakat tán szívökre vehén, belső telkeiken a jövőre kissé nagyobb rendet és csinoságot akarnának behozni, s belső telköknek egyúttal nagyobb hasznát is óhajtának venni, közlünk itt egy pár rajzolatot, mik azt mutatnák, hogy a belső teleknek felosztása- és használatában miképen kellene eljárni.



Ezen első rajz két belső telket mutat, melyek egyenkint egy-egy 1200 □ öles holdat tesznek, s melylyeknél az a) betűvel jegyzett rész az udvart, a lakházzal és gazdasági épületekkel, a b) betűvel jegyzett a konyha-kertet, a c) betűvel jegyzett végül a takarmányost vagyis luczernást mutatja. A rajzolon látható fák részint az utcán, részint magában az ud-

varban, kertben s takarmányosban állanak, s azok legezélszerűben gyümölcs- és szederfák lehetnének. A telek szélessége előlről 24, hossza 50 ölet tesz, s ilyenén mértékekkel az épületek egymástól elég távolra állíthatnak. Ezen telekből az udvar 300, a konyhakert hasonlólag 300, a takarmányos pedig 600 □ ölet foglal el. Minthogy azonban, mint főlegb már megjegyeztük, a luczernás

örökké egy és ugyanazon helyen nem állhat, hanem legfőlebb csak 8—9 esztendeig, a *c*) betűvel jegyzett takarmányosnak két egyenlő részre, mikép azt a pontozott vonalak mutatják, szükséges osztatnia, hogy így aztán az egyik felét luczernával, a másikat pedig kukoriczával burgundi répával és burgonyával vetthessük be. Hasonlag lehetne a *b*) betűvel jelelt konyhakertnek is felét még luczernás alá használni, mivelhogy 150 □ öl untig elég arra, hogy a gazda házát és konyháját zöldség-félékkel elláthassa, s ez esetben a luczernás, midőn feltöretik, folyvást a konyhakerttel cseréltetnék ki.



A második rajz hasonlóan egy belső telket mutat, valamivel nagyobb gazdaság számára. Ez éppen kétszer akkora, mint az elsőbb érintett telkek egyike, s e ház-helynek egyik hossza 48, másika 50 öl, egészben véve tehát két 1200 □ öles hold. Az *a*) betű itt az udvart, a gazdasági épületekkel és kúttal, a *b*) betű a

konyha-kertet, a *c*) betű végül a takarmányost tünteti fel. A *b* és *c*) betűk alatti térek használatánál szintén áll a mit főlebb már megjegyzénk, miszerint hogy a luczernást annak idejében változtatni lehessen, mindenik térnek csak fele volna azzal bevetendő, a másik fél itt is kukoriczát, burgundi répát, burgonyát, s a kertet illetőleg zöldséget teremhetne. A nagyobb L) betű formájú saroképület lenne a lakás, a kisebb a pajta, a másik két hosszukás épület pedig színek és istállók.

A tulsó lapon levő rajzolat végül egy — a második rajzolatban felvett mértékű belső telkekből álló helységet képez, mely-

ben összesen van 100 házhely, s e házhelyek mindegyike két-két hold. A falu derekán keresztül menő főutcának szélessége 20, a

1	20	21	40	41	60	61	80	81	100
2	19	22	39	42	59	62	79	82	99
3	18	23	38	43	58	63	78	83	98
4	17	24	37	44	57	64	77	84	97
5	16	25	36	45	56	65	76	85	96
6	15	26	35	46	55	66	75	86	95
7	14	27	34	47	54	67	74	87	94
8	13	28	33	48	53	68	73	88	93
9	12	29	32	49	52	69	72	89	92
10	11	30	31	50	51	70	71	90	91

többi négy utcáé pedig 15 öl. A telkek nagyságánál s az utcák szélességénél fogva tehát, illetén helység tűz ellen alkalmasan biztosítva lenne. Az utcákról jobbról balról két-háromszoros fasorokat kell gondolni, miket csak a kép kicsinysége miatt nem rajzoltunk oda. Az utcák kiültetésére, tekintve a selyemtenyésztésnek nagy hasznát, hol csak a vidék arra alkalmas, mindenütt szederfákat kellene alkalmazni; máshol gyümölcs- és egyéb gazdasági fák is pótolhatván azoknak helyét.

A 45, 46, 55 és 56-ik számokkal jegyzett belső telkek, melyek egészen a falu közepébe esnek, s melyek együttvéve 8 holdat tesznek, a templom, iskola, helységház, jegyző és mesterlak, közséi faiskola, meg az iskolával összekötendő gyümölcsös kert számára lennének fordítandók; a helység tőszomszédságában pedig köröskörül, annyi fákkal beültetendő közös legelő hagyatnék,

mennyi a helység apró marháinak és a marhák kijárására okvetlenül szükséges lenne. E célra minden házhely után egy-két holdnál több nem kívántatnék. Azon esetre, ha ily helységben külső gazdasággal nem bíró zsellérek is telepítettének le, ezek számára lehetne egyegy házhelyből három vagy négy belső telket ki-mérni, melyeknek mindenike még 8—600 □ öles volna.

Ekkép nézne ki ime egy rendezett falusi házhely, ekkép egy rendezett helység, mely a mostani keskeny és pántlikaszerű hosszú házhelyekkel szemben, kétségkívül nagy elsőséggel bírna. Óhajtjuk ennél fogva, hogy a hol a belső telkek nagyobbak, vagy a hol ujakat csinálnak, és az érintett felosztáshoz hasonló elrendezést létesíteni lehet, adott tanácsunk szerint járjanak el; hol pedig egy egész új helységnek megalapításáról lenne szó, e harmadik rajz alatti eszme vétessék zsinórmértékül.

Jövő alkalommal majd a kis gazda külső gazdaságáról értekezünk

### EGY 300 HOLDAS RENDEZETT KIS GAZDASÁG.

Hazánkban sok embernek van 300 holdja, de kevésnek utána kielégítő jövedelme. Nem tudunk gazdálkodni, s mindig másban keressük bajaink forrását, csak önmagunkban nem.

Hogy 300 holdról okszerű eljárás mellett tisztességesen meg lehet élni, szolgáljon például egy ily rendezett kis gazdaságnak ismertetése.

A gazdaság egy régi jó barátunké, ki a gazdai mesterséget mérsékelt vagyonnal, több év előtt, mint haszonbérlo kezdette, jelenleg pedig értelmessége és takarékosága jutalmán szerzett sajátjában ül. Birtoka, mint említők, 300 holdnyi csak, de teljesen tagositva, s gazdasági épületekkel kellőleg ellátva. Ő ezen birtokot nem rég szerezvén, most javában a rendezés- és felszereléssel foglalkozik; mi vala hát természetesebb, mint hogy legutóbbi találkozásunkkor beszédünk e tárgyra csakhamar általment, s ő az általa behozott vetőrendet gazdaságán, mely jó középminőségű földdel bír, de sem természetes rétje, sem legelője

nincsen, nekünk a következőkben előadván, róla egyszersmind véleményünket kérte.

A vetőrend következő:

- 1) Kukoricza magnak, trágyázva.
- 2) Árpa, luczerna- és baltaczimmel.
- 3) Luczerna és baltaczim
- 4) Luczerna és baltaczim
- 5) Luczerna és baltaczim
- 6) Luczerna és baltaczim
- 7) Luczerna és baltaczim
- 8) Buza és rozs.
- 9) Zab.
- 10) Bükköny trágyázva, takarmánynak.
- 11) Repce.
- 12) Buza vereslóherével.
- 13) Veres lóhere kaszálónak.
- 14) Rozs.

Piaczi termés lenne e szerint 7, takarmány 6, legelő 2 táblán, vagyis elsőből 150, másodikból  $107\frac{1}{10}$ , harmadikból  $42\frac{1}{10}$  hold. Takarmány és legelő együtt, tehát épen annyi, mint a gabna-termelés.

A sorozat ellen, melylyel az ismertett vetőrendben a növények egymást követik, természetesen nem volt semmi kifogásunk.

Az arányt a gabna vagyis piaczi növények és takarmányfélék között 50 és  $35\frac{1}{10}$  százalékban azon esetre szintén helyesnek tálltuk, ha a takarmányfélékből általában holdankint 25—30 mázsa termés remélhető, s ennyit pedig, miután a takarmánytermelés súlya a nagy terméstadó luczernára és baltaczimre van fektetve, bizvást fel lehetvén venni, az évenkint trágyázandó két tábla, vagy is az egész birtoknak heted része meg leszen trágyázható.

De nézzük ugyane tekintet, t. i. a trágyázást más oldalról is.

Főlebbi vetésforgásban a táblák  $21\frac{1}{10}$  holdasok levén, kettőnek azaz  $42\frac{2}{10}$  holdnak megtrágyázásához, holdjára 250 mázsát számítva, szükséges 10,700 mázsa trágya.

Van pedig, vagyis inkább lesz valószínűleg trágyaanyag: először is az öt tábla takarmány, azaz  $107\frac{1}{10}$  holdról  $27\frac{1}{2}$  mázsa átlagos terméssel 2945 mázsa; a két tábla piaczi növény, vagyis 150 holdról 20 mázsával 3000 mázsa szalma és szár, összesen tehát mintegy 5945 mázsa trágyaanyag; mit kettővel sokszo-

rozva\*) tesz a remélhető nyers trágya 11,890 mázsát, a nélkül, hogy a legelőről haza kerülő trágyamennyiség, melyet elvesztegetésre és trágyaapadásra elhagyunk, számba vétetnék. Miből tehát ismét kitűnik, hogy az arány a gabna- és takarmánytermelés közt helyes, megállható; mert a gazdaság a szükséges trágyát takarmányából és szalmájából kellőleg ki bírja állítani.

Ereje a gazdaságnak áll 8 ökör- s 4 lóból, mely utóbbiak hat ökörnek felelven meg, esik aránylag az egész gazdaságból egy ökör erejére  $2\frac{1}{10}$  hold, mely arány a tapasztalás bizonyosága szerint szintén olyan, a minőnek belterjesen mivelts gazdaságban lenni szükséges.

Haszonhajtó állatokul a gazdaság, a házhoz szükséges teheneken kívül, juhot számszerint mintegy 400 darabot tart.

Nézzük a takarmány és szalma mit mond ehhez?

A 3000 mázsa szalma és szár,  $2\frac{1}{2}$  mázsát véve belőle 1 mázsa szénával felérőnek, tesz 1200 mázsa szénaértéket; ehhez adva a 2945 mázsányi takarmányt, tesz a gazdaság összes takarmánya szénaértékben 4145 mázsát.

Ebből felemészt a 400 darab juh hat hónapon keresztül, a mig t. i. legelőre nem járhat, naponkint  $2\frac{1}{4}$  fontot számítva darabjára, összesen 1620 mázsát; a 8 ökör és 4 ló pedig, egyre egyre naponkint 25 font szénaértéket véve, összesen egész éven át 1095 mázsát; marad tehát még tehéntartásra 1430 mázsa szénaérték, melylyel hasonlólag gazdagon kitartható egész éven keresztül teljes istállózás mellett mintegy 15 darab. Ha pedig barátunk a tehenek számát talán sokallaná, úgy a mennyivel ezekből kevesebbet tartana, annyival szaporíthatná aránylag juhainak számát. Istállózási tartást érve, egy tehennek élelmén 10 darab juh tartható ki.

Helyes tehát a tartandó juhok, a haszonállatok, s a vonós erő mennyiségéhez képest a takarmánykészlet is, mely ismét szalma és széna közt, mivelhogy mindkettő súlyra nézve csaknem egyenlő mennyiségben van, szintén helyesen oszlik fel.

Nézzük most, hogy állunk gazdaságunkban, melynek — mint megjegyzők — semmi természetes legelője nincsen, mondom: nézzük, hogy állunk legelő dolgában?

A mesterséges legelő összesen két tábla, vagyis  $42\frac{3}{10}$  hold; a tartandó juhok száma ellenben 400 levén, esik azokból egy holdra

\*) Tapasztalás szerint úgy találtattott, t. i. hogy egy font száraz takarmány vagy szalma egyremásra két font nyers trágyát szolgáltat.



csaknem 10 darab. Tíz darab juhnak kell naponként 25 font szénaérték, negyedfél hónapon keresztül tehát, a meddig t. i. kizárólag a vetett legelőre lesz szorulva, 23% mázsa, ennyit pedig — sőt annál többet is, a luczerna- és baltaczimből álló legelő holdankint könnyedén megterem, miből kitetszik, hogy a legelő mennyisége is helyes arányban áll a tartandó juhokkal.

S mindezek után természetesen csak helyeselnünk kelle a barátunk által elrendezett gazdálkodást, főleg miután tőle még megértők azt is, hogy nála jobb és czélszerű gazdasági eszközökben sincsen fogyatkozás, s nem állhattuk meg, miszerint előtte azon óhajtásunkat ki ne fejeztük volna, hogy bár az ő gazdaságához hasonló, az övéivel megegyező körülmények közt, minél számosabb lenne az országban.

Ugyde, kérdi az olvasó, mi lesz hát s mi lehet az ismertett gazdálkodás s elrendezés után a tiszta jövedelem?

E kérdésre engedelmet kérünk, ha egy kissé feltételesen felelünk.

A tiszta jövedelem, tisztelt olvasó, feljebbi gazdálkodás mellett lehet holdankint 5 pfttől 10 pftig, sőt azon túl is, a szerint t. i. a mint annak kivitele ügyesebb- és pontosabban, vagy ügyetlenebbül és hanyagabbul fog történni. Hogy barátunk közelebb fog állani a 10, mint az 5 forinthez, az iránt előre kezeskedni mernénk.

Különben: mivelés, gazdasági eszközök, trágyázás, gyapjumennyiség és minőség, utánlátás — mind megannyi befolyásos tényezők ez érdemben, s a jövedelem azon arányban megy közelebb, sőt túl is, holdanként a kimutatott határon, a mint azok inkább-inkább megütik a mértéket, s megfordítva: annál inkább száll alább, minél kevésbbé elégit ki az okszerű és pontos gazdálkodás kívánatait.

Szóval: barátunkhoz hasonló okszerű és önálló kis gazdát minél többet óhajtánánk mi az országnak; s hogy gazdaságunk rövid időn egészen más alakot fogna magára öltetni, meg van győződve a

„GAZDASÁGI LAPOK“  
szerkesztősége.

## A VÁNDOR LEGÉNY.

Hogyha üres az embernek

Zsebje : üres a has is.

Zsebem üres, ennélfogva

Üres az én hasam is.

Tegnap ettem utójára,

Az igaz, hogy keveset,

No de semmi! van elég, ki

Én helyettem is evett.

S holnap újra nap lesz, akkor

Ehetem majd . . . ha lesz mit.

Addig reménység anyámnak

Szfvom édes emléit.

Hasam üres, de helyette

Tele vannak szemeim,

Megtöltötték a hidegtől

Kiszoritott könnyeim.

És az jó, hogy ily hideg van,

Legalább sietnem kell,

S így a csárdát, mely még messze,

Szaporábban érem el.

Gyí, te fakó, gyí, te szürke,

Gyí, két lábam, fussatok! . .

Milyen áldott két csikó ez,

Egyik sem kér abrakot.

Egyik fakó, másik szürke,  
Mert nadrágom két darab,  
Egyik szárát úgy tödőttem  
A másikhoz a minap.

Volt nekem jó új ruhám is,  
Volt nekem szép új ruhám;  
De kiméltni kel az újat . . .  
Hogy ne kopjék, eladám.

S hogy kijátszam a haramját,  
Ki megállit, meglehet:  
A legelső kocsmárosnak  
Általadtam pénzemet.

Most a mely'k zsvány nálam csak  
Egy fillérre is akad,  
Díjúl annak én azonnal  
Fizetek száz aranyat.

Nincs zsvány, de a helyett a  
Szél kutatja zsebemet.  
Szél barátom, ne kutyálkodj',  
Megütöm a kezedet.

Tréfa, a mi tréfa, de ez  
Kriminalis rossz idő,  
Összeesküdt ellenem ma  
Szél, hidegség, hó, eső.

Az az egyetlen szerencsém,  
Hogy méztláb útaozom,  
Tele lenne vízzel sárral  
A csizmám e rossz uton.

Gúnykaczaj gyanánt süvöltöz  
Fölöttem a fergeteg.  
Hadd gúnyoljon! rajta egykor  
Én is jókat nevetek.

Ád az isten egy kis műhelyt,  
Ád az isten majd nekem,  
Benne lesz meleg kandallóm,  
Feleségem, gyermekem . . . . .

Ott ha a szél, e czudar szél  
Ablakomnál megjelen :  
Olyat kaczagok szemébe,  
Hogy megpukkad mérgiben!

PETŐFI.

---

## MELEG DÉL VAN.

Meleg dél van itt kinn a mezőben,  
Rakja a nap a tüzet erősen.  
Meleg dél van, meglippen a madár,  
A fáradt eb kiöltött nyelvvel jár.

Két lyány gyűjti ott a széna rendét,  
Két siheder hordja a petrenczét,  
Hejh de nem telik nagy kedvök benne,  
Mert ilyenkor súlyos a petrenceze.

Legjobb dolga van most a királynak,  
Vagy ott annak a gulyásbojtárnak;  
Király pihen aranyos karszéken,  
Gulyásbojtár kedvese ülében.

PETŐFI.

## VARJU ISTVÁN.

(Elbeszélés.)

(Vége.)

Szücs József otthon jobban meggondolta a dolgot s kezdett írtózni azon gondolattól, hogy Maresa Varju Istvánné legyen. Szomszédját kissé parasztos, s nagyon vén embernek találta leányához. Aztán félt a világ szájától is. Majd azt fogják mondani: Szücs József leányával fizeti adósságait s Varju István megvette testét lelkét. De az eladósodott embernek csak féllakarhatja lehet s ha e mellett még feleségétől is függ, annyi sem.

— Miért ne lehetne Maresa Varju Istvánné, mikor<sup>n</sup> lehet s lesz is — kezdé a perpatvart felesége, ki szörnyükép szánakozott férjeura együgyűségén, — talán bizony azért, hogy Varju István gazdag s neked maholnap mindenedet elekzekváltják? Persze hogy azért, oh te nagyon okos ember vagy, nincs párod kilencz puszta vármegyében. Varju István nem illik hozzánk? Még te mondod azt! Milyen nagyra vagy vele, hogy testvéred ügyvéd s egy kereskedő leányát vette feleségül. Persze az én familiám semmi, én nem vagyok nemes leány, én nem tudom mi illik, mi nem. Tudom biz én, de azt is tudom, mit te nem tudsz, hogy az embernek sok nem szeretem dolgot meg kell tennie, ha hasznát látja. — Varju István vén ember — azt mondod. Ojé mily kevés eszed van. Te azt föl nem éred észszel, hogy így Maresa hamarább lehet gazdag özvegy, ki aztán ujra férjhez mehet kedve szerint, még ifju korában. Mit mond reá a világ? Bánom is én akár mit mond. Megfizeti-e adósságodat a világ, vesz-e leányodnak uj ruhát, ad-e nekem a konyhára csak egy krajczárt is? Azt fogja mondani a világ, hogy irigykedik; kire pedig irigykednek, nincs annak rossz dolga.

Ha Szücsnében megeredt a szó, meg nem állította ember.

Szücs József már esztendők óta nem is merte megpróbálni ezt a mesterséget, miután sokszor keservesen beletörött bicskája. Most is csak hümmögött, hol nem szeretete rázta fejét, s néhol el is ál-mélkodott, mintha csakugyan hinni kezdené, hogy feleségének igaza van.

— Persze rázod a fejed. No jól van, ne add hát oda leányodat. Kinek adod aztán, ki veszi el, ha Varju István ekzekválja rajtunk adósságát, s ha amugy isten igazában neki indulunk szegényedni? Senki, épen senki, legfeljebb valami ágról szakadt ember. Még az e diák is oda hagyja, pedig nem hiszem, hogy valami birtokos ember fia legyen, ha mindjárt itéletnapig is dicsekszik. Hanem azért te csak rázzad a fejed, ne félj, akkor nem fog semmit mondani a világ, még nem is irigykednek, dehogy irigykednek, csak szánni, sajnálni fognak. Csak rázzad a fejed, bizony sokra méssz vele. Meg tudod-e fedetni házadat, pedig már a hátsó szobában beszivárog az eső. Persze rázod a fejed. Adsz-e a konyhára annyit, mennyit eddig adtál. Még megérem, hogy éhezni fogunk. Persze te rázod a fejed. Tudsz-e nekem uj ruhát venni? Három álló esztendőig viseltem fekete selyem ruhámat, úgy hogy már a szolgától is szégyenlem. Persze te rázod a fejed. Mindjárt itt a vásár, fogadok, hogy még uj fazekat sem vehetek. Nem lesz miben főzzünk. Persze te rázod a fejed. Nem is értesz egyébhez. Csak rázzad, meddig kedved tartja: én azért férjhez adom Marcsát. Az én leányom ő, nem a te fiad. Ha fiu volna, nem szólnék dolgába, de minthogy leány, nem bánom, ha még jobban rázod is a fejed.

Igy nyelvelt Szücsné, férje pedig nem rázta többé fejét, hanem megnyugodott sorsában. Különös ember volt ez a mi jámbor Szücs Józsefünk. Bele szólt a város és egyház dolgaiba, csak ott-hon nem volt szava; tisztelték, becsülték szomszédai, mert tanult és jószivü ember volt, csak felesége és leánya nem vették számba; mindenkinek tanácsot adott s maga mindig felesége tanácsát követte; a prókátor emberekkel országos dolgokról vitatkozott s háznépének soha sem volt rendén szénája. Mióta adósságokba keveredett ritkán pendült igazi vig kedve s tán boritalra adja magát, ha felesége nem vigasztalja tanácsaival s nem talál mindig módot, hogy régi adósságát ujjakkal tisztázza. Sokszor próbált ugyan egynek másnak ellenállani a háznál, de mindig belesült. Szóval valóságos derék ember vált volna belőle, ha felesége nyelv nélkül jő a világra. Azon-

ban ki tehet arról, hogy Szücsné nyelvvel született s férje úgy fél tőle, mint a tüztől? A jámbor most is hagyta folyni a dolgot s férfiúi büszkeségét oly formán nyugtatta meg, hogy ha Maresa fiu volna, csakugyan nem engedné meg neki, hogy feleségül vegye Varju Istvánt.

Szücs Józsefné nem találta otthon helyét, úgy fúrta oldalát a titok. Mig leánya a templomból hazajött, be kellett járnia, mennyi szomszéd- és komaasszonya van s elmondania, hogy miféle nagy szerencsétlenség érte az ő háznépét. „Csak képzelje lelkem — mondá itt is, ott is — csak képzelje Varju István bele bolondult leányomba — oh hogy az isten akárhova tegye a vén ember dolgát! — hallott-e lelkem valaha ilyet — csak képzelje, ahhoz a csuf öreg emberhez akar menni, — szereti lelkem, úgy szereti, mint valami ifju embert — na csak nézze! — ugyan beszélje le róla, még azt a szegényt teszi rajtam, hogy hozzá megy férjhez. Tudom lesz pletyka, mind azt fogják mondani, hogy csak pérzéért ment hozzá — oh mert ez a Kecskemét csuf pletyka város. Én eleget mondom, hogy ne tegye, de nem lehet birni vele, erőltetni pedig nem erőltethetem; mert én szabad akaratajára hagyom leányomat, hogy válasszon akárkit, szegényt vagy gazdagot, csak becsületes embert. Már most tanácsoljon lelkem, mittevő legyek. Én hagyom a dolgot a maga utján, lássák mit csinálnak. Igaz-e?

A jó szomszéd- és komaasszonyok tudakolták, tanakodtak és vigasztalták szegény Szücsné, mikor pedig elment rágalmazták és irigykedtek rája. Milyen nagy csatarát ütöttek ezek a vén satrantyuk, kik a magok dolga helyett mindig a máséval foglalkoznak. Nem hiába, hogy egy óra mulva már tudta az egész város s mindenki kitalálta, hogy Varju István miért ballag az aranyműveshez. Csak Maresa nem tudott semmit a dologból, de nem is akart s veszekedni kezdett anyjával, ki természetesen nem maradt adós. Már ez régi szokásuk volt nekik, hogy mindjárt-mindjárt összevesztek, pityeregtek, aztán vihogtak s kényeztették egymást. Mikor együtt látta az ember őket, nem tudta megmondani, melyik inkább egymáshoz való: a leány-e anyjához vagy az anya leányához.

— Megyen az ördög ehez a vén emberhez — kiálta Maresa, oda vágva nyakkendőjét az ágyra — még meg se álmodtam. Ugyan hogy is gondol affélét anyám?

— Csak vágd jobban oda azt a kendőt, hogy szakadjon el,  
8\*

tudom mostanság nem fog apád helyette mást venni — mondá Szücsné a kendőt szépen összefogva.

— Bánom is én — felelt durczásan Marcsa, kikapva anyja kezéből kendőjét.

— Te Marcsa ne hozz méregbe! — fortyant föl az anya s kikapva leánya kezéből a kendőt, s most már maga vágta az ágyra. — Azt mondom el ne rontsd szerencsédet s gondold meg, hogy szegényedünk.

— Én Ladányihoz megyek, megigérte hogy elvesz, birtokos nemes asszony leszek, az ám!

— Na csak nézze meg az ember! Apádra ütöttélédés leányom. A világra olyan vagy, mint apád. Annyi eszed van, mint a libának. Te azt hiszed, hogy Ladányi valami jó házból való. Valami mesterember fia lehet édes leányom, valami csizmadia fia, fogadni mernék száz forintba. Lásd én csak azért néztem el, hogy a házhoz jár, mert megtanított gitározni, mulatságos vig ember s jól tölti az időt. Liba vagy édes leányom, hanem gyere ide, a miért olyan szépen felöltöztél adok valamit, gyere ide rossz leány, nem érdemled meg, hogy szeresselek, gyere galambom! — csalogatta Szücsné Marcsát, szép arany fülönfüggőket mutogatva.

— Be szép! — csodálkozék Marcsa, míg anyja felcizfrázta a fülönfüggőkkel — édes anyám még is azt mondja, hogy szegényedünk.

— Ugy-e szép; lásd Varju István küldötte. Adott-e neked Ladányi egyebet virágnál, hajkenőcsnél, aztán azoknál a kérdező és felelgető kártyáknál? Jaj be jól illik neked galambom! Ha férjhez méssz, mindened lesz, mit csak szád és szemed kíván. Jó mikor ifju asszonynak vén férje van. Mindent megtesz a kedvéért, az ifju csak addig szereti a leányt, míg elveszi. Tudom én, apád is addig tejbe vajba fürösztött, míg leány voltam, most már azért is haragszik, ha egy uj ruhát veszek. Nézd lelkem, nekem is milyen szép kendőt küldött Varju István. Az igaz, már kiment a módiból, a feleségéé lehetett, de ujdonuj, nem hiszem, hogy egyszer is lett volna a nyakán. Veszen ilyet nekem apád? Eszébe se jut. Csak adósságot csinálni s tüprekedni tud.

Szücsné felpróbálta a tükör előtt a régi uj kendőt, leánya megigazította, hol nagy ránczot vetett, aztán mind ketten megbámulták egymást, milyen szépek.



— Csak ne volna olyan parasztos és vén ember — szólalt meg hirtelen Marcsa, régi fülönfüggőit a tükörfiába téve.

— Soh'se búsulj azért Marcsa. Ha meghal, újra férjhez mehetsz, nem bánom, ha Ladányit választod is. Aztán ne félj, eligazitok én mindent, rendbe hozzuk ökemét, nagyobb házat tartunk, kissé uribb embert faragunk belőle. Te bolond, mindene reád marad, fiát kitagadta, atyafia nincs. Beh gazdag leszesz galambom! Irsai Jánosné megpukkad mérgében! Tudom nem csúfolódik többet fekete selyem ruhámmal.

— Igen de —

— Jól van édes leányom jól van, kissé vonogasd magadat, aztán csak akkor tégy kedvére valamit, mikor igen meg akar haragunni. Nagyon kezedre kell szoktatnod, Varju István nagyon bakafántos ember. Ma délbe ide jő ebédre. Ne tedd föl új fülönfüggőidet, majd azt gondolja, hogy nagyon kapsz rajtok. Te kis bolond. Ki gondolta volna ma reggel, hogy még este menyasszony lesz belőled.

Marcsa nem juthatott szóhoz. Anyja annyit beszélt, annyi tanácsot adott neki, már egészen kezdé beletalálni magát új helyzetébe. Arra pedig nem volt ideje, hogy Ladányira gondolhasson, mert éppen harangozták tizenkettőt s Varju István, hegyesre kipödött bajuszszal, kiberetválkozva, czifrán kicsipve magát, fokossal kezében a szobába rontott. Nagyot sikoltott Marcsa s beszaladt a benyilóba, hogy betegye a fülönfüggőket s jobban kicsinosítsa magát. Varju István tudta, mit gondolnak ilyenkor a leányok. Hej ha ifju legény volna, mint utána szaladna, mint elnyaggatná, a helyett most egy pohár szilvóriumot ivott meg, megbeszélte Szücs Józseffel a világ dolgát és Szücsné hizelkedésére meg-megpödörte bajuszát s azt mondotta: Hamis csont maga Szücsné asszony, eszem a zuzáját.

Mikor Erzsi felhozta a levest, elkomorodott Varju István, eszébe jutott fia s úgy képzelte, mintha ez a leány ártatlan arczával, szelid szemével vén bolond, vén hamis lelkűnek nevezné s nyakon akarná önteni a leveses tállal. Azonban midőn bejött Marcsa s nagy hegyesen melléje ült, mindjárt jó kedve kerekedett. Ugy félszemmél pislantott rája s nem állhatta meg, hogy kezével meg ne lapogassa hátát s mikor Marcsa haragunni kezdett érte, ne kaczagjon egy nagyot, s ne sugja Szücsné fülébe: e csak a kezdete ugy-e anyám asszony! Az ebéd vigan folyt. Szücsné sokat beszélt,

minden tálnál engedelmet kért a rossz ételért, Varju István pedig dicsérte, csak a kenyeret gyalázta; mert azt hitte, hogy Marcsa dagasztotta. Faggatózni akart, próbálni a régit, azt hitte búféjével, hogy a Szücs Marcsa-féle leányok most is dagasztani szoktak, mint az ő ifjúságában, s nem bízzák az affélét anyjokra vagy a szolgálóra. Marcsa ki is akarta mondani, hogy ő nem dagaszt kenyeret. Evvel egyszermind azt is tudtára adta volna az ő jövőbélijének, hogy mikor felesége lesz, ne várjon tőle efféle paraszt munkát. De Szücsné nem akarta elrontani Varju István tréfáját s oda vetette: nem lehet mindenkinek oly jó buzája, oly jó kemenczéje, mint Varju István uramnak, ha abból és abban sütné Marcsa, ő bizony tudja, hogy egész nap enné kenyerét valaki. „Ki az a valaki Szücsné asszonyom? Kérdé Varju István — ki az a valaki galambom Marcsa? Persze nem felelt senki, Varju István pedig kaczagott, megpödörte bajsztát, hirtelen megölelte Marcsát, csókot nyomott arczára felkiáltván: szeretlek, szeretlek, mint a lány kenyeret! Marcsa elébb csodálkozott, hogy Varju István vén létére oly erőset tud ölelni, aztán nagyot sikoltott, mire Szücs Józsefnek ijedtében torkán akadt a falat s csak tikkadva nyöghette: „Enyje szomszéduram!”

— Fiam uram, ha mondom! kiáltá nagy kedvében Varju István még mind szorongatva a sikoltozó Marcsát. Szerencsétlenségre épen akkor hozta be Erzsí a sültet. Varju Istvánnak, mihelyt szeme a csodálkozó Erzsíével találkozott, kezdett rossz kedve lenni. Mintha a csók megfagyott volna ajkán s lelki szájával valami keserű italt innék. Azt hitte, hogy Erzsí csufolkodik vele, pedig csak ő szégyelte magát előtte s jobb érzése ilyformán szólalt meg lelkében: szomorú multság a vén ember szerelme! Görbe szemekkel nézett Erzsíre és fészkelődött székén. Szegény Erzsí reszketett félelmében s Varju István egy heves mozdulatára elejtette a tálat. Oda esett biz a Varju István és Marcsa közé s minthogy szorosán egymás mellett ültek mindegyiknek kijutott a sültből is, a zsirból is, a tört cserépből is: szóval Erzsí akarátán kívül megpecsételte szerelmi szövetségüket. Szép historia lett aztán ebből, Erzsí sirni kezdett és Szücsné, hogy még jobban sirjon, nyelvvel és amugy kezével is illendőkép bátorította; Marcsa sikoltott s a másik szobába rohant ruhát váltani, Varju István pedig mérges szitkokra fakadt, míg Szücs József valóságos részvéttel nézett a porba hullott bélpecsenyére.

Azonban Szücsné hamar nyélbe ütötte a dolgott. Kifordult a konyhára, behozta a maradék sültet, Varju István elé tette, rettetesen kínálkozott, majd leánya helyére ült, nagy hirtelenséggel feltörölte a pecsétet Varju István gavalléros öltözetéről s avval vizsgáltgatta, hogy van neki oly essenciája, melylyel ugy ki lehet venni a pecsétet, mintha ott sem lett volna.

— Essencia, édes szomszédasszony, essencia, de mi a menyküért tartják a háznál ezt a leányt? Ugyan hát nem ismerték atyját a részeges szürszabót, ki oly gyalázatos életet élt? Bizony kevés jóra taníthatta leányát. Csodálkozom, hogy eddig még nem lopta meg kigyelmeteket. Meglássá szomszédasszony, hogy még csufot tesz kigyelmeteken.

— Tudja édes szomszéduram isten nevében is csak tesz az ember valamit. Megszántam szegényt, mikor árvaságra jutott és szolgálatomba vettem. Legalább nem koldul az isten adta s tanul valamit, mert tudja szomszéduram nem minden háznál lehet tanulni. Aztán nem is olyan rossz leány, csak az a bibája, hogy mindjárt felduzza az orrát s oly szomorú, hogy sajnálja az ember nyakon ütni. Különben jól főz, varr, mos s Marcsa sok hasznát veszi, mert lássa szomszéduram, mi nagy házat tartunk, nekünk nem mindenféle leány tudna főzni, az én uram nagyon válogatós, sok nálunk a mosás, téglázás, olyan ruhát, fehérmüt, mint Maresa kettő sem visel Kecskeméten.

— Hát azt képzeli a szomszédasszony, hogy az én ruhám olcsó. Még az volna szép! Szilágyi a pesti gombkötő hányta ki ezt a dolmányt, posztóját a vácsi utcában vettem, hogy is hijják, tudj' az ördög, valami Erger-berger kereskedőtől, első kereskedő Pesten, varrni sem varrták Kecskeméten, Kostyál varrta s ugy megfizettem érte, mint akármely nemes ember, s így pocskékká tenni.

— Tudom, tudom, hiszen látszik rajta. Nem azért mondom, mentse isten. Szomszéduram egyik zsebével is megvehetne minket. Hanem én bizony ha szomszéduramnak volnék egészen más-kép öltözném. Pantalonat attilát hordanék s fényes csizmát. Inkább megilleti az szomszédurat, mint akárkit. Hiszen szomszéduram megvehetné az egész utcát, mégis csak ugy jár, mint valami közönséges ember, oly háza van, hogy mindenki irigyli, még is csak ugy él, mintha félne az éhenhalástól. Én bizony kimondom, ha haragszik, ha nem — folytatá Szücsné barátságosan meglapogotva Varju Istvánt — mi szegények vagyunk még is jobban élünk. Az

igaz, nekünk nagy az atyafiságunk, leányunkat is úgy neveltük, hogy nem minden embernek adjuk oda, uram még hivatalbeli is lehet, adnunk kell valamit a világra. . . .

Szücsnében meg nem állott a szó legalább egy jó negyedóráig. Mennyi mindent elbeszélte egy szusz alatt! Elmondta, hogy Varju István annyi fáradtság, törődés után s annyi vagyon mellett mily szép napokat élhetne, hogy Maresa kérői közül alig tud választani, még is szomszéduramat választotta, hijába, jól van nevelve, kiismeri a derék embert; kissé akaratoskodik ugyan, a fülönfüggőket sem tette még föl, mert Ladányi szebbeket vett volt neki, no még olyan gyermekes, de jó gyermek, nem is illik tisztességes leánynak nagyon kapni a szerencsén, ezért a nagy szerencséért egész Kecskemét irigye lesz, hadd irigyeljék szegényt, csak legyen boldog. Aztán azt is megkérdezte leendő vejétől, hogy ugyan mennyire becsüli összes vagyonát s midőn ez ujjain előszámlálta az ezer meg ezer forintokat, csak összezsáptá kezét és sirva emlegette, hogy milyen boldog lesz az ő unokája az a icziny-picziny fiucska, ki mindezt öröklendi.

Varju István mosolygott s megveregette Szücsné vállát. Mindig örömet hallgatta a hizelgést s ha vagyonáról volt szó, eldicsekedett volna itéletnapig. Ittassá tette a bor, hizelgés, és szerelem, s oly büszkén nézett szét, mintha Szücs József az ő ingyen kegyelméből hörpölgetné borát, Szücsnének roppant szerencse volna, hogy mellette ül s rá nézhet. Nagy elégtétel volt neki, hogy fenhéjázó szomszédai oly alázatosak, annyira kedvében járnak s azon gondolatra, hogy neki még icziny-picziny fiucskája lesz, egész lelkéből nevetett, egész erejéből ivott. Arcza fénylett s bajusza szintugy neki hegyesült. Csak akkor komorult el, midőn Szücsné Miskát kezdé emlegetni. „Ne emlegesse szomszédasszony — kiáltá mérgesen az asztalra ütve — nekem nincs fiam. Még ma, ebben az órában testamentumot teszek, kitagadom. Mindenemet leendő kedves fiamnak és feleségemnek testálok. Nem hiszi a szomszédasszony? Enyje teremtetett! Hivassanak kigyelmetek egy prókátort. Ma legyen a mátkaság és testamentum egyszerre. Fogja szomszédasszony e gyűrűt — folytatá Varju István mindinkább neki derülve — huzza föl Maresa ujjára, szép gyűrű ám, tudom, az a fityfirity diák soha sem adott ilyet neki, veszek én fülönfüggőt is, a legszebbet a világon. Varju István felesége nem fog semmiben fogyatkozást szenvedni s elbujhatik mellette akárki leánya.“

1107 83 Az ügyvéd csakugyan eljött s az egész társaság oda számítva a boros kancsókat is, a másik szobába távozott, hogy a végrendeletet kifőzze. Ezalatt Maresa nemcsak ruhát váltott hanem gyűrűt is. Ujján bizonyos lószörgyűrű helyett, melyet Ladányi saját kezével kötött, Varju István vastag arany gyűrűje csillogott. Mihelyt szülői kimentek a szobából, besompolygott s el kezdett az ajtón hallgatózni. Hallotta, hogy róla s leendő gyermekéről beszélnek. Elugrott onnan, mintha ott sem lett volna, aztán mosolygott, meg elkomorult. Vajjon miről gondolkozott? ő bizony csak arról, hogy ideje már férjhez mennie, örömet is menne Ladányihoz, de azt a vén bolondot ki nem állhatja. Maresa kisasszony — így nevezte őt a szomszédság — valóban ragaszkodott is Ladányihoz, mert mindinkább kezdé belátni, hogy két szék közt a pad alatt marad. A két szék között pedig, a kecskeméti uri és nem uri rendet értjük. Ugyanis Maresa nagyobb kisasszonyt játszott, mintsem a szegény legények merjenek hozzá közeledni, a gazdagokhoz pedig ő volt szegény. Abban a különös helyzetben volt, mi nem egy leánynak baja a mai világban, hogy a kik jártak hozzá nem kérték meg, a kik meg megkérték volna, nem bátorkodtak átlépni küszöbét. Diák uram, ki szegény volt s magát gazdagnak hirdette, épen jó volt arra, hogy a két szék közt pad alá eső Maresát karjaiba zárja. Ebben nem is volt hiba. Egész hűséggel megtette ő ezt mikor csak lehetett, sőt azt is ígérte, hogy elveszi, mihelyt atyjával, ki biharmegyei birtokos nemes ember, kibékül. Maresa természetesen inkább szeretett volna egy fiatal nemes felesége lenni, mint amolyan parasztos vén emberé. Mindez eszébe ötlött most, s nem volt mellette anyja, ki fejből kiverje. Be akart menni a másik szobába, hogy visszaadja a gyűrűt és szemébe mondja Varju Istvánnak : kend vén bolond, de nem volt bátorsága. Ekkor el kezdett sirni. Könnyen állott nála a sirás, sokszor sirt már életében : ha nem telt pénz oly ruhára, minő a főbiróné leányáé volt, ha nem hívták meg ez vagy amaz ügyvéd báljába, s több más fontosabb alkalmakkor, de soha sem ily keservesen. Azt is meggondolta, hogy bármily szegényen boldog lehetne Ladányival s a mint az ágyon fekvő gitarra tekintett, ugy tetszett, mintha mind megzendülnének lelkében ama szerelmes nóták, melyekre Ladányi tanította. Igazán el volt érzékenyülve s látszott, hogyha anyja s a világi hívság nem bolonditaná, tudna oly leány is lenni, kinek szive helyén. Becsületére váltak a kö-

nyek, de bizony nem érdemelte meg szeretője, ki azokat képes volt oly czudarul letörülni.

A mint Marcsa ott állott az ablak mellett egyszer csak lábuj-hegyen háta megett termett Ladányi s úgy befogta szemét, hogy kiszorultak belőle a könnyek. Enyelegni, tréfálkozni akart s valóban komolyan cselekedett. Vakon vezette ő mindig e leányt, most sem volt szüksége reá, hogy okos legyen és lásson.

— Maga az, maga, tudom én — kiáltá a pillanatra megvakult Marcsa — hogy megijeszti az embert.

— Milyen ijedős lett, mióta Varju István mátkája.

— Hát tudja már?

— Az egész város beszéli s hogy irigylik, ha tudná.

— Még csufolódik. Rosz ember maga. Tudja mit, ha szeret ne engedjen, kérjen meg feleségül, én bizony meghalok bánatomban, tudom meg biz én — sohajtá Marcsa szeretőjére borulva.

— Ej kicsiny piczuskám, ne sirjon úgy na — tréfálkozott Ladányi — ugyan hogy vegyem feleségül, mikor bizony isten nem vehetem. Mig apámmal ki nem békülök, nem házasodhatom.

— Hát miért hitetett, menjen innen, soha se jöjön hozzám — mérgeskedék Marcsa.

De Ladányi nem tágitott megölelte s kis bolondjának nevezte. Marcsa nem tudja miért jól találta magát karjaiban s vizsgálgatta, hogy milyen esokorra van kötve nyakravalója, mily csinosan van kifodrozva haja, szóval : mily derék szép szeretője van neki.

— Hát ugyan mirevaló ez a pityergés? No tudja, ha valami fiatal emberhez menne férjhez én is búsulnék. De Varju István ha! ha! ha! alig él pár évet s az én kis piczuskám, oly derék és gazdag özvegy lesz, hogy legalább is hat leányt fog fölérni s úgy feleségül veszem, mint a pinty.

Marcsának anyja is így beszélt, tehát a dolognak fele sem oly bolondság, mint ő hitte, gondolta magában Marcsa búsán kérdezgetve: vajjon mennyi idő múlva jut ő özvegyiségre, s mit fog ő addig csinálni, ő bizony tudja, hogy meghal bánatában, akárki mit beszéljen.

— Kis bohó piczuskám, itt vagyok én, itt leszek én, megvigasztallak, eljárók hozzád mindennap, tréfa lesz nekem ezt a vén embert lóvá tennem — mondá Ladányi Marcsát megölelve s a kanapéhoz vonva s annyi bolondott sugdosott fülébe, hogy Marcsa el kezdett vihogni. Hogy is ne lett volna Marcsának jó kedve? Anyja

szeretője egyaránt azt tanácsolták neki, hogy menjen férjhez ahhoz a vén emberhez, pazarolja el vagyonát s csalja meg. Betelt rajta az a két régi tapasztalás, hogy kiki úgy szeret, a mint őt szeretik, s hogy egyik ember a másikat rontja. Anyja és szeretője rég megrontották már őt, ő meg fogja rontani Varju Istvánt. A két szerencsétlen szerelmes úgy megvigasztalá egymást, hogy a mint csak kell. Ölelgetőztek, nevettek, csókolodtak, aztán intették egymást, hogy legyenek csendesen.

— Ki van a másik szobában? kérdé Ladányi.

— Varju István, testamentumot csinál, kitagadja fiát.

— Derék — kiáltá Ladányi ujjával csattintva.

— Csitt! susogta Marcsa s mindketten hallgatták a végrendeletet, melyet a másik szobában éppen most kezdett felolvasni az ügyvéd.

— „Kijelentem — hangzott az ajtón át a többenél emeltabb hangon — hogy fennevezett fiamat, miután engedetlenségével mélyen megszorított, gonosz élete által becsületes nevemet meggyalázta, minden ingó és ingatlan vagyonomból kitiltom, kizárom, kitagadom.“

— Nagyon jól van, igazán van! kiáltá benn Varju István nagy elégyültséggel.

— Nagyon jól van, szépen, igazán van! mondá utána Ladányi rángatva bajszát s egészen utánozva Varju István szokott mozdulatait.

— Beh bolondos ember maga, bújában is megneveteti az embert! szólta Marcsa kezével tréfásan pofozgatva Ladányit s vihogott minden szónál. Áldott jó természeténél fogva már éppen úgy dült belőle a jó kedv, mint azelőtt a boszuság és bú. Azt is próbálgatta: vajjon tudná-e ő is azt a majomjátékot, de persze beleült, mire aztán majd eldült nevéttében.

A nevetéshez lassu zokogás hangja vegyült a tornáczról. Erzsi sirt ott, elébb szégyenében, hogy asszonyától ütlegeket kellett szenvednie, aztán fájdalmában, mert hozzá is kihangzott a végrendelet. Tehát ki van mondva a halálos ítélet: Miska földön futó koldus s mindez miatta — gondolta magában s el kezdett hangosan zokogni. De Marcsa hangosabban nevetett, az ügyvéd még mind olvasta a végrendeletet, Varju István fel-felkiáltott: „Nagyon jól van!“ s a zokogás lassan-lassan elhalt.

Sírás és nevetés mellett tett vala hát Varju István végrendele-

tet s valóban az egész dolog nem volt egyéb, mint egy szomorú komédia. Ő maga sem nem sirt, sem nem nevetett, csak midőn elkészült a végrendelet, a tanúk aláírták megpecsételték s ő kezébe véve átadta Szücs Józsefnek, mint végrehajtónak, kezdett visszaborzadni attól, mit megtett. „A ki testál halálát érzi, oh bizony koporsóban az én fél lábam!” jutott eszébe hirtelen, s a mint reszketett keze és kezében a végrendelet, úgy elhalványult, mint a ki halálra válik s úgy kezdé üríteni a poharakat, mintha még ötven esztendeje volna hátra. Szegény bohó öreg hiába erőlködöl, rosza-dat érzed. Haldoklol már te, temetnek már téged, künn ama sirás és nevetésben halotti éneked zendül: temetéseden sir érted az, kit gyűlölsz, koporsód mellett nevet, kit szeretsz.

Már annyi volt, mint bizonyos, hogy Varju István házasodik. A lakodalom napját is kitűzték s keményen vásároltak mind két részről. Csodálkozott rajta az egész város, de senki sem annyira, mint Pintérné. Uton utfélen erről beszélt s nem tudta, hogy csodájában hova legyen. Százszor elmondta Jancsinak, hogy ilyen dolog nem történt világ teremtése óta s hogy az ő gazdájok vén bolond kurafi. „Tán bizony kendet kellett volna elvennie — jegyzé meg ilyenkor Jancsi csufolkodó tempóval veregetve pipáját, mintha azt akarná mondani: pipa dohányt sem ér az asszonyi állat! „Bizony inkább is illeném hozzá, mert nem vagyok, sem ifju sem vé: épen a legjobb koromban. Tíz esztendő óta szolgálom becsülettel, hűségesen, ezalatt lehetett elég ideje kiismerni, ha már épen házassuló szándéka volt — pattogott Pintérné, aztán félben hagyva dolgát elkezdte beszélni, hogy ez a ház fenekestől felfordul, ő nem üli ki az esztendőt, még lakodalom előtt elmegy, neki tudja, hogy nem fog parancsolni az a konpolti kisasszony, lássa Varju István mire megy ifju feleségével, de meglássa akárki, ezen a házasságon nem lesz isten áldása. Azt is hozzá tette, hogy az egész dolgot Szücsné főzte ki, Szücsné marta el a háztól Miskát, most már oly világos a dolog, mint a tiszta víz; ezért nem állhatta ki őt Szücsné soha, mert mindig pártját fogta annak az áldott jó gyermeknek, kit soha se juttasson isten vármegye kezére. Itt elfogódott Pintérné s úgy elsíratta Miskát, mintha saját fia lett volna. Jancsi szokása szerint tátotta száját, s eszímába dugva a pipát elnyult a lőczán, gondolkozott s mintegy félóra mulva, midőn Pintérné könyei már rég felszáradtak, így szólalt meg: „Biz azt jól mondja kend, elmar-ták a háztól, szegény kisebbik gazdám!”



Egyébiránt Jancsinak volt legtöbb haszna az egész dologból: alhatott, pipázhatott a mennyit tetszett. Varju Istvánnak kisebb gondja is nagyobb volt annál, hogy utána hordja a zsindelet. Mióta völegénynek csapott fel egész más bíró járása állott be a háznál. Ritkán ült otthon, nem látott gazdasága után s örökös dinom-dánomban élt Szücséknél. Szücsné orránál fogva vezette a jámbort. Együtt jártak keltek s Pintérné nagy boszuságára nem egy malacz, majorság és sok egyéb vándorolt a szomszéd konyhára. A vásárlást is együtt tették, de Kecskemét szűk volt nekik, Pestre mentek föl, s mikor haza jöttek annyi mindent hoztak, hogy Temető-utczában két hétig mind arról folyt a beszéd.

Ugyanekkor történt az is, hogy Varju István az uri atyafiság kedvéért, kiket Pesten meg kellett látogatnia, pantalon, attila s félmagas tetejű kalapba öltözött. Jancsi egész uton tátott szájjal nézte, haza tértekor pedig senki sem ismert rá s még Marcsa is, midőn távolról meglátta a kocsit, azon törte fejét: vajjon hova tette anyja az ő drágalátos völegényét? De leginkább megjárta vele Pintérné, ki a konyhába belépő gazdájához egész jó hiszemben így szólt: „Kit keres a teens ur? Varju István uram nincs itthon, holnap jó haza!“ Varju István nagyot nevetett, szörnyen tetszett neki, hogy teens urnak szólítják s a világért sem vetette volna le uj ruháját, bár sehogy sem tudott benne szabadon s illendőkép mozogni. Pintérné majd megveszett esodájában. De hát még akkor, midőn a lakodalom közeledtével Szücsné el kezdte rendezni a házat. Semmi sem maradt régi helyén, még a meszelés és zsurolás is más-kép történt, mint Pintérné idejében. Uj czifra butorokat tettek a szobába, képeket raggattak a falakra, függönnyel huzták be az ablakokat, szóval: úgy elváltoztattak mindent, hogy Varju István sehogy sem tudta magát feltalálni benne. Nem mert leülni azokra a szép székekre, mert azt hitte, hogy bepiszkolja s legörömostebb a konyhában tanyázott. Itt alutt délutánonként Jancsi nagy boszuságára, kit kiturt a lóczáról s hortyogta ki az erős borok mámorát, melyeket Szzücséknél ivott. Pintérné hosszan elnézte ilyenkor alvó gazdáját, megsajnálta keresztet vetett reá kezével, fogai közt mormolván: „Nem él sokáig, vagy vízkórságban hal meg, vagy a guta üti meg! Édes istenem milyen gazdagok lesznek Szücsék!“

Szücsné teljesen meg volt elégedve leendő vejével, ki egészen úgy tánczolt, mint a hogy ő füttyült. Csak egy óhajtanivalója volt még: hogy Pintérné elmenjen a háztól s leánya főzőnő és szolgálója

Erzsi legyen. Ezt pedig azért akarta, mert tudta, hogy Pintérné ellene dolgozik, rágalmazza leányát s ezer galibát fog okozni, míg Erzsi jámborabb és rozszabb lábon áll Varju Istvánnál, mintsem effélékre vetemedjék. Szakadatlanul ostromlá Varju Istvánt, hogy üzze el Pintérnét s fogadja föl Erzsit. De már erre Varju István nem állott reá. Azt mondta inkább lerontja házát, mintsem egy fedél alatt lakják aval a ringyóval.

— Ugyan ne mondjon ilyet vejem uram; — szelidité Szücsné naponként Varju Istvánt — hiszen igaza van, méltán haragszik. Én is ugy tennék, de egyszersmind meggondolnám minden dolognak elejét végét. Lássa Marcsát nem minden jöttment leány tudná szolgálni, olyan uri háztartáshoz nem könnyen kaphatni jóra való leányt. Aztán adni kell valamit a világ nyelvére is. Ugy, ugy vejem uram! Ha tudná mikép rágalmazzák vejem uramat fiáért, s mint sajnálják, dicsérik Erzsit. Mutassa meg, hogy nem ezért a leányért üzte el fiát, hanem mert rozsz gyermek volt, hogy ellenségének is megbocsát, aztán biz olyat csak nem is fogadhatott volna menyéül, kit szolgálójául fogad. Igaz-e?

— No no, igazságra nézve igaz.

— Aztán lássa Pintérné uton utfélen csak rozszat beszél kigyelmedről. A minap azt beszélte: „Engem is el akart venni Varju István, mióta nála lakom mindig kerülget, de több eszem van, mintsem olyan izgága vén emberhez menjek. Mjkor leányom ezt meghallotta, majd a föld alá bujtszégyenében s még most sem tudom kivenni fejéből, hogy kigyelmednek Pintérné szeretője volt.

— Enyje teremtette vén boszorkánya! No hiszen megadom én neked! kiáltá Varju István s kapva fokosát nagy sebbel lobbal haza rontott.

Hogy mit csinált otthon, mit nem, hosszas volna elbeszélni. Elég az hozzá, hogy lakadalom napján Pintérné helyett már Erzsi koppasztotta a ludakat, sütötte a fánkot sizzadt a nagy tűz mellett, melyre Janesi hűségesen s kissé dülingezeve hordta a fát és szájtátás helyett roppant nagyokat kurjantott. Már Janesi magas kedve azt mutatta, hogy nagy hűhó készül Varju István uram házában s folyni fog a lé Henezidától Bonczidáig. Eskető előtt és után mind egyre omlott a sok vendég. Varju István majd kibujt bőréből, mikor látta a sok uri embert, kik eljöttek inni, jól lakni s nevetni a vén paraszt bolondságán, a mint őt magok közt elnevezték. Hát még mikor két kocsival érkezett meg Pestről Szücs József testvére,

az ügyvéd roppant atyafiságával. Ily nagy megtiszteltetésre eszét vesztette Varju István, olyan fürge lett mint a madár és összebeszélte tücsköt bogarat. „Isten hozta uraimékat! . . . Jancsi el ne törd a poharat, részeg vagy ugy-e? teremtetted! Köszönöm a barátságot, vigan leszünk. . . Édes napam asszony vajjon eljön-e ebédre a főtisztelendő ur és . . . Jancsi fuss cigányokért. . . Édes lelkem Marcsám . . . ugyan ipam uram adja ide srófos kését, hadd vegyük ki ezt a dugót. Hej mint kicsipte magát diák uram! Ide, ide komám asszony . . . Hajahaj! Éljen a barátság!” Így járt mind egyre szája, sürgött forgott s egy egy pillanatra kiállott az utcaajtóba, hogy vendéget várjon, hogy megmutassa az egész utcának, milyen uri, milyen boldog ember ő. Sőt jó kedvében még Erzsí vállát is meglapogatta, s azt mondta neki: „Csak frissen leányom, egy tallért kapsz, ha jó lesz minden, haragunni sem fogok, hogy Miskát. . . Itt elakadt szava, szikrázó szemekkel nézett a reszkető leányra, meglassúlt s úgy lődörgött be, mint vén ember, kinek koporsóban féllába.

Este nagy tánczezal végződött a lakodalom. Huzták a cigányok, járta kicsinye nagyja s a sarkantyúnál csak a bujdosó pohár csengett jobban. Még azok is tánczoltak, kik ültek, illegették magokat vagy legalább rá kiáltottak: huzzad cigány három a táncz, ki világos viradtig! A három a tánczból harmincz is lett, s a világos viradtnak csak kevés lett híja. Varju István is kiállott a sikra. Szégyen lett volna, hogy völegény létére csak igyék s ne tánczoljon, mint azok a vén emberek, kikkel együtt gyermekeskedett. Kített magáért a mint illik. Az erős bor ifjувá táplálta, de csak ő tudhatja vala, ha mamorában rá ér gondolkozni, hogy mibe került neki ez az ifjuság. Soha sem volt ily fáradt és soha sem ivott annyi bort és rosolist, hogy elmuljék főfájása, mint most. Ladányi mindegyre kínálta, s ő bizony mindjárt rugni kezdte a port s kiabálta: Ej haj! tánczra táncz! Az egész utca nem alhatott, a félutca állott ki csodára. Ki irigyebb ember volt, felszámította, hogy Varju István házassági költségei s e nagy lakoma került annyiba, mint az a darab föld, melyet a boldogult Erdősitől elperlett, ki pedig nem irigykedett s ihatnék volt, benézett a konyhára s a Jancsi szivességéből megivott egy pohár bort s odább állott. Jancsi kegyetlenül gazdálkodott a konyhán. Erzsit Pintérnének nézte s neki neki fogott, hogy megüelje. Nem tátotta most száját, hanem annál többet beszélt. Kivül belül elázott: be-

lül a bortól, kívül pedig egy cseber víztől, melyet a konyhába emelt volt Erzsinek edényt öblögetni s magára öntött. Sokáig veszekedett mindenkivel, kit elől hátul talált, hogy vele ne csufolkodjanak, ne öntözzék ilyen hideg időben, aztán megbékült, ivott, elnyult a lóczán s mind azt gagyogta, hogy ő is megházasodik, elveszi Pintérnét, holnapután kis kedden, bornyunyuzó pénteken.

A zene táncz, öröm, mámor és pazarlás közepett csak egyetlen teremtés volt józan, szegény és szomorú, Varju István cserepes házában : ott ült szegény Erzsi a konyhán kifáradva álmosan, kezébe hajtva fejét. Kell-e mondanunk, hogy miről gondolkozott? Miről gondolkozhatik egy fiatal leány midőn tánczolnak lakodalmat ülnek körül, minthogy ő is tánczolni szeretne s ohajt menyasszonynyá lenni. Oly nehezen esett neki e gondolat s midőn a leges-legvigabbat huzták összefacsarodott szive keserűségében. Nem a vendégek örömét irigyelte, sem Marcsa pompás menyasszonyi ruháját; eddig sem igen járhatott mulatságokba, eddig is elég szép volt a hogy járt, de eszébe jutott : vajjon fog-e ő még valaha vigan tánczolni, lesz-e ő neki is lakodalma? Szemei a Miska gyűrűjén függöttek s könyek csillantak meg szemén. Arról gondolkozott él-e még Miska, gondját viseli-e isten, visszavezérli-e hozzá? Az eszébe sem jutott : vajjon hű maradt-e? mert szivéből, lelkéből szerette. Kezei akaratlanul összekulesolódtak s imádkozott a szegény bujdosó fiúért, kit az apai háznál mindenki elfeledett vagy káromolt.

Mennél vigabban esengettek benn a poharak, mennél jobban kurjongatott a násznép, annál inkább elszorodott s elhagyottabbnak érezte magát. Elgondolta a maga sorsát is. Miért kellett neki Szücsékhez, miért Varju Istvánhoz kerülnie szolgálatba? Ki tudja mit fog szenvedni Varju Istvántól, ki oly vad szemeket mereszt reá, mit Maresától, ki gógös és haragos leány s annyira érezteti vele, hogy szolgálója? Lesz-e jó vége e házasságnak? Hogy nézi ő végig, hogy mint csalják lopják s teszik szerencsétlenné az ő kedvese atyját? Miért ámitotta ő magát avval, hogy Varju István házában szolgálva, jobban megismertette magát talán még használhat Miskának, szót tehet érte s isten segedelmével ki is engesztelheti atyjával. Oh bizony őt elkergetik innen, csufot üznek belőle s rágalmazni fogják jó akaratjáért. Ugy felzajlott benne az érzés s lelke fenekén valami olyforma gondolatok ébredtek, hogy csak a gonoszoknak szolgál a szerencse, ki a becsület ösvényén jár tövisek vérzik lábát s kifáradva a szenvedésben, csak a más világon remél-

het boldogságot. Majd megdorgálta szívét e gondolatokért s úgy kérdezte magától : nem szolgált-e neki is a szerencse, majorságai-ból nem gyűjtött-e szép összegecskét, nincs-e elég jó ember Kecskeméten, ki azt mondja róla : milyen derék becsületes leány ez az Erzsi? Bizonyosan Miska sem szerencsétlen, küzdenie kell az embernek a nyomorúsággal, s végre isten jóra vezérli dolgát. Fel akart kelni, hogy elővegye anyja imádságos könyvét, de teste fáradt volt, alig mozdulhatott s lelkén még mind virasztott a szomorúság. Azonban az imádságon és reményen kívül van az istennek még egy ajándéka, melylyel meg szokta vigasztalni a szenvedőket. Szép csendesesen lezárja a könyves szemeket, édes álmokat lehel a lélekbe, hogy beteljenek a remények s mosolyogva ébredjen föl az ember. Erzsi aludt s álmodozott Miskáról, kinek útait isten vezérli haza. Álmában ő is lakadalomban volt, ő is tánczolt, rövid lobogós ingujban, hóna alatt esipkés fodrozattal, suhogó ránczos szoknyában, fekete semlyem-mellénnyel, menyasszonyi ruhájában, aztán édes karok ölelték meg, édes szavak ringatták el mély szelid álomba. Mily szép volt ez álom az álomban. Egész lelke mosolygott arcán s rá világított a hamvadó tüzfény.

A már oszolni kezdő vendégek verték föl álmadozásából. Fél-ébreden, félálmosan felragadott egy gyertyát s kikísérte a vendégeket. Tántorgott, búcsúzott az egész társaság, de legjobban Varju István, komája, atyja, sógora s bátyjának nevezett mindenkit s különösen Ladányit össze-visszacsókolgatta, úgy megtetszett neki az a tréfás diák ember. „Tartsd jobban azt a gyertyát te álomszuszék te . . . te . . . kiáltá Erzsire, ki ijedtében nem tudta hova legyen. Ugy libegett lobogott szegény, mint kezében a gyertya s egészen összefagygyúzta Marcsa menyasszonyi ruháját. A vendégek óbégattak, Marcsa mérgelődött. Hát még Varju István. Meg akarta verni Erzsit. „Bocsássanak! kiáltá a vendégeknek, kik megfogták — összetöröm, elesapom házamtól, mindig ez a leány keserít engem, mindig de mindig, jaj! — itt elakadt szava, feje lekonyult, s megtántorodva Miskáról mormogott valamit. Bocsássanak! kiáltá újra mérgesebben, de bizony nem bocsátották, s miután valahogy lecsendesíték, Szücsné bekísérte a nyoszolyás szobába s lassan-lassan lecsendesült az egész ház.

Erzsi könyezve, ébreden, aluva ögyelgett föl s alá, oltotta ki a gyertyákat, zárta be az utczaajtót. Két napi folytonos törődés után oly fáradt, álmos volt, hogy lefekünni is alig birt. A nélkül

hogy akarná, megállott a tűz előtt, dörzsölte szemeit s mindegyre bólintott fejével. Mintha valami mágnesező huzná, visszahanyatlott a székre, hol az elébb aludt. Azonban most álmai nem voltak oly szépek. Többé nem álmodozott Miskáról, Varju István állott előtte, haragosan, szitkozódva kezében fokossal, a mint kergette. ütötte s a mint ő lelkendezve rogyott lábaihoz. Majd arról álmodott, hogy Varju Istvánt mint csalják, lopják, hogy lesz beteg, hogy nem ápolja senki, s mint ordit fel dühében, s halálos ágyán végerejét összeszedve mint akarja megölni feleségét, Maresa sikoltását hullotta s — fölébredt. Ugy tetszett, mintha a sikoltást ébren is hallaná, s a konyhába rohanna valaki s őt keményen rázná — sikoltani kezdett.

— Ne sikolts Erzsi, én vagyok — kiáltá Maresa reszketve — a gazda haldoklik, fuss doktorért.“

— Jézus, uristen! — sikoltott Erzsi megragadva Maresa kezét, aztán mind ketten az utcaajtóra szaladtak. Maresa átrohant anyjához, Erzsi pedig a nélkül, hogy tudná mit tesz, visszament a konyhára s onnan be Varju Istvánhoz. Bátorsága visszatért, nem irtózott már a haldokló embertől, hisz atya is karjai közt halt meg. A szoba sötét volt, Erzsi tapogatózott: Varju István mozdulatlanul feküdt ágyán, gutaütés érte, de nem halálosan. A borbély, kit Erzsi a szomszédból áthivott, hirtelen eret vágott rajta s mire az atyafiság nagy sápitva megérkezett, már valamivel jobban volt, legalább remény lehetett életéhez. Mint kiderült Erzsi s mint szomorodott el Szücsné, ki rettenetesen ápolta a beteget, mig halálát remélte, s tüstént alább hagyott gondjával, mihely hinnie kellett, hogy megél. Maresa irtózott közelebb lépni az ágyhoz. Ugy távolról tekintett férjére, mint valami koldusra, kinek teste undok sebekkel rakva s kit a kényesebb ember inkább utál, mint szán. Ha idegen lépne a szobába, azt kellene hinnie, hogy Erzsi Varju István felesége. De ha csakugyan vagy egy idegen lépett a szobába, tudták ők mit csináljanak. Szücsné sirva simogatta szegény veje arcát, Maresa pedig oda lépett az ágyhoz s jobban összehuzta a takarót, sőt még Ladányi sem tréfálkozott ilyenkor, nagy bűba mérülve vigasztalgatta a szalma özvegyet.

Pár nap mulva Varju István kezdé visszanyerni eszméletét. Első dolga volt, hogy elüzze ágya mellől Erzsit. Hadonázott kezével, szólni is akart, de nem tudott, szája félre állott s csak értetlen szavakat mormolt. Erzsi megjedtt, azt gondolta, hogy rosz-

szabbul van, azonban a mint lehajlott hozzá, nagy erővel taszította vissza a beteg és szemei haragosan meredtek rája. Ujra szólni próbált, de csak érthetlen szavakat galagolyt s leesett feje a párnára. Ekkor tudták meg Marcsa és Szücsné, hogy Varju Istvánnak nyelvét érte a guta, megnémult, többé nem szitkozódhatik, nem panaszolhat s akármi történhetnék vele és vagyonával, mégsem tudná meg senki. Ez a gondolat annyira tetszett Szücsnének, hogy levette minden gondját a betegről s Marcsa sem tett különben, mint anyja. De annál inkább ragaszkodott hozzá Erzsi. Mióta nem hallá rut szitkait, mikkel őt ezelőtt uton utfélen illette, nem félt ugy többé tőle; betegségében jobb, tiszteletre méltóbb öreg embernek nézte s ugy járt utána, mint tulajdon atya után, szüntelen Miskára gondolva, ki ha visszajő, ezerszer áldani fogja jó cselekedetéért.

Varju István nyomta az ágyat s még mind nem tűrhette maga körül Erzsit. Sokszor hadonázott kezével, sokszor próbált beszélni, de kezei fáradtan hulltak alá, beszéde nyöszörgésbe halt és szemébe keserves könny gördült. Hogy nem panaszolhatja ő el senkinek, hogy beteg, hogy nem szidhatja feleségét, anyósát, apósát kik egyedül hagyják abban a sötétes szobában, hogy nem kérdezheti mikép folynak a ház dolgai, midőn annyi zajt, kocsizörgést hall az udvaron! E gondolatok voltak irva arczára, szemébe s betegebb lett az ő lelke, mint teste, szegény ember nem tudta felérni észszel, hogy anyósának sokkal nagyobb dolga van, mintsem utána lászon, mert a pénzes ládát nyitogatja, a gazdaságot tartja rendben. Hijába az ember inkább gondoskodik magáról, mint másról és Szücsné ugy nézte már a cserepes házat, pénzes ládát a széktői szőlőt, a pusztát és gulyákat, mintha mind az övé volna. Marcsa sem volt ugy nevelve, hogy ifjuságát egy izgága beteg ember mellett hervaszsa el, aztán vigasztalódnia is kellett ily nagy szerencsétlenségben s az isten áldja meg Ladányit, olyan vigasztaló volt, a milyen csak kell. Szücs Józseftől sem lehetett kívánni, hogy veje mellett pazarolja a drága időt. El volt ő foglalva a város és eklézsia gondjával s ha által is jött néha, ugyan hogy tudott volna időt tölteni egy néma emberrel?

Akár akarta, akár nem, tűrnie kellett Varju Istvánnak Erzsit. Nélküle elepedhet vala szomjan, megholondulhat unalmában. Lassan-lassan hozzá is szokott. Erzsi mindig oly ételt főzött neki, mit legjobban szeretett, egy nap háromszor is megigazitotta ágyát s mindjárt be-beszaladt megnézni, nincs-e szüksége valamire? A szép

vasárnap délutánokat, a hosszú téli estéket szakadatlan mellette töltötte s Varju István szintugy várta, mikor végzi már dolgát Erzsi s ül az ágya melletti székre. Az asztalon rendesen egy hosszú szál gyertya égett s Varju István félig felülve ágyában nézte a gyertya világot, hallgatta Erzsi csevegéseit. Erzsi mindenről beszélt neki, a mi a városon a házban történt, csak a Szücsné és Marcsa dolgát hallgatá el, mert nem akarta méregbe hozni gazdáját, Varju István közbe-közbe különféle figurákat csinált kezével, arczával s hol erősebb hol gyöngébb hangon belé bűgött a beszédbe. Erzsi mind értette, hogy mit felel, mit kérdez gazdája. Megszokta már mozdulatait s ismerte galagolyásának mindenik hangját. Felelt reá s Varju Istvánnak oly jól esett, hogy még is van valaki, ki megérti, kinek panaszolhat. Sokszor azt hitte a szerencsétlen, hogy ő nem is néma, csak a rossz emberek nem akarják érteni s csak egyedül Erzsinek van jó szive a világon. Ekkor aztán untalan galagolyott, hadonázott oly jó kedve lett, hogy bajuszát is pödörni kezdé. De hej az a bajusz nem volt többé hegyes, bajuszkurája sem volt már s eszébe jutott az ő nyomorult sorsa. Lecsüggesztette fejét s összevissza elgondolta a rég elmúlt dolgokat, megemlékezett első feleségére, gazdagodása napjaira, fiára, második feleségére, a lakodalom éjszakájára s ott veszett szeme Erzsinek, majd a feltoluló könnyektől nem látott semmit, csak sötétséget. Mikor pedig újra világosodni kezdett előtte a szoba, úgy vette észre, mintha Erzsi nagyon hasonlítana Erdősihez, a részeges szűrszabóhoz, ki ifju korában a legszebb mesterlegény volt Kecskeméten. Nagyot sohajtott s neki bomlott képzelődése. Peres irományok suhogtak ágya körül, aranyok csengettek, mikkel a bírót megvesztegette, hallani vélte Erdősi temetési énekét s a szegény árva keserves zokogását. Befordult a fal felé, s ha Erzsi oda ment tudakozodni, mi baja, szeliden eltolta kezével s hosszan nyögött. Máskor pedig, midőn látta hogy napról napra nagyobb gondja van reá a szegény árvának, fülébe csendült, mit fia mondott volt neki ama szerencsétlen napon: „Higyje meg kigyelmed, Erzsi kipótolja édes anyámat a háznál.“ Szívébe nyilalott e gondolat, és ohajtotta, hogy Erzsi rosszul bánják vele, legyen hasonló feleségéhez és anyósához. Intett kezével Erzsinek, hogy menjen ki s midőn egyedül maradt, elnyult ágyán, összefogta kezeit, imádkozni próbált. De beteg embernek imádsága sem egészséges. Azért imádkozott, hogy isten ve-



gye magához, hogy pusztítsa el az ő feleségét, anyósát s áldja meg Erzsit és Miskát mind a két kezével.

Egy délután jobban érezte magát s fejébe vette, hogy ő bizony már fölkel s nem hajt sem az orvosra, sem anyósára. Öltözködni kezdett, de világért sem huzta volna föl sem a pantalon, sem az attilát. Mind kettőt bevetette az ágy alá s előkereste régi ruháit. Nagyon megörvendett, midőn a szegletben fokosát is megpillantotta, az ő régi jó barátját. Kezébe vette és próbálgatta: vajjon birja-e még, vajjon tudna-e ütni vele. Gyengén ütött ki a próba s megdővült ruhájában csak amugy lődörgött szegény az ajtó felé. Azonban hirtelen megállott. A másik szobából beszéd csapta meg fülét. Megismerte a Ladányi és Marcsa hangját, hallotta azt is, mint csattog a csók s oda támaszkodott az ajtóhoz. Ő eddig nem tudott egyebet feleségéről, mint hogy őt kutyába sem veszi, de azt távolról sem gondolta, hogy magának szeretőt tart. Varju István jobban oda támaszkodott az ajtóhoz s ezt igen bölesen tette, mert a mit a kuleslyukon át látott és hallott könnyen eldülhet vala belé. Marcsa és Ladányi búcsuztak egymástól, azaz hogy Ladányi búcsúzott, mert haza kellett mennie atyjához, a mint ő mondta, a biharmegyei jószágos nemes emberhez, hogy kibéküljön vele, átvegye a jószág felét és ur legyen, mivel pedig az utra költség kellett, pénzt kért Marcsától kölcsön. Marcsa panaszkodott, hogy nem lehet Varju István pénzes adójához férnie, a kules anyjánál áll s minden jövedelem hozzá foly be. Ladányi oktatgatta a menyecskét, hogy ne engedjen anyjának, legyen asszony a háznál, hisz ő Varju Istvánné, nem pedig anyja. Ekkor Marcsának eszébe jutott valami. „Várj csak egy kissé — mondá hirtelen fölkelve, a pohárszék fiókjában a minap egy ötvenes bankót láttam, hátha ott van még . . . itt van biz az, vedd el édes lelkem. Varju István még mind nyomta az ajtót s úgy rémlett előtte, mintha az ötvenes bankót lakodalma előtti napon sietsé-ében ő tette volna a fiókba. Reszketett keze, elejtette a fokost, a levegőbe kapott, hogy elvegye a bankót, hogy megfojtsa Marcsát.

Marcsa és Ladányi nem hallották a fokos kopogását s tovább búcsuztak, csókolóztak. Marcsa szokása szerint sírt, Ladányi meg mind azzal vigasztalta, hogy nem telik belé egy hónap s visszajő, addig talán felfordul az a vén gutaütött ember s valahára már feleségül veheti az ő kedves piczuskáját. Varju István mikor meghallotta, hogy ő egy hónap mulva meg fog halni, egész eszten-

dőre való életerő szállotta meg. Megbillent keze a kilincsen, bero-  
hant, két kézbe fogta fokosát s leütött — a földre. Aztán tovább  
indult, hogy ne csak a földre üssön, de nem birták lábai s a fal-  
hoz támaszkodott. Szólani akart, hogy legalább átkozódásban eny-  
hüljön s csak nyöszörögthetett. Veszteni kezdé eszméletét, forgott  
vele a szoba, azonban keze még mind mozgott, a fokossal még  
mind ütögetett. Azt hitte a szerencsétlen, hogy a mint a szoba  
forog, Marcsa és Ladányi is közelebb jönnek hozzá, fokosa alá  
jönnek.

Marcsa sikoltva szaladt ki a szobából, Ladányi pedig nagyot  
kaczagott Varju István vitéz tempóin. „Menjen be kend, fekügyék  
le!” — riasztott reá keményen, hogy méregbe hozza, betegébbé  
tegye. De Varju István csak azt hallotta, hogy őt „kend”-ezik,  
cserepes házában kendezik, az a fityfity diák kendezi, ki felesé-  
gével éli világát, pénzből költ és ő minderre mit sem szólhat, mozdulni  
alig bír. E gondolatra elfásult, megbutult s oly félenken né-  
zett Ladányira, mint iskolás gyermek mesterére. „Eleget élt már  
kend, koporsóban a helye, menjen be fekügyék le s holnapra hal-  
jon meg. Érti kend!” — szólott Ladányi durván s nyakon ragadva  
belökte a másik szobába, rá zárta az ajtót.

Midőn Erzsi este felé haza jött, zokogva találta ágyán Varju  
Istvánt.

— Az istenért mi baja nagy-uramnak? Hol fáj? Ne hijjak-e  
doktort? Varju István szomoruan rázta fejét.

— Talán szüksége van nagy-uramnak valamire? Ihatnék  
ugy-e? Bizony ehetnék, ma délben nagyon kevesett ett. Csinálok én  
mindjárt egy kis csirke becsináltat, akár ad Szücsné, akár nem  
Van nekem csirkém, ludam; ne féljen nagy-uram semmit. De mint  
össze van gyúrva ez az ágy! Az isten szerelmeért, hisz ebben nem  
lehet nyugodni. Mindjárt puhára vetem én, jó puhára s nagyuram  
ugy elalszik benne, mint a bölesőben. El bizony!

Varju István újra rázta fejét.

— Talán bántotta valaki nagyuramat? kérdé elrémülve Erzsi.

Varju István „igen”-t intett fejével.

Erzsi nem tudta már szóval vigasztalni gazdáját s reá borult.  
Varju Istvánnak oly jól esett, hogy szívet érez kebelén, mely  
érette dobog, könnyeket arczán, melyek boldogtalanságáért folynak,  
reszkető karokat vállain, melyek a koporsóból vissza akarják ölelni  
az életre. Megölelte Erzsit, simogatta arczát, játszott hajával csö-

kolta homlokát s úgy ohajtott volna megszólalni, csak egy pillanatra, hogy annak, kit annyit szidalmazott, azt mondhasa : „Édes angyalom!”

— Oh ha itt volna Miska, mint megvédene bennünket! so-hajtott önkénytelen Erzsi, s mióta a háznál van, most emlité előszőr gazdája előtt a kitagadott fiu nevét. Varju István összeborzadt, eleresztette Erzsit s visszahanyatlott ágyára. Most volt egész életén keresztül a legboldogtalanabb. Megemlékezett kitagadott fiára, kit talán többé soha sem lát, eszébe jutott a végrendelet, melyet már vissza nem huzhat, sem élőszóval, mert néma, sem írásban, mert nem tud írni — és zokogott. Erzsi észrevévén, hogy mily nagy fájdalmat okozott az öregnek, újra reá borult, csókolta vigasztalta, de az öreg nem vigasztalódott s oly mozdulatokat tett, oly hangokat ejtett, melyeknek értelmét Erzsi nem ismerte. Ekkor magának Erzsinek is vigasztalásra lőn szüksége, összetette kezét s fennhangon imádkozni kezdett, hogy isten vezérelje jóra gazdája sorsát, gazdája fiának sorsát, az ő völegényének sorsát.

Varju István hosszan nézett reá, s míg kezei összekulcsolódtak, ajka mozgott és szemei könnybe lábbadtak. Ő is imádkozott, fiáért, fia menyasszonyáért és lassan csendes álomba szenderült.

Oh bizonyára nem hijába imádkoztak. Isten nem hagyhatja meghallgatlanul az ártatlan leány, és a bűnbánó öreg ember imádságát!

#### IV.

Azon nap, melyen Varju István lakodalmát ünnepelte, Miskának legkeservesebb napja volt egész életében. Nagy-Várad utczáin bolyongott föl s alá, azaz hogy nem is bolyongott biz ő, hanem csak vánszorgott s talán nem is vánszorog vala, ha van hova lehajtsa fáradt és beteg tagjait. Nagy-Váradon sok ember lakik, utczái kivált heti vásár napján eléggé népesek, de Miskához hasonló hideglelős képü szomorú legényt, keresve sem találhatott volna az ember. Ruhája annyira szakadozott volt, hogy Erzsinek lett volna egy napig mit foldoznia rajta : szóval valóságos koldus vagy lézengőnek nézhette vala akárki, ha történetből nem tekintett szemébe, honnan annyi becsületesség és büszkeség sugárzott ki, hogy akár kölcsön adjon belőle az egész városnak.

Hosszas volna elbeszélmem az ő bujdosása historiáját. Elég az hozzá, hogy mióta átlépte Kecskemét határát nyomról nyomra kísérte a szerencsétlenség. Először is túl a Tiszán, mindjárt az első csárdánál ellopta lovát egy betyár; ebből kerekedett aztán az ő betyárságának hire, mert ismervén lovát a kecskeméti pusztákon, azt gondolták, hogy a hol a ló, ott a gazda is. Ő ugyan erről mit sem tudott, de elég baj volt szegény fejének, hogy a lova árából remélt pénz odalett s midőn Nagy-Várad tornyait meglátta egy krajczárnak sem volt ura. Tulajdonkép e városban akart szerencsét próbálni, mert anyjának atyafia lakott itt, egy becsületes szijgyártó mesterember, kit gyermekora óta ismert. Hozzá akart szállani hogy mint szijgyártó legény kezdjen az életnek. De a becsületes szijgyártó már két év előtt meghalt s Miska kénytelen volt egy rossz csapszékben ütni fel tanyáját. Egész éjjel nem aludt, azon törte fejét: mihez fogjon, melyik mesterségre adja magát? Erősen el volt határozva, hogy mesterséget tanul, mert így hamarabb remélhet független állapotot s veheti el Erzsit, mintha falun gazda emberhez szegődik szolgálatba. Az volt már a kérdés: mi legyen, szabó, csizmadia, vagy asztalos? Nem tudta elhatározni: valósággal egyikhez sem volt kedve. Csak a pusztai élet tetszett neki s lelke visszavándorolt, a hullámzó vetések, szilaj gulyák és ménesek társaságába. A mint a szalmán elaludt, álmában is a pusztákon vágatott s midőn fölébredt oly rossz esett arról gondolkozni, hogy melyik műhelyben fog ő már azokon az átkozott faparipákon lovagolni, melyeknek hol két, hol három, hol négy lábok van.

Utoljára is abban állapotott meg, hogy asztalosnak áll be. Gyermekkorában úgy is sokat faragsált szomszédjokban az asztalosnál s mindig nagy kedve telt a gyalulásban és tulipános ládák festegetésében, aztán az asztalos legalább döföldik, mozog, üt, vág, nem mint a szabó és csizmadia, kik egész nap csak úgy csendesen rángatóznak. A csapszékkel általellenben épen asztalos lakott, s Miska rövidre fogva a kantárszárat tüstént beállított hozzá. Megette biz ő a szurkot, mert mesteruram bakafántos ember volt, mesterné asszonyom pedig valóságos hárpia. Aztán ki isten csodája ne csufolkodnék egy tizenkilencz éves inassal, ki épen legénynek illik be. A vihogó zöld kötényes kis inasok „nagy apó”-nak hitták Miskát, mestere vén kamasznak, mesterné asszonyom pedig mindig úgy szólitotta: „te hórihorgos!” Miska ezt Kecskeméten nem tűrte volna el a főbirónétól sem, de itt csak lenyelte

valahogy s avval állott boszút, hogy a vihogó inasok vállalai közé jókat sózott, mesteruramnak egész illendőséggel kimondotta : isten tehet róla, hogy ő nagyra nőtt s mesteruram oly cseppentett kis ember maradt, mesterné asszonyomat pedig a legények előtt elnevezte bőjti boszorkánynak. Amugy csendesen visszatromfolt mindent, mit lehetett, de bizony keveset lehetett. A mesterné mindig küldözte, reggelenként kosarat akasztott kezébe, meghordozta a piacon, mint valami medvét s mig vásárolt, pletykált, ide oda benézett, Miskának ott kellett stázsálnia. A cseppentett kis ember is sok borsot tört orra alá s isten tudja hányszor üti pofon, ha nem ijed meg a karján duzzadó erektől s jó vaskos kezeitől, melyekkel ugy hányt-vetett deszkát, tőkét, mint valami labdát.

Miska csakhamar annyira ment, hogy képes volt egy ládát összeütni s oly szép talipánokat festeni rá, mint annak a rendje. Volt ám öröme s most először kezdte megszeretni mesterségét, mely eleinte oly nehezen fért fogára. Olyan büszke volt, mintha alföld legszebb paripáján lovagolna. Elgondolta azt az időt, midőn nemcsak tulipános ládát, hanem mindenféle politurozott dolgokat fog készíteni, Nagy-Váradról Pestre vándorol a leghiresebb mesterhez s első asztalos lesz Kecskeméten. Milyen szép ládát, asztalt, ágyat fog készíteni Erzsinek s milyen szép ifj'asszony lesz abból az Erzsiből a teremtetett! Ez utóbbi gondolatra elmosolyodott s kötényével törülgetni kezdé ujján a rézgyűrűt s belé kezdett a nóta végébe: „leszakasztom a nyáron.“ Azonban boldog napja estére szomoruvá változott. Ugyanis volt a mesternének pár ezüst kanala, kése, melyek a legszebb asztalon a fiókos tükör mellé voltak téve ékességül, hogy mindenki lássa és senki se egyék vele. Ez a pár kanál és kés épen az nap elveszett. A mesterné mérgében, hogy sehol sem találja, Miskára támadt, elnevezte tolvajnak. Miska asszonytól mindig többet türt el, mint férfitől s csak szóval fizette most már szemében mondván : „bőjti boszorkány az ifj' asszony, de midőn a mester is tolvajnak, zsványnak nevezte, ki a várme gyétől féltében állott be asztalos inasnak, fogta az enyves csészét s ugy a fejéhez vágta, hogy szeme szája összeragadt a cseppentett kis embernek. Támadt aztán ebből harc, háboru. Miska összeverte az egész műhelyt s midőn a mester két legényével együtt a földön hevert, mind azt kiáltotta, hogy ő soha sem volt sem zsvány, sem tolvaj, s nem is lesz. A dolog vége még is csak az lett, hogy Miskát bezárták a városi tömlöczbe, mint gazembert, ki mes erét

meg is lopja, meg is verí, s csak két hónap mulva bocsátották ki, midőn az ezüst kanál és kés megkerülvén, kiszült: Miska ugyan nem tolvaj, de miután mesterét ok nélkül megverte, megérdemelte a két hónapi ingyen szállást.

Miska egy hónapig a tömlöczben miní arról gondolkozott, hogy milyen ez a világ, a másik hónapban, midőn kezdte rázni a harmadnapos hideg, hogy milyen lesz az a más világ, most pedig azt sem tudta ezen a világon jár-e vagy a másikon. Ezelőtt pár órával szabadult ki a tömlöczből s nem tudta merre forduljon. Egy krajczárja sem volt, csak négy aranya, melyeket Erzsi vart be dolmányába, hogy észre ne vegye s a mai napig sem vett észre. A furfangos hideglelés ugyan próbálta észére adni, mert hátába véve magát egész erejéből rázogatta a dolmányt, hanem bizony nem csendültek meg benne az aranyok, de fogai annál jobban vaczogtak. Tántorgott, majd pihenés végett leült egy ház előtti köpadra s hagyta, hogy pusztitson rajta a hideg kívül belül, mert épen sanyaru decemberi idő volt.

Azon ház, melynek padjára ült, egy kis, kopott zöldre festett ház volt s ugy nézett ki, mintha őt is épen a hideg lelné. Ablakai felett czimer emelkedett, melyre pár szék, asztal volt festve s az asztal alatt Kenderesi György nyult el, azaz a neve, nagy kövér betűkkel kimázolva. Miska nem látta sem az asztalt, sem Kenderesi Györgyöt, annyira rázta a hideg, hogy lassan-lassan a házak hófödte tetői, a templom tornya, a járó-kelő emberek elvesztek szemci elől s Nagy-Várad helyett Kecskemétet látta, midőn már semmit sem kezdett látni. Látta atyját is, látta Erzsit is, de persze egészen más volt az a Kecskemét, mit hagymázos álmában látott, mint a valóságos, mert ha a valóságost látja, azt is látnia kell vala, hogy atyja ebben az órában mily vigan tánczol, lakomázik, hogy Erzsi milyen búsan néz gyűrűjére s hajtja le fejét a konyhán. Ő atyját szomoruan, megvénülve látta föl s alá járni cserepes házában, a mint unalmában kinéz az ablakon, egy beteg koldust szemlél az utcán, s nem ismer tulajdon fiára. Ő Erzsit vigan dolgoztatva látta, a mint egyszer reá ismer, elszomorodik, puha ágyat vet számára viraszt mellette s meggyógyítja édes szóval, édes csókkal. Midőn az édes gyógyító álomból fölébredt, csakugyan puha ágyban találta magát, de Erzsi helyett egy tisztos öreg asszonyt látott a szobában s egy hasonlókép tisztos öreg embert, kik ugy koczódtak egymással, mint két gyermek.

— Ki tudja miféle dolog — kerülő! — mondá az öreg ember.

— Már honnan tudod te azt? felelt az asszony.

— Hát te honnan nem tudod?

Olyan becsületes embernek látszik, mint a darab kenyér. Ugy megsajnáltam szegényt, a mint ott a padon magán kívül feküdt s félrebeszélte. Biz én mindjárt behozattam a legényekkel. Tudtam, hogy haragunni fogsz, de én bizony érted nem leszek pogány.

— No, no, hiszen!... szólott az öreg ember, aztán elakadt s morgott valamit azt gondolva, hogy mond is.

— Eszembe jutott szegény Ferim is. Ő is lehet beteg, vele is tehet jót valami áldott asszony — folytatá az asszony s kezdte szemeit törülgetni.

— Feri, ha főbe ütnék, sem halna meg — kezdé újra az öreg ember — rossz fejsze nem vesz el. Fogadok, hogy most is valahol kártyázik, vagy valami hazug levelen törí fejét, így s amugy beteg volt, küldjünk neki pénzt. Nem adnám sokért, hogy Ladányi Ferinek hijják s nem Kenderesi Ferinek.

— Bíz én sem adnám, ha megint Ladányinének hivnának, nem pedig Kenderesinének. Áldott jó ember volt az én első uram, soha sem keserített meg, mint te. Ugyan hogy mondhatod, hogy Feri kártyázik, hogy hazug levelen törí fejét. Tanul biz ő szegény meg is betegszik bele, hogy ne a lelkem, sok költsége van, nem-sokára prókátor, ur lesz belőle, azért haragszol, hogy nem lett ő is asztalosmester, mint te.

— Talán szégyelled hogy asztalosmesterné vagy s első férjed is az volt. Bolond voltál te is, szegény Ladányi is — az isten nyugoszsza meg, hogy urfit akartatok belőle nevelni s lett egy naplopó.

— Mondtam-e én valaha első feleségedről, hogy bolond? Nem becsültem-e meg mindig, pedig bizony nem volt a legjobb gazdasszony; hanem a holtakról minden jó lélek csak jól beszél, nem mint te. Oh istenem! az én szegény első férjem bolond, fiam naplopó — hát én már mi vagyok, no mond ki mi vagyok — zokogott keservesen Kenderesiné.

— Te feleség már miért sirsz? Mindjárt pityeregsz. Ha ide gen lépne be, azt gondolhatná, hogy rosszul élünk. Jer ide no, jer ide — mondá Kenderesi s minthogy felesége nem mozdult, ő ment hozzá és csendesen nyakon ölelte — ugy na, tudod szívem, nem ugy értettem. Ladányi, az isten nyugoszsza meg, derék ember volt, te is derék áldott jó asszony vagy, azt is jól tetted, hogy azt a

beteg legényt behoztad, csak ne sirj feleség, mert azért haragszom.

Kenderesiné megvidult arcczal tekintett férjére s egész lelkéből kérdezé: „Feri is derék fiu ám ugy-e?”

— Tőlem lehet az istenadta, kívánom is, de tehetek-e róla, hogy korhely, hogy a debreczeni kollegiomból kicsapták, Kecskeméten öt esztendeig járta a just, már huszonhat esztendő s fogadok soha sem lesz belőle prokátor s fizetünk érte, mint a köles.

— Azok a roszt professorok haragudta reá.

— Professos ide, professor oda, legjobb professor lenne ez — mondá mérgesen Kenderesi, feltűrt karját könyökben keményen hajtogatva — dejszen csak neveltem volna én, most tudom derék asztalos legény volna vagy a háta rostának sem volna jó.

— Jaj te kegyetlen — kiáltá irtóztva Kenderesiné — megölnéd, pedig hátha most is beteg szegény, beteg biz ő, megáldotam a mult éjjel, istenem, istenem!

Kenderesi megunt tovább is hallgatni feleségét, ugy tett kezével mintha mostoha fiát gyalulná, aztán kiment deszkát gyalulni.

Miska végig hallgatta az egész jelenetet s meggyőződött, hogy ő nincs Kecskeméten, hanem Nagy-Váradon Kenderesi György uramnál s hogy életét Ladányi Feri anyjának köszöni, annak a jó öreg asszonynak, ki ott az ablak mellett még folyvást zokog. Ugy megszánta a szegény anyját, mintha saját édes anyja volna s nem állhatta meg, hogy fel ne kiáltson az ágyból: Ne búsuljon mesterné asszonyom, nincs semmi baja fiának, egészséges, mint a makk, én ismerem, Kecskemétről való vagyok!

Képzeltetni Kenderesiné örömét. Oda szaladt Miskához hoszszon elkérdezősködött fiáról, még azt is megkérdezte, megnőtt-e nagyon a szakála; hordja-e még pettyes fekete nyakkendőjét, mit ő vett volt neki? Miska felelt a mi keveset tudott, mert csak arról ismerte Ladányit, hogy Szücs Marcsához jár, jól tud gitározni. Arról, mit róla különben is csak fülhegygyel hallott, hogy kártyás s több efféle, hallgatott. Nem akarta búsítani a szegény anyát, sőt azt is nehezen esett megvallania, hogy már ezelőtt hét hónappal jött el hazunnon s azóta nem tud róla semmit. De Kenderesinének ez is elég volt. Mindjárt kifutott férjéhez, elbeszélte, hogy a beteg legény mily jó hirt mond fiáról, aztán a konyhán levest habart össze Miska számára s mind fiáról beszéltette azalatt is, mig ett.



Ugy megszerette Miskát Kenderesiné, mintha tulajdon fia volna s ápolta, kényeztette, mint szokta Ferikéjét. A kitagadott fiu az egész anyai gondok alatt szemlátomást javult, mert gyógyít a doctor, gyógyít a patika, de leginkább gyógyít a gond és szeretet. Miska nem volt olyan legény, ki örömet nyomja az ágyat. Másod napra már fölkelt, lábön állva várta be a harmadnapos hideget s oly vitézül megküzdött vele, hogy az csak egy órára bírta leverni lábáról. Mikor újra talpra állott s meg akarta próbálni, hogy hideg uram boszúságára nem tudna-e eljágni egy csárdást, az épen benyitó Kenderesi oly szemeket vetett reá, mintha ki akarná nézni a szobából. Mester uram előtt nem is volt valami kedves vendég Miska. Ennek megvolt az ő oka. Soha olyan pár embert, mint Kenderesi és felesége. Áldott jó teremtés volt mind a kettő, szerették, becsülték egymást, még is örök perpatvarban éltek azért a fityfirity diákért, ki csak akkor törődött velök, ha pénzre volt szüksége. Kenderesiné mindig pénzt akart küldeni fiának, Kenderesi mindig ellenzette, Kenderesiné mindig dicsérte Ferit, Kenderesi mindig gyalázta, Kenderesiné mindig rakta a lotteriát, hogy fia számára nyerjen legalább is ezer forintot, Kenderesi tépte haját mérgében: mindig czivódtak, zsörtölődtek miatta s mig Kenderesiné sirt, Kenderesi rettenetesen haragudott feleségére, hogy sir, magára, hogy azt a jó asszonyt megrikatta. Még a legények és inasokra is kihatott ez örökös czivakodás. Kenderesiné mindig az első legénnyel iratott fiának levelet, miért Kenderesi jól összeszidta az első legényt, az inasokat járatta a postára, lotteriára, miért az inasok is kikapták a kutyaporciót. Miskára is azért haragudott Kenderesi, hogy annyit beszél feleségének arról az átkozott fiuról, ki annyi bajt okoz neki, annyi pénzét fölemészti, felforgatja házi boldogságát s még is csak örökös diáknak marad, ha akasztófára nem kerül.

Miska vette észre, hányat ütött az óra, de azért nem tágitott. Azt mondotta Kenderesinek, hogy ő hála istennek jobban van, el is búcsuzhatnék már a kapufélfától, de biz ő csak akkor búcsuzik el, ha mesteruram bittal veri ki, mert ő soha oly becsületes emberek közt nem volt, beszédén pedig ne botránkozzék meg, nem ingyen kenyeret kíván enni, meg fog dolgozni reá, hisz ő is asztaloslegény volna. Ekkor elmondta, miféle járatban van, azt elhallgatta, hogy hazunnan elszökött, ott kezdte bujdosása historiáját, midőn asztalosnak állott. Kenderesi darabig csak téltül hall-

gatott reá, szokása szerint morgott egyet kettőt, de midőn meghallá, hogy az enyves csészét mestere fejéhez vágta, nagyot kaczagott, kétszer is megkérdezte, igazán oda vágta-e s midőn Miska azt mondotta: „Oda biz én, hogy a szeme, szája beragadt,“ rettetesen megdicsérte, mert a cseppentett asztalos neki is sok borsot tört orra alá, legnagyobb ellensége levén a városban.

Az enyves csésze historiája Kenderesinél épen úgy megalapította Miska szerencsését, mint feleségénél a Ladányi Feriről mondott hír. Ily csekélységekől függ sokszor az ember szerencséje az életben. A szerencse vaktában és tréfából szórja kegyelmét, megnyerni vakeset, de megtartani erő, ide ember kell s Miska emberszámot tett. Úgy megtudta magát szeretetűni mind kettőjökkel, hogy bennök valóságos második szülőire talált. Ez oly jól esett neki, hogy vidám kedvtől megijedt a hideglelés, oda hagyta s most már egész lélekkel dolgozhatott a műhelyben. Dolgozott is úgy mint hat, a mellett mindent megtett a ház körül, s minthogy Kenderesi egy kis gazdaságot is folytatott, nagy hasznát vette Miskának, ki ehhez jobban értett, mint az egész asztalos ezéh. De nem csak ezért szerette Miskát Kenderesi. Szerette a hozzá való ragaszkodásaért, vidám tréfaért s jóízű beszédjeért. Miska vacsora után nem ment ki, mint a többi legény. Ott maradt az asztal mellett s isten tudja mi mindenről elbeszél mesterével. Kenderesi szerette emlegetni a régi jó időket, ifjúkori napjait, midőn mint vándorlegény bekóborolta a világot, midőn haza térve műhelyt akart nyitni, két esztendeig huzakodott a váradi ezéhvél s oly iróasztalt csinált remekbe, hogy még a főispán is azt mondotta reá: ilyet még Bécsben sem láttam. Tréfákat is elegyített a beszédbe s megmegijesztette feleséget, hogy milyen hamis legény volt ő fiatal korában, Miska figyelemmel hallgatta, Kenderesiné sirt, hol szomorú volt a historia, nagy bohónak nevezte férjét hol vigra fordult, Kenderesi pedig kivevén a pipát szájából, megivott egy pohár bort s azzal végezte beszédét: Úgy volt biz a, mesének látszik, pedig igaz, oly igaz, mint hogy te a cseppentett asztalos fejéhez vágad az enyves csészét, jól tetted fiam, az isten sokáig éltesse!” Miska is mesterére köszönté poharát s neki fogott a beszédnek. Kenderesi hosszában könyökölve hallgatta, hogy miképen gazdálkodnak a pusztán a becsületes emberek, miképen a zsványok s ki-kimorgott bajusza alól: Enyje öcsém! Kenderesiné ezalatt észrevétlen kikerült, elküldötte az inast borért s Kenderesi, csak azon

vette észre magát, hogy pohara újra tele. „Magától telik ez a pohár feleség vagy mi?“ kérdé esodálkozva, mintha nem tudna a dolgról. „Magától csak idd ki, szombat estve van ma, sokat dolgoztál a héten, nem árt egy kis korhelység, holnap vasárnap, akár harangozásig alhatol.“ Kenderesi megitta a bort, közelebb huzta magához feleségét, nyaka körül fonta karjait, úgy ivott, pipázott s hallgatott Miskára, ki meg-megszakítá beszédét, mosolyogva nézett reájok, mert gyönyörködött, hogy a két jó öreg békében kezd élni egymással.

Igazán, mióta Miska a házhoz jött nem is ezivódtak annyit. Szégyelték magokat előtte s Miska mindig tudott oly fordulatot adni a beszédnek, hogy a két jó öreg egészen elfeledte: bizony folytatni kellene a veszekedést. Szép volt őket együtt látni. Azt hitte volna az ember, hogy Miska fia a két öregnek s valóban Miska azt találta meg itt, mit az atyai háznál hiába keresett. Kenderesiné anynyira szerette Miskát, hogy azt tette vele, mit sem első, sem második férje egyetlen legényével sem tett: fehérnemüket vart neki és szakadozott ruháit megigazította. Miska ruhái nagyon megkivánták a foltozást, kivált dolmánya, melyet már foltozni sem lehetett igazában. Kenderesiné mellényt akart belőle szabni, de mint összecsapta kezeit, midőn bontás közben Erzsi aranyaira talált. Hát még Miskának mily öröme volt! Megcsendítette az aranyakat az asztalon, s Erzsi hangját hallotta bennök. Majd kiugrott bőréből s egy félnapig beszélt volna mesternéjének, hogy mily szép, mily derék szeretője van neki, ha künn nagy sirás-rivás nem támad.

— Nesze lotteria, ácsorogj nekem egész délelőtt a piacon — kiáltá künn Kenderesi keményen verve inasát, ki mindazt jajgatta, hogy őt mesternéje küldötte megnézni a kijött számokat. Adok én a mesternének is — folytató Kenderesi egyszersmind a verést is folytatva, mire Kenderesiné benn sirni kezdett, mintha őt ütnék.

Nagy sebbel lobból lépett be Kenderesi, kalapját az ágyra hányta, pálczáját a szegletbe, kezével pedig az asztalra ütött.

— Te feleség — te feleség, vigyen el az ördög, ha meg nem verlek — kiáltá Kenderesi, mire felesége Miska háta megett keresett oltalmat s onnan zokogta el, hogy ő három számot álmodott, fel is tette, hogy fiának pénzt nyerjen, eddig ki is jött.

— Jött a pokolba — vágott közbe Kenderesi — mindig rakod azt a lotteriát, már annyit pazaroltál reá, hogy megvehetném.

vele a szomszéd szőlőjét. Meg is érdemli fiad, no hiszen derék madár, itt van két levele, tudom nem teszed ablakodba — folytatá Kenderesi, két feltört levelet huzván ki zsebéből — az egyik neked szól, arra kér benne, hogy békeltesd ki velem, haza akar jöni; persze a vége az, hogy beteg volt, pénzre van szüksége — no adok én a hátára! Aztán még ugy titulálja Tekintetes Kenderesi Györgyné asszonynak. Mikor lettél te teensasszony. Bizonyosan bolondítani akarja a világot, hogy mi gazdag nemes emberek vagyunk — a kötélre való! Itt e másik levél nekem szól, egy kecskeméti szabó írja, hogy fizessek ötven forintot érte. Na feleség csak ruhára ötven forint! ötvent kellene vágni mind a szabóra, mind drágalátos fiadra.

Kenderesiné kikapta férje kezéből a levelet s oda adta Miskának, hogy olvassa. Miska baktatni kezdett rajta, de Kenderesi elkapta kezéből és széttépte.

— Ugyan mester uram! monda Miska, azonban jól teszi vala, ha nem szól, mert Kenderesi reá is megharagudott, hogy felesége mellett fog.

— Te Miska, mond meg igaz lelkedre, de ne hazudjál, ugy sem szokásod — kérdé Kenderesi később megjuhászodva — nem kártyázik-e az a Feri, nem kornelykedik-e? Ez az asszony most sem hiszi, tégy te is bizonysgot mellettem!

— Hát uram honnan tudjam én, midőn csak látásból ismerem. A mit a világ beszél, fele sem szokott igaz lenni, elhagytam a fülem mellett. Én csak amolyan parasztleány voltam hozzá képest. Csak azt tudom, hogy czifra ruhában járt, urakkal társalkodott.

— Hát kivel is társalkodják mással — monda Kenderesiné Miska háta mögől előlépve — azért költöttünk annyit nevelésére.

— Hallgass feleség! kiálta Kenderesi újra Miska háta megé riasztva feleségét — mikor a férfiak beszélnek az asszony hallgasson.

— Aztán — folytatá Miska részvétell tekintvén megszontyolodott mesternéjére — még azt tudom róla, hogy egy Szücs Marcsa nevü leányt szeret, oda sokat jár, s igen meg tudja zavarni a leányok fejét, mert csinos, tréfás legény.

— Biz az ő a lelkem — vágott közbe Kenderesiné — ugy-e derék, szép, gazdag leány az a Marcsa, bizonyosan a főbiróné

leánya, dejszen az én fiam uri házasságot tesz, azért neveltük prókátornak.

— Már megint szólasz? Isten ugyse megverlek feleség. Az eszed kurta, a hajad hosszú neked is, mint minden asszonymnak. Csak a nagyravágyás viczkádozik fejedben. Azt bezzeg nem jut eszedbe megkérdeni, hogy mit csinál ő most Kecskeméten, mikor még tavál végeznie kellett volna a just, s most az volna rend, hogy Pesten juratuskodjék. No szólj ehhez! De ne szólj, te tudsz mindenre felelni. Én arról a fiúról többet semmit sem akarok hallani. Reá költötted mindened, mi első férjedről maradt, az enyémet nem költöd. Ebbe a szobába többé be nem teszi lábát. Kihirdettetem az ujságokban, hogy senki se adjon neki kölcsön. Ötven forintot költeni csak ruhára! A melyik gyermek nem engedelmeskedik, meg kell verni — az anyját is meg kell verni — ha akkor sem engedelmeskedik, el kell üzni, ki kell tagadni. . . .

— Nem ugy van biz a mester uram — kiáltá Miska kipirult arczczal — én sem engedelmeskedtem apámnak, még is becsületes ember vagyok, engem is kitagadott apám érte s még is gondot viselt reám isten. Sokszor elvadijtja a szüle a gyermeket, aztán mind ketten megbánják, mikor már késő.

Kenderesinének nagyon tetszett a beszéd. Döfte karjával Miskát, hogy csak beszéljen, védje az ő Ferikéjét. Kenderesi csodájában, hogy Miska ellene támadt, elbámult s iszonyatosképen kezdett gyalulni a levegőben. De Miskánakeszébe jutván atyja, elérzékenyült, nem tudott szólani, rihatnék volt, aztán megszégyelve magát egy könyvet törült ki szeméből, mit meglátván Kenderesiné ő is el kezdett sirni, künn az inas is mind sirt s Kenderesi majd megveszett mérgében, hogy ő oly kegyetlen ember lett, ki az egész világot megrikatja.

Ekkor Miska elbeszélte magáról mindent, mit eddig elhallgatott: hogy veszett össze atyjával, hogy bujdosott el hazunnan, hogy vált el szeretőjétől. Csörgette az aranyokat, midőn a szegény árva leány sorsát emlegette s ugy eldicsérte Erzsit, hogy versben sem lehetne jobban. Kenderesiné mind azt mondta, hogy bizonyosan Marcsa is olyan, mint Erzsi, Feri miatta tanulta oly sokáig a just, keveredett annyi adósságba, oh mert sok bajt okoz az a szerelem. Emlékszel-e édes lelkem György, mikor te is fiatal legény voltál, négy hétig nem dolgoztál, majd a vízbe ölted magad értem, hogy Ladányihoz adott anyám férjhez s mihelyt özvegy lettem csak

hozzám huzott a szived. Tudod, mikor egyszer a bálba vittél leánykoromban, két heti béredet költötted reám s aztán nem volt mivel végy ruhát. Bizony fiatalság bolondság, mi sem voltunk jobbak a Deákné vásznánál.“

Kenderesinek megesett szive Miska sorsán s midőn felesége könyezve emlegeté a régi időt, még jobban elérezékenyült, noha nagyon restelte, hogy utoljára még maga magát is megríkatja. Ő bizony megvallva az igazat szeretett volna künn a műhelyben lenni, de ha már a szobában volt s felesége megölelte, csak nem taszithatta el magától, mint rosز dészkarabot.

— De ötven forintot csak ruhára, kipusztit mindenünkből! — kiáltá hirtelen szemébe ötlővén a szabókontó s örvendett, hogy csakugyan nem lágyult meg egészen szive.

— Tudja mit mesteruram, ez az öt arany teszen ötven forintot. Nekem hála istennek nincs szükségem reá. Fizessük ki vele Feri adósságát.

— De már azt nem engedem öcsém, inkább én adok még neked egy aranyat ajándékba. Végy vele bornyukat, ellegelhetnek tehenem mellett s mikor kitanulod mesterséged, lesz egy kis kapitalisod, mivel az élethez kezdj.

— Idegennek inkább adsz, mint fiamnak! zokogta Kenderesiné.

— Te feleség! kiáltá Kenderesi.

— Mesteruram! kiáltá Miska.

— Édes lelkem György! zokogta Kenderesiné.

A dologból csak az lett, hogy Miska elbeszélte; nem kell elvadítani Ferit, hátha most fog megtérni esze; Kenderesiné azon rimánkodott, hogy csak most az egyszer engedjen meg neki férje, többet aztán ne engedjen soha, de soha. Egyik a jobb, másik a bal kezét fogta meg Kenderesinek, ki ugy izzadt, mintha egész nap gyalult volna s végre, hogy már béket hagyjanak neki, azt kiáltotta: „Bánja az ördög!

Ezen békességgel végződött háboru után nem sokára még két nevezetes dolog történt Kenderesi György házában. Egyik, hogy Miska az aranyakon pár szép bornyut vásárolt, s Erzsinek szép selyem kendőt vett, melyet egy kecskeméti fuvarostól szerencsésen el is küldött neki, megizenvén: ne búsuljon érte: másik, hogy Ladányi Feri, Kenderesi nagy bosszúságára és felesége nagy örömére, megérkezett. Képzeltetni, mint hökkent vissza, midőn meglátta

Miskát, mikép törte fejét, hogy mit mondjon meg neki s mit ne atyja állapotáról. Képzeltetni, hogy Kenderesiné napokig sem fogyott ki a csók és kérdezősködésből, sem Kenderesi az atyai intések és boszúságból. Elég az hozzá, hogy tiz napig tanyázott ott-hon Feri, tiz napig kötötte az ebet karóhoz, tiz napig ijesztette Miskát, hogy az istenért haza ne menjen.

A tizenegyedik nap estéje a legszebb tavaszi est volt, oly szépen sütött a hold, oly kedvesen lengett a szellő, hogy nem kívánt az ember alunni. De Miska nem ezért nem tudta behúnyni szemeit. Midőn a többi legények a műhelyben elaludtak, minden elnémult, még a kutya sem ugatott már, nagy zenebona támadt lelkében. Atyjáról és szeretőjéről gondolkozott nagy elbúsulással. Hogy is ne? Feri nagy szeget ütött fejébe, midőn még megérkezése napján nagy titkon elmondá neki, hogy atyja megházasodott, végrendeletet tett, őt kitagadta, s mind azt mondja: mihelyt Kecskemét határába lép az a zshivány, mindjárt föbe lövöm. Hogy atyja épen Marcsát vette feleségül, hogy guta érte nyelvét, hogy Erzsi nála szolgál, mind elhallgatta vagy egyebet hazudott. De ennyi is elég volt Miskának, mert szomorú dolog, ha a fiú szívében atyja iránt, kit szeretni és tisztelni ohajt, oly érzés támad, melytől maga is megijed, mintha valami istentelenséget cselekednék. Azonban van még ennél szomorubb dolog is, midőn a fiú az anyai szeretetből úz csufot és bünt; s ott a kis kertben, a nagy almafa alatt ily szomorú dolog volt készülöben.

A mint Miska fel akart kelni, hogy elverje bús gondolatait, meglátta az ablakon keresztül Kenderesinét fiával együtt a nagy almafa alatt ülni. Nem ütődött meg rajta, mert többször látta már őket ott ily időtájjban is. De bezzeg megütődött azon, hogy Kenderesiné sir, Feri pedig úgy hányja-veti kezeit, mintha meg akarná verni anyját.

— Jaj édes fiam — nyögte Kenderesiné — hogy lopjam én meg apádat? Mire kell neked annyi tenger pénz?

— Én nem tudom, hogy édes anyám nem érti már a dolgot — felelt a fiú durván — nem megmagyaráztam-e már, hogy attól a rongy száz forinttól függ szerencsém, mert lássa édes anyám, Marcsát férjhez adta anyja egy vén emberhez, kit lakodalma éjszakáján megütött a guta, s ki talán már eddig meg is halt. Marcsa gazdag özvegy lesz, mert az a vén ember kitagadta fiát, atyafiait, mindenét neki testálta még lakodalma előtt. Marcsa, mihelyt

meghal az öreg, hozzám jó feleségül, s én valóságos gazdag ember leszek.

— Hisz az mind jó lelkem, az is jó, hogy már iskolát végeztél s megházasodhatol. Nem bánom én fiam, ha ott telepedel is le, pedig inkább szeretném, ha itt Váradon lennél prókátor.

— Nem arról van a szó — vágott közbe haragosan Feri, mig anyja sirva rezzent össze — de mig elvehetném, kissé uri módon kell élnem, különben azt hiszik: valami fáról szakadt vagyok. Igaz, mostoha apám kifizette adósságomat, de olyan is van mit még nem mondtam meg; a mi kész pénzt adott anyám, arra sem elég, hogy ajándékot vegyek vele Marcsának. Aztán ha adósságomért bezárnak, oda becsületesem, ha koldusmódra élek, reám sem néz az a leány. Édes anyám elrontja szerencsémét.

— Nyerek a lotterián fiam, a mult éjszaka megálmodtani, ternót nyerek fiam, mind egy krajczárig neked küldöm, csak azt ne kívánd, ó jaj . . . jaj! zokogta fiára borulva Kenderesiné.

— Tudja mit édes anyám — folytatá a fiú szelidebben — menjen be szépen, fekügyék le, mostoha apám már rég alszik . . . kis idő múlva vegye ki apám párnája alól a kulcsot, nyissa ki a ládát s hozza el a száz forintot.

— Jaj fiam nem tehetem!

— Alig telik bele két hónap s megküldöm anyámnak. Nem kerül belőle baj. Én holnap úgy is elutazom, holmim már a gyorskocsi-intézetnél van, apám nem fog gyanakodni, azt fogja hinni: más lopta el; anyám azt mondja rá, hogy eltévedt s két hónap múlva megtalálta. Mi van ebben valami? Senki sem tudja meg.

— Az isten, fiam! zokogta a szegény asszony, mire Feri mérgesen felugrott, aztán mérgesen újra leült.

Miska szemfűl volt. Mindent látott, hallott. Első gondolata az volt, hogy azon gazdag öreg ember, ki Marcsát elvette, bizonyosan az ő atyja, s a vagyon, mire Feri számol, az ő vagyona. S mindezt eltagadta előtte Feri. Ki tudja mi igaz, mi nem? Borzasztó dolgokat sejtett s mintha villám csapott volna le mellette, bódultan állott.

— Jól van, ne tegye hát anyám, ne nyuljon a viláért sem hozzá! szólalt meg hirtelen Feri egy kis pisztolyt vonva ki zsebéből — én nem bánom megölöm magamat, anyám megválthatna száz forintot, . . . jól van, ne váltson meg . . . szálljon vérem anyám lelkére! Teszi vagy nem teszi?



A szegény anya magán kívül volt, megkapta fia kezét s valami oly keserves nyöszörgéssel mondotta ki e szót : megteszem, megteszem, hogy Miska majd ríva fakadt; ki is akart rohanni, de visszajedt Kenderesiné halvány képétől, ki már a szoba felé tántorgott. Szegény asszony! E pillanatban huszonhét év fájdalom nehezült reá, mindazon öröm, szeretet és kényeztetés, mit huszonhét év alatt fiára pazarolt, fájdalommal változva fordult vissza reá, hogy büntesse. Mert csodálatosak az isten útai, az anyában bünteti a fiút s a fiúban az anyát. Bizonyára sehol sem tűnik föl szomorubban gyarlóságunk, midőn gyermekeinket szeretetünkkel rontjuk el és sehol sem sujtóbb isten büntetése, midőn szeretetünkért büntet s az által, kit szeretünk.

Mély csendesség lőn. Feri a fák mellé vonta magát s visszajövő anyjára várt. Miska nem tudta : mit csináljon, kirohanjon-e, földre tiporja-e a gazembert? De a zajra fölébred mestere, s talán rajta kapja feleségét a lopáson, ki szörnyet hal félelmében. Nem mert hát megmozdulni, nézte a csillagokat, istenre gondolt.

Félóra mulva kilépett Kenderesiné, kezében bankóczédulák reszkettek, alig eszmélve hullott fia karjai közé.

— Vegyen erőt magán édes anyám — suttogta a fiú eltévén a bankókat.

— Meghalok fiam!

— Fekügyék le csendesen anyám, ne féljen semmit.

— Többé nem megyek vissza apádhoz, vigy el magaddal — zokogta a szegény asszony. De Feri szépen ölébe vette anyját s bevitte a pitvarba. Ekkor Miska kirohant a műhelyből s megállott a pitvar ajtaja előtt. Negyedóra telt el, semmi nesz, csak egy egy sohajtás s az ajtó gyöngye nyikorgása. Ugy tetszett Miskának, hogy Kenderesiné végre bement férjéhez, lefeküdt, Feri még mind a pitvarban van s leskődik : vajjon nem ébredt-e föl mostoha atyja. Mit csináljak? gondolta magában Miska. Elengedjem-e, hogy meglopják gazdám, vagy zajt üssek s megrepezszem annak a szegény asszonymnak szivét, ki életemet mentette meg. Eltűrjem-e, hogy visszamenjen Kecskemétre ez a gazember, ki szegény atyámnak legnagyobb ellensége. Míg esze nem tudott határozni, ökle emelkedett s a nélkül, hogy akarná leütött, Feri nyaka közé, midőn ez a pitvarajtón kilépett, hogy egy künn elhullatott bankóját fölvegye.

— Tolvaj! kiáltá Feri.

— Tolvaj vagy magad! — orditá Miska mellen ragadva s

földre nyomva Ferit — szólj igazat; megházasodott-e apám? megütötte a guta apámat... apámat... apámat.

Feri ijedtében nem tudott szólni s Miska annyira dühbe volt, még egy ingerlő szó, egy kézmozzanás és Ladányi Feri többé soha sem látja meg Marcsáját. De Feri életét megmentette egy sikoltás, anyja sikoltása, melynek hallatára Miska úgy megrendült, mintha az egész város fölébredt volna s azt kiáltaná fülébe: gyilkos. Jóltevője fiát ölje-e meg, jóltevőjét keverje-e tolvajság hírébe, mert már hallik Kenderesi szitkozódása, a legények is ébrednek s az egész dolog kivilágosodik.

— Ide a pénzt! — kiáltá hirtelen elvéve Feritől a bankó-czédulákat, aztán a levegőbe emelve az udvar közepére dobta, Feri fölszedve magát a kertelésen tüstént elillant. Miska az elhullott bankót is fölkapta s az egész pénzt keblébe rejtván a kilépő Kenderesi felé tartott.

— Mi dolog történik itt! kiáltá Kenderesi, a műhelyből előtűduló legényekre tekintve, kik hol bottal, hol fokossal felfegyverkezve ütni akarták a tolvajt. Kenderesiné is ott reszketett a pitvarban s nem mert kilépni, csak zokogott.

— Nincs semmi baj mesteruram! — monda Miska oly hangon, mintha a föld alól szólana — összeveszttem Feriurfival, valami kecskeméti dologért, kissé megdöngettük egymást, ennyi az egész, a bolond ijedtében elszaladt. Ne sirjon mesterné asszonyom, nem ütöttem meg erősen — folytatá Miska Kenderesinéhez lépve a pitvarba s kezébe csusztatta a bankóczédulákat. — Tegye vissza! suttogta lassan, aztán hangosan azt kiáltotta: Ne sirjon mesterné asszonyom.

Kenderesi szitkozódott, hogy őt még alunni sem hagyja az átkozott fattyu, veszekedni kezdett feleségével, de Kenderesiné most nem feleselt s nem mert sem férjére, sem Miskára föltekinteni. Végre mindnyájan fekünni mentek, kivéve Miskát, ki a műhelyben összeszedte a mi kevese volt, egy kötéllel összekötötte bornyait s midőn hajnalban kilépett mestere, azt mondta neki: „Az isten áldja meg mesteruram!

— Hát mit akarsz fiam!

— Megyek haza... valami nagy dolog történt otthon... ne maraszson mesteruram. Visszajövök még... az isten áldja meg mesterné asszonyom... köszönöm a mit értem tettek... soha sem felejttem el...

Még mind beszélt akkor is, midőn már künn volt a kapun, Kenderesi is mind kiáltott utána, de Miska keményen ütötte bornyait, keményen sarkantyuzta magát s csakhamar eltűnt.

Ugyanazon pillanatban indult el Feri is a gyorskocsira. Szegény anyja nem tudta, hogy épen mellette robog el, midőn egy tarisznyával Miska után futott s az utcavégén elérte.

— Egy kis utravaló Miska. . . .

— Köszönöm mesterné asszonyom . . . kár volt.

— Aztán Miska tudod mire kérlek. . . Ne haragudjál fiamra, ne verd meg, jó fiú ő, csak sok adóssága van, az viszi rosztára. Ugy-e, mihelyt téged meglátott, visszaadta a száz forintot. Ne félj Miska, visszatettem már a ládába, nem tudja férjem. Szegény Feri megszégyelte magát s bújában elbujdosott. Ne engedd Miska, hogy meglője magát. Ügyelj rá, igérd meg Miska.

Volt ám a szegény bornyuknak dolguk. A kötélnél fogva ide oda ránczigálta Miska. Ütötte, hogy fussanak s ő is futhasson utánok. Szerette volna, hogy ne igérjen semmit, de restelte még is meg nem vigasztalni mesternéjét, dűnnyögött valamit s Kenderesiné azt gondolta, hogy mind azt mondja: Igérem mesterné asszonyom!

— Köszönöm lelkem, de állj meg még egy kissé. Nesze itt van három huszas. Nincs több pénzem, neked is adnék: ezt add oda szegény Ferinek, evvel is több pénze lesz. De ugyan vedd el ezt a tarisznyát, már én bizony a nyakadba akasztom.

Miskát, nyakában a tarisznyával, markában a három huszassal utoljára elrānczigálták a bornyak. Kenderesiné még akkor sem mozdult az utcavégről, midőn már Miska nem látszott s csak akkor vette észre, hogy otthon van, mi or férje mérgesen felkiáltott: „Te feleség azért a Feriért még megbolondulsz, hála istennek, hogy elvitte az ördög!”

Kenderesiné semmit sem szólt. Mióta meglopta férjét, nem mert szemébe tekinteni, sem összeszólalkozni vele. A szegletbe vonult és csendesesen zokogott. Ekkor Kenderesi is elbúsulta magát, aztán mindketten önkénytelenül Miskára gondoltak, ki ha itt volna, bizonyosan meg tudná őket vigasztalni.

## VI.

— Ni nagyuram selyemkendő! Miska küldötte Váradról. Él

**Miska**, nem zsvány Miska, én nem is hittem soha! kiálta Erzsi kendőt lobogtatva Varju István szeméibe, ki Sára asszony udvarán gabonát szórt Erzsi majorságainak, mert mióta a cserepes ház, a puszták nem voltak többé övéi, e majorságok valának minden kincse, legfőbb gyönyörüségét köztük találta. Ki-kiballagott reggelenként hozzájuk, gyügyögött velök és számítgatta, hogy egy hónap alatt mennyi jövedelme lesz belőle Erzsinek. Ugy ohajtotta sokszor báresak egy forintnak lehetne ura, mindjárt oda adná Erzsinek, ki tizet tudna belőle csinálni s legalább ő is járulhatna valamivel fia szerencséjéhez. Az egykor gögös ember irigyelte a béna koldust, kinek alamizsnát vetnek az utcavégen. Mily örömet állott volna ő is oda, de a gazdag Varju István szegénységét ugyan ki hinné el Kecskeméten.

Megörvendett a kendőnek és hirnek s egyszersmind mélyen elszomorodott. Tehát fia nem zsvány, fia él s ő nem huzhatja többé vissza a végrendeletet, de csak nyöszöröghetett. Midőn haza ment minden kabátos embert megragadott az utcán, összekulesolta előtök kezeit, beszélt szemével, orczával, rámutatott cserepes házára, fenyegette a Szücs József házát, fölvelt egy papirdarabot szétszaggatta, úgy csinált kezével, mintha írna s mindezt a legfájdalmasabb hangok kíséretében, de senki sem értette meg, mindenki azt mondotta: Varju István kötözni való bolond. Azon gondolat, hogy ő néma, hogy ő nem tud írni, hogy őt bolondnak tartják, hogy minden erőlködése hasztalan, kétségbeejtette. Oda borult Erzsi nyakába, engedte, hogy haza vezesse, leültesse székére, s kedves csevegésével enyhítse fájdalmát.

Mig Erzsi csevegett s a kendőt egész jó kedvvel ilesztgette nyakára, Varju Istvánnak egyeben járt az esze. A végrendelet lebegett előtte, az a szürke fehér papiros, ákombákommokkal beírva, megpecsételve, összehajtva, a mint Szücs József betette ládája Fülébe mindaz csengett: „Fennevezett fiamat minden ingó és ingatlan vagyonomból kizárom, kitagadom!” Már rég cseng lelkében e hang, már rég gondolkozik azon, hogy a végrendeletet kezéhez kerítse. De Szücs József ládája keményen meg van vasazva s ő gyöngye, mint őszszel a légy. Pedig most mily jó alkalom volna, sem felesége sem Szücsék nincsenek otthon, a pesti vásárra mentek mindnyájan pénzt pazarolni. Ha beszélni tudna, ha Jancsi és Erzsi megértenék, mint betörhetnének a szobába hárman, mint feltörhetnék a vasas ládát. Ekkor fölkel székéről, ütötte az ajtót,

űtötte a ládát s kimutatott a Szücsék házára. Azonban Erzsi nem értette meg, hogy mit akar. Varju István most már egyedül akarta megrabolni rablóiit. De Erzsi és Jancsi megfogták, szépen visszavezették s azt gondolták, hogy megtébolyodott.

Varju István minden reményétől megfosztva lekonyasztott fövel ült székén s hallgatta, hogy a konyhán Jancsi és Erzsi menyire sajnálkoznak szegény tébolyodott gazdájokon. Mikor neki legtöbb esze van, bolondnak tartják az emberek, s mikor bolond volt, mint okos embert dicsérték. E szomorú gondolatból csak akkor ocsudott föl, midőn Jancsi azt mondotta Erzsinek, hogy ne csináljon oly nagy tüzet, mert könnyen kigyulhat a kémény, Nagy-Körösön egy szolgáló gondatlansága miatt tegnap is porrá égett egy ház. Nagyot kiáltott örömében Varju István s égni látta maga előtt Szücs József házát, a vasas ládát, a szürke papirost, az ákombák betüket, a pecsétet s minden bolondságát, mit valaha cselekedett. Erzsi ijedten rohant be hozzá s nagyon elcsodálkozott, midőn Varju István megölelte, megcsókolta s a Miskától küldött selyem kendővel törülte meg könyes szemeit. Erzsi kérte, hogy egyék valamit, feküdjék le, mert alig várta az estét s azt gondolta, hogyha lefekszik mindjárt este lesz. De mihelyt elcsendesült az utca, mindjárt fölkelt s a fiókból előkereste pipa-szereit. Természetesen nem pipázni akart, hanem kiütni. Cserszentett egyet, cserszentett kettőt s midőn a tapló tüzet fogott, égett, lelke is égett örömében. Cserszentett százszor s a csillámló szikrákon úgy elmulatott, mint a tüzzel játszó gyermek. Aztán számlálni kezdte az óra ütéseit s azt hitte, hogy nem az óra, hanem a harangot verik félre, kürtölnek, s azt kiáltják: tűz van. De minden csendes lett újra, csak szive dobogott hangosan, mintha mindazt zúgná fülébe: rajta! Éjféltre járhatott az idő, mikor lassan felöltözött, csendesen kinyitotta az ajtót, lábujhegyen átlépett a konyhán, udvaron, kapun s már ott állott Szücs József házánál egy kis szénaboglya előtt, mely az udvarról egészen a kertelésre dült — reszkető kezében tapló égett, dobogó szívében szilaj gyönyörűség.

Egy óra mulva félrevert harangok és Varju István kaczagó nyögése verték föl Erzsit álmaiból. Szücs József háza már egészen lángba borult, midőn oltani kezdték, minthogy senki sem levén otthon későre vették észre a tüzet. Varju István kikínézett s mennél jobban lobogott a láng, annál vigabb kedve lőn. Megragadta Erzsit, Jancsit, hogy ne mehessenek oltani, midőn pedig azok ki-

siklottak kezéből s egyedül maradt, letérdelt, imádkozott, hálát adott istennek, hogy semmit sem mentettek ki a házból, hogy minden oda égett, az ő végrendelete, az ő bűne, minden, de minden. Pestről haza érkezett felesége, apósa, anyósa is még mind térdelve találták, de távolról sem sejtette senki, hogy ő gyújtotta fel a házat. Tévelyodottnak hitték s örvendettek rajta, mert így talán hamarabb elpusztul.

Képzeltetni mint törte kezét, óbégatott Szücs Józsefné elégett háza fölött, mint hümmögött Szücs József, mint búsult Marcsa nem annyira a házért, mint inkább azért, hogy Ladányi Feri még nem érkezett meg. Varju István hosszan elgyönyörködött az ő atyafiai boszúságain s oly csufondáros figurákat vágott szemével, kezével, galagoló hangjával, hogy még a türelmes Szücs József is kihozta sodrából.

— Ez a Varju István valóságos bolond! kiálta elszörnyedve, midőn Varju István nagyot kaczagott igen hosszú, igen keserves beszédén, melyben előszámlálta, hogy mennyi kárt okozott neki a tegnapi tűz.

— Bolond voltál bizony te, hogy nem maradtál itthon ház őrizni — csattant fel Szücsné, örvendve, hogy valakin kiöntheti mérgét s történetből ez a valaki mindig férje volt — mi hasznodat vettük Pesten? Nem, te nem maradsz itthon, a viláért sem, eljössz vásárolni te is, eljössz, itt hagyod házad, arra a pesztonkára bizod, ki soha sem ül otthon — ezt is te fogadtad — s ott van la, házad elég, mindenki háza megmarad csak a tiédnek kell elégni. Mindennek te vagy az oka. Most már hova mennél, ha nem adtam volna férjhez leányomat? Hova húznók meg magunkat, ha nekem nincs eszem. Most is nemhogy behordatnál holmit, hanem ott állasz, mint valami csóva. Tán azt hiszed: utczán fogunk lakni, leányomnak azért van eserepes háza, hogy kívülről bámuljuk?

Varju István mikor eserepes házát emlegették, fület mutatott egyik kezével s várta, hozzák szóba a végrendeletet is, hogy mindkét kezével mutathasson. De biz azt nem emlegették, csak jártak keltek, csapták az ajtókat, ablakokat s őt számba sem vették, noha azt hitte, hogy egész Kecskeméten senki sem beszél egyébről, mint az elégett végrendeletéről. Azalatt Szücs Józsefné megparancsolta Jancsinak, hogy fogjon be s vigye ki gazdáját a tanyára, mert ezután ott fog lakni, ott a levegő egészségesebb a koszt is csak megvan, itt nincs hely, mert ők is ide költöznek, a

vendégeknek is kell tartani ágyat, aztán az az Erzsi nagyon rontja, kényezheti vejét, hanem majd nem ér reá, mert bizony ezután az ő cselédeinek is Erzsi fog főzni, az ő szolgálója is Erzsi lesz, mivelhogy őt az isten meglátogatta, földönfutóvá tette, Varju István pedig ne csináljon afféle figurákat előtte, hanem takarodjék ki a szobából.

Varju István nem is csinált afféle figurákat, hanem elbúsult, hogy a végrendeletet nem emlegetik s neki el kell válnia az ő kedves Erzsijétől. Erzsi megígérte, hogy meglátogatja mikor csak teheti, ételt is visz neki csak ne ellenkezzék, mert Szücsné lármáz s reá fogja az egész dolgot. Varju István épen akkor ült fel kocsi-ra, hogy elbúzcuzzék cserepes házától, melyet nem magának épített, feleségétől, kit nem magának vett el, midőn Ladányi Feri, ki mindkettőt már magának képzelte, megérkezett. Volt öröm Marsa részéről, volt csodálkozás Szücsné részéről, midőn meghallotta Feritől, hogy Miska nem zsvány s aligha utban nincs haza felé.

— Hanem bánom is én, jöjön — mondá Szücs Józsefné később — itt bizony elfér, elég tágas Kecskemét : apja mindenéből kitagadta ökemét, meg nem békülhet vele, a testamentumot sem vonhatja vissza, mert néma, s írni annyit sem tud, mint a tyukvakarintás. Hadd jöjön. Innen bizony nem kap semmit, no nem mondom valamit, ugy felebaráti szeretetből, de jussát nekem ne emlegesse.

— Igen de feleség — szólalt meg Szücs József üstökét borzolgatva — a testamentum elégett, többi írásaimmal együtt — tudod a vasas ládában volt, — még vasát sem találok a ládának.

— Jaj te gondatlan ember — kiáltá Szücsné kékülve sárgulva — miért is nem vettem ki kezeid közül. Semmit sem lehet, reád bizni. Ott van la, elég a házad, elég a testamentum. Uram isten, a testamentum elég. Ki hallott valaha ilyet. Hát másnak miért nem ég el. Egy rongyos papirost nem tudsz megőrizni s még ott állasz, pipázol, nemhogy szaladnál a prókátorhoz, szolgabíróhoz, alispánhoz, főispánhoz. . . Na még is valahára elindulsz. . . Hanem azt a gyermek is tudja, hogy Varju István mindent feleségének testált, lesz reá tanu, de per támad belőle s elvesztjük mint Erdősi. Azt bizony nem veszjük, az nyeri meg, ki jobban győzi pénzzel, de Miska is vehet fel kölcsön, reménység fejében s nekünk sok rosz emberünk van. Uram isten mit csináljunk. Te

Marcsa mit vihogsz most is, mikor oly nagy csapás érte házunkat. Maga diák uram is hozhatott volna jobb hirt, adhatna jó tanácsot. Meglássa Miska elviszi apját a bíró elé, mert hiszen az isten adta nem bolond, csak néma, kérdeznek tőle holmit, felelni fog integtetve s az átkozott esküdtek úgy írják be mint vallomást. Ha Varju István az éjjel meghalna — uram bocsáss!... hiszen jó tétemény volna reá nézve, legalább nem kinlódnék . . . ha meghalna, mielőtt még fia haza jő — könnyebben lehetne elütni a dolgot. . . .

Marcsa és Ladányi, midőn magokra maradtak, sehogy sem tudott jó kedvök kerekedni. Marcsa duzzogott, hogy szeretője alig szól hozzá pár szót, Ladányinak pedig oly rossz kedve volt, mintha kicserélték volna. Mindaz csengett-bongott fejében: Ha Varju István az éjjel meghalna, könnyebben lehetne elütni a dolgot. Marcsa piros arczán, mosolygó szemében, karcsu derekán is azt olvasta: „Ha Varju István az éjjel meghalna, övé lenne e piros arcz, mosolygó szem, karcsu derék a cserepes ház és szántóföldekkel egyetemben.

— Ugy-e Marcsa még most is járnak betyárok a kecskeméti pusztákon?

— Biz igen. A mult héten is nagy rablás történt a Lőrinczi pusztán.

— Gyilkosság is.

— Azt nem tudom.

— Ugy-e még most is azt hiszik, hogy Miska betyár?

— Azt ám. A mi kárunkat is mind neki tulajdonítják, úgy beszélnek, hogy házunkat is ő gyújtotta fel.

— Te Marcsa, ha az éjjel ráütnének a Varju István tanújára.

— Hogy jut eszedbe afféle.

— Csak onnan, mert én is tartok a betyároktól. Még ma este Kőrösre kell átmennem egy barátomhoz, s nem szeretnék találkozni velök.

— Alig jösz, már mégy. . . . .

— Te Marcsa — közbeszólt hirtelen Ladányi — ha te holnap arra ébrednél fel, hogy özvegy asszony vagy?

— Meg is untam már ezt a dolgot. Annyi rosszat beszélnek felőlem. Némelyik menyecske nem is akar hozzám szólni. Ideje volna már, hogy elvégy s véget vess a sok pletykának. Hátha még gyermekem lesz? S ekkor Marcsa sirni kezdett.

Ladányi Marcsa sirásában is azt hallotta: Ha Varju István az



éjjel meghalna, Marcsa nem sirna többet s a mint az esti harangszó megkondult, azt mormolta fogai közt: „Hej ha Varju Istvánnak így huznák.“ Mikor elbúcsuzott szeretőjétől s az utcán egyik hitelezője megtámadta, hogy ideje volna már fizetnie, úgy tetszett neki mintha azt is mondaná: Ideje volna már, ha meghalna Varju István. Nagyon bevette lelke e gondolatot s azon néhány pohár bor, mit a korcsmán megivott rá, egészen vérébe itatta. Haza menve vizsgálgatta puskáját, pisztolyait, célzott velök s nevetve mormogta: „Nyul vagy varju egyre megy ki, mindegyik felfordul s azt sem mondja: csötörtök.“

Mig Ladányi a képzelt varjut halálra czélozgatta, addig az igazi künn a tanyán Erzsi karjai közt egészen új életre ébredt. Szegény Varju Istvánt Erdősi sem nevezhette volna már többé fekete varjunak, akasztófa madarának, mert egészen galambféhérré őszült egy esztendő alatt. De Erdősinek szitka is elnémul vala, ha látja mily szeretettel öleli leányát az ő halálos ellensége. Ott ült Erzsi ágya szélén, nyakába borulva s nem fogyott ki a szóból, mit Varju István úgy hallgatott, mint szent irást. A kis tanyai épület szűk, az éjszaka nem volt elég csillagos, örömüknek. Oly jól esett nekik, ha a fellegek közül benézett a hold hozzájuk, megmutatta egymásnak arcukat, hogy gyönyörködjenek egymás mosolygásán. Erzsi ilyenkor elhallgatott, elmerült örömében s mind azt hallotta a szellőben, a madár felcsattogó hangjában, a furulyaszóban, az ebek távol csaholásában: Miska haza jó!

— Eljöttem biz én hazunnan — elmondá kétszer háromszor Varju Istvánnak — mihelyt föltálatam a vacsorát; nem bánom, ha meg is ver Szücsné. Tudtam, hogy nagyuram jobban fog alunni, ha megtudja: a testamentum elégett — igazán elégett, hallottam a konyhán, mint sápitozott érte Szücsné. Hátha még azt is megtudja, hogy Miska utban van haza felé — igazán haza jó, Ladányi Feri mondotta, ki Váradról jött, de higye meg nagyuram, olyan igaz, mint hogy isten van az égben. Olyan lárma veszekedés volt a háznál, hogy észre sem vették, mikor kiterültem a konyháról s felültem az Irsai János szekereire, ki épen tanyájára ment ki. Haza sem megyek már hajnalig. Ugy-e jól tettem nagyuram!

Varju István minden szóra bicczenetette fejét, és simogatta kezével Erzsit. Ugy szeretete volna megmondani neki, hogy ő égette el a végrendeletet, ő mentette meg Miska vagonát és — nem szólhatott.

— De nagyuram itt nagyon rosszúl élhet — folytatá Erzsi igazítva gazdája párnáit — az a kertészné \*) olyan ágyat vetett, mint egy eselédnek. De milyen rossz rend is van itt az egész tanyán. Képzeld nagyuram, a kertész részeg, a béresek a szomszéd csárdában isznak, egy betyár mindent elhajthatna innen. Bezzeg mikor nagyuram volt a gazda, máskép volt minden. Tudom az a kertészné is rosszúl főz nagyuramnak. Azért hoztam ki egy kis ennivalót. Itt van ni, egyék nagyuram belőle. Beteg embernek szabad az ágyban is enni. Jó ludezomb, délről tettem el nagyuramnak. Tudja nagyuram, mi hizlaltuk ezt a ludat, tőlem vett Szücsné ötöt; megérdemeljük, hogy mi is együnk belőle. Én is eszem nagyuram. De ugyan egyék már!

Varju István annyira jól volt lakva a jó hírekkel, hogy nem kívánta az ételt. Erzsi kedvéért vágott valamit a czombból, Erzsi is úgy tett, mintha ennék s mind csak Miskáról beszélt.

— Ha Miska haza jő, minden héten kétszer fogok én ludat sütni nagyuramnak, csötörtökön is, vasárnap is. Ugy-e nagyuram ezután már Miska fog gazdálkodni? De én bizony megmondom neki, hogy ne pereljen, ha Szücsék pert kezdenek. Szegény édes apám is annyit perelt s az rontotta meg. A nélkül is neki kezdetünk az életnek. Nekem már kétszáz váltó forintom van a ludak árából, az isten áldja meg Miskát, ő adott nekem tizenöt forintot mikor elment. Megáldja az isten a becsületesen szerzett vagyont. Műhelyt nyitunk, dolgozunk, nagyuram is velünk fog élni, eltartjuk szárazzal meleggel, míg csak él. De mi baja van nagyuramnak, hogy úgy zokog. Enyje bizony isten ne legyen olyan gyermek, haza jő Miska, haza jő.

De Varju István zokogott. Eszébe jutott a per, melyet Erzsi atyja ellen folytatott, a bírák, kiket megvesztegetett, az elperlett földek, melyek a tanyától nem messze fekszenek. Szücsék is megvesztegethetik a bírákat, kiperelhetik vagyonából fiát s isten mind visszafordíthatja reá azt, mit ő mások ellen tett. Összetette kezeit s imádkozott istenhez, hogy adja vissza neki a hangot, melylyel kitagadta fiát, hogy visszafogadhassa, a hangot, melylyel átkozta Erdősit, hogy porában is megáldhassa, a hangot, melylyel szidalmazta Erzsit, hogy angyalnak nevezhesse, a hangot, melylyel annyit kérkedett magáról, hogy kikiálthassa az egész világnak: ő bolond, ő bűnös vén ember. Erzsi csodálkozva nézte az öregét s

\*) A tanyafelügyelőt kertésznek nevezik Kecskeméten.

nem tudta elgondolni mi baja, aztán ő is összefogta kezeit simádkozott Miskáért s végre mindketten, egyik az öröm, másik a bánattól kifárasztva csendesesen elszenderültek.

Ha tudták volna, hogy Miska néhány lépésnyire van tőlök. Épen bornyait kötötte egy fához, midőn atyja és szeretője behunyták szemeiket. Már távolról megismerve atyja tanyáját, úgy gondolta elébb beszól oda, tudakozódik atyjáról s csak reggel megy be a városba. Alig ismert a régi szép tanyára, hol ezelőtt minden zegzugismerőse volt. Csakelesodálkozott, midőn a béresek közül senki sem volt otthon, s a kertész részegen feküdt a pitvarban. Menynyire megváltozhatott itt a világ, s még miket fog ő látni és hallani — gondolta szomoruan. De midőn azon ajtó előtt, hol atyja és szeretője aludtak felszökött a komondor s farkcsóválva nyalta kezét, megvidúlt szive, mert kezdette érezni, még is otthon van. A komondor mind ugrált körül, bevezette a szobába is, és im ott látta atyját és szeretőjét egymás mellett alunni a mint a fák között berezgő holdsugár arcukra világít. Megállott, hosszan nézte, hogy atyjának arca mily megvényült és szomorú, Erzsi mint megszőpült s mosolyog álmában, hogy atyja karjaival öleli Erzsit, az ő szeretőjét, kiért őt elűzte magától. Mennyire szerencsétlen lehet az ő atyja, midőn egyedül ellenségének leánya maradt dajkálól, mennyire szeretheti őt most, midőn Erzsit is annyira szereti. Egyiket sem merte felköltetni, csendesesen lefeküdt a földre, feje alá tette batyuját s mind nézte az ő szeretteit, mind arról gondolkozott, hogy mennyire boldog.

Alig telt el félóra s lódobogás hallszott a tanyához, majd a lódobogás elhangzott, léptek dobbantak meg az épület felé s úgy tetszék, mintha az, a ki jő, nem a tanyához tartoznék, mert óvakodva, zaj nélkül lépdél az épületet környező fák között. A komondor csunyan felugat, majd nagyot hörög s minden csendes lesz. Miska felkelt s épen ki akart menni, midőn az ablak előtt egy ember állott meg vigyázva tekintve körül minden felé. Miska a holdfénynél Ladányit ismerte meg benne s hirtelen az ablakfal mellé vonta magát. Egy pillanat, s Ladányi pisztolylyal kezében a szobába mászott, más pillanat, Ladányi a földön hevert s Miska mellére tapodva kiáltá: „Atyámat akartad ugy-e megölni, vérét, jószágát akarod venni . . . te halsz meg gazember.“

Miska iszonyu dühben volt s ha a fölébredt Erzsi sikoltása s atyja nyöszörgő hangjai nem tartóztatják, Ladányi megszűnik vala

élni. Mindketten melléje borultak, Erzsi rimánkodott, hogy vért ne ontson, atyja ölelni akarta mit sem tudva arról, mi körüli történt.

— Megfojtalak — kiáltá újra Miska, mert Ladányi használva az alkalmat ki akarta szabadítani magát. Miska most fojtogatni kezdte, de keze visszarángott, midőn Ladányi kinlódó halvány arczán Kenderesiné vonásait képzelte megrezdülni a holdfénynél.

— Az isten szerelméért ne légy gyilkos Miska — kiáltá Erzsi.

— Lelkem Erzsi — sohajtott Miska a düh, szerelem és hála érzései közt hánykódva — kelj föl hát, de meg ne moczczanj — folytatá egyik kezével az elvett pisztolyt Ladányi mellének szegezve, míg a másikkal zsebébe nyult — nesze ezt anyád küldi, három huszas, elég lesz uti költségre, de meg ne állj hazáig s többé ki ne mozdulj Váradról.

Ladányi azt gondolta, hogy csufolódik vele Miska s reszketve várta halálát, míg Erzsi és Varju István egymásba fogódzva elámulva várták, mi lesz immár ebből?

— No vedd el mikor mondom, isten ugyse nem tréfálok — folytatá Miska egészen megkönnyebbülve s oly barátságos hangon, mintha azt mondaná: koccintsunk poharat — édes anyád küldötte s verjen meg engem az isten, ha valaha elfelejttem azt a jó öreg asszonyt, ki életemet megmentette s úgy ápolt, mint tulajdon gyermekét. Ne száradjon az én lelkemen a te véred, sem az ő könyei. Nem igaz Erzsi?

— Lelkem Miska! — mondá Erzsi, és Varju Istvánnal úgy nézett Ladányira, mintha meg akarnák köszönni neki, mit anyja Miskáért tett. Ladányi a halál félelmei közt test és lélekben megverve, buta arczczal nézett Miskára s valahányszor pisztolya megmozdult, reszketett, valahányszor jó lelkü szavát hallá, nagy lélekzetet vőn, de mindannyiszor szívében fordulatot érzett, talán a szégyent, talán nyomorultsága érzését; talán a lelkiismeret szavát, mely soha sem ébred föl hatalmasabban az emberben, mint midőn az élet reménye és halál félelmei közt hánykódik — s a szerencsétlen még mind azt gondolta, hogy Miska tréfákkal akarja kinosabbá tenni halálát.

— Na indulj, s anyád mellől soha se távozzál el, telepedjél meg Váradon, s vigasztald szegény anyádat, mert isten engem úgy

segéljen, ha egyebet teszsz, eddigi életedet folytatod, bevádol-  
lak a törvény előtt, mint gyilkost. Érted, most takarodjál, de meg-  
állj, te gazember vagy, jó lesz neked egy kis félsz, megállj te  
diák vagy, tudsz írni, adj nekem írást róla, hogy gyilkos vagy de  
becsületes ember léssz. Erzsi hozz gyertyát. Itt az én asztalos  
plajbászom, itt vándorkönyvből papiros.

Erzsi nagy bajjal gyertyát keresett elő, Ladányi leült s Miska  
a pisztolyt még mind mellének tartva, diktálni kezdett.

— Ird: „Én Ladányi Ferencz elismerem s adom tudtára  
mindazoknak, kiknek illik, hogy Szent-György nap után két hét-  
tel esőtörtök éjjel én pisztolylyal felfegyverkezve Varju István ta-  
nyárára ütöttem, hogy őt megölve feleségét elvehessem s jószágát  
kezemre kerithessem, azonban fia Varju Miska megmentvén atyja  
életét, egyszersmind az enyémnek is megkegyelmezett, ha vissza-  
megyek Váradra, ott megtelepedem, becsületes életmódot keresek  
s anyámat gyalázatos tetteimmel nem búsitom.” Jól van Ird alá  
nevedet, az esztendő számot, napot is. Jól van, most pusztulj.  
Ha gonosz híredet hallom, ez az írás elég lesz, hogy mint gyilkost  
befogassalak. Itt Erzsi is bizonyoság. Előre!

Miska pisztolylyal kezében egész lováig kísérte Ladányit, ki  
nem tudta égen vagy földön jár-e s úgy ellovagolt, mintha puskából  
lőtték volna ki. Miska darabig utána nézett, aztán föltekintett a már  
hajnallani kezdő égre s míg betelt lelke a hála és jólét gyönyörüsé-  
gével, a szerelem karjai ölelték körül, mert utána jövő atyja és  
szeretője borultak nyakába.

— Ugy-e atyám, jó leány Erzsi? Ugy-e Erzsi, soha sem hit-  
ted, hogy zsvány vagyok? Többet nem szólhatott, Erzsi is meg-  
némult örömeiben, csak Varju István beszélt, legalább azt gon-  
dolta, hogy beszél, mind Erzsit dicséri, pedig csak szája mozgott,  
sirt és karjaival ölelte mindkettőjüket.

Egy hónap mulva Varju István cserepes házában ismét lak-  
dalom volt, avval a különbséggel, hogy Varju István helyett fia  
volt a völegény, Marcsa helyett Erzsi a menyasszony, Erzsi  
helyett Pintérné főzött, Jancsi nem a bortól, hanem jó kedvéből  
volt részeg, az uri vendégek helyett egyszerű emberek ülték kö-  
rül az asztalt, a többek közt Kenderesi és Kenderesiné is, kik nél-  
kül Miska nem akarta megünnepelni házasságát.

A lakadalom azért haladt egy hónapig, mert Szücsné pert kezdett volt Miska ellen, a prókátorral, tanúkkal bizonyítván, hogy Varju István kitagadta fiát. Azonban az elégett végrendeletet semmi sem pótolta, kivilágosodván, hogy Miska soha sem volt zivány s atyja, mióta haza jött, nagy szeretettel csüng rajta, és sokkép fejezi ki utálatát Szücsék iránt, a birák föl sem vették a pert. Szücséknek oda kellett hagyni a cserepes házat, Marcsát elválasztották férjétől, Miska átvette atyai örökét, mely a pazarlások miatt annyira megfogyatkozott, hogy jobbnak látta folytatni mesterségét, alig várta azt az időt, mikor kiszegezheti a czimert.

A lakadalom vigan folyt. Miska egyik bornyút vágatta le e nagy napra, Erzsi ludjaiból mellesztett meg néhányat és soha a világon senki sem ett jobb bornyú és ludhust mint ők. A vendégeknek is jobban izlelt, mikor megtudták historiáját, Varju István pedig csak ebből az ételből ett s nem tudott eleget enni.

— Hogy nincs itt az én Ferikém! — mondá Kenderesiné, midőn a táncz elkezdődött — milyen jól tud a lelkem tánczolni, hogy megforgatná Erzsit.

— Ugyan ne állj elé mindig Ferikéddel — szólott közbeboszúsan Kenderesi — hadd nyughassam legalább itt az ördögadta fatytyától.

— Talán valami uj csinyt tett? kezdé Miska.

— Oh most jó fiu a lelkem! mondá Kenderesiné, de lesütötte szemét s nem mert sem Miskára, sem férjére tekinteni, mert eszébe jutott a száz forint.

— No, most csak jobban viseli magát, valaminek történni kellett vele, mert mióta haza jött, legalább csinál valamit, kanczellistának állott a városhoz, de korbely, cifra most is, szóval: kutyából nem lesz szalonna.

— De lesz — kiálta Kenderesiné s talán összevész férjével, ha Miska ki nem békélteti.

— Lesz mesterné asszonyom lesz; s mondja meg neki, hogy ha majd megházasodik, én elmegyek lakodalmára és széttépem azt az irást . . . . tudja ő már mit. . . Ne kérdezze asszonyom, inkább engedje meg, hogy megöleljem.

Varju István az ablak mellől nézte, mily szépen tánczol fia Erzsivel és sirt örömeben, aztán kinézett az ablakon és kaczagott örömeben, mert künn Szücs József házat árverezték, Szücsné nyelvelt férjére, ki utoljára már elvesztette türelmét s elkezdte verni, Marcsa el akarta őket választani és sirva szaladt utánok. A dob-

szót a zene nyomta el, a sirást az ujjongatók zaja és Varju István hol kinézett, hol be, hol sirt, hol nevetett s igazán senki sem volt boldogabb sem szerencsétlenebb ember nálánál.

GYULAI PÁL.

## KINN A MÉNES, KINN A PUSZTÁN.

Kinn a ménes, kinn a pusztán,  
A betyárok országutján.  
Benn a csikós a csárdában,  
Iszik isten igazában.

Hadd igyék, ha kedve tartja,  
Ha kiszáradott a torka,  
Nem is csoda ily melegben,  
Süt a nap esze-veszetten.

De ha beballag kend, bátya,  
Iszogatni a csárdába,  
Legyen gondja a ménesre,  
Bizza kelmed jó kezekre.

Ott kinn hagyott három bojtárt,  
Egy sem ér egy hajító fát,  
Mind a három azzal mulat,  
Hogy alszik a kalap alatt.

Hevernek a földön hanyatt,  
Orcájok a kalap alatt,  
Egyebökkal nem gondolnak,  
Ha megpörköli is a nap.

Hát amott Kecskemét felől  
 A homoktorlatok megől  
 Ki lépeget szép lassacskán  
 Egy szép sötétpej paripán ?

Szép tüzes ló, de még rajta  
 A legény tüzesebb fajta,  
 Bitorlás van a szemében,  
 Karikás ostor kezében.

Csak jön, csak jön, halk lépést tart,  
 Egy-zer a méneshez ugrat,  
 Kiszakít egy jó nagy falkát. . . .  
 Kis-Kunság, most isten hozzád!

Fárad a nap, már alatt jár,  
 Egyre nyargal még a betyár,  
 És előtte a paripák,  
 Csattog pattog a karikás.

Jön a csikós a csáriából  
 Gyógyulóban mámorából,  
 A bojtárok óbriedeznek,  
 Nagy híja van a ménesnek.

El az egész kerületbe,  
 Ló-kere-ni szedte vette.  
 De hiszen kereshetik már  
 Kit Szabadkán, kit Kikindán.

PETŐFI.



## GAZDASÁGI ROVAT.

### III.

#### A KIS GAZDA KÜLSŐ GAZDASÁGA.

Miután a falu közös teendőiről, s a földmives család belső telkéről már szólottunk: átmegyünk most ígéretünk szerint a kis gazda külső gazdaságára.

Első, mi ezen leginkább szemünkbe ötlük, s mi a gazdálkodás hasznát legnagyobb mértékben csökkenti: a birtok eldaraboltsága s részeinek egymástól szerte fekvése.

Tudjuk, hogy a tagosítás kérdése hazánkban csak a legujabb időkben kezdte a gazdák figyelmét magára vonni; tudjuk mennyi nehézséggel jár annak megoldása még értelmesebb gazdáinknál is; tudjuk végül, hogy főleg a kis gazdák, az előbbi urbéresek, és csekélyebb birtoku nemesség azon osztály, mely a tagosítás szükségét nemcsak hogy nem érezi, hanem a legtöbb esetben kereken tagadja is, s ez utóbbiak részéről alig tudnánk az országban egy-két példával többet felhozni, hol a tagosítást tisztán, és úgy a mint kell, behozták volna.

Elismerjük ugyanmi is, hogy a tagosítás a szó teljes értelmében nem mindenütt létesíthető, például: nem, igen hegyes vidékeken, termékenységre nagyon különböző földű határookban, és a hol gazdag rétségek vagy csupán legelőnek alkalmas térségek fordulnak elő. Ily helyeken a tagosítás annyi való és képzelt nehézségekkel jár, hogy azoknak legyőzését az egyszerű földmivelőtől hasztalan kívánjuk. A jó rétből természetesen mindenik részesülni akar; a csupán legelőnek való földet a tagosításba bevonni és felosztani nem lehet; a termékenységre igen különböző földből, tagban osztva, egyiknek csupa jó, másiknak csupa rossz jutna,

mely különbséget, hiában, néhány négyszeg öllel kiegyenlíteni nem lehet; az igen hegyes vidék pedig, már annál fogva, hogy ilyen, nagy akadály a tagosításnak.

Ezek volnának a kivételek, mely esetekben tőlünk is távol van kívánni, hogy gazdáink nyakra főre minden birtokukat egy tagba ejtsék. Szerencsénkre azonban az ország nagyobb része nem ilyen, hanem igen is oly természetű, mely a tagosítást elfogadhatná. Minél rónább s egyformább ugyanis a föld, minél szárazabb és szánthatóbb a réttalaj, s minél alkalmasabb a legelő is arra, hogy eke alá kerülhessen: a tagosításnak annál inkább volna helye s annál kevésbé vannak alapos akadályai. Egyébiránt mi a mostani állapothoz képest azon tagosítást is nyereségnek tartjuk, mely például a rétet és a szántóföldeket, sőt a legelőt is külön tagokban bírná, mivelhogy három vagy négy helyen fekvő birtok mégis csak sokkal haszonhajtóbb, mint ha husz — harmincz darabban az egész határon szerte szét fekszik, mint jelenleg általában.

Gazdáink azonban, midőn a tagosítást ellenzik, koránsem indulnak ki a felebbiekhez hasonló okokból, hanem az egyik a jégesőt hozza fel, a másik a közlegeltetéstől nem akar elállni, a harmadik a földnek legkisebb különbségétől is retteg, s óhajtja, hogy neki a határ minden jobb és rosszabb részeiben legyen földje; a negyedik meg minden ok nélkül ellene van a tagosításnak, s azt hiszi, hogy mivel apái ellehettek a nélkül, ő is csak megél valahogy a régi kerékvágásban.

A tagosítás hasznosságának belátásához tehát jobb felfogás szükséges, s mivel a kis gazdák legnagyobb része csak azt tartja jónak, a mit eddig látott és megszokott; s mivel más részről az ellenkezőt példa-adás által senki sem mutatja neki: tormaiba esett féregként van kibékülve megszokott legfonákabb helyzetével is.

Ezeknek előrebocsátása után, kísértsük meg a tagosítás kézzel fogható hasznait olvasóinknak kimutatni.

Tagosítás mellett mindenek előtt több hasznát venné a gazda, mint most veszi eszének, belátásának; miután az egy tagban fekvő birtoknak teljesen ura levén azt természetné, a mit leghasznosabbnak lát, nem pedig a mit a szomszédok természetnek, s mit ennél fogva neki is, akarva nem akarva, természetnie kell; továbbá tagosítás mellett hasznosabb lenne a munka is, mit birtokunkra fordítunk, miután abból sokkal kevesebb menne veszendőbe, mint megyen most a földek szerte fekvése mellett, hol gyakran megesik,

hogy a csipcesup részletekre való járkálás mellett és a míg azokról a termést betakarítjuk, csaknem több időt fordítunk az ide s tova járkálásra, mint magára a munkára; de csekélyebb lenne sokkal épen az érintett okoknál fogva a művelési költség is, főleg ha a marhának egy része a tagon tartatnék, s így a trágya kihordása, mi a gazdasági kiadások egyik legnevezetesebbje, annyira kezünk ügyében feküdnék, tagosítás mellett végül birtokunkból barázdákra sem vesztegetnénk annyi földet, mint vesztegetünk jelenleg, hol nem ritkán látunk egy-két ölnyi széles pántlikaforma földeket 4—500 öles hosszúsággal is; melyeknél a barázda jobbról balról nem kevesebbet foglal el 150 négyszeg ölnél, s így a földnek csaknem negyedrészt teszi használhatatlanná. Tagosítás mellett szóval urai lennének birtokunknak, ugyanazon eszközök és kiadások mellett nagyobb volna a tiszta haszon, virágzóbb a marhatenyésztés, értékesebb földünk, kedvesebb — mert szabadabb — gazdálkodásunk, s az annyira elhanyagolt gyümölcs- s egyéb fáknek tenyésztése is csak tagosított birtokon kaphatna az országban nagy mértékben lábra.

Ennyi haszonnal szemben, valóban csudálni lehet, hogy az emberi józan ész a megrögzött szokások fölött oly nehezen bír erőre kapni; csudálni lehet gazdáink azon konokságát, melylyel e kérdés megoldásának oly állhatatosan utjában állanak. Hisz a jégverés káraitól pár forinttal biztosíthatjuk magunkat az országban létező e czélra alakult s már több év óta a legszebb sikerrel fennálló intézeteknél; a közlegeltetés feláldozása tagosítás mellett nemhogy nem veszteség, hanem mindenkire valóságos jótétemény lenne; a föld minőségének csekély különbségei végre tagosított állapotban szorgalmasabb művelés és trágyázás által néhány éven át tökéletesen ki lennének egyenlíthetők.

Tagosítsunk hát ezentul mindenütt, a hol csak lehet; sok helyen lehet pedig, ha igazán akarunk, s higyjük el, hogy csak néhány év múlva már magunk sem kívánnók a régi állapotot a viláért sem vissza, gyermekeink és unokáink pedig egykor áldani fognák emlékezetünket. Hol egész birtokunkat a fenforgó körülmények egy tagba ejteni nem engedik, ejtsük azt annyiba, a mennyibe lehet; kerüljük azonban a daraboknak szükségén felüli szaporítását minden áron, s tapasztalni fogjuk, hogy rövid időn jólétünk gyors emelkedésével hazánk földje értékben három — négyszeres lesz, s kerthez hasonló tájékok fognak előállani ott is, hol most Ázsia pusztaságaival vetélkedő térekkel találkoznak szemeink.

Kis gazdaságaink második nagy baja : a földnek szokásos rosz mivélése, melylyel ugyszólván országszerte találkozunk, s minek kell főleg tulajdonítani, hogy a legjobb fekvésű és minőségű földdel ellátott vidékek is alig természetnek évenként egyre-másra 4—5 szemnél többet, mely eredmény mellett a gazdának jólétre vergődnie természetesen nem lehet.

Gazdasági eszközökünk általában ma is még a régi roszak s vannak az országban egész megyék, melyekben a hajdani urbéreseknél egyetlen jobb vasekét sem birnánk feltalálni. A rosz ekével alig karczolják a földnek színét is fel, bele hányjuk aztán nagyjából a magot, s ha szárazság vagy kissé több eső jár, gabnánk a csekély miveletű földben vagy kiszárad vagy megdül. Hogy a tavaszi vetemények alá még ős végén vagy tél elején készítenék el a földet, — azt csak elvétve teszik gazdáink, pedig miután tavaszaink rendszeren szárazak, ezen csekély, de igen fontos következményű munka által, tavasszal vetni szokott gabnaféléink diszlését a legtöbb esetben biztosíthatnók magunknak, holott e munka elmulasztása mellett, most rendszeren csak akkor vethetjük be tavasszal földeinket, mikor az már teljesen kiszáradt, s ha aztán történetből hamarjában nem esik, hetekig hever földben a mag kikeletlenül s a növésnek szánt legszükségesebb időt veszti el.

Nem szándékunk e helyen a föld mivéléseinek részletes előadásába bocsátkozni, majd lesz később hely, hol a természeteni szokott egyes növények megemlítésénél erről is megemlékezhetünk; ezuttal általában csak azon óhajtást fejezzük ki: bár gazdáink földeik szántására, mivéléseire az eddiginél nagyobb figyelmet fordítanának; a szükséges munkákat annak idejében lelkiismeretesen hajtánák végre; s e czélból különösen mulaszthatlan kötelességüknek tartanák: magukat lassankint jobb ekékkel és egyéb gazdasági eszközökkel is ellátni.

Ha a birodalmi egyéb országokban, mint például Alsó- és Felső-Ausztriában, Stájer-, Cseh- és Morvaországban a földnépe ma már általában leginkább vasekét használ, nem látjuk át, miért nem tehetné ugyanazt a magyar földmivelő is? kinek földje, mivel amazokénál a természettől sokkal inkább meg van áldva, a jobb szántást, a jobb mivélést háládatosabban jutalmazná meg. Megtehetné biz azt kétségkivül, csak ismerné a jobbat, s ne ragaszkodnék annyira régi szokásához. Utat törni ez irányban a helységben lakó egyes értelmesebb emberek feladata lenne, s különösen —

mint már az első füzetben említettük — a helység közös ereje szolgálhatna azon forrás gyanánt, honnan a többi dolgok mellett jobb ekék is be lehetne szerezni, a czéjből, hogy az egyes földmivelők azokkal megismerkedhessenek, és hogy a falusi kovács mintát kapjon, mely szerint okulhasson. Olvasóink kedvéért közlünk alább rajzban egy ily vas ekét, s adjuk annak egyuttal leírását is.

Földmivelőink fonák szokásai közt alig van továbbá egy furcsább, mint midőn rossz, s a földbe alig két-három ujnynál mélyebben beható faekéjük elébe négy, sőt néha hat ökröt is fognak. Ha kérdezzük tőlök, hogy miért vesztegetik ily nevetséges módon erejüket, miért drágítják szándékosan a munkát? rendesen vállvonítás a felelet, s azon hivatkozás, hogy apáik is így tettek. Persze a jámbor nem tudja, hogy a legnehezebb, s legmélyebben járó eke is alig okoz nyolcz — kilencz mázsánál nagyobb terhet, a közönséges szántás pedig alig négy — öt mázsánál többet. No már, hogy ennyi tehernek tovább vitelére négy vagy hat ökröre lenne szükség, azt csakugyan nem lehet állítani; nyilvánvaló a szerint, hogy a régi szokásnak vak utánzása pazarlásra visz bennünket. Ha pedig azért fogunk négy vagy hat ökröt az eke elé, mert ökrünk rossz, erőtlen, s mert azt ekkép kimélni akarjuk, úgy ismét világos, hogy sokkal okosabban cselekednénk, ha négy gyenge ökör helyett tartanánk kettőt, de jót. Kivéve némely igen erős agyagos földű vidékét az országnak, bizony higyük el, hogy jó ekével, s jó erős marhával mindenütt bátran kettősben szánthatnánk, a mint hogy ez újabb időben, a robot megszűnése következtében, a nagyobb birtokokon már valóban történik is.

A vetőmagra sem fordítanak kis gazdáink mindenütt annyi figyelmet, mint kívánatos lenne. Hogy kisebb földbirtokosaink gabnavetései oly gyakran tele vannak üszöggel, konkolylyal s egyéb számtalan gazzal, azt főleg a hanyag művelés, s a magnak kellőleg meg nem választása okozza. Szemes gazda annál fogva vetőmagnak csak is legtökéletesebb gabnáját választja ki, s jól tenné ezenfelül, ha a vetőmagot ily vidékekről, hol tökéletesebb gabra terem, mint minő az övé, időszakonként változtatná is. A tapasztalás bizonyossága szerint, e dolgoknak szemmel tartását mindenütt a legjobb siker követi.

Kis gazdáink boldogulását nem csekély mértékben akadályozza még azon eljárás is, a mint országszerte az ugarral szoktak bántani. Néhol ugyanis az ugart egyáltalában nem szokták bevettetni, más-

hol pedig minden trágyázás nélkül évről évre természetnek abban. Mindkét eljárás hibás. Az első hibás azért, mert mellette birtokunk egyharmada haszontalanul hever; a másik annál fogva hibás, mivel a trágya nélkül használt ugaron nem teremhet aztán úgy, a mint kell, gabona. Az ugar használatára vonatkozólag megszeghetlen szabálynak tartzuk: hogy azt csak annyiból vessük be, a mennyiben meg bírjuk trágyázni. Így hasznunkra fog válni annak bevétele, különben pedig kapzsiségünknek csakhamar megadjuk az árát. Ki trágyázni nem tud, tartson tiszta ugart, s legyen azon, hogy gazdaságát akkép rendezze, hogy mielőbb trágyázhasson.

A trágyázáshoz természetesen az eddiginél nagyobb takarmánytermesztés, s az állatoknak ez által bővebb táplálása, nagyobb mértékben állóztása vezethet csak. Mostani gazdálkodásunk, földeink felosztása, s réteink szokásos mivélése mellett azonban ezt sehogysem érhetjük el. De kevesebbek és terméketlenebbek is általában a rétek az országban, hogysem mesterséges (vetett) takarmánytermesztés nélkül boldogulhatnánk. Maga a rétek jobb mivélése tehát — hova azoknak kiszáritása, hol lehetséges öntözése, tavaszonkénti meggyalulása, a bokrok és csepőték kiirtogatása, a legeltetésnek rajtuk okszerűbb alkalmazása, a szénakészítésnek gondosabb kezelése tartoznának — még teljesen ki nem segíthet bennünket, ámbár mindezen érintett dolgok igen is nagyot emelnének rajtunk. Teljesen boldogulni egyedül csak úgy fogunk, ha a jövőre illő arányban szántóföldeinken is természetünk takarmányt.

Hogy ekkor aztán a szokásos hármás nyomású gazdálkodást is módosítani szükséges: magától értetik; s szerencsénkre módosíthatjuk azt a nélkül, hogy őszi és tavaszi gabnaféléinkben rövidséget szenvednénk, ha t. i. a munkát s a trágyázást derekasán megteszszük, a trágyát pedig gondosan megtakarítjuk. Egy szóval az ugart takarmánytermesztésre kell fordítanunk, a többi kétharmadrész pedig teremhet ezentul is gabonát, mely kétharmad rész — miután már földeink egyhatod része évenként trágyát is kaphat, holott jelenleg alig trágyázhatjuk azoknak egyhuszadát — kétségkívül a gabnából is többet fog adni, mint azelőtt.

Azon növények, miket gazdáink az országban általában és nagyban természetni szoktak, vagy legalább sikerrel természetnének: a buza, rozs, repce, árpa, zab, kukoricza, burgonya (krumpli), burgundi répa, dohány, bükköny (lednek), veres lóhere, luczerna,

baltaczim. A kendert, lent, hagymát, káposztát, sáfrányt s több effélét, azért nem sorozzuk amazokhoz, mert ezek kivételkép s rendszeren csak kertekben természetnek. A repcét, luczernát, veres lóherét és baltaczimet igaz, hogy kis gazdáink szintén csak kivételkép természetik szántóföldeiken, felvettük azokat mégis, mivel gazdasági állapotaink javulásával, gazdáink szorgalmának emelkedésével, majd azokra is mindinkább rá kerül a sor.

Kérdés most, mikép változtathatók hármas nyomásu gazdálkodásunkat könnyű szerrel jobbra, s a nélkül, hogy a határt ujbol kellene osztani, mérni?

Tudnivaló, hogy a gazdasági körülmények az országban egymástól nagyon is különböznek; a mit tehát mondandók leszünk, csak általában kell érteni, s javaslatunk felállításánál szemünk előtt nagyban tekintve az ország két nagy része, t. i. az al- és felföld lebegett.

A felföld számára, tekintve kötöttebb földjét, nedvesebb éghajlatát, a következő vetőrenddel gondolnók a szokásos háromnyomásu gazdálkodást nevezetesen javithatni. Minden nyomás földje mindenekelőtt a gazda által két egyenlő részre osztatván, lenne a hármasnyomásból hat, s azokon a következő természeti rend: u. m.

1.) Ugar trágyázva, s ez esetben zabos bükkönnyel bevetve takarmánynak. Ugyanide lehetne vetni a gazdának kukoriczát is, melyet zöld takarmányként használna nyáron át vonós és egyéb marháival. Azon esetre, ha az ugart nem bírónk egészen megtrágyázni, a trágyázatlan rész tiszta ugarképen kezeltetnék, miután a tapasztalás bizonyosága szerint, két termést csak gazdag, vagy trágyában szükségét nem látó földről lehetséges venni.

2.) Búza vagy rozs, a szerint t. i. a mint a föld egyik- vagy másíknak kedvezőbb. Hogy azonban ezek a vetett ugar után jól teremjenek, mellözhetlenül szükséges a földet, a takarmánynak az ugarróli letakarítása után, azonnal felszántani, hogy így a föld meg ne keményedjék, s a gaz rajta el ne szaporodjék.

3.) Árpa vagy zab, vagy mindkettő bizonyos részekben a föld és vidék természete, s a gazda szüksége szerint. Ezen növények diszlésének igen lényeges feltétele, az őszi alá használt földet számukra már ősszel vagy tél elején derekasan felszántani, s télen át nyitott (fogasolatlan) barázdákban fagynak és nedvességnek kitenni. Tavasszal aztán a föld kellőleg elkészit-

tetvén, velök vettetik el egyuttal a takarmánynak szánt veres lóhere is.

4.) Veres lóhere takarmánynak, mely az előbb érintett tavasziakkal vettetvén, ha gazlag föld s kedvező időjárásra talál, néha még a vetés esztendejében ad egy kaszálást. Gyengébb földön persze hogy nem történik ez, hanem csupán a következő évben jutalmazza fáradságunkat. Azon esetben, ha az ugart trágyázni nem birtuk, s földünk is soványabb, tanácsosabb az itt érintett veres lóhere helyett is tiszta ugart tartani, mindaddig, míg gazdaságunk földeit trágyával ellátni, ugy a mint fölveltük, képessé válik. A veres lóhere a használat esztendejében két kaszálást adhat ugyan, de a legtöbb esetben jobb lesz megelégedni egygyel, s azután elkészíteni a földet ugy, a mint kívántatik a következő őszi alá.

5.) B u z a vagy r o z s, azon értelemben mint feljebb már megjegyeztük.

6.) Á r p a vagy z a b, mint már említve volt. Ezen földön természethe a gazda házi szükségére aránylagos részen egy kis burgonyát és kukoriczát is.

A melegebb, termékenyebb, de szárazabb földű alföldnek ellenben a következő vetőforgást ajánlanók: u. m.

1.) U g a r trágyázva s zabos bükkönnyel és zölden kaszálendő kukoriczával bevetve takarmánynak. Vagy pedig igen gazdag föld és termékeny rétek mellett r e p c z é v e l, s részben, hol azt természeteni szokták, dohánnyal.

2.) B u z a vagy r o z s a körülmények szerint.

3.) K u k o r i c z a, burgundi répa, burgonya; a gazda tetszése, szüksége, s a föld mineműsége szerint.

4.) B u z a vagy r o z s, mint feljebb.

5.) Á r p a vagy z a b, vagy bizonyos arányban mindkettő.

6.) L u c z e r n a takarmánynak, mely a vetésforgáson kívül levén, mindaddig meghagyatnék, a mig csak gazdagon teremne. Fel-törés esetében ezen földbe jönne a kukoricza, répa és burgonya, az új luczernás pedig a 2-ik szám alatti, őszi vel bevetett földön készülné, olykép t. i. hogy tavasszal a luczernamag a buzára rávettetvén, fogas boronával alátakarittatnék, mely fogasolás egy-szersmind a buzavetésnek is javára válnék. Melegebb, de soványabb földű vidéken, főleg ha a földben mész is van, a luczernát helyesen baltaczimmal lehetne a gazdának pótolni, s ez az 5-ik szám alatti tavasziakkal vettethetnék.



Íme így gondolnók az országban szokásos hármás nyomású gazdálkodást lényegesen javíthatni, s miután javaslatunk szerint a gazdának annyi őszi és tavaszi gabonája volna, mint a tiszta hármás nyomás mellett, takarmánya pedig legalább egyharmad rész-szel több, világos: hogy az ajánlott mód mellett a gazda — csak a munkát s a trágyázást el ne mulasztja — sokkal jobban boldogulna.

Ezen elrendezés mellett a rétekekkel együtt egyremásra körülbelől akkora téren természetvévén takarmány, mint gabona s egyéb piaczi növény, kis gazdáink gazdaságaiba is a mostaninál sokkal helyesebb, sokkal hasznosabb arány hozatnék, s annak hatását — ne kételkedjünk benne — csűr és istálló, s ezekkel természetesen a gazda is rövid időn megérezni. Mellette a trágyázandó részt, a földeknek egyhatodát t. i. — feltéve, hogy a trágyát nem vesztegetjük el, — minden évben kellően javíthatnók.

Hasonló elrendezés mellett, miután a volt urbéresek egy egész telkéhez szántóföldben mintegy 20—24 hold, rébten ellenben 8—10 kaszás föld tartozik, trágyázni kellene évenként az egész telkes gazdának  $3\frac{1}{2}$ —4 holdat, s ehhez — holdjára 250 mázsa vagyis 25 kocsi nyers trágyát számítva — kívántatnók mintegy 850—1000 mázsa, azaz 85—100 kocsiival. Ha már most felvesszük, hogy a holdankénti szalma, szár s vetett takarmány utáni termés 20 mázsát teszen; annyit pedig jó művelés mellett igen könnyen tehet, lenne 20 hold után a trágyát szolgáltató szalma, szár és széna 400, s 24 hold után 480 mázsa; mihez a rétek szénáját — egy kaszást csak 8 mázsával véve fel — egészben 64—80 mázsával hozzáadva, tenne első esetben a trágyaanyag 464, másodikban 560 mázsát; miből tapasztalás szerint takarékos bánás mellett, kikerül kétszer annyi trágya vagyis mintegy 928—1120 mázsa; s innen kitetszik, hogy a szükséges trágyamennyiség érintett felosztás mellett nem hiányoznék.

Erő dolgában a kis gazdának aránylag mindig többre van szüksége, mint a nagynak, részint mert előfogat, utcsinálás s több effélékre is gyakran szükséges kiállani, részint mivel ha kisebb is a birtok, mint a mennyit két marha megművelni elbirna, — kevesebbet kettőnél nem tarthat, mert kevesebbel nem dolgozhatik. A tapasztalás bizonyossága szerint egypár jó erős marhával vagy lóval 30—35 hold földet lehet megművelni; a feljebb érintett kiterjedésű gazdasághoz ennél fogva két ökör vagy ló untiig elég lenne,

de minthogy az erő, mint említettük, egyebekre is szükséges, az egy-telkes gazda kevesebbet két ígás lónál, s két jármos ökörnél nem igen tarthat, hanem ezzel aztán földeit meg is mivelheti, jobban mint akárki, s úgy a hogy kell.

S ha a mivelésben földei rövidséget nem látnak, s minden úgy, s akkor történik, a hogy és a mikor kell, egy telken, a vonó erőn kívül számba véve a legelőnek használatát is, kitarthat még vagy hét—nyolcz darab szarvasmarhát, lovat, vagy pedig ha a vidék inkább a juhtartásnak kedvez; hatvan—hetven darab juhot. Az itt mondottak alapján tájékozást merithet a felvetnél nagyobb és kisebb birtoku gazda is.

Gazdálkodásunk egyik legbecesebb támaszát mindenestre a jó, a termékeny rétek teszik. Nem kell azokat szántanunk vetnünk, s mégis gazdag termést nyújtanak. Okosan tennők hát, ha azokat jobban megbecsülnők, s mivelésüktől nem sajnálnók azon csekély fáradságot, melyel azokról a viznek levezetése, a haszontalan gyomok és bokrok irtogatása, s a vakandturások szétteregetése jár; rájok férne továbbá, ha a tavaszi legeltetéssel jobban kimélnők, s ha marhát, midőn nedvesek, egyáltalában nem hajtánák azokra. Hogy a szénakészítésnél is egyben másban czélszerűbben cselekedhetnénk, azt tudja a ki csak látta, hogy a réteket az országban itt-ott mily későre kaszálják; s a ki tudja, hogy a kis gazda eddig bizony a rendeknek forgatásával, s ekkép a száradás siettetésével bibelődni nem tartja érdemesnek. Ő lekaszálja a fűvet, az ur isten aztán szárítsa meg tetszése szerint. Ha aztán minden a rendeken rothad, sopánkodik, okozza az időjárást, de azért a maga hanyagsága eszébe sem jut.

Legezifrább azonban mindannyi közt azon bánásmód, melyben kis gazdáink az ugynevezett közlegelőt, gazdaságunk e szégyenfoltjait részesítik. Használja azt boldog boldogtalan, de senki sem műveli; keresztül kasul jár azon mindenféle állat, a luttól kezdve a sertésig és szarvasmarháig. Roppant térek fekszenek mai napig az országban közlegelők gyanánt, mikre a jobb állapotok embere csak sajnálkozással tekint, mert a minő kopárok s elhagyottak azok, olyanok e térek vendégei, a kis gazdák barmai is. Ha mindazon legelőket, melyek mivelhető talajjal birnak, az illetők maguk közt felosztanák, s takarmányt és egyebet természetének azokon, a mostani ösztövért haszon bizonyosan tiszteres lehetne; de ha már közlegelőknak használjuk, osztanók legalább az arra járó

marhafaj szerint külön részekre, s ügyelnénk egykissé arra is, hogy legeltetés közben a fű növéseinek javára alkalmas szüneteket hagyjanak, s hogy a marha a legelőn állva a fű növést ne legyen mintegy várni, lesni kénytelen. Ha ehhez aztán még a jobb részeket luczernások, lóherések s egyéb takarmányfélék termesztésére a legelőből kiszakitanók, úgy olyas valamit tennénk, minek jótékonyosságát összes gazdaságunkban csakhamar tapasztalnók.

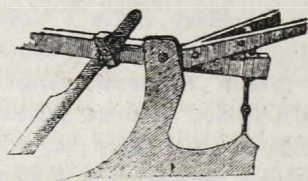
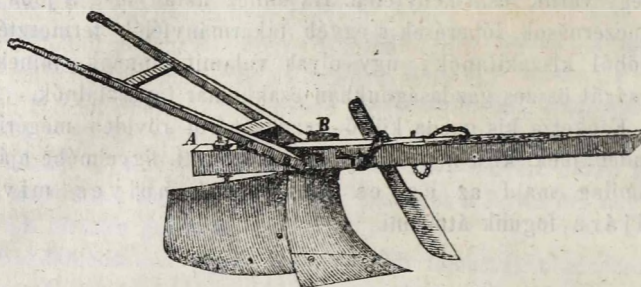
Ezeket a kis gazda külső gazdaságáról röviden megérintvén, s mindenkinek, ki a nép és saját javát szereti, figyelmébe ajánlván, alkalmmal majd az egyes növények helyes mivvelési módjára fogunk átmenni.

#### IV.

### JÓ VASEKE.

Sokféle ekét láthatunk hazánkban országszerte. A közönséges faekék közül nagyon bajos a legjobbat kiismerni, mert csaknem minden vidéknek van egy kedvelt ekéje; a vasekék közül legjobbaknak tartjuk azokat, melyek a h o h e n h e i m i újabb ekék mintájára készítettnek, s melyeket Vidacs István, Farkas István, Szijj Sámuel pesti gépészek, a rimaszécsi herczeg Coburgféle eszközgyár kitünő minőségben állítanak elő. Az e fajta ekét sok helyen Vidacs-ekének is nevezik, mert e szorgalmas gépésziünk már évek óta nagy számmal terjeszti jeles szerkezetű ekéit az ország minden részeiben. Vannak egyébiránt sokan, kik még most is az úgynevezett Zugmájér-féle vasekét pártolják, s milyenek különösen jól készítve Czenkről szerezhetők.

A h o h e n h e i m i vagy ha úgy tetszik a Vidacs-ekének adjuk ime rajzát, és ugyan az első ábrán a barázda felőli oldalról, a másodikon pedig a szántatlan föld felől tekintve.



Ezen jeles szerkezetű ekének kormányja is vaslemezből van, mely elül az eketesttel, s a tökéletes fél-ekét képező ekevasval oly pontosan foglalataik össze, hogy rajta semmi mélyedést vagy emelkedést ne lehessen észre-

venni, s innen szép csigavonalosan hajlítva nyulik hátrafelé. Ekkép a kormány-lemez, az ekevasval folytonos csigavonalban kanyarodván, az ekevas és csoroszllya által elvágott föld-zeletet nem nyomja oldalvást, hanem felemeli, s könnyen és tökéletesen megfordítja; e szerint a borona alá kellően elkészített földbe a gyomot jól eltemeti, s vasa a földet egészen vizirányosan metszvéen, egyenlő mélységű barázdát vág, úgy, hogy a természetdő növény gyökerei mindenütt egy mélységre nyulhatnak a földbe.

Annak, hogy az eketest, ekevas és kormány-lemez külön darabból állanak, az a haszna van, hogy ha egyik vagy másik darab elromlik, ujjal lehet pótolni, a nélkül, hogy az egész ekét félre kellene dobni; aztán a külön darabból álló ekevasat magára lehetvén tűzbe tenni, ennek élesítése, s az egésznek kijavitása sokkal könnyebb, gazdaságosabb, s a kormánylemeznek az eketesthezzi odaillesztése is sokkal czélszerűbben eszközölhető.

Az eke ködöke a gerendelyen fölül *B*) betünél mintegy kis ujjnyira kiáll, s csavarral van ellátva, mi a gerendelyt mozgóvá teszi, s az eke hátulsó oszlopánál az *A*) csavarral a szerint, a mint mélyebben vagy sekélyebben akarunk szántani, a gerendelyt alább és feljebb eresztí.

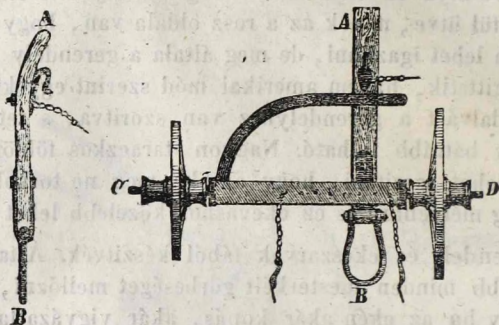
A csoroszlya ez ekén nincs a gerendelybe eresztve vagy is azon keresztül ütve, minék az a rossz oldala van, hogy a csoroszlyát bajosan lehet igazítani, de meg általa a gerendely is nem kevésbé gyengítették, hanem amerikai mód szerint egy külön vaskapocsos oldalvást a gerendelyhez van szoritva, s tetszés szerint előbb- vagy hátrább tolható. Nagyon taraczkos földön a csoroszlyát előre lehet taszítani, hogy az eke meg ne torkoljon; tiszta földön pedig mélyebbre és ez ekevashoz közelebb lehet állítani.

A gerendely és ekeszarvak fából készíttvők. Általában a farszekeken jobb minden mesterkélt görbeséget mellőzni, azon oknál fogva, hogy ha az ekén akár kopás, akár vigyázatlanság következtében egyik vagy másik részt pótolni szükséges, e végre minden gazdaságban könnyebben kaphatni egyenes, mint görbe vagy hajlott szerszámot, sőt ilyet, fában szűkölködő vidéken drága pénzben sem szerezhetünk.

A vasekének sok jó oldalai vannak a faekével szemközt; t. i. sokkal kevesebb erővel s mégis biztosabban jár, a földet jobban fordítja, az idő viszontagságainak jobban ellentáll, s így tartósabb, mi nagyon is kívánatos tulajdonság oly eszköznél, mely az idő romboló hatásának mindig ki van téve, s aztán, ha a vaseke végképen elhasználtatott, vasának még ekkor is van valami értéke; egyébiránt egy kis gond mellett 15—20 évig is eltart. Hogy mégis oly lassan terjednek nálunk a jobb vasekék, egyebet mellőzve, okát főleg annak kell tulajdonítani, hogy a vas- és fa-ekék ára közt mindaddig jókora a különbség, mert faekét körülbelül 8 pfton szerezhetni, ellenben a vaseke 13—20 pftba kerül. E nagy árkülönbség onnan van, hogy a vasekék még eddig többnyire csak nagyobb városokban készíttetnek, hol a munka drágább, mint a falukon. A vasekék gyorsabb terjedését kétségkívül nagyon előmozdítaná az ügyes falusi kovácsok szaporítása, miről gondoskodni a községi előljárók kötelessége volna.

A jó ekéhez azonban alkalmas talyiga is szükséges. Ez annak egyik fontos alkotórésze, s együtt kell hogy képezzenek egy összhangzó egészet, ha vele a szántást könnyen tetszés szerinti mélységre, s még középszerű munkálókkal is célszerűen végezni akarjuk.

Egy ily jóra való eketalyigát láthatnak olvasóink a következő ábrán.



Két kereke nem egyenlő, hanem a jobb oldali 22, a baloldali pedig 18 hüvelyk magas; amaz, miként magától értetik, a nyílt barázdában, emez ellenben a még szántatlan földön jár.

A közöséges kétkerekű eke-talyigáknál, a tengelyderékon lenni szokott vánkusfa a gerendely számára, az itt ismertetett talyigán egészen elmarad, s helye teljességgel nem is lehetne, mint-hogy különben a jobboldali kerék, nagyobb közülete és gyorsabb járása miatt, mindig a felszántatlan föld szöge felé forogna, s a talyiga ez által rendetlenül jobbra balra járna.

Annálfogva, hogy az A) talyiga rudat jobbra balra, beljebb és küljebb lehet igazítani, az eke egyenes és szilárd járást kap, s ezen igazítás által egyszersmind a barázda szélességét is szükséghez képest szabályozhatni. A gerendely a talyigával B) guzsznál fogva akasztatik össze. A tengelyderékon a gerendely szabályozására két lyuk van furva, s magassága a földtől 15 hüvelyk.

A tengelyderék fából van, s fölül, a hét lyuknál, vékony vaspléhvel van megpántolva nagyobb tartósság végett; alul C, D, van tengely van beeresztve.



A kerekek agyból és nyolcz küllőből állanak, miket a kerékvas tart össze; a talpak egyszerűsítés okáért egészen elmaradnak, mivelhogy ezek nem is épen szükségesek, miután az eke-talyigán tulajdonkép valami nagy teher nem fekszik.

„GAZDASÁGI LAPOK”  
szerkesztősége.

## HOGY ÁLL A VILÁG?

### II.

#### Bevezetés.

Nálunk körülbelül két század óta nem volt vallásos háború, s ha az isten úgy akarja, soha sem lesz. Alig tudjuk többé elevenen képzelni azon gyűlölséget, mely a hit körüli izgatásokból támadhat.

De a bölcsek, kik az emberi természetet ismerik, kivétel nélkül állítják, hogy a ki a vallás védelmének színe alatt lázítja a népet, legöklőbb küzdést idézhet elő. Mert, ha egyszer fejünkbe vettük, hogy az istenimádás igaz utjáról akarnak eltéríteni és örök kárhozatba taszítani: akkor keserűségünk feneketlen, boszuvágyunk határtalan lesz, és nem kiméljük sem a magunk sem a mások életét.

Nagy dolog volt tehát az, hogy Miklós ezár, ki a törökökbe belekötött, a vallásos rajongást használta fegyverül ellenök, s a segítségökre ment angolok és francziák ellen óriás birodalma lakosait, kik többnyire göröghitűek, már első nyilatkozatában azzal hitesse, hogy az elnyomott keleti vallás szabadságának kivívásáért küldi táborát. S később is mind ilyen hangból beszél. Az angolokat, kik jó reformatusok, és a francziákat, kik buzgó katólikusok, úgy festé le mint a keresztyénség ellenségeit, s azt mondá, hogy ezek az igaz ó-hitet, a meg nem hamisított vallást törekszenek, a pogányokkal czimboráskodva leigázni. Utolsó nyilatkozatát is, mely ápril 23-án kelt, ekként végzé: „Vajjon az igazhivő Oroszország rettegjen-e a fenyegetésektől? Készen állván ellenségei merészségeinek megfenyítésére, vajjon fog-e azon szent céltől eltávozni, melyet az isteni gondviselés szabott elébe? Nem,

Oroszországot nem feledte el az isten. Nem világi érdekekben ragadt fegyvert; a keresztyén hitért küzd, s védelmére elnyomott hitsorsosainak. Majd meglátja a keresztyénség, hogy a császár úgy gondolkodik, mint összes igazhívő népe, mely istenhez, s egyetlen fiához az üdvözítő Jézus Krisztushoz hű maradt! Ha isten velünk, ki ellenünk?“

Miklós czár ezen izgató nyilatkozványai miatt két dologtól lehetett tartani. Először, hogy ő a békeajánlatokat okvetlenül visszautasítja; mert ha háborúra nem tökéltelte magát el, föl sem izgatott volna oly szenvedélyeket, melyeket igen bajos fékezni. Továbbá, hogy a török császár keleti hitű alattvalóit forradalomra szándékszik rábeszélteni.

S az eddigi tapasztalatok tisztán mutatják e kettős aggodalom alaposságát.

A béke reményei naponként fogynak. A tartós háború eszméivel mind inkább meg kell barátkoznunk.

Oly küzdelem látunk mind inkább fejlődni, melyben az orosz ellen szövetkezett hatalmaknak ugyancsak ki kell tenni magokért, hogy a czárt engedékenységre szoktathassák. S győzedelmek nélkül aligha boldogulnak.

Nem vagyunk különben a muszkák izgatásaira nézve sem.

Kezdetben voltak, kik a czár nyilatkozataiból azt olvasták ki, hogy midőn a keleti hit elnyomói ellen prédikál, csupán katonáit akarja bátorítani.

No ez még nem volna baj, mondák, mert végre is, ha harcba viszzük a sergeket, oly hanggal kell azokat lelkesíteni, melytől istenigazában föl tudnak lelkesedni, s csak nem követelhetjük, hogy lassu nótát fuvasson a czár, midőn riadóra van szükség. Ilát a francziák és angolok nem hirdetik-e, hogy ők a polgárisodást akarják a kozákoktól védeni? S ha nekik szabad így buzdítani katonáikat, miért vesszük zokul, hogy a muszka kormány meg a vallás védelmezését használja ürügyül?

És ezen szempontból nézve a dolgot a czár nyilatkozványait menteni lehet.

De az idő megmutatta, hogy a vallásos rajongást azon okból is sztfogatta a czár, hogy a szultánnak göröghitű alattvalóit föllázíthassa. A török hatalom alatt élő görög és szláv tömegek fegyverfogására számított. Ellensége földén szeretett volna népfelkelést rendezni.



Ily eljárás, bár nem egészen szokatlan, a mivelt népek fogalmi szerint lovagiatlannak tartatik.

Miklós csár mentségül felhozhatja, hogy elődei is II. Katalin óta mindig így tettek; sőt a kanardsi békekötéstől kezdve<sup>1)</sup> a bukarestiig<sup>2)</sup> és az 1821-ki görög mozgalmak bevégződéséig, a muszkák a növekvő befolyást, melyet a törökök fölött szerződésileg nyertek, különféle lázadások segítségének köszönhetik. A csár I. Napoleonra is hivatkozik, ki bár nagy hadvezér volt, Olaszföldön, Lengyelországban és más helyeken, hová táborát vitte, igyekezett néplázadások által gyöngíteni az ellenség erejét.

De meg kell gondolni, hogy a régibb muszka csárok nem állították magokat az eurpai conservatív párt vezetőinek; Napoleon pedig a forradalom által emelkedett föl: míg ellenben Miklós csár egész Európában a fő rendcsináló szerepét vitte, s mindenütt a forradalmi irányok ellen küzdött, ugy annyira, hogy mostani izgatásai a világon előfordult legnagyobb következetlenségek közé sorozhatók.

Ezt átalánosan említvén, alkalmat veszek részletekbe is elegetni.

Mert külön akarom előadni a görög lázadás és a többi apróbb orosz izgatások történetét, s csak azután térek a Duna mellett és a Fekete-tenger ázsiai partjain folytatott hadműködések rajzolásához.

### Első szakasz.

Ezen szakaszban meg van írva, hogy a muszka kormány sem az oláhokat, sem a szerbeket és bolgárokat nem tudta a törökök ellen fellázítani<sup>3)</sup>.

Mihelyt az oroszok Gorcsakoff vezérlete alatt Oláhországba vonultak és a törökök ellen a háborut elrendelték, tüstént derekas figyelmet fordítottak arra, hogy e tartomány népéből keresztes katonákat toborzzanak, kik a keleti vallás védelmének czime alatt saját uralkodójokat, a szultánt, megtámadják. Azonban az oláhok semmi lázadási kedvet nem mutattak; de annál több gyűlöletet az oroszok ellen.

<sup>1)</sup> Melyet 1774-ben irtak alá. <sup>2)</sup> 1812.

<sup>3)</sup> Ha olvasóim közül valaki a Duna jobb partján hol Buda, Mohács és Vukovár fekszik — utánk indul, mindenütt e nagy folyamat követve Zimonyba s onnan rögön Belgrádba fog érkezni, hol Szerbország kezdődik. Ezen ország török felsőség és muszka védelem alatt él.

Mind a főrendek mind a közönséges helyzetűek — bár egykor csak a czárba vetették reményeiket, — most hűk akartak maradni a törökökhöz s ha soraikból vált is ki egy-egy muszkabarrát, azt a közvélemény árulónak tekintette s megvetéssel fordult tőle el.

A nézetek ezen átalakulásának számos okai voltak.

Oláhország t. i. az adrinápolyi békekötés által — 1829-ben — szélesebb és jobban meghatározott alapjogokat nyert, mint a milyenekkel addig birt.

De a muszka csakhamar banni kezdé, hogy az oláhoknak oly sok és szép szabadságot szerzett.

Ennélfogva, mihelyt 1848-ban a bojárok, vagyis az uriren-

A török t. i. Kara György és később Miklós által vezérelt szerbeknek, kik ellene sikerrel támadtak föl, bizonyos alapjogokat adott, melyek közül a főbb pontok következők: független belkormányzás, vallás-szabadság, az ország épségének megtartása, és minden töröknek a Szerviában lakhatástól eltiltása.

Ezen alapjogokat a muszka az adrinápolyi békekötésben biztosította.

Mivel Szerbország a török felsősége alatt van, a török császár a belgrádi várat, — de nem a várost — katonai őrizettel rakja meg, aztán kap évenként, ha nem csalódom, kétszázezer forint adót, és a fejedelmi szék betöltése körül is bir némi hatással, melyet azonban a muszka cselszövények igen korlátoznak. Ennyiből áll Szervia fölötti hatalma. Az egész viszony oly forma, minő hajdan Erdélyországnak volt a török világban.

A muszka védelmét a mi illeti: ez csak két kötelességbe foglaltatik, t. i. a czár nem engedheti meg, hogy Szerbország a töröktől elszakadjon, és tartozik még ügyelni, hogy a török a szerbek számára biztosított alapjogokat ne sértesse. Azonban a mi papiroson csekélynek látszik, gyakorlati életben néha igen is nagy. S én inkább választanám, ha hatalmasság volnék, a czár jogát Szerbország fölött mint a szultánét.

Különben Szervia csak 65 mértfölddel kisebb Erdélynél, s lakosainak száma egy millio és háromszázezer lélekre ug.

Áldott, de miveletlen föld, hegyekkel és őserdőkkel fedve, hol a barom- s főként a sertéstartás tenyészik. Buzát nem sokat találunk benne, mert a nép örömebb vet tengerit. Bora és dohányja bőven elég van. Lakosai a mi ráczainkkal egyfajtaú emberek. Most elég ennyit tudunk Szerviáról.

Ha az utas, ki a Duna jobb partján vándorolva Belgrádba érkezett, nem kel át e folyón, hanem a parton tovább folytatja vándorlását, annyi idő múlva a mennyi alatt Mohácsról Belgrádba jött, Bolgárország széléig jut.

Ezen nagy tartomány félholdként kanyarul a Duna jobb partjára; hátát a Balkán hegysoraí védik, homlokán Viddinen kezdve Szilisztriáig számos vár látható, s mindenik a Dunára s ennek balpartján fekvő Oláhországra néz, oly formán mint Buda a pesti oldalra. Bolgárország nem bir alapjogokkal mint Szerbország, hanem a török birodalomba van olvadva. Nagysága legalább másfél-akkora, mint Erdély, s lakosainak száma 4 millio. Földe termékeny és jól mivelt. Népe többnyire a keleti vallást követi, s nyelvére nézve szláv. Majdnem ugy beszél, mint a mi ráczunk.

Már hogy a sorból Oláhország is ki ne maradjon, erre nézve megjegyzem, miként a szerbekével majdnem egyenlő alapjogokkal és függetlenséggel birde a közelebbi években inkább ki volt téve a muszkák védelmének, minek következtében alkotmányos biztosítékainak hire-pora alig maradt fön, s fejedelme is az országon kívül kóborol. Ezen tartomány valamivel nagyobb Erdélynél, s lakosainak száma több egy kevéssel.

düek, zavargani indultak, Miklós czár nemcsak rendet csinált köztök; de még a fölött a balta-limani szerződésben emberül meg is nyirbálta azon jogokat, melyeket az adrinápolyi békekötéskor biztosított vala.

Nagy szálla volt tehát az oláhok szemében a balta-limani alku, mely a bojárok gyűléseit megszüntette — azaz nem engedte, hogy több dieta tartassék — és a czárt felhatalmazá a nyugtalan-ságok esetében 35 ezer, a csend helyreállítása után pedig 10 ezer katonát vonni a fejedelemségbe, mind addig, mignem ennek helviszonyai teljesen rendezve leendenek.

Ide vegyük még, hogy Oláhország oly belkormányzat mellett is, minovel tettleg birt, jobban érezhette magát, mintha orosz tartományyá alakittatik; már pedig a törökök megveretésével épen ettől lehetett félni.

S így levén a dolog, nem csudálhatjuk, ha az oláhok kevés kedvet éreztek a törökre lődözgetni.

Hasztalan buzdítá Gorcsakoff herczeg őket, hogy kereszties katonának csapjanak föl; mert, kivált a vagyonosabbak közöl, senkinek sem volt ahhoz kedve.

Többnyire csak a cigányok és a csavargók, a kik zsákmányra vágytak és rablásra számítottak, léptek a kereszties zászlóaljba, s ezek is, hamar megunván a sok strapácztiát és kevés martalékot, szökdösni kezdtek vagy a törökökhöz, vagy az erdőkbe, hol haramia-bandákat alkottak.

Nagy csapássá lett a szegény nép nyakán a kereszties had, s maga Gorcsakoff herczeg is belátta, hogy ily csöcselékkal gyalázatot vall. Igyekezék tehát ballépését, a mennyire csak lehet, jóváhozni, s az oláhok lázításával egészen föl hagyott.

Lássuk már Szerbországot. Nézzük meg: teljesültek-e a czár reményei vagy tán itt is dugába döltek?

Az orosz udvar jókor hozzáfogott azon akadályok elárításához, melyek a szerbeket gátolhatták a kiütendő háborukor a török ellen fegyvert ragadni. Mert tudva volt előtte, hogy az ugynevezett nemzeti párt, melynek élén Garasanin minister állott, a törökökhöz szít; nem azért ugyan, mintha őszinte barátságban akarna velök maradni; hanem mivel a muszkáknál gyöngébbeknek tartá, s remélte, hogy az ozmán uralkodás alatt könnyebben erősödhetnek a szerbek, miglen ha az alkalmas óra üt, a bosnyákokkal és

bolgárokkal összeolvad, egészen szabaddá tehetik magukat s egy déli szláv birodalmat alkothatnak.

Ily szédelgős vágyai levén a nemzeti pártnak, természetes volt, hogy nem ohajthatta a török mostani legyőzetését, nem kívánhatott a muszkák mellett küzdeni.

S viszont az is természetes, hogy a czár Garasaninnak és a nemzeti pártnak a kormányból kiszorítását mindenek előtt szükségesnek tartá.

Egy Fonton nevű hires status- és követségi tanácsost küldött tehát a czár még 1853-ban — ha jól emlékszem november közepe táján — a fejedelemhez<sup>4)</sup>, ki a többek közt az orosz kormány mély sajnálkozását fejezte ki a szerb beligazgatás kezelése fölött, s elmondta mi hasznos volna a modoron és taktikán valamit változtatni, nehogy majd utóbb a sok nemzetieskedésből szánom-bánom következék.

A fejedelem eleinte nem akarta a célzatokat elérteni; de idővel mégis oda értek a dolgok, hogy Garasanin letette hivatalát, s a hevesebb muszka-ellenségek mind kiléptek hivatalaikból.

De e változás nem sok vizet hajtott a czár malmára.

Mert Sándor fejedelem, bár Pétervárott nevededett föl, mégis vagy meggyőződésből vagy politikából a törökhez mutatott több rokonszenvet.

Aztán a muszkák azt a tapintatlanságot is követték el, hogy midőn Oláhországot megszállották, ijesztőül magokkal vitték a vén Obrenovics Miklóst is<sup>5)</sup>, ki, mint mondá, önkénteseket szándékozott gyűjteni Szervia megszabadítására.

Hogy érté e megszabadítást? én bizony nem tudom. De akkortájt beszéltek, hogy Miklós második fiát, Mihályt a czár, vagy tán annak tudtán kívül néhány muszka főúr, rácz királlyal

<sup>4)</sup> Szerbország mostani fejedelme Kara-Gyorgyevics Sándor, második fia Cserni Györgynek, kit barna arczszinéért kara, azaz fekete Györgynek neveztek, s a ki az első szerb szabadsági háboru vitéz vezére volt.

<sup>5)</sup> Obrenovics Miklós egy napszámos gyermeke volt s 1780-ban született, Apja, ugy látszik, szerencsés napszámos volt; mert egy özvegy ezredesné, kinek Milán nevű fia vala, vett nőül. Milán uriember lehetett, miután azt olvasuk, hogy Miklós ezen mostoha testvéréhez szolgának állott be, s ott jódrabig sertéseket őrzött. Az első forradalom kiütésével azonban ő is fegyvert ragadott, s oly vitézül harczolt, hogy Cserni György három kerületnek — melyet régebben Milán vezérelt — parancsnokává tette. De 1811-ben összekoczeant Csernival s kitétek hivatalából. 1813-ban a bosznyákok ellen harczolt, s csak miután minden vesztve volt, adta meg magát a törököknek, kik becsülettel fogadták, s főispánná nevezék ki. Miklós azonban két évvel később Szerviát a törökök ellen ismét föllázította, még pedig jó szerencsével; mert a szultán seregeit előbb megverte Pulesnéi, aztán Moravánál és Boleszinánál. Elfoglalta Pocsaróvácsot s végre az egész

kecsegtette volna, s ezen a török birtokból alakítandó új királyság alá Szervia is befoglaltatott — t. i. tervben, és olyan általános ígéretekben, miket az emberek hamar tesznek és hamar felednek, s miknek értékét legjobban fejezi ki ezen közmondás: *n e s z e s e m m i , f o g d m e g j ó l .*

De kétség kívül Sándor fejedelemnek is megütötték fülét az ilyen keringő hírek.

Fegyverzeni kezdte tehát alattvalóit, s kinyilatkoztatta, hogy ő a török-muszka háboruban semleges<sup>6)</sup> kíván maradni, s azt fogja megtámadni, a ki Szerviába meri betenni lábát, legyen török vagy muszka.

Minthogy pedig a töröknek esze ágában sem volt Szerviába bemenni, el lehet gondolni, hogy a fenyegetés voltaképen csak a muszkát illette.

Igy vette fel a dolgot a török szultán is, s nagy hirtelen elküldé Ettem basát egy császári rendelettel, melyben Szerbország minden alapjogait és szabadságait megerősítette; de egyszersmind tudtúl adta, hogy a muszka czárnak e tartományon gyakorolt véduuralma a háboru által önként megszüntnek tekintendő.

Szükség volt e fermán (császári rendelet) kibocsátására: mert a nemzetek közti jogok szerint<sup>7)</sup>, mihelyt egy ország a másik ellen háborut indít, az által tüstént megszűnik minden joga, előnye, szabadalma és kötelezettsége, melyet békekötések és másnemű szerződések által a megtámadott nemzet fölött nyert. Azontul a papirosra irt régi határozatok semmit sem érnek, s a háboruzó felek elől kezdik a dolgot, mintha egymással semmi multjok nem volna. Ámde Szerviának független belkormányzása az adrinápolyi török-muszka békekötésre van alapítva, s következőleg ezen tartomány a leküldött fermán nélkül szabadságaitól lett volna megfosztva, még pedig saját hibáján kívül.

Szerviából kihajtotta a törököt. Ekkor békélni kezdett és magát fejedelemmé emeltette. Kormányzása szigorú lévén, különböző lázadásokat vont maga után; de ő mindannyiszor lenyomta a felkelőket, s 1827-ben a négyülés által örökösödési joggal fejedelemmé kiáltott ki. 1840-ban Szervia belfüggetlenségét s Miklós uralkodási jogát a szultán elismerte. 1838-ban pedig ez elismerést még ünnepélyesebb formában tette közzé. De már a következő évben oly általános lett a nép elégtelensége, hogy Miklós a magánéletbe volt kénytelen visszavonulni, s mikélt is, ki helyébe következett, rövid ideig tarthatta a hatalmat kezei közt.

Végre az egész Obrenovics család kiküszöböltetvén az országból, a fejedelemséget Cserni György ivadékkára, Sándorra ruházták.

<sup>6)</sup> A ki egyik háboruzó félhez sem csatlakozik.

<sup>7)</sup> Vagy diakós kifejezéssel, a „*jus gentium*“ szerint.

A mit Ettem basa hozott, február 4-én ünnepélyesen felolvasták. Sándor fejedelem tiszteletteljes levélben köszönte meg a szultán kegyét, s csak a főtanács említette a fejedelemhez küldött válasziratban, hogy a muszka véduralmi jog sértése nélkül fogadta el a szerb nemzet a fermánt.

S valóban ily kikötés eszélyes tény volt; mert másként Szervia a semlegesség köréből kilépett volna.

Mucsin orosz fő-consul<sup>8)</sup>, ki Belgrádból, hol mindezek történtek, még azelőtt Zimonyba költözött, nyilvános tiltakozást tett közzé a fermán kiadás és elfogadása iránt. Sem nem használt, sem nem ártott vele.

Sándor fejedelem pedig még jobban üzte a népfegyverzést, s tavaszra már legalább ötvenezer embere volt védelemre készen.

Néhány versíró verset faragott a czár dicséretére, néhány diák szidta a törököt, egy professzort tán lecsaptak s valami kémekeket az országból kiutasítottak — ennyiből állott, tudtomra, minden további muszka csetepaté.

De jól jegyezzük meg, hogy az izgatásoknak komoly kimenetele is lehetett volna, ha két körülmény nem teszi vala a czár terveit semmivé.

Egyik, hogy a muszkák kezdetben Oláhországból Sófia<sup>9)</sup> felé a Balkánhegyekhez s onnan Stambulhoz akartak nyomulni, s ekkor melléksapatuk Szerviába is berontott volna, hol aztán az oroszpart, melyet csekélynek épen nem lehet mondani, az idegen erő védpaizsa alatt könnyen föllázadhat, s Miklós herczeg a zavarosban szépen halászhat vala.

De Omer basa, kinek igen jó orra van, hamar megszaglá: mit főznek nagy titokban a muszkák, s tettetvén magát, mintha Olteniczánál akarna a Dunán átkelni, hirtelen Kalafátot megrakta katonákkal s Viddinbe derekas erőt szállított, s így épen azon utat állotta el, mely Sófiához vezet.

E bölcs tette és fényes győzedelmei kényszeríték az oroszot az első hadműködési terv felhagyására, s hogy Oláhország másik végén próbáljon uj megtámadási tervet.

<sup>8)</sup> A consul egy országban az ott tartzkodó vagy állandón lakó idegenek kereskedelmi, s néha egyéb magánérdekeit is védi. A fő-consul pedig a kisebb államokban egyúttal azon foglalkozásokat is elvégzi, melyeket a nagy országban a követelek intéznek.

<sup>9)</sup> Sófia Török-szervia fővárosa. Magyarul Zsófiának hívják.

Igy tehát összedőlt minden aranyvár, melyet Pétervárbán a szerb lázadás kiütésére építettek.

De volt még egy másik szintén fontos körülmény, mely kiábrándítá a szerb muszkapártot, sőt Omer basa megveretésének esetében is kevés reményt hagyott volna sikerre az izgatóknak.

Ausztria t. i. nagy erőt összpontosított a Bánátba világosan oly végre, hogy ha a viszonyok követelik, Szerviába nyomulhasson. Látszott, hogy érdekeinek kockázatát nincs kedve eltérni. Tudatá is mind a török, mind pedig az angol és francia udvarral azon eseteket, melyekben seregeit Szerviába fogja küldeni. A nyugoti hatalmak helyeslék szándékát, s a szultán a szükség beálltával nem tagadta volna meg a megszállási engedélyt.

Ha muszka csapatok lépnek Szerviába, vagy ha lázadás táll kiütni: e két eset volt a benyomulásra kijelölve. Miből önkényt következett, hogy mihelyt Gorcsakoff akár egy ezredet küld oda, már a muszka Ausztriával háboruba keveredett volna, s mihelyt a a csárhoz szító párt komolyan kezd mozogni, már Sándor fejdelmen kívül van még erősebb kéz is, s akárhány szurony és ágyu a megzavart rend gyors helyreállítására.

Szóval, Miklós czár nem volt oly helyzetben, hogy a déli szlávokba vetett reményei teljesülhessenek.

De miután a török hatalom alatt élő déli szlávokhoz tartoznak a bolgárok is, nézzük meg: vajjon akart-e itt a muszka kormány a forradalomtól kérni segídet?

Egész Bolgárországban a következő proklamáció keringett, részint nyiltan, részint titokban.

### „Hítsorsosainkhoz, kik a török tartományokban élnek:

Urunknak, a minden oroszok czárjának, akarata szerint, ki dicsőséges győzelmes seregeit, az isteni megváltó iránti hit leghűbb tisztelőit, hozzátok küldé, nem azon szándékkal, mely a sátánokat a pogány országokból hozzatok hajja, hogy titeket rabigába görbeszsenek, hanem Krisztus szent keresztjével kezünkben, vallásos lelkesedéstől ihletten, jöttünk mi, megszádatítani benneteket a minden kinokban dús rabszolgaság inségéből.

Legmagasabb és leghatalmasabb Uralkodónk és Urunk egyedüli és semmi mellékezel által meg nem homályosított szándéka, a keresztyén vallást és az igazhívő nyáját, melyet az örökre elkárhozott sátánok földre tiportak, oltalmazni, fölemelni. Az orosz vér mai napig nem földi és önző czélokért folyt, hanem értetek, s isten áldásánál fogva nem hasztalan lön az feláldozva: csak értetek, és a ti javatokért ontatott az ki örömteljesen, s mi nemcsak azért jöt-

tünk, hogy jogaitok iránti üres szavakkal ámítsunk, hanem eljöttünk, hogy szavainkat a legférfiasabb tettel erősítsük és valósítsuk.

Ezért közöletek mindenki ismerje meg és tudja, hogy Oroszország az egyházakat is ki akarja emelni a porból, és a szent hit méltó hajlékaivá tenni, s azontul örködni fog, miszerint senki, bárki legyen, rajtatok tovább erőszakot ne gyakoroljon.

Testvérek! Urunk, a megváltó Krisztus nevében, ki feltámadott, az emberiséget a sátánnak karjaiból kiszabadítani, jöjjetek hozzánk, hogy mindnyájan szent egyházunk, közös anyánk tiszteletére általános örömszajban törjünk ki. Szent a mi segélyünk. — Varsói herczeg, gróf Paskievics Erivansky tábornagy.

Az orosz fővezér lázító kiáltványai a pusztában hangzottak el.

Bolgáriába, hol a török erő összpontosítva volt, mozgalmakat szítani csak úgy lehet vala, ha Paskievics telepedik azon pontokra le, melyeken Omer basa tanyázott.

Varnából, Szilisztriából és a Balkán-hegy párkányairól megszébb hallatszott volna a buzdító proklamáció, mint a dobrudzsai mocsárokból.

De nehéz dolog ám annak nógatni az embereket, ki maga sem tud mozdulni.

Egyébiránt még kérdés: vajjon a muszkák győzedelmével is feltámadtak volna-e a bolgárok?

Alig hiszem; mert a nép hangulata igen békés volt, mit eléggé mutat, hogy bár Paskievics herczeg kiáltványai közkézen forogtak, Omer basa szükségesnek sem tartá azokról tudomást venni.

De noha az oláhok, és szlávok minden kecségtetés daczára nyugodtan maradtak, másként ütött ki a dolog a török földön lakó görögökkel.

Ezek nagy hirtelen beleharaptak a horogba, s mai napig is szájokban van a csal-étek ize.

Röviden el fogom mondani a görög-zavarok történetét is; azonban, hogy olvasóim jól megértsenek, régi, igen régi historiákon kezdem.

### Második szakasz.

E szakaszban oly emlékeztetések fordulnak elő, melyeket ugyan olvasatlan hagyhat a ki életében már sokat olvasott és a világ állását könyv nélkül tudja; de még sem árt, ha el is találja olvasni, mert az ember feje nem káptalan.

Egy híres római császár, a nagy Konstantin, hogy birodalmát a vad népek berohanásaitól jobban védhesse, az uralkodás állandó székhelyét Büzanczba tette át, melyet aztán Konstantin váro-



sának neveztek; de nem római, hanem görög nyelven. E város nevét, mi magyarok, a rendes kiejtéstől kevésbé eltérve, Konstánczinápolynak hangoztatjuk.

Később az óriás római birodalom két felé szakadt, t. i. keletre és nyugotira.

A keleti, melynek fővárosa Konstánczinápoly maradt, lassanként kifogyott a római nyelvből és uralkodó házából, s mint-hogy a lakosoknak többsége a főváros környékén görög volt, és általában a miveltszót görögül beszélt, tehát ezen keleti római birodalom görög császársággá változott.

Mi magyarok, az Árpád-ház alatt sokszor valánk barátságos, s még többször ellenséges viszonyban a görög császárokkal. Vágytak minket meghódítani, s mi szerettünk volna az ő rovásukra terjeszkedni. Összesógorosodtunk, és ismét hajba kaptunk, hogy aztán újra lakadalmazzunk. Így tölt időnk néhány századig.

De egyszer csak vesz-zük észre, hogy görög barátaink nekünk többé semmi követeléssel nem alkalmatlankodnak. Ennek oka pedig az vala, hogy közénk fúrta magát a török s Adrinápolyba letelepedvén, rémitőn szorongatta a keleti császárt, s minden földjét, mely velünk szomszédos vala, elfoglalgatá.

Végre 1453-ban Konstánczinápolyt ostrommal bevették, s a görög birodalmat egészen meghódíták.

A győzedelmes török uralkodás székhelyét Konstánczinápolyba vitte át, s ezen várost Stambulnak <sup>10)</sup> hivatá.

A görög megfosztaték hódítói által a magasb polgári jogoktól; nem ugyan nemzetisége, de hite miatt: mert a török országot a mahomed-vallásra épült, s a ki keresztyén maradt, hivatalt nem viselhetett, tanu nem lehetett, s egyáltalában oly alacsony helyzetbe jutott, hogy házáat más színre kellett festenie, mint a minő a törököké volt, ruhája sem hasonlithatott a törökökéhez, s halálra ítélték, ha török leányt vett nőül.

De elnyomatása és elparlagiasodása mellett is a görög megtudta oltalmazni nemzetiségét; miben két körülmény segíté.

Egyik az volt, hogy a konstánczinápolyi pátriarka <sup>(11)</sup> és főzsinat a legmostohább viszonyok terhe alatt is a törökök előtt bizo-

<sup>10)</sup> Stambul, vagy lágyabban ejtve Istanbul szóról szóra azt teszi: a hit bősége.

<sup>11)</sup> Legfőbb görög püspök, ki majdnem oly méltósággal birt köztök, mint a katolikus egyházban a pápa ő szentsége.

nyos tekintélyt birt fentartani, s egybekötő kapcsul szolgált a hódító s a jobbágygyá vált nép közt.

A másik körülmény pedig az vala, hogy a török a görögöknek igen széles jogu községi rendszerét sértetlenül hagyá.

Ide járult még a fanarioták<sup>(12)</sup> ügyessége, kik vagyonuk és eszköz által rendre befolyást viltak ki magoknak, s védték a mint csak tőlök telhetett, nemzetök érdekeit.

Később aztán a keleti hitű muszka birodalom hatalmassá kezdett válni, s török földön lakó hitsorsosainak titkos istápul szolgált.

Már nagy Péter czár uralkodása alatt a görögök áhitattal fordultak észak felé s onnan várták szabadítójokat.

Csakhamar a muszka e hangulatot felhasználta, s valahányszor a törökökkel háborúba vegyült, nem mulasztá el zendülést is csinálni a görögök közt. Rendszerint szomorú vége lett e mozgalmaknak. Mert a muszkák, ha már több szükségök nem volt a kleftákra<sup>(13)</sup>, menten hagyták, hogy a szultán vonassa őket karóba.

A nagyobb forogásokban is, midőn közös haditerv szerint a jelentékeny görög sergek működtek a muszkákkal együtt a török ellen, a pétervári udvar semmi tekintettel sem volt szövetségeseire, kiket fölizgatott.

Világosság kedvéért példákat idézek elé.

II-dik Katalin Poniatovszki nevű udvarlóját erőnek erejével az akkor még független Lengyelország királyává akarta tenni, s 1764-ben nagy serget küldött a megválasztás végrehajtására. A lengyelek fegyvert ragadtak s háború ütött ki, melyben a törökök, mint orosz elleni szövetségeseek vettek részt, s csakhamar tengeren és szárazon Katalin által megtámadtattak. A czárnő a görög népet pártütésre bírta, s azon hires helyeken, hol az ó-világ legcsodálatra méltóbb diadalai vivattak ki, Sparta tájékán és a sziget-

<sup>12)</sup> Fanar Konstancazinápolynak egyik elővárosa, hová a görög polgárok a török uralkodás kezdetekor kivonultak. Fanariotának az oly görög neveztetik, kinek családja a 15-dik században Fanarion lakott. A fanarioták élelmes és ravasz emberek lévén, minthogy többnyire irástudók is voltak, a szultánok és basák titkáiraivá, tolmácsaivá s házi orvosaiivá furták be magokat, s majd minden ügyet, melyhez sok förtörés kellett, ők intéztek. Ha kellett, pénzzel is szolgáltak a megszorult ozmán uraságoknak, s ki tudták vinni, hogy 1821-ig minden moldovai s oláhországi fejdelem közülök nevezetett ki.

<sup>13)</sup> A Klefta oly szabadcsapathoz tartozó egyén volt, kit felzendültek és zsványnak is lehetett tekinteni. Harczolt a török ellen, s változás kedvéért kirabolta a keresztény birtokát.

tengeren, az ujkori görögök is rendkívüli vitézséggel küzdének. E közben Orlov Elek a muszka hajóhad főadmirálja Csezménél, a Fekete-tengeren, tökéletesen megsemmisíti a török tengeri erőt, a szultán szerencséje hanyatlik, s bár apró csatákat nyernek még a törökök, mindamellett kénytelenek Kucsuk-Kajnardesiban <sup>14)</sup> terhes feltételek alatt békét kötni, 1774-ben. Az említett békében a keleti vallás érdekei körül történtek hasznos intézkedések s a muszka amnesztiát eszközölt a lázadásban résztvett görögöknek. S így azt gondolná az ember, hogy a czárnő ugyancsak szívéen hordozta a görögnép sorsát. De mi történik utóbb? A török féketlen albaniai zsoldosaival évekig dúlatta, perzseltette és raboltatta a közkegyelmet nyert görög tartományokat, s bár maga a szultán is sokallá a véröntást, de nem gátohlhatta többé; az orosz udvar sem szavát, sem fegyverét nem emelte föl a görög nép védelmére, mintha e szerencsétlenségbe taszított nemzetnek soha hírét sem hallotta volna.

Még más példát is hozok fel.

II. dik Katalin 1787-ben ujra hadba keveredik a szultánnal.

Ekkor proklamაციókat küld a görögökhez, s felszólítja, hogy vele egyesülten hajtsák el a keresztyénség ellenségeit Európából, s vivják ki a nemzeti függetlenséget. A buzdítás nem talált siket fülkre. A görög nép titkon követeket küldött Pétervárra s ezek a czárnővel következő haditervben egyeztek meg: A görögök <sup>15)</sup> Szuliban talpra kelnek, s miután sikerül fölláztataniok Livadiát és Athént, hajócsapataikat is megmozdítják, s annak kíséretében Theszszaliába rontanak; itt aztán bevárják a macedoniai felkelőket, s mihelyt minden erejük össze van gyűjtve Adrinápolynak tartanak, hogy ott a muszkákkal egyesülten végre Stambul ellen működhessenek. E terv szerint meg is indult a közös háboru. De a muszák, miután a reichenbachi <sup>16)</sup> szerződés létesült, hirtelen cserben hagyják a görögöket, s a szultánnal Jassziban <sup>17)</sup> megbékélnek. Ekkor a görög hajóhad admirálja, Lambro, tengeri rablónak lón kinyilatkoztatva, s az albaniai hegyek közé rejtőzött, honnan nagy bajjal kül-

<sup>14)</sup> Bolgaria egy faluja.

<sup>15)</sup> Szuli Epirusz fővárosa. Régen Szelleidének is hívták. Néhány mértföldnyire fekszik a tengerparttól, s tulajdonkép csak több falvakból áll, melyeket szántóföldek, kaszálók vesznek körül és kősziklák védenek. Egy patak öntözi éltető nedvével Szuli határát, ez a görög hitregékben előforduló Acheron (Akheron), mely a halottak országába, az alvilágba vezetett.

<sup>16)</sup> Reichenbach porosz város.

<sup>17)</sup> Jasszi (Jassy) Moldova székvárosa.

földre menekült, hol azon pénzért, melyet a hajók fölszerelésére innen-onnan kölcsönzött volt, adóssági börtönbe zárták, s többi pajtásai is keményen lakoltak a muszka-barátságért.

Ezen példák fölidézésével egyszermind elmondám a görögnép történetét, vagyis szenvedéseit és csalatkozásait, egészen a hetéria<sup>18)</sup> alakításáig.

A hetéria nevű titkos társaság czélja volt: a török birodalomban szétszórta lakó görögöket a vallás és szabadság nevében, forradalomra izgatni. Különösen az ifju nemzedék megnyerésére fordítanak fő gondot, s a nagyobb tanodákban kevés oly tanuló vala, ki a hetériával, melyet Oroszország is helylyel-közzel pártolt, viszonyban nem lett volna.

A törökök kegyetlenségei, a görögök lelkesedése s a hetéria, melynek legtekintélyesebb tagjai az orosz armádiában és az orosz kormányban szolgáltak,<sup>19)</sup> végre előidézik az 1821-diki forradalmat.

Ez tulajdonkép Moldovában, s Oláhországban kezdődött, hol aránylag kevés, de többnyire fanariota görög lakik. Ipszilanti tábornok t. i. egyenruhába öltözve, s csak öccsétől és két szolgától kísérve átment a Pruthon<sup>20)</sup> s egy proklamációban fegyverre szólította a népet, azon nyilatkozattal, miként az orosz czár segítségökre fog lenni. Tódultak zászlói alá, s minden feltartóztatás nélkül haladt egész Bukarestig. De ide már megérkezett volt Sándor czár tiltakozása; sőt a mi több, a konstánczinápolyi görög főzsinatnak is egy irata, melyben Ipszilanti és minden párthivei egyházi átok alá vettek s a keresztyének sorából kitöröltetének.<sup>21)</sup> E kettős csapás megtörte a görög részére feltámadt orosz tábornok erélyét. Ingadozott, tétovázott, minek aztán előbb néhány megveretés s végre pedig kibujdosás volt eredménye. De mig Ipszilántit a bal-szerencse üzőbe vette, a valóságos görög tartományokban sikerrel terjedt a forradalom. Előbb Moreában, később Szuli környékén, s

<sup>18)</sup> H e t é r i a barátai egyesülést jelent. A heteria alkotója a leghíresebb nj-görög költő Rigász (Rigas) volt, kit 1798-ban a törökök Belgrádban ketté fűrészttek, vagy némelyek véleménye szerint csak lenyaktak.

<sup>19)</sup> Mint p. o. Ypsilanti (Ipsilanti) tábornok és a híres muszka követ Kapodistriász gróf, ki a heteriát ujra alkotta.

<sup>20)</sup> A Prúth folyam választja el Moldvát a muszka kézbe jutott Beszarábiától.

<sup>21)</sup> Noha a főzsinat ily határozottan nyilatkozott a görög lázadás ellen, még is pórul járt. Mert a török kormány az egész zsinatot pátriarkistul együtt felakasztatta, oly formán, hogy a pátriarkát palotájának kapujára szegezteté, a többi papokat pedig a Roszporusz jobb partjának hosszában végeztette ki, arra ügyelve, hogy minden keresztyén falu előtt egyegy pap függjön.

végre az égéumi (vagyis szigettenger) számos szigetein folyt a fegyverkezés, s ontatott a vér, mind a görögök, mind a törökök részéről nagy vitézséggel és nagy kegyetlenséggel.

Nem szándékom az ütközetet elősorolni.

Csak azt jegyzem meg, hogy jódarabig a görögöknek kedvezett a sors; de később a törökökhez szegődött; kivált midőn Ibrahim basa, az egyiptomi helytartó fia,<sup>22)</sup> nagy sereggel rontott rájuk.

Az európai udvarok évekig nehezteltek a görög mozgalomra.

De 1827-ben megunván a sok vérontást, három nagy hatalom, t. i. Anglia, Francia-, és Oroszország a lázadás lecsendesítésére közbevegyüléseket ajánlák a szultánnak azon feltét mellett, hogy a görögök a török uralom alatt független belkormányzást nyerjenek.

A szultán határozottan visszautasítá javaslatukat.

Ekkor a három békéltető hatalom hajóhada rendelést vett: meg nem engedni, hogy Ibrahim basa Egyiptomból segítséget kapjon.

Az admirálok csak utasításaikhoz akarták magukat tartani s a navarini kikötőben csendesen horgonyoztak a török flotta mellett, mely rosztat nem sejtván, szintén megtámadásra készületlenül hevert. Azonban — mint mondják — valamelyik muszka hajón eltalált egy ágyu sülni, s a lövést a törökök viszonozták. Készen volt tehát a békekötésre az alkalom, s néhány percz alatt nagyszerű esata fejlődött ki, s a szultán hajóhadának teljes megsemmisítésén végződött.

A navarini győzelem, mely a szinopeinál borzasztóbb volt mind eredményre, mind igazságtalanságra nézve, 1827-ben október 20-kán történt, s azután csak 19 nappal hagyták a három hatalom követei Stambult odá.

Navarinnál főleg az angol tengerészek vitézsége kieszközlé, hogy a muszka a Fekete-tengeren kénye-kedve szerint uralkodhassék.

A milyen volt a kezdet, olyan lett folytatása is.

Az orosz használva az alkalmat, a következő év tavaszán háborút izen a szultánnak, s ekkor a nyugoti két hatalom is a fenye-

<sup>22)</sup> Ezen helytartó a híres Mehemed Ali volt, ki Egyiptomot 1839-ben Törökországtól egészen függetlenné akarta tenni, és ezélt is ért volna, ha Napier admirál, ki most a keleti tengeren haterol és az angolok meg nem akadályozzák.

gető veszélyt észrevévén, minden hadizenet nélkül, Maison tábornokot a törökök ellen, a görögök segítségére küldi.

Gondolák, hogy így legalább nem a muszka fogja egyedül diktálni a békét.

Ez külszínre ugy is történt; mert a muszka aláírta a londoni jegyzőkönyvet, mely szerint a görögök négyszázezer pengő forint évi adó fizetése és a török uralom elismerése mellett, teljesen önálló és független belkormányzást nyertek volna. De a szultán vonakodott magát a londoni jegyzőkönyvhez szabni, s Paskievics győzedelmei kényszeríték őt a híres adrinápolyi békére, mely a többek közt a görögök állapotának rendezését is eldönté, még pedig a londoni jegyzőkönyv kívánata szerint.

Alig hogy a béke meg lőn kötve, belátták az angolok és francziák, miként így a görög csakugyan mindent a muszkanak köszönhet. Ezen tehát segíteni akartak, s kimondák Görögország teljes függetlenségét. Természetes volt, miként a szultán megbicsakolta magát, s nem akart túl menni a londoni jegyzőkönyvön és az adrinápolyi békén. De Muszkaország ismét hasznára fordítá a viszonyokat, s megkérte a szultánt, hogy teljesítse azoknak a hatalmaknak kívánságát; mert ő kész kárpótlásul egymillió aranyat a hadiköltség visszafizetéséből elengedni.

A török kormány engedett, s Görögország a londoni jegyzőkönyvet aláírt hatalmak védelme alatt szabadá lőn; de ugy, hogy függetlenségét valósággal mégis a muszkanak köszönheté, mely sokszor cserbenhagyta őt, azonban most saját hasznáért, s mert két kollégája — t. i. az angol és franczia — orra alá borsot akart törni, a bajból kisegíté.

Eligazulás végett még hozok föl néhány észrevételt.

Anglia és Francziaország a görögök felszabadítása által rendkívül meggyengíté a török birodalmat, mi más szóval azt jelentí, hogy veszélyesebbé tette a czár hatalmát Európára nézve. Következőleg saját érdekei ellen cselekedett.

De vannak kérdések, melyekben a nemzeteknek sem kell önzőknek lenni, mint az egyéneknek nem. S ám, vegyük ilyennek az 1822-ki görög mozgalmakat.

Tekintsük helyesnek, hogy Anglia és Francziaország a török ellen lépett föl; azonban már ekkor oly erélylyel kell vala a két nyugoti hatalomnak közbevegyülni, hogy a görög nép által ne a muszka tartassék szabadítónak. Mit ők megtenni elmulasztottak.

De fájdalom, még itt sem végződik a botlások sora; mert a legnagyobb hiba mit elkövettek abból áll: hogy a törökkel háboruban lévő görögöknek csak egy részéből csináltak független államot; a más részét pedig visszahelyezék a török uralom alá.

A miből külön királyság lőn, oly szűk kiterjedésű, hogy benn jól alig kormányozhatják, künn semmi tekintélyvel nem birhat, a forradalom alatt vett kölesönöknek kamatait nem fizetheti, s kénytelen az orosz czártól függeni <sup>23)</sup>).

A mi pedig a görögöktől lakott tartományokból a töröknek visszaengedettett, az örökké zavargásról fog álmodozni, s tárt karal megy az idegen kecsegtetések elébe. Ez előre volt látható. Anynyival is inkább; mert épen oly tartományok maradtak a szultán alatt, melyekben kezdődött minden fölkelés; melyek legvitézebb hősöket, rablókat és kalandorokat állítottak elő; melyek a lángeszű Botzaris Márk győzelmeinek színhelyei voltak, s a melyekben Szulin kívül még sok más forradalmi fészek fekszik.

Valóban jobb lett volna vagy Görögországot helyre nem állítani; vagy ha már ez mellőzhetlenné lett, akkor Epirust, Tesszaliát és Macedoniát is ahhoz csatolni.

De a dolgon most már többé változtatni nem lehet.

A hiba megvan, s következménye sem maradt el, mint a következő szakaszban szemlélni fogjuk.

### Harmadik szakasz.

Miként és mily sikerrel ütöttek pártot azon görög tartományok, melyek az 1821-ki forradalomban is tényezők voltak, de a béke megkötésekor ismét török uralom alá estek? Micsoda kezek gerjesztették és szították alattomban a tüzet? Kinek kellett volna a parázsból a meleg gesztenyét kikaparni? s kikaparta-e azt, vagy csak a körmeit égette meg?

A muszákának a dunai fejedelemségekbe vonulásával a szebuli udvar leginkább görög lázadás keletkezéséért tartott. A déli szlávok és oláhok hangulata iránt meg volt nyugodva; de a görögökre gyanúval tekintett. Szerencséjére, a keleti pátriárka <sup>24)</sup> s az egész felsőbb papság nem sok kedvet mutatott a pétervári főzsinattól függésre; sőt nyilvános okiratban kárhoztatá Menczikoff

<sup>23)</sup> Ily véleményben nemesak a bajor minister Pforten báró van, de számos belátó ember.

<sup>24)</sup> Ki, mint olvasóimnak többször említém, Stambulban lakik.

herczeg eljárását, a rend feltartására inté hibeit, s míg egyfelől tagadta azon vallásos üldözést, melyet a czár a szultán ellen fölhozott, másfelől oda utasítá a keleti egyházat, hogy sérelmei orvoslását a törvényes uralkodótól, nem pedig idegen hóditóktól várja. Így tehát mindjárt kezdetben el volt véve a kiüthető görög forradalom színezete; de megmaradt a nemzetiségi. A kormány tudta, hogy a felszabadult görögök példája izgatólag hat a fel nem szabadultakra. Sejté, miként a muszka pénzt és cselszövényt fog használni. S éppen ezért kettős figyelemmel őrködött Stambulban, hol sok oly görög lakott, ki nem vetette magát a török törvények alá: hanem mint a muszka czárnak, vagy görög királynak alattvalója, idegen védelem mellett nyitott boltokat, műhelyeket, tőzsérkedett vagy szerelt kereskedelmi hajókat föl.

Közönségesen a török rendőrséget éles szeműnek tartják; mit csakhamar be is bizonyított. Mert bizonyos Athanasius nevű papot, ki muszka titkos küldött volt, éppen midőn tovább akart állani, befogott.

Athanasius kivallá társait, s elbeszélte, hogy általános szláv- és göröglázadás szervezésén törte fejét, még pedig Goresakoff herczeg tudtával.

A terv főbb czimborái szintén kézre kerültek.

Közöttök nevezetesbek valának: Oelsner (Ölszner) báró, muszka katonatiszt, továbbá, Konstantin Demeter, ki Otto görög király seregében szolgált, és Menakis, kit a czár szerviai fő-ügynökké (fő-consullá) tett, de a szultán elfogadni nem akart.

Ezen nevek csak magokra is eléggé mutaták, hogy a lázítási kísérletek hol szövetnek, s ki által gyámolittatnak. A szultán kormányára tehát merész szabályhoz nyult.

Parancsot adott t. i., minden keleti hitű görögnek, ki nem török alattvaló, Stambulból és az egész birodalombóli kitakarodásra.

Roppant pénz és ember költözött volna így a törökök közül el; de a kormány szigoruan ragaszkodott a kimondott szabályhoz, s csak a franciaia követ fenyegetései vehették némi szelidségre. Elűzték a gyanusokat. A békés érzelműeknek pedig, valláskülönbség nélkül szabad lön továbbra is Stambulban lakni.

Míg a főváros kitisztult, a görög tartományokban elkezdődött a lázadás.

Izgatók jártak faluról falura, ingyen adván fegyvert a kinek csak kellett.



Az első föllépés Albániában <sup>25)</sup> kezdődött, Arta nevű városnál, közel a görög királyság széléhez, s innen átjött katonatisztek vezérlete alatt. A nagy háboru miatt Albánia és a vele szomszédos tartományok csekély erővel levén ellátva, a törökök alig tudták magukat védni, s míg segítség nem érkezik, várakba vonultak, s ritkán mertek a sikra kiállni.

A lázadás rendre Tesszáliába és Macedoniába is elharapódzott; de bádjadtan, vagy legalább meglepő eredmények nélkül.

Az albániai inzurgensek Artát elfoglalták ugyan; de a város fölött uralgó fellegvárt, noha nem tartozott az erősebbek közé, hasztalan ostromlák.

A janinai basa e sikertelen próbák által fölbátorítva, kevés

<sup>25)</sup> Albania 700 négyszeg mértföldnyi kiterjedésű török tartomány, két millió lakossal. Határa északról Montenegro, Bosznia és Szervia; keletről Macedonia és Tesszália: délről a görög királyság; nyugotról az Adria és Jóniai tenger. Déli oldala Epirusz név alatt is ismeretes, s hajdan különkormányzással bírt, Epirusz kezdet óta a görög lázadások főhelye volt, s Arta, hol most is először emelte fejét fel a forradalom, Epiruszban fekszik.

Albániának kevés török lakosa van, s a Mahomed hitét követők is nemzetiségökre nézve többnyire vagy arnauták, vagy görögök, kik a keresztyén vallást világi érdekekért hagyják el. Miféle nemzet az arnauta?, ezt én meg nem tudom mondani. Leake ezredes a régi illírek maradványainak tartja — s tehát szlávoknak; de Smart Hughes szlávokkal felvegyült szityáknak állítja. Ők magukat stipe tároknak nevezik, s nyelvöket stipe nyelvnek. Az arnauták közt négy fajt lehet megkülönböztetni, t. i. a gég, a tokszida, a jász, és a kiamida fajt. A gég legvadabb törzse Albániának. Magas alkatu, fekete tüzes szemű, erős rövid fogu, barna arc színű.

A tokszida szintén igen szép, de valamivel szőkebb faj. Eredetére nézve szláv lehet, s bár bátorsága sok, a szolgaságot inkább megszokta mint a gég. A tokszida nő oly szépnek tartatik mint a cserkesz, s a török haremek kedveltje, mert szelid, tétlen és magába vonult jelleme a keleti némberek elzárt és munkátlan életének megfelelő. Ellenben a gég nő tüzes, gőgös, vakmerész. Fegyverzetten jár, férjét kísérni az ütközetekbe, s midőn házából kimegy, oldalánál rendszerint két nagy és támadásra betanított kutya kullog. Az arnauták harmadik faja, a jász, az Adriai tenger hegyes partjainak szakadásai közt és szoros, keskeny völgyeiben lakik. Többnyire zsvány s tengeri rabló. Ravasz, miveletlen, vad és nélkülözésekhöz szokott. A kiamida Albániának legtündériebb vidékeit bírja, a jónai tengerpart körül, s aránylag szelid és szorgalmas nép. Ennyit tudok az arnautákról, kik Albániában a népesség többségét teszik. De fönnebb mondtam, hogy Albania déli oldala Epirusz neve alatt ismeretes. Ezen Epirusznak négyszázezerre menő lakosiból legalább három-negyed görög, még pedig mivel, gazdag és nyugtalan természetű görög, ki a török ellen nagy gyűlöléssel viseltetik, s a lázadásokra hajlékony.

Epiruszt kelet felől a Pindus-hegysora választja el Macedoniától és Thessaliától. Macedonia 720 négyszeg mérföld, hétszázezer lakossal, melynek többsége görög. Innen hódította meg majdnem egész Ázsiát Nagy Sándor király, kinek nevét a gyerekek is ismerik. Fővárosa a gazdag és terjedt kereskedéssel bíró Szalonik.

Thessalia, az ó-görög faj bölcsője, rendkívül termékeny és kies földdel, de csak háromszázezer lakossal bír, kik majdmind görögök.

Epirusz (azaz déli Albania), Macedonia és Thessalia azon tartományok, melyek a mostani görög lázadás színhelyei valának.

számu de válogatott csapattal febr. 10-kén megjelent Arta előtt, és szétüzte a lázadókat, kik a görög királyság széleire vonulván, onnan gyarapult sereggel érkeztek, midőn a janinai basa visszatakardását meghallák, ismét Artához, s a fellegvárat körülfozták; de a török őrizet, mely kétezer albániaiból állott, február 26-kán kironástát tőn, s makacs harez után győzedelmeskedett, a nélkül azonban, hogy sikerült volna a görögöket a város környékéből elhajtani. Pár nap mulva az insurgensek megint megszállották Artát, s hogy a janinai basa nyakokra többé ne jöhessen, a Janinából Artába vezető szoros utakat szépen elfoglalák.

Ez alatt a török kormány sem aludt; hanem feles katonaságot indított Albaniába. Fuad Effendit a forradalom lenyomására teljhatalmu biztossá nevezte ki. S komolyan fölszólítá a görög királyt, hogy zárja el sergeivel az albaniai és tesszáliai határokat, és tüstént szakítson félbe minden összeköttetést a lázadókkal.

De Otto király sodortatva népének közvéleménye által számba sem vette a szultán jogos kivánatát, s bár követét még mindig Stambulban tartotta, s bár barátságos indulatot szinlett, alattomban nem szünt a lázadást gerjeszteni.

Azonban, hogy miket tőn és mily kötelességekről feledkezett el a görög király: ezt később sorolom elő; mert világosság kedvéért, most a forradalom haditörténetét kell, noha csak főbb eredményeiben, összeállitanom.

A lázadók számban naponként gyarapodtak, s bár vezéreik közt egyenletlenség dult, még némi sikert tudtak fölmutatni.

Az artai váratkíéheztetés által a feladáshoz közel vitték, s tizenöt ezer embert az általok fedve tartott szorosokon Janina elébe indítottak, s azt körülfogván ostromolni kezdék.<sup>26)</sup> Főerejüket azonban Petába<sup>27)</sup> őszpontosíták, hol ideiglenes kormányt is alkottak.

<sup>26)</sup> Janina (a régi Jánosvár) Albania fővárosa, egy hegy düllőjén fekszik, s nyugoti legmagasabb pontján a kies t a v i p a l o t á v a l s gyönyörű mecsetekkel (török templomokkal) van koronázva. Ágyukkal jól fölszerelt köfal veszi körül. Vára, melyet *L i t h a r i c z á n a k* hívnak a város régibb részével együtt egy igen szép tóba nyuló félszigetre épült, és oly jó karban van, hogy a rendszeres ostromot is kiállhatja.

A janinai görögök gazdagok, miveltek, kényelmet szeretők, s nagy kereskedést űznek.

<sup>27)</sup> Jelentéktelen helység Janina és Artaközt. Arta, melyet többször említettem már, moscsárban fekvő, s hegyekkel körülvelt város, közel a jóniai tengernek Arta nevű öbléhez, melyet *P r e v e z a* védelmez a tengerfelől jövő megtámadások ellen. *P r e v e z a* a nyolcezer lakossal bir és kősziklákra van építve, az artai tengeröblöknek

De Fuad Effendinek sikerült végre a tengeri oldalról a várba segéderőt és élelmi szereket vetni; Ozmán basa pedig a Zavella vezénylete alatt álló görög csapatot megverte, s Petát april 25-kén elfoglalták.

Ez alatt a Janinát czernirozó görög sereg is jelentékeny csapatot szenvedett. Mert Grivasz tábornok hallván, miként Mezzovo<sup>28)</sup> lakosai, kik a forradalom iránt heves rokonszenvel voltak, titkon török katonaságért folyamadnak, nagy haragra lobbant. Hogy tehát a lakosokat megbüntesse, és a török segítségnek utját állja, 4 ezer emberrel Mezzovo ellen indul. De alig haladt egy órányira, midőn bizonyos görög csapatvezérré talált, ki hirül adta neki, hogy a hegyszorosok közt török sereg tanyáz, melyet ő már bezárva tart, s mind egylábíig el akar fogni. Grivasz a jóhíren megörvend s csapatjának tetemes részét e terv támogatására hagyja, s csak a többivel indul Mezzovonak. Midőn azonban a helység ha árához ért volna, hirtelen ezer török rohan rá, s nyomni kezdi egyenesen Mezzovoba, hova már Janinából több zászlóalj rendes katonaság és kétezer önkéntes jött vala. Grivasz tábornoknak nem volt többé kedve Mezzovoba menni; de már akaratja ellen is kényteték. A házokba veté tehát magát és sergét; azonban a törökök egyenként megostromlák a házokat, s végre a görögök 48 órai harez után, kénytelenek voltak karddal kezökben törni az utcákon a menekvésre utat, s Grivasz csak 16 emberrel szabadult a Pindusz hegyeire, honnan aztán Tesszaliába sompolygott be. Azonban itt is csak bomladozó görög csapatok valának már, kik reményeikkal együtt bátorságukat vesztvén, inkább a hazatérésre, mint diadalokra gondoltak.

De Otto görög király kormánya a határszélre tábornokokat és törzstiszteket küldött, hogy a menekvő lázadókat a török földre harcolni visszautasítsák, a fölkelést ujra szervezzék, s azt rendetlen vagy átöltözött rendes csapatokkal is segítsék. Milio Szpiro, volt hadügyminiszterre ruháztatott e vállalat, ki enge-

---

vékony nyakánál. Ide a vízben heverő kődarabok miatt nagy hajó be sem evezhet. Különbön is egy imbat nevű északnyugoti szél oly dühösen szokott a nap felkötétől estig fúni, hogy a naszádoknak is csak éjjel tanácsos az artai öbölbe vitorlázni. Ezen dühös imbat a prevezai lakosok legnagyobb jóltévője: mert teméntelen szardinát és rákot hajt az öbölbe, a partra pedig tengeri gyümölcsöt (kicsiny kagylóju csigákat) vet ki. — Preveza, s így a tengeröböl bejárása, nem jut hatott az insurgensek állandó birtokába.

<sup>28)</sup> Mezzovo Janinához közel fekszik, a tesszali határszélén.

délyt nyert még a szultán birodalmába is — ha szükségesnek találná — nyiltan berontani.

Ilynemű lépéseknek kétségtelenül kellett hatniok a forradalmi szellem ébresztésére; de következményeiket, a kicsny, azonban vakmerő Görögország sokáig fogja kesergeni. Mert mind a szultán, mind pedig az angolok és francziák végtére kifogytak türelmekből. Nem is csoda. Hisz! világosságra jött, hogy a föllázadt tartományokban, a sereg nevezetes része görög királysági katonákból alakult, kiket a hatóságok bátorítottak az átszökésre. De ez még megjárna. Hanem nagyobb vádak is merültek föl, melyeket hosszas volna elősorolnom. Csak azt említem, hogy Otto király saját adjutánsait küldötte a forradalom szítására, s az epiruszi lázadók fővezérévé az ő tudtával választották Tzavellást, ki egyszersmind a görög királyság hadi erejének felügyelője volt, s nem találunk a török földön harezoló csapatok élén egyetlen nevesebb egyénre sem, ki a görög udvar minisztere, tábornoka vagy legalább görögországi lakos ne lett volna. Ide járul még, hogy Otto pénzügyminisztere a hetéria tárnoka volt, s nemcsak e titkos forrásból, de az udvari magán pénztárból és a muszkaczar küldeményeiből, melyeket Otto király vön át, kapták a szabadesapatok fizetéseiket.

Mindez hallatlan példája a nemzeti jogok megsértésének; mert a görög királyság, midőn szomszédjával, a törökkel így bánt, barátságos viszonyt szinlett iránta, s még követét is Stambulban tartá.

Ottót és minisztereit az angolok és francziák többször megintették. De a kormány eleinte tagadta a lázításbani részvétet, s később a nép hangulata által mentegette magát; a király őszintébb volt, mert az angol képviselőnek bevallá, hogy istentől nyert hivatásának tekinti a török földön lakó minden görög felszabadítását.

A szívek és vesék titkaiba tekinteni nem lehet, s így nehéz lenne bizton állítani, hogy egyedül muszka izgatás játszott volna a szomorú történetben szerepet.

Mind a görög nagyságróli ábrándnak, mind pedig az önzésnek mutatkozott elég működési alkalom, elég vakító remény.

Otto király neje, Amalia oldenburgi hercegleány és Miklós czár rokona, volt a forradalom éltető szelleme.

Lehet, hogy csak a vérségi kötelékek, az atyafi szeretet, bírták e lépésre; de az is képzelhető, hogy a görög császári koronát

szerette volna az elfoglalt Konstanczinápolyban fejére tétetni. Vagy Miklós czár ügyét, vagy csupán saját nagyravágását szolgálta.

De az idő mindkettőre rosszul volt választva : mert a muszka seregek nem tudtak a Duna mellett a törökökkel boldogulni, s az angol és francia admirálok oly szoros őrizet alatt tarták a czár hájohadát, hogy onnan egy esolnakocská sem mehetett a görög partokra, míg ellenben egész raja az angol és francia hadihajóknak közelített Athén elébe<sup>29)</sup>.

A török udvar t. i. megsokalva a görög kormány jogsértéseit, azzal minden hivatalos viszonyt félbeszakított, s a nyugoti hatalmak, miután barátságos intéseikkel csak a szerecsent mosták, igen kemény eszközökhöz kezdének nyulni.

III. Napoleon császár végfelszólításként egy levelet intézett majus 12-kén Otto királyhoz, s abban boszankodását fejezte ki Görögország hálátlan magaviselete felett, mely politikai lételét ép úgy köszöni a jó francia és angol vérnek és pénznek, mint az oroszoknak, s mégis most a czár eszközévé lön.

„Rendelem“ „Franciaország rendeli“ : ily szigorú és szokatlan kifejezésekkel sorolá elő III. Napoleon azon teendőket, melyeket ha Otto király végre nem hajt, akkor országa elfoglaltatik, s a nyugoti hatalmak szárazsi és tengeri ereje, mely a görög partokhoz küldetett, nemcsak rendet fog csinálni, hanem az angol és francia kölesönnek régóta nem fizetett kamatait is rögtön fölhaltja. Ezen kamatfölhajtást, mi által egész Görögország koldusbotra jutott volna, leginkább Anglia emlegette ijesztő mumusként<sup>30)</sup>.

<sup>29)</sup> Athén a görög királyság fővárosa. Másfél mérföld távolságra fekszik a róla nevezett tengeröböltől, melyben Püreeos nevű híres kikötője van. Athén a régi világnak egyik leghíresebb neve. Bölcsseit, építészeit, festőit most is például hozzák föl, midőn nagyról, rendkívülről van szó. S nincs újabb korunknak oly lángeszű írója vagy művésze, ki büszke ne volna, ha őt az athénei nagy emberekhez mérnék, s a ki szolgálai hízolgésnek ne tartaná, ha dicsérői által azok fölébe emeltének. A kalandorokkal, az elmés udvarlókkal, a bámult szónokokkal és vitéz katonákkal is így áll a dolog. Mindenik vágyik azon kitüntetésre, hogy egy athénei tekintély mellett említessék. De Athéne ünnevelt férfai mind Krisztus arunk születése előtt éltek, még pedig több századdal. A régi Athéne szépségét tekintve a világ csodája volt, míg a mostani csak magyarhoni másodrangu városainkhoz hasonlít, kivéven, hogy bámulatra méltó romjai vannak.

<sup>30)</sup> Csak Franciaországnak egyedül 100 millió váltó forinttal, s annak 1828 óta nem fizetett kamatjával tartozik, mi viszont legalább 100 millióra rug. Hát még Angliának?

### III. Napoleonnak Otto király elébe szabott pontjai következők voltak :

1) Görögország királya és kormánya világosan jelentsék ki, határozot akaratukat, hogy az orosz-török háboruban semlegesek fognak maradni.

2) Vallják meg hivatalos formában, hogy az eddig történeteket kár hoztatják.

3) Nyuljanak legszigorubb eszközökhöz az önkéntes csapatok unjonczozásának megszüntetésére, s hívják rögtön vissza a török földre lázítani és harcolni átment alattvalókat.

4) Fogjanak fegyvert azon önkéntes csapatok szétverésére, melyek ezenul merészkednek a görög lázadók segítségére menni.

5) Hívják vissza s engedetlenség eszetében keményen büntessék mind azokat, kik a török hatalom alatt levő görögök fölkelésében részt vettek.

6) A görög kormány senkit ideiglenesen vagy végkép a katonai szolgálatból el ne bocsásson, ha gyanu fogogna fön, hogy az elbocsátását kéro a felkelökhöz akar menni.

7) Tegye közzé a görög kormány az april 9-ki bécsi jegyzökönyvet, mely Törökország épségét megalapítja.

Ezen utolsó pont értelme az: hogy akármiként üssön ki a mostani europai háboru, a görög király soha sem egyezhetik bele, hogy a muszkák kegyelméböl egy talpalatnyi földdel is szaporitassék Görögország kiterjedése.

Nem tudja az ember elhatározni: a muszka czár aláztatott-e e feltételek által inkább meg, vagy a görög király?

Anglia követelései is, bár szelidebb hanguak voltak, lényegileg egyeztek a III. Napoleonéival.

A legmostohább körülmény pedig az volt: hogy a nyugoti hatalmak hajóhada számos ágyukkal és vitéz száraz katonákkal minden czeremonia nélkül bement az athéni kikötöbe (a püréosba), s ugy szólitaték föl a görög király, hogy minisztereivel, kik a lázadás vezetöi voltak, határozzon az átküldött pontoknak el vagy el nem fogadása fölött.

Eleinte tanácsolá egypár miniszter Otto királynak: vonulna országa belsöjébe; de a király jól tudta, miként országa oly parányi, hogy annak legbelsöjében is mindjárt megtalálják vagy az angolok vagy a francziák.

A szükség törvényt ront, s az ember leghöbb reményeiröl lemond, ha kénytelen.

Igy történt Görögországban is.

A király engedett, roszalta a multakat, teljesité a mit parancsoltak, s angol párthoz tartozó minisztereket vett maga

mellé, kik a tánczot úgy bírják, a mint a júrcásban horgonyzó idegen katonák fujják; pedig alig maradt ott három ezer. A többi csendesen elvitortlázott más tengerekre, s nagyobb vállalatok végrehajtására.

Görögország megfélekezése után a török tartományokban levő görög lázadók sorsa kevés figyelmet érdemel.

Vezérek Otto király rendeletére visszamentek hazájukba, s kik még ott álltak maradni, ma okat száműzetteknek tekintik. Epiruszban többé senki nem mozog. Macedoniában az apró csapatok szétszórattak. Csak Tesszaliában foly a küzdés tetemes vérontások közt, bár kilátás nélkül. De Fuad Effendi, miután Epiruszban a zavart lecsendesíté s a hatóságokat újra szervezte, Tesszaliába nyomult, s Trikalában<sup>31)</sup> sok csapatot öszpontosított, hogy a közelfekvő Kalambák helységet, hol Hadzsi Péter, görög vezér, tizezere magával tanyázott, megtámadja. Junius közepe táján heves és hoszas csatára került a dolog, mely a törökök diadalával végződött. Kalambákot Fuad Effendi rohammal vette be; a görög sereg tökéletesen szét oszlatott. Ezer fölkelő maradt a csata.éren, s a győzedelmes török kormánybiztos, az elesettek fejeit Larisszába<sup>32)</sup> küldte, hol a békitő bizottmány működik.

A kalambáki diadal bezárta a forradalmat.

Egyes csapatocskák vonulhattak erdők közé, s onnan háborithatják még a szomszéd falvakat. De az ily végkisérletek az által szokták jelentőségöket elveszteni, hogy közönséges rablássá fajulnak. Szóval, a görög mozgalmak szégyent és megaláztatást hoztak az izgatókra s a népre, mely magát elámitatá. A kik fegyvert ragadtak, szerencsétlenné tevék háznépöket, s ártottak nemzetöknek. S még az a vigasztalásuk sincs, hogy bukásukon valaki sajnálkozzék. Európa közvéleménye ellenök fordult; mert a török, kit megtámadtak, igazságos ügyet véd, és a muszka, kit segíteni akartak, jogtalan helyzetben van.

Aztán a török birodalom épsége Európa magasabb érdekei-

<sup>31)</sup> Trikala, a tesszaliai basa székvárosa 12 ezer lakossal. Környékét az agrafai sánczok oltalmazzák, melyeket megostromlani rendkívül nehéz.

<sup>32)</sup> A magyar költők is sokszor megénekelték a kies fekvésű Larisszát és a tündérszép Tempe völgyét. Nem tudom hány látta közölök ezen dicséert tájéket, hová Fuad Effendi a kalambaki csatában elhullottak fejét küldé. A nélkül, hogy a törököknek s kivált Fuad Effendinek miveltségét kétségbe akarnám hozni, vad népekhez való szokás a halottak fejeknek ide-oda hurczolása. Lehet a nyert győzedelmeken vér-ittas mámor nélkül is örüvendi. A mi egyébiránt Larisszát illeti, ez Tesszaliának középpontja, s 30 ezer lakost számláló gazdag város.

vel összehangzó; míg ellenben a czár foglalási vágya nemcsak egyes országok jólétét és függetlenségét, de a köz polgárosodást is fenyegeti, s az európai miveltségnek, szabadabb gondolkodásnak, a virágzó iparnak, kereskedésnek és anyagi haladásnak oszlopaikat dönthetné meg.

De ideje már a kisebb, bár fontos, történetekről a nagyobbakra térni át.

Keressük fel Omer basát és Goresakoff herceget, s lássuk mi nevezetes dolgot miveltek azóta, hogy a muszkák Kalafátnál kudarcot vallottak.

### Negyedik szakasz.

Ezen szakaszban meg kell osztani figyelmünket, s egyik szemünket az írászatra, a másikat a csatatérre szükség fordítani, különben sok nagy dolgot észre sem veszünk. Az írászaton oly szerződésekre fogunk találni, melyek egyegy fényes győzelemmel többet érnek; a csatatéren pedig oly harcokat látunk, melyek bebizonyítják a kötött szerződések czélszerűségét, és szükségét. Egyébiránt, hogy olvasás közben kipihenhessünk, csak Szilisztria ostromáig haladunk, s a mi említendő maradt még fen, azt külön szakaszban veszszük szemügyre.

A Duna a télen nem fagyott úgy be, hogy jegén ágyukat lehesse vontatni, sőt a könnyű gyalog embernek sem lett volna tanácsos a jobb partról a balra átsétálni. Épen oly időjárás volt, midőn a nagy folyókon állandó hid nélkül nem tudtunk közlekedni, vagy legalább igen ritkán.

Havak tölteket tehát el, a nélkül, hogy a török-orosz háborúban apró küzdéseken kívül más előkerülhetne.

S mégis e szünnapok jelentékenyek voltak.

Mert az angol-francia hajóhad, mely a szinopei borzasztó esemény után zálogként a Feketetengert megszállotta, elég kísérettel kezdé támogatni az ázsiai partokra hadkészleteket és katonákat vivő török hajókat. A szultán tehát ázsiai táborát naponként erősíthette; de a czár nem volt ily szerencsés helyzetben, minthogy az admirálok parancsot adtak, hogy minden muszka hajót, mely a nyílt tengerre megy, letartóztatván utasítsák oda vissza, honnan kiindult.

A vak is láthatta, hogy e lépés által a nyugoti hatalmak, mint a török szövetségesei, tetteleg már a háboruba vegyültek; pedig a szultánnal még semmi írott alkujok nem volt.

Azonban marczius 12-én a szükséges szerződést megkötötték, s május 8-án a három uralkodó alá is irta.



Tartalmából minket közelebről csak az érdekel, hogy először: a szultán kötelezte magát semminemű fegyvernyugvást nem kötni, semmi békealkudozásokba nem bocsátkozni Anglia és Franciaország tudta s megegyezése nélkül; másodsor, Anglia és Franciaország fölfogadták, hogy hajóhadaikon kívül annyi szárazzi erőt is küldenek a szultán segítségére, mennyi a török birodalom európai és ázsiai egész területének védelmére a török sereggel együtt tökéletesen elég lesz; harmadsor, a két szövetséges hatalom szentül ígerte, hogy a béke megkötésével tüstént intézkedéseket tesz hadereje visszavonására, s minden török várból és hadpontokból, melyeket a háboru miatt megszállott, negyven nap alatt kitakarodik.

Ezen szerződést april 10-én még fontosabb követte, mely Anglia és Franciaország egymásközi viszonyait szabályozza, s melynek mindig szemünk előtt kell lebegni, ha a keleti háboruról s a naponként fölmerülő béketervekről józanul akarunk vélekedni.

Szükséges tehát, hogy olvasóim annál jobban ráemlékezzenek, szóról szóra ide irnom a pontokat:

1) Anglia és Franciaország minden lehetőt elkövetnek a békének Oroszország és a porta<sup>33)</sup> között szilárd és állandó alapokon visszaállítására, és arra, hogy Európát hasonló bonyodalmak újra felmerülése ellen biztosítsák.

2) Miután Törökország épsége megsértetett<sup>34)</sup>, mind két fél megegyezett amaz eszközökre nézve, melyek a porta területét felszabadítsák, s kötelezik magokat, hogy e célra mind szárazon mind tengeren a szükséghez mért elegendő haderőt fognak készen tartani.

3) A szerződő felek kötelezik magokat, hogy semmi ajánlatokat nem fogadnak el, s Oroszországgal semminemű egyezkedésre nem lépnek, mielőtt ez iránt egymással közösen nem tanácskoztak volna.

4) Semmi hasonlósó célét nem tűzvéni ki, mindkét fél előre lemond arról, hogy az eseményeket bármínemű különös előnyére használja fel.

5) A császár és a királynő<sup>35)</sup> buzgó készséggel veszik fel szövetségekbe mindazon európai hatalmakat, melyek ahhoz járulni s ugyanazon célra közreműködni akarnak.

A meghuzott szavakból látszik, hogy Anglia és Franciaország nemesak arra egyesültek, hogy Törökországból visszaverjék a muszkát; hanem arra is: hogy a muszka birodalomba is átvigyék

<sup>33)</sup> A porta (kapu) név alatt a török császári udvart értik.

<sup>34)</sup> Moldovának és Oláhországnak az orosz hadak általi elfoglalásával.

<sup>35)</sup> III. Napoleon és Viktória királynő.

a háborút, s addig ne pihenjenek, míg a czár vagy birtok-vesztések által nincs úgy meggyengítve, vagy szerződésekkel úgy korlátolva, hogy a mostani bonyodalmokhoz hasonlóktól többé Európa ne félhessen.

Ily szerződés a könnyü békét lehetlenné tette, s Miklós czár átlátta, hogy ha engedékenységhöz nyul is, az legfölebb azért történhetnék, nehogy mások az ő nyakassága miatt fölingerülve, az angol és francia részre álljanak.

Elhatározta tehát a hadviselést még erélyesebb és támadóbb módon folytatni; de egyszersmind a béke iránt több hajlamot mutatni vagy szinleni.

Az egész ármádiának — ide nem értve a kaukazusit — fővezérévé már azelőtt kinevezte volt a hirneves Paskevics herceget, ki 45 év óta tábornok, s ki nagy és sok győzedelmei által, magának halhatatlan érdemeket szerzett.

A herceg uj eszmékkal és uj hadiparancsokkal jött Oláhországba.

Midőn Paskievics hatalmának gyakorlatához kezdett, már Gorcsakoff herceg egy nagy fontosságu lépést tőn, melyet a későbbi működések alapjául kellett tekinteni.

Ugy gondolkozott t. i., hogy ha egyik végén nem megy a dolog, a másikon kell kezdeni, s miután Szervia mellett Kalafatnál nem tudott Oláhországból a Dunán keresztül menni, majd megpróbálja Brailánál, azaz, Oláhországnak Kalafattól legtávolabb fekvő részén, s a moldvai széleken.

Igy minden eddigi fáradsága füstbe oszlott ugyan; de az a haszna volt, hogy egészen fris sergekkel, melyek többnyire csak tartalékot képeztek, vagy most érkeztek meg, foghatott vállalatához.

Marczius 20-án elkezdődött tehát a Dunán átkelés és Dobrudza<sup>36)</sup> megszállása.

<sup>36)</sup> Dobrudzsának nevezik a szilisztriai kormányzóság alá tartozó részét Bolgárországnak, melyet a Duna a beszarábiai muszka határszéltől és Oláhországtól választ el, s mely keletre a Feketetengerig nyulik. Dobrudzsát régen kisebb Szittyaországnak hívták, s a nép nyelvén tatár földnek. Felső része a Balkán előhegyeiből kinyuló és emelkedett térség, mely Szilisztriánál kezdődik, de északkeletre vonulva szemlátomást alább süllyed. Még ez a legjobb tájéka Dobrudzsának: bár szakadásokkal, ármóságokkal telyes hepe-hupa föld. Az alsóbb vidékek néhol termékenyek, de többnyire egészségtelenek. A Kütendzsétől Csernavodáig fekvő részt így festi egy Anderson nevű svéd költő: A merre körültekinténk csak tengert és széles pusztákat láttunk. Semmi ház, semmi kéményfüst, semmi pásztor-kunyhó, semmi élet és elevenség. A róva végetlennek tetszett. Csernavoda mellett szántóföldeket találánk s azokon a gabna nem vala magasabb a fűnél és égé-

Az oroszok sok hajóval, nagy számú sereggel három ponton jelentek egyszerre meg.

Az oláhországi oldalon Brailából szállottak át a Dunán, Macsinnál valamivel alább, egy Pot-Basi nevű falunál; de háromszor nyomattak vissza s ezer embernél többet vesztek, míg végtére 48 órai harc után, a törökök, kiknek ágyúütegei igen megrongáltattak, éjjel elahagyák hadpontjaikat, s a tüzéséggel együtt visszahúzódtak.

A besszarábiai oldalon, hol a muszkák Tulcsa felett két helyen keltek át, még makacsabb csata volt. A török katonák oly vitézül küzdöttek, hogy egy orosz ezred utolsó emberig felkonczoltatott. Majdnem hasonlólag járt két utána jövő zászlóalj is; de a vérontás közepette egyszerre 15 zászlóaly támadta meg a törököket, kik aztán a tulnyomó erő elől hátráltak.

Ekkor Omer basa tábornokai mind a Macsinnál mind a Tulcsánál harcolt dandárokat Karasunál vonták össze; az orosz elősereg pedig Csernavodáig száguldozott, hol egy háromezernyi főből álló kémlőcsapattal találkozáván, ismét heves csata fejlődött ki, mely határai küzdés után a muszkák megveretésével és visszavonulásával végződött.

A törököknek nem feleltek érdekekben Dobrudza mocsárainak visszahódítása; ellenben a muszkákra nézve határozó körülmény lett volna, oly gyorsan nyomulni Bulgariába, hogy az angol s francia segítség megérkezése előtt<sup>37)</sup> eldöntő csatára kényszeríthessék Omer

szen oly színű. E térség télenként iszonyu hóviharak tanyája, melyek elől a boj-tár júhnyájostól más vidékekre költözik.

Csernavodától alább mindenütt morotvákra, kiöntésekre és mocsárookra akadunk. Itt a nyári rekkenőségben rothsztó láz szokott uralkodni, s egy neme a mérges legyeknek sötét felhőként borítja a levegőt el és halálra üldözi a barmokat.

Dobrudza lakosai a bolgárokon kívül törökök, tatárok és görögök.

Legnevezeteseb helyei: északon B a b a d á g, és délfelől Bazarisk, mely a Fekete-tenger partját érinti.

<sup>37)</sup> Már april kezdetén pár ezer angol Stambulba érkezett volt. Ezen idő óta lassan, de folyvást jöttek a két nyugoti hatalom csapatai. S május 2-án Napoleón Bonaparte herczeg is, a császár unokaöcse a török fővárosba jött, hol nagy pompával fogadták. A segédseregek tetemes részét Gallipoliba helyezték el. Gallipoli 40 ezer lakosú város a hasonló nevű félszigeten, épen ott, hol a Stambulba vivő tenger-csatorna, a dardanellai szoros kezdődik. Gallipolin kívül még Rákóczy száműzetésének helyére, Rodostoba is, szállott ki egy kevés segéd-csapat. Rodosto jeles kereskedő város a M a r m o r a - t e n g e r e n, és szintén 40 ezer lakost számlál. A harmadik gyűhely, hová többnyire csak angolok küldöttek, Skutari volt. Skutari a B o s p o r nevű tenger-csatorna ázsiai partján fekszik, Stambullal szemben, melynek elővárosául tekintetik. — A kik részletesebben akarják tudni: mi a Marmora-tenger, mi a Dardanella és mi a Bospor? olvassák meg a „Nép könyve I. füzetében“ azon cikket, mely szintén arról szól, hogy: „Hogy áll a világ?“ —

basát, ki derekas hadával a Balkánhegy átjáróit foglalta el. Azonban a muszka táborkar, mint látszik, nem volt a működési tervvel tisztában, s a vezérek a drága időt, tett helyett; tanakodással pazérlák.

Mert Paskevics herceg, ki april 15-én Jassziba érkezett s onnan a csapatok megtekintésére Oláhországba indult, a legnagyobb mértékben elégületlen vala Goresakoff herceggel. Nem szerette, hogy ez igen sok felé szórta el sergét. Nem szerette, hogy Bukurestet választotta volt hadműködési fő pontul. Sőt azt sem szerette, hogy Goresakoff a dobrudzsai erő nagy részével és a Duna több pontjain átszállítandó sergekkel egyenesen Sumlának akar tartani, s a Balkán birtoka fölött mihamarább megküzdeni.

Paskevics herceg tehát a Goresakofféval merőben ellenkező elveket állított fel. Megparancsolta Kis-oláhország kiűritését, hogy kevesebb térre öszpontositassék a muszka sereg. Bukurestet süükségtelennek tartá védelmi állapotba helyzeni; mert ő fő táborhelyét a muszka határszélekhez közelebb, t. i. Moldovába jelölte ki. S végre vakmerőségnek mondá a Sumla felé menetelt, mig a dunai bolgár várok, s különösen Szilisztria, bevéve nincsenek. Szóval Paskevics inkább a retirálás biztosítására gondolt, mint a diadalmas előhaladásra; inkább akarta megtartani Miklós czár ármádiáját, mint összerontani Omer basát.

A dobrudzsai sereg tehát a mocsárok közt veszteglett, várva a megtámadó törököket, kik sokkal okosabbak voltak, hogysen a Balkán éleiről leszáljanak, s kedvezőtlen téren fogadják el az ütközetet.

Ez alatt megkezdődött Kis-oláhország kiűritése. De itt már nem tartották zsebeikben kezöket a kalafáti vitéz törökök, s különben is megparancsolá nekik Omer basa, hogy ugyancsak sarkokba legyenek a visszavonuló muszkáknak.

Ezek april 21-én három hadoszlopban fogtak a Kis-oláhországbóli távozáshoz. De még azon éjjel ötezer török átkelt a Du-

---

Még csak azt jegyzem meg, hogy az angol-francia segédsereg elhelyezése nagy tapintatot árult el. Mert azon városokból, miket megszállottak, a körülmények szerint, küldethettek akár Varnába, hogy Dobrudzsában és a dunai vonalon segítsek a törököket; akár a Dunatorkolathoz, hogy azt tartsák elfoglalva, akár pedig a Balkánhoz, hogy Omerral egyesülten verhessék vissza a Stambul felé tartó muszkákat. Szóval, mind száraz, mind tengeri vállalatokra, Krimia megtámadását is odaértve, czélszerűen alkalmaztathattak.

nán, s a Grujából elhuzódó orosz csapatot annyira megszorítá, hogy annak egy már messzebb haladott orosz dandártól háromezer embert kellett segédül kérnie, kiknek jöttével a törökök Csetatyébe visszatértek; azonban másnap ismét megszállták Turnu-Szeverinig a partokat, és szüntelen az ellenség sarkában voltak. Midőn pedig az orosz sereg egy része a Siul folyón átkelt, a török lovasság vad dühhel rohant a hátramaradtakra s azokat üzőbe vette. Nemsokára a török gyalogság és tüzérség is megérkezett, s mennél közelebb a folyóhoz, annál nagyobb lett a zavar és mészárlás. Az oroszok kitűzték az ágyukat a Siulon innen, s így sikerült, bár roppant veszteséggel, átkelniök. Az Olt felé, mely Kis-oláhország határfolyója, kettős lépésben siettek. Nyomukban volt a török, s május 7-én kardcsapás nélkül elfoglalta Krajovát, a tartomány fővárosát.

De míg a Kalafát felől jött seregek így üldözték az orosz utócsapatait; addig Nikápoly, bolgár várból, Szali basa átment a Dunán Turnuba, hogy a muszkákat az Oltnál fogadhassa. Heves ütközetre került a dolog; azonban eredményéről maig sem vagyunk tisztában. Mert a muszkák háladó isten-tiszteletet tartottak a Turnuban megnyert győzedelemért, s Bukurest aligha ki nem volt világitva; de a törökök nemcsak hogy megverteknek nem hívék magokat, sőt büszkén említik, hogy Szali basa igen ügyes hadifogással a muszkákat törbe csalta, s közölök 1200 embert ejtett el. Annyi igaz, hogy a muszkák april 28-án, midőn az ütközetet vívták, Turnuban nem tarthatták magokat, s éjjelre egy szomszéd-faluba vonultak, honnan reggel tetemes erősítésekkel jöttek vissza; de már akkor a török had Nikápolyba átköltözött vala.

Más nevezetes nem történt Kis-oláhország kiűritése alatt. Legfőlebb csak azt kell még említnem, hogy a törökök az Olthon tulfekvő Szlatinát, hol Liprandi tábornok 15 ezered magával állott, hasztalan próbálták kezök közé keríteni, s hogy viszont a muszkák, midőn néhányszor az Olton Kis-oláhországba csaptak, mindig véres fővel tértek haza.

Ezen élénk s egymást felváltó csatázásokban nagy hirt szerzett magának az európai kalandjairól is ismeretes Iskender beg<sup>58)</sup>,

<sup>58)</sup> Iskender, lovassági ezredest, többnyire számüzött lengyel grófnak tartják, azonban tatár eredetű besszarabiai földbirtokos volt, kinek apját a muszkák Sziberiába küldötték. Illiszki — mert ez családneve — husz év óta a világ majd minden háborúban részt vett. A spanyol és portugál polgárháborúk alatt tizenegy érdemjelt szerzett, később Keletindiában, és Kinában harcolt. S miután ezen távoli vidékeken több alkalom a küzdésre nem volt, Algírba sietett, hol a francziáknak az

ki mindenütt jelen volt, hol az ellenség nem is gyanítá, s ki a legmerészebb megtámadásokat s legügyesebb visszavonulásokat azon önkénytes csapatokkal vitte végbe, melyeket fegyelmetlen maguk-velelete miatt haszonvehetleneknek tartottak.

### Ötödik szakasz.

Hogy ütött ki Szilisztria ostroma? hogy ment füstbe Paskevics herceg hadt terve? Mit csinált a fekete-tengeri hajóhad és az ázsiai török sereg? s micsoda jegyző-könyvet és okiratokat kell megint megtekintenünk, ha a világ állását érteni akarjuk?

Mint fönnebb mondám, Paskevics herceg Kis-oláhország ki-  
tűritésén és a sergeknek a muszka határszélekhez közelebb vonásán  
kívül, Szilisztria bevételét tartá sürgetőbb teendőnek.

De a dobrudzsai orosz sereg a Traján-sánczokon<sup>59)</sup> kereszt-  
tűrtörni nem igen tudott. Aztán, a mi közölköz átjött is, annak még  
egy R a s s o v a nevezetű erősecske várat kellett volna bevenni, mi-  
előtt a száraz oldalon istenigazában körül foghatja vala Szilisztriát.  
Erre pedig időt nem szánhatott. Más módon kellett tehát a dolog-  
nak megindulni.

S Paskevics az oláhországi partokra, Kalarás körül, mely  
Szilisztriával majdnem szemben fekszik<sup>40)</sup> nagy táborni őszpontosított.  
Aztán nem csekély fáradsággal két kicsiny dunai szigetet elfoglalt  
s ágyútegekkel rakott meg. Egy hidat is készítettett, hogy sergeit  
átvihesse, s midőn mindezek sok idő- és vérvesztéssel létesültek,  
vitézebb ezredeit a szigetekre és a bolgár partra áttevé, s férfias-  
san hozzáfogott az ostromhoz.

De győzedelmekhez szokott ellenség sem könnyen veheti be  
Szilisztriát, ha nem sikerült a száraz oldalról is jól elzárnia, s ha  
rendszeres és a hadtan minden kellékeinek megfelelő ostrommal nem  
vivja.

---

arabokkal heves csatázásaik voltak s a hol elég módja lön életét veszélyeztetni,  
s vitéségének hírét növelni. Az 1848-ki forradalmak alatt sem pihent. 1849-ben  
pedig török szolgálatba állott, s míg a muszkávali háboru ki nem ütött, a bos-  
nyákok és montenegroiak elleni táborozásokban keresett szórakozást és dicsőséget.

<sup>59)</sup> A Traján-sánczok a Fekete-tengernek Kőstendze nevű helységénél kezdődnek s  
Karasu előtt haladva el, majdnem egyenes vonalban mennek a Dunáig. E sán-  
czokat Traján római császár építtette, hogy a vadnépeknek s különösen a szit-  
tyáknak megtámadásait fültartóztathassa. Krisztus urunk születése után 80 vagy  
legfőlebb 90 évvel történt. De annyi század óta is fönmaradtak a római sánczok,  
s még épebb állapotban, mint a Szent-tamás körüliek.

<sup>40)</sup> Csak tán egy mértfölddel alább.

Miklós czár azonban sietséget parancsolt, s a muszka tábor diadal-ittasságából sokkal inkább ki volt a szenvedett kudarczok által józanitva, hogysem merész megrohanásokkal tehetné szükségtelenekké a kiszámított, szabályos, lassu de biztos hadműködések.

S itt röviden emlitem a vár fekvését.

Sziliztria<sup>41)</sup> egy félkört képez, melynek alapja a Duna felé van fordítva. A helyet 10 erődítvényi homlokzat, mindenik 550 lépésnyi, veszi körül, s többnyire porosz hadimérnökök által és az újabb időkben készitetett. 1828-ban és 1829-ben a várnak, a kapu előtti könnyü műveken kívül, csak két külműve volt t. i. a limani és csengel-tabiasszi sáncz, melyek a Dunávali kapcsolatot képezik s főleg e folyam feletti uralkodásra vannak rendelve. Azóta nagyon megszapordtak a vár védelmére tartozó előművek is. Ide járul még, hogy régen Sziliztriának déli oldala volt leggyöngébb; mert a vártól néhány ezer lépésre egy magas hegytér fekütt, melyet ha az ellenség elfoglalt, az egész várat, annak a Dunára néző torkáig, láthatta. A mult hadjáratban az oroszok e hegytér szélére ágyutelepeket állítottak föl, s így hátulról is megtámadhatták a várost, s nemcsak a Duna felül. De azóta ide igen erős, árkokkal és sánczokkal védett várda emelteték. Még említenem kell, hogy Sziliztria élelemmel és hadszerekkel tökéletesen el volt látva. Keblében 15 ezer vitéz helyőrség volt. A várparancsnok Musza basa mivel katoná s tiszta jellemű férfiú vala, kit az orosz aranyok nem szédíthettek el. Magok a lakosok, kik az ostrom alatt benmaradtak — mert a nőket és fegyverfogásra alkalmatlanokat kiköltözteték — a tüzéségbe, a török várakbani szokás szerint, serdülő koruktól fogva gyakoroltattak, és a pattantyúság feje egy Grach nevű híres porosz katonatiszt vala. Tegyük még ide: hogy a száraz oldalon jól körül sem vétethetett Sziliztria; a vízi oldalon pedig oly mélyen dőlt a Dunára, mikép a partról ellene az ágyuk czélszerűen alig használtathattak.

Nagy fába kellett tehát Paskevics herczegnek fejszóját vágni, midőn Miklós czár sebbel-lobbal kívánta a megostromoltatást. Ha Péterváron több békétürés van, úgy még tán sikerülhet vala; de így csupa istenkisértés volt az egész vállalat.

<sup>41)</sup> Sziliztria huszezer lakosú bolgár város. A muszka 1828-ban hasztalan vívták. 1829-bek a várat a teljes bezárolás után 43 napig ostromolták, s akkor is a helyőrség a k a l m o c s a j vesztett csata hírére adta magát önkéntesen föl.

Sziliztria védelme az eddigi török háboru fénypontját teszi, s a kalafáti hadműködésekkel együtt azon régi korra emlékeztet, midőn a törökök Európát vitézségök hirével félelemre és bámulatra ragadták.

A nagy Szulimán császár sem kívánhatott volna hős vezéreitől többet, mint a mennyit Musza basa végrehajtott.

De még is felesleges volna oly várostrom-körülményes leírása, mely a megtámadók részéről valami különös mesterséggel nem lön folytatva, s a későbbi események fölfogására részletei által alig hat.

Elég röviden említenem, hogy majdnem öt héti előleges bombázások s apró csaták után május 19-én az ostrom elkezdett; mert a Lüders hadtestének már sikerült R a s s o v á n tulkérülve a Fekete-tenger partjai felé egész Badardsikig szétterjeszkedni, s onnan Sziliztria és Sumla közé úgy nyomulni, hogy ha szintén szorosan véve nem is zárhatta be Sziliztriát, legalább véd-falat alkathatott az Omer basa által netalán küldendő csapatok ellen, és segíthette közreműködésével a Duna felől intézett megtámadásokat. Május 21-én az oroszok a vizi oldalon az első mellvédet lerontották ugyan; de Musza basának sikerült a roham napján könnyű ágyuit az elrontott mellvéden ismét felállítani, s a támadók ellen működtetni, mignem azok visszavonulásra kényszerültek. 24-én éjjel már a délnyugoti erődtímenyek megmászása próbáltatik, azonban legkisebb eredmény nélkül. Paskevics herczeg, hogy katonáinak, vitézségök bebizonyítására teljes alkalmat nyújtson, hadsergéből 30 ezer embert kiválasztott, s azokkal 29-én általános megtámadást indított, még pedig három oldalon. A harc makacs volt. A muszkák vetélkedtek a törökökkel hidegvérűségben és rettenthetlen hátorságban. Létrákat vetettek a falakra, s az egyik mellvédre föl is másztak; de a törökök puskaaggyal verték onnan őket az árokba le. Az ostrom mindenütt visszanyomatott, a muszkák hökkenni, zavarba jönni kezdettek, s csak tisztjeik fenyegetésére állották még nehány perczig a sarat meg, hogy aztán rendetlenül visszaszaladjanak. A török csapatok a csatahelyen — nem számítva azon sebesülteket és halottakat, kiket a hátráló ellenség magával vitt — 1500 hullát, sok puskát, kardot és zászlót találtak.

Ezen szerencsétlen kimenetelű támadás után szünet következett, melyet csak apróbb összeütközések szakítottak néha félbe. Silder orosz tábornok, a katonai mérnöktest feje, lőaknákat



ásatott az Arab-Tabia nevű várda ellen, mely a közelebbi megrohanás tárgyául tüzetett ki. De egyik már kész lőaknájának fekvése elárultaték, s Grach hirtelen egy ellenaknát készítet, s s törökök ügyes fogással az oroszokat azon helyre csalták, mely alatt ellenaknájuk feküdt, s a mely perezben ez megtörtént, a lőport föllobbantották. A szétpattant ellenakna az oroszokét is meggyújtá, s négyszáz muszka és számos lőszerkoeci repült a levegőbe.

Silder tábornok a másik aknájával vigasztalta magát, mely szintén készen állott. Jun. 3-kára határoztatik a puskaporrali nagy kísérlet végrehajtása. Egy tizezernyi hadosztály parancsot kapott az akna föllobbanása után az Arab-Tabia várdára rohanni, melynek bírása Szilisztria bevételét rendkívül könnyítette volna. Az első rohamoszlop roppant ágyuzás után diszmeneti lépésekben megindult, s az akna fellobbant; de a helyett, hogy az erősséget szétvetné, rossz fedezet miatt hátrafelé hatott az akna mentében, s a rohamoszlopból néhány száz embert levert. Ekkor a török ágyuk nagy kárt kezdtek tenni a muszkák közt. Segítségül a második hadoszlop is előnyomult tehát, azonban míg az árokhoz ért, fele lehullt vagy meg volt sebesülve. De a megmaradtak mégis a török mellvédre rohantak, és szuronycsata kezdődött, melyben egyébiránt a kard, gyilok, kés és birkozás is nagy szerepet játszott, mignem az utolsó benyomult orosz is megölték. Az elesettek hullái gátolták az előnyomulókat, s a törökök kirontása befejezé az oroszok megveretését. — Másnap a muszka színleges támadást tett a Jelanli erődtvények ellen, hogy az Arab-Tabiai várdához visszatérjen; de nagy veszteséggel hátranyomatott. Junius 5-én a szilisztriai parancsnok rontott ki 4 ágyu, 2 rendes lovas század és 2 rendetlen lovas ezreddel, s néhány százat az ellen soraiból megölt. Junius 8-ka és 9-ke közti éjjel a törökök ismétlék támadásaikat, mely alkalommal az oroszoknak az Abdul Medzsid várdája szétrombolására tett előkészületeit meghiusiták.

Az orosz czár iszonyu dühvel hallá a szilisztriai ostrom szerencsétlen folyamát, és szigoru parancsot adott e várnak mielőbbi bevételére, ha az a legnagyobb áldozattal történend is. Omer basa pedig a francia és angol segédsereg vezéreivel, a török hadügyminiszter jelenlétében, értekezletet tartott Sumlában<sup>42)</sup>, minek

<sup>42)</sup> Sumla 30 ezer lakosu bolgár város a Balkán első vonalában. Szilisztria ostroma alatt Omer basa főtáborhelye volt. Az oszmani biradalom legnehezebben bevehető erősségei közé tartózik.

következménye vala : Gallopoliból, Szkutáriból és Ródostoból az idegen csapatok megindultak. Egy része vizen ment Várnába<sup>43)</sup>, honnan czélszerűen működhetett volna, akár a dobrudzsai muszka tábor, akár a Dunatorkolatot bezáró orosz hajók és erődmények ellen, akár pedig a Fekete-tengerre vitetheték vala, hogy Krim<sup>44)</sup> meghódítására használtassék. A segédsergek másik része pedig gyorsított lépésekben indult Adrinápoly<sup>45)</sup> felé, hogy a Balkán-vonalt fedje, s alkalmat adjon Omer basának, sergei egy részével Sumlából leszállani és Szilisztria segítségére érkezni. — Mindezeket megfontolá és szívére vette Paskevics herceg. Tudta uralkodójának haragját, értesült az ellen táborából közelgő veszélyről, s meg volt győződve, hogy Szilisztriát nehéz most bevenni, de később lehetlen. Semmit sem akarván tehát próbálatlan hagyni, hozzáfogott utolsó fegyvertényéhez és június 9-kén személyesen vezérelt 30 ezer embert Szilisztria sánczai ellen. Ugylátszik, hogy a babérokkal terhelt és száz csatában jelen volt ősz bajnok e napot választotta élete befejezéseül; legalább — mint mondják — a fővezér szerepével nem egyező könnyelműséggel kereste a veszélyt s a török ágyuk irányában mulatott legörömostebb.

A 9-ki támadás czélja volt a várörizetet kicsalni, s aztán kedvező pillanatban alattok két aknát föllobbantani. De a törökök jódarabig csak védelmileg tartották magokat, s a megkezdett harc a legnagyobb elkeseredéssel egészen az éj beálltaig folyt, mire az oroszok visszahúzódtak. S már sötét volt, midőn a várórség a hátráló ellenség jobb és bal oldalára kirontást tett. Mig itt a küzdés új erélylyel tartott, addig Silder tábornok föllobbantá aknáit, melyek a vár más felén valának ásva, s a lobbanáskor tüstént rohamot parancsolt; de vagy nem csináltak az aknák rést, vagy csak jelentéktelen volt az erősség csorbája; mert a törökök kitarták a támadást s a rohamlókat visszanyomták. A hátrálás zavará-

<sup>43)</sup> Várna a bolgár kereskedés rakhelye. A Fekete-tenger nyugoti partján fekszik. Várát 200 ágyu védi. Várnánál verte meg Amurat császár a nagy Hunyadi Jánost.

<sup>44)</sup> Krim vagy Tauria félsziget a Fekete-tengeren. Csak a perokopi vékony földnyelvel függ a szárazzal össze, s partja egy részét az Azovi tenger mossa. A nemzeti fejdelmek korában, s kivált II. Rákóczy György uralkodásakor, sok szegény erdélyi embert hurczoltak Krimbe a tatárok, s a krimiai rabság hírét bizonyosan oly magyar is hallotta, ki azt sem tudja: hogy a Fekete-tenger vize fehérebb-e vagy feketébb a tentánál? Krimra más alkalomkor visszatérek s akkor a szabasztopoli híres kikötőről is fogok beszélni.

<sup>45)</sup> Adrinápoly, mint máskor elmondám, a Bolgárországgal határos Rumilia fővárosa, melyet a Balkán-nyegyek szorosai védnek minden bolgár földről jövő megtámadásoktól.

ban az orosz csapatok azon másik orosz sereggel, mely a várból kirentott törökök által nyomaték vissza, összetalálkoznak, s nem ismervén egymásra, egybe csaptak, s ágyukat is egymás ellen lövöldözik. Paskevics, Goresakoff és Silder minden erőlködései a rendet többé helyreállítani nem tudták. Itt történt, hogy Paskevics herczeg is zuzást kapott, s a harcztérről elvitették. Csak késő éjjel szünt az öldöklés meg.

A törökök a reményeit vesztett ellenséget nem hagyták többé pihenni.

Иусzejн bej, az Abdul-Medzsid várdának parancsnoka jun. 14-én kirentott, s heves harcban az oroszokat ismét megverte, s azok minden közéletési műveit — melyek által Szilisztria vagy annak különvált védhelyei irányában ágyutávolságra állást foglalhattak — rendre szétrombolá. Hihetőleg ekkor ütközött meg egy Sumlából Szilisztriának tartó dandár az orosz tartaléksereg valamelyik szárnyával, s azt szétvervén, fris csapatokat szállított a várba; honnan aztán másnap minden oldalról kirentást tettek az ellenségre, s azt keményen megvervén a Duna felé nyomták, nagy vérontások közt. Az oroszok az oláhországi partokra húzódtak át, s hidjaikat fölszedték. A győztes törökök a vizen keresztül nem üldözhatték többé őket; de a bolgár parton levő orosz erődítményeket és ütegeket szétapulták. Ekkor az új átkelés gátlására a vár északi — azaz Dunára néző — részén ütegeket emeltek s raktak ágyukkal meg és így tetteleg megszüntették az ostromoltatást.

A muszka tábor Kalaraszban heverte ki fáradalmait, várva Pétervárból az ostrom megszüntetésére a hivatalos rendeletet, mi junius 22-re meg is érkezett.

Szilisztria megmentésének erkölcsi eredményei a hadtaniaknál még fontosabbak.

A czár makaesszága az orosz vezéreket — mint mondám — sok vérbe kerülő és sikert nem ígérő megtámadások rendezésére kényszeríté, s az orosz katona fegyelemhez, engedelmességhez lévén szokva, vakon rohant a halál torkába. De bár hűségét semmi sem törhette meg; önbizodalma végtére megtört. A vezényszóra előre rohant; azonban a visszavettetés előérzetében többé nem győzhetett. A legvitézebb csapatok is demoralizáltak, ha czél nélkül áldozzák vérüket, s ha vezéreik iránt bizodalmaikat veszítik.

S mig itt a muszkák adiadal iránti hitet elvesztették: addig a

török hadibüszkesége és lelkesedése a régi korból fönmaradt hősi emlékek magasságáig lön fokozva. S valóban bámulatra ragadó azon merészség és ügyesség, melylyel minden kirohanásokból egy-egy győzedelmet készítettek, s egy pillanat alatt elrontani bírták elleneiknek fáradságos előhaladásait.

A Szilisztria ostroma alatt fölkeltett szellem a keleti háboru történetében még sok vesztett csatát fog az oroszokra osztályrészül vetni <sup>46)</sup>.

De ha sokat is szenvedtek a Szilisztria ellen alkalmazott orosz csapatok, sorsuk irigylésre méltóbb volt a Dobrudzsában maradtakénál.

Mert azok a harcmezőn, ezek betegségek által fogyatkoztak meg.

A mocsárok, az egészségtelen hőség, a szük élelmezés, az ivóvíz hiánya — mert a törökök a kútakat többnyire elrontották — a temetetlenül heverő halottak, melyek a különben is roszt leget kigőzölgésekkel megvesztegették, a járványos változó-lázon kívül még hasmenést, skorbutot és rothasztó lázat fejtettek ki. A légénység kórházakban hevert, vagy elcsüggedve, lehangolva volt. A naponkénti halálozások öszlete megközelíté egy folytonos harcban álló tábor áldozatainak mennyiségét is.

S Omer basa bölcseségére mutat, hogy a Balkán magaslatairól idejekorán le nem szállott, és támadólag csak akkor lépett

<sup>46)</sup> Szilisztriánál 25 ezer muszka holt vagy sebesült meg. De a törököket is nagyon megtizedelték. Az ostrom kezdetekor 700 tüzerök volt; végével csak 120. A hős Musza basa is elesett; valamint a muszkák részéről Silder tábornok, ki a vár megvívása körüli munkálatokat intézte. Silder rendkívüli eszű hadmérnök volt, s a táborozások terveit nagy hadtani ismerettel tudta kidolgozni. De az újabb korban idegei igen izgatottakká s lelke betegessé lett. A magnetismusra veté magát. A jövődő titkait és a tulvilági dolgokat nevetséges, sőt keresztény szempontról tekintve, vétkes és kárhözátást érdemlő eszközök által akarta megtudni. Asztalt mozgatott, „kopogó lelkekkel“ beszélt, s oly babonák és képtelenségek hirdetője volt, melyeket a ki nem feltűnési hiúságból és ámitási szándékból terjeszt, az testileg már erős betegségben sinylik, s ki van téve azon veszélynek is, hogy lelki tehetségei megbomoljanak. E tekintetből a legmélyebb szánakozást érdemel Silder tábornok, kinek mind becsületes jelleme, mind pedig nagy elméje általános elismerésben részesült. Utolsó éveiben kifejtett ábrándozása szerencsétlenné tette. Az asztal-mozgatás rögeszméjévé vált, s a gyakorlati élet mezején tervei egymásután kezdettek meghiusulni. Álmaiban a boldogult Sándor császár szelleme jelent meg, s különös tanácsokat adott a lőporos aknák készítésére, s ő hitelt adott az álmok üres képeinek. De az aknák, melyeket ily beteg lélek állapotban készített, vagy nem lobbantak illó eredménnyel fel, vagy a muszkákat röpitették a török helyett levegőbe, s a körülmények arra mutatnak, hogy a sebet, melynek következeséül előbb lábát és aztán életét veszté, szintén egy ilyen akna föllobbanása okozta.

föl, midőn a muszka seregre a szilisztriai ellentálláson kívül a dobrudzsai dögvészes légkör is egész mértékben gyakorolhatta erőtleltető hatását.

De mielőtt tovább folytatnám a Duna körüli események leírását, röviden elő kell adnom a Fekete-tengeren és az ázsiai partokon történt dolgokat.

Az angol-francia hajóhad a Fekete-tengeren csatát nem vívott; mert Miklós czár minden ott levő hajóit Szebasztopolba, Krimnek rendkívül erős kikötőjébe, összevonatta, s admiráljának szigorúan megparancsolá, hogy a szabad tengerre menni ne menjen, hanem szép esendesen huzza magát be a kikötő ágyuinak védelme alá.

Szebasztopolt csak úgy lehet elfoglalni, ha a vízi oldalról intézett ostromot a krimi partokra kitett tekintélyes szárazföldi erő is támogatja; de ily erőt az angol és francia kormány mostanig sem küldött tengernagyainak (admiráljainak) rendelkezése alá.

Ezek tehát a lehetetlenséget nem kísértették meg, s csak azt hajtották végre, a mit körülményeik közt tőlök várni lehetett.

Nem említem Odeszának<sup>47)</sup> april 17-én kezdett, s később félbehagyott bombáztatását; mert az csak megfenyítése volt az ott állomásozó orosz őrizetnek, azért, hogy egy francia fregátot, mely békés czélból közelített a partokhoz, ágyugolyóval fogadott.

Százszor fontosabb tény volt, hogy a nyugoti hatalmak hajóhada kényekedve szerint uralkodván a Fekete-tengeren, az oroszok, kiknek az ázsiai parton levő birtokaikkal minden közlekedésök megakadt, kénytelenek voltak Batumtól Anapáig, kétszáz mérföld hosszában, ázsiai váraik közül a könnyebben bevehetőket saját kezeikkel lerontani, meggyújtani vagy löporral fölvetetni; mert különben azokban a törökök megfészkelhették volna magokat.

E rombolásra az abszásziaiak<sup>48)</sup> neki bátradván, hirtelen levetették nyakukról az orosz igát, s négy személyből álló függet-

<sup>47)</sup> Odessza a Fekete-tenger északi partján a Dniszter és Dniper folyók torkolata közt fekszik. Európa kitünőbb kereskedő városai közé tartozik; de alig van megerősítve. Lakosainak száma 97 ezerre tétetik.

<sup>48)</sup> A Kuban vizétől kezdve, mely az Azovi tenger mellett ömlik a Fekete-tengerbe — egészen a Rion folyóig — Potinál, a török birtok határához közel, szintén a Fekete-tengerbe lejt — minden népfajt, mely a Fekete-tenger ázsiai partjain lakik, a cserkeszek közé szoktak közönségesen számítani; bár kétségtelen, hogy e fajok egymástól nagyon eltérő nyelven beszélnek, s alkalmassint nem is mindnyájan egy eredetűek. Ily értelemben tartozik a cserkeszek közé az abszásziai nép is, mely hatalmas főnökök alatt élt, s nehezen vetette

len kormányt alakítottak. Példájukat a többi cserkesz faj is hihetőleg követni fogja.

A muszkák csak négy várat hagytak a tengerparton épségben, s oda, mint erős pontokra, vonták össze azon helyörség nagyobb részét, mely a semmivé tett kisebb várakban tanyázott.

De a nyugoti hatalmak hajóhadai egyesülve a török flottával már nemcsak Szebasztópol bezárására és a Fekete-tenger teljes birtokbavételére hitték magokat elég erősnek; hanem azt is elhatározzák, hogy a négy muszka várat — t. i. Anapát, Sukum-Kalét, Redut-Kalét és Potit — rendre megtámadják.

Kettőt ezek közül sikerült vérontás nélkül elfoglalniok.

Potinál a muszka helyörség az érkező hajóhad látására visszavonult, s az angolok és francziák partra szállván; fegyverrel és löszerekkel látták el az egész vidéken lakó cserkeszeket.

Redut-Kaléban Lyons admirál hajóhada kétezernyi orosz csapatra talált, kiket a megadásra felszólita. A vár ágyulövéssel válaszolt. A bombáztatás elkezdődött. Csakhamar 300 angol és francia, meg 1200 török a partra szállott. De ez alatt az orosz sereg kivonult, s maga után folyujtá a várost, melynek kevés részét menthették meg az égéstől.

Most — mint gyanítható — a rendkívül erős Anapa ellen szándékszik a nyugoti hatalmak flottája föllépni, mit ha kézre keríthet, akkor a muszkák Fekete-tenger fölötti uralkodásán oly mély sebet ejt, minél halálosabb csak Szebasztópol bevétele lehet.

De Anapa ostromlására is a szárazai sereg együttműködése levén szükséges, még egypár hétig a dolog alkalmasint el fog húzódni. —

Az angol és francia hajóhad működése a vitéz cseccsen-  
czekre hatott legbuzditóbban, kiknek papi és világi feje Samil, évek óta új meg új küzdelemben állott az oroszokkal, s majd ő maga tett becsapásokat Georgiába<sup>49)</sup> majd pedig a georgiai orosz sereg vezéreitől, s különösen Woronzoff herezegtől támadtatott meg.

magát a muszka iga alá. Mellékesen említem, hogy azon híres cserkeszek, kik Samil vezérlete alatt oly vitézül oltalmazzák függetlenségüket, cseccsen-  
czeknek nevezetnek, s nem a Fekete-tenger partjain lakaik, s nem is a Kaukáz-  
hegy innenső oldalán, hanem a Kaukáz tulsó felén, s közel a Káspi tengerhez.

<sup>49)</sup> Georgia szélés értelemben mind az a föld, mely a Fekete-tengertől Sirvanig a Kaukási és armeniai hegyek közt fekszik. Az oroszoktól Gruzianak, a ben-  
születtektől Iberiának nevezetik, s magába foglalja a régi Kolkhist, Iberiát és a  
hajdani Armenia (Örményország) egy részét. Területe másfél akkora mint az osz-  
trák birodalomé (18,000 négyszeg mértföld); de a szorosabb értelemben vett

Samil, kihez a hajóhadtól angol tiszték is mentek, az ázsiai török sereggel közös terv szerint kezdett hadat folytatni.

Ezen terv, mint látszik, következő lett volna: Samil a Kaukáz innenső oldalain sergével mindig lejjebb jöve, a Kur folyamat lepi meg s Gori és Tiflis közé nyomul. Az alatt a török had egyik csapatja Batumból fölfelé tart, és Samilal érintkezésbe jön; másik csapatja pedig Karszból Georgia déli részeiben halad előre mentől inkább közelítve Tiflisz felé. S midőn már e csapat oly mélyen be ment Georgiába, hogy az orosz erőt szintén komolyan foglalkoztatja, akkor Samil a vele egyesült törökkel Tifliszt megtámadja és beveszi.

A terv kétségkívül végrehajthatott volna, ha a Samil seregéhez fegyelemben és vitézségben hasonlók lesznek vala az ázsiai török hadak is. De ezek a mult évben a muszkák által megverettek, s a pénzhiány, a rossz élelmezés és a vezérek egyenetlensége miatt egészen rakoncátlanokká váltak. Később hasznos reformok történtek a vezénylet és fegyelem körül. Aztán a török hajók és az angol-francia hajóhad gőzösei hoztak a tábor számára pénzt, hadiszereket és friss csapatokat. De az említett kedvező körülmények mellett is egy baj nem volt elhárítható, tudnillik a dunai hadvisélet a szultán rendes katonaságának nagy részét igénybe vette, s az ázsiai működésekre többnyire csak önkénteseket, s rendetlen csapatokat lehetett küldeni. Ámde a világ tudja, hogy a muszka ezárnak legvitézebb armádiája éppen a kaukazi, melyel Samil diadalmasan szállhat ugyan szembe; de a törökök csak az Omer basához hasonló ezredekkel kísérhetnék a mérkőzést bizvást meg.

Samil tehát bátran fogott vállalatához. Anaúr és Duset nevű városokat szétrombolta, mely alkalomkor 1400 oroszot koncolt föl és 1000-et fogságba ejtett. Ekkor aztán 30 ezer csecsenczével Tiflisz és Gori közé be is nyomult, s Mucsránnál ütött táborot. De a törökök nem voltak oly szerencsések. Mert a kitüzött két irányban tettek ugyan némi előhaladást: azonban Andronikoff tábornok, ki őket a mult évben is megverte, Uzurgethi felé nyomult, hol 22 ezer

---

Georgia, melyről nálam van szó, csak egy aránylag igen kicsiny része ezen nagy orosz birodalomnak: mert a szoros értelemben vett Georgia nem több 800 négyszeg mértföldnél, és 800 ezer lakost számlál. Hajózható vizei: a Kur (régén Kúrosz) és a Rion (régén Fázisz). Georgia Elő-ázsiaiának legszebb és legtermékenyebb tartománya. Északról szomszéd a csecsenczekkel. Georgia mostani fővárosa a Kur innenső partján Tiflis; régi fővárosa volt Gori, mely a Kur tulsó partján fekszik észak-nyugotra.

török Szelim basa vezénylete alatt táborozott. Szelim az ellen közelgését észrevéve, hátrálni kezdett; de a muszkák már elvágták a visszavonulási utat. Junius 16-án pedig a támadáshoz kezdettek, s véres csata után a törököket megfutamtították, kik 2000 holtat, 1000 sebesültet, sok zászlót és ágyut hagytak a csatatéren. Hogy az egész tábor tönkre nem tétetett annak köszönhetni, hogy a muszkák általi üldöztetése közben egy csapat rendes katonaság érkezett tizenkét ágyuval segítségül, s ezen friss erő védelme alatt a visszavonulás valahogy csak megtörténhetett.

Szelim basa a fővezér és Akhmet basa az ütközetben terhes sebet kaptak.

Az Ázsiában történeteket épen azon napig hoztam le, midőn Európában Szilisztria ostroma tetteleg megszűnt és a vert muszka tábor, a dunai hidat maga után fölszedvén, Kalarásba vonult.

Itt folytatom tehát elbeszélésemet.

A muszka czár még május 15-én titkon meghagyta volt Paskevicsnek, hogy a bulgáriai hadviselést többé ne folytassa, s támadó helyzetből menjen át védelmibe. Ezen idő óta Szilisztria ostromát már nem azon büszke czélből erőszakolták, hogy a muszkák a Balkán-vonalra, onnan Adrinápolyba, s innen Stambulba nyomuljanak. Szilisztriát ők most csupán azért akarták bevenni, hogy a muszka fegyverek fénye el ne homályosodjék, s hogy a visszavonulást a czár nagylelkűségnek mondhassa kényszerűség helyett.

Európa csak későn tudta meg a május 15-ki titkos parancsot, s valódi okát maig is találgatja, de egészen el nem találta.

Annyi látható, hogy, habár a törökök vitézül is küzdöttek, oly előnyt mai napig sem nyertek a muszka felett, mely ily szabályt egészen indokoljon. Egyéb okoknak is kellett tehát közremunkálni. Mik lehettek azok? e kérdésre teljes biztossággal nem felelhetek; de annyi tény, hogy Ausztria politikája is az eldöntő okok közé tartozott.

Igy az események megértésére nézve szükséges Ausztria lépéseiről szólnom.

Az april 9-ki bécsi jegyzőkönyv által — melynek szerkesztésében, mint tudjuk, Anglián és Franciaországon kívül Ausztria és Poroszország vett részt — Ausztria is elvileg helyeselte a nyu-



goti hatalmak eljárását. Ezen helyeslés következtetésében Ausztria — mely még azelőtt a Bánátban és Erdélyben nagy seregözpontositásokat tön — Európa és Németország érdekében igen nevezetes lépésre határozá el magát.

April 20-án véd- és daczsövetséget kötött Poroszországgal, melynek pontjait szóról szóra ide igatom.

„I. Ő cs. kir. Apostoli Főlsége, és a porosz király ő felsége kölcsönösen biztosítják egymásnak német és nem-német tartományaik birtokát, úgy hogy minden, az egyiknek birtok-területére irányzott támadás, bárhonnét induljon is az ki, a másiktól is mint saját birtokára intézett ellenséges vállalat fog tekintetni

II. A magas szerződők hasonlóképp magokat kötelezetteknek ismerik, Németország jogait és érdekeit minden és bármí károsítás ellen védelmezni, s ennél fogvást minden támadásnak, mely birtokaik bármely része ellen történik, közös visszaverésére azon esetben is kötelezetteknek tartják magokat, ha közülök valamelyik, egyetértésben a másikkal, a német érdekek védelméül cselekvőleg föllépni magát inditva látja.

Az imént érintett esetnek beállása, valamint az azután nyujtandó segély terje fölötti egyetértés egy különleges s a jelen szerződvény kiegészítő részéül tekintendő egyezmény tárgyát fogja tenni.

III. Hogy az elfogadott véd- és daczsövetség feltételeinek egyszersmind kellő biztosíték és erő adassék, a két német hatalmasság kötelezi magát: szükség esetében, az egymás közt meghatározandó időszakok szerint s a meghatározandó pontokon fegyveres erejük egy részét tökéletesen harcra készen tartani. E harczerek felállításának ideje, terje és módjáról szinte külön megállapítás fog történni.

IV. A magas szerződő felek valamennyinemet szövetségi kormányt meghivandnak az ezen szövetséghez csatlakozásra, azon mértékben, hogy a bécsi zárokmány 47-dik czikke által előgondoskodott szövetségjogi kötelezettségek a csatlakozó államokra nézve azon kiterjedést nyerjék, melyet a jelen szerződvény előfeltételez.

V. A magas szerződő fél egyike sem fog e szövetség tartalma alatt más hatalmakkal bármí külön szövetségre lépni, mely a jelen szerződvény alapzataival a legtökéletesebb összhangzásban nem áll.

VI. A jelen szerződvény lehető leghamarább a legmagasabb fejedelmek ratifikátója alá leszen terjesztendő.“

Ezen okmány ő cs. kir. Felsőge által april 28-kán Bécsben alá is iratott.

De még april 20-án mellékletként egy külön cikket is állapítottak meg az ausztriai és porosz udvar fölhatalmazottjai, mely a szerződés II-dik cikkében kijelelt eset beállása felől bővebben intézkedik.

Ennek pedig tartalma következő :

„Egyetlen czik. Az ausztriai kormány maga részéről is<sup>50)</sup> az orosz császári udvarhoz nyilatkozatot intézend a végre, hogy ő felségétől az orosz császártól a szükséges parancsokat kieszközölje, melyek szerint legott hadseregének a török földön minden további előnyomulása megakasztassék, egyszersmind hogy ő felségétől teljes érvényű biztosítást kérjen a Dunafejedelemségek mielőbbi kiürítésé iránt, s a porosz kormány ezen nyilatkozatokat, te-

<sup>50)</sup> A porosz kormány april 8-kán küldött volt Péttervárra a béke helyreállítására czélzó javaslatokat.

kintettel az általa már szent Pétervárra küldött javaslatokra, ismételve a legnyomatékosabban fogja támogatni.

Ha az orosz császári udvarnak a berlini és bécsi kabinetek ezen lépéseire adandó válasza minden várakozás ellenére olynemű, hogy nekik teljes megnyugvást az érintett két pontra nézve nem nyújt, akkor annak elérése végett a szerződő felek egyikétől fogantatba veendő rendszabályok a mai napon kötött véd- és daczsövetség II-dik czikkének határozványára alá esnek olyképen, hogy minden a két magas szerződő hatalmasság egyikének birtokára intézett ellenséges támadás, a másik által minden hatalma alatti fegyveres erővel fog elháríttatni.

Egy mindkét részről támadó eljárástazonban csak a dunafejdelemségek Oroszországba keblezése vagy a Balkánnak Oroszország általi megtámadása és átlépése vonna maga után.

E jelen egyezmény a legmagasb Fejdelmek ratificatiója alá, a fenérintett szerződvénnyel egyidejűleg leszen terjesztendő."

Mi meg is történt, s ő cs. kir. Apost. Felsége az osztrák császár által szintén april 28-án iratott alá.

Nem kell magyarázat az osztrák-porosz szerződés irányára nézve; mert elég világosan van az mind magában a fő okiratban, mind pedig annak pótlék-czikkében kiténtetve.

Látszik, hogy mihelyt a Balkán vonalt a muszkák megtámadták volna, Ausztria és Poroszország a muszkákat támadja meg. Látszik továbbá, hogy a dunai fejdelemségeknek kiürítését, Ausztria, ha másként nem lehet, még fegyverrel is eszközöndi.

Szándékát hadiintézkedései eleitől fogva sejtették ugyan; de sereg-összpontosításainak czélját és horderejét az april 20-ki szerződés irta határozattan körül.

Azonban a szerződések nem szoktak titokban maradni, s az april 20-ki legkevésbé sem volt arra szánva, hogy titkoltassék. Kétségkívül Ausztria az orosz udvart nem akarta bizonytalanságba hagyni az iránt, hogy saját birodalmának érdekeit mekkora erélyvel kész védeni.

A czár tehát jól ismerte a bécsi kabinet szellemét és szándékát.

Értesülve volt a tényekről, s hogy mily körülmények mily nemű föllépést vonandnak magok után.

S ebből magyarázhatjuk leginkább ki, a majus 15-kén Paskevicshez küldött parancsot, mely a Bulgáriából visszavonulást rendeli.

Igy lehetlenné volt téve az april 20-ki szerződés azon pont-

jának alkalmazása, mely Poroszországot is támadó fellépésre kötelezi.

S hátra maradt csak a dunai fejdelemségek kérdése, melyre nézve az april 20-ki szerződés tetleges föllépést Ausztriára bizza, s Poroszországnak támadó szerepet csak bizonyos esetlegességek előkerülésével ad.

A czár május 15-ki visszavonulási parancsa az orosz ármádiát Omer basa és a nyugoti hatalmak segédsergeivel szemben, egészen védelmi helyzetre utasította, s ezen tervet kellett Paskevics herczegnek még Szilisztria ostroma közben előkészíteni, s később végrehajtani.

Paskevics tehát szorgalmasan folytatá a muszka erőknél Moldovába öszpontosítását.

És sergei nemesak a Szereth, s később a Pruth vonalát védtek volna Omer basa és a segédsapatok megtámadásától; de úgy állítottak föl, hogy a tartalékra szánt ezredekkel Krimet is lehessen segíteni, ha oda a nyugoti hatalmak szárazai erőt küldenének.

Továbbá, Paskevics a dunai fejdelemségeknek Erdély és Bukovina felé eső határaitra figyelő csapatokat vont, mi az ausztriai sergek fölállításának felelt meg.

Végre megrendelé és elkezdé Nagy-oláhországnak is kiürítését.

Ezt pedig két okból tette.

Először, hogy rövidebb védelmi vonala legyen, jobban öszpontosithassa hadait, s erélyesebben nyomhassa Omer támadásait vissza; másodsor, hogy Oláhország kiürítésével mutassa meg, miként az oroszoknak szándékába van nem tartani meg a dunai fejdelemségeket, s ő a mennyire csak a hadi működések engedik, kész elhárítani minden alkalmat, mely a czárnak Ausztriávali összeütközését indézhetné elő.

De midőn az oroszoknak Oláhországból Moldovába huzódásai nagyobb szabályokban kezdettek teljesedésbe menni, Paskevics Szilisztriánál sebet kapván, Jassziba viteté magát.

Miklós czár, ki e szerencsétlenségről értesült, Pétervárról küldött hozzá orvost, s mint látszott, kegyelmével árasztja az ősbajnokat el.

Paskevics lemondani vágyott a fővezérségről, s kérését a czár tétovázás nélkül elfogadta.

Az öreg hadastyán falusi jószágára költözött; segédjei és

törzstisztei szétszattak, s minden odamutatott, hogy nemcsak a vezénylettől felmentve, de egészen nyugalmazva van, még pedig mindazon kitüntetések nélkül, melyek oly magas rangu egyéneket a visszavonultság magányába kísérni szoktak. E szerint Paskevics, kinek az orosz birodalom annyi köszönettel tartozik, kegyelmet vesztett volna, és falusi élete hasonlítana a száműzetéshez; mit azonban az újabb tudósítások kétségbe vonnak.

A fővezérség — némi ingadozás után, mely a pártok csel-szövényeit és küzdéseit gyaníttatja — ismét Gorcsakoff herczegnek adatott át, ki a háborut minden áron folytatni törekvő ó-orosz urak közé tartozik.

A vezérlettel a hadterv alapjai megint megváltoztak.

Gorcsakoff régi és felhagyott eszméi fogadtatának el Péterváron. S Miklós czár junius elején megszünteté Nagy-oláhország kiűritését.

Kevéssel ezen új intézkedések után Ausztria a porossal kötött véd- és daczszövetség elveivel és értelmével egyezőleg egy szerződésre lépett a szultánnal, mely a dunai fejdelemségek kiűritésének módjaira vonatkozik, s rendkívül nagy fontossággal bír.

A szerződés junius 14-kén iratott alá Ausztriának törökországi követje, báró Bruck Károly és a szultán volt nagyvezére Resid basa, mint meghatalmazottak, által.

E szerződésből közlöm azon czikkeket, melyek az európaivá vált török-orosz háboru folyamára nézve leglényegesebbek :

I. czikk. Ő Felsége az ausztriai császár kötelezi magát, az alkudozás utján, de egyébként is, minden módot megkísérteni, hogy a dunafejdelemségeknek az idegen sereg részéről, mely azokat megszállva tartja, kiűritése eszközöltessék, és szükség esetében még az ezen cél elérésére szükséges csapatszámot is alkalmazni.

II. czikk. Ezen esetre a császári főparancsnokot illetendi kizárólag az ő hadserege operációinak vezetése. — Az mindazonáltal gondoskodni fog, hogy az ottoman hadsereg főparancsnokát ezen operációról kellő időben értesitse.

IV. czikk. Az ausztriai császári udvar ezenkívül kötelezi magát, hogy az orosz császári udvarral semmi oly egyezkedésbe nem bocsátkozik, melynek nem ő császári felsége a szultán souverän jogai s birodalmának épsége szolgálnak kiinduló pontul.

V. czikk. Mihelyt a jelen szerződés célja egy a magas Porta s az orosz udvar közti békeszerződvény megkötése által el van érve, Ő Főlsége az ausztriai császár legott intézkedni fog, hogy harcz-erői lehetőleg rövid idő alatt a fejdelemségek területéről visszahuzassanak. Az ausztriai csapatok visszavonulására nézvesti egyes részletek a magas Portávali külön egyetértés tárgyát képezendik. —

Ausztria a török határszélekre őszpontosított seregének fővezérévé báró Hesz Henrik tábornagyot nevezte ki.

De Miklós czárhoz, hogy a barátságos elintézés semmi eszközei próbálatlan ne maradjanak, egy fölszólítást (vagy diplomaciai nyelven *s o m m a t i o t*) intézett, melyben a dunai fejdelemségek gyors kiürítését sürgeti, és kéri a czárt, hogy ezt ne kösse semmi oly feltételekhez, melyeknek teljesítése nem függ Ausztria akaratjától.

A fölszólításra választ hozott, még pedig, mint hirlik, nem kielégítő, Gorcsakoff herczeg, a dunai orosz sereg fővezérének testvére.

E közben a dunai hadtérén különös és még egészen ki nem magyarázható dolgok történtek.

Gorcsakoff fővezér nemcsak megállítá Oláhország kiürítését; de egészen megfordítá a csapatmozgások árfját, s a moldovai hadoszlopokat indítá Bukurest felé.

S másfelől pedig Omer basa serei és a segédcsapatok, a helyett, hogy — mint gondoltuk, s mint szándékok volt — Dobrudzsának nyomuljanak, s Moldovába igyekezzenek a hadtért áttenni, hirtelen egész erővel megjelentek a Duna azon vonalán, hol az átkelő nagyobb seregeknek más céljuk nem lehet, mint Bukurestet bevenni, s az ellenségtől Nagy-oláhországot kitisztítani.

Még július 2-án Szaid basa, az orosz csapatok gyöngeségét használva, Rusesukból kísérletet tett Mokán és Radován nevű szigeteknek elfoglalására, honnan aztán a Duna másik partján fekvő Gyurgyevot, mely Bukurestől alig esik tíz mérföld távolságra, fenyegethette volna. De Paskoffsky tábornok, ki azalatt szintén ezen szigetek megszállására kapott rendeletet, a törököket megtámadta, s visszavonulásra kényszeríté.

Ebből naponkénti apró küzdések fejlődtek, melyek nem látszottak fontossággal birni; noha az orosz erőt mind inkább e pont felé vonták.

De 8-án a derekas haddal Ruscsukba érkezett Omer basa átkelt a Dunán, s Gyurgyevonak nyomult. Heves csata kezdődött, mely reggeltől éjjig, s egész éjen át hájnszürkületig tartott. Gyurgyevonál az oroszok minden ponton nagy veszteséggel verettek vissza s teljes rendetlenségben vonultak Fratestiig, mely innen egy postaállomásnyira fekszik, a Bukurestbe vezető országuton. Az ütközet folyama alatt Gyurgyevótól meglehetősen távolságra egy török csapat szintén átment a Dunán, s háta megé került a Khruleff tábornok hadosztályának, mely Kalaraszból érkezett, s a várostól három óranegyednyi távolságra egy halom tövében elterülő sikon foglalt volt állást. Ez éjjél táján történhetett. A véletlen megtámadás elkezdődött. Khruleff az összeütközéskor tüstént sebet kapott, s a parancsnokságot utána átvevő vezér karját szintén szétzúzta egy golyó. Az egész orosz hadosztály pedig a város felől arra nyomulótörökök segítségével körülvétték, s csak nagy veszteséggel vághatta magát ki, s csatlakozhaték a már rendetlenül visszavonuló többi csapatokhoz.

Másnap Omer basa Gyurgyevo erődítéséhez fogott; mert, mint látszik, ezt akarja hadműködési főpontul választani.

Hasonló vérontással folyt Olteniczánál is a csata, hol a törökök szintén július 8-án nagy erővel keltek a Dunán át, s előbb a városon alól fekvő szigetet szálták meg azon szándékkal, hogy a tulsó parton felállított lövegeket elfoglalják. Az oroszok azonban sok ideig tartottak magokat, s csak akkor vonultak vissza, midőn a török csapatok tulereje ellen lehetetlen volt tovább harcztot vivni.

Junius 8-én meg Szali basa, nikápolyi parancsnok ment a Dunán át, s az oláhparton felállított nyolczadik gyalog hadosztályát az Osten-Sackenféle hadtestnek Popoff tábornok alatt véres ütközet után visszanyomta. Egy vadászrezed, melyet a hátrálásakor a törökök kereszttüzbe vettek, csak óriás veszteséggel tudta magát átvágni. Július 10-én Szali basa megszállta Turnult s helyreállította az összeköttetést Iszkender beggel, kinek jobb szárnya Izlasra támaszkodik. S ezzel már a törökök teljesen urai voltak a Dunaparti vonalnak Kalafáttól Olteniczáig<sup>51)</sup>.

Omer basa hadai, a rendkívül pontos és hibátlanul végrehajtott haditerv következtében, szintén ugyanazon időben Dob-

---

<sup>51)</sup> Az itt említett helyeket azért nem kísérem magyarázó jegyzetekkel: mert az t már a Nép könyvének első füzetében tevém.

rudzsát is megtámadták, s Mehemed basa július 9-án Csernavodát elfoglalta, s az oroszokat öt órai harc után a Duna balpartjára átvetette.

A segédcapatoknak egyrésze pedig a Dunának Szulina nevű közepső torkulatánál, melyet a muszkák elsülyesztett hajók által tettek járhatlanná, július 5-kén megjelent, s a partütegeket öszverombolva, a védő csapatokat szétverve a dunai kikötő urává lett. A hátráló őrség 18 ágyuját és saját vezérét hagyta a győzők kezében. Az orosz dunai hajóhad elől is a menekülés minden lehetősége el van már zárva.

KEMÉNY ZSIGMOND.

## Időszaki figyelmeztetés.

Junius haváról a régiek azt szokták mondani, hogy „ha az hűvös és nedves, úgy az egész esztendő rosz lesz.“ Szintoly szójárás az is: hogy „sok káposztát és kendert nyer, ki Medárdkor ülteti el“ — „nedves pünkösd, kövér karácson“ — „éjszaki szél juniusban, gabnát hoz a gazdaságban.“ stb.

E hóban a felszántott ugar keverés alá kerül. A földet ugarban tisztán tarthatása s termő erejének egyrészbeni visszaszerzése végett hagyjuk; tévedés volna azonban hinni, hogy az ugar célját csupán csak a földnek nyugvása által ériük el. Nem hever a föld az ugarlás alatt, hanem a többszöri szántás által a nap melegének, s az eső és levegő befolyásának kitétetvén, benne növények táplálására szükséges élelmi anyagok gyűjtetnek össze, készítettnek el. Hol a szokásos hármasetűő gazdálkodást űzik csak, s ennél fogva a keveréssel szokták rendszeren összekötni a trágyázást is, hogy a trágyában létező táprészek, melyek könnyen elpárolognak, veszendőbe ne menjenek: a szétterítetett trágyát azonnal szántjuk le, hogy így az említett szállékony táprészeket a föld felfoghassa, magába vehesse.

Egyébiránt a tiszta ugart — hol csak a földnek kötöttsége miatt (kemény agyagban) azt megtartani okvetlenül szükséges nem lenne, — teljesen is mellőzhetjük, s az ugar földeket igen jól takarmány-termesztésre használhatjuk. Így e hónapban, keverés után az ugar-földbe néhol (kivált hegyes-völgyes vidéken, nedvesebb tájakon) fehérrépat szoktak ültetni, mely már szeptember elsejéig megéri, s elég időt enged a földnek őszi alá való elkészítésére. A hajdina (pohánka) szintén alkalmas növény tarlóban második termésnek, vagy ugarban agyagos földeken; zölden lekasálva is jó takarmányt szolgáltat. Kukoriczát is vehetünk még e hóban zöld takarmánynak.

Sok vidéken már junius közepén a szénekaszálás beáll, melyet kezdeni csak akkor tanácsos, midőn a füvek legnagyobb része virágzásban van, mert a további késlelés által a takarmány minőségében sokat veszít, s a föld is a magvak éréséhez kivántató nagyobb erő kifejtésre csigáztatik. Nem csekély godot ad a széna felgyűjtése. Ha a változó idő a takarmány tökéletes kiszáradását hátráltatná, barna szénának készítsük azt, s csak addig hagyjuk száradni, míg annyi nedvesség marad, hogy a virágok levelek s magvak a fels lerakodásnál még száraikon maradnak s le nem hullnak. Ezután a takarmány rakásokba hordatva rétegenként erősen legázoltatik. A széna pár nap alatt fűledésbe megyen, s erős kipárolgásában nem kell háborgatnunk. Göze a felső szalmarétegekbe üllepedvén, azt penészesé teszi, ellenben a széna 6—8 hét alatt megszárad, megbarnul, s jeles takarmányt ad kivált hizómarha számára.

Végén e hónapnak a repcze-aratás is következik, mit tanácsos akkor kezdeni, midőn a magvak barna pettyeket kapnak. Egyébiránt a burgonya-, répa- és kukoriczaföldek tisztán tartása, kapálása, a len gyomlálása elég munkát adnak a szorgalmas gazdának.

(Folytatása a borítékon).



## GAZDASÁGI ROVAT.

### IV.

#### GAZDASÁGI NÖVÉNYEINK CZÉLSZERŰ MIVELÉSE.

##### A.) Ősziek.

A falu közös teendőiről, s az egyes földmivelő család belső és külső gazdaságáról általában szólva, némi tájékoztatást kívántunk adni: a kisebb gazdaságok rendezése körül szükséges intézkedések iránt. Nem elég azonban valamely gazdaságot csak rendezni, hanem annak minden ágainál a munkákat is lehető legtökéletesebben végre kell hajtani. Ezért már most megkísértjük először is azon növényeket illetőleg, melyek mezőgazdaságunk körében előfordulnak, a helyes mivvelési módokkal olvasóinkat megismertetni.

Gazdasági növényeinket, az évszak szerint, melyben azokat elvetjük, közönségesen ősziakra és tavasziakra különböztetjük meg. Az ősziakhoz tartozik: a repce, búza, rozs és árpa.

##### I. Repce.

E növény a melegebb déli tartományokban otthonos, de már annyira megszokta égaljunkt, hogy hazánkban, az északi megyéket kivéve, mindenütt megterem, s tapasztalás szerint, ha külön-

ben természetével megegyező földbe vettetik, nem is annyira a hideg, mint az idő gyakori és hirtelen változása szokott neki ártani.

Nálunk olajos magváért kétféle repcét termesztenek, t. i. káposzta- és réparepcét, melyeket nyár végén vagy őszelején vetnek el, noha szoktatás által mindkettőnek tavaszi alfaja is van. A tavaszi válfajok azonban csak akkor érdemlik meg a miveltést, midőn az őszi repace valamely ok miatt télen kivesz, s kielégítő terméshez reményt nem nyújt.

Egyébiránt az őszi fajok miveltése egészen egyenlő, s csak annyit jegyzünk meg, hogy a réparepecének a változó időjárás-kevésbé ártalmas, a kifagyásnak sincs oly mértékben alávetve, mint a káposztarepce, sőt soványabb földdel is beelégszik; ellenben a szeme kisebb, s nem olyan becesz; később vethetni s mégis hamarabb megérik.

Fődolog a föld kellő megválasztása. Északi szelek ellen lehetőleg oltalmazott földbe vessük, mely keletdél vagy nyugot felé gyenge lejtősséggel bír. Vizenyős földben mind gyökere, mind szivleveli könnyen és hamar megrothadnak, miért is repace alá mindig száraz természetű földeinket válasszuk, melyen fekvésénél, s a jó irányban vitt szántásnál fogva a víz csak rövid ideig sem áll meg.

A repace 9—10 hüvelyk hosszú gyökereket hajt, ennél fogva megkivánja, hogy a föld, ha termőrétege oly mély nem is lenne, legalább első rétegében is porhanyós legyen, hogy gyökerei könnyen lenyúlhassanak. Minél jobban felporhanyósítjuk a földet többszöri és jó mély szántás által, annál jobban diszlik a repace rajta.

A föld termőrétege legyen egy kissé kötött; ezért diszlik a repace agyagföldekben is jól, csak az ilyeneket trágyázás és szántás által porhanyóbbá kell tenni. Egészen könnyű, kivált pedig homokföld nem repace alá való. Legjobban szereti a kövér földet, s az ilyet legkevésbé is soványítja. Ha tehát a föld repace alá nem bírna elegendő termékenységgel, jól meg kell azt trágyázni. E végre legjobb a rövid juhtrágya. Mennyi trágyát vegyünk egy holdra? az a föld és trágya minőségétől függ. Egy közönséges (1200 négyszög öles) holdra 225—300 mázsa jó érett trágyát számítva, még a soványabb föld is kielégítő repcetermést szokott adni. Repce alá rendszerint tavasszal trágyáznak; ekkor a trágyát többszöri szántás által jól össze lehet a földdel keverni, s elegendő időt nyer, hogy vetésig illően megrothadhasson. Ha azonban a repace vetése előtt ugyanazon évben, bükkönnyt, kukoriczát vagy más takarmány-

félét akarunk a földön természetni, akkor jobb, ha a trágyát az ősszel jól mélyen megszántott földre télen hordatjuk, s kora tavasszal alászántatjuk. Így a trágyát is jobban kihasználjuk, s nem fog veszteségünk oly nagy lenni, ha a repeze termésével remény-ségünket — mi gyakran megtörténik — megghiúsítaná.

Hol jó repezét akarunk természetni, ott a takarmánytermesz-tés divatozzék; mert takarmány után igen szép repezét kapunk. Egy vagy két évi veres lóhere, vagy trágyázott bükköny után igen jól diszlik. Gazdag gyp- és luczerna-törésekbe egymás után többször is lehet vetni. Gabnafélékre nem igen jól sikerül, mivel nem lehet korán vetni, s a gyenge növények a telet ki nem állhatják.

Hazánkban többnyire tiszta ugarba szokták vetni, mi tisztát-lan, miveletlen földeken helyén is van; ellenben tiszta és jól mi-vel földet kár lenne egy évig termés nélkül hevertetni. A repeze alá szánt tiszta ugart legjobb ősszel egész mélységre megszántatni, ta-vaszszal megfogasoltatni, azután megtrágyáztatván, a trágyát alá-szántatni; júniusban megfogasolni és megkeverni. A kötött földet júliusban még egyszer megszántathatjuk, mire augustusban a cse-kély mélységű vetőszántás következik.

Gazdag repezetermés után gazdag buzatermés szokott követ-kezni, mely annyival szebb és jobb lesz, mennyiben a repeze azt a megdüléstől megóvjá; így áll a dolog a rozsossal is. Ezen két gab-nafélén kívül nincs is több növényünk, mely megérdemelné, hogy repeze után termeszsüik. Hol repeze után a buza nem diszlik jól, ott a repeze sem fog diszlenni, s ezen esetben a repeze-termesztés-sel fel kell hagyni.

A repezevetés ideje augusztus második fele; lehet ugyan egész september derekáig is vetni, de az ily kései vetés csak kivételké-ppen s igen ritkán jutalmazza meg a fáradságot. Augusztus 15-dike előtt több vidéken azért nem tanácsos vetni, mivel a repezenövé-nyek a nagy melegben felette gyorsan nőnek, gyengék lesznek s könnyebben kifagynak.

A repeze kézzel vagy géppel szórva, és géppel sorba szokott vettetni.

A szórt vetés elsőséggel bir a szárazabb, soványabb földeken, s a melyeknek lejtős fekvése a viznek elegendő lefolyást enged. Szórt vetésnél főleg arra kell vigyázni, hogy a magot lehető egyen-lően vessék el; mert az egyenetlen vetést egyenetlen termés, és egyenetlen érés szokta követni. Ezért legjobb a vetendő magot két

részre osztani, s kétszerre keresztbe vetni el. Az egyarányos vetést nagyon elősegíti az is, ha a mag nem alatt, hanem mindig magosan a légbe vettetik. Egyébiránt a vetés csendes időben történjék, mert a szél az egyenlő vetést lehetetlenné teszi, s magától értetik az is, hogy akár szórva akár sorban vessünk, a földet vetés előtt mindig simára fogasoljuk.

Nagyon száraz időben ne vessünk, hanem vagy nem sokkal eső után, vagy midőn esőt reménylünk; ha pedig a vetést már nem halogathatjuk, úgy vessünk azon este, melyen a földet mag alá felszántottuk, s a magot — mit különben szórt vetésnél mindjárt a vetés után kell tenni — csak a következő reggel fogasoljuk alá; de ha a vetést rögtön nagy eső éri, úgy jobb a magot nem fogasolni be azon nedvesen, hanem később, midőn a föld kiszikkadt, annál hasznosabb a megfogasolás, kivált kötöttebb földön. Ily fogasolás nélkül a megcserepesedett föld alól a növények ki sem bujhatnának.

Szórt vetés mellett 10—12, ellenben sorvetésnél 5—7 iteze repczemag kivántatik egy hold földbe. Semmi sem ártalmasabb a repcének, mint a nagyon sűrű vetés, mely a kifagyásnak egyik legközelebbi oka. A repce legjobban kiállja a telet, ha tél előtt olyan sűrűen áll, hogy egyik növény nem éri a másikat. A nagyon sűrű vetést ennél fogva, mihelyt a növények a földből kibujnak, meg kell fogasoltatni.

A sorban vetett repczét, ha 4—5 hüvelyk magasra nőtt, vagy ha a föld meggyomosodott, még hamarabb is, lókapával megkapáljuk, késő ősszel pedig halmozó ekével a növények felhalmoztatnak. Így áll aztán a repceföld egész télen, s csak a hókérget kell, ha van, marhával össze tiportatni. A repcének lelegeltetése ősszel és télen inkább káros, mint hasznos.

Tavaszzal a soros repczét, ha már néhány hüvelyknyi magos, lókapával ismét megkapáljuk; a szórt vetést pedig, ha nagyon sűrű, megfogasoljuk.

Ha a repce télen vagy tavasszal szenvedett, s az első tavaszi jó idővel nem indul azonnal növésnek, ezért nem kell azt mindjárt kiszántani, mivel — habár a növény szive megrothadt is, ismét kihajt, ha koronájának szélei még zöldek. De ha april közepéig a csirázásnak semmi jelét nem mutatná, ekkor ki kell azt szántani, s helyébe — ha repce után buzát akarunk következtetni — kukoriczát, tavaszi repczét, árpát vagy búkkönyt vethetünk.

Az őszi repcének legveszedelmesebb ellensége a földi bolha,

a fekete fényes bogár és a hernyó. Az első a vetés után a földből kibujt növényeket száraz időben támadja meg; a második a repceze virágzásakor jelenik meg; a hernyó pedig ősszel szokta a vetést meglepni s néha gyökéréig elpusztítani. Legjobban megszabadulunk ezen ártalmas vendégektől, ha repcénket mindig jó termékeny, s jól művelt földre vetjük, s azon igyekszünk, hogy annak gyors és erőteljes növéstét mennél jobban előmozdithassuk; mivel az ilyeneknek nem árthatnak azok annyira, mint a gyenge és silányabb növényeknek.

A repcét aratni, vagy kaszálni kell, mihelyt beczői \*) piroslóka, és kórói sárgások lesznek; a mulasztás itt nagyon káros lehet, mert egy növényünk sincsen, mely oly könnyen és sokat hullatna, mint épen a repceze. A lekaszált repcét vagy azonnal kévékbe kötjük, vagy felkötözetlenül egyenesen a rendekről kalangyákba rakjuk, s mihelyt annyira megszárad, hogy a megfűléstől többé féltetni nem lehet, haza hordjuk vagy a szérűre vontatjuk kicséplés vagy nyomatás végett, arra vigyázzván, hogy a kicséplést szemet csak vékonyan halmozzuk egymásra, mert hamar meg szokott melegedni és romolni.

Egy pozsonyi mérő tökéletesen megtisztított repcemag 67—74 fontot nyom, s mintegy 34 font olajat és 33—35 font pogácsát ad. Egy hold föld termése hazánkban 6—30 pozsonyi mérő, s így átlagosan 18 pozsonyi mérő szem, és 25 mázsa szalma.

A repceszalmát és polyvát a gazdaságban igen jól fel lehet használni; mert sok polyvája más szalmaszeccskával és sós vízzel vagy ezek nélkül is, jó takarmányt ad a meddő marhának; szénával, répával vagy moslékkal a fejős teheneknek, s darával, répával, burgonyával vagy moslékkal az ígás ökröknek. A juhoknak répával, burgonyával és moslékkal kedves takarmányt szolgáltat. — A repceszalmának vékonyabb ágait a juhok ősszel éjjel-és reggelinkint szívesen megeszik, vastagabb kóróját almozásra lehet használni.

## II. Buza.

Mezőgazdasági tekintetben a fűféle gabona-neműek tulajdonsága következő:

1) Gyökerük aránylag kicsiny, ezért csekély termőrétegű földeken jobban tenyésznek, mint a többi művelt növények.

\*) Így nevezzük tudományosan gyümölcseit.

2) Kevés s inkább száraz leveleik vannak, s száraik szét nem ágaznak, miért a földet nem árnyékolják be, s nem tartják nedvesen és porhanyóan; a gyömköket nem nyomják el; a páraféle testek elrepülését a földből meg nem gátolják, és a szélnek maguk közt szabad folyást engednek, — s így a földet nagyon kiszáritják.

3) Sok keményítő és kevés siker van szemükben, ezért az erős állati trágyázást általában, beteges jelek nélkül, nem könnyen szenvedik el.

4) Száraikban és szalmájukban sok kovaföld van, azért szalmájuk tökéletes kifejlődésére e föld-nem okvetlenül szükséges.

5) Még azon sajátossággal is bírnak, hogy szalmájuk büttyköiből új gyökereket hajtanak, mihelyt azon büttykök földdel betakartatnak.

A természetni szokott buzafélék meztelenek és mezesek, vagy a mint tudományosan szokták mondani: ondsak és ondtlanok.

A meztelenek közé tartozik :

1) A közönséges buza, mely ismét: kalászos, tar és tömött fejű. A kalászos buzának kalásza, s merevebb, keményebb szalmája van, korábban érik, a rozsdának kevésbé van alávetve, s nem ad oly finom lisztet, mint a tarbuza. Ezen három főbb fajok közül mindeniket lehet ősszel és tavasszal vetni.

2) Az angol buza (duzzadt buza); ez megint egyszerű és csoportos füzérű, egyiptomi buzának is nevezik. Természete főképen Angol- s Franciaország déli részére, Spanyol- és Olaszország egy részére szorítkozik, holott a közönséges búzáé egész Európában el van terjedve. A közönséges buza nálunk is értéke- sebb termést ad, mint az angol.

3) A lengyel buza, ritkás füzére s igen hosszú polyvája által könnyen megkülönböztethető a többtől; Lengyelországban, s főként ott természetlik, hol a föld télen rendszerint mindig hóval van fedve. Nálunk télen többnyire kifagy.

4) A kemény magvu buza kalászos, s polyvája fehér, piros, kékes vagy fekete.

A mezes magvuak közé tartozik :

1) A közönséges tönköly, melynek kalászos és tar fajtái vannak. A tönköly elsőse a meztelen magvu búzáé felett: lisztjének finomságában, szalmájának keményebbségében és gyorsabb kiszáradásában, aránylag nagyobb és biztosabb termésében

áll, minthogy az a közönséges buzabetegségeknek kevésbé van alávetve, s a madarak is kevesebb kárt tesznek benne. Ellenben nem szól mellette azon körülmény, hogy a belőle készült sütemények gyorsabban kiszáradnak, szalmájának takarmányértéke csekélyebb, s megőrölni bajosabb.

2) Az a lakor, azzal tünteti ki magát, hogy, mint a rozs, homokos és sovány földeken is megterem. Erdélyben, Moldva- és Oláhországban zab helyett is használják.

A közönséges buza, mint őszi gabona, sik földön csak ott diszlik, hol a hó 5 hónapnál tovább nem igen marad a földön. Meleg, agyagos, egy kissé kötött és korhanyos (televényes) földet szeret, mely a nedvességet megtartja, alsó rétege azt át bocsátja, s mély szántás által jól el van készítve. Mindenesetre erőteljes földet kíván, s ha az nem eléggé televényes, meg kell trágyáznunk. De a trágyát lehető legkorábban hordjuk a földre, hogy azt az ugar vagy törésszántással föld alá hozhassuk, s így az ez után következő szántások által a földdel tökéletesen összevegyithessük. Ha a trágyát későn hordjuk a földre, vagy éppen a magszántás előtt a megkevertre, úgy a vetés egyenetlen lesz, buja foltok keletkeznek, helyenként megdül, a szem egészségtelen, barna, foltos és tetszéstelen lesz. Azonban kevésbé agyagos és kötött földön is diszlik, ha az különben televénydus, róna, meleg fekvésű, mély miveletű és nedvességtartó.

Legkedvesebb helye a tiszta ugar legelő után, de trágyázott előnövényekre is jó termést ad, például trágyázott bükköny, kukorica, repce, lóhere, luczerna, sőt árpa, pohánka, kender és zab után is. Hogy ezen előnövények közül melyik a legjobb elődje, nehéz meghatározni, mert az a föld, égalj, a termő-réteg ereje, mivel állapota, a vetésforgó, és néha az előnövény állásától is függ. Szabályul lehet azonban állítani, hogy mennél oldékonyabb és kevésbé szivós valamely föld, annál többféle előnövényeket lehet a buza elébe illeszteni.

Szivós földön, mely rendszerint sok vizet vesz fel, s azt nem könnyen bocsátja el, azután pedig száraz időben kökeménységre szárad össze, a tiszta ugar lesz legjobb buza alá. — Jó, erőteljes földben, mely eső után ismét hamar megszikkad és szétomlik, a dohány és kender igen jó előveteményei a buzának. A jó és erős trágyázás, az ismételt és gondosan s jól végzett kapálás, mely a dohányra fordítatik, különösen használ az utána következő buzának is. — Az alföld rónaságain, kukorica után a földet ugarban

hagyják, s ebbe vetik el ősszel az őszi gabnákat; más vidékeken pedig, főként trágyázott kukoricza után igen szép búzát szoktak termesztetni, holott a föld, minőségre nézve, korántsem mérközhetik az alföldivel. Ha az alföldön, mivel a takarmányfélék, a luczernán kívül, nem akarnak diszteni, a tavaszi gabnafélék pedig többnyire csekély termést adnak, csakugyan ugarban szeretik a búzát termesztetni: ugy sokkal jobban cselekednének alföldi gazdáink, ha birtokuknak egy negyed részét évenként megtrágyázzván, ebben kukoriczát és kölest természeténél zölds takarmányul, ez után búzát, kukoriczát, és ismét búzát vetnének, — mely növények azon száraz égalt legjobban kiállják, legbiztosabb terméseket adnak, s e mellett megengedik, hogy a birtoknak fele részén az ott legbiztosabb termést adó őszi buza teremhessen. E vetésforgó a körülmények szerint még több változást szenvedhetne, mely mindig csak a gazdaság javára ütne ki, így például:

- 1) kukoricza vagy köles, vagy mindkettő zölds takarmánynak trágyában;
- 2) őszi repcze;
- 3) őszi buza;
- 4) kukoricza magnak;
- 5) őszi buza. — Vagy 1) kukoricza magnak trágyában; 2) őszi buza; 3) kukoricza és köles zölds takarmánynak; 4) őszi buza. Ezen erős, de jó mivelet mellett az alföldön nagyon jövedelmező vetés-forgót, az ottani televénydus föld, illő trágyázás mellett megbírná, s módot nyujtana birtokosának, hogy a nagyobb értékű őszi gabona árának egy részével, a nála csak silányan teremni szokott zabot marháinak számára olcsóbban megszerezhesse, mint ha azt maga akarná termesztetni.

Gazdag porhanyó buzaföldben, ha egyébkint az égalt megengeti, buza előtt hasznos a bükköny és borsó, s ezek után, ily körülmények közt, a buzatermés az ugarnaksemmit nem enged, — azért kár is lenne az ilyen földet haszontalanul ugarban hevertetni. — A több évig parlag, föltevén, hogy a föld jó buzatermő, s jó erőben volt lefektetve, trágya nélkül is igen jó buzatermést ad. Kötöttebb és mélyebb szelid agyagu földön, mely főként lóhere alá alkalmas, ennek egy évi tarlója legjobb hely a buzának, föltevén, hogy a lóhere is jó erőben volt; mert a gyenge, eltaraczkosodott lóherés, nyomorult buzatermést szokott adni.



Hol a buza parlag, lóhere vagy luczerna után meg szokott dűlni, vessünk előtte őszi repezét; ennek korai betakarítása, s ez után a föld czélszerű megmivelhetésére maradt hosszú idő legtöb-  
bet teszen a buzának kitűnő diszlésére, szeme nehezebb és szebb szokott lenni, s a repezetarló a megdűléstől megóvja. — Homokos agyag, de még inkább agyagos homokföldben a burgonya is, kivált a korán érő, igen jó előnövénye a buzának; kevesebb kévét ad ugyan, de nem kevesebb szemet, mint azugarbuza, s a megdűlésnek sincs alávetve. — Nem szokatlan az is, hogy néha trágyázott árpa és zab után őszi buza természetik, ehhez azonban kitűnő buzaföld kívántatik. — Több évi parlag vagy luczerna után homokos földben is jó buzát lehet természeteni.

Ha a föld jól van mivelve, s a buzát 1—2 évi legelő-használat után, ugarba akarjuk vetni, ekkor három, legfeljebb négy szántás elegendő alája. Májusban, legfebb juniusban a földet megtrágyázzuk, a trágyát sekélyen alászántjuk; mintegy 14 nap mulva jól megfogasoljuk, s midőn zöldűlni kezd, jól mélyen megkeverjük; végre a keverést is megfogasoljuk, s annak idejében vetés alá ismét megszántjuk.

Vetés alá keskeny, és nem mélyebb barázdát kell adni a földnek, mint a keverő szántás vala, mivel a termőréteg alól ekkor először felhozott, még éretlen föld a buzának nagyon ártalmas. A magszántás szétomló, vagy könnyen szétfogasolható legyen, mert az ilyen állapot mindig jó miveletre mutat.

A buza vetés-ideje a föld és égalj minősége szerint változó. Hazánk északi vidékein, a felföldön, september utoljáig be kell azt végezni, ellenben dél felé, az alföldön, september utolsó hetétől october végeig bármikor vethetnek, s e tekintetben a tapasztalás legjobb utmutatást adhat ugyan, de azért még sem lesz felesleges egynémelyeket megemlíteni.

Az olyan szántóföldnél, mely nedvességtől szenved, s attól lehet tartani, hogy az esőzések beálltával, azt többé fel sem lehet szántani, többnyire jobb, ha a vetés korán végeztetik be. A buza még akkor is jó termést adhat ugyan, ha a magot kellestinél nedvesebb földbe vetjük, de a tapasztalás mégis azt bizonyítja, hogy azon buza-vetés legjobb, mely sem felette nedves, sem felette száraz földbe tétetett.

Ha a buzánövény tél előtt 4—6 levelet hajthat, s alkalmas földbe vettetett, így elég erős, s a leghidegebb telet és zordonabb időt is képes lesz kiállani. Elkészt a buzavetés, ha 4—6 levelet

nem hajtott, de még inkább, ha tél előtt ki sem kelt, mely esetben kielégítő termést nem is fog adni.

A vetőmag mennyisége nem csupán a föld termékenységétől, hanem annak egyéb állapotától is fü g. Mert ha például a buzaföldben sok agyag van, s felette kötött, annyira, hogy a legjobb mivelet sem képes azon a göröngyöket vetésig szétomlasztani, s a vetőmag tökéletesen jó föld alá nem kerülhet, ezen esetben több magot kell vetni, mivel annak nagy része nem fog csírázni és meggyökerezni. Igy azon föld is több magot kíván, melyet a fagy fel szokott huzni, mert ez által télen sok buzánövénny kivész. Általában tehát csak annyit lehet mondani, hogy a jól mivelt és tökéletes jó erőben levő földeken holdjára egy-két pozsonyi mérő vetőmag kívántatik.

A buza-mag csekély takarót kíván; fél vagy egy hüvelyk mélyen legkívánatosb lenne azt betakarni; mert a nagyon mélyen betakart magból mindig gyenge, beteges növények kelnek ki, miután az első gyökerek, melyek mélyen hajtottak, később egészen kivesznek, tehát a növény kénytelen a föld felülete alatt, természetével megegyező mélységre új gyökereket verni, mi által elgyengül. — A magot lehető legegyszerűbben kézzel vagy géppel el tudjuk vetni, de azt, közönséges eljárásunk mellett, a tövis- vagy fogas-boronával czélszerű mélységre betakarni nem vagyunk képesek, s ez az oka, hogy háromszor több magot vetünk, mint kellő betakarás mellett vetnünk kellene. Ezen hiányon, újabb időben, a sorban vető gépek és az eke-alaku magtakarók által segítenek. Különösen az angol gazdák most már mindenféle gabonájukat géppel sorba vetik, tehát a magot tetszés szerinti mélyen tehetik föld alá; a magtakaróval pedig a kézzel vagy szórógéppel elvetett magot szintén tetszés szerinti mélységre szántják alá, megfordítván azzal a földet a rajta fekvő maggal együtt. Alább közölük olvasóinkkal egy ily szórva vető gép és magtakaró rajzát.

Vetőmagnak legjobb volna a tökéletesen megért, s szellős helyen egy évig állott buza szeme; az ilyen mag erősebb gyökereket ereszt, jobban megbokrosodik, s az üszögnek is kevésbé van alávetve.

Ha a buzának kellő miveltést adtunk, s vetés után a vízvezető barázdákat czélszerűen elkészítettük, hogy a buzaföldön a víz sehol meg ne állhasson, ugy semmi további ápolás nem szükséges a buzának. Tavasszal, ha a föld felengedett, iszapossá lett,

s nagyon megüledett, száraz időben pedig megrepedez, igen jó annak a fogasolás; ellenben a porhanyó földnek jobb a hengerezés, valamint az olyannak is, melyet a téli fagyok nagyon felhuztak. Alább egypár jóra való fogas boronát is közlünk.

A buzavetésnek őszi és téli lelegeltetése — ha a növények kifejlődése nagyon buja, tanácsos is, hasznos is; de ha a buzavetésnek tél előtt csak 5—6 levele van, ekkor a lelegeltetés káros. Kisebb földeken a buja buzavetést sarlózás által is szokták a megdülés ellen védni.

A buza betegségei közt legveszedelmesebb az üszög. Hogy a bajt kikerülhessük, adjunk a földnek buza alá tökéletes mivelt, s mint említettük, jó magot; a trágyát oly korán hordjuk a földre, a mint csak lehet, hogy többszöri szántás által a földdel jól össze lehessen keverni. Üszög ellen még különféle szerekkel is szokták a buzamagot elkészíteni és beoltani. Leghathatósabb e szerek közt a csudásó, mérsz, és kékkő. Fél font csudásó 4—5 iteze vízben felolvasztva, s ezzel egy pozsonyi mérő buzát jól megnedvesítve, s a megnedvesített magra annyi porrá vált oltatlan meszet hintve, hogy minden buzaszem egészen megmeszesedjék, jó földmivelt mellett legtöbb esetben megóvja a buzát az üszögtől. Szintolyan hatása van egy fertály vagy fél font kékkőnek is, ha ez ugyanannyi vízben felolvasztatik, s ezzel a mag — mint fölebb mondtuk — megnedvesítették és mészporral behintetik.

Aratáskor azon legyünk, hogy a buzát kellőleg éretten, tökéletes szárazon takarithassuk be. A kaszálásnak nagy előnye van az aratás felett, mert kaszával sokkal többet lehet végezni, s kevesebb szem hull ki a szalmából, mint aratás által.

A buza meleg nedves időben nagyon gyorsan kicsirázik; nedves időben tehát a kévéket szorgalmasan forgassuk meg, s e mellett mindig más helyre rakjuk, melyen azelőtt kéve nem vala.

Jó buzaföldről, és tökéletes jó mivelt után, általában (1600 négyszög öles) holdankint 20 pozsonyi mérő tiszta buzát és 32 mázsa szalmát aratunk. Egy pozsonyi mérő tiszta buza nyom 82—90 fontot; táperőre nézve 4 font buzaszem felér 5 font rozsszal, 6 font jó buza-szalma 1 font rozsszal.

### III. Rozs.

Kétféle rozst szoktak termesztetni: közönséges t és bokros t. Amaz őszi és tavaszi; emez erősebb bokrosodás, hosszabb

szalma és fűzér (kalász), korábbi vetés és későbbi érés által különbözteti meg magát.

Az őszi rozs kétségkívül egyike a legjelesebb gabonaféléknek. A földben nem válogatós, megterem sovány homokban is, hol semmi tavaszi gabona nem diszlik, s még itt is biztos termést ad. A homokos szelid agyag földet, melynek alsó rétege a vizet átbotcsátja, leginkább szereti.

Legkedvesebb helye a vetésforgóban a fekete ugar, előnövények nélkül; de nagyon kötött s nedves földeken, előnövény után, p. o. bükköny-borsó- vagy más takarmány-félre jobban diszlik, mint a tiszta ugarban. A bükköny- és borsónak sok gyökere van, melyel a földet porhanyóbbá és duzzadtabbá teszi, ez által annak kötöttségét, valamint rendkívüli nedvességét is elveszi, s a rozsnak alkalmasabb helyet készít.

Ugaron kívül még legelő parlagba, lóhere, luczerna, zöld vagy takarmány-bükköny, borsó, kukoricza és köles, csibehur, burgonya, dohány, reepeze, pohánka, őszi árpa, buza és zab után is szokták vetni, s homokföldben rozsot évekig lehet rozs után termesztetni, föltéve, hogy azt minden évben megtrágyázzhatjuk. A jó homokföldre egyébiránt, ha elegendő trágyánk van, alig lehet jobb vetésforgó, mint 1) dohány, 2) rozs. Nem igen kötött földön a reepeze, rozs előtt, az ugarnak mitsem enged. Csibehur után csak akkor diszlik a rozs, ha az homokos földön lelegettetett vagy zöld trágyának alászántatott. Rozs előtt a burgonya legrosszabb előnövény. Sovány homokban a pohánka sem ajánlatos előnövénye a rozsnak. A kétéves lóhere parlag, jól elkészítve, olyan földön, mely inkább rozs mint buza alá való, kétségkívül azon hely, melyen minden tekintetben a legszebb rozsot lehet termesztetni.

Igen jó terméseket ad a rozs trágyázás után a harmadik, negyedik, sőt ötödik évben is, s ha a föld egy-két évig parlag hevert vagy legelőül használtatott. Megjegyzendő azonban, hogy az ily, több évig mint legelő, vagy herekaszáló feküdt föld három, sőt néha négy szántást is igényel. Noha azon közmondás: „mennél több a szántás, annál több a kereszt“ — csak olyan gazdáknál alkalmazható, kiknek földjük vad, gyomos és rosszul van mivelve, mert rendszerint nagyobb termést ad azon föld, melyet 2—3 szántással jól el lehet rozs alá készíteni. Különösen könnyű földeknek, melyek tiszták s jól miveltek állapotban vannak, főképp száraz években, milyenek hazánkban többnyire létezni szoktak, gyakran hasz-

nosabb két szántás, mint három. — Ezen esetben a földet megugaroljuk, s vetés előtt másodszor szántjuk meg. A földmivelés egyéb fogásaira nézve mind az, mit a buzánál mondtunk, a rozsnál is tekintetbe veendő.

Hideg, lusta földeken, melyekben a növények kifejlődése hosszabb időt kíván; valamint hidegebb vidékeken is, hol a tél hamarabb beáll, — a vetést korábban, néhol már augusztus utolsó hetében kell tenni. Ellenben gyorsan működő, erőteljes és meleg földben, melyben a növények gyorsan nőnek, a későbbi vetés, september utolsó és october első hetében, elsőséggel bir a korai vetés felett, mert ily földben korán vetve a növények hirtelen felnőnek, s ha az ősz még meleg is, olyan hajtásokat tesznek, melyeket tavasszal kellene nevelniök, s az ilyen vetés aztán téle száraz fagyoktól, sőt még a hó alatt is szenved.

Semmi sem ellenkezik annyira a rozs természetével, mint ha magja a friss szántásra vettetik, és semmi sem biztosítja annak jó diszkrétét, mint ha az, vetés előtt 3—5 héttel jól elkészített szántásra vettetik. Ha tehát a magnak megülepedett szántást nem adhatunk, jobb inkább 14 nappal később vetni, s a föld megülepedsét, megérését bevárni, mint új szántásba 14 nappal korábban. Tehát azon legyünk, hogy a föld annak idejében elkészíthessük, s így a vetést is korán bevégezhesük, mert ez esetben az időt is jobban megválaszthatjuk, s a vetést mindig jobb időben eszközölhetjük. Nincs rosszabb, mint ha a rozs, nedves időben vettetik, csak azért, hogy a vetéssel annál hamarabb készen legyünk.

Miket a vetésre nézve a buzánál előadtunk, azok a rozsnál is figyelmet érdemelnek. S itt különösen csak annyit említünk még, hogy korai vetés mellett, mivel jobban megbokrosodhatnak, sokkal kevesebb vetőmag kell; rendszerint  $1\frac{1}{2}$ —2 pos. mérőt szoktunk 1 hold földbe vetni. A bokros rozsból kevesebb mag kívántatik, mint a közönségesből.

Könnyű földön, mely nagyon meg szokott ülepedni, a mag két hüvelyknyi takarót igényel; nehezebb földön ellenben csak csekély, legfőlebb egy hüvelyknyit.

Ha az egy éves rozs szeme tökéletes, és sem a csűrben vagy asztagban, sem a magtárban vagy veremben nem szenvedett, úgy az, vetésre, még akkor is jobb az ujnál, ha ezzel egyenlő minőségű. De ha nem vagyunk bizonyosak abban, hogy az egy éves

mag a tartás alatt nem szenvedett, vagy ha az új tökéletesebb, ekkor mindig tanácsosabb új, mint éves magot vetni.

A vetőmag változtatásával ne hirtelenkedjünk, hanem először kicsiben próbáljuk meg. A magváltoztatás leginkább hidegebb vidékről melegebbre, gyakran nagyobb termést biztosít, ha az új mag különben tökéletes.

A rozs, vetés után, kevés ápolást igényel. A téli legeltetésre, a tavaszi fogasolás- és hengerezésre nézve, a buzánál mondottak, a rozsra is illenek.

A rozs érettségének legbiztosabb jele, ha annak szemei a kalászban annyira kifejlődtek, hogy körmünkön meghajtva, könnyen eltörnek. A rozsot egyébiránt nagy veszteség nélkül csak úgy lehet betakarítani, ha az kedvező időben learattatik, még mielőtt tökéletes érettségre jutna. A korán kaszált rozs, vagyis az olyan, mely tökéletes érettségét nem látán érte el, sokkal könnyebben meggyözi az esős időt, szalmája nem lesz oly sötét sárga, s kevesebbet veszít takarmány-értékéből; a szemek erősebben ülvén a kalászban, sokkal kevesebbet hullatnak, világosabb zöld és szebb színűk lesz, fehérebb lisztet adnak, s így értékesebb terményt szolgáltatnak, melyet a piacon is jobban megfizetnek. A tökéletes érés előtt lekaszált rozsot nehezebb ugyan jól kicsépelni vagy nyomtatni, s néha — kivált ha nem egészen száraz állapotban hordatott be — több tökéletlen szem marad a szalmában; de a veszteség ez által még sem lesz nagy, mivel az ily szemek, ha a szalma takarmányozásra fordítatik, a marha által legjobban kihasználhatóak, holott a túlérett gabonából aratáskor a legértetlenebb s legtökéletesebb szemek hullanak ki és maradnak a földön minden haszon nélkül.

Az aratás idejének gondos megválasztása mellett, figyelmünket még a lekaszált rozs megszáritása veszi leginkább igénybe; mert ha közte sok fű van, vagy felette sűrű, úgy megforgatása a markokban igen hasznos.

Midőn a kévék kereszttekbe rakatnak, hazánkban azokkal nagyon kiméretlenül szoktak bánni, mert vagy a tarlón hurezolják, vagy fejükön viszik, s erről kiméretlenül vetik a kereszt mellé; első esetben a tarló a szemet a kalászokból kifésüli, s mind két esetben igen sok szem hull ki. Ugyan ily kezelésben részesülnek a kévék akkor is, midőn szekérre rakatnak; az igen nagy és így nehéz kévék — nem birván azokkal az adogató — nem kalászaikkal előre, hanem megfordítva adogattatnak fel a szekérre: ekkor a sze-

keret rakó ember azokat kötelüknél megfogja, s úgy huzza feljebb, hogy a kalászok az alsó kévék szalmája közé beszorulnak, mi által nagyon sok szem lezsúrolódik. A nagy kévék kötözését csak azért is egészen mellőzni kellene, mert a kisebbekkel könnyebb dolgozni, könnyebb azokat keresztetekbe összehordani, szekérre és asztagba rakni; továbbá kisebb kévéket fiatalabb legények, sőt nők is elbír-  
nak, tehát a takarítási munkákhoz ezek is használtathatnának, mit a nagy nehéz kévék mellett nem tehetünk; pedig a munkás kéz hiánya miatt szenvedjük a legnagyobb veszteséget. Egy más oka azon veszteségnek, mit gabonánkban szenvedni szoktunk, még onnan származik, hogy a keresztetek nem rakatjuk magosabbra, és úgy, hogy azokat a szél ne hányhatná el oly könnyen, s esős időben ne ázhatnék meg annyi kéve. Mérsékelt nagyságu kévékből huszonegyet kellene egy csomóba (keresztbe) összerakni, tehát úgy, hogy a csomó mindenik ágában 5 kéve legyen, a huszonegyedikkel pedig befedethessék. Ezen fedél-kévének negyed részét a csomó 4 szegletének mindenikébe úgy kellene leereszteni, hogy a víz lefolyhasson, s úgy kellene az alsó kévékhez kötni, hogy azokról a szél le ne forgathassa. Nem szenved kétséget, hogy a gabonának rossz betakarítása mellett a maghullás általi veszteség sokszor 3 pos. mérőre is felrug holdankint, s bizonyosak lehetünk benne, hogy ha a gabonából, betakarításkor átlagosan kihullani szokott szemnek, takarékosabb kezelés által, csak felét sikerül is az elveszéstől megmentenünk, úgy föld-adónk annak árából egészen kikerülend.

Rozs-termésünk alkalmas, jól mivelt földről, átlagosan (1600 □ öles) holdankint 20 pos. mérő szem és 30 mázsa szalma; de kevésbé alkalmas földön felére, sőt még azon is alul leolvad. Egy pos. mérő rozs 75—82 fontot nyom; 6 font nem túlérett s jól betakarított vagy 7 font alomnak-való rozsszalma 1 font szemes rozsszal ér fel. A rozsszalma igen becses az állattenyésztésnél, kivált pedig a trágya-készítésnél, mert a táplálóbb takarmányfélék kihasználását elősegíti, tömegük hiányát kipótolja, s mint alom, nagy tömegénél és csöves szalmájánál fogva a trágya készítésére nagyon szükséges.

#### IV. Őszi árpa.

Az őszi árpa nagyon bizonytalan termésű, azért termesztése hazánkban még eddig igen korlátolt, s csak kivételesen fordul elő. Nagyon hideg vagy felette száraz égalj alatt termése nagyon

kétséges. Kövér, tőzeges földön, melyben más gabonafélék meg szoktak dülni, legnagyobb termést ad. A könnyű száraz föld nem neki való, de még inkább nem a sovány. Tehát kinek nincs jó kövér földje, és elegendő trágyája, hasztalanul fog azzal vesződni.

Minden gabnaféléink közt legkorábban érik; azért a madarak pusztításainak is leginkább ki van téve.

Legjobb előnövénye az őszi repce, az ugar, lóhere; kövér földben buza, zab és maga után is lehet vetni. Minthogy a földet korán elhagyja, utána kétszeres és rozs következhetik. Tiszta búzát csak kövér, tőzeges földbe vethetünk őszi árpára. Repce, őszi árpa, rozs jól illenek egymás után.

A föld őszi árpa alá épen olyan miveltést kíván, mint a többi őszi gabnaféléknél; csakhogy korábban kell vetni ezeknél, s a magot egész  $1\frac{1}{2}$ —2 hüvelyknyi vastagon be lehet takarni; vetés után nem kell a földet nagyon porhanyóvá fogasolni, hogy kisebb göröngyök maradjanak azon, melyek a kifagyásnak nagyon alája vetett őszi árpát megoltalmazhassák.

Egy hold földre 2— $2\frac{1}{2}$  pos. mérő vetőmag kívántatik. Aratás után azonnal ki szokták csépelni vagy nyomtatni, s kenyérnek vagy eladásra használják. Ezen korai használhatóság lehetne az ok, mely az őszi árpának termesztését ott, hol a föld és égaj megengedik, ajánlatossá teszi. A termés mennyiségét, minthogy ritkán termesztik, megközelítőleg sem lehet adni. Jó, kövér alkalmas földben, s jó miveltés mellett néha igen nagy terméseket szokott hozni. Egyébiránt a tavaszi árpa sulyával és értékével fölülmulja az őszt; ezen utolsó pozs. mérőnkint 60—64 fontot nyom. Szalmájából 6—7 font felér egy font rozsszal.

Jövő alkalommal a tavasziakról fogunk szólni.

„GAZDASÁGI LAPOK“  
szerkesztősége.

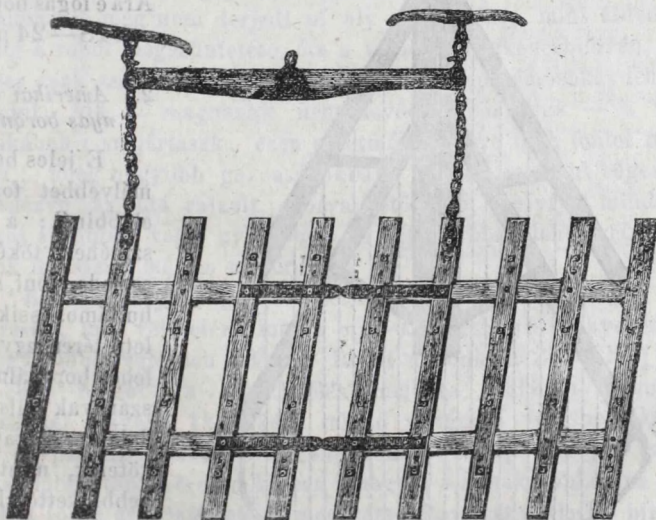


## GAZDASÁGI ESZKÖZÖK.

### Fogas boronák.

A fogas boronák célját általában, az egyes növények művelésénél előadottakból ismerik olvasóink; miért is az alábbi rajzokban látható kétféle boronának csupán gyakorlati alkalmazásáról teszünk néhány szót.

#### 1.) Kettős Lorona.



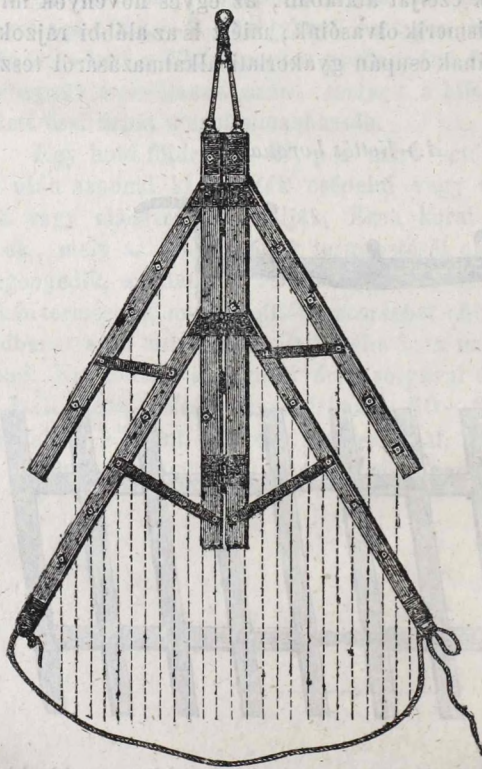
A szerint, a mint e fogas boronával nagyobb vagy kisebb hatást akarunk előidézni, igazítatnak a kiscfára akasztott lánczok: hosszabbra az első, s rövidebbre a második esetben. A lánczokat

egyenetlenül is lehet ereszteni, t. i. a baloldalt hosszabbra, s a jobb oldalt rövidebbre, hogy szükség szerint a boronával finomabbat vagy durvábbat lehessen fogatni.

Mint hogy az előrehajlitott fogak a szántóföldön találtató gyomot, taraczkot jobban összeszedik, mint az egyenes fogak, s ennélfogva gyakrabban megállapodni szükséges, hogy hol egyik hol a másik boronaszárnyát felemelve, az összegyült gyomot leszedhesük: időkimélés végett czélszerű a 2-ik és 7-ik bordára köteleket akasztani, miknélfogva a béres majd az egyik majd a másik szárnyat hamarjában felemeli, s a fogak közül a gyom — különösen száraz időben — magától is kihull.

Ha lóval boronálunk, hámfákat használunk; ökrökkel pedig, melyek a szo-

kásos kettősjáromba fogatnak, a járomrud a kiséfa közepén levő kapocsba akasztatik. Ára e fogas boronának 18—24 p. ft.



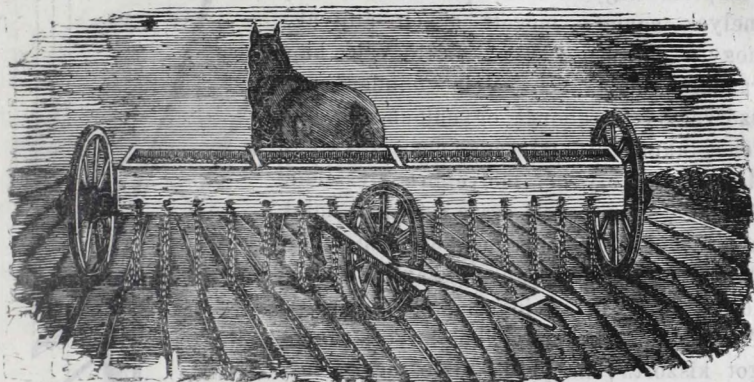
2.) *Amerikai szárnyas borona.*

E jeles borona mélyebbet fog az előbbinél; a föld színéhez tökéletesen oda lapul, s vele hullámos és síkfölületű téren egyaránt lehet boronálni. A szárnyak külső oldalaira akasztott kötelek, mint a fenebbi kettős boronánál, arra valók, hogy azoknál fogva tisztítás végett hol

az egyik, hol a másik szárnyat fel lehessen emelni. Hol a taraczk

a mivelt növényen még nem vett erőt, a szárnyas borona jó szolgálatot tehet e makacs gyom kiirtására is. Ára 16—20 p. ft.

*Szórva-vető gép.*



A szórva-vető gép már hazánkban is régen ismeretes, de alkalmazása még nem terjedt el oly mértékben, mint érdemlené. Pedig a robot megszüntetése óta a vetőkéz megkevesbedvén, s vetéshez csak zselléreket és szegény ember napszámosokat lehetővé fogadni, kik — magoknak nem lévén gazdaságuk — a vetési munkában nem jártasak, ezen a termésre nézve igen fontos munka most, főleg nagyobb gazdaságokban, felette rosszul végeztetik, mire nézve az ide rajzolt, szórva-vető gép, melylyel mindenféle magot sűrűbben vagy gyéribben, s egyenlőbben lehet vetni, gazdáink figyelmét méltán megérdemli.

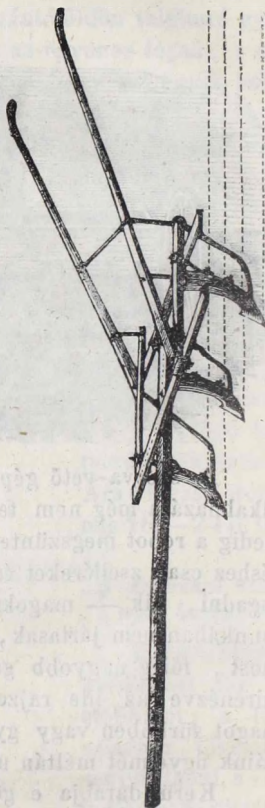
Kerül darabja e gépnek körülbelől 130—150 pfrtba. A fő nyereség, mit vele elérhetni: a mag-kimélésben, időnyerésben s az egyenlőbb vetésben fekszik. Bevet naponként 27—28 (1200 □ öles) holdat; a megkimélés mellette általában őszinél és tavaszinál bizvást  $1\frac{1}{2}$  vékára tehető a kézzeli vetéshez képest. Már egypár száz hold bevetésénél tehát, e gép mindjárt az első esztendőben többszörösen kifizeti magát; s annak, valamint az itt érintett többi eszközöknek is megszerzését, néhány kisebb birtokos vállvetése által vagy a község közös erejéből, teljességgel nem lenne nehéz megbirni.

*Mag-takaró három vassal.*

Ezen eszköz kisebb mértékre vett utánzása a Csehországban szokásos ekének, az ugynevezett rohadlónak, csak hogy három apróbb vasa van, melyek egymás megett akkép állítvák, hogy a hátulsó vas az előtte való barázdáját betakarja. Vele mindennemű szórva vetett gabonát egyenlően föld alá lehet takarítani, mi végre nem szükséges  $1\frac{1}{2}$ —2 hüvelyknél mélyebbre ereszteni. A magot nem keveri össze a földdel, mint a fogasborona, hanem megfordítván a földet, a rajta levő magot alászántja. Kezelése csak olyan, mint más akármilyen ekéé. Azon barázdák, melyekből a vető a magot kiszórta, nagyobb biztosság okáért egyszer bevettetnek, s a szárnyas boronával az utóvetést egyszer befogaszoljuk.

A magtakaró használata jó szántást s igen tiszta földet föltételez. Sürgős munkaidőben egyébiránt, vele egy sekély szántást is pótolhatunk, p. o. vető-szántást, s egy nap kétszer annyit végezhetünk, mint a közönséges ekével.

Az apró ekevasak a magtakarón srófra járnak, a végett, hogy ha idővel a vas elkopik, lejjebb lehessen azt eresztetni. Ez által a vasak mélyebb vagy csekélyebb szántásra is igazíthatók; de a gerendeyen levő négy lyuknál fogva is. Ára egy ily magtakarónak körülbelül 15 pft.



## AZ EMBER ÉLETE.

Mint az érett gyümölcs,  
 Az élet fájáról  
 Hull a fáradt ember,  
 Midőn órája szól.

S erény vagy bűn, öröm  
 Vagy bánat, miben élt,  
 Sírjánál írva lesz  
 A nép ítéletén.

De mint dúlt lant után  
 A megtört zengemény:  
 Úgy vész el sok derék  
 Pályája közepén.

Hiába volt dicső,  
 Ifjú, szép és erős:  
 A társaságban gyöngy  
 A pályán elszánt hős.

Hiába volt gyönyör  
 Hölgynek, ki látta őt,  
 Magas, merész öröm  
 A honfiak előtt.

Míg más kincset sovárg:  
 Ő boldogságban élt,

Ha fensőbb vágyakért  
Adhatta mindenét.

Önzetlen áldozat  
Volt tiszta élete :  
Az embereknek üdv,  
Magának dics köre.

S ha lelke húrjait  
Az élet megüté,  
Oly kedves volt a hang,  
Mint a legszebb dalé.

Hiába ! mennie  
Kellett idő előtt,  
Kérlelhetetlenül,  
A sír lehúzta őt.

De a ki ennyit élt,  
Sír el nem temeti,  
Sírját a hála szent  
Kezekkel öleli.

Emléke oltva van  
A földbe, melyen élt,  
Mélyen bocsátja le  
Megáldott gyökerét.

S midőn magasra nőtt,  
A fának sudarán  
Ragyognak tettei  
Arany gyümölcs gyanánt.

S idő és a világ  
Bevégzik a művet,  
Mit véghez jutni sors  
S élet nem engedett.

VÖRÖSMARTY.

## MEGBÁNTOTT A RÓZSÁM...

Megbántott a rózsám nagyon,  
 Haraguttam érte nagyon,  
 Haraguttam, buslakodtam,  
 Mint az effélékéért szoktam.

Azt gondoltam, hogy sebemet  
 A sirásó gyógyítja meg,  
 Hogy akkor zárul be sebem,  
 Ha megnyílik a sír nekem.

S meddig tartott ez a bajom?  
 Mig megesókolt az angyalom.  
 Mihelyt megesókolt angyalom,  
 Mindjárt nem lett semmi bajom.

Édes, hegyes tör a szava,  
 S édes balzsam az ajaka.  
 Ilyen ez a leányféle!  
 Mit tegyen az ember véle?

PETŐFI.

# EGY TÓT LEÁNY AZ ALFÖLDÖN.

(Beszély.)

## I. Fejezet.

Mely alkalommal vette észre Apostagi János, hogy tótul is ért, noha életében soha egy szót sem tudott tótul.

— Jöjjön csak, édes apám, a szegény tót igen beteg: szóló Pista, Apostagi János legidősb fia, midőn a juhszín egyik szegletéből apjához sietett, ki a másikban a lemorzsoló kukorica csutkától csaknem eltakarva pihent és falatozott.

— Miféle tót? kérdezé János gazda, fiára tekintve a szalonáról, melyből egy izletes szeletet kenyerére vágott.

— Hát egyik azok közül, a kik tegnap itt kukoriczát morzsolnak, nem látta kend?

— Aha, szóló Apostagi János, a szelet kenyeret és szalonát szájába dugva, oly hangon mintha tökéletesen tudná, kikről van szó, noha őszintén megvallva máskor is legkisebb gondja is nagyobb lett volna, annál ki morzsol a juhszín másik oldalán; most pedig egészen más dolgokról kelle gondolkoznia. — Mult télen, midőn többed magával a zsidó árendás számára Nagyváradra pálinkát szállított, szekere feldölt s öszvezúzta lábát. A hosszú betegség s a kár, mely szerződés szerint a fuvarosokat illette, vagyonának egy részét felemészté. Négy lovából kettő, két ökre és sertései rá mentek, s negyed telkén és két sárga lován kívül csak jó felesége és gyermeke maradt meg. Nagyobb bajára még mindég sántikált, s miután saját földjét nagy ügygyel bajjal megszántotta, csak hogy valamit keressen, fiával együtt kukorica-morzsolásra szánta magát. — Apostagi



Jánosnak, mint ezekből látni, eléggé meggyült a baja; nem ért rá, hogy másokra ügyeljen.

— A többi tót ma reggel elment, folytatá Pista, — ez is elakart menni, de nem tudott; — bizony nagyon beteg, még talán meg is hal. Az elébb, mikorszemét behunyta, épen úgy feküdt ott, mint nagybátyám, mikor őt tavál kiterítve láttam. Már édes apámat akartam hívni, de kis leánya megezirogatta, s akkor felnyitotta szemét. Már most megint rosszul van.

— Hát kis leánya is van, — kérdezé János gazda, fölkelve.

— Éppen olyan mint a mi Mariskánk.

— Mariskánk anyjánál van, neki semmi baja, — szólt Apostagi. — De úgy látszott mintha legfiatalabb gyermekének említése siettette volna lépteit, melyekkel fiát a beteg emberhez követte.

Szomorú egy látmány vala ez, s ámbár Apostagi nem tartozott azok közé, kik ha bajt látnak, annyira megilletődnek, hogy még magokon sem tudnak segíteni, ő is mélyen meghatva tekintett az idegenre, ki a kemény földön szunnyadva, közelített halálához. — Szegény tót — szólt a gazda — mily távol szakadt szülőföldjétől. Hej nem tudja senki, hol fog állani fejfája, s lesz-e, ki megsiratja.

— Már kétszer igazítottam fejét, de a csutkák, a miket gubája alá tettem, mindig legurulnak, s feje egészen visszaesik. Ezt mondván, újra igazítani akará Pista a beteg fekvő helyét.

— Hagyd el Pista, jobb neki, ha nem ébred fel. — S ezzel János gazda levette válláról, s a betegre terítette gubáját.

— Maradj te itt — talán szegénynek vízre vagy más valamire lesz szüksége, s kiáltasz nekem, ha kell; én addig morzsolni megyek.

Épen mikor menni akart Apostagi, a beteg felnyitott szemét. Talán a guba esett jól neki, mely tagjait a hideg légvonal ellen védte; vagy a részvevő hang, melylyel Apostagi szólt; de a beteg ember tekintete kimondhatlan hálával függött ismeretlen jóltevőjén s egy perczig nyugalom, csaknem megelegedés vala kifejezve sápadt arcán.

— Kell-e kendnek még valami? szólt Apostagi; talán egy kis pálinka? ha nincs is puskapor benne, néha a nélkül is jót tesz; majd a majorba szalasztom ezt a fiút.

A beteg szomoruan rázta fejét, s néhány szót mondott, melyből Apostagi csak annyit értett, hogy nem tud magyarul.

Midőn a kis leány, ki eddig egy pár lépésnyire a betegtől a lemorzolt csutkákkal játszott, szólni hallotta apját, eldobva játékát hozzá futott s mosolyogva fogta körül nyakát, az pedig gyenge karjával magához szorítá a gyermeket.

Egy pillanatra mindenről megfeledkezni látszott a haldokló. Halvány arczain csak szeretet, csak azon boldogság volt kifejezve, melyel az apa kisedében egész jövőjének reményeit foghatja körül. De e rövid örömet, mely mint fergeteg előtt az utolsó napsugár, még egy perczre derüt öntött el vonásai felett, hirtelen más érzések váltották fel. — Karja, melylyel a kebléhez simuló kisedet átölelte, erősen reszketni kezdett; szemeiben borzadás volt kifejezve, egész valóján leirhatlan nyugtalanság, mintha lelkében most támadt volna először a borzasztó gondolat: mi lesz gyermekéből, ha ő meghal.

E nyugtalanság, mintha új erőt adna tagjainak. Felült, s szólani kezdett, tompa ércztelen hangon, de folyvást sebesen, mintha végét érzéné s félne, hogy nem mondhatja mind el, a mi szívében fekszik.

Apostagi egy szót sem tudott tótul, Pista sem; még is soha szónoklat nem hatott annyira szívekre. János gazda nem volt lágy szívü ember, de könybe lábadtak szemei, fia ingujjával törölte legyöngyöző könnyeit.

A haldokló észrevette e hatást, de észrevette azt is, hogy szavait nem értik. Egy pár szót rebegett magyarul, talán azt gondolta, hogy az úr, ki apostolainak a nyelvek adományát adta, egy haldokló apától sem tagadhatja meg, hogy magyarul tudjon, míg gyermekét jó emberek gondviselésébe ajánlja; de hasztalan. — Apostagi az egész beszédből csak annyit értett meg, hogy a leányt Julisnak hívják s a szegény tót szomoruan rázva fejét, ismét anyanyelvén beszélt tovább. Szavai oly esdeklők, oly szivrehatók voltak. Szemei majd gyermekén függtek, majd egy kérdő tekintettel emelkedtek Apostagihoz; de a rendkívüli fölindulás gyorsan emészté föl vég erejét. Halvány arczain a láz sötét vörössége látszott; keble szorult, s csak akadozva folytathatta már nehéz fohászokkal félbeszakított beszédét.

— Csak azt mondhatnám meg neki, hogy értem, — szól nyugtalanul fejét csóválva Apostagi. Már hogy ne érteném szegény

nyomorultat, mikor magamnak is öt gyermekem van. Ne féljen kend, gondom lesz leányára, mig nálam lesz, nem lesz semmi baja. — A szóló ajkain csüggöttek a beteg szemei. Egész valójaa figyelemben központosult, mintha üdvössége vagy kárhozata függene e szavaktól; de a nyugtalanság, melylyel kezeit összekulcsolva sohajtozott, miután többé nem beszélhetett, azt mutatta, hogy értelmöket nem fogta föl.

János gazda most ez egyszer elveszté egész egyensúlyát. — Uram fia, hogy e tót ember teljességgel nem akar megérteni. Hisz magamnak is öt gyermekem van, nem vagyok pogány, hogy e szegény párát elhagyjam. S ezzel Apostagi, mélyen megindulva, mert nem tudom miért, de a kis tót leánynál mindég kis Mariskája jutott eszébe, erős karjaiba fogta a bámuló gyermeket, s midön kebléhez szorítá, másik kezével könyező fiát vonta magához.

Tudta-e tisztán Apostagi önmaga, mit akart kifejezni e mulatával, nem tudom; de az idegen tökéletesen megérté szándékát. — Nyugtalansága megszűnt, s leirhatlan nyugalom és megelégedés vala kifejezve arczain, midön Apostagi karjaiban látta gyermekét.

— Ne félj, — szólt ez lehajolva a beteghez; még te is meggyógyulsz; és gondom lesz leányodra.

A haldokló még egyszer föltekintett gyermekéhez, és ahhoz, kiben pártfogóját látta, szemében fájdalom, de egyszersmind leirhatlan szeretet és hála is vala kifejezve, s mintha egy gyenge mosoly játszanék ajkai körül. Felsőhajtott, s visszahajolva kemény nyughelyére, vonaglás nélkül végzé életét. —

— Mi csudálatos, szólt Apostagi, miután a halottnak szemeit becsukta s öt gubájával betakarta, — egy szót sem tudok tótul, és még is megértett.

Evvel felnyitá a juhszin félkapuját s a csösz után küldte Pistát, hogy a történekről hirt vigyen; ő pedig a kis árva leánynyal kiült a kapu elé.

Minden nyugott vala köröskörül. A nap a félkapun besütve, meleg sugárait lövellé a halottra is. A zöld vetések fölött vigan énekeltek a pacsirták, s János gazdának, midön a kék égre föltekintett, ugy tetszett, mintha még egyszer oly könnyűnek érzéné magát, mióta ez új terhet magára vállalta.

## II. Fejezet.

Mit mondott Apostaginé asszonyom, midőn öt gyermek helyett hatot talált házában.

Néhány nappal utóbb, miután az urasági kukoricza a pusztán mind le volt morzsolva, János gazda fiával, s a kis tót leánynyal haza felé indult. — Igaz, hogy az utóbbinak gondnokságához másoknak talán több joga lehetett; az is áll hogy másutt több teketóriával jár, midőn valaki egy árva gyermeknek gondviselését magára vállalja. Mikor a szegény tótot eltemették, az ispánné a kis leányt Apostagi mellett látván, kérdezé: hát a szegény párát kend veszi magához? s ő igennel felelt. Az ispánné erre azt mondá, isten is megáldja érte kendet; és saját gyermekének egy elviselt szoknyáját és egy piros kendőjét adta Apostaginak az árva számára. Így történt az egész dolog. S az alföldön sok becsületes magyar ember él, kit egykor mint tót gyermeket csak épen ennyi formassággal fogadtak valamely gazda házához, s nem kevésbé nőtt s gyarapodott, noha istenen kívül, ki minden árvák fő gondviselője, senki sem gondolt vele.

Apostagi rég nem volt jobb kedvében. Örült, hogy a morzsolást elvégzé, mely foglalkozásban, mivel lába őt egyéb munkára képtelenné tevé, három hetet töltött tótok, leányok és egy sánta obsitos társaságában. Örült a 34 frt 25 krnak, melyet részint egy ócska kendőbe takarva, részint egy kis bőrczacskójában magával hozott; örült, hogy, oly hosszas idő után, megint láthatja feleségét és gyermekeit, s hogy ismét főtt ételt ehetik; örült a mezőnek, mely minél közelebb jött falujához, annál zöldebbnek látszott. Kis fia, Pista, tarisznyáját czepelte, mert a fazokat, melyben az ispánné a gyermekek számára aludt tejet adott, nem lehetett rábizni. János gazda örömeiben alig vevé észre, hogy dél lett, s utjának több mint felét már elhaladta.

Pista már régen nem szaladt apja előtt, s látszott hogy a fiú fáradt s Apostagi csak helyet keresett, hol a gyermekekkel kényelmesen megebédelhessen. —

— Pisti te, — szólt végre, visszafordulva fiához, talán el is fáradtál?

— El biz én, felelt amaz. —

— Hát talán jó lenne megpihenni?

— Jó biz a.

— Hát heverjünk le itt — s Apostagi megállt egy begyepesedett határhalom mellett, s miután elébb a tót leányt, kit hátán hozott, vigyázva leemelte s gubáját a földre terítette, maga is lefeküdt, végig nyujtózva azon.

— Addsz ide tarisznyámat, — szólt Pistához, ki az alatt apja mellé heveredve, ingujjával törülgette izzadó homlokát — a kis leány megéhezett, s szemedből látom, hogy te sem bánod, ha egy darab kenyér kerül fogaid közé.

Pista ez alatt rég kiürítette a tarisznyát, s felelet helyett oda nyujtva apjának a kenyeret, kést és szalonnát, oly vágyó tekintetet vetett ezen nyalánkságokra, hogy János gazda mosolygott.

— Ma aludt tejjel élsz, Pista, magam is alig lakom jól a szalonnán. Kis darab maradt, s kenyerünk is elfogyott. Ha az ispánné — isten áldja meg — nem segít ki egy darabbal, nem sokat falatoznánk.

S erre a kék kendővel bekötött tejes fazokat a gyermekek elébe állítva, Apostagi egy darab fejeőbb kenyeret adott fiának, melyet az ispánnétól kapott, egy kis bicskával, és egy festett fakánállal, melyet a meghalt tót tarisznyájában talált, s mely ennél fogva kis növendékének örökségéhez tartozott. Pista a tejbe aprítván a kenyeret, majd a kis leányt étette, majd maga is hozzálátott. János gazda is ugyancsak hatalmas étvágygyal falatozott.

Ebédeltek ez nap királyok is; kétségkívül fényes lakomákat tartottak sok helyen, melyekre a házi úr ritka ételeket s drága borokat vásárolt össze s a vendégek bársony székeken fogtak helyet, míg az asztal körül bérruhás cselédség szolgált: de jobb izűn, s inkább megelégedve a világgal és ön magával bizonyára nem ebédelt senki a föld kerekiségén, mint Apostagi János.

Nem is ok nélkül.

Ha a pusztákon mind végig megy, sem találhat vala pihenésre alkalmasabb helyet, mint a melyet elfoglalt. A magas fű a ráterített subával puha ülésül, s a határ-domb, melynek oldalában leheveredett, hátának támaszul szolgált. Ha János gazda pamlagokon ült volna már életében, most is azon képzelheté magát. S aztán minő kilátás! Előtte virágokkal himzett szőnyegként terült el a határtalan rónaság. Itt ott hosszú sárga vonalok válták fel a vidám zöldet, mely mindent eltakart, jelöl, hogy a repce virággani kezd. A tiszta égen könnyű fellegekkel játszott a szellő, s a kutágas is,

mely nem messze a határdombtól állott, a tavaszt hirdeti, mert egy nagy gólya ült tetejére s gondolkozva görbité meg hosszunya-kát. Udvari zene helyett száz pacsirta énekelte még a paradicsomban tanult dalát az ebédlőknek; s inasok helyett egész sereg veréb és néhány szarka ugrált körül, alig várva a pillanatot, mikor a társaság fölkel, s az ebéd maradványain ők fognak osztozni.

— Még is jó az isten, — szólt Apostagi, félig magában, midőn az utolsó darab szalonnát bicskáján Pistának oda nyujtá, ki rég óta vágyó szemeket vetett apja zsirosabb falatjaira. Jól laktunk, s hány ember van a világon, ki nem mondhatja ezt. — E gondolatot a tót leány ébreszté benne, ki evés után Pistával ismét játszani kezdett a fűben. Apostagi olyan boldognak érzé magát e pillanatban, hogy talán senkivel sem cserélt volna e földön. Egyszer azonban jó kedvének közepette gondolkodóvá lett.

Épen a bántornyai templomon függtek szemèi. Innen a hátról a falut környező ákácok is meglátszottak már; sőt oda való ember a nagy urasági esúrt is megismerhette, mely a helység egyik végén állott. Apostagi csak a templomot nézte, melynek szomszédságában volt saját laka; s ennél felesége jutott eszébe. Nem azt mondom ezzel, hogy János gazda a tengeri-morzsolás alatt is nem gondolt Zsuzsira; és pedig nem csak akkor, ha feje ruháját nézte, vagy főtt ételre jött étvágya: egyébkor sem járt senkinek eszetöb-bet otthon, mint az övé. Most azonban az villant fel agyában, mit mond majd felesége, ha a kis leányt meglátja; s e gondolatnak épen nem volt vidító hatása.

Tudom, restelni fogja, dörmögte magában; pedig szép leány. De magunknak is elég gyerekünk van. Az eleség meg drága, s ha az embert baj éri, mint a mult télen, saját cselédjeinek sem kereshet eleget... Csak legalább megkérdezhettem volna előbb... De ha nem volt ott Zsuzsi, tehetek én róla?

E gondolatok pillanatra elűzték János gazda kedvét; de mikor ismét útnak indulva, falujához közelített, annyi tárgy ötlött szemébe, mi által magát érdekelve érzé, hogy minden egyébről megfeledkezett. Nem volt itt egy árok, egy halom, egy ösvény vagy dűlő, melyet nem ismert. Pista, ki feledve fáradságát, most megint apja előtt járt, ismerte a mezőn legelő teheneket. János gazda minden földnek megtudta nevezni gazdáját. S ott, a jobbágyok tavaszi nyomásán, — ott volt a föld, melyet maga három héttel azelőtt vetette be. Más csekélynek tartaná azt. — s valóban egy negyedtelkes

gazdának tavaszi nyomása még az alföldön sem nagy; keskeny szalag gyanánt fekszik a többi földek közt: de ezt ő szántotta, vetette el, e földből fogja tartani gyermekeit, s a fukar nem nézheti több megelégedéssel nagy arany halmait, mint ő a zöld vetést, mely mióta oda volt, csaknem egészen eltakarta a barna földet. Ismét otthonosnak, ismét boldognak érezte magát. Csak az az örökös kérdés-közlés ne lenne!

Mióta a faluhoz közeledett, alig ment tíz lépesnyire, hogy valaki ne kérdezte volna: miféle gyermeket czepelel hátán. S mikor félig komolyan, félig tréfából egyszer azt válaszolta: az enyémet: a szomszéd asszony csaknem ijesztő kaczagás közt mondá: azt köszönné meg a kend felesége!

Apostagi boszankodott a szomszédokra, boszankodott önmagára is, mert érezé, hogy nem egészen oly érzésekkel lép saját küszöbén át, mint a ház urához illik. De ki tehet róla, a nyugtalanság ez egyszer erőt vett rajta; s feleségét nem találván otthon, a kis tót leányt Pista gondjaira bízva, letette gubáját, s az ősi nyomás felé indult, hova az asszony, a gyermekek állítása szerint, ment.

Apostagi fáradtnak érezte magát, s miután egy ideig ballagott, s feleségét még mindég nem látta jöni: leült a szőlőkert végén, ott várva Zsuzsit, kinek utja arra vezetett, s kinek minden esetre inkább itt, mint a háznál, a gyermekek s talán a szomszédok halottára akarta tudtul adni, hogy családuka egy kis leánynyal megszorodott.

Lesznek, a kik János gazdát talán gyöngének, feleségét pedig sárkánynak fogják tartani. Az egészben csak annyi áll, hogy Apostagi, ki mindég békeszerető ember volt, s a mult tél óta, mikor két hónapnál tovább feküdt ágyban és felesége nélkül végkép elpusztult volna, még inkább meg volt győződve, hogy minden dolognál az asszonyt is szó illeti a háznál. A szomszédság ugyan, s néha maga János gazda is úgy gondolta, hogy a szó, melyet Apostaginé emelt, olykor talán kelleténél hangosabb volt; de ha már a szent írás szerint a nőt a szegény ember sövényének rendelte isten, úgy hogy a hol e sövény hiányzik, a jószág elpusztul: lehet-e rossz néven venni, ha e sövényben ittott egy túske is találkozik? Ha elég asszony van a városban, ki ha rá nézünk, vagy beszélni halljuk, angyalnak látszik s pedig nem az: miért ne legyen falun ittamott egy olyan, ki nem néz ki s nem beszél angyalok módjára, de azért

mégis az? Apostagi feleségét azért egy cseppel sem szerette kevesbbé, s mikor őt közeledni látta, minden fáradság daczára, jó kedvűen sietett elébe.

— Jó estét János gazda, isten hozta kendet! mikor jött kend?.. kiáltott már távolról az asszony, mihelyt férjére ismert.

— Csak most, fiam! szólt János gazda. A morzsolás tovább tartott, mint gondoltam. — Baj semmi a háznál?

— Nincs, hála istennek. A kend lába is jobban van: tevő hozzá Zsuzsi, megelégedéssel nézve férjére, ki hatalmas léptekkel gyalogolt a gyermekeihez siető asszony mellett.

— Kaszálásig, reménylem, egészen jól lesz. Pedig, fiam, ha te nem lettél volna...

— Hát Pista hogy viselte magát?

— Nagyon jól. Sokat morzsolat. Harmincznégy forint 25 krajczárt hozok magammal. Azzal, a mit a mult hónapban szereztünk, egy üszőt is vehetünk a jövő vásáron.

— Jó is lenne. Őt gyermeknek sok kell; ha tej nincs a háznál, nem tudom mit adjak főleg a két kicsinynek.

Ez már nagy baj volt, hogy Apostaginé ezzel állt elő. A jövő vásárcor veendő üszőnek a kis tót leány bevezetőjének kellett volna lenni, s most a tej elmossa az egész hatást. János gazda nem tagadható, hogy e czikk fogyasztása a kis tót leány által tetemesen fog növekedni. De mit tegyen; mindég közelebb jöttek a faluhoz, most kellett szólnia.

— Állj meg egy kissé, Zsuzsi, szólt végre Apostagi, miután magát elhatározta, vagy ülj le a szőlő mellett; fáradt vagyok, s még egy kis beszédem lenne veled.

— Ha kend fáradt, üljön le; s ha majd utánam haza jő, beszélhetünk. Sietnem kell. A gyermekek még nem ettek meleget, tüz sincs a háznál.

— Mindjárt mehetsz, de előbb valamit kell még mondanom; nem tart soká. S oly melegen, oly kérőleg nézett nejeire Apostagi, hogy ha karját nem fogja, sem mehet vala tovább.

— Furesa ember kend, szólt bámulva a nő. Már mi az, a mit később vagy menés közben nem mondhatna el?

— Hát, tudod Zsuzsi, én a tengeri-morzso lástól még valamit hoztam magammal.

— Ugyan mit?



— Mit? hát egy kis leányt, kit a puztáról ide hátamon hoztam. El is fáradtam ám.

— Biz elég rosszul tette kend. Alig birják lábai, s már mások gyermekeit czepleri. De hát kié a gyermek és mikor jönnek érte? Mióta az első szobát a szabónak bérbe adtuk, magunk is alig férünk el.

— Alig hiszem, hogy ezért egyhamar eljöjenek, szólt Apostagi, némi zavarral igazitgatván kalapját. Apja meghalt.

— De anyja csak lesz, szólt Zsuzsi nyugtalanul.

— Alkalmasint lesz, válaszolt férje; csakhogy nem tudom, hol. Egy szóval a szegény gyermek árva, egészen elhagyott, azért hoztam el, hogy a mieinkkel fölneveljük.

— Talán csak nem bolondult kend meg: voltak az első szavak, melyekkel Apostaginé terhelt szivén könnyített.

— Biz ez pedig úgy van, mondá Apostagi. S a gazda példás nyugalommal hallgatá végig mind azt, a mit neje öt gyermekökről s a drága időkről felhozott.

— Igaz, igaz, szólt felesége minden okoskodása után Apostagi; de még sem segíthetünk rajta.

— Persze hogy nem segíthetünk, szólt Zsuzsi hevesen. A gyermeket csak nem lökhetjük ki az utcára. De hova is gondolt kend, mikor ezt tette.

Apostagi most elmondá az egész történetet, körülbelül úgy, a mint megirtam, csakhogy a kinek ő mondta azt el, s ki elbeszélése alatt szemébe nézhetett, csakugyan átlátta, hogy nem cselekedhetett másképen.

— Igaz, hogy a gyermeket nem lehetett magára hagyni, mondá Apostaginé; de gazdagabb embernek kellett volna azt fel fogadni.

— Én is azt gondoltam, szólt Apostagi nyugottan; csakhogy gazdagabb ember épen nem morzsolt tengerit a juhszinben. Hol öt gyermek jól lakik, megél a hatodik is, s utóbb két kézzel több dolgozik a háznál.

Nincs jobb néha egy kis menydörgésnél, a nap csak tisztában ragyog utána. Apostaginé, mintha egy perczig sem neheztelt volna, jó kedvüen sietett most férje mellett háza felé, hogy gyermekeinek vacsorát főzzön.

Mikor a házhoz értek, a gyermekek ott ültek a konyha előtt,

faluból jött haza felé, betért Apostagi tanyájára, s Pistát már betegesen találta ott.

— Mit mond kend? szólta Apostagi. Pista nem jöhet haza? Hisz ott van lova. Vagy talán csak nem törte el lábát, mint én most tizenöt éve.

— Nem biz' a, mondá a cigánynő, de alig lézeng. Félre is beszél. Mikor meglátott, kért, menjek kendhez, s mondjam, hogy beteg; de mindjárt oly furcsákat beszélt utána, hogy nem is értettem. Hamar befűtöttem a szobát és ide siettem. Szegénynek sem ágya, sem semmije.

Apostagi nem foghatta meg, mint történhetik az, hogy az ember, ha lova<sup>a</sup> van, és lábát nem törte el, nem jöhet haza a tanyáról; de annál inkább elrémült e hirre, s azonnal ment szekeret készíteni.

Mig Apostagi befogta lovait: Julis fehér ruhát, ágyneműt rakott a szekérrre, s mindent, a mire csak betegnek szüksége lehetett; maga pedig kendőt kötve fejére, kis bundájában a szekér mellé állt.

— Magam hajtok ki, szólta Apostagi midőn a lovak már be voltak fogva. Mondd meg anyádnak, ha haza jő, miért mentem ki. Estig Pistával együtt haza jövök.

— A kovácsné is megmondhatja azt: felelé Julis. Ha kigyelmednek nincs ellenére, én is kimegyek; legalább egy kis levest főzhetek neki. Ugy is azt beszélte a kovácsné, hogy Pista többször mondta ki nevemet, mintha hívna.

— Ülj fel hát, monda János gazda; dél elmult, sietnünk kell. S még el sem helyezé jóformán magát Julis a szekéren fölhalmozott dunnák és vánkások között, mikor a gazda lovai közé csapva kihajtott az udvarból.

Nyári időben, mikor a bántornyai vetések zölden állanak, s a nagy legelőn sok száz darab marha és ló jár körül, szépen fekszik Apostagi tanyája. A kis ház és ólak a virágzó ákáczok árnyéka alatt jót veszik ki magokat. Sok boldog órákat töltött itt Apostagi, mióta e tanyaföldet megvette; ugy tetszett neki, hogy az egész alföldön nincs hely, honnan távolabb és szebb kilátás nyílne, mint akla szegletétől. Február vége felé azonban a kis ház, lombtalan fák alatt, üres gólya-fészkevel tetején, lakhatósága színét is elvesztette.

— Biz' az ember meg is halhatna itt, s a nélkül hogy a falu-

— Holtodiglan, mondá Julis mélyen meghatva:

Pista nem tudta, mit beszél, de a leány érzé, hogy esküvést mondott.

— Holtomiglan, holtodiglan! ismétlé Pista halkan többször egymás után, s nyugton behunyva szemeit, úgy látszott ismét álomba merült.

Julis ott ült lábainál és sirt.

#### IV. F e j e z e t.

Miképen néha az asszony is átlátja, hogy férjének van igaza.

Mikor másnap reggel az öreg Apostagi feleségével és Galambosnéval együtt a tanyára ért, Pista még nem ébredett föl. Apostaginé elborzadva csapta össze kezét, midőn fiát ily állapotban látta.

— Istenem, ki gondolta volna ezt, szólt a szerencsétlen asszony. Holnapután lesz egy hete, hogy elindult s alig ismerhetni rá.

Apostaginének igazsága volt. Pista igen megváltozott e rövid idő alatt, s mind a mellett a ki Julis szívébe nézhetne, meggyőződhetnék, hogy még nagyobb volt abban a változás. Szelid, szorgalmas leány volt most is mint mindég. Mióta helyét a betegnél az anya foglalta el, ő a gazdaság után látott, rendezett és tisztogatott, s nemcsak a szoba, hol Pista feküdt, hanem a konyha és az egész ház is, minden butorhiány mellett, lakhatóbbnak és kényelmesebbnek tetszett. Magaviseletében nem volt észrevehető semmi különbség, s mégis úgy érezte magát, mintha egészen ki volna cserélve.

Talán csak most szeretett Pistába? Nem mondhatnám egész bizonyossággal. Az előtt sem szólt senkivel szivesebben, senkinek sem szolgált jobb kedvvel, senki mellett sem dolgozott szaporábban. Senki sem állt közelebb szívéhez nálánál, szóval nem volt a kit inkább szeretett volna, mint Pistát; de ez érzésnek öntudata csak most ébredt föl szívében, s ez a nagy különbség... Rég' világos a táj, mielőtt a nap fölkel, de habár az első szürkületől fogva minden világosság csak a naptól jő is: mi felséges pillanat az, mikor e ragyogó csillagzat végre egészen felmerül láthatárunkon, s

ményét követte, nem is várta be az őszt, mindjárt aratás után egybekelt, s emberek emlékezete óta nem láttak Bántornyán szebb lakadalmat. Nem hibázott semmi az ünnepélyen, még a mátká könyei sem. Julis ugy sirt, mint annak a rende, az esketésnél, — de örömében.

---

Több év mult el azóta, s elég dolog változott ismét a bántornyai határon, sőt Apostagi házában is. Az öreg János gazda utóbb csakugyan bíró lett és kevesebbet járt gazdasága után, mint azelőtt. Apostaginé asszonyom nem panaszkodik többé a ház csendessége ellen, mióta udvarát unokáinak lármája tölti be. S mind ő mind férje megvénültek, de a fő dolog megmaradt. Az öregek boldogoknak érezték magokat, mint ifjabb napjaikban.

— Mégis igaza van kendnek, szólta az öreg Apostaginé egy vasárnap este férjéhez, kivel a ház előtti padon ült. Jobb feleséget nem találunk volna Pistának.

— Mindég jól jár, a ki olyat kap, a ki dolgozni is tud, szeretni is, mondá Apostagi. Julis mindég derék leány volt. Mintha isten áldását hozta volna magával; mióta házukhoz jött, minden gyarapszik kezem alatt.

— S mennyit boszankodtam eleinte, mikor elhoztad, szólta Apostaginé gondolkodva. De ki is hitte volna, mikor annyi hálátlanságot tapasztal az ember a világon.

— Hadd el, Zsuzsi; az sem annyi, mint notárius uram mondja. Mindennel ugy vagyunk, mint a vetéssel. Ha vetünk, sok mag a földben rothad el, sok kifagy, meg kiszárad; a magnak egy része nem hoz kalászatokat. Ha előre tudná az ember, melyik mag nem kel ki, nem lenne senki olyan bolond, hogy elvesse. De mivel ezt senki sem mondhatja meg előre: az okos ember azért csak kissé sürűbben hinti vetését; mert annyi bizonyos, hogy a ki nem vetett, nem is arat. S ládd Zsuzsi, én vén gazda vagyok, tudok rossz terméseket, de alig emlékszem olyanra, hol egyremásra legalább a magot ne kaptuk volna meg. —

BÁRÓ EÖTVÖS JÓZSEF.

## AZ ÁRVA LEÁNY.

### I.

Csak egy lényyel van kevesebb,  
Mint tennap volt,  
S nekem ugy tetszik : az egész  
Világ kiholt.

Meghalt anyám, le is tevék  
A sírba őt;  
Lelkemből varrtam én reá  
A szemfedőt.

Anyám, miért nem vitted el  
Életemet,  
Ha már belőle elvived  
Az örömet.

Te nap valál, én sugarad.  
Itt mért hagyál?  
Hisz sugarát elviszi a  
Nap, ha leszáll.

Beszélek hozzád, hallod-e  
A bús panaszt?  
Hiába van szám, te, anyám,  
Nem hallod azt.

Itt állok, a hol rajtad a  
Sír halma kél,

S messzebb vagy mégis a világ  
Legvégénél.

Midőn koporsód szegezék ,  
Ezt rebegém :  
„Ébredj föl, kedves jó anyám,  
Édes szülém !“

Fölkelt-e a föltámadás  
Majd tégedet ,  
Kit gyermeked siralma sem  
Ébreszthetett.

II.

Virasztánk kinosan  
Anyám , te s én ;  
Kis mécsünk reszketett ,  
Haldokló éltedet  
Jelképezvén.

Magam valék anyám  
Fájdalminál ;  
De nem soká közénk  
Egy vendég érkezék . . .  
Jött a halál.

Anyácskám édesem ,  
Jó szivedet  
Keze megérinté ,  
S verése szünt belé  
S hidegedett.

Midőn közel vala  
A szörnyü vég ,  
Mint hervadt fára le  
Az ősz erős küde :  
Rád borulék.

Beléd akartam én  
 En éltetmet  
 Csókolni . . s oh szülém  
 Te csókolád belém  
 A tiedet!

III.

Virágot ültettem  
 Anyám sírhalmára  
 Harmat nem is kell, mert  
 Könnyem csorog rája :

Még holta után is  
 Kedvét keresem én,  
 Ezen virágokat  
 Csak azért ültetém.

Kedvelője volt a  
 Virágoknak anyám,  
 Szép intését mintha  
 Még most is hallanám :

„Szeresd a virágot  
 És ne féltsd szivedet,  
 Mert ki ezt szereti,  
 Rosz ember nem lehet;

A virág s az erény  
 Két atyafi gyermek;  
 Egy szivben egymással  
 Nem ellenkezhetnek.

Tudod, mi a virág?  
 A földnek jósága;  
 Tudod, mi a jóság?  
 A lélek virága.“ —

Virágot ültettem  
Anyám sírhalmára.  
Le az égből, anyám,  
Tekintesz-e rája.

Látod-e az égből  
Viruló sírodat,  
S viruló sírodnál  
Hervadt leányodat?

PETŐFI.

---

## A LEVEGŐRŐL.\*)

A földet, melyen lakunk, legalább 8—9 mértföldnyi magasságra levegő veszi körül. Ezen légkör a földre és a tenger vizére egyaránt nehezedik, és pedig tizenöt fontnyi erővel minden négyyszög hüvelyknyi térré. Ha magas hegyre megyünk, kevesebb tapasztalhatjuk e nyomást; ha mély aknába szállunk alá, érezhetőleg növekszik.

A levegőt beszívjuk, s attól függ életünk, a nélkül egy perczig sem tartana. E lég örök mozgásban van a föld körül, s a szerint a mint lassabban vagy sebesebben mozog, szellőket, erős szeleket és borzasztó zivatarokat támaszt.

Annyira megszokott, nélkülözhetlen és mindennapi dolog előttünk a lég, hogy ritkán jut eszünkbe, utána járni, mi az voltaképen. Pedig szép is, hasznos is azt tudni.

A régi népek, kik a természetet még nem igen ismerték,

---

\*) Johnston híres népszerű munkája nyomán : „Chemistry of common life.“



annyit tudtak a levegőről, hogy igen nagy fontossággal bír, s a négy elem vagy egyszerű test közé számították, a miből — úgy hitték — minden össze van téve. E négy elem volt szerintök : a tűz, víz, levegő és föld.

Igaz is, hogy egészen tisztának látszik előttünk a levegő, mintha csak egyszerű test volna, melybe semmi sincs elegyítve. Pedig különböző alkatrészekből van az egybetéve, s mindenik alkatrész oly böles és szép, mint czélszerű viszonyban áll az állatok és növények életével. Legalább négy fő alkatrész van abban elegyítve. Kettő ezek közül: az é l e n y és l é g e n y képezi majd egész tömegét; a másik két alkatrész, a s z é n s a v és v i z g ő z, csak csekély mennyiségben jó abban elő.

Az é l e n y maga is oly légnem, avagy gáz\*), mint a levegő; sem szaga, sem ize. Az égő test sokkal inkább világít benne, de jóval hamarabb is elég, mint a közönséges levegőben. Az állatok is szabadabban, vigabban lélekzenek az élenyben, de aztán annyira is fölizgatja őket, annyira gyorsítja vérök forgását, hogy lázas állapotba, gyuladásba esnek, s hamar végök lesz. Tiszta élenyben még oly testek is nagy fénynyel és lánggal égnek, melyek vagy igen gyöngén, vagy épen nem látszanak égni a levegőben, mint például a tapló, a tüzesített drót. Tiszta élenyben oly hamar ellángolna életünk, mint a lobbal égő gyertya. Ellenben ha a kigyult kéménytől elzárjuk a leget, s abban az élenyt: megszűnik a tűz, mihelyt a beszorult légből az égő korom fölemésztette az élenyt.

Az élenyt bizonyos összetett testekből, különböző módokon, könnyen elkülönzik és felfogják üvegben a tudósok.

Másik fő alkotó része a légnek a l é g e n y. Ha az é l e n y onnan nyerte nevét, mivel a nélkül nem képzelhetjük az é l e t e t : a másik elemet meg azért nevezték l é g e n y n e k, mivel olyan lég-nem, mely sokkal nagyobb mennyiségben fordul elő a l é g b e n. Ennek sincs sem szine, sem ize, sem szaga. De e gázban már azonnal elalszik a gyertya, s nem élhetne benne sem ember, sem állat. Nem azért, mintha valami mérges vagy ártalmas gáz volna a légeny, hanem mivel, magában véve, hiányzik benne az éleny.

---

\*) Gőznek hívjuk azon légnemű testet, mely cseppfolyóvá vagy merővé is válhatik, mint a vizgőz; gáznak azt mondjuk, a mi eddig csak légnemű állományban ismeretes. Lásd: Irinyi Vegytanát.

Az éleny egy kilenczed részszel nehezebb, a légeny pedig egy harminczhatod részszel könnyebb a közönséges légnél.

A szénsav is színetlen test, mint az éleny és légeny, de már némi szaga, s észrevehető savanyás ize van. Ez már nem oly tiszta elem, mint a másik kettő, melyekről az előbb szóltunk. Elemeknek nevezzük azon testeket, melyeket két vagy több különemű testre nem lehet szétbontani. A szénsav már nem tiszta szenny, hanem élenynyel vegyülve van a levegőben. Ezen gázban is elalszik az égő test, s állatot és embert megölne belehelése. Felényivel nehezebb levén a levegőnél, egyik palackból úgy tölthetjük a másikba, mint a vizet vagy bort. A szénsavat a természetben gyakran különféle ásványokhoz kötve találjuk; ez fejlik ki a mészből a mészégetésnél \*); ennek elszállása okozza az ásványos és savanyu vizek pezsgését. A pezsgő borban és üvegekbe zárt sörben forrás közben fejlik ki, s mihelyt a dugót kihúzzuk, erős pezsgét közt szokott elillanni.

Vizgőz alatt értjük a viznek látható vagy láthatlan elpárolgását. Ez elpárolgás minden vizből folyvást történik a szabad légkörben. Ha száraz időben vizet öntünk a földre, hamar eltűnik, láthatlanul fölszáll, mint pára, s a légkör többi részei közt végtelen apró adagokban eloszlik.

A légben mindég és mindenütt föltaláljuk az említett négy fő alkatrészt: nélkülözhetlenül szükségesek azok az állatok és növények életére. Az éleny és légeny teszi mindazáltal oly tetemesen nagyobb részét az egész légnak, hogy közönségesen csak azt szoktuk mondani: hogy a száraz lég élenyből és légenyből áll csupán. És pedig egy rész éleny van elegyülve négy rész légenynyel: vagyis szabatosabban kifejezve, ha kivesszük a vizgőzt és szénsavat a légből, 21 részlet élenyt és 79 részlet légenyt találunk száz részlet levegőben.

Szénsav csak igen csekély mértékben van aránylag a légben, holott pedig a nélkül nem is élhetnek földünkön a növények. A tenger színe fölött rendes felületen ötezer térrészletnyi \*) légben csak két térrészletnyi van e gázból, mi  $\frac{1}{2500}$ -ad részét teszi az egésznek. De minél magasabbra megyünk a tenger színe fölött: annál inkább növekszik az arány; úgy hogy nyolcz-tizezer lábnyira

\*) Mészvegyületeiből (a krétából, fejer márványból stb) ki lehet hajtani a szénsavat, ha valamely más erősebb savat (p. o. só — vagy salétromsavat) töltünk rá.

\*\*\*) Vagy teriméü.

csaknem felét teszi a lég szénsav tartalma. Különösnek tetszik e jünemény első tekintetre; mert hiszen azt mondtuk a szénsavról, hogy az nehezebb a közönséges levegőnél. Ebből azt lehetne következtetni, hogy inkább le kellene annak szállania, s annyira megsűrűdnie a föld fölött, hogy benne sem ember, sem állat nem élhetne. Azonban ha nem is vesszük figyelembe a szeleket és légfolyamokat, melyek a különböző gázokat folyvást elegyítik, zavarják a légkörben: minden légnem már a természet bizonyos törvényénél fogva egymásba foly, áthatja egymást s e szerint kisebb és nagyobb gyorsasággal elegyül egymással; és pedig épen akkor leginkább, ha legnagyobb szélesend uralkodik, vagy, a mint mondani szoktak, egészen elült a szél. Nem lehet tehát, hogy például a vizgőz a légkör magasabb rétegeibe szálljon, s a súlyosabb légnemek fölött usszók; s a nagyobb súlyú szénsav sem sülyedhet alá a földre. Sőt inkább annyira elegyülve vannak egymással az egye gázok és gőzök, hogy némi tekintetben csak egy testet képeznek, s a lég egész tömegében mindenütt egyiránt el vannak terjedve. A természet ezen törvénye következtében föl és alá száll a szénsav lassanként mindenütt; s a lég, melyet behelünk egyiránt tisztán marad mindenütt a szabadban. Vannak ugyan völgyek és barlangok, mint például Jávában a halál völgye, hol mindég sűrű rétegekben lebeg a föld fölött a szénsav. Ez onnan van, mivel gyorsabban fejlődik ott a földből, hogy sem felszállhatna és szétterjedhetne a légben. S ha a levegő felsőbb rétegeiben, hegyek tetején, nagyobb mennyiségben van e gáz: oka az, hogy az alsóbb rétegekben a növények levelei s a tenger és folyamok vizei sokkal gyorsabban fölveszik magokba, hogy sem e hiány pótlására felülről alászállhat.

A vizgőz mennyisége a légben a szerint változik, a milye az éghajlat és időjárás, vagy a vidék melegségi foka. Hidegebb évszakban és égalj alatt rendszeren kevesebb, mint meleg tájakon és évszakban. De ritkán tesz többet egy hatvanad résznél, ritkán kevesebbet egy kétszázad résznél a lég összes tömegéből.

Hogy szénsav van a légkörben mindjárt megláthatjuk, mihelyt meszes vizet teszünk ki a légre. Vékony fehér hártya vonja be a vizet a szénsavas mésztől. S a vizgőzről is meggyőződhetünk, ha egy meleg napon jéghideg vizet töltünk üvegpalaczkba. Azonnal megsűrűdik a vizgőz a palaczk légkörében, s harmat-csöppekben rakodik le az üveg külsején, mintha rálehelünk volna.

Ha nézzük, minő feladatnak felelnek meg a légkör ezen egyes részei : meg kell győződnünk, hogy egyáltalában mind fontos és nélkülözhetlen részei azok a légnek; s hogy különböző adagaik épen oly arányban vannak egymással elegyülve, a mint a növényi és állati élet szükségkép megkívánja.

Igy például az éleny.

Minden lélekzet-vétellel egy adag élenyt szí a légkörből minden élő állat s főlemésztí tüdejében\*). Az éleny tehát az állat táplálatának egy részét teszi, melyet semmi egyéb természeti forrásból nem merithet, s mi nélkül pillanatig sem élhetne.

Emlitém, hogy az égést sem képzelhetjük éleny nélkül. Ez táplálja folyvást a tüzet és lángot, érintkezésbe jövéen az elégetett test alkatrészeivel. Ha tehát az éleny eltünnék a légből: sem a fa, sem a szén, olaj és zsiradék, vagy egyéb égő anyag nem adna nekünk világot és meleget.

S mennyiségre nézve is helyes arányban van elegyülve az éleny a légben az élő lényekre nézve. Ha csupa légenyből állana a légkör : azonnal oda lenne az állati élet. Szükség tehát, hogy elegendő éleny legyen abban. A légeny viszont, mely nem ártalmas, mint a szénsav, kellőleg mérsékli az éleny szerfölötti hatását : a mint gyöngítjük a szeszes italokat, ha vízzel keverjük.

Nézzük a szénsavat.

Minden zöld levél a mezőn és fákon szénsavat szí nappal a légből. Oly nélkülözhetlen ez a növények életére nézve, mint az éleny az állati életre. Ha semmi szénsav nem volna a légben, megszünnék a növények tenyészete, s kopár pusztasággá lenne a föld. Nagyon lényeges része tehát ez is légkörünknek.

De a szénsav méreg az állatokra nézve. Ezért aránylag kevés a légben. Ha nagyobb mennyiségben volna, mostani testalkatuk mellett ártalmas lenne az állatoknak. Oly légkörre, mely szénsavval túl van terhelve, nevezetes például szolgálhat a Halálvölgy Jáva szigetén, melyről fenebb szólottunk. Egy hegy aljában van ez, melyről lefele menve, a völgy fölött egy pár ölnyire már erős, fojtó szag érzik, mi azonban megszünik, ha a völgy széléhez értünk. A völgy mintegy 30 — 35 lábnyi mély; alja egészen lapályos; sehol semmi nyoma a tenyészetnek; itt amott nagy kövek, mik közt emberek és állatok, tigrisek, szarvasok és madarak csontjai

\*) Hol a vér alkatrészeivel egyesül. Erről azonban majd más alkalommal szólunk részletesebben népszerű vegytani cikkeink során.

hevernek. Semmi kipárolgás vagy fölszálló gáz nem látszik a földön, mely kemény homokos. Tizenhatsz lábnyira a föld felett még nem volt fojtó a lélekzés; de szenvedhetlen szagot érezni. Ha kutyát vagy más élő állatot bocsátunk le, néhány másodperc alatt felfordul és elvesz. Sok ily hely van még, főleg barlang e földön, hol efféle szénsav gőzölög ki, habár csak kisebb kiterjedésben, úgy hogy néhány lábnyira a föld felett többnyire nem is érezhető, s azért csak kisebb állatokra veszélyes. E barlangokhoz hasonlitanak némileg pinczéink is a borforrás idején.

Ha szénsavra az állatoknak nincs szükségök, annál inkább van, mint mondám, a növényeknek. A növények folyvást nagy mennyiségben szivják a légből a táplálatukra szükséges szénsavat. Arra valók a számtalan, sokalaku levelek, melyek mindenféle kiterjeszkednek vékony ágaikon a légkörbe. Ezen levelek tömördek apró nyílással vagy szájadékokkal vannak ellátva, főleg alsó lapukon, melyeket csak nagyító üvegen láthatni; s e nyíladékokon választják külön és lélekezik be a szénsavat a légből. S épen a növény-levelek ezen folytonos működése okozza, hogy a légkör alsóbb rétegeiben csekélyebbnek tetszik a szénsav mennyisége, mint a magasabb helyeken.

Nem kevesebbé szükséges az élet fentartására földünkön a levegő vízgőz tartalma. Az élő növény összes súlyának három negyed része vízből áll, s ezen víz láthatlan kigőzölgésben szüntelen párolog a növény zöld részeiből, főleg leveleiből.

Ha a lég merőben száraz volna: a levelekből sokkal hamarabb elpárologna a víz, mint a millyen gyorsan pótolhatnák a gyökerek a földből szivott nedvvel. Hirtelen elhervadnának a levelek, s elfonnyadna és kiszáradna az egész növény.

Az élő állat teste is szintén vízből áll nagy részint. Egy 154 fontot nyomó emberben 116 font a víz, s csak 38 font a szilárd anyag. Bőre és tüdője vizet párolog ki szüntelen, s ha az őt környező lég merőben száraz volna, össze asznék bőre, s láb rongálta teste csakhamar szomjan veszne el. A lég, melyet tüdünk kilehel, mindég nedvvel van tele. Ha a beszívott légből semmi vízpára sem volna, hamar kilehelnök az összes nedvet, a mi bennünk van, s száraz, kiaszottá lenne testünk. Az ázsiai és afrikai puszták tikasztó szelei épen azért hatnak oly gyilkos módon az utazóra és minden élő lényre, mert majd egészen kiszáraztják a levegőt.

Rendkívül fontos dolog tehát az állat és növény élete fentar-

tására egyiránt, hogy a légkör nedves legyen. E nedv behat a növények levelein és számtalan apró lyukacsain, megtalálja utját az ember és állatok egész testalkatába.

S még egyéb haszna is van.

Nyárban, ha lement a nap, a hűs éjszakával, lassu köd gyanánt, üdítő harmat száll alá a hőség pörzselt földre és növényekre, s megáztatja fényes csöppjeivel a zöld levelet és szomjas földet. A menynek ez éji ajándéka után ki nem látta mint ujul meg a természet? Honnan van e harmat, mi okozza azt? Oly kérdés, mely megérdemli, hogy kissé közelebről vizsgáljuk.

A föld felületén a testek mind sugárzók, vagy is meleget özönlenek ki sugárookban vagy egyenes vonalokban, — és pedig a melegebb testek a hidegebbek fölé; sőt az egész föld is szüntelen meleg-sugárokat bocsát fölfelé a tiszta légen át a hideg légürbe. Egyenlő hőmérsékletre törekszenek általában a földi testek, míg maga a föld felülete lassanként hűsebb állapotra törekszik. A kihüléstől azonban nem lehet tartani, míg a nap világít, mert a föld felülete sokkal több melegben részesül az által, mint a mennyit maga kibocsát. S ha nap lementé után felhő látýolozza a tiszta eget: ez ismét fölfogja a kisugárzott meleg egy részét s megint visszaadja a földnek. E kölcsönös egymásra-hatás mellett nem tarthatunk szerfölött nagy melegvesztéstől. Éjjel, ha a nap letűnt, leginkább kihül a föld, — és pedig tiszta éjszakákon sokkal inkább, mint ha felhős az ég. S ha fölöttünk az égnek csak egy részét borítják fellegek, mindég azon helyei a föld felületének leghidegebbek, a hol derült az ég.

A vizgöz mennyisége továbbá a légmérséklettől is függ. Forró égöv alatt, nagyobb hőfok mellett, vagy melegebb időkben, mint szoktuk mondani, sokkal nedvesebb a légkör, mint csekélyebb hőfok mellett, avagy ha hidegebb idő jár. S ha már most az aránylag melegebb, nedvesebb légfolyam alászáll, s a hideg hegygerincezel érintkezésbe jő: azonnal kihül, s ez állapotban nem lesz képes egész vizpára-tartalmát tovább is fenn lebegtetni\*). Köd vagy felhő alakban hátrahagyja tehát nedves terhe egy részét, s e köd és felhő aztán ott lebeg a hegyormon, részben le is ülepedvén. A völgy lakosa látja ezt, s időváltozást jósol. S a hegytetőn ülő köd vizrészei aztán folyam vagy forrás alakban megint alá-

\*) Ha kihül a gőz vagy pára, cseppfolyóvá lesz, a mint tudjuk.

szállnak lapályos helyekre, s újra frisülést és táplálatot hoznak a szomszéd földnek.

Ha a földfelületet hűsebbé teszi a meleg kisugárzása : a légnak is ki kell hűlnie, mely azzal érintkezésbe jő ; s a kihűlt légfolyam szintugy hátrahagyja a benne levő nedv egy részét a sikon, mint a hegyeken. Rendkívül finom, különvált részecskékben ülepszik az le, s a feljövő nap sugarainál minden levélkén, minden fűszálon ott ragyognak a harmat gyöngyei.

S a teremtó e részben is böcs arányt alkotott. Különböző anyagok különböző fokban bírnak képességgel a meleget kisugárzani ; honnan nem is egyiránt gyorsan hül ki minden test. Először tehát azon testek részesülnek és pedig legdúsabb mértékben a harmat csöppjeiben, melyek legelőbb hülnek ki. Hús nyári estén már nedves a pázsit, mikor a köves út, mely a mellett elvisz, még egészen száraz. S minden zöld levél az erdőben, minden fűszál a mezőn élvezte immár a menyei forrás vizet, mikor a kopár föld s a poros országotak még nem részesültek abban.

Ugyanazon vizpára, mely a légben szállong, adja mérsékelt égöv alatt az üdítő esőt; onnan származnak forróbb világrészekben a nagy esőzések, melyek ott az északi telet pótolják. Csak a leesés módjára nézve különbözik egymástól a harmat és eső.

A légkör magasabb rétegeiben hideg légfolyamok özönlenek folyvást északról, s melegek dél felől. A mint két ily különböző hőmérsékletű légfolyam, mindenik bizonyos mennyiségű nedvvel terhelve, találkozik a légkörben : elegyül egymással, s ez elegyület teszi aztán a kettőnek közép hőfokát. De az ily közép-mérsékletű lég nem képes többé a két légfolyam által hozott vizgőzt fentartani. Felhők képződnek, s az összesűrűdött nedvfölösleg csöppekben foly össze, s e csöppek hullanak aztán eső gyanánt a földre.

Ha meggondoljuk, mi csekély mennyiségű vizpára van a légben, — ugy hogy ha egyszerre mind leesnék is, öt hüvelyknyire is alig boritná el a föld felületét : valóban csodálnunk kell roppant, végtelen hatását. Évenként annyi eső esik Európa mérsékelt égálja alatt, hogy ha egyszerre ömlenék alá, 20—30 hüvelyknyire emelkednék a vizár; habár kétségkívül vannak egyes vidékek a szárazon, hol nincsen oly nagy esőzés. Ellenben mennyire megnyílnak a déli égöv alatt a meny csatornái : mutatja azon adat, miszerint a Kassaya hegyek mentén, Kalkuttától északra, Keletindiában, 610 hüvelyknyire is fölmenne az évi esőzés, miből 550

hüvelyknyi a május:al kezdődő hat hónapban esik. Egy nap alatt is fölülhág gyakran 25 és fél hüvelyknyi magasságon az esőviz. S mindezen sok víz azon légkörből hull alá, melyben alkalmasint soha sincs egyszerre több nedv, mint a mennyi harmatképen per-metez évenként az egész földre.

S egy más fontos szolgálatot is tesz az eső : kimossa mint-egy a leget, melyen átfoly, fölösztatja és lemossa mindazon gá-zokat és gőzöket, melyek az érintett föbb alkatrészekeken kívül még a légben vannak ; s mik ártalmasak az emberi életre, míg hasznos tápszerül szolgálnak a növényeknek. Minél fogva kétképen használ nekünk az eső : egészségileg tudniillik és a mennyiben szükségéin-ket kielégíti ; megtisztítja a leget, melyet beszivunk, s érlelmi sze-reket nyújt a növényekben.

Mihelyt megáll az eső, s a tiszta égről melegen süt a nap : megint víz gőzölög ki a földből, s a szél fuvalma fölszárítja az eső és harmat csöppjeit. Vannak vidékei földünknek, hol örökké süt a nap a tenger végtelen tükre fölött, s folyvást roppant men-nyiségben párolog a víz a légbé. E párákat aztán más tartomá-nyokba hajtja a szél, s ez uton, a víz helyeit, mely valahol eső-vagy harmatképen leesik, mindég uj meg uj nedv gyülekezik, s száll a légfolyammal.

Mi bölcsen van elintézve, hogy a víz folyvást párolog, s emel-kezik föl egy helyt roppant mennyiségben, másutt gyérebben, s aztán egyenlően eloszlik a szüntelen lebegő lég ürében, majd meg frisitő esőkben hull alá, megtisztítván a tikkasztó leget, vagy köd alakban ül meg hegyeken és völgyeken. De még bámulatosabb azon természeti törvény, miszerint a harmat, mint egy ösztönsze-rüleg, megtudja választani, mely tárgyakra essék. Először az élő növényeket üditi föl, s ha ezeknek eloltotta szomját, akkor paza-rolja gyöngyeit terméketlen helyekre.

De legyen elég a lég föbb alkatrészeiről. Föbb alkatrészei-nek mondám, mivel azokon kívül némi más anyagok is fordulnak elő a légben, rendkívül kiesiny, számokban épen ki sem fejez-hető adagokban. Ez anyagok közül némellyek a légben képződnek, mások a föld felületéről gőzölögnek föl, mások meg a tenger vizé-ből fejlődnek ki.

Azon anyagok közt, melyek a légben fejlenek ki, említendő különösen a lég- vagy salétromsav. A közöletben választóvíz név alatt ismerjük e savat, s csak légenyből és élenyből áll, a lég-



kör eme két fő alkatrészeiből. Minden villám után, mely az égen cikázik, minden villanyszikra nyomán, mely fönn elgyul, apró adagokban vegyül az említett két elem, és salétromsavat állítanak elő. Mindenütt és majd minden időben cikáznak ily villanyszikrák a légben, főleg a déli égöv alatt, hol majd minden nap láthatólag is nyilatkoznak: minélfogva a lég állandó alkatrészének kell tartanunk a légsavat. Nem tudjuk mindeddig, van-e e savnak befolyása az állati életre; annyi bizonyos, miszerint oly adagban fordul elő olykor a légben, mérsékelt égajunk alatt is, hogy néha az esővíz egészen savanyú lesz attól. A növényi életre egyáltalában hasznos e sav.

A földről is szüntelen szállnak föl a légbe különféle gőzök és gázok. A növények és állati testek fölbomlása, s azon mindenféle anyag, mely a légben elég, mind különféle folyékony és gáznevelő vegyületeket állít elő, mik aztán fölszállanak a légbe, s elegyülnek azzal. Némelyiket már szagáról észre lehet venni, mint például az ammoniát, másokat azonban épen nem lehet megkülönböztetni. Nyári időben a mocsárok és posványok kigőzölgése is sokféle kóroanyagokkal terheli és mintegy megmérgezi a levegőt. E kóroanyagok számtalan betegség szülői, azonban semmiféle tudományos eszközökkel nem lehet fölfedezni jelenlétüket a légben. Mennyi tüzokádó hegy lehel továbbá fojtó gőzöket ki; s mennyi egyéb természetes és mesterséges utakon készülnek különféle gázok. Mindezek fölemelkednek a földről lassanként, a lég fölveszi, s most lassabban, majd gyorsabban elterjednek az egész légkörben.

A lég azon alkatrészei közt, melyek a földről szállanak föl, az ammoniát emeltük főleg ki, mint a mely annyira jótékony hatással van a növények életére és növéscére. E gáz az állati és növényi részek kórhadásából fejlődik ki, nedv és lég hozzájárulással. E gáz okozza az ilyen rothadásba ment testek büzeit.

Végre a szelek is fölverik a háborgó tenger hullámain, miknek könnyű vizrészecskéit magával viszi a vonuló légfolyam. Így hordják a szelek a tenger vize sós és egyéb részeit a szárazföld távol tartományába és magas hegyekre.

Ennyi sok idegen anyag vegyülése a légben kétségkívül ártalmassá lehetne idővel nemcsak az állatok, hanem némely növények kifejlésére is. A meny vizei azonban, mint érintém, folyvást uszálnak föl és alá, s kimossák és megtisztítják a légkört. Az ő feladatuk az élet ama legfontosabb tényezői közt súlyegyent tartani; s meg kell vallani, derekasan megfelelnek e föladatnak.

Bármi egyszerű testnek látszik is ezeknél fogva a lég első tekintetre, csak e néhány sor is mutatja, menyi különféle alkatrészfolyabban össze. S ez alkatrészek aránya és a feladat, melynek mindenik megfelel, hirdeti a teremtő örök bölcseségét \*).

CSENGERY A.

## **Időszerű figyelmeztetések.**

September vagy őszelő, a rómaiak számítása szerint a hetedik hónap, mellyben a nyár végződván, — midőn a nap Máté után a mértékbe, egy nedves, hideg égijegyebe lép — az ősz kezdődik.

Ha sz. Mihály tájban a tölgyeken sok gubacs mutatkozik: Karácson előtt nagy mennyiségű havat várhatni. Eleink hagyománya szerint a tölgygubacsot következő észrevételekkel kísérhetni: ha abban bizonyos póknak hálója látszik: terméketlen; ha szunyog találkozik benne: közép; ha pedig férgekkel van lepve: gazdag termésű esztendőre remélhetni. Ha a gubacsok belől szárazak: kemény tél bekövetkeztét jelenti.

A hány dér Mihály előtt, ugyan annyi György után.

Meleg őszre többnyire hosszás utótél következik. September vége felé mutatkozó zivatarok, szilaj szeleket hoznak. Éjnap-egyen-tájban többnyire szélvészerek uralkodnak.

Ha őszkor a vándormadarak korán köszöntenek be, korai hideg telet várhatni; ha pedig a költöző madarak Mihály előtt még nem huzódnak: Karácson előtt kemény hidegtől nem tarthatni.

A meleg eleinte lassan fogy; közepén a hónap sebesebben, s 25-től 30-ig kitünőleg gyorsan. September eleje közönségesen keleti; közepe délnyugoti; vége éjszakai széllel szokott lefolyni.

Ha a mult hóban a zab és hüvelyes veteményekből valami takarítatlan maradt, késedelem nélkül hordassuk haza, hogy a föld idejében megmunkáltathassék.

Hegyes vidékeken, hol az aratás, a gabona késő érése miatt rendes idején túl halogattatik, most serényen utána kell lenni, hogy a kedvező időket arra felhasználjuk, mert itt leginkább lehet alkal-

\*) Johnston nyomán folytatjuk e népszerű vegytani cikkeket, s rendben szólunk a vízről, melyet iszunk, a földről, melyen lakunk, s a növényi és állati életéről stb.

mazni azon gazdasági alapelvet: „egy elmulasztott nap sokszor egy elmulasztott év.“

Az utolsó herevágás legkésőbbben e hónap közepére esik. A május és júniusban vetett pohánka jelen hóbon akkor vágatik, midőn magvainak legnagyobb része megérett. — A korai komló már augusztusban; a késői néhány héttel később érik meg.

A földek vetés alá készítettnek. A mivelendő növényeknél kicsinyben is gyakoroljunk váltógazdaságot, vagyis változtassuk földeinken a növényeket. Továbbá magas, sovány, nedves helyeken termett gabnafajainkat: alacsonyabb, kövérebb s szárazabb földbe fölcserélve vessük, mert tapasztalásból tudhatjuk, mikép a hajlam ellenkező rosszra nemcsak a magban, hanem a földben is megvan. Igaz marad az, miszerint a föld okszerű mivelése többet jövedelmez, mint a termékenység magában.

Magas helyeken a vetés Mihály körül; alacsonyabbakon később történhetik, mert a völgyületek tovább tartják meg nedveségüket.

A kézből vetés annál tökéletesb, mennél egyenlőbben szórtnak el a magvak; ezért czélszerű két járóban vetni. Különbféle magvak súlyuk szerint vettessenek, ha kell többszöri szórással, mert a nehezebb szemek tovább hullanak; és sohasem kell szél ellenében, vagy könnyű gabnamagot, például zabot, erős szélben vetni.

Vetőgépek egyenlőbben szórják el a magot, s jelentékeny mennyiséget kímélvén meg abból, a megszerzési költséget hamar helyre ütik.

Vetés előtt a földek megvizsgáltatnak, ha vajjon elkészítésök helyesen történt-e a vetőmag kellő befogadására. Hol a föld füves, boronával megfogasoltatik. E mellett szemügyre kell venni, hogy vető-szántáskor barázda barázdához egyformán zárkózzék, és semmi feltűnő tarajosság vagy mélyedés ne látszassék, mert a borona a vetőmagot a barázda mélyedésekbe kotorván, olly vetési sorok támadnának, melyek a termést igen csökkentenék. E baj elmellőzése végett a vetés alászántásakor is keskeny és egyenlő barázdák vonatnak. — Vetés előtt jó a göröngyöket szétzuzni, s a szántás és boronálással netán összevont trágyát éstarlót szétegyengetni.

Az őszi gabnavetéseknel földolog: hogy a növények már őszkor meggyökerezzenek s megborosuljanak. A vetésnek tehát, minél rövidebb az őszi, annál hamarabb kell megesseni. A föld tulajdonságának is befolyása van a vetésre. Nehéz hideg talajt, valamint éjszakra dülő földeket korábban kell ősziivel bevetni, mint a könnyű, meleg természetű és délre fekvő helyeket. — Az őszi gabnavetés 14 nappal Mihály előtt vagy után szokott megtörténni. Átalában a korábbi vetésnek előbbsege van a kései felett.

Először az őszi árpa vettetik, hogy kellőleg megbokrosodhassek, különben könnyen kifagy. Ezután a rozs vetése következővén, ennek is, ha sikeres termést kívánunk nyerni, még ősziön át meg kell

bokrosodnia. Megkívánja, leginkább kötött földeken, hogy száraz talajban sekélyen takartassék alá. A buza vetési ideje a helyiség, föld és égaljhoz képest különböző, és tart szeptembertől majdnem novemberig. Nehéz földön fogas boronával vagy könnyű ekével szántatik alá.

Mihelyt valamely szántóföld bevetve s tisztára átboronálva van, a szükséges vízi barázdákat, lejtős oldalán a földnek, készítsük el, úgy azonban, hogy az esővíz minden rohanás nélkül könnyen lefolyhasson.

Réteken a sarjukaszálást szorgalmazzuk, mellyel azonban — mig csak a fű további növést remélhetni, s az őszi a sarju megszáradására kedvezőleg mutatkozik — nem kell sietni.

Marhatáplálásnál az elfogyott zöld takarmányfélék répa és gumós növényekkel pótoltnak. Kődös időben legelőre a marhát csak akkor hajtsuk, midőn a kőd már eloszlott.

E hónap első felében, ha a gyümölcsfa héja könnyen hámlik, lehet még alvó szemre nemesíteni. Azon szemzetek, mellyek meg nem fogamztak, késsel vigyázva kivétnak, s az elszáradt héjszárnyak a zöldig lemetszelve, fatapaszszal bekenetnek. Továbbá minden felnőtt fának vízajtásait (rablóágait) lemetszegetjük.

A gyümölcs eltartása most a házi asszony fő gondosságát veszi igénybe. Minthogy a gyorsan nőtt, nedves és kövér földről nyert gyümölcsök hamarabb megromlanak, legelőbb is ezek költetnek el. Az eltartandó gyümölcsök közül azok, mellyek sérültek, zúzottak, fáról lehulltak és kocsin rázattak, kiválasztandók. Ha valamely gyümölcsöt soká akarunk eltartani, nem kell azt fáján egészen megérni hagyni, megérik az később állva is. A gyümölcs-eltartás főkéllékei ezek: száraz, hűvös rakhely, takaróul szalma, szecska, polyva, széna, száraz moha vagy fűrészpor; melly eljárással az egyes gyümölcsök érintkezését, s a rothadt példányokról az egészségesekre háramolható ragályt meggátolhatjuk.

**A „Gazd. lapok“ szerkesztősége.**

## GAZDASÁGI ROVAT.

### GAZDASÁGI NÖVÉNYEINK MIVELÉSE.

#### II.

#### Tavasziak

##### 1.) *Tavaszi-buza.*

Említettük már az őszzsel termesztetni szokott buza-fajokat, melyek mindenikéből lehet szoktatás által tavaszt csinálni, s ez az ősztől csak abban különbözik, hogy minden részeiben kisebb, tehát mintegy  $\frac{1}{4}$  részszel kevesebb és bizonytalanabb termést is ad.

A tavaszi buza hazánkban ismeretes növény ugyan, de még sem termesztik oly kiterjedésben, mint megérdemlené. Legjobbnek tartják az úgy nevezett járó-buzát. E kalászos buzafajt leginkább Arad megyében termesztik, honnan a szomszéd megyékbe, sőt messzebb vidékekre is eljutott.

A tavaszi-buza termesztése hasznos: hol a tél és éghajlat zordonsága miatt, az őszi vagy teljességgel nem diszlik, vagy gyakran kifagy és kiázik, mint általában hazánk északi és északkeleti vidékein; továbbá őszi rozs helyett hazánkban melegebb vidékein is, midőn ez télen kifagy vagy kiázik; végre tavaszi árpa helyett oly földeken, melyek ezen tavaszi gabna-félét, kötöttségök miatt, csak silányan vagy épen meg sem termik.

A tavaszi-buza tiszta, gazdag, egy kissé kötött, jó mély miveletű földet szeret leginkább; azonban minden föld alkalmas alája, melynek alsó rétege a vizet átbocsátja, nem felette nedves, s az őszi buzát biztosan termi, csak hogy az szárazabb földet kíván, mint ez. Általában legjobban diszlik jól trágyázott kapánövények után, minők: a burgonya, kukoricza, repce, répa stb.

effélék; továbbá veres lóhere, luczerna és trágyázott bükköny után; őszi buza és rozs után, de itt termése bizonytalanabb.

Tavaszi buza után épen úgy lehet vetni minden tavaszi veteményeket, mint más őszi gabnaféléink után.

A fris trágyát, főként hazánk melegebb vidékein, épen úgy nem szereti, mint a többi gabna-félék, de ha mégis fris trágyás földbe kellene azt vetni, úgy a könnyebb és melegebb földek őszszel trágyáztassanak meg alája, s a trágya mindjárt akkor szántás-sék föld alá; kötöttebb, hidegebb földet jobb télen megtrágyáznai, s a trágyát tavaszszal szántani alá. Azokra érettebb, ezekre frissebb, melegebb trágya alkalmasabb.

Hazánkban, hol a tavasz többnyire felette rövid és a meleg napok hamar beállanak, igen hasznos tavasziak alá általában a földet őszszel egyszer, sőt kétszer is jól megszántani, hogy abba tavaszszal, mihelyt az idő és föld engedi, minden szántás nélkül, de jó fogasolás után, azonnal vetni lehessen.

Használ az ilyen őszi szántás minden kötöttebb földnek, melyet a téli fagy megporhanyit, minő: főként az alföldi fekete agyag föld, de hasznos a szelid és más kötött agyagföldeknek is. A könnyű homokföld nem sokat nyer az őszi szántás által, a meszes földnek pedig még ártalmas is.

Ha a tavaszi buza kapa-növények után vettetik, úgy rendszerint egy őszi jó mély szántás elegendő alája, mely tavaszszal vetés előtt, jól megfogasoltatik; őszi, vagy más gabna-félék után szükséges, hogy a föld aratáskor azonnal csekélyen feltöressék, késő őszszel pedig még egyszer jól mélyen megforgattassék, tavaszszal épen úgy kezeltetvén, mint a kapa-növények után; lóhere, luczerna és hüvelyes vetemények után ugyanezen eljárás legcélszerűbb, mert káros lenne a földet tavaszi szántás által kiszáritani, és így a buzacsirázását és kifejlődését késleltetni. Ha azonban az ilyen tavaszi alá őszszel megszántatott földek a téli nedvesség által összeolvadnak, s ezen esetben a tavaszi szántást ki nem kerülhetjük, legjobban cselekszünk, ha a földet jól megfogasoljuk, maggal bevetjük, ezt illő mélységre közönséges vagy még jobban 3 vasu magtakaró ekével alászántjuk, s végre fogas vagy tövis-boronával megboronáljuk, s a könnyebb földeket meg is hengerezzük.

A meszes földeknek az őszi szántás, tavaszi magvak alá, inkább káros mint hasznos levén, a meredekebb dombokon fekvő

szántóföldekről pedig az őszszel felszántatott termő réteget, a tavaszi hóviz könnyen lehordván : ezen okokból az ilyen földek tavaszi buza alá is csak tavasszal szántathatnak meg és készíthetnek el, melylyel, hogy a termés bizonytalanságának eleje vétethessék, a lehetőségig sietni kell.

Tavaszi buzából rendszerint több magot kell vetni, mint az ősziéből, minthogy pedig szeme kisebb mint ezé, erre nézve azon többség nem sokra teendő. Tökéletes és tiszta magból, minőnek kell lenni minden vetőmagnak, egy 1,600 □ öles hold földbe, 2—3 pozs. mérő (1 p. m. = 1 kila = 2 véka) mag kivántatik. Luczerna, veres lóhere, baltaczim, s más takarmányfü-magot, épen ugy lehet rá vetni, mint az árpára és zabra vettetni szokott.

A tavaszi buza épen ugy meg szokott üszögösödni, mint az őszi, azért igen czélszerű azt vetés előtt kékkő vagy csudasó olvadékkal jól megnedvesíteni, és ezután porrá mállott mészszel behinteni, miként már az őszi buzánál említettük.

A tavaszi buzának áalában, főként pedig ha növése buja, épen ugy használ a fogasolás, mint az ősziének, sőt használ a tarlózás is, ha megdüléstől lehet tartani; a gyomlálást is épen ugy megkívánja, mint a többi gabna-félék, különösen a tavasziak.

Ha árpa, zab vagy más tavaszi magvak vegyülnek közé, s így tisztaságát elvesziti, ezen esetben nehány hold földet őszszel kell azzal bevetni. Igy azon magvak, melyek a telet nem türik, már az első évben eltűnnek ábból, s buzánk ismét tiszta leend.

A tavaszi buza nem oly biztos termésü mint az őszi, de az árpánál ezen tekintetben sem áll hátrább, mire nézve — főként jó termékeny és olyan földben, melyben az árpa nem igen szokott diszlenni, s nem felette száraz éghajlat alatt, megérdemli, hogy főként trágyázott kapa-növények után, árpa helyett természetessék, melynél értékesebb termést szokott adni.

A termés mennyiségét átlagosan és holdankint 15 pozs. m. szemre és 24 mázsa szalmára lehet tenni; azonban nem hiányzanak esetek, melyekben 24 p. m. szem és 30 m. szalma is arattatik utána. Egy p. m. szem súlya 80—84 font. Tavaszszel 85 font felér 100 font rozszzal.

Szalmáját a ló, szarvasmarha és juh szivesen eszi; több tápszer van benne, mint az őszi buzáéban, és e részben az árpa szalmával, és igy 6 font egy font rozszzal ér fel.

Szeme jó piaczi czikk; a piros tavaszi buzát jó lisztjeért em-

beri eledelnek és keményítő-készítés végett, ugy fizetik, mint az őszi.

## 2.) *Tavaszi rozs.*

A tavaszi rozs sem valamely különös faja a rozsnemnek, hanem az ősziből hosszas szoktatás által vált tavasszal is vethetővé. Ez is, ugy. mint az őszi rozs, közönséges és bokros, s e két külön faj csak abban különbözik egymástól, hogy az utolsó jobban megbokrosodik és nagyobb termést ad, mint az első, de épen ezért későbbben is érik. A tavaszi rozs pedig az ősziét abban tér el, hogy — különben hasonló körülmények közt — minden részeiben valamivel kisebb, későbbben virágzik, későbbben érik, rendszerint vékonyabb héju, és lisztesebb, mire nézve kenyérnek az őszi rozsnál nem alábbvaló, szemben rendszerint kisebb, ellenben szalmából csaknem akkora termést szokott adni, mint az őszi; azonban termése ezénél bizonytalanabb. Minden más tavaszi gabnafélék közt legtöbb szalmát ad, s e tekintetben is az őszi rozst legjobban pótolja. —

Mérsékelt nedves meleg éghajlatot szeret. Főként jól diszlik hazánk északi és észak-keleti hegyes vidékein, hol az őszi gabna vagy felette ritkán, vagy épen nem is termesztethetik. Ily körülmények közt a mezőgazdák figyelmét különösen megérdemli. A száraz tavaszt nem igen tűri.

Termelése hazánkban felette korlátolt, holott — tekintvén tágasan kiterjedt homokos vidékeinket s azon másféle földeket, melyekben az árpa és zab nem szoktak kielégítő termést adni — megérdemelné, hogy általánosabb és kiterjedtebb termelésben részesüljön.

Legjobban diszlik trágyázott kapa-növények után, főként pedig ott, hol a föld a tavaszi árpának nem kedvez; lóhere, luczerna, baltaczim és trágyázott repce és bükköny után; kevésbé diszlik őszi rozs után; száraz homok földben, melyben sem árpa, sem zab nem adnak kielégítő termést; igen jó pótlója a télen kifagyott vagy kiázott őszi vetéseknek és repcének. Ha nem felette száraz, jó trágyás földbe vettetik, borsót vagy bükkönyt is kell közibe vetni, mintegy  $\frac{1}{3}$ ,  $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{5}$  részben. Ha az idő e hüvelyes veteményeknek kedvez, akkor a rozs támaszul szolgál azoknak, és jó termést s különösen jó takarmány-szalmát adnak; ha pedig a szárazság miatt nem sikerülnek, a föld nem marad üresen, mert a



rozs annál jobban kifejlődik. Homokos vidéken csak így lehetnémi sikerrel borsót termesztetni.

A trágyára és trágyázásra nézve ugyanazon szabályok érvényesek, melyeket a tavaszi buzánál említettünk.

A tavaszi rozs kifejlődése, a tavaszi buza kivételével, hosszabb időt kíván mint a többi tavaszi gabna-fajoké, azért a legkorábbi vetést igényli. Tavasszal oly korán kell tehát vetni, mint csak az idő és föld megengedi, márczius végeig be kellene annak végeztetni, mert a későbbi vetés rendszerint kisebb termést szokott maga után vonni. — A tavaszi fagyok és derek éppen úgy nem ártanak neki, mint a járó tavaszi buzának.

A könnyebb, télen nagyon meg nem ülepedő s meg nem keményedő földek ősszel készíttetnek el vetés alá, hogy a téli nedvesség azokban annál inkább megtartathassék, és a vetést tavasszal annál korábban lehessen végezni. Ha burgonya, kukorica, dohány, vagy más kapa-növények után vettetik, úgy — legtöbb esetben — elegendő alá egy jó mély őszi szántás; mivelletlen földön, mely tavaszi szántást is igényel, a vetés többnyire elszokott késni; a gyomos és tarackos földek a termést felette bizonytalanná teszik; a homok földek, mint a szabolcsmegyei, nyíriek, ezen rozst is jó sikerrel megteremnék, az ilyenek egyszeri tavaszi hó-olvasás után azonnal kár nélkül szántathatnak, a vetés még sem késik el.

Egy hold földre — a föld minősége, miveleti állapota és a vetés idejéhez képest — 2—3 pozs. mérő mag kívántatik egy 1600 □ öles holdra; a magot úgy, mint az őszi rozst — 1 legfeljebb  $1\frac{1}{2}$  hüvelyknyi mélyen kell föld alá takarni. Azonban a kivételek itt sem hiányoznak, mert a könnyű homok földben  $\frac{2}{3}$  hüvelyknyi földtakaró sem ártalmas, de sőt inkább hasznos, mivel az ilyen földekről a szél a csekélyebb földtakaró alatt fekvő magot igen gyakran kitakarja, sőt el is szokta hordani.

A meg betakarása éppen úgy történik, miként a tavaszi buzánál; de mindenesetre legcélszerűbben alászántás által, vagy a több kapáu, vagy még jobban a közönséges, vagy még ennél is jobban, tökéletesebben és legolcsóbban a háromvasu magtakaró ekével. A fogasolás és hengerezés vagy töviselés végre a szokott módon alkalmazandó, s ezután a vízvezető barázdák helyes irányban és elegendő számmal, melyek vagy a közönséges vagy a halmozó ekével huzatnak, rekesztik be a vetési munkákat.

A tavaszi rozs a vetés idejétől aratásig, csupán gyomlálást igényel, melyet épen úgy nem kell elmulasztani, ha szükséges, mint más tavaszi növényeknél.

Aratása semmi különös eljárást vagy a többi gabna-féléktől eltávozó fogásokat nem kíván. De eléggé nem ajánlható, hogy zsengezésben arattassék vagy kaszáltassék, t. i. mihely a szemből a tej kiszaradt, de azt körmünkkel még ketté vágthatjuk. Ezen időpontnak bekövetkezését legjobban megmutatja a gabnafej alatt lévő vékony szalmának sárga színe: mert mihelyt a szalmának ezen része megsárgul, a nedvforgás a gyökök és szemek közt azonnal megszűnik, habár a szalmának alsóbb része még zöld volna is.

A gabna-féléket jobb kaszálni, mint aratni, mert a jó kaszás után kevesebb szem hull ki, mint az arató után. — A késői aratás által hazánkban temérdek gabnaszem hull el s megyen veszendőbe, s azt lehet számítani legalább is annyira, mint mennyi a föld jó bevetésére fel szokott használtatni.

A rozs legbecesebb, ha szeme zöld színű, mely csak korai aratás által tartathatik meg. A barna szemű rozs túlérett, s sem annyi, sem oly jó kenyeret nem ad, mint a zöld.

Ugyanezek érvényesek a tavaszi buza aratásának idejére és kezelésére nézve is.

Figyelmet érdemel még a learatott gabnának megszáritása: mert a renden vagy a földön szétszórva fekvő kérékben, tehát a nap sugarai által száritott szemek elvesztik kellemes színöket. Mire nézve, mihelyt a learatott gabna annyira szikkadt, hogy a keresztben vagy kalangyákban megromlástól féltetni nem lehet, azonnal össze kell azt rakni, s a tökéletes megszáradást, melyet a szalmán levő bötykök tökéletes szárazsága határoz meg, azokban bevárni, mielőtt haza hordatnának.

A tavaszi rozs termése nem oly biztos, mint az őszié, mivel a rosz időjárás iránt érzékenyebb. Ugyanazon betegségnek van alá vetve, t. i. a mézharmatnak és rozsanyának vagy anyarozsnak, de még sem oly nagy mértékben, mint az őszi.

Termése, a föld minősége, miveleti állapota, a vetés ideje és az éghajlat szerint 10—24 pozs. mérő közt változik holdankint, a szalmáié 16—30 mázsáig. Sulya pozs. mérőnkint rendszerint akkora, mint az őszi rózsé: 76—82 font; értéke sem áll alább ezénél: mert azzal az őszi rozsot minden tekintetben tökéletesen lehet pótolni. Szalmájának valamivel kisebb értéke van, mint a

többi tavaszi gabna-félékének, de nagyobb mint az őszi rozsnak, ezért, de még azért is, mert többnyire füvesebb, 6 font belőle egy font rozsszal ér fel.

### 3) *Tavaszi árpa.*

A természetni szokott árpa-félék két fő családra oszlanak. t. i. a két és hat sorosokéra.

A két soruak vagy csupaszok, vagy fedett szeműek. Az elsőkhöz tartozik a csupasz két soru. az utolsókhoz a közönséges két soru és a páva vagy rizs árpa, mely a közönségestől szétálló hosszú kalászaival különbözik.

Ezen három fajnak alfajai, fehér, pirosas, barna, szürke, kékes és feketés színök, és fejeik hosszúságával különböznek egymástól.

A páva árpa ősszel és tavasszal is vethető, vastag kemény szalmája van, miért ritkábban dül meg, mint a többi árpa-fajok.

A 6-soru árpa 4- és 6-soru alfajokra oszlik. A 4-soruakhoz tartozik a csupasz hámló árpa, és a közönséges fedett szemű.

A csupasz hámló árpa alfaja a hymaralája vagy namptó árpa, mely korábbi érésével és egy kissé kékes szemével jellemzi magát. — Ezen alfajt őszi roz és őszi árpa után, mint második növényt lehet ott termesztetni, hol az ős hosszú, mint általában az Alföldön. —

A 6-soru árpákhoz tartozik a közönséges őszi árpa, mely hosszú és rövid fejüre oszlik.

Az árpa sajátosságai a többi gabnafélék irányában következők:

1.) Gyors növés, melyhez 10—12 hét kivántatik. E sajátossága okozza, hogy azt hazánk legészakibb vidékein is mindenütt jó sikerrel termesztik, hol a föld minősége azt nem gátolja.

2.) Az árpában aránylag legtöbb keményítő liszt van, ezért a serfőzésnél minden gabnafajt fölülmul.

3.) Mézga és fehérnye kevesebb van benne, mint a rozsbán, miért nem is oly jó kenyérnek való; ugyanczen okból az erős friss állati trágyát is kevésbé szenved.

4.) Hazánk mérsékelt és hűvösebb éghajlatu részében biztosabb termést ad, mint a buza és roz, s szalmájának a gabnafajok közt legnagyobb takarmány-értéke van.

Hogy a főnebb megnevezett fajok közül melyik érdemi meg

leginkább a természetést, ezt a körülmények határozzák meg. A közönséges két sorunak szebb és több lisztje van, ellenben a 4- és 6-soru soványabb földdel is beelégzik, később vettethetik, a szárazságot jobban tűri, termése biztosabb, és csaknem oly bőven terem, mint amaz. Ezek lehetnek az okok, melyek ezen árpafaj természetét az Alföldön javallják, s melyért ezt ott leginkább is természetik.

A tavaszi árpa hazánkban mindenütt, még a legészakibb hegyes vidéken is haszonnal természetethetik; termése azonban valamivel bizonytalanabb déli vidékeinken, de leginkább azért, mert nem részesítettik mindenütt természetési sajátosságával megegyező földben, a föld nem készítettik el alá ősszel tökéletesen, és így vetése többnyire el szokott késni. Csírázása és kikelésekor nagy hideget képes kiállani, mire nézve február hóban is lehet vetni, ha az idő és föld megengedi, s az ilyen korai vetés után néha bekövetkező fagyoktól nincs okuk félni a gazdáknak.

A földre sokkal kényesebb, mint az éghajlat iránt. E tekintetben kényesebb mint a buza és rozs. Szívós agyag földből gyenge levelei nem képesek kibújni, a száraz laza földet nem szereti, sovány földben nem ad kielégítő termést, a savanyu földet nem tűri, miért viz-állásos és néha vizöntött, vagy tőzeges és hanga-földben igen rosszszúl érzi magát. A homok földben még akkor sem l terem, ha annak alsó rétege tőzeges.

Tökéletes diszléséhez, meleg, mély termőrétegű, termékeny föld kívántatik, melyből azonban az agyag ne hiányozzék, az alsó rétege a vizet átbocsássa. — Gyomtól tiszta földet kíván; a hideg nedves földet nem szenvedí.

A tökéletes jó árpaföld minden más gabna-féléket biztosan megterem, mire nézve a „kitünő vagy első osztályu árpa-föld“ a szántóföldnek igen sokat jelentő nevezete.

Legjobb helye van a vetésforgásban trágyázott kapánövények után, továbbá trágyázott hüvelyes vetemények és trágyázott őszi gabna, végre tavaszi gabna-félék, sőt ön maga után is. — A tavaszi árpa nemcsak jó, hanem még jól trágyázott földet is kíván, a trágya legyen a földben már elrothadva, mert a fris rothadatlan trágyát nem igen tűri. Nem felette meleg éghajlat alatt jól diszlik a fris trágyás földben is, csak hogy a trágya ősszel szántassék alá, s jól kevertessék össze a földdel, mert így a tél a trágya melegét elveszi, s felolvadhatóbbá teszi.

A tavaszi árpa mélyen megmivelt, felporhanyított és jól megérett földet kíván. Ha őszi gabna után vettetik, úgy két jó őszi szántást igényel. Ha a föld nem taraczkos, nem nedves s nem felette kötött, miveletlen vagy szivós, úgy nem árt, ha ősszel a második szántáskor mély szántást kap. Ha tavasszal a vetés-szántáson kívül még egyre van szükség, hogy a föld árpa alá illően el legyen készítve, úgy előre le kell mondanunk a tökéletes termésről.

Ha a tavaszi árpa kapa-növények után vettetik, akkor egy őszi jó mély, és a tavaszi magszántás többnyire kielégítőleg elkészítik a földet alája.

A vetést bármily korán lehet végezni, ha az idő és föld megengedi, azonban legjobb ideje mégis május és aprilis havak; melegebb vidéken a vetést legfőlebb aprilis közepeig be kellene végezni; északibb vidékeinken májusközepéig is el szokott húzódni. — Vetéskor legyen a föld száraz, mert ritkán diszlik, ha nedves időben és nedves földben történik.

A tavaszi árpából 2—3 pozs. m. mag kivántatik egy holdba. Midőn lóhere vagy luczerna-magot vetünk közé, 2 pozs. mérőnél több mag nem lenne czélirányos, mivel az ilyen jó földben a sűrűn vetett árpa könnyen megdőlhethetne, s így a közte levő takarmányt is veszélyeztetné. Egyébiránt a mag tökéletes és egészen tiszta legyen.

Nem szereti a mély föld-takarót: legjobb neki a  $\frac{1}{2}$  legfelebb  $1\frac{1}{4}$  hüv. mélység. Ha igen mélyen takartatik be, sárgán kel ki, betegeskedik, gyakran kevésbé bokrosodik meg, s gyenge marad.

A tavaszi árpa is betegségek alá van vetve, melyek közül az üszög és mézharmat vagy rozsdá érdemelnek említést; az üszög ellen ugyanazon oltószerek által lehet megóvni, melyeket a tavaszi buzánál előadtunk; mézharmatot úgy lehet legjobban kikerülni, ha az árpát természetével megegyező meleg, nem lapályos, nem tőzeges földbe s e mellett korán vetjük. Említett minőségű földekben e betegség leggyakrabban szokott megjelenni.

A tavaszi árpának ellenségei a különféle gyomok, melyek a föld és vidék sajátosságai szerint változnak. Könnyebb melegebb földekben a vadrepcze és mustár, borsika, taraczk; agyagosabban az aszat, s több effélék. A borsikától és aszattól gyomlálás, a többtől folytonos jó művelés által szabadulhatunk meg.

Gyomláláson kívül a tavaszi árpa a vetés idejétől aratásig

egyéb ápolást nem kíván, mert a 2—4 levélben lévő növények megfogasolását nem szokta mindig siker koronázni.

Az árpát sárga érésében kell kaszálni vagy aratni; árpánál, mely néha 2—3 nap alatt tulérik, mindig a kaszát kellene alkalmazni. Tulérett, mihelyt sárgás színe fejeire változik, s fejei föld felé lekonyulnak; ilyenkor már felette sok szem hull el, s kellemes színét is elveszíti. Kaszálni kell tehát, mihelyt fejének színe sárgás lesz, a szemből a tej elenyészett, s azt körmünkkel kettévághatjuk a nélkül, hogy összelapulna. Ha a tulérést néha ki nem kerülhetjük, ekkor kaszáljuk azt reggelenként korán, és kezeljük gondosan.

A lekaszált árpát többnyire kékébe szokás kötöztetni, s ezeket keresztekbe összerakatni; azonban vannak vidékek, hol azt egyszerűen, mint a szénát, boglyába rakják, s végre haza hordják. Ezen utolsó eljárás mellett több szemet vesz a gazda, mint az első mellett, azonban sokkal olesóbb mint amaz, de szekérre és csűrbe vagy asztagba rakása több bajjal jár, mint a kékéé. Okos és számítani tudó gazda azon eljárást fogja választani, mely körülményeivel legjobban megegyezik.

A kékébe kötözésnél főként arra kell vigyázni, hogy az addig ne történjék, míg a szalma és szem meg nem száradtak, mert az árpa, az asztagba, vagy csűrben minden más gabna-félék közt leghamarább megmelegszik. Ha a szalma böttyei nem tökéletes szárazak, azon kevés nedvesség, mely azokban van, elegendő arra, hogy az asztagban vagy csűrben megmelegedjék s megveresdjék, mikor aztán kellemes színét is elveszti.

Ha lóhere volt közé vetve, úgy néhány nappal még hamarabb kell kaszálni, mivel ekkor tökéletes kiszáradásaig még több időt kíván.

A termés mennyisége, a föld minőségétől, és miveleti állapotától, az éghajlattól, a vetés idejétől s a gazda értelmességétől, szorgalmától függ, s 8—30 pozs. m. közt változik; mire nézve átlagos termését 18 pozs. m. szemre, és 21 mázsa szalmára lehet tenni holdankint.

Egy pozs. m. két soru árpa átlagosan 70 fontot nyom, 110 f. árpa szem felér 100 f. rozsszal, 6 f. szalma 1 f. rozsszal. — 1 pozs. m. rozs nyom 80 fontot; 1 p m. árpa 70 f., tehát  $1\frac{13}{22}$  pozs. m. árpa felér 1 pozs. m. rozsszal.

Az árpát kenyérnek, darának levesbe és ételekbe, ser és pá-

linkafőzésre használják az emberek; az állatoknak szemben, darálva és lisztalakban adatik.

Igen kívánatos lenne, hogy a hazánkban létező jobb szerkezetű malmok, minők a pesti henger-, debreczeni gőz-, s több hasonló malmok, hazánk igen jeles minőségű árpájából az annyira kapós és jó ulmi darát készítenék, s így maguknak hasznot; nekünk pedig olcsóbb eledelt biztosítanának.

#### 4.) Zab.

A zabnak, mint a többi gabnaféléknek is, több fajai vannak, melyek közül azonban legkiterjedtebb termésben részeseül:

a) A közönséges bugás, mely minden földben, kivéven a felette száraz futóhomokot, megterem, átlagosan legtöbb szemet és elegendő szalmát ad;

b) A zászlós zab, szeme kisebb, mint az elsőé, és könnyebb, szalmája ellenben hosszabb. Ugyde sem szemben, sem szalmában nem ad akkora termést, mint amaz.

c) A korán érő zab. Ez azon jó sajátással bír, hogy korábban érik, fagytól nem igen szenved, és igen jó minőségű szemet ad, azonban éréskor könnyen kihull. Ezekre nézve hazánk északi vidékein a hegyek közt, hol a zab-aratást gyakran a tél megelpi, termelése leghasznosabb, de hogy sok szem el ne hulljon, úgy, mint a többi zab-fajokat, tökéletes érés előtt kell kaszálni.

d) A duzzadt zab. Szeme rövid, vastag, fehér, igen nehéz, néha 1 pozs. m. 60—65 font; szalmája rövidebb, mint a közönséges és zászlós zabé, éréskor könnyen kihull, azért mindig tökéletes érés előtt kell kaszálni, hogy szeme zöldes fehér, vagy szürke maradjon. — Igy kezelve, egyik a legjobb zabfélék közül. Termelése hazánkban is terjed. Trenésén megyének legfelsőbb vidékén a Vág és Kísutza folyók mellett „richlich,” ellenben Vas megyében stájer-zab név alatt ismeretes.

Az égaljra nézve a zab kevésbé válogatós. Megterem hazánk legmagasb és leghidegebb vidékein, hol az árpával együtt csupán a zab az egyedüli gabnaféle; eltűri melegebb vidékeinket is, melyekben azonban, többnyire csak lapályos, nedves, tőzeges földiken ad néha, midőn az időjárás kedvez, igen nagy, átlagosan pedig középserű terméseket.

Balfogást követnek el mindazok, kik a zabot, alája minden földet és minden hiányos miveletet alkalmasnak tartván, felette

sovány s rosszul mivelte és olyan földbe vetik, melybe semmi más gabna nem vettethetik haszonnal: mert a zab is szintazonkép, mint a többi gabna-félék, csak úgy ad kielégítő termést és hasznot, ha termékeny és jól mivelte földbe, és a vetésforgóban illő helyre vetetik.

Uj törésekben, lóhere, több évi luczerna után, általában olyan földekben diszlik legjobban, melyekben régi korhany (televény) és sok agyag van; a savanyu, korhanydus föld, melyben más növények nem tenyésznek, alkalmas zab alá, mindazonáltal azokat az álló víztől oltalmazni kell.

Jól diszlik oly földben is, mely néhány évig mint legelő feküdt; trágyázott kapa-növények, hüvelyes vetemények és őszi gabnák után; tavaszi gabna-félékre következtetni azért nem tanácsos, mert így a földet nagyon elgyomosítja.

A fris rothadatlan trágyát, mely tavasszal a vető-szántással takartatik föld alá, nem szereti; ilyenkor ha száraz meleg nyár következik, termése kevesebb szokott lenni, mint ha trágyázatlan földbe vettetett volna.

Minden más gabna-félék közt leginkább szereti a mélyen szántott földet; ellenben — ha a föld különben tiszta és időről időre jó miveletben részesült — beelégzik egy jó őszi-szántással is. De ha a föld miveletlen, és tavasszal két szántást igényel, ekkor már termése bizonytalan, mert a vetés elkésik, a gyomfélék erőt vesznek rajta, és a föld a sok tavaszi szántás által felette kiszárad. Az ilyen földet legjobb aratás után azonnal csekélyen feltörni, késő ősszel, jó fogasolás után, jól mélyen megforgatni, s télen így feküdni hagyni.

Ha kapa-növények után vetjük, legtöbb esetben egy jó mély őszi-szántással beelégzik. Termését legjobban biztosítjuk, ha a földet alája ősszel tökéletesen elkészítjük, kora tavasszal megfogasoljuk, vagy még jobban alászántjuk, úgy, miként a tavaszi búzánál és rozsnál elöadtuk.

A zab lassabban fejlik ki, mint az árpa, s ezért ha termését biztosítani akarjuk, kora tavasszal kell vetni, mihelyt az idő és föld megengedik. Ha azonban az idő és a föld a korai vetést meg nem engednék, ezen esetben sokkal jobb azzal várakozni, mintsem tökéletlenül végezni. Nedvesebb vetést szenved el ugyan, mint a többi gabna-félék, de ha a föld ragadós és nem porhanyó, ha az abba inkább bemázoltatik, mint befogasoltatik, ezen esetben a kö-



vér földről is csekély aratást várhatunk. — A vetés legjobb ideje marczius; de ha az idő és föld megengedik, februárban is elvetethetik, mert a korán vetett zab adja a legnagyobb terméseket. Hazánk északi vidékein a vetés aprilis hóban történik. Ha ezen időn túl vették, szalmájában néha kielégítő, de szemben felette kevés termést szokott adni.

Egy hold földbe  $2\frac{1}{2}$  —  $3\frac{1}{2}$  pozs. mérő mag kívántatik; felette sűrű vetést nem szeret; kövér földben nagyon bokrosodik, s ha felette nagyon sűrűn vettetett, megsárgul, szalmájában rövid, s termésében tökéletlen lesz. Egyébiránt ebből is mindig a legtökéletesebb magot kell vetni: mert semmi sem árt inkább termésének, mint azon bal vélemény követése, miszerint a zabból többnyire tökéletlen léha mag szokott elvettetni, mely ezen kívül tele van vad repeze és más gyomfélék magvaival. — A miveletlen, göröngyös, nem porhanyó földbe több magot kell vetni, mert abban azt nem lehet tökéletesen betakarni, s kikerülni, hogy a marha sok magot mélyen a földbe ne taposson.

A zab  $\frac{1}{2}$ , legfeljebb 1 hüvelyknyi földtakarót kíván. Ha felette mélyen takartatik be, a növények gyengék lesznek, rosszul bokrosodnak, és sem magban, sem szalmában nem adnak tökéletes jó és kielégítő termést.

A föld meghengerezése vetés után csak könnyebb földeknél hasznos; nehezebb hidegebb, nedvesebb földek kár nélkül csak igen ritkán hengerezethetnek meg. Bevégeztetvén a vetés, végre a víz-vezető barázdák szántatnak ki, s vonatnak mindenfelé szükséges irányban.

Ha vetés után, mielőtt a zab-növények a földből kiesiráznak az eső a földet megkérgesíti, ekkor szükséges azt jól megfogasolni, különben a növények a megkeményedett földhéját vagy kérget keresztül nem törik, ez alatt elsárgulnak és elrothadnak. Még akkor is hasznos ezen fogasolás, ha — mint többnyire szokott — a vetés felette sűrűn történt; mert a nagyon sűrűn álló növények különben elgyengülnek s csekély termést adnak; ezen fogasolás azonban csak akkor hasznos, ha utána jó meleg termékeny eső következik; azért csak akkor kell azt alkalmazni, midőn ilyenhez kilátás van; mert száraz hideg szeles időben csak ártanának azzal a zab-növényeknek.

A zab, minthogy eleinte nagyon lassan nő, időt enged a gyom-féléknek, melyek — főként ha az idő a zab-növényeket

még inkább hátra tartja — nagyon elszoktak azok közt terjedni; ezen csak gyomlálás által segíthetünk, s kár nélkül el sem mulaszt-hatjuk. Ki földjét folytonosan jól miveli, s a gyom-félék kiirtására illő gondot fordít, annak kevesebb oka leend a költségesebb s még is hatástalanabb gyomláláshoz folyamodnia. —

Ha a zab tökéletes érett állapotában, de még inkább, ha — miként hazánkban rendszerint történni szokott — túlértten kaszál-tatik le, ezen időig abból a szél és eső felette sokat kiver, s kaszál-lás, felkötözés, és kereszttekbe, szekérre és asztagba rakáskor rend-kivül sok szemet hullat; mely nagy veszteséget csak tökéletes érettség előtti kaszálással lehet kikerülni, midőn bugájának felső része sárga, ellenben az alsó még zöldes.

A learatott zabot azonnal kévékbe kell kötözni s kereszttekbe rakni, mihelyt megszáradt, mert felkötés előtt a renden sokkal több hull ki abból, mint a kévéből; sőt jobb azt inkább tökéletes meg-száradás előtt kévékbe köttetni, mint ezzel csak egy napot is késni, ezután kévékben is könnyen ki lehet szárítani.

Jó földben termése néha 30—40 pozsonyi mérőre is szokott menni; ha azonban tekintetbe vesszük azon rossz szokást, melynél fogva többnyire a legsoványabb és legrosszabbul mivelt földbe vet-tetik, melyekről gyakran 10—12 pozs. mérő szem arattatik, ugy átlagos termését 20 pozs. mérőnél és 18—20 mázsa szalmánál többre alig tehetjük. Egy p. m. szem súlya 45—50 font, 118 font felér 100 font rozsszal, 6 font zabszalma 1 font rozsszal; mire nézve 2 pozs. mérő zab felér 1 pozsonyi mérő rozsszal.

Szeme hazánk legészakibb vidékein kenyérnek használtatik, legközönségesebb használata mégis a marhatartás körül fordul elő, hol a lovaknak legfőbb és legjobb takarmányát képezi. Szalmáját minden marha örömet eszi, tejelő tehénnek azonban nem alkalmas-tos, met a tej keserü lesz tőle. —

### 5.) Kukoricza.

A kukoricza (tengeri, törökbuza) csaknem minden földben megterem, s czélszerű mivelet és trágyázás mellett mindentütt gaz-dag termést ad. Vannak azonban mégis némely feltételek, melyek termesztése körül okvetlenül megkivántatnak, u. m.

- 1) A föld fakvése legyen száraz.
- 2) A föld ne legyen szivós agyag.
- 3) A föld a napnak feküdjék.

4) A föld legyen tökéletesen gyomtalan és tiszta.

Általában a kukoricza könnyű földben sokkal jobban diszlik, mint a nehézben. De a kövér, mély, porhanyó, porhanyos (televényes) földet épen úgy szereti, mint többi gabna-féléink, sőt hol ezek a föld televényessége miatt megdülnek s laza termést adnak, a kukoricza legkitünőbbben diszlik, valamint az olyan földön is, mely az év bizonyos szakában rendszeren vízáradásoknak van kitéve; az ilyenben bámulatos nagyságra növekedik, s felette nagy terméseket szokott adni, miként a Tisza mellett mindenütt. Egyébiránt a homokban is, ha ez illően megrágyáztatik, s annyi kötöttség van benne, hogy nagyobb szél sem viheti el, tehát ha nem futó homok, jobban diszlik a kukoricza, mint többi gabna-féléink; példa erre Kecskemét környéke, Szabolcs megyének nagy része, s több homokos vidékeink.

A kukoricza a vetésforgóban igen becses növény, most kövér, trágyázott földben minden növényeink után, sőt maga után is lehet természetni; legjobb helye mégis a jól megmivelt új gyeptörés, minők: a legelő, luczerna, lóhere, baltaczim törések, és trágyázott burgonya, ezékla után, főként pedig a nevezett repceze helyett. Haszonnal természethető azonban minden más gabna-félék után is, kiváltképen ha azok alá a föld megrágyáztatott. Általában legjövédelmesebb vetés-forgások azok, melyekben kukoricza van, s ez ezélszerű művelésben részesül.

Kukoricza után igen jól diszlenek minden tavaszi gabna-féléink, sőt az őszié is; mely körülmény azt a legbecsesebb növények sorában méltán a legelső helyre emeli. Alkalmatos jó földben, illő trágyázás mellett, kitünő vetésforgó a következő.

1) kukoricza trágyázva,

2) buza,

3) árpa.

vagy:

1) Kukoricza trágyázva; 2) buza; 3) árpa; 4) lóhere; 5) repceze; 6) rozs vagy buza, s ha tetszik 7) zab.

E vetésforgóhoz azonban annyi rét kívántatik, mennyi elegendő trágya-anyagot legyen képes szolgáltatni, vagy e mellett még a lóherét is két évig lehet használni.

A kukoricza-termesztés lelke a kövér, mélyen és jól megporhanyító föld; ezért, de meg azért is, mert termesztése több mun-

kát, nagyobb költséget igényel, mit csekély termés alig lenne képes visszatéríteni: ha a föld nem elég kövér, e hiányt trágyával kell pótolni s oda törekedni, hogy a lehető legnagyobb termést állíthassuk elő. Igen czélszerű, ha a kukoricza-föld az ültetést megelőző évben, mihelyt arról az előnövény letakarított, jó mélyen megszántatik, erre megtrágyáztatik, s a trágya még a télelőtt alászántatik. Az így elkészített földnek még csak ültetéskor kell egy jó fogasolást, ezután szántást és ismét fogasolást adni, és ezzel az tökéletesen elkészíttethetik a mag legjobb befogadására. — Ha a trágyát ősszel ki nem hordhatjuk, s alá nem szánthatjuk, ezen esetben a földet ősszel jó mélyen megszántjuk, télen megtrágyázzuk, a trágyát tavasszal, mihelyt a föld és idő engedi — alászántjuk, szántás után tövisboronával azonnal besimittatjuk, s a vetésig így feküdni hagyjuk. Vetéskor jól megfogasoljuk, mag alá még egyszer megszántjuk, s ezután ismét megfogasoljuk. — Ha trágyázatlan földbe ültetjük a kukoriczát, egy jó mély őszi, és ültetéskor ismét egy jó porhanyó szántás által tökéletesen el lehet készíteni, mely előtt és után azonban jól meg kell fogasolni. — A gyeptörés tél előtt egy csekély és egy mély szántással, s tavaszkor mihelyt a föld és idő engedi, — egy harmadikkal, ültetéskor ismét, a negyedikkel készíttethetik el czélszerűen, előtte és utána mindig erősen megfogasolván. — Trágyázott burgonya és czékla után egy őszi mély, és tavaszi megszántás elegendő. Általában a földnek kukoricza aló szükséges porhanyósságát könnyű homok földön kevesebb, kötöttebben több, jól és czélszerűen végzett szántással érhetjük el.

A kukoricza felette sok trágyát elszenved, s termése annál nagyobb, minél jobban meg volt a föld trágyázva. Mennyiségét azonban a trágyának mindig a kukoriczára és az utána ugyanazon trágyázásban természetendő növényekre való tekintettel kell meghatározni. Egyébiránt ne higyük, mintha a kukoricza azért kívánna igen sok trágyát, mivel a földet nagyon kiszívja. Biztos tapasztalások szerint nem fogyaszt az, termésének mennyiségéhez aránylag, több földert, mint a többi gabna-félék; sőt ha széles leveleit s vastag zöld szárát tekintjük, melynek segítségével a lég.ől több tápszert képes felvenni, azt kell hinnünk, hogy annyira sem huzza ki a földet, mint más gabnafélék.

A kukoricza-ültetésnek ideje hazánkban april 10-től ugyan ezen hó 30-ig terjed. Ezen időközben be kell azt végeznünk, kü-

lönben csekélyebb termést remélhetünk; érése elkésik, s a termés betakarítása a rövidebb, hidegebb, nedvesebb őszi napokra esik, s felette megnehezül.

A kukoricza magas szára, és széles, hosszú levelei miatt, nagy helyet kíván, azért ritkán kell vetni; hogy a gyom el ne nyomja, gyakran megkapálni s végre hogy a földben szilárdabbul állhasson, s a szél által könnyen földre ne döntethessék, fel is halmozni.

Hogy a kapálást és halmozást annál jobban és könnyebben végezhessük, s minden egyes kukoricza-növénynek annyi helyet adhassunk, mennyit tökéletes kifejlődhetése végett igényel, legjobb azt sorba ültetni, azért a szórt vetést mint hiányos eljárást egészen mellőzni kellene.

A vetés alá tökéletesen elkészített földet, melynek az utolsó szántást épen vetéskor adjuk, halmozó, vagy olesóbban és mégis épen oly tökéletesen, afféle barázda-vonalzóval barázdáljuk fel, mely egyszerre 3, egymástól 2 láb távolságra nyúló és oly mély barázdát von, melybe a magot a sima föld felületétől számítva, 2 hüvelyknyi mélyen lehessen ültetni.

Mihelyt néhány mag-barázda elkészül, azonnal — hogy a föld ki ne száradjon — elindítjuk az ültetőket, kik az egész mag-barázdákba egymástól 12 hüvelyknyi távolságra 3 szem kukoriczát tesznek, de úgy, hogy ezek ne egymáson, vagy felette közel egymáshoz, hanem mintegy 1 hüv. távolságra feküdjenek; az így lerakott magot, egy másik napszámos, milyen mindenik ültető után állittatik, kézikapával úgy takarja be, hogy erre mintegy 1—1½ hüv. földtakaró essék, ezen takaró föld azonban teljességgel ne göröngy, hanem a legporhanyóbb, legkövérebb legyen, mivel a kukoricza-növények göröngyök alól nem bujhatnak ki, s többnyire el szoktak veszni; végre, a magra tett földet, ha ez nem felette nedves, a kapás kapájával mérsékeltesen a magra reá is nyomja, mi hengerezés helyett szolgál.

Ha fogas vagy tövis-boronával takarnók be a magot, miként nálunk sokan teszik, úgy kétség kívül munkánk sokkal olesóbb lenne, s ha minden a mi olesó, egyszersmind jó is volna, ugy ezen munkának kellene adni az elsőséget; azonban, a dolog másképen áll, mert nem mindig az a jó, a mi olesó, hanem a mi hasznosb; a magkukoriczának kézi-kapávali betakarása is azért hasznosb. mert a borona leginkább göröngyöket hárit a magra; melyek alatt

ez, leveleivel azok alól ki nem bujhatván, többnyire elvesz; s ültetvényünkben sok üres helyek támadnak, melyek a termés mennyiségét tetemesen hátravetik.

A fennebb előadottnál gyérebb ültetés, mi hazánkban, főként az alföldön mindennapi és általános jelenet, a gyomot előidézi, a földet kiszáradni engedi és sokkal kisebb termést von maga után. Ellenben a leírt módon végzett ültetés valamivel drágább ugyan, mint a vető-géppel, vagy kevesebb figyelemmel intézett, de azért sokkal jobb is, mert a következő kapálási munkákat könnyíti, és sokkal nagyobb termést biztosít.

A magkukoricza legyen a legtökéletesebb, s e végre különösen és nagy gonddal kiválasztott csövekről való, melynek végei is egészen be vannak szemekkel növe, — s melyek télen oly helyen tartattak felagatva, hol a kemény hideg ellen némileg oltalmazva valának. E szabályt azért szükséges követni, mert gyakran megtörténik, hogy a kukoriczát nedvesen kell behordanunk, mely nagy hidegben megfagy, s ily állapotban a csirák is szenvednek. — A kukoricza különben is néha hiányosan szokott csirázni, azért szükséges a mag csirázó erejét ültetés előtt megkísérteni, nehogy fáradságunk, költségünk és termésünk veszélyeztessék. Ily kísérlet különösen rendkívüli száraz években szükséges, midőn a kukoricza nem szokott egyszerre s rendesen virágozni, miért is könnyen megeshetik, hogy némely csövek nem termékenyülnek meg illendően. Midőn a magkukoricza lemorzsoltatik, a csőnek mindkét végét le kell törni, és csak a közepén lévő szemeket ültetésre fordítani, mert a két végén lévő szemek nem tökéletesek, s ültetésre sem alkalmasak. — A magnak való kukoriczát legjobb télen felkötözve és felagatva tartani el, mivel így csirái nem száradnak ki oly nagyon, de meg sem fagyhatnak oly könnyen; a lemorzsolást legjobb ültetés előtt néhány nappal végeztetni.

Elvégezvén az ültetést, addig, míg a kukoricza-növények a földből épen kibujni akarnak, mi a föld minősége és az időjárási körülmények szerint 10—16 nap alatt történik, — semmi más munkát nem fordítunk azokra. Ekkor azonban jól megfigyasszuk, nem tartván attól, hogy a munka által a növényekben valamely kár történék. E figyassolás az első kapálást pótolja.

Ha az idő kedvező, a kukoricza-növények május hó végeig 9—12 hüvelyknyi magosságra nőnek, s ezzel beáll azon idő, midőn azokat először meg kell kapálnunk, mely munkát azonban, ha

a föld gyomosodni kezdene, s a gyom a kukoricza-növényeken erőt akarna venni, hamarabb is meg kell tenni, midőn a kukoricza még csak 4—8 hüvelyknyi magas.

Ezen kapálás legjobban és legolcsóbban lókapákkal történik, melyekkel a föld a kukoricza közt felkapáltatik. Ezen felkapálást akkor kell végezni, midőn a földet lókapákkal keresztben nem lehet megkapálni, a kukoricza-növények közt a sorban lévő gyom, és a felesleges kukoricza-növények a fészkekből, kézi kapával — egyen kívül — mind kikapáltatnak, szoroson vigyázzván arra, hogy egy fészekben egy erős, egészséges kukoricza-növénynél több ne maradjon, s az így meghagyott növények egymástól mintegy 1 láb távolságra álljanak. Egy ló-kapával egy ló és két ember segéd-mével naponkint 2—3 hold földet kapálunk meg.

Nálunk többnyire a kukoricza-növények egymástóli távolsága körül követtetik el a legnagyobb hiba, mivel a magot többnyire fészkekbe szokják ültetni, s minden ilyen fészekben 2—5 szál kukoricza-növényt hagynak meg, melyek — egy helyen a szükséges tápszert mind fel-nem találhatván, alig adnak több termést, mint ha mindenütt csak egy egészségesebb és erősebb növény állana. Ebből azért következik kisebb termés, mert — egy fészekben több növény levén, a fészkek egymástól sokkal nagyobb távolságra csináltatnak, mint rendes ültetés mellett kellene.

Mások ellenben, kik a kukoriczát szórva-vetik, miként alföldön többnyire, a kukoricza-növényeket egyenkint hagyják ugyan, de nagyon távol egymástól. Ezen eljárás mellett a földet a napsugarak felette nagyon kiszáritják, a gyom a kukoricza-növények közt törésig ezeknek magosságát eléri, s a termés sokkal kisebb, mint helyesebb eljárás mellett azon áldott jó földről nyerni lehetne.

Ha az idő kedvező, s a föld nem felette gyomos, és a vetés alá tökéletesen elkészítettett, ugy a második kapálás többnyire el is maradhat, mivel a növények ezután oly gyorsan nőnek, hogy nem sokára fel kell azokat halmoztatni.

Az utolsó kapálás után mintegy 10—15 nappal következik az első felhalmozás, melyet halmozó ekével szoktunk végezni. Igen jól áll kukoriczánk, ha ezt június 15-keig el kell végeznünk. Az első halmozásnál a halmozó-éke kormányai nem bocsáttatnak nagyon szét, hogy az éke mélyen szánthasson, s a felemelt földnek egy része a barázdába ismét visszahullhasson, s a másik része a kukoricza-növények

mellett felette magosra ne emeltessék. Az első halmozásnál is úgy, mint a kapálásnál megemlítők, a növények közt a sorokban lévő gyom kézi kapával vágatik ki, s a netalán félre döntött kukoricza-növények felegyenesítettnek.

A második halmozás az elsőt 10—15 nap mulva követi, de mindenesetre akkor, midőn a kukoricza virágjait mutatni kezdi. Ezen munkánál a halmozó-eke kormányai annyira széteresztetnek, hogy azok a földet egészen a kukoricza-növények mellé taszítsák, s ott elegendő magosan felhalmozzák, — mirenezve a halmozó-ekébe oly széles vasat kell tenni, milyen elegendő földet vághat és emelhet fel a barázdából. A halmozási munkákat is oly időkből kell végezni, midőn a föld elegendő száraz, nem ragad, hanem tökéletesen szétomlik és porhanyóvá válik. Ezen utolsó halmozás után még az úgy nevezett fattyu-hajtások kivánnak némi gondot, melyek egyébiránt ha le nem vágatnak, sem sokat ártnak, ha pedig levágatnak, kisebb gazdák marháinak jó takarmányt szolgáltatnak.

Ezentul törésig semmi munkát nem fordítunk a kukoriczára.

A kukoricza tökéletes kifejlődésig hosszú időt igényel, korábban érők csak szeptember hó végeig, a későbbben érők october 15-keig, sőt néha még ezen hó végeig, érnek meg tökéletesen. Az érést némelyek azzal igyekeznek előmozdítani, hogy virágzás után a kukoricza-szárnak a csöveken felül lévő részét levágják, s így a napnak befolyását a csövekre előmozdítják, s egyszersmind marhájoknak becses zöld takarmányt nyernek. Ezen eljárás azonban, ha idő előtt történik, nagyon káros, mert ha a csövek felett lévő zöld levelek és szár, mielőtt a kukoricza szeme tökéletesen kifejlődik és keményedni kezd — levágatnak, úgy a szemek kifejlődésükben nagyon hátra vettetnek, sőt egészen is gátolva lesznek; de ha azután vágatnak le, midőn a szemek már tökéletesen kifejlődtek, úgy nem lehet semmi ellenvetés ezen eljárás mellett.

Egy hold föld szem-termése 40—120 pozs. mérő cső, melyből 20—60 pozs. mérő szem lesz, és 20—60 mázsa szár. Mire nézve a termést átlagosan 80 pozs. m. csőre, vagy 40 pozs. mérő szemre és 40 mázsa szárra lehet tenni. — 90 font kukoricza szem és 750 font jól eltartott szár, 100 font rozsszal ér fel.

A szem használatán kívül a kukoricza még más czélokra is természetetik, minők: a cukorgyártás és a takarmányozás. Cukorgyártásért még eddig csak kísérletképen természetített. Azonban kimerítő kísérletek kétségen kívül tették már, hogy a zöld kuko-



ricza-szárból, sőt a szárazból is, melyről az érett csövek már le-  
szedettek, sok és igen jó czukrot lehet készíteni. Ellenben takar-  
mányunk hazánkban is nagyobb kiterjedtségben természetlik, s mint  
különös jó zöld takarmány, főként a szarvasmarhának, igen nagy  
becsben áll. Takarmányul lehet vetni ugarba és tarlóba. Trágyá-  
zott ugarba, korán vetve igen sok és jó takarmányt ad, melyet ju-  
lius végeig folytonosan használhatunk, s mégis elegendő időnk ma-  
rad a földnek őszi alá két jó szántást adhatni. Az őszi gabna-félék  
igen jól diszlenek utána, alkalmas földben a buza mégis jobban,  
mint a rozs. Ha aratás után azonnal a termést a földről elhordjuk,  
s a kukoricza-magot alászántjuk, igen sok és jó őszi takarmányt  
nyerünk, melyet addig lehet használni, míg a nagyobb derek be-  
állanak.

Ha az ugarban termesztett zöld kukoriczát július végeig mind  
fel nem használhatjuk, úgy azt ekkor lekaszáljuk, kévékbe kötjük,  
s szellős száraz helyre elrakjuk, s folytonosan takarmányozzuk;  
mert a kukoricza-szár — mivel bötykeit még a legmelegebb  
1834-ik évben sem lehet tökéletesen kiszáritani, nem eltartható,  
nedves bötykei megkeserednek, megpenészednek, mikor aztán a  
marha nem szívesen eszi.

Egy hold tökéletesen porhanyóra szántott jó kövér földbe  
3—4 pozs. m. magot vetünk, s ezután rendszerint, ha vetésünk  
jó sűrűn áll, 3—3 szár mázsa nyers, vagyis 50—60 mázsa szá-  
raz takarmányt nyerünk. Azért megérdemli, hogy mindenütt, hol a  
föld és égalj neki való, a legnagyobb kiterjedésben természetlik.

„GAZDASÁGI LAPOK“  
szerkesztősége.

## A FÜLEMILE.

(Igaz mese.)

Hajdanában, a mikor még  
 Igy beszélt a magyar ember :  
 „Ha per — ugymond — hadd legyen per!“  
 (A mi nem volt épen oly rég) —  
 Valahol a tiszaháton  
 Élt egy gazda : Pál barátom,  
 S Péter, annak tőszomszédja ;  
 Róluk szól e rövid példa.

Péter és Pál (tudjuk) nyárban  
 Összeférnek a naptárban,  
 Könnyü ott nekik szerényen  
 Megárulni egy gyékényen :  
 De biz' a mi Péter-Pálunk  
 Háza körül mást találunk :  
 Zenebonát, örök patvart,  
 Majd felfordítják az udvart,  
 Rosz szomszédtság : török átok,  
 S ők nem igen jó barátok.

Ha a Pál kéménye füstöl,  
 Péter attól mingyár' tüszköl ;  
 Ellenben a Péter tyukja  
 Ha kapargál, a szegény Pál  
 Háza falát majd kirugja ;  
 Ebből aztán lesz hadd-el-hadd,

Mely a kert alá is elhat ;  
 Ez sem enged , az se' hagyja ,  
 S a két ház kicsinye , nagyja  
 Összehorgolnak keményen ;  
 Mint kutyájok a sövényen  
 Innen és tul összeugat ,  
 S eszi mérgében a lyukat.

De , hogy a dologra térjek ,  
 Ember emlékezet óta ,  
 Állott egy magas diófa  
 Diszeül a Pál kertjének ;  
 A szomszédba nyult egy ága ,  
 Melyet Péter , minthogy róla  
 A dió is odahulla ,  
 Bölcsen eltürt , le nem vága.  
 Történt pedig egy vasárnap ,  
 Hogy a fentirt fülemüle  
 Ép' a közös galyra üle ;  
 Azt szemelvén ki oltárnak ,  
 Honnan istent jókor reggel  
 Magasztalja szép énekkel :

Megköszönve a napot ,  
 Melyre , im , felvirradott ,  
 A sugárt és harmatot ,  
 A szellőt és illatot ;  
 A fát , melynek lombja zöld ,  
 A fészket , hol párja költ ,  
 Az örömet , mely piczi  
 Szivecskáját megteli ;  
 Szóval , a mi benné él  
 S mit körében lát , szemlél ,  
 Azt a pompát , fényt és színt ;  
     Mely dicsőség  
     (Semmi kétség)  
     Ő érte  
     Jött létre ,  
 Csupán ő érte , mind !

Elannyira, hogy Pál gazda,  
 Ki gyönyörrel ott hallgatta,  
 Igy kiáltott örömben :  
 „Istenem uram,  
 Beh szépen  
 Füttyöl ez a z én madaram!”

„Kendé bizony az árnyéka!  
 Mert olyat mondok, hogy még a . . . .“  
 Hangzik által a sövényen  
 Egy goromba szó keményen.  
 „Hát kié“ pattogja Pál,  
 „Mikor az én fámra száll?“  
 „De az én portámon zengett :  
 Hogy illetné a fütty kendet!“  
 Pál nem hagyja : ötet uecse!  
 Péter ordit : ő meg ugy se’l  
 Többrül-többre, szórul szóra,  
 Majd szitokra, majd karóra, —  
 Majd mogorván, átugorván,  
 Öltre mennek, hajba kapnak ;  
 Örömére a szent napnak :  
 Egymást ugyan vérbe-fagya —  
 Hanem a just mégsem hagyva.

Pál azonban bosszut forral  
 És, a hogy van, véres orral  
 Megy panaszra, birót búsit ;  
 S melyet a vér-szenny tanúsít  
 A bántalmat előadja ;  
 Jogát, ugymond, ő nem hagyja,  
 Inkább fölmege a királyig  
 Térden csúsza : de a füttyöt,  
 Mely az ős diófárul jött,  
 Nem engedi, nem! halálíg!  
 Nyomatéku egy tallért dob  
 Az igazság mérlegébe,  
 Mit a biró csúsztat a jobb  
 Oldalon levő zsebébe.

Pétert sem hagyá pihenni  
 A nagy ártatlan igazság :  
 Nem rest a bíróhoz menni,  
 Így s így történt — elbeszéli,  
 Övé a fütty, ő azt véli,  
 Nincs vármegye, ki elvegye,  
 Nincsen törvény, nem lehet per;  
 Hisz' azt látja isten, ember! . . . . .  
 De hogy a beszédet össze  
 Annál jobb rendben illeszse :  
 Az ütlegből sokat elvesz  
 És a joghoz egy tallért tesz,  
 Mely is a birói zsebben  
 Bal felül, a szív iránt,  
 Meghuzódik a legszebben.

Földerüle a kívánt  
 Nap, mely a vitát eldöntse,  
 Hogy a fülemile-perben  
 Kinek szolgál a szerencse;  
 Amde a bírót most cserben  
 Hagyja minden tudománya;  
     És ámbátor  
     Két prókátor  
 Minden könyvét összehányja,  
 S minden írást széllyeltúr is :  
     Ilyen ügyről,  
     Madár-füttyről  
 Mit sem tud a corpus juris.  
 Mignem a bíró, haraggal. . . . .  
 Rámutatván a két félre  
 S ráütvén a két zsebére,  
 Törvényt monda, e szavakkal,  
 A szegény fülemilére :

„Hallja kendtek!  
 Se ide nem — se oda nem  
 Füttyöl a madárka : hanem  
 (Jobb felől üt) nekem füttyöl; —

(Bal felől üt) s nekem füttyöl; —  
Elmehetnek.“

Milyen szép dolog, hogy már ma  
Nem történik ilyes lárma,  
Össze a szomszéd se' zördül,  
A rokonság  
Csupa jóság,  
Magyar ember fél a pörtül.  
Nincsen osztály, nincs egyesség  
Hogy békével meg ne essék,  
A testvérek  
Összeférnek;  
Felebarát  
Mind jó barát :  
Semmiségért megpörölni,  
Vagy megenni, vagy megölni  
Egymást épen nem akarja;  
De nem is akadna ügyvéd,  
Ki a fülemile füttyét  
Mai napság felvállalja.

ARANY JÁNOS.

## A MOLNÁR LEÁNY.

(Beszély.)

Nagy Magyarorszában sok szép vidéket találunk. A Kárpátok éghez felnyúló csúcsai, a dicső folyó, mely Buda mellett áthalad, a Balaton, melynek környékét koszorus költőnk megénekelte, mindez még a külföldet is bámulatra ragadhatja; de ki kedves vidéket keres, melyben az ember magát otthonosabban érezhetné: menjen Sajógátra, álljon meg a lelkész háza előtt, s tekintsen körül. A Sajó épen e ház előtt kanyarodik nyugot felé, úgy hogy a folyó mentében épült falunak egy része meglátszik; s a tulsó parton a zöld rónaság, melynek ős erdejéből csak itt-ott egyes százados tölgyek maradtak s néhány facsoportozat, melynek setétebb lombja a mezőség vidám színét még inkább emeli; távolban kék hegyek, s elválva a többiektől a tokaji csúcs: oly egészszé olvadnak össze, melyet minél többször látunk, annál inkább szeretni kell. A paplak nem különbözik semmiben a falu vagyonosabb gazdáinak házáitól, egyszerű az, mint a templom, melynek korát sem felírás sem az építési rendszer, hanem csak néhány százados hárs hirdeti, melyet falához ültettek; de a venyige, mely gondosan felnevelve a ház falát fedelég eltakarta, úgy, hogy levelei között csak az ablakok látszanak ki, s a zöld ágak, melyek a templom őska fedelén, mintha azt védenék, átnyulnak, különös bájt vonnak az épületek körül: mintha a természet a remény legszebb zöldjével akarta volna felékesíteni a helyet, hol e falu lakói nehéz napokban vigasztalást keresnek. Éppen a templom előtt áll a komp, melyen a falu lakosai a Sajón túl fekvő szántóföldeikre járnak, a tulsó partról a nagy malomnak kopogása hangzik át. Itt ült egy szép őszi nap délutánján több mint husz év előtt a falunak akkor még fiatalabb lelkésze; dolgait végezvén ott akarta bevárni felesé-

gét, ki a szomszéd faluba szüléit ment látogatni. Könyvet hozott magával, a romai nagy költők egyikét, kiket mindenek felett tisztelt, de rövid olvasás után a padra tette kedvelt íróját s helyette inkább a természetet nézte, miből ő s minden valódi művész kincseit meríti s fogja meritni míg a világ fenáll. — Egyike volt azon nyájas napoknak, minőket november közepe után hazánkon kívül talán sehol sem lehet élvezni. A tölgyek alig hullaták el lombjait, s ámbár a nap már alkonyhoz közelgett, a levegő oly langyos vala, mintha a tél még hónapokra volna. Mégis az egész táj színezetében, a felhők formáiban van valami, ami arra int, hogy e tért, mely még oly zöldben áll, talán már holnap hideg hólepel fogja takarni. Nem legszebb képe-e ez életünknek, hol a ki hivatásának eleget tesz, hasznos munkássága közepett szenderül ál-mába, mint a föld, melynek termékenysége az utolsó meleg pillanatig tart. A fiatal lelkész véghetetlenül jól s megelégedve érzé magát e pillanatban. Más, hasonló tehetségekkel és tudománynyal bíró ember talán szűknek tartotta volna a kört, melyet elfoglalt; ő tudta, hogy minden körben nem tovább, de mindig magasabbra kell törekednünk, s áldotta végzetét a szerény szerencséért, melyet e faluban talált. E gondolatok közt a komp vontá magára figyelmét, mely körül, a mint az este közeledett, élenkebb élet kezdett támadni. A megrakott szekerek sora a tulsó parton, a lárma, melylyel az onnan megérkezettek marháikat a meredek parton szólígták, a révész, ki majd fen hangon türelemre inté a várakozókat, majd egy tréfával nyugtatá meg az unatkozókat, mely tiz év óta ismételve mindig nevető közönségre talált, a fenhangu beszélgetés, mely egy part és a másik között folyt, a nélkül hogy a hallgatónak füleit sértené, egészen elfoglalák a lelkész figyelmét, főkép midőn a Sajó tulsó partján egy idegent vön észre, kit egy ideig hatalmas lépésekkel közeledni látott, s ki épen most a kompba szállott.

A mennyire az innenső partról látszott, tisztességesen volt öltözve. Hosszu sötét kabátban, alacsony széles karimáu kalapban, hátán egy kis utazó-zsákkal, melyet, mihelyt a hajóba lépett, maga mellé állított; hóna alatt kis négyszegű köteggel. Mikor a komp kikötött, a révész, kivel utközben beszédbe ereszkedett, a paplak felé mutatott. Az idegen egyenesen ide irányzá lépteit s bizonyos méltósággal hajolva meg a lelkész előtt, jó estvét kívánt, s elmondá, hogy a szomszéd falu lelkészétől jó, ki a tiszteletes urnak



sógora, s azt a hirt hozza, hogy a tiszteletes asszony ma este nem fog haza jönni.

A lelkész nyájasan viszonzá a köszöntést s kérdezé : nem akar-e a házba jönni, mert a levegő kissé hüvesedni kezdett.

— Igen megtiszteltetve érzem magamat — szólt az idegen, ismét meghajtva magát — megvallom, fáradt vagyok. Négy órát gyalogoltam reggel, s ámbár a tiszteletes ur sógora magyar sziveséggel fogadott s rég nem ebédeltem oly derekasan mint úri házáznál : még is messzebbnek találtam ezt a falut, mint a milyen távolnak gondoltam, mikor elindulék.

Régi tapasztalás, hogy sík földön mindig távolabb fekszik, mint hittük, a czél, a hová törekszünk; hegyek közt pedig a távolság helyett más akadályokat találunk. Fáradni mindig kell; erősen vagy sokáig.

A lelkész kijelenté sajnálkozását, hogy sógora szekeren nem küldte őt által.

— A tiszteletes ur oly kegyes volt s ajánlotta — szólt utasunk udvariasan — de nem fogadtam el. Jól mondja a közmondás : „pauper Aristoteles cogitur ire pedes,” vagy magyarul mondva :

Deliberatum Ártándon,

Hogy a deák gyalog járjon. — Nem jó oly dolgokhoz szokni, miket csak ritkán élvezünk, s ilyen rám nézve minden kényelem.

Az utolsó szavakat keserűség nélkül, de oly hangon ejté, mely szivre hatott. Egyáltalában volt valami az idegen egész személyében, a mi érdeket gerjesztett iránta. Magaviseletének szegletessége, a méltóság, melyhez oly könnyen szokik a kinek parancsolni kell, legyen bár hadvezér vagy iskolamester, talán nevetséges benyomást tehetek volna. A száraz magas alak, rendkívül hosszú arcvonásaival, s a bokros szemöldökkel, mely beszélgetés között fel és alá vonult, teljességgel nem vala szépnek nevezhető; de a férfi egész megjelenésében mégis volt némi tisztelet-gerjesztő. Első tekintetre meglátszott, hogy azon egyéniségek egyike áll előttünk, kin a sors csapásai mély sebeket hagyhatnak, a nélkül hogy magokat legyőzetteknek vallanák. S a lelkész csaknem zavarba jött, mikor szolgálatát ajánlá vendégének, ha netalán segedelmére szüksége volna.

Az idegen erre előadta, hogy a szomszéd faluban hallá, mi-

szerint Sajógáton megütrült a rektori állomás, s azért jött hogy magát ajánlja e helyre.

— Talán irodalmi érdemeimre is hivatkozhatnám — monda, midőn a hóna alatt hozott kötegből két könyvecskét átnyujtott. Ime két munkám: „A régi történetekből a jövő kor hasznára szerkesztett erkölestükör,“ melyet Kolozsvárt; és „101 jeles mondat az ifjuság számára,“ melyet Debreczenben adtam ki. Ha vevőkre találunk vala talán hasznosabb olvasmányul szolgálhattak volna egyéb könyveknél, melyeket a közönség élénk érdekléssel fogadott. De szóljanak helyettem mások.

Ezzel zsebéből kendőbe takart bizonyítványait vette ki s a lelkésznek átadá.

A bizonyítványok a legkitünőbbek voltak, csak egy volt felőtlő azokban, hogy, az elsőt kivéve, mely egy nagyobb helységben hét évig kitünő szorgalommal és képességgel tett szolgálatait tanusítja, a többi mind aránylag igen rövid időről szól. A lelkész kijelenté csudálkozását e fölött s kételyeit: vajjon ily bizonyítványokkal ellátva e helység igen csekély jövedelmekkel ellátott rektori állomását elfogadhatónak fogja-e tartani.

— A tiszteletes ur kétségen kívül így gondolkozik magában, — szól az idegen szomoruan, — ez ember nem tud megférti sehol; házsártos ember lehet, egyike azoknak, kikről semmi rosszat nem mondhatni, de a kikkel egy jó órát sem tölthetünk. Ne rázza fejét, szeméből látom gondolatát s nem neheztelek érte. Ki vádolja a szelet, mely a kórót magával ragadja, vagy a földet, melyben az erős gyökeret nem verhetett? a kóró haszontalan, miért kóborol?!

— Ön félreértett, — szól a lelkész nyájasan, — csak bálulásomat akartam kifejezni, hogy képességével és azon szorgalommal, melyet irományai bizonyítanak, biztosabb állást nem szerzhetett magának.

— Ennek oka félig a tanítói pálya nehézségeiben kereshető, félig magamban, miért választám e pályát s mért kerestem rajta saját hasznomon kívül egyebet? A ki mindig csak arra gondol, hogy minél továbbra haladjon pályáján, oly helyek mellett, hol kényelmesen megpihenhetne, elsiet, s estve többnyire hajlék nélkül találja magát. A ki ideálok után jár, nem szokta megtalálni mindennapi kenyerét; s a ki valamely életmódot választott magának, ne keressen abban hivatásánál egyebet. Ha író irjon, ha nevelő ne-

veljen, ha pap papoljon. mint a varga bőrét, a szabó ruháját, az asztalos padjait készíti. Az élet költészete nem szegény legénynek való.

A lelkész tagadta ezen keserűséggel mondott nézetet, s állítá, hogy valamint a legszerényebb hivatásnak megvan költői oldala, úgy épen foglalatoságunk ezen költői oldalának köszönhetjük a megelégedést, melyet abban találunk.

— Megengedem az elsőt, tagadom a másodikat: szólt az idegea, ki szemölteit, melyeket a lelkész beszéde alatt fölhuzott, most megint össze vonta. Minden pályának megvan költészete: szintoly tagadhatlan, mint azon állítás, hogy a ki szárazon jár, épen úgy a csillagok után irányozhatja utját, mint a tenger hajósai. Csakhogy a ki ezt teszi, magas utmutatásra fordítva szemeit, sokszor botlik sőt gödörbe is esik. Így jártam én is. A jövőnek embereket nevelni: egyike a legszebb hivatásoknak. Nem kénytelenségből, de lelkesedéssel választám e pályát; szüleim kérése, barátaim tanácsa ellen. Soha ember komolyabban nem fogta föl feladatát. Elkövettem mindent, hogy magamat tökéletes nevelőnek képezsem ki, s azért az időt, melyet külföldön tölték, hittudományi tanulmányok helyett arra szenteltem, hogy Németország és Helvetia akkor hires intézeteit bejárjam. Nagy reményekkel és föltételekkel tértem vissza hazámba, s kevés ember lehet boldogabb, mint én akkor valék, midőn nem sokára egy nagyobb helység iskolájának vezetésére hívtak meg. Hét évig működtem itt, s mint bizonyítványom mutatja nem siker nélkül. De e helyzet nem felelt meg várakozásimnak. Minél tovább folytatám hivatalomat, annál inkább láttam, mi csekély az iskolamester hatása, ha az egész élet ellentmond oktatásainak. Ha egész életemet e falusi község művelésének szenteltem is, mi befolyást gyakorolhatok ez által az emberiség vagy csak a nemzet jövőjére; mind ez fel fogja-e tarthatni nevémet? — így gondolkoztam magamban s elszomorodtam e gondolatnál. Nagy embert akartam nevelni a hazának; ez volt ideálom, ez rügeszmém; s örömmel hagytam el falumat, midőn az akkori alispán fiai növelésére meghívott. Azóta egy hosszú vándorlás életem, melynek pihenő helyei rám nézve kinpadok voltak. Tanítottam egy grófi, két bárói családban, allspánoknál és előkelő nemeseknél. Könyveket írhatnék tapasztalásaimról; de nem akarom a tiszteletes urat untatni, elég hogy a közmondás: „Quem dii oderunt, paedagogum fecerunt,” vagy magyarul:

Csak a kit az isten megver,

Abból lesz iskolamester,

rajtam szomoruan beteljesedett. Rögeszmémből most már fájdalommal ugyan, de tökéletesen kiábrándultam. Nagy embereit isten és a kor maga neveli magának. Az anyag, melyet a nevelő kezébe adnak, nem mindég olyan, a miből nagy egyéniségek válhatnak. Fából vas karikát csinálni : ez a nevelő feladata; s jaj neki, ha nem hitetheti el a szüléssel, hogy ennek megfelelt, vagy épen, bevallja hogy e csudára elégtelen. Több házban csak azért nem volt maradásom, mert a szüléket fiaik gyöngye tehetségeire figyelmeztettem; másutt tulszigoronak tartottak; másutt meg' szerfölött engedékenynek; míg néhány háznál azt tulajdonították rossz neven, hogy oly elveket csepegtetek a gyermek szívébe; melyek az életben nem alkalmazhatók; sőt egy helyen a tánczmester lépett föl ellenem, mert tartásom és viselkedésem által, melyet tanítványom utánzott, művészetének eredményeit, állítólag, meghiusítottam. Egy szóval sehol sem feleltem meg a várakozásnak, s ámbár nem küldöttek el, úgy bántak velem, hogy magamnak kellett elmennem: s itt állok most, ötven esztendő koromban, nem tudva, hol hajtsam le fejemet.

A lelkész meghatva hallgatta az egész előadást s azon igérettel felelt rá, hogy kívánatát minden kitelhető módon segíteni fogja.

— Fogadja köszönetemet — szolt érzékenyen az idegen. Nagyobb jótéteményt nem tehet embertársának, mint ha számomra a rektori állást megszerzi. Jótéteményképen kérem, koldulnék ha szükséges lenne — tévé hozzá, összevonva nagy szemöldjeit, melyek alatt köny ragyogott szemében. A tél küszöbén állunk, s nőm és gyermekem van.

A lelkész és a jövevény még sokat beszéltek ez estve egymással. Más nap a lelkész bemutatta vendégét az egyház előljáróinak; s egy hét múlva Zátunyi Illés családotól a rektor házában telepedett le.

Az öreg Zátunyi nem birt azon tulajdonokkal melyek által a nép szeretetét megnyerhetni. Szigorú elvei, magaviseletének szegletessége, főkép pedig azon körülmény, hogy magát nem érzé ott-honosnak a tanácsbeliek társaságában, megannyi ok volt, mi miatt népszerűséget nem szerezhetett, bár soha ember hivebben nem teljesítette kötelességét. Az öreg molnáron kívül, ki egész életén át

csak magánál tudósabb vagy magasabbak társaságát kereste, senki sem volt, a ki vele szorosabb viszonyban állt volna. A többiek csaknem ellenséges állást foglaltak el, legalább egy alkalmat sem mulasztottak el a szegény rektor valamely gyöngeségének kiemelésére. Hiába, ilyenek az emberek! Ha nem tudják vagy nem akarják mondani miért nem szeretnek valakit, addig törik fejüket, míg valami okot találnak. Ez nem csak Sajógáton, de más helyeken is így szokott történni. Felhozták ellene a feszes méltóságot, melylyel iskoláját igazgatta, s hogy beszédébe deák mondatokat vegyített, nevetségesnek találták, hogy mindennek oly nagy fontosságot tulajdonít, a mihez kezd, rossz neven vették, hogy órákat töltött kis zongorájánál, melyet, mihelyt körülményei engedék, vásárolt s rajta Haydn és Mozart műveit, azaz oly darabokat játszott, melyeknek nótáját még öregapjuk sem hallotta — mint a parasztok mondák — s melyeket a cigány sem hegedülhetne utána; mind ezt annyiszor pengették a rektor ellenségei, míg végre a faluban azt nevelték ki valamennyien, a ki mindnyájoknál többet ért.

Az öreg Zátonyi jól tudta ezt, és sokszor panaszkodott nem annyira a nép, mint saját maga ellen. Mit ér — monda sokszor — hogy szívünk szeretni tud, ha tőlünk a sors megtagadta a mesterséget, mi által magunkat szerethetővé tesszük. De, hivatalához kötve családja által, melyet szerény jövedelméből tartott, nyugot-tan elviselt minden kellemetlenséget. A szeretet, melylyel egyedüli gyermekén függött, kipótolta mindent. Mit bánta ő, ha a világ saját érdemeit nem ismerte el; ha minden tervei meghiusultak, s a dicsőség helyett, melyet ifju korában mint az ország első növelője várt, most egy kis falu népszerűségét sem bírta megnyerni. A sors a fiunak fogja megadni, a mit az apától megtagadott: e remény föntartá őt az élet kisebb nagyobb kellemetlenségei közt.

Kevesebbet tanulunk tapasztalás útján, mint közönségesen gondoljuk. Ritka ember tudja azokat csak saját gyermekeinek javára is használni. Megbuktunk a pályán, s ugyanazon ösvényre vezetjük, melyen mi megbuktunk, újra átéljük ifjuságunk álmait, s tapasztalásaink daczára bizalommal tekintünk a jövő elé, mintha e világon csak mi csalódhattunk volna.

Ez volt az öreg Zátonyi gyengesége is. A ki minden tehetségei mellett alig biztosithatta mindennapi kenyerét, fia fényes jövődjéről ábrándozott. A dicsvágy, mely jellemének egyik fővonását képezé, vén korában abban találta kielégítését, hogy fia szá-

mára fényes terveket alkosson. Volt valami nevetséges és mégis megható, ha a szegény iskolamester elmondá, mire fogja nevelni gyermekét. Nem volt czél oly magas, mit elérhetőnek sőt biztosnak nem gondolt, ha kis fia kedves vonásait látta maga előtt. Csak az volt szomorú az egész dologban, hogy e fényes ábrándok a gyermek nevelésére rosszul hatottak, s hogy a szegény fiu, kit apja minden nagyra szánt, tulajdonkép semmire sem mehetett; már azért sem, mert anyja, nem osztva férje reményeit, a gyermek nevelésénél egészen ellenkező irányt akart követni.

A rektorné egy vagyonos falusi gazdának volt leánya, s szeretetből ment Zátonyihoz. A nyomoruság, melyen átment, annál nagyobb gyűlöletet támasztott benne minden tudományos pálya iránt, minél inkább bámulta férje esztét. Homlokod izzadságával fogod munkálni földedet: ez áll a szentírásban, — monda sokszor; — nem esze, hanem keze után él az ember, s én nem tűröm hogy fiamat nyomoruságra neveljék. Legyen mesterember, legyen gazda mint nagyatyja volt, de ne vesztegesse életét arra, hogy másokat olvasni tanítson.

A tudomány és iskolamesteri hivatal kapcsolatban tüntek fel a rektorné képzeletében, s a jó aszszony meg akarta őrzeni fiát azon nyomoruságtól, melyet maga tapasztalt.

Hogy a rektornénak ezen nézetei, melyeket tartózkodás nélkül kimondott, nem növelhették fiában a tanulási vágyat, nem szükség mondanom.

Az öreg Zátónyi azonban férfiasan meg akart küzdeni neje eldöntéseivel, s látva miként házi tanításával nem sokra megy, elhatározá, hogy iskolába küldi fiát. Kész vala ő minden áldozatra, mikkél a terv kivitele szük körülményei mellett járt volna. Mindent kiszámolt és rendbe hozott; de mit használt? Nincs ellentállhatlanabb oly nőnél, kinek szeretetén nem kétkedünk, főkép ha erős meggyőződése ellen csak reményeinkkel léphetünk fel. Ezt tapasztalta a rektor is. Minél inkább közelített a pillanat, melyben fiával Sáros-Patakra készült menni, annál inkább ingadozott föltételében. Többnyire néhány nappal elutazása előtt a lelkésztől kért tanácsot: nem tartaná-e jobbnak, ha a fiut fél esztendeig még magánál tartja s a pataki iskolára jobban elkészíti? S ha a lelkész ellenkezőt tanácsolt is, mégis otthon maradt Zátónyi az elhatározott napon; s csak aztán panaszkodott gyöngesége ellen. — Meglátja a tiszteletes ur — monda ilyenkor szomorúan — feleségem makacssága el-

rontja gyermekünk jövőjét. Nem jó, ha a szülék annyira ragaszkodnak gyermekeikhez, hogy tőlök megválni nem tudnak. Őnzés ez is; annál veszélyesebb, mert a szeretet palástjába takarja magát.

Az egész világ tudta, hogy e vádak Zátonyit magát legalább ép úgy illetnék, mint feleségét; s maga a rektorné végre annyira meg volt győződve erről, hogy férje terveit, mikről előre tudta, hogy nem sikerülnek, nem is ellenezte többé. Kik azonban e gyermekeket ismerék, nem bámulhatták apja gyengeségét. Szeretetre méltóbb fiu nem vala az egész környékben. Észbeli tehetségeire nézve az öreg Zátonyi alkalmasint csalódott. A nyugtalan kíváncsiság, a bő beszéd, a tudakosság, szóval mindazon, idegenek előtt kellemetlen tulajdonok, melyek gyermekeknél észre mutatnak, hiányoztak fiában; de a kihez e gyermek közelített, lehetetlen volt őt nem szeretnie.

A nép nem érzélgős. Kemény élethez szokva, keményen bánik saját gyermekével is, idegenekkel épen nem sokat gondol; de a kis Lajos kivételt képeze. Őt mindenki kényeztette, hozzá a legkomolyabb paraszok nyájasan szóltak; őt a legzsugoriabbak magokhoz hívták s ha kalácsot sütöttek a háznál, megvendégték; mindenki örült, a ki őt magával szüretre vagy kocsiján a mezőre vihette. Fia által az öreg Zátonyi is csaknem népszerűvé vált a faluban.

Részben szépsége okozta azon varázst, melyet a gyermek mindenkire gyakorolt. Külsőnk soha sincs nagyobb hatással jövőnkre, mint gyermekkorunkban, mikor az első benyomás, melyet reánk az élet tesz, azon módtól függ, a mint az emberek hozzánk közelitene, s ezt azon hatás határozza meg, melyet mi reájok tevének. De nem a kék szemek, nem az arany fürtök, nem a kedves gyermekarcz, mely oly derült szelidséggel mosolygott mindenkire, hanem inkább a kifejezés, mely mindazt egy bájló egészszé olvasztá, hatott azokra, kik e gyermeket látták. Véghetlen jóság volt kifejezve ez arczon, s mély érzés, minőt gyermekben ritkán találunk. Derült volt s mégis különös szendeség mutatkozott egész magaviseletén. Csaknem osztani kellett a lelkészne véleményét, ki mindig mondá: kár hogy a kis Lajosnak nőni kell, ő sem szebb sem jobb nem lehet e világon.

Noha az öreg rektornak szíve boldogsággal telt el, ha fiára nézett, ez öröm nem volt aggodalom nélkül valahányszor a jövőre gondolt. Ő bizonyosan nem hanyagolta el nevelését, s a kis Lajos

többet tudott, más egykoru gyermekeknél, kik tanulmányaikat a föl-  
vett rendszer szerént folytatják; de mindez, rendes iskolai bizonyít-  
ványok nélkül, a fiúnak jövőjét nem biztosíthatta, s közelgett az  
idő, mikor számára pályát kelle választani. Zátónyi, mint mindég,  
egy uj nádparipát választott magának.

Fia teljes mértékben öröklötte zenéssai szenvedélyét, s ahhoz  
képest, hogy csak apjától tanult, esinosan hegedült. A rektor uj  
fellegrárat épített e hajlamra. Egyes nagyobb zenészek fényes  
helyzetéről szólt, s fiát néha már ezek sorában látta. De ha a ne-  
hézségek s a bizonytalanság iránt elámíthatta volna is magát, me-  
lyek e pályán nagyobbak, mint bármelyiken: neje, ki a cigányok  
mesterségétől nem tudta megkülönböztetni a zenészetet, még kér-  
lelhetlenebb ellensége volt annak, mint a tudományoknak. A sze-  
gény asszony még azt is restelte, hogy fia hegedülni tanult, s néha  
vasárnapokon egy vagy más gazda udvarán szivességből nótáit el-  
huzta. Nem hallotta-e saját füleivel, mikor a kisbíró őt egy ily al-  
kalommal szöke cigánynak nevezte?

Mind e bajok és aggodalmak azonban szerencsésen eltávo-  
lítottak.

Zátónyinak — mint mondtam — egyedüli pártolója és barátja  
a faluban a molnár volt. „Nagy molnár“-nak nevezték, nem testi  
nagysága miatt, hanem mivel a Sajó mentén három mértföldnyire  
nem volt nagyobb malma senkinék.

Csalódik, a ki a nagyravágyást csak palotákban és udvarok  
körében keresi, hatalmas szerepet játszik az faluinkban is a nép  
azon osztályai között, melyeket közönségesen az arisztokracziával  
ellentétben képzelünk s melyek saját körükben ép annyi aristokra-  
tai hajlammal bírnak, mint bárki más. A felsőbbiséget sehol sem kö-  
vetelik egyesek szigorúabban; sehol sem ismerik el oly könnyen és  
átalánosán e követeléseket, mint a nép között; csakhogy ezen aris-  
tokraczia alapját a népnél majdnem kizárólag a vagyon képezi. A  
telkes gazda, a ki szebb házzal vagy több marhával bír, tiszteletet  
követel, és szomszédai többnyire zúgolódás nélkül hódolnak fel-  
sőbbiségének, s midőn még a bíró választása a gazdától függött,  
csak nem kivétel nélkül mindig a legvagyonosabbakra adták sza-  
vazatukat. A molnár mintája volt e falusi arisztokracziának. Közép-  
kori zászlós ur nem nézhetett le büszkébben jobbágyaira, mint ő  
azokra, a kiktől a malomvámot szedte. Minden mozdulatából kitűnt  
az öntudat, hogy a Sajó mentében az ő malmánál nincs nagyobb,



egyét kivéve, mely három mértfölddel magasabban állt, de a melyet nem lehet az övéhez hasonlítani, mert koronai jószághoz tartozik és zsidó birja haszonbérben. Ki a kis vastag emberkét látta, ha malmában szüntelen perelve körüljárt, s majd legényeit dorgálta, majd az őrlökkel vitakozott, itt kegyelmeket osztva és soron kívül töltetve fel egyeseknek gabonáját a garádra, ott szidva a türelmetleneket, s mindig azzal végezve beszédét, hogy a kinek nem tetszik, máshová mehet őrlötetni; a ki, mondom, mindezt látta, nevetett néha ennyi méltóság felett, de jaj neki ha a nagy molnár észrevette. Ha gazdaember követte el e felségsértést, annak a sajtógáti malomban bizonyosan nem örültek többé; cseléd vagy más siheder pedig nem kerülte el a verést. A molnár sokkal inkább becsülte ön magát, hogy sem ily sérelmet megbocsáthatna. Senki nem tartá magát fontosabbnak, szükségesebbnek a világon mint ő. A mi csak a faluban történt, mind ő tevé, sőt, meggyőződése szerint, még messzebbre terjedt befolyása. Ha ő nem szól vala a főispánnal, midőn az egyszer erre járva malmát megnézte, maig sem készült volna el a töltés, mely most erre megy. Kis Mihály gazda soha sem nyeri meg perét, ha ő nem ajánlja azt a főbirónak, s az egész falu annyiszor hallá mindezt, hogy végre elhitte s a molnárt csakugyan hatalmas nagy embernek tartá. S e hibái mellett volt k neki jó tulajdonai is. Nem panaszkodott senki becsületessége ellen. Sokszor történt hogy egy özvegy asszony vagy más szegény ember életét ingyen örölte meg, sőt midőn leánya született, malma egy egész nap vám nélkül járt; mind ez azonban oly nagyuri-leereszkedéssel történt, hogy a ki jótéteményeit elfogadta, inkább megalázva érezte magát, mint hálára kötelezettnek. Gazdag volt s azért tisztelték, goromba és azért félték tőle, s felsőbbbségét nem vonta senki kétségbe: s még sem elégedett meg helyzetével. Minél inkább hódoltak szomszédai, minél inkább túrték, hogy lenézi őket, annál inkább vágyódott magasabb, magához illőbb társaság után, s tulajdonkép csak is ez volt a kapocs, mely őt Zátonyihoz köté. Zátonyi tudós ember volt, a ki könyveket irt és sokszor fordult meg a földesur házánál. Maga a főispán, kinek egyik rokonánál mint nevelő működött, mikor ő ekzellenciája utolszor a megyében volt, kedves barátjának nevezte, s a büszke molnár megtiszteltetve érezé magát ily férfiu barátsága által s elkövette mindent, hogy azt magának biztosítsa.

Mikor a kis Lajos tizenkétéves lett, felszólítá szüleit, adnák

öt a malomba, s ezzel a rektorné legforróbb ohajtásai teljesültek, míg a fellelgyárak, miket férje épített, elpárologtak. Zátónyi sokkal józanabb volt, hogysem a biztos jövőt, mely fia előtt nyílt, s mire az maga is kedvet mutatott, nem fogadná el; de ki bámulhatja, hogy a ki ez egyetlen gyermekének születése óta fényes jövődjéről álmodozott, nem barátkozhatott meg a gondolattal, hogy öt molnárnak fogja látni. Igaz, csak reményeiről kelle lemondania, nem is voltak remények már, hanem ábrándok, melyekkel magános óráit vigasztalá; — de, ki bir lemondani fájdalom nélkül ábrándjairól?! S még azok közt is, a kik felsőbb körökben élve az örmötlen fényt megunva, irigyléssel szólnak a nép boldogságáról, hol van, ki gyermekét fájdalom nélkül a magáénál alantabb körbe láthatná szállani.

— Ki gondolta volna — szolt a rektor szomoruan: — mikor sorsom az ország egyik határától a másikra kergetett, hányszor kértem istenemet, hogy helyet adjon, a hol családommal megpihenhessek. Meglett. Gyökeret vertünk végre, én mint iskolamester, fiam mint molnárlegény. Ne vigasztaljon — tevő hozzá — midőn a lelkész, kinek ezt mondá, az előnyöket kezdé felszámolni, melyek Lajosnak a malomba való fölveteléből várhatók. Ha fiam boldogságához vezet, nem panaszkodom semmi ellen. De ismerem fiamat, vannak keblének vágyai, melyek azon körben, hová lép, kielégítést nem találhatnak. Feleségem nem hiszi, s talán a tiszteletes ur sem; de Lajosomat isten művésznek teremté, s az írásnak példabeszéde a vas fazék- és cserép edényről nem csak a gazdag és szegények közötti érintkezésre illik, mire ott használtatik; — jaj annak is, a ki gyöngéd érzelmekkel durvább körbe lép: szétzuzzák, s nem is gyanítja talán senki, hogy csak sértheté.

Saját házában szegény Zátónyi ezekről nem szólhatott. Neje sokkal boldogabb volt, hogysem kételyeket tűrne. Ő már a gazdag molnár utódjának, a nagyszerű malom és terjedelmes földbirtok örökösének, a vidék első gazdájának látta fiát, s csakugyan úgy tetstett, mintha mind e reményeknek teljesülniök kellene.

A molnárnak volt egy, a kis Lajosnál két évvel fiatalabb leánya, s nem mondta-e számtalanszor: hogy ha a gyermekek később is úgy illenek egymáshoz, ő a rektor fiánál jobb vőt soha sem kíván magának? És ugyan hogy ne illenének később egymáshoz, gondolá magában a rektorné, elmerengve a boldog jövő ábrándjain; mikor már most is az egész falu mondja, hogy ebből pár lesz s gyermek

létökre már is szeretik egymást. S ha e szót gyermekekről használhatjuk, a viszonyban, mely Lajos és Mariska között csaknem találkozásuk első pillanatától fejlődött, csakugyan volt valami, a mit szerelemnek nevezhetnénk.

Szép, szeretetreméltó gyermekek voltak mindketten, jók és kedvesek, egyébként nem hasonlítottak egymáshoz.

Ha szomorú idők vonulnak el valamely család fölött, megmarad azok nyoma a gyermekeken is. A kised nem ismeri a nélkülözéseket, miken keresztülmegy, nem érti a gondteli tekintetet, melylyel szülõi játékát követik; a panaszok, miket hall, a könyvek, miket lát, egyaránt megfoghatlanok előtte; de a szomorú kör, melyben felnött, észrevétlenül hat kedélyéres a zajos gyermeki vidámság — életünk eme legtisztább boldogsága — az egyetlen, a mit tőlünk senki nem irigyel, jókor eltűnik a gyermeknél, kit szülõi gondok között neveltek föl. Lajos kitünőleg csendes gyermek vala, ábrándozó, szende még örömei közt is.

— Nézze csak fiamat — monda Zátonyi többször, ha vasárnap délután a tiszteletessel a templom körül játszó gyermekeket látta, — mennyire kiválik a többiek közül. Már most is meglátszik benne az ember, ki csak a tudomány és művészet körében érezheti jól magát; hej be kár hogy nem keményebb kedélyü — tevő hozzá sohajtva — keményebb érez lármásabban hangzik minden érintésre.

A gyermek kitünőleg nyugott, de derült volt. Ha anyja neki téli estvéken József történetét vagy valami mesét mondott el, melyben a jó gyermek egész háznépére szerenését hoz, vagy ha apja tanulás után vállát megveregette s mondá hogy megelégszik: a szelid gyermekarczon mondhatlan boldogság kifejezése lát-zott. E gyermek valóságos angyal, — mondá egy öreg szomszéd aszszony — már kinézése is olyan, mint az angyalokat festik, arany haja, mint a fény sugar foly körül fején. Sajnálom a rektornét! angyaloknak nincs maradása e földön. Nekem is volt két olyan gyermekem, s eltemettem mind a kettőt, mielőtt felnöttek volna.

A kis Mariska épen ellenkező, piros, vig, kedvesen csintalan gyermek vala. Nyájas csevegése elüzött minden gondot, s jöttében a csengő ének s a kedves gyermek-hahota, mely őt csaknem mindig megelőzte, messzünnen hirdette a mezőn és faluban, hogy itt öröm közelít.

A rektor és molnár közötti barátság mindég szorosabb vi-

szonyba hozta a gyermekeket is, s alig mult néhány hónapja, hogy Zátonyiék Sajógátra jöttek s már elválhatlanokká lettek. Azon időt kivéve, mely alatt Lajos atyjánál tanult, vagy a kis Mariska anyja mellett sok fészkelődés között kötött, majd mindig együtt voltak. A malom mögött a nagy tölgyek alatt, hol hő nyári napokon az őrlők megálltak, az erdőben, a Sajó partján ott ültek és jártak együtt. Ha a többi gyermekek játékaiban részt vettek is, azért csak együtt mulattak. Mariska csintalanságai Lajoshoz voltak irányozva, s ez csak kis barátneját követte szemeivel, lesve az alkalmat, melyben valamely kívánatát teljesítheté. S e szüntelen együttlét anynyira hatott mindkettőre, hogy Lajos vitorább, Mariska csendesebb lett. Mint két hang, mely annál szebb összhanggá olvad, ha az egyik néhány fokkal magasabban szól, mint két szín egy napsugár fényében: ilyenekké váltak ők e szüntelen érintkezés s e közös örömök befolyása alatt. A különbség megmaradt, de a mi ellentmondónak látszott jellemökben, eltűnt. Mintegy kiegészíték egymást, úgy hogy ha őket elválva gondoljuk, a kedves hatás, melyet személyességök mindenkire tesz, félig elenyésznek.

Mindezek kicsinségeknek látszanak, de hisz én csak egyszerű falusi történetet mondok el s hallgatóim nem várhatnak meglepő változatosságot, melyet úgyis inkább csak regényekben találunk. Az élet, kevés kivétellel, sokkal csendesebben foly. Valamint az erdőben a téli álmom után a fák ágait zöld lomb takarja, s őszkor a lomb lehull s az ágak ismét szárazon állnak a nélkül, hogy a fejlődést és fonnyadást fokozatonként észrevennők; valamint ott egyik fának sudara hatalmasan emelkedik ég felé, míg a másik fonnyadni látszik, a nélkül hogy ismernők az erőt, melynek amaz növéstét köszöni, vagy meg tudnók mondani hol és mi féreg rágja ennek gyökerét: ilyen többnyire az emberek élete is; az idő rendes folyamában vesz és nő a szerencse. Ritka a fa, melyet villám dönt meg: s a szivek többnyire zajtalan csapások alatt vérzenek el.

Miután a kis Lajos a malomba jött, még szorosabbá lett a családok viszonya; de Zátonyiék állására nézve sem maradhatott e változás befolyás nélkül a faluban.

Gazdag embernek egyetlen leánya, falun mint városban, csaknem születésétől fogva sok fényes remény tárgya szokott lenni, s a falu jegyzője és többen a legvagyonosabb gazdák közül nem szívehették, hogy Lajos-évekig ápolt reményeiktől most minden valószínűség szerént megfosztja őket. Zátonyival a közvélemény las-

sanként részint megszokásból, részint mivel a rektor érdemei tagadhatatlanok voltak, már kibékült; s most ismét jött-ment embernek nevezték, s Lajos valamennyiek előtt irigység, némelyek előtt gyűlölet tárgya lett. Szelidségét gyávaságnak, nyájasságát aljas kedvkeresésnek tulajdoníták; s épen mivel tudták, hogy a rektornét sértik, fiát azóta mindenki csak a szőke cigánynak szokta nevezni.

Lajos sokkal érzékenyebb volt, hogysesem e változást észre nem vette volna. Azon szerencsés vagy szerencsétlen egyéniségek közé tartozott ő, kik senki iránt nem maradhatnak közönbösek, s a kiket mások hidegsége szintugy sért, mint a szivesség legkisebb jele boldoggá tehet. A hiúságnak egy neme ez is, de kétségen kívül csak a legnemesebb szivek hiúsága. Az ártatlan fiu nem értette ugyan a változás okát, kedélyére azonban az a hatása volt, hogy őt félnékebbé tevő. Az clevenebb Mariska a kedves pajtásán elkövetett sértéseket türelmetlenebbül viselte el. Mióta a faluban ugy bántak Lajosával, apja egész büszkesége felébredt keblében. Mint egy kis hercegné járt a többiek között, s a kik hozzá közelitettek, bő mértékben visszanyerték, a mit a szegény Lajoson elkövettek.

A szivnek tulajdona is csak a határok által válik biztossá; s valamint azok, kik csak egymásnak birtokában keresik boldogságukat, körükből minden egyebet szivesen kizárnak: ugy semmi sem hozhat két szivet közelebb egymáshoz, mint ha egészen visszataszítva érzik magokat. S így a viszony, melyben Lajos és Mariska boldogok voltak, épen ez által még szorosabbá lett. A rektorné azonban aggodalommal nézte a köz irigység jelenségeit. Baj ha az embernek egy nagy ellensége van, — monda egyszer a lelkészhez, ki őt meg akarta nyugtatni; — de sok apró még rosszabb. Amaz egy csapással teritheti le az embert, de kitérhetünk előle; ezek aláássák a földet, s nincs menekülés. Minden bajnak az az átkozott hegedű az oka. Ha ez nem lenne, nem volna semmi, a mit fiam ellen felhozhatnának, s miatta csuf névvel nevezi az egész falu.

Mindamellett a kárhozottat hangszer nem csak Lajosnak, de mind azoknak, kik őt hallák, sok kedves élvezetet szerzett. Kivevén néha a földesur házánál, — idegenek előtt most ritkán játszott; de ha a hosszú téli vasárnapokon a tiszteletes nejével s a molnár és Zátonyiéek családja a nagy kályha körül összegyűlt, s Lajos hegedűjét elővette, még a molnár arcai is szelidebb kifejezést vettek föl, s a rektorné, minden ellenszenve mellett, örömittas szemekkel

nézte fiát. — Be kár, — mondá az öreg Zátonyi sokszor a tiszteletessel a malomtól haza felé ballagván — a szegény fiu az első rangu művészek egyike lehetne, és most — —

Inkább sohase tanítottad volna hegedűre a szegény fiut — szólt a rektorné, — legalább senki sem nevezné szőke cigánynak a faluban, s meglátod, ebből végre is még baj lesz.

Semmi sem igazolá e szomorú jóslatokat. Évek folytak változás nélkül. Lajos a munka között nőtt erős ifjává, Mariska a legszebb leánynyá serdült, s ha a versek, melyeket a jegyző fia, aranykarimás papiron, neve napjára átaladott, hízeltgők voltak is, nem volt leányhét vármegyében, kire jobban illettek volna a régi dal szavai :

„Nem anyától lettél,  
Rózsafán termettél,  
Piros pünköszt napján  
Hajnalban születél.“

Soha két ártaflan kebel biztosabban nem nézett a jövő elé, mint ők. Hisz Mariska Lajosnak mátkája volt, mi állhatott utjában boldogságuknak. Mihelyt Lajos egyévi vándorlásából visszajő, az öreg molnár ígérete szerint, megtartják a lakadalmat; s ők olyan ifjak voltak mindketten.

Az öreg molnár annyira megszokta legényét, kire mindent bízhatott, annyira szeretni látszék őt, hogy ő maga volt a ki mindég halogatta a vándorlás idejét. De végre Lajos 19, Mariska 16-éves volt; a tiszteletes, a két család közös barátja s tanácsadója, mindinkább sürgette az elindulást, míg végre csakugyan kitűzték napját.

Lajos egy szép májusi reggelen indult el. Szülei, mátkája és a tiszteletes az erdőig kísérték a távozót. Itt vettek búcsút egymástól. Apja kekblére szorítá s elfordult, hogy se ő, se az asszonyok ne vegyék észre szemekben a könnyeket. Mikor mintegy száz lépésnyire ment Lajos, megállott és visszanezett; a rektorné még egy áldást kiáltott egyetlen fia után, oly hangon, minőt csak anyáknak adott a természet; míg Mariska még egyszer kedveséhez futott s őt még valamivel tovább elkísérte. A szülők meghatva néztek e szerető pár után. Kezet fogva mentek egymás mellett egy nagy vadkörtefaig, melyet most virágai egészen elborítottak. Itt megálltak, s még egy ideig beszéltek egymással. Végre Lajos

két kis ágat szakított le. Egyikét mátkájának nyujtá, keblére szorítá őt, s még egyszer bucsut intve kezével, elsietett. A szegény fiu nem is nézett vissza többé, — talán mivel érzé, hogy ha viszszereszne, nem mehetne tovább.

Midőn Mariska visszajött, szeme telt vala könyekkel, de arczain megelégedés látszott, mintha mondaná: mégis én vagyok az utolsó, a ki tőle bucsut vett.

Ne sirj kedvesem, — szólt Zátonyiné zokogva, — hisz jövő tavaszra visszajön, s akkor nem hagy el többé soha e világon.

Tudom, tudom — válaszolt Maris, míg piros arczáin könyek gördültek le — nem is azért sírok, csakhogy olyan nagyon szeretem fiát. Mikor utolsó bucsut vettünk s Lajos ez ágat leszakította, felülről a virágész mint egy áldás hullott reánk, s az öreg Bodóné, ki az egész falunak kártyát vet, mikor tegnap kértem, hogy nekem és Lajosnak is jövendöljön, azt mondta: hogy nem is szükséges a kártyavetés, mert a ház, melynek fedelén a golya fészket rakott nem olyan biztos, mint a ki szeretőjének, ha utra ment, szívében készen tartja helyét. De egy esztendő mégis sok, és a malom oly üres lesz Lajos nélkül.

## II.

Elainte ugy látszott, mintha Lajos eltávozása senkinek nem esnék nehezebben, mint gazdájának. Mióta kedves legénye elment boszuságot látott a hova csak nézett. Az örlök szemetes buzát hoznak, a legények csak szájokat tátják, a Sajó is kétszer áradt meg három hét alatt; mintha minden csak azért volna a világon, hogy őt boszantsa. Szidta legényeit és az örlöket, néha megverte kocsiát, s ha a tiszteletessel vagy Zátonyiékkel találkozott, órákig elpanaszkodott az ostoba czéhbeli törvény ellen, mely a legényeknek kötelességül teszi a vándorlást, s mi miatt neki most jött-ment himpellér ficzkókat kell fogadnia Lajos helyett. Pedig szeretné látni azt a malmot, a hol valamit tanulhatna, a ki nála tanult. A molnár rosز kedvét most még Mariska sem üzhette el; sőt miután ez azon szeretetreméltó, de nem ritka egyéniségek közé tartozott, kik, ha magok vigadnak, nem foghatják meg, miért nem nevet az egész világ, s ha magok rosز kedvüek, nem értik, hogy mosolyghat valaki körükben: ha apját földeríteni jött, csak szidta ez a le-

ány könnyelműségét, miszerint Lajost feledve, megint tud nevetni és danolni. Soha sem volt pedig igazságtalanabb vád.

Mint a rózsza, ha az estleszállt, lehajtja harmatos fejét, de azért szintoly derült színekben áll, mint egyébkor: ilyen az, a kit a vidámság isteni adományával áldott meg az ég. Ilyen volt e napokban Mariska is. Le kell törni a virágot, levelenként széttépni kelyhét, hogy elveszítse az örömszint, melylyel a természet fölékesíté. Az élet és az emberek is megteszik ezt néha.

Ez időben épen változás történt a megyei tisztviselők közt. Egy szolgabíró meghalt; a sajháti járás esküttjét tették helyette ideiglenes szolgabírónak, e helyett pedig egy fiatal embert választottak, ki, miután iskoláit végezte, s erejét többféle pályán megkísérté, apja halála után ösi telkére vonult vissza, hol egy év alatt azt a keveset is elfeledte, a mit tanult. Miután az előbbeni eskütt halála után az a kérdés forgott fenn: vajjon a helyettesítés választás vagy főispáni kinevezés útján történjék-e? az ügy az egész megye figyelmét magára vonta. A napot, melyen Ékesyt megválasztották, fontos politikai győzelem napjának tekintették, s az új eskütt, főleg a sajháti járásban, melynek kisebb nemessége magát benne képviselve látta, a legnépszerűbb ember volt egy ideig.

A molnár, mint képzelhető, makacsul ragaszkodott a legkisebb jogához: minél fogva csakhamar ismét panasz támadt a malom iránt. Egy ujonnan épült gát, vagy más valami adott-e rá okot: nem tartozik ide; elég az ahhoz, hogy az ügy elintézésére a főszolgabíró lön kiküldve, s ez volt az első alkalom, hogy Ékesy eskütt ur is megismerkedett a malomban.

Meglehet, hogy Ékesy esküttet sok ember nem tartá valaszeretetre méltó embernek. Arczának éles vonásai, a rikácsoló hang, az alázatoság, melylyel a felsőbbekkel, a gög, a mint alattvalóival bánt, az iszonyu hahota, melyre főleg saját mondatai fölött fakadt, vagy ha a főbíró és alispán valami tréfásat beszélt: e vegyülete a gögnek és alázatosságnak, az uri és inasi rősz tulajdonoknak, sokakra talán kellemetlen hatással lehetett; de azért voltak olyanok is, kik csakugyan fájin embernek tartották az esküttet, értve e szép szó alatt oly uri embert, ki ha az utcán végig megy, megérdemli, hogy megnézzék. E csodálói közé tartozott a molnár is. Felfogása szerint nem volt ember a vármegyében, a kit az isten inkább urnak teremtett volna. Tekintélyes emberré tevő őt azon jó mód, a mint bajuszát hegyesre pödré, s magatartása, ha falusi



biróval vagy más alattvalóval szólott, s kezeit hátratéve, lábait kissé széttámasztva úgy hogy térdeit felváltva meghajtá, testét különös mozgásba hozta, mitől a néző csaknem elszédült. Hát még a méltóság, a mint pipázás közben köpni tudott, miben az amerikai szövetséges államok minden polgárát felülmultha! Csuda-e, ha a mi esküttünknel, — főleg miután, a molnár hite szerint, az ő befolyása következtében döntöttek el az imént érintett pört kedvezőleg, — csuda-e, mondom, ha csakhamar senki sem volt a malomban kedvesebb vendég. Ékesy csaknem mindennapos lett a házban, s jól esett a molnárnak, ha a bírák, oda hivatva, levett kalappal állottak a vármegye esküttje előtt, míg ő maga kényelmesen tovább pipázott háza előtt, mintha maga is eskütt avagy szolgabíró volna már.

Mariska szépsége, vagy csak a molnár vagyona volt-e, a mi Ékesyt arra bírta, hogy a leány ellenszenvé daczára is folytassa udvarlását? Bajos volna meghatározni. Az emberi kebel a szép és aljas tulajdonoknak oly csodálatos vegyületét hordja magában, hogy az érdek a legnemesebb, s az érzelem a legaljasb emberekre is mindég gyakorol befolyást: annyi azonban bizonyos, hogy néhány hét múlva ép oly kevés kétség lehetett az eskütt szándokai iránt, mint az iránt, hogy a molnár szívesen látja leányának ezen új udvarlóját. Ki azelőtt minden alkalommal említé Lajost, most, ha csak nevét mondták is ki, már másra fordítá a beszélgetést; szóval egész magaviseletéből kitünt, hogy előbbi összeköttetéseit minél lazabbakká igyekszik tenni. — A rektorné mindég nyugtalanabbá lett; s álmatlan éjeket töltött. Mindenki osztá aggodalmait, a kivel csak szólott. Csak Mariska és Zátonyi néztek bátran a jövő elé: amaz mivel bizott saját szívében, s meg volt győződve, hogy apja jobban szereti őt, hogysem oly valamire kényszerítse, a mi által örökre szerencsétlenné válnék; Zátonyi meg, mivel emberismereténél fogva, lehetetlenek látszott előtte, hogy valaki másnak eljegyzett mátkája után járjon, vagy hogy a molnár ünnepélyesen adott szavát megszegje.

Igy mult el a nyár. Beszüreteltek. A tarlók egy része föl vala szántva, itt-amott már új vetés is látszott, vidám zöldjével vigasztaló reményként terülve el a dér-sárgította rétek és mezők közt. Megváltozott a fák színe; arany vegyült a fejr nyárfák ezüst lombja közé; az erdőben vörös foltok látszották, s a finom szálak erdön és mezőn a hosszú ősz eme hirdetői, ezernyi fonállal szöttek körül az ágakat, de nem bírták lekötni a hulló lombot. Már száraz levelek szállongtak

a legkisebb szellő érintésére ide s tova a fák közt. Vasárnap volt. Mariska, mint Lajos távozása óta szokása volt, magánosanült egy facsoport alatt a malomtól nem messze; s míg szemei majd az égen uszkáló könnyü fellegeket, majd a Sajó csöndes folyását kísérték, eltávozott kedvesére gondolt. Mit is tehetett volna egyebet?

Elvégezte dolgait, s tudta, hogy apja nem szereti, ha Zátornyiekhoz vagy a tiszteleteshez jár, s hogy vele Lajosról beszélnie sem szabad többé. Itt, hol annyiszor járt kedvesével, legalább szabadon gondolhatott rá. Mintha a lomb róla susogna, mintha a folyó tükréből is az ő képe mosolygana felé: nem érzé itt magát egyedül Maris; s a mult emlékei közt elfeledte sok baját, mik között töltötte életét, mióta Ékesy a malomba jár.

— Milyen bolond ember az az Ékesy, — szólott magában, míg Lajos utolsó levelén függöttek szemei, melyet többször clolvasva még mindig nem hajtott össze, mintha szemei nem tudnának megválni a kedves vonásoktól; — azt hiszi, hogy végre majd elfelejtem Lajosomat. A Sajó nem foly el hamarébb egyik hátráról a másikra, mint változik a leánysziv: azt mondta apám a minap. Igaz, a sziv és a folyó sok tárgynak veti vissza képét: de, valamint a Sajó mély közepén, le egészen addig, a hol a Tiszába foly, mindég csak az ég tükrözik: ugy Lajos képe sem vesz el szivem mélyéről soha, soha!

Míg Mariska a Sajó partján mindinkább elmerült ábrándjaiba: addig apja elvégezve délutáni álmát, melylyel a hoszu vasárnapokat rövidíteni szokta, fölkel a lóczáról, pipára gyujtott, s fölnyitva ablakát, kinézett. Az ablak nem a Sajóra, hanem az udvarra, kertre és ezentul a termékeny térségre szolgált, mely a Sajót a hegyektől elválasztja. Itt látta földjeit, a fölszabadult réten legelt a falu csordája között kilencz tehene, s távolabb a város és hegyek látszottak, hol háza és szőlei voltak. Bő volt a termés s a szüret is megfelelt a várakozásnak. Megtelt a pineze, s uj évig sem birják kicsépelni a mit a csürben összeraktak, s a padlásra sem fér többé a vámban szedett gabona. A molnár megelegetéssel tekintett végig gazdaságán, s a boglyák, a kazlak fölött, melyek a kert mögött látszának, azon büszke, csak gazda által ismert öntudat emelte keblét, hogy takarmánya tavaszig nem fog elfogyni. Vissza gondolt azon időkre, mikor legénykorában először ide jött. Mennyi minden változott azóta; maga az özvegy molnárné, kívül a malmot kapta, sem ismerne most saját házára. Födele uj, fala uj, kerekai ujak,

csak a hely maradt a régi, s mégis csak annak köszönheti szerencsését, hogy a malomba jutott. Csak megfészkelhesse magát az ember egy helyen, csak itt álljon meg erősen, a többi magától jön. A malom kereste a földeket, a földek a szőlőt, a szőlők a házat; s végre mégis mindent vén feleségemnek köszönök, — isten nyugtassa meg szegényt; most ugysem élhetne többé. Nyalka legény voltam akkor, s a faluban azt mondták, kár hogy magamat pénzért eladtam: mintha bizony azok, kik magokat ingyen adják el, nem koptak volna meg szintugy mint én. A kovács, ki akkor leginkább nevetett, ott dolgozik rongyos viskójában, s a bíró fia, ki akkor állott katonának, mikor megházasodtam, most mint vén obsitos koldul házam előtt. Engem tisztel az egész világ. Hiába, a kitől valamit várnak, mindenki támogatja azt, mint a gyümölcs-terhelte almafát. Ur vagyok; hát még ezentul. Ekkor Marisra gondolt, s Ékesyre, a szolgabíróságra és alispánságra, a czimerre s kiváltandó nemesi jószágokra, az unokák unokáira. Nem is vette észre lelkesedésében, hogy rég kiégett pipája, s még a füst is csak képzelődés, melyet szájából ereget.

Gondolatai közepett egy hintó vonta magára molnárunk figyelmét. Az egyenetlen sebességből, a mint az az országuton majd vágatva, majd lassan haladott, a mint a kocsis lovainak gyengeségét vagy azon intéseket vette tekintetbe, — melyek időről időre háta mögött hallatszottak, tapasztalt ember, mint a molnár volt, könnyen észrevette, hogy a hintót előfogat huzza; a forgós huszár a bakon arra mutatott, hogy benn a hintóban a nemes vármegyét viszik. Sokkal jobb összeköttetései voltak a járásban, hogysen attól félhet vala, miszerint ez előfogatot az ő lovai fogják felváltani, azért nyugton sőt valódi gyönyörűséggel követte a hintó mozdulatait. Hisz a forgó és előfogat épen oda illettek ábrándjai közé. Egykor, ki tudja mihamar, előfogattal s a bakon forgós hajduval jár majd Mariska is.

A hintó egyszerre csak elhagyta az országutat.

— Biz' isten, ide tartanak. Nem is tudom ki lehet, talán maga az alispán? Julis te, Vikta, — kiált a molnár. Átkozott leányok, utoljára valamennyien elmentek a templomba, s ha vendég jó, még cselédet sem talál a háznál. Vikta, Julis! ordított a gazda ujra, míg a hívott leányok végre előkerültek.

— Megint aludtatok! Látott-e az ember ily álomszuszikat?

— Mit csináljon az ember, — válaszolt Vikta rosز kedvűen:

— dolgozni nem lehet, mert a tiszteletes tiltja, táncolni meg nem szabad, mert kelmednek nem tetszik.

— Csak az volna még hátra, — te nyelves, te kofa! Mossátok ki hamar a poharakat, s hozzatok föl két czilindert abból a 34-diki egriből, jobbrul a pinceajtó mellől. Maga az alispán jön.

— Nem a biz' a, — szólt elkedvetlenedve Julis, ki e hirre nagy érdekléssel nézett ki az ablakon; hisz e nem Miska, hanem Jancsi.

— Persze hogy Jancsi, kiáltá Vikta földerülve. Már pödrött bajuszát is látom.

— Igaz, csak a főbiró, — szólt a molnár nyugottabban; hát csak a miskolcziból hozzatok fel, balrul a pinceajtó mellől.

— Hát Jancsinak? — kérdezé Vikta.

— Annak is adhatsz egy pohár bort, de csak idevalót, érted-e? S evvel a molnár már követni akarta a szolgálókat, ha eszébe nem jut, hogy a főbirónak az utolsó tisztujtáskor háromszáz forintot adott kölesön, miből eddig, irásán kívül, egyebet nem látott. Elhatározá tehát, szobájában várni be vendégét. Nyugottan ablakához állott s csak akkor ment ki vendégei elé, mikor az ablak alatt elhajtottak s már az ajtó előtt állt a kocsi; sajnálva hogy Jancsin és a szolgálókon kívül nem volt több tanuja azon fesztelenségnek, a mint ő molnár létére fogadja a főbirót.

— Isten hozta a teéns urat, — szólt, alig billentve meg kalapját; míg a biró Jancsi segedelmével a hintóból kiszállt. Jó napot Ékesy. . . Vigyék azt a kocsit az állás alá. . . Méltóztassék beszélni: talán egy pohár borral szolgálhatok.

S ezzel a molnár, fölnyitva a konyhából a szobába vezető ajtót, vendégeit beereszté. A főbiró egész magaviselete nem valami különösnek látszott. Ékesy sokat-mondólag köszörülte torkát, s egyet köpött, midőn a szobába lépett. Jancsi, mint látszik, legujabb dolmányát huzta fel. — Mégis csak abból az egriből hozhatsz fel, — sugott a molnár Vikta fülébe; s evvel bement ő is.

Eleinte csak általános dolgokról folyt a beszélgetés. A főbiró a molnárt szüretjéről, ez a főbiró felesége felől tudakozódott; de miután Julis, a két czilinder egrit s a csengő poharakat az asztalra téve, eltávozott, s a molnár vendégeivel az első poharat kiürítette, komolyabb irányt kezdett venni a beszélgetés.

— Fogadni mernék, — szólt a szolgabiró, midőn poharát az

asztalra tevé, — Farkas ur nem találná ki mi járatban jövünk házához. Pedig fontos ám a mi dolgunk, ugy-e öcsém?

— Fontos bizony, viszhangzá az eskütt.

— Tudom már, — szólt a molnár roszkedvüen — bizonyosan újra szomszédom adott fel a nemes vármegyénél; pedig hazud ha azt mondja, hogy az én malomgátam szoritja ki réjtjére a vizet. A gát egy hajszállal sem magasabb, mint azt maga a teéns ur kimérte az inzsellérrel.

— Nem vizről van itt szó, Farkas uram, hanem tüzről. Nem feladás hoz minket ide, hanem itt akarjuk találni a feladást vagy megadást vagy általadást. Mi pedig a gátot illeti, különösen azért jöttem, hogy minden gátokat elhárítsak: ugy-e öcsém?

A molnár nem tudta még tisztán, mihez tartsa magát, de miután észrevette, hogy a főbíró tréfál, nevetett. Ékesy hahotája az állásig kihallott. Bogasy főbíró, ki, más egyéb tulajdonsága mellett, a megye leghiresebb toasztozója volt, nyugott maradt. Az általános elismerés, melylyel találkozott, most mint egyébkor, csak arra birta őt, hogy nyugottan kiürítve poharát, újra megtöltse.

— Nem értem a teéns ur czélzatait, — szólt a molnár jókedvüen.

— Meghiszem, barátom, — mondá a szolgabíró. — Mi házas és övegy-emberek nem értjük a buzgóságot, melylyel az efféle nőtelen legény szabadságától szabadulni kíván, s az embert kéri, hogy kérője legyen; de volt idő, mikor mi is fiatalok voltunk, mikor mi is azt hittük, hogy az öröm, mint az iskolásfiu sárkánya, csak akkor repül magasra, ha megkötik. Igyunk egy pohár bort e szép ostoba idők emlékére!

Farkas gazda most már tökéletesen megérté a főbíró czélzatait; s ha az első benyomásnak enged, nyakába borul vala az összes járásbírósnak és eljegyezte volna Mariskát, még mielőtt megkérték. De mint a hajó, mely elegendő terhet hord, ugy az olyan ember sem billen föl egy könnyen, a kinek telvék zsebei. Miközben kiüríté poharát, visszanyerte nyugalmát, s csak azt jegyzé meg, hogy a főbíró ur rendkívül jókedvében lehet.

— Nem akarják megérteni példázgatásinkat, öcsém, nyíltan kell szólanunk, monda a főbíró mosolyogva esküdtjének. Én tehát minden sujtás és csürés csavarás nélkül kimondom, hogy Ékesy öcsémmel leányt kérni jöttem a nemzeti ur házához.

Bogasyt nagy szónoknak tartották a megyében. Elbeszélt fél-

óráig a nélkül, hogy a tárgyat kimeríté vala, s ha kívánták tiz poharat köszöntött egy huzamban, de soha semmiféle szónoklat sem hatott jobban hallgatóira, mint az egyszerű szavak, a miket a molnárnak mondott. — A gondolat, melyet egykor magányos óráiban mint hiu ábrándot sohajtvá el kelle utasitni magától, a remény, mely mióta Ékesy házához jött, napról napra erősödött, de mind eddig még is csak bizonytalan remény maradt, most már teljesült. Tekintetes asszony lesz leányából; most immár bevégzett tény az, bár mit mondjon a tiszteletes, a szomszédok, a földesur, az egész vármegye. Megtörtént dolog, melyet többé nem lehet elvitázni, hogy leányát maga a főbíró kérte meg Ékesy számára.

Ha Ékesy helyett a szomszéd járás esküttje kérte vala meg leányát: első pillanatra akkor is szint oly boldognak érezte volna magát. És nem volt-e Ékesy fiatal legény, nem volt-e derék legény. A ki őt pitykés dolmányban, pörge kalappal, rövidszáru, csucsos kupaku tajték pipával látta, — s ki látta őt valaha másképen — nem volt-e kénytelenmegvallani, hogy az egész megyében sincs nyalkább legény? Magas termete, a vékony tagok, a hegyes orr, a vékonyra pödrott bajusz, a feje közepén hegyes üstökbe összekefélt haj, az egész sovány alak mintegy arra látszott teremtvé, hogy a leányok szívébe belé furja magát. Éles hangja diadalmasan hatott át a kortes-zaj tengerén: miért ne találna végre utat Mariska szívéhez is? Farkas uram, ki, midőn saját vágyait követé, egyszersmind legfőbb kötelességét vélte teljesíteni, boldognak érezte magát; de sokkal tapasztaltabb ember volt, hogy sem belső érzelmeit elárulja azok előtt, kik tőle valamit kérnek. Miután egy pohár egrivel lecsilapítá első fölgerjedését, látszatos közönbösséggel csak azt jegyzé meg: hogy Mariska még fiatal; s hogy csakugyan nem gondolná senki, mennyi szerencsét tehetett volna már eddig is. Igaz, tevé hozzá, a leány csinos, s miután mindenemet rá hagyom, maholnap nem áll roszul, a ki őt elveszi. Azt a jószágot, melyet Sajógáton zálogban bírok, s városi házamat és szőlőimet mindjárt átadom vömnek. Istenő felségének hála, adott annyit, hogy jusson is maradjon is.

Ékesy ez utolsó szavaknál nagy lélekzetet vett s egyet köpött utána; a főbíró nem kételkedve győzelmén, biztosan folytatá ostromát. — Épen mert a kisasszony fiatal, azért kérjük meg — szólt nevetve — há vén lenne, nekünk nem kellene, nemde, öcsém? És a mi a szerencsét illeti: Farkas uram annyira köztiszteletben

Áll, hogy kétségen kívül sokan vágyódnak Mariska kisasszony keze után. A molnár csaknem megzavarodott örömeiben, mikor leányát kisasszonynak nevezték, s hallá mily tiszteletben áll a megye előtt. — De — tev é hozzá a főbíró emeltebb hangon : — a mi a szerencsét illeti, Farkas uram, a valóságos szerencsét, melynél természet szerint nem csak a jelen pillanatra, hanem a jövőre kell tekintenünk, ne vegye ros z néven, tisztelt barátom, de nagyobb szerencsére leánya nem számolhat, mint Ékesyvel. Nem azért mondom, mert öcsém. Nekem annyi öcsém van (Bogasy ur osztályuknál sokalotta is számát), annyi öcsém és bátyám, én igazságos tudok lenni atyámfiai irányában is. De nincs egy sem esküttjeink közül, kire szebb jövő vár. Hogy jövő tisztujításnál szolgabíró lesz, most is már kicsinált dolog, s aztán mi akadályoztatja őt főlebbmenetelőben. Én nem! Nem én, Farkas uram; ha arról lesz a szó, hogy helyettem főbíró legyen, szívesen engedek neki helyet. Ha arról van szó: ő legyen-e főbíró vagy én, visszalépek; emlékezzék rá Farkas uram, én visszalépek.

A főbíró oly érzékenyen szólt, hogy a gazda, kire az egri bor szinte nem maradt hatás nélkül, megindulva törülte szemeit, míg Ékesy roppant határozottsággal köpve egyet, megesküdött, hogy ő bizony a világ kincseért sem teszi, hogy üsse meg a menydörgős menykő, a ki olyasmit csak gondolni is merne, hogy a sajjóháti járásban más legyen főszolgabíró, nem Bogasy ur.

— Tudom, öcsém — szólt az előbbi nyájasan — ismerem szivedet; de utójárá sem töled függ, és a megyének több járása is van. Én csak azt akartam mondani, hogy előbb utóbb főbíró lesz belőled. Higyje el Farkas uram, főkép ha feleségével egy kis pénzhez jut, hogy jószágait kiválthatja, végre még alispán lesz belőle; azután tudja isten, mire viheti. Ha nekem leányom volna, azaz férjhez adható leányom, soha sem kívánnék magamnak jobb vőt.

— Hát én mondtam-e egy szóval is, hogy jobbat kívánok? — szólt a molnár, ki már nem bírta eltitkolni érzelmeit. — Itt a kezem. Mariskám Ékesy felesége lesz. A mi pedig a jószágot és szőlőket illeti, nálam egy szó annyi mint száz.

— No, mit mondtam, — szólt a főbíró összezecsapva kezeit, — nem megmondtam én neked, hogy ha én kérem meg régi, kedves, jó barátomat, nem tagadja meg. Nem megmondtam-e, öcsém? Borulj nyakába s köszönd meg jóvendőbeli ipad szíveségét.

Az eskütt, ki eddig egészen főbírájára bizta az ügy vezetését, s csak azáltal mutatta rendkívüli érdekltségét, hogy szétterpesztett lábain sebesebben ingadozott, mint vallatásoknál szokása volt, s hogy még hegyesebbre pödörte bajuszát s még többször és még nagyobb elhatározással köpdösött, e felszólításra most nyakába borult a molnárnak, megcsókolta jobb és bal arczáját, s éles hangon, szokott ékesszólásával, melynek elismert érdeme volt, hogy senki sem tudott gyorsabban beszélni, adta elő köszönetét.

Miután, Bogasy főbíró ural egyetértve, én is azt hiszem, hogy a mit Farkas uram Ékesy szavaira érzett, csak apa foghatja föl tisztán — ez is valószínűleg csak midőn saját leányáról van szó: elhagyom az eskütt köszönő-beszédét, valamint szintén a czifra köszöntést is, melyben a főbíró Ékesynek és Mariskának annyi boldogságot jósolt, hogy az eskütt, ki azalatt, poharát kezében tartva, egy húzomban mosolygani iparkodott, maga is megsokallotta.

Kiüriték poharaikat, s Farkas uram egy új czilinder bort akart felhozatni a pinczéből. Azonban a főbíró a kisasszony után kérdezősködött, s Ékesy csakhamar észrevette, hogy Mariska közelg.

— Hát hídd be, öcsém; hadd mondjam el kérésedet neki is, — szólt a főbíró, — úgy hozza magával a dolog formája.

— Majd behivom én, — szólt a gazda. S alig, hogy kiment, egy percz múlva kéri el előtt állt Mariska.

A főbíró, oly ember módjára, ki nem először jár el hasonló dologban, czikornyás szavakban adta elő kérését. Ékesy a legédebb arczokat vágva hallgatta szószólóját.

— S mit mond ehhez a kisasszony? — így végzé a főbíró.

— Mit csúfolódik a teéns ur, — szólt Mariska s remegő hangján meglátszott belső megindulása. Nem vagyok én kisasszony.

— Nem azt kérdeztem én, galambom, — ingerkedett a főbíró — feleljen csak kereken kérdésemre; eltérésekkel, kétertelműséggel, hallgatással nem megy velünk semmire.

Maris, mielőtt felelne, egy kétkedő tekintetet vetett apjára; de az, megyőződve arról, miszerint leánya akarata ellen nem mer szólani, oly jókedvűen mosolygott a főbíró szavaira, hogy a leánynak visszatért bátorsága.

— Ha a teéns urak azt akarják, hogy kereken kimondjam véleményemet, szólt elhatározottan, hát kimondom: hogy nekem Ékesy ur nem kell, s hogy igen kár volt a teéns főbíró urat ide fásztani, miután rég tudja szándékomat.



Ékesy csak mosolygott e szavakra, a főbíró meg nevetni kezdett. — Már miért szomorítja szegény öcsémet?

— Miért tettei magát, lelkem, mintha csakugyan nem szenvedhetné?

— Bizony nem is kell nekem, — szólt Maris, kinek, főleg midőn Ékesy kényszerített mosolygását látta, haragjában könnyek toltak szemeibe. — Nem is szenvedhetem soha sem.

— Eszem a lelkét, be szépen tud haragudni, kedvesem, — szólt a főbíró, kinek jó kedve Mariska haragjával nőni látszott. — Valóságos szerencse, hogy házasember vagyok, máskép magam is belé szeretnék. S milyen komolyan szól, az ember azt hinné, hogy szegény öcsémet gyűlöli, pedig . . .

Azon mód, a mint a főbíró, az egész dolgot fölvette, lecsilapítá a molnár haragját, ki máskép leánya határozott föllépését nem vette volna oly jókedvűen; de épen az fájt leginkább Marisnak. Keble szorult, mintha meg akarna repedni, s mikor körültekintett, részvétel helyett még csak komoly ellenzést sem talált, melylyel szembeszállhatott volna.

— Hogy ne gyűlölném őt, — szólt a leány a legnagyobb indulattal, megvető tekintetet vetve Ékesyre, — mikor olyan rossz, alávaló hazug ember, ki a teéns urnak bizonyosan azt beszélte, hogy szeretem: pedig tizszer mondtam neki, hogy szíyemet és szavamat más bírja; itt, ugyan-e helyen mondtam neki.

— Már arról csak nekem is kellene valamit tudnom, — szólt a molnár, ki a további hallgatást tekintélyével nem tartá meggyeztetetőnek.

— Nem is történt apám uram tudta nélkül, — mondá Maris bámulva: — nem mondta-e százszor, hogy ha Lajos vándorlásból visszajő, felesége leszek?

— Ördögöt mondtam én olyan ostobaságot, — szólt a molnár, haraggal akarván elütni zavarodását, — vagy ha mondtam, hát tréfából mondtam; vagy megkértek-e a maga rendjén, volt-e kézfogás, gyűrűváltás? Majd bizony, én egy jöttment sohonnainak, egy olyan embernek adlak feleségül, kit csupa kegyelemből tanítottam ki.

— Hát arról a szöke molnárlegényről szól — kérdezé a főbíró jókedvűen, — annak a hóbortos rektornak a fiáról, kit a szöke cigánynak neveztek. No ez jó, ez csakugyan kapitális egy gondolat. S a főbíró annyira nevetett e gondolatra, hogy végre a

molnár is nevetni kezdett, s mikor amaz fülébe sugta, hogy a szeretőket legjobb lesz magokra hagyni, szinte kaczagva ment ki a főbíróval. Miből azonban egyáltalában nem következik, hogy Farkas uram nem boszankodott belsőképen. Csakhamar kitört az belőle egy kis káromkodásban: hogy majd megtanítja ő így meg amugy engedelmességre azt a rossz leányt.

— Föl se vegye, Farkas uram, — szól a főbíró jókedvűen. — Megszelidül ő magától is. Akár mit beszél most, a lakadalomnál mégis csak igent mond. Csak nem kell elveszteni a flegmát. De, ugy látszik, Ékesy nem sokra ment, — szól, a ház felől közeledni látván esküttjét. — No öcsém, ugyan hamar végeztél.

— Mariska roszkedvű, — válaszolt emez szinte nevetésre kényszerítve magát, miköztt azonban belső haragja látszott. — Csak ugy szórta a szitkokat, s mikor kezénél fogva meg akartam nyugtatni, kiragadta magát és elszaladt. Mind azért az átkozott molnárlegényért, — de ha egyszer kezem közé kerül.

— Tréfaság, öcsém, csupa tréfaság — szól a főbíró. Ha szitkok helyett egyebet szórna, még akkor is csak nevetni kellene. Birjuk Farkas uram szavát, a többi tréfa-dolog.

— Majd megmutatom én, ki az ur a háznál, — szól a molnár.

— Soha se nehezteljen, tisztelt barátom. Becsületes leánytól nem is várhatni mást. Csak nem mondhat igent, mihelyt megkérlik. Egyik elpirul, másik ha hozzá nyulnak kiragadja kezét s elszalad, a harmadik meg talán kezével is védelmezi magát. Egyik szelidebb, másik tüzesebb, de végre mindenik csak megadja magát. Olyan az a leányféle, öcsém, mint a mézesszáju méhecske. Megszúr, ha hozzá nyulsz, de csak egyszer, — aztán elveszti fulánkját.

E szép hasonlatosság, melyet a főbíró, hogy hallgatóinak figyelmét valamiképp ki ne kerülje, különféle formákban többször ismételt, tökéletesen megnyugtatta a molnárt is. Az egész társaság jókedvűen tért vissza a szobába, s az újra megtöltött czilinderek előtt minden egyébről megfeledkezett.

Késő éjszakáig folyt a mulatság, pohár poharat, tréfa tréfát, czilinder czilindert követett. Felköszöntöttek, kezetsaptak, megölelték egymást. Az eskütt főbíráját, ez az esküttet, mindketten a molnárt s a molnár mindkettejüket a világ legderekkabb emberének mondá, —

s tán annak is tartotta; szóval három vármegyében nem mulatott ez este senki jobban a molnár vendégeinél.

Megtörtént, hogy valamint többnyire mindhárman egyszerre szóltak, úgy egyszer véletlenül mindhárman egyszerre hallgattak, s akkor a molnárnak úgy tetszett, mintha zokogást hallana.

— Ni, hogy sír mérgében, — szólt nehezedő nyelvvél; de a méhecske is szúr és . . . hogy is mondta csak a teens ur?

— Aztán elveszti fulánkját — pótolá ki a főbíró.

— Mindez csak azért van, — szólt ismét a molnár, — mert azt a haszontalan szöke cigányt szereti. Koldus, valóságos koldus még az apja is, mégis azt szereti.

— Tréfaság, — szólt megnyugtatólag a főbíró, — valódi tréfaság!

— Ugy-e bár? Én is azt mondom, — szólt a molnár. Mit tehetünk mi róla, hogy oly zokon veszi.

— Az csak neki baj, — jegyzé meg az eskütt nagy philosophiával, míg a poharakat újra megtölté. Igyunk egészségére.

S ittak és lármáztak és nevettek. Mariskának baj, hogy oly zokon veszi! Miért ne vigadnának azért mások?

### III.

Még aludtak a molnár és vendégei, s alig kezdett szürkülni, mikor Mariska másnap a kis ladikba ült s átevezett a Sajón. Hideg őszi reggel volt. A folyó felett sűrű köd terült, melyen át csak a paplak egyik ablaka világított. Erre hajtá csónakát. Ki segíthetne rajta e nehéz bajában, mint a ki őt és Lajost felnővelte.

A lelkész, midőn Maris szobájába lépett, s az álmatlan éjtől halvány arczeit látá, első pillanatra azt gondolta, hogy a molnárt érte baj; mikor aztán megtudta e váratlan látogatás okát, oly szelid szavakkal vigasztalá a hölgyet, oly biztosan ígérte, hogy apjával még ma szólni fog, miszerint Maris egészen megnyugtatta érzette magát.

— Talán igazán csak tréfa az egész; különben aligha nevetett volna apád: — ugymond. — S ha csakugyan megkértek, és apád azt mondta is, hogy neki magának ellenvetése nincsen, azt gondolod-e hogy azért szerencsétlenné fogna tenni? Bizonyosan nem tudja, mennyire szereted Lajost; s azt hiszi, hogy Ékesyvel, a ki

nemesember és tisztviselő, boldogabb lehetsz; de azért melyik apa áldozná föl gyermekét saját szeszélyének?

Mariska eddig oly boldog napokat élt, oly valószínűtlennek tartá, hogy valaha szerencsétlen lehetne, miszerint a lelkész által tökéletesen megvigasztalva érzé magát. Letörülte könyeit, előre köszönte a tiszteletesnek közbenjárását, s könnyült szívvvel evezett ismét a Sajón át. Itt is oszolni kezdett már a köd, s midőn haza érve, mindent csendesen talált, meggyőződött, hogy nem vették észre távozását. Alig foghatta meg, miért is aggódott annyira. Nem mondta-e apja sokszor, hogy szeme világát sem szereti jobban nálánál; nem tett-e mindent kedvére; hogy tenné most szerencsétlenné? — Tréfa volt az egész, a tiszteletes urnak igaza van, hogy nevezhetett volna különben apám, midőn zokogni látott.

A tiszteletes ur azonban koránt sem volt annyira meggyőződve közbenjárása sikeréről, mint Marisnak mondá, hogy őt megnyugtassa. Senki sem ül oly erősen lován, mint nádparipáján, s a molnár épen azon egyéniségek közé tartozott, kik a lovaglás e nemében legkitünőbbek. Minél szűkebb volt eszmeköre, minél inkább bele élte magát saját gondolataiba: annál tántoríthatlanabb volt meggyőződésében. Azok közé tartozott, kik évek óta betéve tudják a feleletet, melyet bizonyos kérdésekre adni fognak, s kiknek épen azért hasztalan beszélünk. Nagyravágyás volt egész életének vezéreszméje, azon pillanattól fogva, hogy legény korában elvette az özvegy molnárnét, a ki anyja lehetett volna, azért fáradott mind mostanáig. Rábirhat-e valakit bármely okoskodás, hogy rögeszméiről vagy szenvedélyeiről lemondjon. — De hisz nem is okokkal fogok előállani, — vigasztalá magát a tiszteletes, — csak szívéhez szólok. S bármely makacs ember legyen, lehetetlen, hogy rögeszméinek saját gyermekét áldozza fel. S e meggyőződése által annyira biztatva érezte magát, hogy midőn délután a malomba átment, csak azon törte fejét: hogy hozza szóba a dolgot?

Alig lépett ki a kompból, s a molnár, ki őt beszállani látta s a malomtól elébe jött, azon kérdéssel fogadta: — nem hallott-e semmi újságot? S nem is várva feleletre, maga mondta el a tegnapi történeteket.

— Már ez nagy dolog, — szólt a tiszteletes, — nagy dolog, Farkas uram.

— Bizony nagy dolog, ugy-e? Ki gondolta volna, hogy Ma-

riskából ilyen hamar teéns asszony, tán alispánné lesz. Ékesy, nagyra mehet, ha pénzzel segítik.

— De hát Mariska mit mond ehhez? — kérdezé a lelkész a lehető legártatlanabb hangon.

— Hát, a kisasszony — szólt gunyosan a molnár — azt mondja, hogy neki nem kell az eskütt.

— Nekem ugy látszik, Farkas uram, hogy leányának véleménye nem épen közömbös e dologban, — mondá a lelkész, ki e beszélgetés közben a molnár szobájába érve kalapját és botját az asztalra tette, s bármennyire föl volt gerjedve belsőképen, nyugottan leült.

— Még csak az volna hátra, — szólt a molnár haraggal. — Én parancsolok, és a leánynak engedelmeskedni kell. Majd meglátjuk, ki az ur a háznál?

— Nem uraságról van itt szó, kedves szomszéd, hanem egyetlen gyermeke boldogságáról. — válaszolt nyugottan az előbbi.

Mihelyt észrevette a molnár, hogy a lelkész más színben látja a dolgot, neheztelni kezdett. Most, mikor látta, hogy valaki meg meri támadni határozatát: egyszerre haragra lobbant.

— Gyermekeim boldogságáról! — kiáltott — tehát mégis a z én gyermekeim boldogságáról, kit én növeltem fel, nem más, kit én tartok és nem más, ki csak én utánam várhat valamit a világon s nem más után, s kihez rajtam kívül senkinek semmi köze.

— Csalódik Farkas ur, — válaszolt a lelkész komolyan. — Ha nem is említem a barátságos viszonyt, melyben állunk, de lelkészi kötelességem. . . .

— Az már más — szólt megnyugtatta a molnár: — ha a tiszteletes urnak kötelessége, jól teszi, ha szól. Rám hivatkozhatik a papi gyűlésen, tanúságot teszek, hogy mindent elmondott. A tiszteletes urat feleletre vonhatják: nekem nem parancsolnak. Többet adok az eklézsiának mint akárki; de ur akarok lenni házamban. Ilyen dologban nekem a vármegye sem parancsol. Az egész vidék ismer, szavam annyi, mint a szentírás. Ékesynak ígértem leányomat, Ékesyné lesz, és azzal punktom, ha az egész világ fejére áll is.

A lelkész elmondott mindent, a mi, véleménye szerint, a molnárnak szívére hathatott, s elég nyugodtan hallgatta meg szavait, kivéve midőn Zátunyiéknak adott ígéretét emlité. Ekkor, mivel nem

volt egészen meggyőződve ügye igazságáról, indulattal félbeszakasztá.

— Zátonyiék? — kiáltott haraggal — nem bántam-e elég jól velök szegénységökhöz képest; nem kölcsönöztem-e a rektornak 100 forintot, mikor a faluba jött, a mit csak második évben fizetett vissza? nem tartottam-e fiát s nem én tanítottam-e mesterségére? S nem mondom, hogy még többet is nem teszek érte, — tevé hozzá valamivel nyugottabban. — Ha visszajő, talán két, háromszáz forintot adok neki, hogy malmot bérelhessen. De ha boszontanak, egy fillért sem lát tőlem, isten engem, egy fillért sem.

— Hát adott szava? kérdezé a tiszteltes: szomszéd uram azt mondá, hogy szava szent, mint az irás. Mit fognak mondani az emberek?

— Micsoda emberek — szólt a molnár s homlokán kidagadtak az erek, hogy szinte félni lehetett, baj éri, — a parasztok? Szeretnék annak a szeme közé nézni, a ki rólam szólni mer. Nem szőke cigánynak nevezi-e Zátonyit az egész falu: s én neki adjam leányomat? Mikor Marist neki ígértem, még nem tudtam, hogy őt szőke cigánynak nevezik, s azt sem gondoltam — tevé hozzá — hogy leányomra oly szerencse vár. Ékesy, mint a főbíró ur mondja, még sokra viheti: nemesemberből Magyarországon minden lehet.

— S ezért, a szomszéd, feláldozná egyetlen gyermeke boldogságát? — szólt a lelkész szomorúan, mert érezni kezdé, hogy beszéde hasztalan.

A molnár nevetett.

— Majd meglátjuk, ha teéns asszonynak nevezik s a vármege-urak eljönnek lakodalmára, mert mind el fognak jöni; olyan lakodalom még nem volt a környéken, a milyet én tartok: — majd meglátjuk, mit fog akkor mondani. Sirni fog, igen. Hisz a leányok mindig sirnak az esketésnél; talán panaszkodni is fog, de utoljára is nem lesz senki boldogabb nálánál. Van-e nagyobb boldogság a világon, mint ha az embert az egész világ süvegei?

— Ez szomszéd urnak boldogság lehet — szólt a lelkész, de leánya, mint sok mások is, másban keresheti boldogságát.

— Mert nem ismeri a világot — vágott szavába az előbbi. — Sokszor hallottam beszélni oly emberekről, kiknek vagyon nem kell, s kiknek mindegy akár első, akár utolsó helyen állanak; a tiszteltes ur maga azt prédikálja, miszerint ilyennek kellene lennie a ke-

resztyénnek; meglehet hogy ilyen emberek találkoznak valahol, de én nem láttam még, s azért mindvégig azt hiszem, vagyon- és címernek mindenki örül. Nincs is egyéb boldogság a világon. — Az isten minden embert egy sárból teremtett, azért izlésök sem lehet annyira különböző.

— Hisz minden dolognak az adja meg becsét, hogy mily gondolatot kötünk azzal össze, — szolt a lelkész.

— Ez is csak beszéd, — válaszolá a molnár, — pusztá beszéd. Egy ember olyan mint a másik. Nekem hasztalan beszél a tiszteletes ur. Ismerem a világot s legjobban tudom, hogy tehetem boldogabbá leányomat, mint én voltam. A tiszteletes ur is bizonyosan azt hitte, hogy szerencsés vagyok, hisz az egész környék azt gondolta, de most megvallhatom: hogy nem voltam az soha! A ki nem nemes, nem is lehet szerencsés a világon. Évenként növekedett vagyonom. Irigylették pénzemet, s elég ur fordult meg házamnál, kinek contractusát előmutathatnám s ki csaknem porig aláza magát előttem. Irigylették pénzemet, de restorációkor, vagy ha a szomszéd faluból a nemeseket gyűlésre vitték be, én csak parasztnak éreztem magamat. Ha vöm szolgabíró lesz, velem is máskép beszélnek, mint eddig: már pedig hogy ő belőle az lesz, azért jót állok. Ha az egész világ fejére áll is, megtartjuk a lakadalmat a jövő tavaszkor.

A lelkész sokkal jobban ismerte az embereket, hogysen tovább is vitatkozott volna, midőn minden szava csak növelte a molnár makaességát. Fölkelt tehát, és menni készült.

— Csak reményelem, a régiek maradunk, azért hogy leányomra nézve a magam szándékomat követem, — szolt a molnár.

— Én csak a szomszéd uram érdekében szoltam. Tudom hogy szereti leányát és . . .

— Tréfa az egész, — vágott szavába az előbbi — csak tréfaság, főbíró ur is azt mondá. Maris tüzről-pattant leány, s pár napig boszankodik. Fel sem kell venni. A méh is megszúrja az embert ha hozzá nyulnak, de épen így veszi el fulánkját.

— A főbíró ur ez egyszer rosszul választá hasonlatosságát, — szolt a lelkész szomoruan; — a méh ilyenkor nem csak fulánkját veszi el.

— Tréfaság! Mikorra Ékesy házát kiigazítják, — ahhoz is én adtam a pénzt, — s a lakadalmat megtartjuk, Mariska háromszor is megváltoztatja gondolatát.

Ez volt az egyetlen vigasztalás, melyet a lelkész magával vihetett.

Mennyi történhetik fél év alatt, hányszor megváltoztathatja apja föltételeit : ezzel vigasztalá Marist, s végre a leány is nyugottabbá lett egy időre, s reményleni kezdett. Mikor oly szükséges volt neki a remény!

Csak Zátonyiék maradtak vigasztalhatlanok. Életök végső reményét veszítették el; s először történt, hogy meg lön zavarva az egyetértés, mely annyi éven és viszontagságon keresztül uralkodott a házaspár között. A rektorné mindent a hegedűnek tulajdonított, s ha százszor föltette is magában, hogy e meggyőződését, mely férjének fájt, nem fogja többé említeni, valahányszor fiáról szólt, végre is mindég csak arra tért vissza : hogy ha fia nem muzsikálna, senki sem nevezné szöke cigánynak, s ha nem neveznék szöke cigánynak, a molnárnak sem lenne ürügye, ígétét visszavonni. Zátonyi maga ellenben az egész szerencsétlenség okát saját gyöngeségében kereste. — Ha nem engedek feleségemnek, s fiamat annak növelem, a mire hivatva volt, most boldog lehetne : — így szólt többször. — Lajosom eddig mint művész nagy nevet szerzett volna magának, és most! . . . Azt mondták, minél szerényebb körbe állítom fiamat, annál biztosabb jövője; nagyobbat bukhatni a magasból. De ez mind balgatagság, nem úgy lehetünk boldogok, ha alábbszállunk, hanem csak azon helyen, melyre születünk. S fiamat az isten is művésznek teremtette.

Belsőleg egyik a másikra róttá a baj egész okát, így történt, hogy e csapás, mely a rektort és feleségét egyaránt érte, épen akkor távolítá el őket egymástól, mikor legtöbb szükségök vala egymásra. Mindeniknek magánosan kellett hordoznia bánata egész terhét.

#### IV.

Az ősz elmúlt s utána a tél, a nélkül hogy változott volna valami azon személyek helyzetén, kiknek egyszerü történetét írom; azt az egyet kivéve, hogy a rektor és családja, kik iránt, mint mondám, azelőtt ellenszenv mutatkozott, most egyszerre köztisztelet tárgyaivá lettek. A molnár és a járás esküttje hatalmasabbak voltak, hogyszem őket valaki szemben sérteni merné, de annál többet szitkozódtak ellenük magok között, s a hol csak sajógátiak — főkép a falu



asszonyai — összejöttek, széltében folyt a beszélgetés a molnár fel-fuvalkodottságáról és a koldus eskütről, ki csak Mariska vagyona után sovárog. Mindenki sajnálta Zátunyiékát s azon volt, hogy irántok részvétét bebizonyítsa.

A molnár észrevette mindezt, de nem gondolt vele. Mióta a főbíró s a megye alsóbb tisztviselői házánál naponként megfordultak, annyira el volt kaptva hiúsága által, hogy még azt sem bánta, ha az egri ugyancsak fogyatéknak indult. Fontos személynek tartotta magát a megyében. Mondogatta, hogy ha száz akó borába kerül is, szolgabíróvá teszi vejét a jövő tisztujtáson, s hogy eskütt is csak az lesz, a kit ő akar. Ha panaszról hallott, azonnal ígérte pártfogását, szóval, annyira élvezte jövendő nagyságát, hogy alig vette észre a változást, mely leányán történt, s ha figyelmeztették rá, azzal vigasztalta magát: miszerint ha most halványabb is leánya, majd pirosabb lesz, ha férjhez megyen.

Hisz a szegény leány nem panaszkodott senkinek, csöndesen végezte házi dolgait, szó nélkül teljesítette apja minden parancsát, s még Ékesy irányában is csupán hideg közönyösség által mutatta megvetését. De a kik őt régebben ismerték, jól látták, hogy a bú, mely életén rágódik, nem olyan, a mit az idő meggyógyíthatna. A fergeteg nem tépte szét e szép virág szirmait, édes illatot áraszt mint azelőtt; s mikor azt látjuk, hogy az eső cseppei rég fől-szikkadtak szirmain, s még sem emeli föl fejét, és hogy a szelid nyári fuvalom érintésére nem mozdul, mint testvérei: csak akkor vesszük észre, hogy le van törve az ág, melyen éltető tövével egybefüggött.

Eleinte reményekkel biztatta magát. Nem volt-e meggyőződve apja szeretetéről; nem teljesíté-e az eddig legkisebb kívánatait? Jönni fog oly pillanat, mikor apjával szólhat, s ez nem fogja magától eltaszítani egyetlen gyermekét. Órákig gondolkozott erről. Ha mind elmondhatja a mit érezett, mit magában föltett, hogy el fog mondani: lehetetlen, hogy apja ne engedjen. De mikor végre a rég várt pillanat eljött s apja előtt kitérta egész szívét, zokogott és lábához borult, s ez őt harag nélkül végig hallgatta, aztán nevetve csak azt válaszolta: — hogy majd meg jó az esze, s át fogja látni, miszerint mindez csupán javúra történik; s midőn, nem ijedve vissza kérése sikeretlenségén, újra megkisérté a szerencsét, megint kért és rimánkodott, s legfőlebb is csak azt vihette ki minden esdeklésével, hogy a lakadalmat születésnapjáig elhalasztották: akkor,

lemondva minden reményről, nem is küzdött többé sorsa ellen. Az egykor oly vidám leány sötét közönyösségbe süllyedett.

Igy jött meg a tavasz.

A fűzfák a Sajó partjain friss leveleket hajtottak, s már a tölgy is, lerázva a múlt év száraz lombjait, új életnek indult. A kiszökött vetések fölött vígan danolta énekét a pacsirta, s a réten kerepelve járt fel és alá a megjött gólyasereg. A tavasszal Mariska magaviseletében nagy változás történt. Minél közelebb jött a pillanat, melyben tavaly Lajosától bucsút vett s melyben őt visszavárta: annál inkább növekedett nyugtalansága. A hányszor csak szerét ejthette, átjött a lelkészhez vagy Zátonyiékhoz; napjában kétszer is átküldte az egyik szolgát vagy legényt, mindég azon kérdéssel: még sem-jött-e meg Lajos? Beszélgetésbe ereszkedett mindenkiel, a ki megfordult a malomban, hogy megtudhassa: nem hallottak-e valamit Zátonyiékról?

Ezek azalatt nem kevesebb nyugtalansággal várták fiuk viszatértét, annál inkább, mert őt a történekről eddig nem tudósították. A lelkész többször tanácsolta, s a rektorné is mindég úgy vélekedett, hogy jobb lesz, ha fiát előkészítik e csapásra. De Maris eleinte, mikor még remélt, annyira kért, hogy ne tegyék, hogy mindég elmaradt a tudósítás. — Minek tudná meg szegény fiu pár hónappal elébb, hogy mindenét elveszté. Ne rövidítsük boldogsága napjait. Ilyen csapásra úgy sem készíthetni el senkit. S ha viszszejött, könnyebben viseli el körünkben baját mint idegenek közt.

Elmult az év, melynek elteltével szülői és kedvese haza várták a vándorló legényt. Óráról órára nőtt nyugtalanságuk, mert a rektorék rég nem kaptak levelet fiuktól, s mind inkább közelgett a nap, mely Mariska lakadalmára volt kijelölve.

— Bizonyosan beteg, különben írna, — így aggódott a rektorné. — Ki tudja, talán ő is elfelejtett! — szólt Maris. Utolsó időben neki minden lehetségesnek, sőt valószínűnek látszott, a boldogságon kívül.

Május vége felé közelgett. Maris lakadalma más nap reggelre volt határozva, s a malmot szokatlan mozgás tölté el. Künn a tölgyek alatt a molnárlegények az erdőn vagdalt friss galyból sátozt készítettek a násznép számára. A konyhában, Zsuzsin és Viktán kívül, a városból hozott két szakácsnő s a faluból segíteni jött asszonyok egész serege dolgozott; míg a molnár majd a pinczében, az úri asztalra szánt palaczkokat állítja rendbe, majd szobáról szo-

bára jár, szorgalomra intve a sűrölokat, rendezve, parancsolva, szidva és káromkodva, de mindig jó kedvben. — A molnárnak úgy látszott, mintha életében soha sem lett volna annyi dolga, s mégis soha sem tetszett a nap hosszabbnak előtte, soha nem unta jobban magát, sőt minden jó kedve mellett is soha nem boszankodott többet: mert nem volt-e valóságos gyalázat, hogy míg ő fárad és pénzét költi, s az egész szomszédság segíteni jó, csak az nem nyul semmihez, a kinek kedvéért mind e készülétek történnek. Maris jókor reggel elment a háztól s azóta vissza sem jött, mintha nem is őt illetné az egész. Farkas uram nem adná sokért, ha leányát jól megverhetné, s tán meg is tette vala, ha háza tele nincs emberekkel s Ékesy maga nem kérte volna, hogy a világért se tegye azt, nehogy végre még azt kiáltsák rá, hogy leányát kényszerítette.

Maris addig a Sajó tulsó partján mulatott, mintegy bucsutjárva a helyeken, hol egykor Lajossal együttvolt. A templom hársai alatt, a réten, künn az erdőben, hol kedvesétől bucsut vett: mindenütt boldogabb idők emlékei támadtak szívében. Mint a ki egy sirkertben bolyong, hová kedveseit eltemették, egyenkint megnyilni érzi keble sebeit s még sem válhatik meg e helytől, hol magát egykori boldogságához közelebbnek érzi. Szive kimondhatlan fájdalokat türt, de e fájdalom nem volt édesség nélküli. S alig szakithatta el magát azon helyektől, hol, mint az alkony a nap után, egykori boldogságának legalább emlékei maradtak meg. Csaknem dél lett, mire visszajött az erdőből a faluba.

A tiszteletes épen ablakánál állott, a malomra nézve, melynek kerekai ma álltak, s honnan épen most vig kurjongatás hallatszott. A gazda borral tartja legényeit, kik a sátort bevégezték s most ebédhez ültek. A lelkész fölsohajtott, az örömhangok fájtak szívének. — Szegény leány, — gondolá magában, — ez örömrivalgás között ki hallhatja sohajtozásodat! Virággal hintik utadat, koszorut fonnak homlokodra s így kísérek az oltárhoz, nem is gyanítva, hogy áldozat vagy. Hisz ők szeretnek téged! Apád minden nélkülözést türne inkább, hogysem vagyonedat csonkitná, életével védne minden bántás ellen; most is csak azért oly kérlelhetlen, mert leányának emelkedése, leánya boldogsága forog kér désben. Csakhogy nem értenek: ez az egész baj. Szomorú egy Babel a világ. — E pillanatban nyílt meg az ajtó. Visszanézett, s a szobában Mariska állt előtte.

A melegtől és sebes járástól nekipirosodott arcza, az egyszerű ruha, a virágzó faág, melyet kezében tartott, minden azon pillanatra emlékezteté, mikor Maris, egy év előtt elbucszván kedvesétől, e szobában volt. S mégis minő változás, ha az arc kifejezésére nézünk; mennyi fájdalom, mi szomorú elhatározottság van kifejezve e gyöngéd, csakném gyermekes vonásokon.

A lelkész meghatva fogadta a jövevényt, s jobbát nyujtva, kérte: hogy üljön le és pihenjen meg.

— Nincs időm, tiszteletes uram, — szólt a leány. Hir nélkül jöttem el hazuról, s apám. . . Maris arczain fájdalmas kifejezés vonult át. — Csak egy kis kéréssem van, tudom, tiszteletes ur megteszi kedvemért. Ekkor a leány egy bepecsételt levelet vont ki kebléből, s a lelkésznek nyujtá. — Ha majd elmegyek — szólt elfojtott hangon, — és Lajos visszajő: adja át neki e levelet. Zátónyiéknak akartam adni, kétszer is voltam házuknál, de megint csak elmentem. Szegények! eleget szenvednek ugyis, miért növelném bánatukat azáltal, hogy őket fölkeresem. Mégis csak én vagyok oka az egész szerencsétlenségnek. Ők is csak átkozva gondolnak rám. Meg fognak vetni, gyűlölni, s engem többé nem fog senki sem szeretni e világon!

— Szegény leány, hogy gondolhatsz ilyeneket, — szólt a lelkész nyájasan. — Zátónyiék ismernek s bár mint fájjon nekik a mi történt, jól tudják, mennyire szeretted fiokat.

— Azt nem tudhatják, — mondá Maris, szomoruan rázva fejét; — magam is csak azóta tudom, mióta oly szerencsétlenné lettem. Ha Lajos eljött volna, most talán megmondhatnám neki, s talán megértene. Meg akartam irni, de én gyenge író vagyok; a mit érzek, nem lehet szavakban kimondani. Isten maga úgy akarta, hogy legalább valami legyen a világon, a mit nem lehet hazudni. Csak legalább láthatnám, csak félóráig szólhatnék vele. Így válni meg tőle, örökre! . . . ez fáj lelkemnek.

A lelkész szelid szavakkal vigasztalni akarta őt.

Maris szó nélkül hallgatta végig.

— Ki tudja, szólt végre szomoruan, talán ő sem szeret többé; másra gondol s engem elfelejtett. Ha így volna; ne adja neki levelemet a tiszteletes ur, dobja tűzbe, és ne említse nevémet. De ha a régi maradt, ha azon szívvel jó vissza, melylyel elment: ő, akkor mondja meg neki, hogy apám kegyetlensége szakasztott tőle el, de hogy csak őt fogom szeretni végső pillana-

tomig, hogy az ő nevét fogják kimondani ajkaim végső fohászommal. Ne epedjen. Jobb ha egészen elfelejt. Mondja neki, hogy felejtse el! — — Nem nem, az istenért ne felejtse el; hisz én őt oly nagyon szerettem, s miért éltem volna a világon, ha ő is el tudna felejtteni!

Rég visszatartott könnyei kitortek s egy székre vetve magát. sirt keservesen. — A jámbor lelkész vigasztalni akarta de érzé, hogy az ő szemei is könnyekbe lábadtak. Egy idő mulva Maris le-törülte szemeit s föltekintett.

— A tiszteletes ur sir, — szólt keservesen — látja hogy szerencsétlen vagyok s megcsik szive rajtam. Atyám fél éve, hogy látja kinjaimat, térdre esve rimáncodtam előtte : s ő nevet, tegnap estve lábával taszított el magától. O istenem! csak anyám volna, tudom könyörülne rajtam. Ezerszer jobb lenne, ha a leányt, kinek anyja meghalt, vele temetnék el, apja meg sem érti őt soha e világon!

A hangból, melylyel Maris e szavakat mondá, atyja iránt végtelen elkeseredés volt észrevehető, s a lelkész tisztének tartá őt az isteni parancsra inteni, mely a szüléket tisztelni rendeli.

— O én ismerem e parancsot, — szólt az előbbi : tiszteljed apádat és anyádat, hogy hoszu életü légy e földön. Nemde így tanultuk; a ki apját nem tiszteli, nem lesz hoszu életü. Isten maga rendelte így. — Maris az utolsó szavakat félhalkan mondá, mintha csak magában beszélne. Arcza egész kifejezésében volt valami, a mitől a lelkész megijedt. De mielőtt még valamit mondhatott volna, a leány, mintegy erőszakkal elüzve sötét gondolatait, nyájasan kérte őt, hogy ha olyasmit mondott, a mit nem kelle, ne nehez-teljen rá; legalább ő ne ítélje el. S ezzel, megcsókolva a már ősz férfi kezeit, elsietett.

Mikor a Sajó partjához ért, csolnakját nem találta ott. A mol-nár, csak hogy leányát boszantsa, rég áthozatta azt s Maris kény-telen volt a kompon menni át. Épen indulni készült. A komptelvé volt szekerekkel és emberrel; de alig lépett be, midőn a komp elején fülhasító hangok szólamlottak meg. A szomszéd mezőváros cigányai, kik a holnap lakadalomhoz jöttek, mikor a menyasz-szonyt a kompa látták lépni, harsány trombitaszóval üdvözlék vá-ratlan utitársukat. A révész s az idősebb férfiak gyönyörrel vagy legalább elgondolkozva hallgatták a marsot, melyet a cigányok husz év óta minden lakadalomnál fujtak; a fiatalok jókedvüen néz-ték a zenészeket s nevettek a primáson, a ki kondor fejét ide s

tova rángatta, mintha vonójához volna kötve, míg kontrása, — mint kontráshoz illik — félig behunyt szemekkel álmosan követte pajtását; a czimbalmos pedig mintegy kétségbeesve hadarászott körül nyakába akasztott czimbalma hurjain. A klarinétos és trombitás felfuvalkodva állottak társaik mellett. A révések megfeledeztek kötelességökről, s kicsibe mult, hogy a komp a Sajó közepéről visszafelé nem ment ismét. Az innenső és tulsó parton hallgatók gyültek össze, irigy szemekkel nézván a boldogokat, kik szép muzikaszóval kelnek át a Sajón. Maris azalatt, mintha észre sem vette, vagy már elfeledte volna, hogy az egész az ő tiszteletére történik, a komp egyik végén ült, s hallgatva nézett le a vízbe.

— Ez sem úgy néz ám ki, — szólt a révész egy vén paraszthoz, mikor a komp megállott s Maris eltávozott, — mintha nagyon örülne lakadalmának.

— Nincs is miért, kényszeritik szegényt — mondá a megszólított.

— Hiába, Ékesy ur nem is ember, szólt gunyolva az előbbi; a molnár is csak olyan akar lenni, és leányával kezdi.

A molnár épen háza előtt állt. Maris, kire a lelkész intései nem maradtak hatás nélkül, mikor apját látta, közelitni akart. Azonban visszariasztá őt a kacaj, melylyel apja fogadta, látván, hogy leánya, ki a menyegzői készülétek elöl ment el, most egy cigánybanda kíséretében jó haza. Hallgatva ment be a házba s szobájába zárkozott.

Farkas uram rendszerető ember volt, a malomkerekek nem jártak pontosabban, mint ő maga. Házában minden dolognak meg volt szabva ideje, minden embernek foglalatossága, s a félelem és megszokás, a világ e nagy rendfentartói, az év első napjától az utósóig kellő kerékvágásban tartották az egészet. Ha a nagy kakukkos óra a cselédszobában megállna, — a mi azonban soha sem történik, mert Zsuzsi, kire a felhuzást bizták, csak a lehetőségtől is elszörnyedik, — de hogy ha mégis meg találna állni, bátran lehet azon órát az emberek szerint igazítani. Ha Vikta behozza a levest oly bizonyosak lehetünk benne, hogy épen tizenkettő az óra, mint ha tiz faluban harangoznának.

Az esteli harangozás után a molnár napoként szobájába jött; s ha épen vendégei nem voltak, magánosan költé el vacsoráját, mi csak egy pohár borból és kenyérből állott. Emellett azonban néha

egy óráig is elült. Mióta Maris annyira nőtt, hogy a kenyeret és palaczkot rábizhették, ő hozta be apja vacsoráját s ez sokszor órákig elbeszélt gyermekével s nem vágyódott más társaság után. Mióta Marist Ékesynek ígérte, megszűnt a régi bizodalom; a leány néha fél óráig elült szó nélkül az asztal mellett, és sem ő sem apja nem tudták, min kezdjék a beszélgetést; de hogy leányát maga mellett lássa, hogy ő hozza be borát, ő tegye elébe a tányért, melyen a kenyér és kés minden nap ugyanazon módon fekszik, szükségévé vált a molnárnak, s alig képzelhette, hogy az valaha máskép lehetne. — Maris, ha apjától valamit akart kérni, mindig ez időt szokta használni, ilyenkor szólt vele tegnap is Ékesy iránt. Kétségbeesése erőt adott, hogy annyiszor tett kérését ismétlje. Apja lábaihoz borult, elmondott neki mindent, mi szívére hathatott. Az apa előbb boszankodott, aztán észrevevén a hatást, melyet leánya szavai tettek reá, szenvedélylyel taszítá őt el magától. A szerencsétlen lábával lökte el könyörgő gyermekét, botot emelt reá s azt mondta, hogy megveri.

Ma sem ő fogja behozni boromat, — szólt a molnár magában, mikor az estharangot hallva haza felé ballagott. Pedig nem fél tőlem, tegnap sem félt ugy-e, szemem közé nézett, sőt azt merte mondani, nem bánja, ha agyonütöm is. Makacs egy teremtés. Elkényeztettük s most nem akar szótfogadni apjának. Se baj. Egy nappal előbb vagy utóbb szokom el tőle, mindegy; ha ő nem hozza be boromat, majd behozza Zsuzsi vagy Vikta. Bánom is én; s ezzel a szobába lépett Farkas uram; s roskedvüen az asztalra csapva sapkáját épen le akar ülni, midőn az ajtón, szokott mód szerint, Maris lépett be.

A molnár, mikor leányát látta, első pillanatra meg volt hatva. Tehát mégis eljött — gondolá magában. Jó leány, csak-hogy ember kell neki. Jó estét Maris, — szólt nyájasan, midőn ez a poharat és tányért az asztalra tevé. — Szinte furcsán esik, ha meggondolom, hogy boromat esténkint más fogja behozni. No de asszony lesz belőled; s majd megszokom.

— Édes apám, akár haláláig szolgálнам. —

— Az nem megy, — szólt az öreg fejét rázva, — a leálynak férjhez kell menni. Majd bizony, szolgálónak tartalak, mikor teéns asszony lehet belőled.

— Én nem akarok az lenni, apám, — szólt Maris, ki a ke-

vés nyájas szavakhoz új reményeket kötött, — nem vagyok én arravaló.

— S mért nem volnál arravaló? — szólta a molnár boszankodva. Nem vagy-e gazdag, igen gazdag, de csak úgy ha én akarom. Ékesy uram megköszönheti, hogy ily feleségre tett szert.

— Én oly boldog voltam házában, — mondá az előbbi esdeklő hangon; oly boldog lehetnék ezentúl is. Ne taszítson el magától, hisz én nem kívánok semmi mást. Itt leszek körülte, soha, soha sem hagyom el.

— Tudjuk, — szólta a molnár gyanakodva; hogy ha aztán a vén bolond maholnap meghal, akkor a sehonnaihoz mehess. Ho hó; az én házamban bizony soha sem parancsol e koldus nép. O én keresztüllátom az egész trafikát. Halálomra számoltok úgy-e? De én nem oly hamar fogok meghalni, vagy legalább addig élek, míg téged Ékesynél látlak, s a szőke cigány majd ott muzsikálhat házad körül.

— Atyám, atyám! hogy gondolhat ilyet — szólta Maris — hát oly elvetemedettnek hisz, hogy rólam ezt fölteheti.

— Akár gondolsz halálomra, akár nem, — szólta mindég több ingerültséggel az előbbi, a leánynak kötelessége engedelmeskedni, különben nem jórravaló. Akár sirsz akár nem, Ékesyné lesz belőled, ha az egész világ fejére áll is.

— Az Úr kinszenvedésére kérem, apám, — szólta Maris kétségbeesve, legyen irgalmas irántam, kívánjon tőlem akármit, csak ezt ne. Életem függ szavától; legyen irgalmas irántam. . . . S apja lábaihoz rogyva a leány, kezét akarta megragadni. Az öreg molnár dühösen felugrott.

— Nem teheted? majd meglátjuk: ki állja szavát, te-e vagy én. Mindjárt üssön meg a menydörgös menykő, ha e hasztalan pityergés miatt az egész vármegye által vén szárnak neveztetem magamat. Ha agyon sirod magadat, mégis Ékesyhez adlak. Inkább halva látnálak, mint hogy saját gyermekem által parancsolatassak magamnak.

S ezzel a molnár felkapva süvegét, magára hagyta leányát.

Maris még térdepelve, sokáig nézett utána. Bocsássa meg isten bűnömet, — szólta végre fájdalomtól elfojtott hangon. Én nem tehetek róla. S fölkelvén ő is elhagyá a szobát.

Farkas uram körüljárta házát és udvarát; pipára gyujtott s a Sajó partján nézte a holdat, mely épen a templomtorony fölött állt.



A csend és a hűs esti levegő csillapítólag hatott a molnár indulására, s félig sem szította ki pipáját, mikor ismét nyugottan hazament, azon gondolkozáván, hogy' is veheti föl ennyire egy ostoba leány haszontalan beszédét. Rövid idő múlva elaludt.

Minden hallgatott a malom és falu körül. Csak a kerekek egyforma kopogása, a fűlmileének s időről időre a könnyű zaj, melyet a réczék s más vízi madarak szárnyesapásai okoztak, szakíták félbe az ünnepélyes csendet. Mint mikor őszszel a eserjén a szellő átszalad, ilyen e zaj. Sietve közelit. Fejünk fölött hallatszik a repülő madarak rikkanó hangja, s pillanat múlva minden eltűnt, a nélkül hogy a fölöttünk átvonuló vándorokat láthatnók. A holdvilág tiszta fényét önti el a táj fölött s szelidebb világításánál minden tárgy szebbnek látszik, mint egyébkor. Az erdő sötétebb, a fák nagyobbak, a hegyláncz, mely a határon elvonul, magasabbnak látszik; maga a köd, mely a Sajó partján álló lápok fölött elvonul, csak fejr fellegként tűnik föl, mely a földről lassanként a csillagos égen szállongó testvéreihez emelkedik. — De rég alszanak a faluban s nincs, ki a tavaszi éj leirhatlan szépségeit élvezné. Csak a révész maga van még ébren. A komp oldalához támaszkodva néz át a malomra, melynek kerekei ezüst hullámokat csapnak föl a sétét folyon. Ugy tetszik neki, mintha a tulsó parton valaki járna. Mi köze hozzá, talán az is csak a holdvilágot nézi. Végre a révész is elálmosodik. Még egyszer föltekint a gönczöl-szekerére, hogy megtudja, hány óra lehet, s lehever bundájára.

Szemeit a csillagokra függesztve, fekszik a szunnyadás és éberség közti állapotban, mely az álmodást megelőzi, mikor egyszerre különös nesz üti meg füleit. Mintha a Sajó másik partján valami nehezet dobtak volna a vízbe. Bizonyosan a malomnál volt. Fölkél és átnéz: de nem lát senkit. Talán csak álmodott. De nem: a folyó felszínén széles habgyűrűk láthatók, melyek az innenső partig terjednek. A révész gyengén ingani érzi kompját, mikor az oda ért habok aljához csapódnak. — Tudom már, — szól végre, rövid gondolkozás után, — a Sajó ismét egy darabot mosott le partjáról. A gyűrűk mind a malmon tulról terjednek el. Mély ott a víz és sebes.

A habok megint elsimultak. Tiszta tükörként fekszik a folyó, fölötte ezüst sugaraiból hidat épített a holdvilág. A révész még egy ideig körülnéz és gondolkodik. A Sajón tul, a molnár kertjében, olyan szépen énekel a csalogány.

V.

Alig önté el a nap első sugarait a táj fölött, mikor a cigánybanda a szinből, hol az éjt tölté, kijött s a molnár ablakai előtt hozzá fogott nótájához. A révész fölugrott kompjában s szemeit dörzsölte; a partmelletti házakból asszonyok és gyermekek jönnek elő, s maga a klarinétos, kit a molnár jó bora ugy elaltatott, hogy félig öntudatlanul, mint az alvajáró, fogott hozzá a muzsikához, tökéletes éberségre fujta magát s a nóta mértékéhez erősen hajtogatta fejét. Pár pillanat mulva mind talpon valának a malom lakói; de senki sem ugrott ki vigabban ágyából, mint az öreg molnár. Zsuzsi az új rojtos csizmát és a buzavirág színű ruhát tevő ágya mellé, melyet ez alkalomra varratott. Az asztalon feküdt új selyem kalapja. Farkas uram saját lakadalmára nem öltözködött oly jó kedvvel mint ma.

— Ördögadta cigányai milyen keservesen fúják; — még megfájul a fejem.

S ezzel fölnyitá a zsalut és kikiáltott. A primás, a nélkül hogy félbehagyta volna a hegedülést, az ablakhoz jött.

— Már mit lármázzátok föl az egész falut ilyen jókor reggel, — szólott nevetve.

— Nemzetes uram, — válaszolt a megszólított, nagy alázattal, — ez így szokás; mikor a teéns alispán ur leányát házasi-totta ki, ezzel a nótával költöttük föl a menyasszonyt.

— Hát huzd rá, — szólott a molnár mosolyogva, ki a vicispán említésénél szinte nőni érezte magát. S aztán gyertek be egy kis papramorgóra.

Mikor a nótát elvégezték, ő is fel volt öltözködve s nagy ezüstgombos köntösében, melyet fölül nehéz filegrán láncz ékesített, kilépett cselédjei közé. Már mind a pitvarban állottak, csak Maris hiányzott.

— Menj be, Zsuzsi, siettesd az öltözködéssel.

— Magam is be akartam menni, felelt a megszólított, de ajtaja zárva van s nem is mozdul semmi a szobában.

— Ennek jó álma van, — szólott a molnár nevetve. — Ide cigányok, huzzátok el a „földiekkal-játszó“-t, Maris azt szereti.

A cigányok beállottak a konyhába, honnan Maris szobájának ajtaja nyílik, s elhúzták a kivánt dalt oly hatalmasan, hogy a falak is megrezzentek belé. Mennyire bámult a molnár, mikor a he-

lyett hogy leánya ébredésének valami jelét adná, fülébe sugott Vikta, hogy jöjjön ki csak egy kicsit.

— Maris nincs szobájában, — szólt ez mikor a molnár az udvarra jött. Nem is aludt idehaza, ágya azon módon van, a mint tegnap estve volt.

— Hazudsz semmirevaló.

— Mem hazudok biz én, nézzen csak be ablakán.

A molnár az ablakhoz sietett. A fejér függönyök egyike félig oldalvást vala huzva, úgy hogy a szobába láthatott. Maris ágya vetve, s ő nem volt szobájában.

— Megszökött, — orditá a molnár, csaknem magánkívül haragjában, s az ajtó felé rohant. Lóduljatok pokolba, — kiáltá a cigányoknak, — ide a baltámmal. De mielőtt azt elhozták oly dühösen rugta be az ajtót, hogy az megnyílt.

A muzsika elhallgatott, a cselédek ide s tova futkostak. A molnárhoz senki nem mert közelíteni, s ő, leánya szobájában egy székre vetve magát, haját tépte.

Épen akkor jött át a komp a Sajón, s még mielőtt a parthoz érhetett, valaki elbeszélte a történeteket.

— Hát Maris lett volna, — szólt a révész eliszonyodva.

— Hol látta kend? hogy utána mehessünk — szólt az egyik molnárlegény, ki épen oda jött. — A gazda száz forintot ígért annak, a ki visszahozza vagy megmondja hol van.

— Hol van? — szólt a révész megilletődött hangon, te is elmész egyszer oda gazdáddal együtt, csakhogy onnan senkit sem hozasz vissza. Isten legyen irgalmas lelkének. A szegény leány vízbe ugrott.

A révész, a molnárlegények, sokan a faluból, hova a hir pár pillanat alatt eljutott, gyalog és ladikokon indultak keresni a leányt. Csak a molnár maradt a háznál; ő nem hitte, nem akarta hinni a haszontalan beszédet. Mind csak alávaló cselszövés. A leány Zátonyiéknál vagy talán a tiszteletesnél rejtette el magát; csak rá akarják őt szedni. De ő nem enged; nem, ha az egész világ felfordul is. Ugyan miért ugrott volna az ő leánya vízbe, mikor mindene megvolt, a mit csak szive ohajthatott; egy báró kisasszonynak sem lehet jobb dolga.

Dühösen járt fel és alá szobájában, boszut esküdve mindazoknak, a kik hálátlan gyermekét a megszökésben elősegítették. Így találta őt Ékesy, ki a főbiró társaságában egy zötyögős hintón

három, csupa atyafiakkal megrakott szekértől követve, a többi vendégek előtt a malomhoz jött.

Miután az eskütt és társai a történekről értesítve a keresők-höz csatlakoztak, a főbíró maga maradt a molnárral. Az érdemes tisztviselő egészen oszította a gazda nézeteit. Elég hasonló eseteket tud ő is, hogy a leányok eltűntek a lakadalom előtt, s mindenféle keresik és nem találják, vagy valami ruhadarabot találnak a folyó mellett. Az egész világ azt mondja, hogy vízbe ugrottak: szüleiük, — ha t. i. gyengék — kétségbe esnek. Végre az elveszettnek gondolt kisasszony visszajő, s az egész csak tréfa. Hiába, az ilyen leány mindent megpróbál.

— Ugy-e hogy csak próbálgat, — szólt remegő hangon a molnár, ki a főbíró szavaira leirhatlan figyelemmel hallgatott. Csak bolonddá tartanak. A teéns ur több ily esetet tud. Ugy-e ez már sokszor megtörtént a világon. Semmi különös nincs a dologban. Már ugyan ki hinné, hogy az én leányom vízbe ugorjék, mikor olyan gazdag, szép és fiatal. Épen tegnap volt tizenhét éves. Ugyan ki hihetné azt! És még effélével ijesztgetik az embert. A molnár nevetett, oly keservesen, hogy maga a főbíró sem tudta, mit mondjon hozzá, s végre más szavakkal megint csak ismétlé, a miket már előbb mondott.

— Ne gondolja a teéns ur, hogy oly könnyen rá szedet em magamat, — szólt az előbbi mindég nagyobb fölgerjedésben. Nem vagyok bolond, hogy efféle mesének hitelt adjak. Az lehetetlen, hogy Maris a vízbe ugrott; teljes lehetetlen! Ugy-e teéns uram?

De a molnár már alig hallotta a főbíró felelelét. Pillanatról pillanatra növekedett nyugtalansága. Szemei majd az ablakon függtek, honnan a Sajó partjára látott, majd az ajtón. Időről időre, ha közelgő lépteket gondolt hallani, fölkel és kinézett. Orczáját halálos sápadtság lepte el. — S még hirt sem hoznak — szólt, szék ére vetve magát. Eddig még megtalálhatták volna; meg is találták, csak hogy nem mernek vele haza jönni. Legalább két órája hogy keresik.

— Ne aggódjék, Farkas uram, — szólt a főbíró — fogadni mernék, hogy Mariskának semmi baja. Hisz ha meg akarta volna magát ölni, legalább egy levelet hagyott volna a szobájában, hogy megírja, miért tette. . .

— Igazság, — szólt a molnár homlokára csapva; s hogy ne-

kem ez nem is jutott eszembe. S ezzel felugrott, és a főbirótól követve Maris szobájába sietett.

Lázás nyugtalansággal kutatta fel az egész szobát. Kinyitott minden fiókot. Remegő kézzel emelt föl minden papirdarabot, a melyet talált. Fölhányta az ágyat és almáriomot. Minden tagja reszketett, mint ha hideg lelné. Nincs levél, egy sor nincs sehoh, — szólt végre fáradtan egy székre vetve magát. Pedig ugy-e lehetetlen hogy ne irt legyen, ha olyan szándéka volt. A molnár nagyot sohajtott, mintha könnyülni érzene lelkét.

E pillanatban a lelkész lépett a szobába. A molnár felugrott s elébe szaladt.

— Hol van leányom, tiszteletes úr; miért nem hozta őt magával? Hisz én nem haragszom rá. Istenemre nem haragszom. Nem fogom bántani, — egy rossz szót sem mondok neki.

A lelkész hallgatott. Halvány arczain mély fájdalom volt kifejezve.

— Vagy tudja-e mit, tiszteletes uram; vezessen engem hozzá. Ott van tiszteletes uraméknál. Én nem haragszom senkire, csak leányomat akarom vissza. Hisz egyetlen leányom, az én gyermekem, hogy bántanám. Mondja meg neki, hogy ha épen olyan nagyon ellenére van, Ékesy visszalép. Lajoshoz mehet. Mindent, mindent; csak jöjjön vissza. Az egy élő istenre kérem a tiszteletes urat: hol van leányom?!

A főbiró is meg volt hatva. A lelkész szemében köny ragyogott.

— Barátom, — szólt megszorítva a molnár kezét, — Legyen férfi! . . . Leánya nincs többé az élők közt.

— Hazugság, alávaló hazugság! Látni akarom leányomat, vezessenek hozzá! — ordított a molnár s csaknem magánkívül rohant az ajtó felé.

Itt találkozott azokkal, a kik leánya holt testét hozták.

A leány nem volt megváltozva, csakhogy a szép arcz valamivel halványabb vala, mint azelőtt s fájdalom helyett csak a halál szelid nyugodalma volt rajta kifejezve.

Míg a szomorú terhet az ágyra tevék, a révész elmondta, hol keresték és hogy találta meg végre ő a testet a Sajó hajlásánál, a hol a fűzfák állanak. A szerencsétlen apa nem hallgatott semmire,

nem látott semmit maga körül; szemei leányán függtek. Melle néhez, rendetlen lélekzettől emelkedett. Néha vadon tekintte körül, mintha valakit keresne vagy valamit akarna mondani, a mi ízekre zuzza szivét oly teherrel fekszik rajta s mit ő egy világért nem tudna kimondani. Most lépett Ékesy a szobába.

A molnár alig hogy meglátta, szenvedélylyel rohant felé: El innen, el, ordítá, te gyilkoltad őt meg! Légy átkozott.

— A gazda magán kívül van, — szólott emez elég nyugottan. Különben nem beszélne így.

— Te gyilkoltad őt meg, te — kiáltá a molnár fájdalmasan s magánkívül rogyott le leánya ágya mellett.

Mikor ismét magához jött, egészen meg volt változva. Mintha reggel óta tíz évvel idősebbé lett volna. Oda ült a kedves halott ágya mellé s órákig elnézte; reszkető kezekkel megsimitva nedves haját: de a dolgok összefüggése csak homályosan, — mint egy borzasztó álom emléke — állott előtte. Csak néha villant föl agyában a szörnyü valóság, s akkor leányára borult és keservesen sirt.

Azoktól, a kik életöknek magok vetnek véget, meg szokták tagadni a rendes temetést. Mintha meghalva sem nyughatnék a többi emberek közt, a ki nálok gyöngébb vagy szerencsétlenebb! Minden botrány kikerülése végett a főbíró, mint legfőbb tekintély, azon meggyőződést jelenté ki, hogy Maris halála véletlenül történt. A szegény leány vigyázatlanul nagyon közel jött a meredek parthoz s az leszakadt alatta. Nem hitte senki, de ellenmondás nélkül elfogadták e magyarázatot, s midőn harmad nap fejrbe öltözött leányok vitték a koporsót temetőbe, a falu minden lakói meghatva kísérték ki a hölgyet végső nyughelyére. Hisz neki csak egy bűne volt: hogy nagyon is hiven szeretett!

A holdvilág újra előnti fényét a Sajó és a falu fölött, mely partjain épült. A csalogányok édes dalt zengenek az orgonavirágbokrokon, melyek a temetőt környezik, elrejtve az ujonnan fülhánnyt sirdombot. Az emberek rég aludni mentek; oly csendesén és bájolón fekszik a környék, mintha mind csupa boldog emberek laknának ott.

Tarisznyájával hátán s bottal kezében egy utas jő a faluba. Egyenesen a rektor házának tart. Sötét minden. Koczog. Vár, s megint kopogtat. Zátonyiék alkalmasint nincsenek otthon. A pap-

lakhoz siet, mely mindjárt a rektorház mellett áll, s melynek ablakán át még világosságot lát. Halkan az ablak mellé vonul. Zátónyiék csakugyan ott vannak. Kopogtat. Belép.

A rektorné fölugrik s az idegent karjai közé szorítja.

— Lajos! kedves, szegény fiam!

Az anya, hoszú távollét után, zokogva tartja karjai közt egyetlen gyermekét; s a könyvek, melyek arczán leperegtek, keserű fájdalom könyei valának.

Kevéssel a történetek után megint eltávozott Lajos. Katonának állván, oda vészett a háborúban, mely a következő évben ki-  
tört. Zátónyiék ott pihennek Mariska mellett; s magát a lelkészt is kiragadták az idő-vészei azon körből, melyben élete üdvös működés közt folyt el.

Több év, s nagyszerű események, melyek alatt a Sajó csendes környékét hadi zaj töltötte el, háttérbe szorították e szomorú történetet, s talán egészen elfelejtették volna, ha az öreg molnár nem élne még s kísértethez hasonló alakjával nem emlékeztetne mindenkit a multra.

Legalább husz évvel idősebbnek látszik. Egészen meghajlott; ezüst haja hoszu fürtökben lóg alá halántékain, csaknem eltakarva a halvány arcot, melynek redőit nem simítják el többé szerető kezek. — A malom elégett a háboru alatt, birtokának nagyobb része elpusztult, a többit távol-rokonok foglalták el, kiket a hatóság az egészen elgyengült s magával-tehetetlen öreg gondnokainak nevezett ki. Így él ő, maga is egy rom, egykori házának romjai között. Lelkét csak egy emlék tölti el, minden egyéb iránt eltompult s ugy látszik, csak fájdalom által függ össze az étellel.

Órákig, napokig ül a Sajó partján, s gondolataiba merülve nézi a folyó csöndes folyását. Az öreg révéssen kívül alig van, ki őt néha megszólítaná.

A molnár nem kerüli, de nem is keresi ez ember társaságát; s valahányszor vele találkozik, midég leányára viszi a beszélgetést. — Hisz' kend találta meg szegényt! Ugy-e ott a fűzfák alatt feküdt a szerencsétlen? t

— Ott biz az — válaszol a révész, megindulva. Isten nyu-

gasztalja szegényt! Ki tudja, talán jobbb neki, hogy e szomoru időket nem érte meg!

— Jobb bizony, szól az agg remegő hangon — sokkal jobb! Csak az fáj ha arra gondolok, hogy mikor Marist a Sajó elragadta s karjait segítségért nyujtotta ki, én nem voltam ott s nem foghátam meg kezét! Csaknem megőrülök, ha eszembe jut. Szüntelen előttem van! Mintha most is hallanám szavát. Kétségbeesve nyujtja felém karjait, s nincs kéz, mely felé nyulna s őt a partra vonná!

S a szerencsétlen agg elmerülve fájaldalmában ismét hallgatva ül ott a Sajó partján. Hab hab után folydogál lábai alatt; hónapok és évek folynak el : de a képet, melyet a Sajó tükrén lát, sem idő sem a viz folyása nem viszi el magával.

BÁRÓ EÖTVÖS JÓZSEF.



## IDE, KIS LYÁNY...

Ide, kis lyány, ide hozzám egy szóra,  
 Vagy ha tán jobb neven veszed: egy csókra,  
 Azt sem bánom, ha kettő lesz belőle,  
 De még ez is, ha úgy tetszik, pengőbe.

Jer ide már, jer ide már, ha mondom,  
 Ne légy olyan akaratos, galambom!  
 Eszem azt a képmutató szívedet,  
 Ugy is tudom hogy a csókot szereted.

Mit beszélsz, hogy nem értesz te hozzája?  
 Kopasz mentség! megtanítlak én rája.  
 Megtanítlak amugy hirtelenében,  
 Mert az nekem már régi mesterségem.

Mestere voltam már gyermek koromba,  
 Lesbe álltam amott a kis ajtóba,  
 Ha jöttek az iskolából a lyányok,  
 Kiugrottam, csókkal estem utánok.

Add ide hát azt a piros kis szádat,  
 Mest láttam az olba menni anyádat,  
 Tudod, soká szedi össze a tojást,  
 Addig akár agyoncsókoljuk egymást.

PETŐFI.

## KÁRMENTESÍTŐ TÁRSULATOK

### A TERMÉSZETBEN.

Ki nem hallott olvasóink közül a kármentő társulatokról?

Néhány ember, hogy pénzét jobban kamatoztassa, kezeskedik bizonyos csekély évi fizetésért, hogy ha valakinek háza elég, vagy jég veri el vetését, nagy részben megtéríti a kárt.

Kétségkívül hasznosak az ily társulatok; s ha meggondoljuk, mi gyakori a tüzvész és jégeső: ohajtani lehet, bár senki se sajnálná azon kevés évi fizetést, a mely bennünket megment az örökös aggodalomtól, s ha megtörténik a kár, legalább a legroszabb esetben is elmondhatjuk, hogy veszett fejszének nyele került.

Ha sokan vannak a kik biztosítják vagyonukat, a sok kevésből, a mit fizetnek, jókora öszlet begyül; s ha egy részét kármentesítésre megint visszafizetik is a társulatok, minden esetre marad nekik annyi, hogy behozza összetett pénzők kamatját, sőt a fölött némi osztalékot is nyernek.

A természetben is vannak kármentő társulatok, melyek az emberi vállalatok felett azon elsőséggel bírnak, hogy többnyire meg is óvnak a kártól. Gazdag és szegény, s fájdalom rossz és jó ember egyiránt érzi e társulatok működésének jótékony hatását. Azonban, meg kell vallani, ezeknél is önérdék a rugó.

De minthogy önérdéke mindenkinek legelső szokott lenni: e társulatok legrendíthetlenebb alapokon nyugszanak. Gyűlést, melyben a teendőkről értekeznének, nem tartanak. Minden tag tudja s el is végzi kötelességét. A társulatok tagjai magok szedik fel a befizetést, s az, nem pénzből, hanem terményekből, például férgek-ből, rovarokból s több efféle dolgokból áll. Ugy-e különös egy társulat ez? s pedig úgy van, — a mit mondok az nem tréfaság, az szóról szóra mind igaz. Ezen társulatok végetlen idő óta működnek s tagjaik a szükségekhez képest most itt, majd amott sereglenek öszve.

Ki nézte figyelemmel, hogy az apró madárkák, főleg fülmîle és czinkeféléink mit mivelnek bokraink, kertjeink és erdeinkben? miért mászkálnak a fakusok és harkályok csaknem minden fa tövétől annak tetejéig? Sok ember azt felelné bizonyosan: hogy azok bizony csupa jó kedvökben ugrálnak s danolgatnak a kertekben az ember mulattatására. A harkályok pedig, bárcsak mind kipusztulnának, mert azok a fákat ugyancsak meghántják, hogy azok e miatt gyakran ki is száradnak.

Az ember felette önző, s képzelt bölcseségében nem látja, nem hallja meg, a mi körülte történik. Ezen állatkákban isten keze munkálódik s örködik háztartásunk nagy része fölött.

Hogy mi fontos befolyása van a madaraknak a mezeigazdászatra és erdőszetre, különösen az erdőkben és kertekben levő ártalmas rovarokat illetőleg: érdekesnek tartom elmondani, egy kitűnő természet-vizsgáló Vodziczki Kázmér nevű lengyel gróf tapasztalásait.

A tudós gróf fájdalmas szívvvel adja elő a XVII. század óta történt nagy erdőpusztításokat, miket sok részben a bogaraknak, hernyóknak kell tulajdonítani. A XVII. században bőjtölés, bucsujárás és imádkozás által akarták, ugymond, megmenteni az ártalmas rovarok, férgek ellen a fákat. Később nálunk is különböző időkben választmányokat bízta, hogy ovó szerekről gondoskodjanak. E választmányok azonban, nem ismervén az erdőpusztító természetét, nem sokat használtak.

Lássuk, minő eszközökhöz folyamodtak.

Árkokat ásattak, hogy a bogarak, hernyók az erdő egy részéből a másikba át ne másszanak. De ez csak úgy ér valamit, ha vízzel töltik meg az árkokat; különben a száraz árkon átmásznak a rovarok. E fölött e módszer költséges is magán birtokosra, ha az ország nem nyújt segílyt. Annak pedig elég más dolga van.

A mi a disznónyajáknak az erdőbe való hajtását illeti: az károsabb mint hasznos, mert a disznók főleg gyökereket keresnek s csak a falánkabbak eszik meg a hernyókat is; azonban elbetegednek azoktól s menthetlenül eldöglenek. Lehet, hogy valamely erdőbirtokos meggátolja az erdő pusztítását némileg, ha néhány száz disznót oda hajt: azonban tartsa késszen magát csordájának elpusztulására is, mert ha a disznók által kiturt bábok nem ártalmasak is, annál ártalmasabbak a mohok és levelek alatt rejtező szőrös hernyók, melyeknek szőre a disznók gyom-

rában megakad, azokban fájdalmas gyuladást okoz, emésztést gátol stb. Jól vessen tehát számot magával, hogy miben szenved nagyobb kárt. A lebergi gazdasági egyesület azt ajánlja: hogy a felnőtt hernyókat bábbá átalakulásuk ideje táján emberi kézzel pusztítsák el és hogy a fatörzsökön levő nehézkés éjjeli lepkéket (a nöstényeket, mielőtt tojásaikat leraknák) hálókka! gyűjtsék össze.

Ily módszer azonban csak Oroszországban alkalmazható, ahol egyetlen parancsra ilyes czélokra ezer meg ezer emberkéz áll készen rendelkezésre.

A természetvizsgáló sok kárt és veszélyt, mely a természetben uralkodó súlyegyen felbomlásából származik, egészen másképen lát, mint mások.

Tekintsünk egy nyári hónapban a mocsárokra, a rovarlegyök, legyek és szúnyogok millióira, melyekből mindenik nöstény még néhány százat szaporít. Vagy tekintsük meg a hernyók súlya alatt földig görnyedő galyakat s félelem és borzadással kell felkiáltanunk, hogy: a nap is el fog sötétülni, ha mind ez kifejlődik.

A természet-vizsgálót nem rémíti el e látmány; mert ismeri a természetben mindenütt uralkodó teljes öszhangzást, súlyegyent. E súlyegyent az ember is csak nagy nehezen képes megsemmisíteni; de ha megsemmisítette azt, ha a teremtésnek csak legkisebb tagját irtotta is ki: magát okozza.

A poroszok híres királya Fridrik, a kit nagynak neveztek, böles ember volt ugyan különben, de bizony a természettudományokat nem igen ismerte. Kedvelt gyümölcsét, a cseresznyét, mely Brandenburg hálátlan homokos földjében nem nagyon tenyészik, szerette volna szaporítani. Ezért parancsot bocsátott ki: hogy a házi és mezei verebeket, — melyek, mint tudva van, be sem várják ezen gyümölcs értkorra jutását, hanem azt birtokosa orra elől elesipkedik, — fogdossák, lödözzék s merőben pusztítsák ki; minden verébfőre 6 fillér jutalmat tett. De mi történt? A kormány két év alatt néhány ezer tallért fizetett, s nem hogy cseresznye és más gyümölcs termett volna, hanem a kertekben még csak falevelet sem lehetett látni, ugy elszaparodtak a hernyók és egyéb rovarok! Nagy Fridrik vissza vonta kezét a teremtés öszhangzó köréből. Nemcsak visszahúzta parancsát, hanem kénytelen volt messze tartományokból hozatni verebeket.

Lehet ugyan egy vagy más lény által okozandó kártól megvédeni magunkat, de súlyos bünködést vonunk fejünkre, ha a terem-

tés köréből valamely fagot bármily csekély legyen is az, kiirtunk. Kellemetlen látvány sok földészre nézve, mikor a verebek nagy sergekben leeszik a gabonát még zsenge korában, s midőn a varjak és csókák ellepik a vetéseket. Ezen madarak, igaz ugyan, hogy kárt is okoznak, de kárpótlásul nagy hasznot is hajtanak; verebek nélkül a fentebb leirt csapás érne; a varjak nélkül a bogarak rendkívüli elszaporodása kertjeink és erdeink tönkrejutását vonná maga után.

Az erdőszeti káros rovaroknak s lepketojásaiknak nincsenek nagyobb pusztítói mint a czinkék és azoknak rokonai, melyek következők: a czinke-nemből a szén-, kékfejű-, kontyos-, tavi-, fekete-, hosszufarku és függőfészkü czikék, a kékes fakusz, a családos fakusz és az ökörszemek. Ezek télen általánálunk vannak s míg más rovarvők telelni melegebb tartományokba vándorolnak, ezek hat egész hónapra át minden fatörzsöt s annak minden galyait, repedékeit szorgalmasan kikutatják kertjeink és erdeinkben.

Irja az idézett lengyel gróf, hogy 1848-ban a páratlan selymér (*Bombix dispar*) kertjében minden lombot lerágott, annyira, hogy kénytelen volt ősszel a fákat és galyakat borító tojások leszedetését nagy költséggel megkezdeni; de csakhamar átlátta, hogy ott emberi kéz már nem adhat segílyt s készen kell hogy legyen fái elpusztulásának bekövetkezésére. De mi nagy volt öröme, midőn a télen által mindig számosabban oda érkező czikék és ökörszemek csapatjait s később azoknak számos fészkeit látta. A bekövetkezett tavaszon husznál több czinkepár fészkezett kertjébe, pedig más években alig telepedett meg ott két vagy három pár. A csapás 1849-ben már kisebb lett. Ezen kicsiny, szorgalmas, szárnyas kertészek a fákat teljesen megtisztogatták.

Tudjuk, mi rendkívül pusztítja a fenyőket bizonyos hernyó (*Liparis monacha*). Egy német természetvizsgáló (Horney) kiszámította, hogy 100 kakuk naponként képes két millio négyszáz ezer fenyűhernyó kifejlését megsemmisíteni, mely mennyiség néhány nap alatt jó darab erdőt foszt meg zöldjéttől.

Mivel az ilyen kiszámítás talán kissé mesésnek tetszik: példát hozok fel.

Az említett lengyel gróf virágházában 1842-ben három törzsfát meglepett a hamuléreg, melyeknek száma 2100 lehetett; (ha nehánnyal a számlálást elhibáztam is — ugymond — 2000-et minden esetre lehet venni). A gróf ezen virágokat a többiektől el-

különözte s néhány tavi cziakét bocsátott azokra. Ezek néhány óra alatt egy letisztították azokat, hogy egy sem maradt s még is szakadatlanul keresgéltek más növényeken. Ez tiszta kimutatása annak hogy 2000 hamuféreg nem sok egy ilyen madárkának, éhséget sem űzi el.

Ugyan csak a nevezett gróf mondja, hogy szobájában, hol madarakat szokott gyűjteménye számára kitömní, 1849-ben egy el sokasodtak a legyek, hogy ámbár gyakran kihajtotta s mérgezte őket, míg is annyi volt, hogy az ablakokat egészen elborították. Egy rőtikét (*Sylvia phoenicurus*) fogott tehát, s ezen szobába bocsátotta. A mennyire meg lehetett számlálni, egy óra alatt mintegy 600 légyet kapdosott el kis madara. Ezen kis madárka tehát egy 16 óra hosszú júliusi napon nem kevesebb mint 9600 alkalmatlan teremtménytől szabadította meg. Mely jó szolgálatáért visszaadta a gróf előbbi szabadságát.

A falukon annyira utálatos és alkalmatlan cseszlék- és szúnyogoknak is vannak ellenségei. Ezek közt a legügyesebb s hasznosabb a közönséges lappantyu (*Caprimulgus europaeus*) Ezen falánk éjjeli madár naplemente után nagyon ügyesen vadászsza a szúnyogokat s az éjjeli, főleg molylepkéket. Julius havában 1839-ben egy szép este egy tó partján állottam s végig néztem, miként esett neki a százezrenként tánczoló szúnyogok rajainak egy pár lappantyú, s úgy hozzá láttak, hogy rövid időn a raj föl volt emészteve.

A harkályok a fabogarak, főleg az igen ártalmas kérgészek (*Bostrichus*) legnagyobb ellenségei. Ezen felette hasznos madarakat a tudatlan erdőszök még is üldözik, pusztítják; azt állítván, hogy a harkályok a fákat, azoknak kérge lehántásával, végkép megrontják. Mily botorság, midőn valaki a természetben hatni és működni akar, a nélkül, hogy annak még csak elemeit is értené!

Magyarországon a harkályokból 8 faj ismeretes u. m.: a fekete-zöld-, szürke-zöld, nagytarka-, középtarka-, fejr hátu-, apró és háromujju harkályok, mely utolsó főleg a kárpátalyi erdőkben gyakori.

A harkályoknak ezen 8 faja valódi védbiztosítója erdeinknek! S az erdőszök mégis nemcsak hogy nem gátolják meg a harkályfiak kiszedését, hanem magok eszik meg azokat; a vadászok pedig midőn vadászatról haza térnek kilövik puskájokat; s mire?

harkályra! Pedig ha egy harkályt megölnek : legalább egy millio rovarnak főleg kéregbogárnak adtak életet.

A ki azt akarja hogy kertje termékeny s erdeje jó állapotban legyen : iparkodjék, hogy a fenemlitett madarakból minél több telepedjék kertjébe és erdeibe. Mondhatni, az éneklő madaraktól függ csaknem merőben növényzetünk tenyészése.

Azon tiszteletet, melylyel az egyiptomiak a szent Batla (Ibis religiosa) iránt s Törökország és Délázsia lakói a fehér dögér (Cathartes pernopterus) és más keselyüнемűek iránt viseltetnek, nem kellene balga babonának nézni, hanem inkább azon hálaérzet kifolyásának, melyet a vett jótéteményekért nyilvánítanak. Azon szokás is, miszerint sok népeknél a baglyakat védelmezik, onnan származik, hogy már tudják : mennyire pusztítják ezek a gyakran országos csapássá váló egerek elszaparodását. Még a miveltebbek sem ismerik eléggé a baglyak hasznait. Csaknem minden udvarnál látjuk azokat ajtók és kapukra feszítve, vagy madárijesztőül a kenderbe, kölesbe és más gabona-földekre kiaggatva. Pedig, gazdák, tudnotok kellene, hogy a baglyak s még néhány más ragadozó madárfaj nélkül nem nagy aratásokat lenne. Ezek nélkül a gabnavetéseket, csüröket és szérüket a világ minden macskája sem lenne képes megmenteni!

A ki Oroszországban s több más helyeken látta az elzilált boglyákat s a tömérdek egeret : az örömmel hallja a baglyak huhogásait s mondja nejjének s gyermekeinek, hogy a bagolyhuhogás halált jelen, — de a halál nem a család valamelyik tagját, hanem az egereket fogja érni. Miért is van a csürökben, kazlakon és a mezőkön annyi bagoly? Azért, mert csaknem kizárolagos táplálékuk ott nagy mennyiségben föllelhető. —

1844-ben, írja természettudósunk, háza fedele alá fészkezett egy pár Halálbagoly (Strix noctua). Sokan elöitéletes olvasóink közül bizonyosan megrémültek volna huhogására. Bezzeg megörült neki a mi tudós gazdánk. Mikor a fészket meglátogatta, elbámult rajta, mennyi egeret talált oda hordva a fiók baglyok számára. Csak egy juniusi este tizenegy darabot számlált meg.

Csak kivételkép történik, hogy a baglyok néha madarat is fognak. Fő táplálékuk, még a nagyobbaknak is, például a nagy fülesbagoly és az uráli vagy nagyfarkolynak is csak egerekből áll. A mi kárt a nagyobb fajok madarakban és nyulfiakban tesznek, ezerszeresen visszapótolják.

1849-ben Krakkó környékén, ugy elszapor odtak az egerek, hogy a lóher gyökereit is mind elrágták s az egész mezőt nagyon pusztították. Százezernyi egérlyukakat lehetett látni, s némely lyukban egy negyed meszely buza is volt. Ily pusztítás ellenében ellankad az emberi kéz. De a jótevő természet előszólitotta az öszhangzó sulyegyen megtartóit, s a veszély néhány hó alatt meg volt gátolva. Már 1850-ben sem panaszkodott senki az egerekről. Ugyanis augusztusban egyszerre annyi egerészakánya (*Falco buteo* L.) sereglett öszve, mintha egész Lengyelországból egybe gyűjtettek volna egy nagyszerű lakomára; még a költözés ideje is eltelt s ezek még sem mentek el! Téltre ezekhez érkeztek még a gatyás kányák is (*F. lagopus*) segíteni a maradék fölemésztesében.

A helyett tehát, hogy, mint régen tevők, jutalmakat tűzzünk általában a ragadozó madarak pusztítására: igyekezzük megkülönböztetni azok közt a hasznos fajokat. Sokat tehetnek e hasznos fajok ismertetésére a természettudósok, olesó és népszerű ismertetésekkel; sokat tehetnek iskolákban a természetrajz tanítói. Ohajtható egyszersmind, bár minden erdősz és gazda, ki ezen czikket olvassa, csak egy hónapot is fordítana évenként a fölhozott jótevény állatok körüli vizsgálódásra! Mennyire lennének igazolva a fentirt adatok a tapasztalás által.

JANCSÓ JÓZSEF.



## ALKONY.

Olyan a nap, mint a hervadt rózsa,  
Lankadtan bocsátja le fejét;  
Levelei, a halvány sugárok,  
Bús mosolylyal hullnak róla szét.

Néma, csendes a világ körülöm,  
Távol szól csak egy kis estharang.  
Távol s szépen, mintha égből jönne  
Vagy egy édes álomból e hang.

Hallgatom mély figyelemmel. Oh ez  
Ábrándos hang jól esik nekem.  
Tudj' isten, mit érzek, mit nem érzek,  
Tudja isten: hol jár az eszem.

PETŐFI.

## HOGY ÁLL A VIÁG?

### I.

E szakaszban említés sem lesz ütközetekről és vérontásról; de dicsőségről, fényes eredményekről annál több. Elbeszélem, miként lettek Oláhországban és Moldóvában a szomorú idők derültekké, s miként válták föl a hadi ágyuk komor dörgését, az örömet hirdető mozsarak durranásai. A történet már régicske ugyan, de azért nem érdektelen, s elolvashatja az is, a ki a hirlapokat naponként meg szokta nézni, annál inkább a ki meg sem nézi.

Midőn a világ állása felől szerzett közelebbi iratom a Magyar népkönyvben megjelent, úgy látszott, hogy ugyancsak sok ágyu, bomba és kartács fog még Oláhországban és Moldóvában elsülni. Véres ütközetektől tartottak a Duna bal vonalán, az Olt bezakadásától kezdve Galaczig és Reniig. Féltették Bukurestet a lángoktól, melyekbe az Omer basa elől hátráló muszkák boritandják. Elképzelték, milyen nehéz lesz az áttörés a Szeret vizén, melyet Miklós czár, mint jó hadműködési pontot, körömszakadtáig akart védeni, s majdnem bizonyosnak gondolták, hogy az idén a nevezetesebb dolgok a mi szomszédságunkban, nem pedig a távoli vidékeken fognak végrehajtatni.

Elég ok is volt efféle véleményekre.

Mert Omer basa, noha tudta az osztrák hadesapatok bevonulása iránt kötött szerződést, a bolgár partokról több pontokon átkelt a Dunán, s a muszkákat Gyurgyevonál és más helyt megvervén, döntő ütközethez készült.

Gorcsakof herczeg, noha az Oláhországból kitakarodásra a szükséges lépéseket többnyire már mind megtehetette vala, ismét visszafordítá fő erejét, tudatta a bukuresti urakkal, hogy ő bizony köztök marad, s azon volt, hogy legalább 70 ezer emberrel Omer basa ellen mielőbb hadi szerencsét kísértsen.

Miklós czár, noha a törökkel történt osztrák egyezkedések

megmásítását nem remélhette, a Bécsből hozzá küldött s o m m a t i o után is — melyről már szólottam, — csak annyit jelentett ki, hogy hadműködési szempontból a Szeretig visszavonhatja seregeit. Miből következett volna Moldova nagy részének az osztrák megszálló csapatok elleni védelmezése is.

Ezen kényes helyzeteket az idő, a kölcsönös értesülések és a körülmények hirtelen megváltoztatták.

Mindenik fél engedet egy kevesett.

A tábornokok halaszták szándékukat, a kormányok módosíták vagy függőben tarták intézkedéseiket.

Omer basa, ki az osztrák megszálló seregek rövid késedelmezésének okait talán félreérté, hamar belátta, hogy rögtönzött hadjárata a junius 14-kén kötött szerződésnek ha nem is szavai, de szelleme ellen van irányozva. Belátta, hogy táborozásai által Ausztria elvállalt kötelezettségeinek teljesítését nehezíti, s a nyugoti hatalmak céljait akadályozza. Belátta, hogy a mit ő csak véres áldozatok árán eszközölhetne, az osztrák seregfölállításokkal már félig el van érve, s a bécsi kormány erélyes fáradozásai útján kardesapás nélkül létesülhet. Ezeknél fogva Gyorgyevoból Bukurest felé toltá ugyan előcsapatait, de nem igyekezett a muszkákat határzó ütközetre kényszeríteni.

Szintén ekkor Gorcsakof herczeg is fontolgatni kezdé helyzetét. Tapasztalá, hogy seregében a sok megveretésre a bátorság és fegyelem csökenésnek indult. Tudta, hogy a kivonulásra tett régibb intézkedései miatt kellő öszpontósítást hamar nem eszközölhet. Meggyőződék, hogy a határszeleken álló s benyomulásra kész osztrák erő miatt már magában lehetlenné lön az aldunai fejdelemségek megtartása. Fölfogta, miként nyert csatái is majdnem akkora zavarba hoznák a czárt, mint vesztett ütközetei. S ily tekintetek arra bírták, hogy a mennyire csak lehet, kerülje a törökökkel nagyobb összeütközést.

Mi Ausztriát illeti: Miklós czárnak a sommatoria küldött felelete nála is némi haladékot idézett elő. Mert ezen irat az eddigiek-nél enyhébb hangon volt szerkesztetve, s bár semmit sem ígért, mi a békealkudozások alapjául szolgálhatna, még is a sorok közt olvasni szeretők hite szerint, a pétervári udvar békehajlamát látszott hirdetni. S a porosz kormány okvetlenül a sorok közt akart olvasni. Szerinte az adott válaszban Nesselrode minister több oly dolgokra czélt, melyeket a további értekezletek anyagául lehetne

használni s kár lenne a kiegyenlítés mutatkozó alkalmát üstökön nem ragadni. Ha a muszka enged, engedjenek hát követeléseikből valamit a nyugoti hatalmak is. Minek törésre vinni a dolgot. Jobb volna újra terveket készíteni, s azokat Párisba, Londonba, és Pétervárra küldözgetni. S Ausztria ne siessen Oláhországba; mert már a törökkel kötött szerződés a megváltozott körülmények miatt feleslegessé vált; hiszen Muszkaország, mint Nesselrode mondja, kész az aldunai fejdelemségek megszállásával fölhagyni, mihelyt biztosítékot nyer, hogy e tette által a háboru véget fog érni. Ily forma nézeteket kezdett pengetni Poroszország, melylyel Ausztria ápril 20-kán véd- és daczsövetséget kötött. De Ausztria egészen másként fogta föl az orosz kabinét nyilatkozatát, Németország érdekeit és saját kötelességét. Meg akará tehát győzni a porosz kormányt, fölvilágosítani és helyes kerékvágásba téríteni. Ezért néhány napig halasztania kelle a dunai fejdelemségek katonai megszállását, s noha a török portával kötött szerződését okvetlenül teljesedésbe venni szándékozott, inkább akarta a fejleményeket egykevésbé függőben tartani, mint elsietés által váltig bebonyolítani.

Mi végtére Muszkaországot illeti: a bécsi kormánynak újabb eljárása nagy hatást gyakorolt a pétervári udvarra. Miklós czár nem lehetett többé kétségben, hogy Ausztria a sommatoria irt válasz után is föltétlenül követeli Oláh ország és Moldova kiürítését. Belatta, hogy minden vonakodás e nagyhatalmat Angliával és Franciaországgal szoros szövetségre fogja kényszeríteni, s hogy Hesz tábornagy által a rövid ideig elhalasztott megszállás okvetlenül végre fog hajtani, szép módon ha lehetséges, vagy erőszakkal, ha másként meg nem történhetnék. Ezen körülmények és Gorcsakof herczeg sergeinek demoralizált állapotja Miklós czárt engedékenységre nógatták. Megszünt többé sürgetni a kivihetlent, s védeni a fentarthatatlant. Engedett büszkeségéből. Mérsékelte magát, hogy meg ne aláztassék, s a kényszerűségnek hozott annyi áldozatot, a mennyinél kevesebbet ajánlani nem lehet vala. Miután t. i. azon nyilatkozata, hogy az orosz sereg tisztán csak hadműködési szempontból a Szeret vizéig vonul vissza, semmit sem segített a dolgon, Gorcsakof herczeg<sup>1)</sup> által hivatalosan kijelenteté, hogy Oroszország Ausztria iránti tekintetből a Dunafejdelemségeket tel-

---

1) Nem a hadvezér, hanem a hasonló nevű bécsi orosz követ.

jesen kiűritendi. Mire a bécsi kabinet ismételve tudtul adá, hogy e tényben még meg nem nyugodhatik s erős biztosítékokat kell kívánnia, mikép Oroszország az europai sulyegyent, Németország érdekeit és a közbekét a Moldva és Oláhország elfoglalásához hasonló lépésekkel többé kockáztatni nem fogja.

Dióhéjba szorítva ezek a főbb indokok, melyek a had színhelyét az aldunai fejedelemségekből más helyre tették át, s Muszkaországot a megtámadó háboruból védelmire szorították.

Gorcsakof herczegnek utócsapatai is odahagyták augusztus 1-én a nép nagy öröme, Bukurestet, s másnap az ideiglenes kormányzó Kantakuzeno herczeg az igazgató tanácsban roppant tetszés közt kijelentette, mikép ő a közigazgatást nem a muszkák megbízásából folytatandja; de azon teljhatalomnál fogva, melyet Stirbey fejedelem még eltávoztakor ruházott volt reá.

Érdektelen dolgokat beszélnék, ha részletesen előadnám: hogy és mint huzódtak a Pruth felé s onnan Beszarábiába azon büszke hadesapatok, melyek a nyarat Adrinápolyban és az őszt Stambulban reméltek tölthetni.

Eleinte Iskender-beg portyázó csapataival szünetlenül nyugtalanítá az orosz utósergeket; de később, bár Omer basa 80 ezer embert állított volt Turnutól Kalarásig a Duna balbartjára föl, ezen nagy erő semmi akadályt nem vetett a távozó ellenség elé. Kiki összefogott kézzel nézte a visszavonulást, mi máskép nem is történhetett az orosz czárnak Ausztriához intézett hivatalos nyilatkozata után, mely által a muszkák hátrálása elvesztette hadi természetét és szerződésivé vált.

S nem sokkal azután, hogy a csaták ágyuzása megszűnt, kezdődött az ünnepélyeké.

Bukurest föleziczomázva, fényes vendégekkel megtömnve, zajjal, örömmel mulatságokkal elárasztva lön. A kivilágítás, pompa fogadtatások véget alig értek. Dörögtök az ágyuk, de a lakomák miatt, s az érkező zászlóaljokat fegyvergyölő helyett, virágzapor borítá.

A fővároshoz közel fekvő török seregből előbb Iskender-beg s nyomában Halim basa jelent meg, s részesült a nép lelkesedésének első örömnnyilvánulásaiban.

Halim, kit Omer basa ideiglenesen a bukuresti katonai parancsnoksággal bizott meg, a közrend fentartása és a közigazgatás

folyamatba indítása körül némely intézkedéseket tön, melyek erélyt és mérsékletet tanusítottak.

Ámbár azon oláh emigrationak, mely az 1848-ki események miatt vonult külföldre, több tagjait magával hozta, mert sergében szolgáltak; még is elég óvatos volt sem politikai változtatások sem a muszkaérzelműek üldözése által, nem bonyolítani a szultánnak a nagy hatalmakkali viszonyait. Sőt Kantakuzeno herceget, kit a világ a muszkapárthoz számít, s kit az oláh főurak közül sokan a törökhöz sítók üldözésével vádoltak, meghagyta a kormányzóságban; noha legalább arról maga is meg volt győződve, hogy ezen ügyes és befolyásos hivatalnok Gorcsakoff hercegnek és az orosz főkormánybiztosnak igen kedvelt embere volt.

De Halim minden lépéseinél többet hatott a kedélyek megnyugtatóására Omer basának következő proklamációja:

„Tudomásomra esett, hogy Oláhország némely lakosai hazájokat elhagyták vagy el akarták hagyni, mert attól tartottak, hogy a szultán kormánya által üldöztetni fognak azért, mivel orosz csapatok és hatóságoknak szolgálatokat teljesítettek, vagy azok iránti rokonszenvéket tanusíták. Megragadom az alkalmat kinyilatkoztatni, hogy fölséges urunk, a padisah kormánya meg van győződve, hogy az ilyenmü cselekedetek csak azon nyomás alatt követték el, melyet egy erős hadsereg, mely az országban áll, természetesen gyakorol. Én szívesen hiszem, hogy a románok sokkal inkább szeretik hazájok jogait, nemzetiségét és szokásait, hogy sem saját meggyőződésükből és szabad akarattól idegen kormánya karjai közé vetnék magokat. Szerencsésnek érzem magamat, kinyilatkoztatni, hogy a császári kormány az eltévelyedetteknek, ha ilyenek velnának, kegyelmét s a történetek teljes elfeledését igéri, és hogy senki politikai véleményei vagy cselekedetei miatt, melyek az oroszoknak, míg az országban tartózkodtak, javára voltak, nem fog üldöztetni. De miután felséges urunk kormánya a multa a feledés fátyolát veti, joga van kívánni, s a leghatározottabban kívánja is, hogy mostantól kezdve Oláhország egy lakosa se tartson fen akár közvetett akár közvetlen összeköttetést az orosz csapatokkal és hatósággal. Minden ilyenmü cselekedet kémkedésnek fog tekintetni, s a bűnösök és bűnrészesek haditörvényszék elé fognak állíttatni s a rögtönbiróság egész szigorával büntettetni. Remélem, mikép Oláhország lakosai a helyhatóságoknak engedelmességet és segílyt fognak nyújtani, hogy az általános csendet ismét helyreállíthassák és fentarthassák, és hogy mindegyik magán-ügyei és szokott munkája után fog látni.“

Ezen proklamatio Rusesukban kelt augusztus 13-kán.

Már azelőtt három nappal országos küldöttség indult Bukurestből Rusesukba Omer basa idvezlésére és az oláh fővárosba meghívására, mely midőn a Dunaparthoz ért, a vezér bárkáján szállított egész ünnepélyességgel a bolgárföldre. A tulparton pompásan fölszerelt lovakat vezettek elő, s a küldöttség, kísértetve egy segédtisztól, keleti szokás szerint tartotta Rusesukba bevonulását. Omer tábornagy kitünő szivességgel fogadá az érkezőket, s miután Bukurestbe jövetelét megigérte, ezen szavakkal bucsuzék tőlök el: „Én uraim megkeresném önöket, hogy tovább mulassanak nálam; de tudom, hogy az országnak önökre szüksége van. Térjenek

vissza tehát hazájokba, s mondják meg honfitársaiknak, hogy legkegyelmesebb urunk és szultánunk kegyében teljesen bizzanak.

Ily előzmények után az annyi győzelmeket nyert török tábor-nagynak augusztus 22-kén tartott bevonulása valódi diadalmenet volt, mint azt csak egy fejedelem ünnepelheti. Kantukuzeno az összes nagybojárokkal a Po du Belik nevű vámsorompóig ment elébe. Az oláh katonaság fel volt állítva. Megszámlálhatlan tömege a bérkocsiknak és hintóknak, lovas és gyalog embereknek sietett ki, a hős iránti rokonszenvét tanusítani. A Po du Belik től egész Po du Mogosho ig vezető uton fej fejhez sorozódott. A roppant menet keresztül húzódott a városon Kolentinába, hol Omer basa az összes csapatokat ellépteté. A Po du Belik sorompónál sátor volt ütve, melyben Omer basa Kantakuzeno és a nagybojárok által fogadtatott. Egész a sátorig kocsijában ment a fővezér; de ott leszállt és a Kantakuzenóéba ült. A menet előtt 60 daraboncz (oláh lovas őr) nyargalt. Ezeket követték török dzsidások, és ezek közt ment Omer basa. Mögötte lovagolt táborkara teljes díszben. A férfiak ragyogtak az arany- és rendjelektől. A basák közt volt egy öreg férfit, ki már alig tudott lován ülni, s oldalánál védőn léptetett. A nép dörgő éljenei közt vonult a menet a városon keresztül s az ablakokból és utczákról hullottak a virágkoszorúk és bokréták a kocsiba, úgy hogy Omer basát virágtenger borítá el. Szép látvány volt 25 ezernyi mindenféle fegyvernemű török katonáknak 80 ágyuval a városon keresztül vonulása. Ezen teljesen fegyelmezett csapatok, melyek mind rövid kék fegyverköntösben, fehér nadrágban és vörös fezzel (sapkával) fejükön, ünnepiesen öltözve jelentek meg, nagy hatást gyakoroltak a tömegekre, mely nem rég volt a muszkák kivonulásának tanuja, s a két sereg között és szelleme között összehasonlítást tehetett. Főleg a gyalogság nyerte meg a nézők tetszését. Ez oly vidámon, gyorsan és ügyesen, annyi fegyellemmel és pontossággal teljesíté kötelességét, mind a bevonulás alatt, mind a kolentini sikon tartott szemlén, hogy lehetlen volt Omer basa katonai képessége iránt bámulatra nem ragadtatni. Mert a bukurestiek, kik a törököket a régi időből is ismerték, jól tudták, hogy Omer erélyes bölcsesége teremté, szervezé, tartá össze, szoktatá tűzhöz és szabályos mozdulatokhoz azon serget, mely a háboru kiütésekor a bátorságon kívül más tulajdonnal nem birt, míg most rend- és gyakorlaltságban az európai polgárisodott országok hadtesteivel is versenyez. Az ünnepi menetet

egy szakasz francia és két szakasz angol gyalogság egészíté ki. A szemle bevégződése után a törökök a város előtt ütöttek táborn, a fővezér pedig a fejdelem nyári palotájába szállt.

A kivilágítás, szónoklatok és üdvező iratok — mint ily alkalomkor szokás — Bukurestben sem hiányzottak; de e nemei az örömmnyilvánításoknak még frisében sem bírnak a komoly emberek előtt elég igézzettel; később leírva és elbeszélve pedig, könnyen unalmassá válhatnak.

Mellözöm tehát fölhozásukat, s Bukurestből az oláhországi határszélekre vezetem olvasóim figyelmét, hol az osztrák csapatok, majdnem azon napon, melyben Omer diadalmenetét tartá, különböző pontokon átlépték a sorompokat. Az ut még itt-ott elrontva, a hidak fölszedve, s a keskeny átjáratok ledöntött fákkal eltorlaszolva voltak; bár az utolsó pillanatokban, — midőn a kivonulás diplomaciai természetet váltott, — a szélekhez közelfekvő orosz csapatok az általok emelt akadályok egyrészt magok enyészttették el, s igyekeztek, a mennyire kutyafuttában lehetett, helyreállítani a közlekedést. A mit ők meg nem tettek, könnyen eligazíták az osztrák utászok, s a bevonuló dandárok minden hátramaradás nélkül haladhattak tovább, legfőlebb tisztelgő követségek által tartóztatva föl. Gróf Coronini altábornagy, ki az Oláhországba szánt osztrák seregeket vezénylő, september 1-jén indult kíséretestől a verestoronyi szoroson át Bukurestbe, hogy oda a szerb-bánáti hadtest megszálló csapataival egyszerre érkezhessék.

A bevonulás 6-kán délelőtt meg is történt.

Omer basa korán reggel két török dandárt s egy más osztályt az oláh katonaságból állított fel a Podu Mogoshoji sorompó előtt, s maga személyesen az altábornagy elé ment. A kormányzó tanács, a fő bojárok, a katolikus és görög papság töméntelen néptől körülvéve a soromponál maradtak. Midőn Coronini gróf a sereg élén Bukurest mellé érkezett, fölállított csapatain szemlét tartott, melyen Omer basa is jelen volt. Az ausztriaiak balszárnyán a két török dandár ált 16 ágyuval és lovas szakasszal, egyszersmind két zászlóalj oláh honvédekből. Szemle után következett az osztrákok, aztán a török, s végre az oláh csapatok elléptetése. A bevonulás igen ünnepélyes volt és a szép idő nagyszámu népet esalt ki. Coronini gróf Omer basától kísértetve lovagolt a városon végig, s Mavrosz-palotába szállott meg, ott új üdvözleteit fogadva el az előljároságnak és a főuraknak. Mihelyt a bevonulás megförtént, az



ekkorig oláh honvédség által ellátott főörhelyet tüstént osztrák csapatosztály foglalta el.

Hogy minden idetartozó dolgot egy füst alatt beszéljek el, most említem meg, hogy a mint a muszkák Oláhországból elsepördtek, nyomban lepték meg az osztrákok a fontosabb hadműködési vonalokat, s a mint az osztrákok kiterjesztették erejüket, úgy szállottak át a törökök a már védelmezett földről a bolgár partokra.

Moldova kiürítését Gorcsakof hamar nem eszközölhetvén, az ide szánt osztrák sereg bemenetele rövid halasztást szenvedett.

De Hesz tábornagy, a kitüzött cél elérésének könnyítése végett érintkezésbe hozván magát az orosz fővezérrel, mind a visszavonulás gyorsítására hatott, mind pedig saját seregeinek előbbretolását úgy eszközölheté, hogy a két nagyhatalom csapatainak összehatalálkozásából eredhető legkisebb kellemetlenség is meg lön előzve.

Egyébiránt az osztrák kormányt az orosz követség később hivatalosan figyelmeztette, hogy september végéig Gortcsakof herczeg a Pruthon egészen át fog huzodni. Mi pontosan meg is történt. És september 29-kén már az osztrák csapatok szálláscsinálói Jasziba, Moldova fővárosába, megérkeztek; 30-kán Hesz tábornagy elé meghívó országos bizottmány ment; október 2-kán pedig a császári királyi hadtest ünnepélyesen bevonult.

Ez által Miklós czár a támadó helyzetből védelmire szorult, s nem arról volt többé szó, hogy a szultán tartományaiból mennyit és miként vehet el, hanem csak az, hogy a maga saját birtokát a győzedelmes török és a harcra kész angol s francia sereg ellen mekkora áldozattal védelmezheti.

## II.

E rövid szakaszban egy kevés historia lesz, s valamivel több okoskodás. De az okoskodást is valóságos historiának vehetik olvasóim, mert elég figyelemre nem vett tényeket foglal magában, s bekövetkezendő nevezetes események anyagát közli.

A Dunafejdelemségeknek ausztriai csapatok általi megszállása hadi szempontból történt, s Omer basa győzedelmeinek kiegészítése volt.

Elvették a czártól a zálogot, melyet ő az európai sulygyen és a nemzeti jogok sérelmével azért kerített kezére, hogy a szultánt megalázó békére kényszerithesse.

Megszűnt Oláhország és Moldova fölött a muszkák véduralma,

melyet hoszas háboruk és szerencsés békekötések által szerettek magoknak, s melyet a török birodalom fölbomlásának előkészítésére vas következetességgel használtak; de úgy szünt meg, hogy e tény miatt a két fejdelemség jogai, s szabadságai, — bár a muszka véduralmat biztosító szerződésekbe voltak foglalva — semmi rövidséget nem szenvedtek. Gortcsakoff kiköltözött Bukurestből és Jasziból; de az önkormányzás megmaradt, sőt erősült. Hesz tábornagy azt végezte be, mit Omer az olteniczai és kalafáti győzedelmek által megkezdett s Paskevics herczeg a Szilisztrianál valott kudarczczal előmozdított. A rövid emlékezetűeknek is lehetlen volt feledni, hogy Ausztria a szultánnal kötött szerződésnél fogva szállotta meg a Dunafejdelemséget, mint szövetséges hatalom, s hogy bevonulása Anglia és Franciaország törekvéseinek erkölcsi támogatásánál több, mert tetteleges föllépés, s mert megmásíthatlan kötelezettségek és irány kitűzése.

Ezen nézetekből indult ki a török udvar is, midőn biztosa Dervis basa által, az osztrákok bevonulását következő proklamációval adatá tudtul:

„Oláhok! A szultán ő felsége, a mi kegyelmes urunk, az ő alattvalói iránti kivétel nélküli magas és atyai gondoskodásában, kegyének bizonyágát méltóztatott akkor adni, midőn engem az ő császári biztosává nevezett ki az oláh fejdelemségben, hogy jólléteket felett örködjem, s a rendet ismét helyreállítsam, melyet szerencsétlenségre az orosz kormány igazságtalansága és önkényelssége megháborított. — Midőn ő császári felsége e kegyes elhatározását ve etek közölni sietek, még a következőket adom tudtotokra:

Minthogy a magas porta ő Cs. Kir. Apostoli Felsége kormányával egyezményt kötött, mint ez előtt Franciaország és Anglia kormányaival is történt: ennél fogva tudatom veletek, hogy ez egyezmény alapján az ausztriai csapatok mindkét fejdelemséget ideiglenesen meg fogják szállani.

E csapatok jelenléte Oláhországban mi esetre se nyugtalanítson beneteket, mert ők mint a magas porta egyik baráti és szövetségesei lépnek ez országba. E csapatok semmiesetre sem fognak terhetekre esni, mert minden szükségleteiket és vásárlásaikat kész pénzzel fogják kifizetni.

Minthogy az oroszok a fejdelemségek területét bizonyossággal odahagyják, ennél fogva a kormányok korábbi állapotának ismét helyre kell állíttatnia. A ti régi szabadalmaitok föntartva maradnak, s ti ez által Uratok atyai és jóakaró gondoskodását annál inkább meg fogjátok ismerni, miután a korábbi szerződések meg vannak szüntetve. Isten adjon szerencsét és áldást a mi szultánunknak!

Oláhok! Országotok sokat szenvedett, de szultánunk dicső uralkodása alatt minden ismét jóra fog fordulni.“

Hasonló tartalmu, s majdnem ugyanazon szavu kiáltványt intézett Dervis basa sept. 29-kén a moldvai lakosokhoz is.

Igy fogta föl a török kormány az osztrák megszállást.

S az april 9-ki bécsi jegyzőkönyv és a junius 14-ki török-osztrák szerződés után nem is lehetett másként értelmezni.

Miklós czárra nézve sem látszik valószínűnek, hogy csak egy perczig is kétkedhetett volna az osztrák megszállás czélja és politikai jelentősége felől.

A pétervári udvar sokkal finomabb tapintattal és kevesebb könnyenhitvőséggel bir, mintsem rajta kikapni, vagy vele bujosit játszani lehessen; aztán az osztrák kormány oly nyiltan járt el, hogy látszott, miként sem félrevezetni, sem félreértetni nem akart.

S mégis az orosz kormánylapok, sőt hivatalos iratok is, a Dunafejdelemségek megszállását, a valótól különböző színben akarák szemléltetni és látni. Példájokat követték Berlinben, s más német városokban is, azon politikusok, kik igen nagy barátai voltak vagy a békének vagy a czárnak, mi két különböző dolog.

Szerintök Ausztria csak a harczó felek közé vetette magát, hogy azokat egymástól különválassza, és mint egészen semleges hatalom Moldovát és Oláhországot zárva tartsa. A bevonulás tehát tényleg csak annyira szól Gortcsakoff mint Omer, a muszkák mint a nyugati hatalmak ellen. Ezentul dől el: hová fogja befolyásának súlyát vetni Ausztria?

Ugy hiszem, hogy nemcsak a megszállás előzményei, de a megszállás utáni tények is megczáfolják e véleményt.

Alig vonultak Oláhországba Coronini grófhadcsapatai, midőn az osztrák kormány, a nyugati hatalmakkal és a török udvarral a Dunafejdelemségekben megzavart rend helyreállítására nézve értekezletekbe bocsátkozott, s keresztülvitte: hogy Stirbey és Ghika (Gyika) kik közül az első az oláhországi, a második a moldovai fejedelmi széket hagyta a muszkák berontásakor oda — előbbi méltóságaikba visszahelyeztessenek. Ezen intézkedés következtében Stirbey már át is vette a kormányt, még pedig oly nyilatkozattal, hogy nem úgy jött vissza mint az orosz védhatalom alatt álló fejedelem.

Továbbá osztrák katonatisztek küldettek az Omer basa éa a nyugati hatalmak seregvezérei közt tartott haditanácskozományokba, kik a hadműködési tervek iránt közölték nézeteiket, s megvívék kormányuknak azon intézkedéseket, melyek szerint fog Omer basa

Besarabiában St. Arnaud tábornagy és Raglan lord (a francia és angol hadierővel) Krimben az egyesült angol francia és török flotta pedig az egész Feketetengeren, a muszkák ellen támadólag működni.

Csak e tények után is: kicsoda állithatná komolyan, hogy Ausztria mint semleges hatalom ül a Dunafejdelemségekben? s hogy ott létezése egyaránt korlátozza a törököt és muszkát?

Közelebbről a beszarabiai<sup>2)</sup> hadviseletet meg fogja Omer basa kezdeni. Nemesak Dobrudcsából, de Brailából és Gálaczból is (tehát Moldova és Oláhországból) indít csapatokat, tesz megrohonást Izmail<sup>3)</sup> ellen. Nemesak a Dunán, de a Pruthon is átkel, hogy angol-francia hajók által segitette a Dunatorkulatokat bevehesse, s hogy midőn a nyugati hatalmak Odeszát bombázni fogják, a muszka szárazsi sergeket Izmailtól Akermanig üldözze.

Ausztria épen nem szándékszik a Besarabia elleni megtámadást gátolni, s nem tiltandja a török seregnek meg: hogy Moldovába és Oláhországba is bevonuljanak, s hogy onnan lépjenek a Pruthon át, és folytassanak háborut Gortesakoffal. De a megfordított esetet nem türné. A muszkák a Pruthon nem verhetnének hidat, a muszkák a Pruthon nem mehetnének át, a muszkák visszanyomva Ómer basát Moldva és Oláhország földjére nem vihetnék a háborut, a nélkül, hogy Hesz tábornagy megszálló sergével harcban ne keveredjenek.

El lehet tehát mondani: hogy Ausztria mint a törökök nyílt szövetségese tanyázik a Dunafejdelemségekben.

A ki közölünk ezt nem akarja hinni vagy emlékezetébe tartani, az sem a hadműködéseket, sem a keleti kérdésnek politikai fejlődését megérteni nem fogja. Beszélhet Szebasztopolról, Omerről, Napoleonról, Palmerstonról akármennyit; álmódhatik jót, rosszat, tetszése szerint: de a történtek összefüggését, a hadműködé-

<sup>2)</sup> Besarabia 550 négyszeg mértföldnyi tartomány, 800,000 lélekkel. A Dniszter, a Feketetenger, a Duna és Pruth határai. Ezen utóbbi folyam Moldovatól választja el, melynek régen egyik része volt. Néhány mértföldig a mi Galicziánkkal is szomszédos. 1812-ben a bukaresti békekötés által ment a török kézből orosz hatalom alá.

<sup>3)</sup> Izmail főerőssége Besarabiának. A Duna Kilia nevű egyik ágánál fekszik s derék kikötővel bír. Tízezer lakost számlál, s most arról is nevezetes, hogy az orosz dunai hajóhad, mintán a szulina torkolatból a nyugati hatalmak ügyei által kiszorított, ide vonult, s várja későbbi sorsát, mely rája nézve a legkedvezőbb véletlenek közt sem sem lehet derült. Vagy önként sülyesztetnek el a hajók, vagy pedig elfoglaltatnak.

sek kiindulási pontjait és a politika menetét másoknak megmagyarázni aligha lesz képes.

### III.

Itt a keletiügy legnevezetesebb fordulat-pontja lesz előadva, s a mennyire a helyszűke engedi, fölvilágositva.

Nesselrode gróf — orosz birodalmi kancellár és külügyminiszter — midőn jun. 29-kén az ausztriai sommatiora választott, egyszersmind taglalás alá vette az april 9-ki bécsi jegyzőkönyv három alappontját.

Olvasóim úgy hiszem nem feledt ék, hogy april 9-kén Anglia, Ausztria, Francia- és Poroszország követei Bécsben értekezletet tartottak, s közakarattal abban állapodtak meg: miként Muszkaországgal csak oly békealkudozásba fognak ereszkedni, mely Törökország területi épségének megtartásán alapszik; mely kezességet nyújt, hogy a czár a Dunafejedelemségeket régi szerződések ürügye alatt többé önkényesen meg nem szállhatja; mely végre a Törökországban lakó keresztyén felekezeteknek — a keleti hitűeket is ideértve — jogait a nagyhatalmak védelme alá helyzi.

Ez volt az april 9-ki jegyzőkönyv szelleme.

Szerinte Muszkaország mindazon vállalási és politikai befolyástól megfosztatott volna, melyet néhány háboru s békekötés által a török birodalom fölött nyert, s melyet közelebbről is a szultán megalázásával az európai béke felzavarására akart használni.

De ámbár, mint mondom, az april 9-ki jegyzőkönyv ily iránynyal birt, szavai általánosak, és ennél fogva, ha valaki csavarni kívánta, jobbra balra magyarázhatók valának. Többet vagy kevesebbet mutattak, a hogy az értelmezőnek céljai kívánták. S valóban azon körülményekben, mik az april 9-ki megállapodást előidézték, határozottabb szerkezetet készíteni nem is lehetett volna, a tanácskozó felek közti egyetértés kockáztatása nélkül.

Nesselrode gróf tudván, hogy a négy hatalom sem lehet még a bécsi jegyzőkönyvben kimondott elvek alkalmazása és jelentékenysége iránt egészen egy értelemben, úgy gondolá, miként a czár időt nyer, s mégsem kötelezi magát semmire, ha simulni látszik a jegyzőkönyv alapeszméihez, és azok alá rejte csaknem mindent, mit Mencsikoff által Stambulban követett, s mit a csatamezőkön érvényesíteni nem tudott,

A sommatoria adott válaszát tehát következő sorokkal végzé :

„A bécsi kabinetelőre meg lehet győződve, hogy ő felsége hasonló mértékben osztja azon ohajtást, miszerint mielőbb bevégezttnek lássa azon krizist, mely minden európai állapotokra oly súlyoson nehézkedik. A mi felséges uralkodónk még most is akarja a békét, mikép azt mindig akarta.

Ő a fejedelemségek megszállva tartását sem végtelenül meghoszabbitani, sem magát azokban örökösen megtelepíteni, vagy azokat államaiba kebelezni nem akarja, még kevésbbé pedig a török birodalmat felforgatni. E tekintetben legkisebb nehézséget sem lát, minélfogva az april 9-ki jegyzőkönyv három alappontját alá ne írná.

Törökország csonkithatlan fenállása; ezen pont tökéletesen öszhangzik mindazzal, mit mi eddig kinyilatkoztattunk, s tőlünk mindaddig bántatlan fog maradni, valamig azt tisztelni fogják azon hatalmak, kik a tengereket s a szultán birtokait megszállva tartják.

A Dunafejedelemségek kiűritése, mi készek vagyunk teljesíteni, megfelelő biztosítékok alapján.

A keresztyének jogainak megállapítása Törökországban; azon nézetből kiindulva, hogy a jegyzőkönyv szerint a Porta minden keresztyén alattvalóira nézve kivivandó polgári jogok a vallási jogoktól különválaszthatlanok, és hitsorsosainkra nézve becsnélküliek fognának lenni, ha ezek akkor, midőn új szabdalmakat nyernek, a régieket meg nem tarthatnák, már kinyilatkoztattuk, hogy, ha ez volna az eset, ő felsége kész lenne, e szabdalmak európai jótállása mellett közrehozni.

A császárnak ezen a jegyzőkönyv főpontjait illető gondolkozásánál fogva, nekem úgy tetszik, miszerint nem lenne nehéz a békét — ha t. i. azt oly utógondolat nélkül, mely azt lehetlenné tenné, valóban ohajtjuk — ezen hármias alapon helyreállítani, vagy legalább fegyverszünet által az arra vonatkozó tárgyalást előkészíteni.“

Az orosz külügyminiszter rendkívüli ügyességgel szerkesztett válaszában általam kiírt része, hasonlónak látszik a bécsi jegyzőkönyvhez, de ahhoz épen semmiben sem hasonlít.

A jegyzőkönyv készítői, t. i. a nagy hatalmak, biztosítékot kívántak szerezni az iránt, hogy nemcsak kitakarodnak a muszkák a megszállott Dunafejedelemségekből, de abba többé — nyilvános hadizenet nélkül — be sem mennek: mi tisztán szólva, az orosz véduralom megszüntetését jelentette.

Nesselrode gróf e fontos kérdéstről hallgatott, mintha senki soha arra nem is czélt volna. Csak föltételesen ígéré a Dunafejedelemségek kiűritését; pedig tudta, hogy azt Goreszkoff herezeg Omertól veretve, és Ausztriától fenyegetve, rövid időn feltétlenül kénytelen teljesíteni. Mi, mint láttuk, meg is történt.

Továbbá a bécsi jegyzőkönyv készítői, midőn a törökbirodalmi keresztyének vallásos jogai megállapítását és védelmét az európai nagyhatalmakra akarták ruházni, e kifejezésen azt értették; hogy az adriánápolyi békétől kezdve a legrégibb egyezkedésekig, mindazon béke- és alkukötések, melyek a keleti-hit védelmének ürügye alatt a czárnak jogot adtak Törökország belviszonyaiba elegyedni, érvénytelenekké váljanak, és ezentul a czár csak a többi nagyhatalmakkal egyetemben védje a szultán keresztyén alattvalóinak jogait; nem pedig külön, s nem kizárólag csak a keletihitűeket.

Nesselrode gróf azonban úgy magyarázta a bécsi jegyzőkönyvet, mintha a négy hatalom továbbra is pártolni, sőt biztosítani akarná azon régi békekötéseket, melyeket a czár a hadviselet által maga semmisített meg, s melyekbe rejlett a törökbirodalom elgyengülésének, a szlav izgatásoknak, a muszkák terjeszkedésének, s Europa fölzavart békéjének főoka.

Valóban, ha az april 9-ki jegyzőkönyv csak azt kívánta volna, mit Nesselrode gróf olvasott belőle; akkor jobb lesz vala, ha a szultán Mencsikoff követeléseit eleve teljesíti; ha Bécsben semmi jegyzőkönyvet nem szerkesztenek; s ha a nyugoti hatalmak egy katonát s egy hajót sem indítanak hazunnan el.

De igazán szólva, Nesselrode gróf csak visszafelelgetésekre akart alkalmat adni, míg az idő meghidegül, a tenger zivatarossá válik. Ő fegyverszünetet szeretett volna szép ürügy alatt eszközölni, vagy legalább néhány levélváltást, és e közben az erélyes föllépések, a nagyobb hadműködések halasztását.

A bécsi kormány közlé a nyugoti hatalmakkal a sommatoria adott választ.

Ezek eleinte vonakodtak Nesselrode gróf békeföltételei fölött nyilatkozni, mindazáltal Ausztria sürgetésére jónak látták tudatni azon legkevesebbet, mely mellett még most hajlandók lennének a czárral alkudozásokba elegyedni.

Franciaország nyilatkozott részletesebben; de nézetei az angolokéival az utolsó kormáig öszhangzók voltak.

Napoleon külügyminiszterének ezen okirata új korszakat kezd a keleti kérdés ügyében; s én ennek fontosabb részét egész kiterjedésben közlöm:

„Nesselrode gróf ur különös gonddal mellöz minden czélzást az april

9-ki jegyzőkönyvnek azon helyére, melynek pedig leginkább igénybe kellene figyelmét vennie, és mely a mi nézetünk szerint az egyetlen elhatározó jelentőségű, mivel az orosz-török szerződvények európai átvizsgálásának szükségességét foglalja magában.

Franciaország és Anglia ennél fogva, mi a pétervári kabinet békés érületét illeti, Nesselrode gróf határozatlan sejtései alapján az ellenségeskedések megszüntetésében nem egyezhetnek. A szövetséges hatalmak által hozott áldozatok sokkal tetemesebbek, s a cél, melyet maguknak kitűztek, sokkal nagyobb, hogysem utjokban megállapodjanak, mielőtt bizonyosságot szereztek volna, hogy nem lesznek kénytelenek a háborút újból megkezdeni.

A különös feltételek is, miket ők egy kötendő békére nézve felállítani fognak, sokkal több esetlegességtől függök, hogysem azokat ma már előadhassák, és ők e tekintetben fentartják magoknak vélemény-nyilatkozatukat.

Mindamellettt a császári (francia) kormány már most és örömmel kész néhány garanciát kijelölni, melyek neki mellőzhetleneknek látszanak arra, hogy Európa egy új békezavarás nem sokárai bekövetkezése ellen biztosított legyen. Ezen garanciák magából a jelen helyzetből forrásoknak, mely épen az ilyenmő garanciák hiányából okvetlenül támadó veszélyeket hozta napvilágra.

Igy használta Oroszország azon kizáró ellenőrségi jogot, melyet neki traktátusok Moldva és Oláhországnak a védhatalomhozi viszonyai tekintetben engedtek, arra, hogy e tartományokba bevonuljon, mintha csak saját birodalmának birtokrészei volnának.

A dunatorkolat ellenőrzetlen bírása<sup>4)</sup>, e nagy folyam hajózása tekintetben oly erkölcsi és anyagi akadályokat szült, melyek minden nemzetek kereskedését károsítják.

Végre a kucsuk-kajnardsi szerződvény czikkei,<sup>5)</sup> a vallási ortalmat illetőleg, egy vizsás értelmezés folytán főokává lettek oly viszálynak, mely Törökországot még ma is senyveszti.

Mindezen pontokra nézve új határozványok megállapítandók és azokban fontos változások teendők a had előtti állapotot illetőleg. Én ugy hiszem, elmondhatjuk, miként Európa egyetemes érdeke követeli:

1) Hogy azon védnökség, melyet Oroszország eddig Moldva, Oláhország és Szerbia fölött gyakorolt, jövőre megszüntetendő, és hogy ezen a török birodalomtól függő tartományoknak adott szabadalmak egy a portával kötendő egyezmény erejénél fogva a nagyhatalmak kezessége alá helyeztessenek.

2) Hogy a dunatorkolatnál hajózás minden akadályoktól fölmentessék

<sup>4)</sup> Mi az 1829-ben kötött adriánápoli szerződésből folyt.

<sup>5)</sup> Kucsuk-Kajnardsi egy kis falu a szilisztriai kerületben. Itt kötötte 1774-ben II. Katalin azon hires békét, melyben a törököknek sok foglalásokat visszaadott ugyan; de a Feketetenger szabad hajózását a muszkák számára kivíta, és a keleti vallás számára oly engedményeket szerzett, melyeknek politikai jelentősége nagy volt, miután a hit ügyébeni ellenőrzési jogát a csároknak a Törökbirodalomban megalapította, és ezen révén alkalmat nyújtott akárhányszor belévegyülni a török állam beldolgaiba.



s oly elveknek legyen alávetve, minőket a bécsi királygyűlés aktája megállapított.

3) Hogy az 1841-k-i július 15-k-i traktátus a magas szerződő hatalmak által az európai egyensúly érdekében, s az orosz hatalomnak a feketetengereni megszorítása értelmében átvizsgálandó.

4) Hogy egy hatalmasságnak se legyen külön joga a magas Porta alattvalói fölött, bármily vallásfelekezethez tartozzanak ezek, hivatalos védnökséget gyakorolni, hanem Franciaország, Ausztria, Anglia, Porosz- és Oroszország egymás közt kölcsönösen megegyeznek, hogy a török kormánytól a vallási szabadalmak behozatalát és gyakorlását a különböző keresztyén községek számára kieszközlék és hitsorsosaik érdekében a szultán ő felsége által már nyilvánított nemes lelkű szándékot gyümölcsözővé teszik, de a nélkül, hogy e mellett felségi jogainak méltósága és függetlensége bármi módon csorbulást-szenvedjen.<sup>4</sup>

A négy pont, melyet a francia külügyminiszter kijelölt, s melynek elfogadása nélkül a czárral békealkudozások nem kezdenek, az európai viszonyokat, s Muszkaország helyzetét Európában lényegesen megváltoztatná.

Mert igaz ugyan, hogy e pontoknál kevesebbet nem kívánhat a maga nyugalmára nézve Európa; de az is igaz, hogy elfogadásuk által Muszkaország többet veszítene, mint a mennyit a háboru megindításakor képzelhetőnek tartottunk.

Kiterjedése a régi maradna ugyan; de a czár birodalmának széles határai nem döbbentenék többé meg a földabioszra tekintőket. A népesség és katonaság száma az eddigi volna, s még is e tömeg sulya, e fegyverek hatalma kevesebbé lenne érezhető.

A négy pont egy fillérrel sem szegényitené meg a czár pénztárát; de hagyományos törekvéseket tenne majdnem lehetetlenké, sok pénzzel és vérrel szerzett reményeket oszlatna füstbe, s az orosz faj európai jelentőségét az eddiginél szűkebb korlátok közé szorítaná.

### III. Napoleon külügyminisztere<sup>5</sup>) nem a czár kabinétjával,

<sup>4</sup>) Drouin de l'Huysnek hívják: azonban nevét azért nem szeretem leírni, mert a francziául olvasni nem tudók, akárhogy mesterkednek, ki nem mondhatják. Egyébiránt ezen csinos tollu és eleven felfogásu diplomata 1802-ben született. Eleinte a törvénytudományra adta magát; de később a politikával kezdett foglalkozni, s a hollandi francia követség mellé titkárrá nevezetett, honnan hasonló ranggal Spanyolországba küldeték, s innen aztán 1840-ben Párisba hivatott vissza, hogy a külügyminiszteriumban magas polczra emeltessék. 1842-ben kövétté lett, és szabadelvű szónoklataiért hivatalától megfosztaték. A februári forradalom után egy darabig köztársasági volt; de később Napoleont kezdette vállalatában elősegíteni, s most a császárság leghasználhatóbb államférfainak egyike.

melylyel már semmi összeköttetésben nem vala, hanem a bécsi kormányval közlé a négy pontot tartalmazó jegyzéket.

Ausztria a kívánt biztosítékokra nézve tökéletesen egyértelműen volt a nyugoti hatalmakkal.

A külügyminiszter Buol gróf tehát a francia jegyzéket augusztus 10-én következő nyilatkozattal küldé a pétervári osztrák követ Eszterházy Bálint grófhhoz :

„Ezen biztosítéki követelések a jegyzőkönyvekben, s névszerint az april 9-keiben felállított elvekből indulnak ki, s így a mi saját méltánylásunkkal öszhangzók. A császári kabinét, mely ennél fogvást azoknak a szent-pétervári kabinét részéről elfogadásában az egyetlen gyakorlati módot fogná látni az alkudozások terére léphetésre, szükségkép a legmelegebben kénytelen azokat komoly és érett megfontolásra ajánlani. Midőn ön a jelen sürgőnyt Nesselrode gróf urnak felolvassa, s egy másolatát átadja, minden védokot fel fog hozni, mely azon alapzatok tartalék-talan elfogadása mellett szól, miken hiedelmünk szerint egyedül lehetséges, a háboru sanyarúságinak, melyek már oly sok áldozatokba kerültek, és kétségtelenül még sokkal többbe is kerülendnek, hártárvetni.

Ausztria valósággal csak ezen alapok nyílt elfogadásában, melyeket ő maga egy szilárd béke szükséges feltételeinek ismerel, lát reményt egy általános intézkedésre.

Ha a szent-pétervári kabinét a szóban levő négy biztosítéki ponthoz hozzájárul, ugy buzgóságunkra hivatkozhatnék, miszerint a tengeri hatalmakhoz a legkomolyabb előterjesztéseket intézzük, őket arra birhatásul, mikép egyezzenek bele, hogy ezen alapokon haladék nélkül alkudozások kezdessenek, s a hadi munkálatok egyszerrei megszüntetése felől egyetértés eszközöltessék.

Mi ujlag esdekelve kérjük az orosz császári udvart, hogy az általa tendő elhatározás mérhetlen horderejéről legyen áthatott, és önnék nem kell ajánlanunk, gróf ur, miszerint használjon fel minden hatalmában álló eszközt a dolognak oda juttatására, hogy ezen elhatározás a békeérdekeknek kedvező legyen.

Mivel pedig a helyzet rendkívüli fontossága mérfokául szolgálhat azon békétlenségnek, melylyel mi az orosz kabinét által önnék adandó választ várjuk, ennél fogvást kérem önt, hogy azt nekünk oly hamar a mint csak lehet, kezünkhez juttassa.“

Eszterházy gróf hihetőleg minden védokot, mely a négy pont elfogadása mellett szól, fölhozott, s a czár bizonyosan belátta, hogy mennyit kockáztat a háboru tovább folytatásával; de az ajánlott békefeltételek által az I-ső Péter czár óta követett politikáról kellett volna lemondania, vagy legalább azon eszközökről, mik e

politika sikerére kilátást ígérnek. S valamint az egyének gyakran inkább válnak meg vagyonaik egy részétől, mint eszméiktől és rég táplált reményeiktől; szintugy nem lehet csodálni, ha az államok területeik csonkításánál, pénzügyök kimerülésénél és egy véres háboru minden szerencsétlenségeinél nagyobb áldozatnak tartják azon elvekről vagy álmokról lemondást, melyekre építették világ-historiai hivatásuknak nevezetesebb részét.

Miklós czár, mint becsületével összeférhetlent visszautasítá a négy pontot.

Beszélik — de e hir igazságáról senki sem mer kezeskedni — hogy a döntő pillanatban, midőn a czárnak magát elhatároznia kellett, neje, a trónörökös, leányai, Nesselrode gróf, a többi miniszterek és számos országnagy térdre borulva kérték volna őt, hogy mutasson engedékenységi hajlamot, s ne utasítsa vissza a béke most kínálkozó alkalmát. Csak Konstantin nagyfejedelem, a czár második fia, <sup>2)</sup> állott a trónteremben egyenesen, s nyugodt hangon tanácsolá a négy pont visszavetését, és a háboru erélyes folytatását.

Okos ember nem képzelheti, hogy miután Nesselrode gróf a békeért térdre borulva rimánkodott, a czár továbbra is reá bízta volna a háboru politikájának vezetését, s különben is az egész tör-

<sup>2)</sup> Konstantin 1827-ben született. Közép termetű, karsu, erős testalkatu ifju. Arczkifejezése parancsoló, modora nyers és száraz. Egész lényére inkább tatár-jelleg, mint európai van nyomva, s ebben különbözik bátyjától Sándortól, kinek alakja és arcvonalai a czári család észak-németországi eredetére hűn emlékeztetnek. Miklós czár kűtönös hajlammal viseltetik második szülötte iránt, s mondják — de isten tudja, igaz-e? — hogy ennek szánta a koronát, és a senatus levéltárában régóta hever a nagyobbik fiúnak lemondó irata, mely az apa halálakor fog felbontatni és közzététetni.

Annyi szent, hogy Konstantin határtalan becszomjial bir. Többször mondá, miként a trón nem a vénebbet, de a méltóbbat illeti. Egyszer jóismerősei földabroszok előtt kapták, olmával jegyeket és határvonalokat rajzolva. — Mit csinál fonséged? kérdezek. — Leendő birodalmam széleit kerekitem ki, válaszolá ő. Bátyamé az észak, s az enyim a déli rész.

A Konstantin név sincs nála jelentés nélkül. A nagy Konstantin örökösévé. Konstantinápoly urává hiszi magát a végzet által hivatva. Rendkívüli szorgalommal tanulmányozta Törökország történetét, hadi és politikai viszonyait. Folyvást beszéli a török nyelvet, ismeri az arab irodalmat is, s az ember alig határozhatja el: vajjon görög vagy ozman császárnak képezte-e inkább magát? Állítják, hogy a mostani háboru előkészítésére nagy befolyással volt, mi ha igaz, nem csodálhatjuk Miklós czárnak a pétervári angol követtel tartott hoszas beszélgetéseit azon tárgy fölött, hogy a török birodalom egy halálához közelgő beteg ember, kinek órái megszámlálva vannak.

Konstantin jelenleg a keleti tengeren lévő orosz hajóhad főadmirálja.

ténet oly keleti színezettel bír, mintha az „ezeregy éj”-ből vagy Firdusi költeményéből<sup>8)</sup> volna kiragadva.

Bizton tekinthetjük tehát mesének.

S csak azért is hoztam föl, hogy mellékesen szólhassak az orosz pártok állásáról egy keveset, mert szükség a pétervári palotaküzdelmekről is valamit tudni, miután a háboru bevégződésére egyhamar kilátásunk nem lehet.

Oroszországban két politikai párt van.

Egyik az ugynevezett szentpétervári vagy német, a másik, melyet panszlav, ó-orosz vagy muszkai pártnak neveznek.

A szentpétervári párt leginkább Nesselrode gróf által van képviselve, s ha ezen híres miniszternek tetteivel és gondolkozásával valamennyire megismerkedünk, érteni fogjuk az ő követőinek is elveit s politikai helyzetét.

Nesselrode 1770-ben született egy angol hajón, mely épen akkor érkezik Lisabon<sup>9)</sup> kikötőjébe. Szülei orosz szolgálatban élő és lutheránus németek voltak, s minthogy történetesen a hajón ily hitű lelkész nem vala, a reformált angol egyház szertartása szerint kereszteltetett meg. Pályáját tengerészetben kezdé; de Pál császár, ki noha lélőrült volt, olykor mély emberismeretet tanusít vala — azt mondá róla: ennek a fiatal tengerésznek bőriben nagy diplomata lappang. Nesselrode a czár jóslatának hitelt adva, tüstént megváltoztatá életcélját, s a követségnél kért alkalmaztatást; mire különben atyja példája is bátoritá, ki már a berlini udvarnál képviselte Oroszországot. Hamar haladt előre. A Napoleon elleni nagy szövetség alatt fényesen tüntette ki tehetségeit, s a bécsi királygyűlésen fő szerepet vitt. Ezen idő óta pedig Európa minden vezetésb ügyein látszik az ő keze nyoma.

Nesselrode vezérelve volt európai színezetűvé tenni az orosz egyeduralkodást, vagy legalább arról győzni meg a világot, hogy az orosz kormány érdeke az európai konzervatív érdekektől semmiben sem különbözik.

Nesselrode minél mélyebbé akarta a polgárisodott államokban tenni azon hitet: miként Oroszország természetes szerepe a trónok legitimitását védni, a forradalmakat mindenütt leküzdeni, s az európai rendet áldozatok s öntagadás által is föntartani.

<sup>8)</sup> Az „ezeregy éj” arab novella-füzér; Firdusi pedig híres perza költő, ki a „Királyok könyve” című nagy hősköltemény által tette nevét halhatatlanná.

<sup>9)</sup> Lisabon Portugal fővárosa.

Többnyire az ő érdeme, hogy a közvélemény csakugyan a czárt tartotta az európai konzervatív hatalmak fejének, s hogy még most is vannak, kik Muszkaország külbefolyásának és belerejének esökkenéséből az európai forradalmak győzedelmét jósolgatják.

Nesselrode nem sokat ad a nemzetiségi igényekre. Még leginkább németnek hiszi magát, s aránylag legbüszkébb arra, hogy rokonai westphali és német-birodalmi grófok. XVI. Gergely pápa, midőn Miklós czár Romát hű minisztere kíséretében meglátogatta, találón mondá: Figyelemmel kell lennem Nesselrode iránt; mert benne négy vagy öt nemzet van.

Nesselrode soha sem tanult oroszul meg, s nem szereti az orosz fajt, noha politikája által annak temérdek hasznot tőn. Sándor és Miklós czár fényes uralkodásának babérjaiból sok illeti ezen nagy tehetségű idegent, ki a korszikai születésű Pozzo di Borgoval együtt a pétervári udvart Európának első rendőrévé tette.

Nesselrode a szabadelvű eszméket annyira veszélyeseknek tartá, hogy a görög felkelést, bár az Muszkaország érdekében történt, szenvedélyesen gyűlölte, és Sándor czárt végnapjaiban is azzal rémité, hogy a görög forradalom táplálása által a pétervári kormány keleten a szabadelvűség számára oly vődbátyát emelt, mely utóbb az orosz törekvések ellen szolgálhat támpontul.

Ennyiből is látható, miként a Nesselrode gróf zászlója alá sorolt pétervári vagy német párt, a szoros értelemben vett konzervatív érdekek képviselője. Tekintélyesebb egyénei többnyire a keleti tenger mellett fekvő, s csak az újabb korban meghódított tartományokból származnak. Leginkább német eredetűek, s ha oroszul beszélnek is, nem tekintik magokat az orosz nemzetiségben egészen felolvadtaknak. Ők bírják leginkább a főhivatalokat, s az ország érdeke iránti tanácskozásokban a mostani háboru keletkezéséig többnyire döntő szavazattal bírtak.

Szólok már a nemzeti, vagy panszlav, vagy muszkai pártról is egy keveset.

A panszlávok vezér gondolata mindenek előtt és mindenek felett Oroszországnak, mint szlav hatalomnak, emelése és nagyobbitása.

De az eszközök megválasztása által e párt három árnyalatra oszlik.

Azon árnyalat, mely számra és tagjainak jelentőségére nézve egyedül bir fontossággal, Oroszország nagyobbitását a többi szlav

népek bekebelezése által kívánja elérni, s hogy célját megközelíttesse, szeretné örökös izgatásban tartani a török birodalomban lakó szlav és keleti vallású fajokat.

Van egy más kis párttöredék, mely megelégednék, ha csak Muszkország véduuralma terjedne az idegen szlav fajokra ki, s ha az uralkodó Romanov házból látna bosnyák, bolgár, szerb s több ilyféle fejedelmeket.

A harmadik pártárgyalat tagjai légvárakat keresnek és rendszerint Sziberia kunyhóiba, vagy az éjszaki rézbányákba érkeznek meg, mint fegyenczek. Ők a szabadelvű panszlávok, kik minden szlávot egy alkotmányos akolba szeretnének összeterehni. Ez a herkulesi csudamunkáknál kalandoribb feladat volna, s azért legkihivetlenebb, mert a herkulesi erő más helyt van.

A két utóbb említett panszláv pártárgyalat csak eszményi étellel bír, míg az első, mely a czár uralkodását minden szlávokra akarja kiterjeszteni, tevékenyen behat az eseményekbe, néhány fontos államhivatalt foglal el, Mencsikoff által a krimi, Goresakoff herczeg által pedig a Beszarabiába öszpontosított sergek fővezényletét tartja kezei közt, a régi aristocratia nagy részét hivei sorába számítja, Orloff grófbán a rendőrség és zsándárok fejét birja, s Konstantin nagyherczegben szenvedélyes pártfogóra talált.

A czár, ki eddig europai helyzetének megtartására is ügyelt; de egyuttal a szlav elem jelentékenységét s birodalma határait terjeszteni vágyott, mindkét párt tanácsait a pillanat igényei szerint fogadta el. S hogy mit fog jövendőre tenni? azt sejtteni is alig tudom.

#### IV.

E szakaszban a porosz kormány újabb helyzetére tekintünk; de csak oly futólag, hogy figyelmünk el ne fáradjon, mert utóbb egypár nevezetes hadi eseményt kell fris érdekkal kísérenünk.

Midőn a Muszkaországgali értekezletek elhallgattak, Ausztriának a porosz kormánynyal versenygése támadt.

Később fogok ezen igen gyöngéd természetű ügyről tüzetesen beszélni; miután most még nincs bevégezve, vagy legalább nincs annyira, hogy historiai áttekintés tárgya lehessen.

A porosz kabinet nem szereti a kenyértörést, távolról vágynék nézni az europai nagy háborút, s csak majd ha békiteni kell, állana elő néhány tollvivővel, kik azt, mit a tábornokok ágyuval be nem végezhettek, tintával hoznák rendbe.

A porosz udvart-családi viszonyok csatolják Miklós czárhoz. 1815-ben a bécsi királygyűlésen Sándor czár különös részvétellel támogatta a porosz érdekeket. III-dik Vilmos porosz király halálakor szívére kötötte a mostani uralkodónak: soha a muszka ellen kardot nem vonni. Azóta a mai napig sok berlini tökepénzes vett orosz papirokat, sok befolyásos egyén különböztetett meg a czár által. Aztán a pétervári kabinétnak ugyanevezett konzervatív politikája a porosz nagyobb földbirtokosokat azon hiedelemre vezette, hogy a forradalmi kísérletek Oroszország gyengülésével egyarányban nyernek erőt és kilátást. Továbbá a vakbuzgóbb porosz lutheránok hiszik, hogy legtöbbit a katolikusok fognak azzal nyerni, ha Miklós czár befolyása megszűnik a kelethitű török alattvalók fölött; ha új központosítását elveszti a keleti hit; ha a czár egyházi hatalma nem válhatik oly általánossá, minő a pápáé. Végre Poroszország a közelebbi években sokat versenyzett Ausztriával a német-szövetségbeni elsőség fölött, s nem lehetetlen, hogy bizonyos feltékenységgel néz Moldova és Oláhország felé, hol a bécsi kabinét könnyen szerezhet magának állandó befolyást.

Ezen most futólag említett okok nem mentik, csak magyarázzák, Poroszország eljárását, mely naponként mind kevésbé veszi tekintetbe a német birodalom valódi érdekeit, s könnyen idézhet ott meghasonlást elő, hol erélyes közremunkálásra volna szükség.

Poroszország t. i. april 20-kán aláírta volt a véd- és dacz-szövetséget Ausztriával; de szerétné annak II-dik pontját, minél tágabb értelemben vonni, <sup>10)</sup> hogy ne legyen kénytelen a fegyverfogásra, ha Omer basának Beszarábiába rontása Goresakoff herceget a Pruthon átjövételre birná, mit Ausztria, mint már ki is nyilatkoztató, béken nem fogna tűrni.

<sup>10)</sup> A II-dik pont így szól: „A magas szerződő felek magokat kötelezetteknek ismerik, Németország jogait és érdekeit minden és bármi károsítás ellen védelmezni, s ennél fogva minden támadásnak, mely birtokaik bármely része ellen történik, közös visszaverésére azon esetben is kötelezetteknek tartják magukat, ha közülök valamelyik, egyetértésben a másikkal, a német érdekek védelméül cselekvőleg fellépni magát indítva látja.”

Meg kell jegyezni, hogy az idézett II-dik pontot egy szinté = april 20-kán költ mellékezikkelly akként magyarázza, miszerint ha a muszka a berlini és bécsi kabinetek sürgelésére nem ad biztosítást a Dunafejelemségek kiürítése iránt, s e miatt összeütközés idézetenek elő, akkor „minden a két magas szerződő hatalmasság egyikének birtokára intézett ellenséges támadás, a másik által minden hatalma alatti fegyveres erővel fog elháríttatni.”

Továbbá „a Dunafejelemségek Oroszországba beblezése vagy a Balkánnak Oroszország általi megtámadása és átlépése” olyesetnek nyilatkoztatik ki, mely-

Poroszország a nyugoti hatalmak által feltételül tűzött négy pontot kezdetben is lanyhán pártolta. Közelebbi iratában pedig már arról értesíti Ausztriát, hogy e pontok erkölcsi támogatása alól visszavonulni nem akar; de csak oly nyilvános kikötés mellett: nehogy ezért őt a muszkák ellen bármi nemű katonai együttműködésre szorítgassák.

Poroszország nem szeretné, ha a német szövetség a négy pontra nézve valami határozott nyilatkozatot hozna, melyet tetekkel is be kelljen váltani, s minthogy Bécsből épen ily nyilatkozatot sürgetnek, tehát a többi kisebb és nagyobb német udvaroknál a semmit nem tevés mellett erélyesen korteskedik.

Mi lehet ily szerepmódosításnak következménye? ezt a jövődő fogja föltárni.

De annyi már most is látszik, hogy Miklós czár orosz-lengyel országban a Visztula bal partján nagy serget öszpontosított. Haddierejének föllállítása pedig arra mutat, hogy inkább tart Ausztriának mint a porosz udvarnak eljárásaitól. És valóban semmit sem olvasunk a berlini kabinet harcziás készülődéseiről.

S itt az a kérdés támad: vajjon a béke tulságos szeretete, legbiztosabb mód-e a béke föntartására?

A porosz miniszter-elnök közelebbi jegyzékében mondja ugyan, hogy a nyugalmas várakozás nem annyira a gyengeség, mint inkább a meg nem gyengült erő bizonyítványa; de ha igaz is e nézet, Poroszország nyugalmas várakozásáról szó sem lehet.

Tétovázása már is majdnem úgy veszi ki magát, mintha orosz-szali egyetértés volna.

A bécsi félhivatalos „Correspondenz“ állítja, hogy Orosz- és Poroszország közt egy a keleti háborura vonatkozó titkos egyezmény léteznék. A berlini udvarra

---

ben szintugy Poroszország mint Ausztria támadólag is kötelesek leendnek Muszkaország ellen föllépni. — „Nincs szerződmény, mely ha történhetőségek irányában intézkedik, oly kimerítő lehessen, hogy magában foglaljon mindent és úgy, miként azt a véletlen s a viszonyok alakulása előállítja. Természetes tehát, hogy ezen nemű intézkedéseknél az okirat szelleme, nem pedig betűje határoz. Poroszország az apríl 20-ki véd- és dacszövetség betűihez akar ragaszkodni, s fölölvén képzeli magát kötelezettsége alól a muszkáknak Moldovából és Oláhországból történt kivonulása által; felölvén még akkor is, ha Omer basa támadó hadműködései következtében Gorosakoff herczeg megint átkelne a Pruthon. Ezen magyarázat inkább prokatori mint statusfériui szabású, s legfölebb azt mutatja, hogy a porosz kabinet vagy a szerződés keletkezésekor sem hitte az orosz megszállás által komolyan veszélyezteteknek Németország érdekeit, vagy pedig azóta egészen más eszméi vannak Németország valódi érdekei felől.



most leginkább ható párt nem kétkedik, miként Poroszországnak nehéz, majdnem lehetlen volna Oroszországtól különszakadni; a nyugoti hatalmak hangulata olyan, mely mellett tartós semlegeségre Poroszország nem is gondolhat, s ha Napier admirál Kielben, Holstein fővárosában fogja hajóhadának egy részét teleltetni, úgy a semlegességnek tavaszra már hire-pora sem lesz, és Manteuffel báró, a porosz miniszter-elnök nyugalmas várakozás helyett gyors mozdulatokat leendő kénytelen egy muszka véd- és daczszövetség felé tenni.

Egyébiránt még az Ausztriához közelítés utja nincs bevágva. Még visszavonhatlan tények nem kötötték meg a berlini kabinet kezét. Még Németország két táborra oszlása, két zászló alá menetele könnyen kikerültethetik. S ha a bajor és szász udvar közbenjárása sikerül; ha ezek a porosz királyt a bécsi kormány nézeteibe elfogadására rábeszélhetik; akkor az orosz czár, ki a napokban váratik Warsoba, minden sereg-összpontosítás mellett sem fog egykönnyen támadó háborut kezdeni. Megelégszik a védelmivel.

## V.

Már untilig eleget beszéltem a tanácskozások és külpolitika mezején történetekről, s végrevalahára a hadi eredményekre térhetek át. E szakaszban az olvasó közönséget előbb Napier admirálhoz viszem a Keletitengerre, s onnan gyorsan fogunk Ázsiába menni, hol a mult alkalommal Uzurgethinél hagytuk Szelim basát szétvert táborostól.

Juliuszó derekától kezdve Omer basáról hallgatnak a hadi krónikák; mert a török, s muszka közti harcz felfüggesztésére közbjött előbb a kivonulás feletti alku, utóbb maga a kivonulás.

S Goresakoff herczegnek a Pruthon átkelésével a háboru új korszakba lépett.

A törökök megpihentek; helyettök a nyugoti hatalmak segédesapatai állottak a gátra.

Csak a Feketetenger ázsiai partjain, csak az örményországi és georgiai hegyeken maradt minden a régi kerékvágásban.

Európában a harcz színhelyei most mások, s a győzedelmek is más nevékre szólnak.

Eddig védelmi háborut folytatott a szultán. Szövetségesei — az angolok s francziák — jobbára csupán előkészületekre fordíták idejüket. Most a muszka kényszerült védelmi háborura, s az ellene viaskodó sereg az angoloké és francziáké. A török csak segéd-csapatokat küld melléjük Krimbe, s néhány hajót csatolt a Feketetenger;

óriás flottához. A Keletitengeren pedig, hol a czár birodalmának fővárosát is Kronstadt bevétele által könnyen kézre lehet ejteni, Napier-admirál összes hajóin egy láb török sincs; ott az egész támadó erő II-dik Napoleon és Viktoria királyné katonai- matrózai- és ágyuiból áll.

Mindezt azért emlitem, hogy olvasóim valahogy el ne feledjék, miként Goresakoffnak a Dunafejdelemségekből történt kivonulásával a háboru már alapjaiban európai s csak mellékesen török. Miklós czár ellen augusztus közepe előtt főkép Kelet-Európa, közepe óta főként Nyugot-Európa küzdött.

De elég erről, s menjünk a részletekre.

Ugy hiszem, mindnyájunk emlékezetébe maradt, hogy Napier admirál márczius elején indult a Kelet-tengerre<sup>11)</sup>, még pedig oly szép és hatalmas hajóhaddal, melyhez hasonlót addig a világ nem látott.

Még jéghasábok usztak a finniai öbölben, s Reval, Narva és Kronstadt kikötőit a fagy védelmezte.

Napier nem igen sietett tehát, és soknál is több idejét diplomatikai értekezletekkel fogyasztá, hol a dán királynál, hol a svédnél.

Csak arra ügyelt, hogy résen lehessen a hideg engedésével; mert meg akarta gátolni a különböző kikötőkben fekvő hajó-osztályoknak a kronstadti nagy orosz flottávali egyesülését.

Ebben, ha nem csalódom, czélt is ért; de minden haszon nélkül. Mert Miklós czár Konstantin herczegnek, a fő-admirálnak, szégyenlésére keveset hajtván, kemény parancsot adott: hogy ne merjenek a tengerész urak a nyugoti hatalmakkal szembeszállani,

<sup>11)</sup> A Kelet-tenger 7500 négyszög mértföld. Hossza majdnem 200 mértföld és széle 24-től 48 mértföldig változik. Hullámaival Poroszország, Meklenburg, Lübek, Dánia, Svezia és Oroszország partjait öntözi. Sund nevű tengerszoros és a két Belt által az Északi-tengerrel összefüggésben van, még pedig annak Skager-Rak nevezetű csatornájával. Az Északi-tenger pedig — hogy egyebet említetlen hagyjak — a Themzé torkolatjánál majdnem Londonig nyúlik, és a Calais nevű tengerszorossal. — mely Angliát Franciaországtól elválasztja — kapcsolatban áll. A ki tehát Londonból, vagy a calaisi szorosnak valamelyik francia kikötőjéből, akar a Kelettengerre evezni, jobb kézre hagyja Belgium, Holland, Oldenburg partjait, Bremat, Hamburgot és a dán királyság egész nyugati oldalát, s így érkezik a Skager-Rak közepébe, honnan Dánia heleti oldalához kerülve, a Kattegatba lejt, hogy Helsingör és Helsingborg közt a Szundon átjövén a Kelettengeren pihenjen meg. Ez az egész út jó gözössel alig vesz öt napot el. A Kelettenger egy darabig a svéd és orosz partok közt jól összetartja magát: de az Aland szigeteknél két ágra szakad. A déli ágat hívják finniai, az északi bottniai öbölnek.

sőt tartásuk hajóikat a megvihatlannak hitt kikötők ágyutelepei mögett.

Napier látván, miként az ellenséget vízre nem csalhatja, s a régi híres abukiri és trafalgári győzelmekhez hasonlókról a muszkák meghuzódása miatt ingyen sem álmodhatik, eltökélte kémszemlélt tartani a finniai öböl nevesebb kikötői s különösen Kronstadt körül, hogy megtudhassa: vajjon csakugyan oly bevehetlennek-e azok, minőknek kikürtölték?

Kémszemléi oly meggyőződésre vezették, miként még magát Kronstadtot is egy jól vezetett ostrommal rombadönteni és elfoglalni lehet ugyan; de e célra először szárazsi erő kell, mely a hajóhad működéseit gyámolítsa; másodsor nagy mennyiségű

Ha az Aland-szigetéről a fin öbölbe evezünk balkézre egész hoszában mind csak Finnlandot találjuk; de jobb kézre már a finniai öböl egy mel-  
lék-öbölt formál, mely Kurland, Liefland és Esztland nevű orosz tartományokba mélyedik, s melyet erős és gazdag kikötőjéről rigai öbölnek hívnak. Mihelyt a rigai öböl vonalán telveztünk s hátrahagytuk nemcsak Oesel de Dago szigetét is, akkor jobb kézről Esztland északi partjait látjuk a revali erős kikötővel, s midőn Esztland szélénél vagyunk, a pétervári kormányzság partján Narva erődítményeire találunk. A finniai tengeröböl a bevehetlennek hitt Kronstadt és Szent-Pétervár, a czár óriás birodalmának fővárosa, fejezik be.

A Kelet-tenger másik ága, t. i. a bottniai tenger-öböl, szintén kitűnő figyelmet érdemel; de miután ez alkalommal semmi nevezetes esemény helyévé nem vált, nincs szükség róla többet említenem, mint azt, hogy ennek is ostromzár alá vetése Napier admirál földadatahoz tartozék.

A Kelet-tenger a lapos porosz és a kösziklás svéd partok miatt nem könnyen hajózható; sőt a szeleknek rendkívül gyors és viharoktól kísért változása miatt sokkal veszélyesebb a különben magasb hullámzású Eszaki-tengernél. Aztán évenként négy vagy öt hónapig van befagyva; midőn a kereskedés s a hadműködések teljesen megszűnnek.

Mondottam fenebb, hogy az Aland-szigetek mellett szakad a Kelet-tenger két ágra. E tény az orosz kezekben még idővel nagy fontosságúvá emelhetne volna Bomarsundot, az alandi szigetek erős várát. Ha Miklós czár rég szándékba vett tervét kiviheti, s Bomarsundot a szebastopolhoz hasonló védművekkel láthatja el: akkor Bomarsundból uralkodhatott volna a bottniai és finniai öböl bejáratáin, s még ezen kívül Svédországot is jobbágyi függésben tarthatja vala. De szerencsére, midőn Napier admiral a szövetséges nyugoti hatalmak flottájával a Kelet-tengerre érkezett, Bomarsund erődítményei nem voltak ugyan rossz karban; de a derekasb munkálatok nagy része még hiányzott. Összegyűjtött granitdarabok, félig elkészült alapzatok, s kijelölt árkolások barázdái mutaták azon előintézkedések fontosságát, melyeknek végrehajtására ezentul már oly kevés kilátás van, mint a mennyi kedvező alkalom volt régebben.

Meg kell még jegyezni, hogy az Aland-szigetekhez legközelebb fekszik a muszka erősségek közül Abo. S ez Finnlandnak említésre méltó kikötője, bár Helsingforshoz képest, mely szintén Finnlandban fekszik, s mely Kronstadtól kívül az egész Finn-öbölnek legerősebb tengeri városa, alig jöhet tekintet alá.

lapos ágyunaszád, melylyel a zátonyos s nem mély vizen az erődökhez lőtávolságra lehessen jutni.

Napier szárazai erőt a svéd királytól hasztalan remélt; lapos ágyunaszádokat pedig nem hozott magával.

Mindkét czikkért tehát sürgetve irt az angol kormányhoz, s Parseval-Duchesnes francia admirál — ki hajóhadával Napier parancsa alatt állott — szintén levelekkel találta meg Napoleon császárt, melyekben világosan előterjeszté, hogy néhány zászlóalj szárazai katonaság nélkül a Kelettengeren derekas vállalathoz fogni sem lehet.

Ugy látszik: az illető kormányok, midőn hajóssergőket utnak indíták vagy nem voltak a kelettengeri körülményekkel eléggé ismeretesek; vagy pedig Napier roppant flottájával a czárt inkább csak megijeszteni mint megtámadni akarták. A hiányok pótlására idő kellett.

S míg a kívánt dolgok elérkezének, Napier csak a különböző kikötők ostromzár alá vetését folytatá, hogy a Kelet-tengeren az orosz kereskedést egészen semmivé tegye. S kobzott is el sok degettel, olajjal, len- és kenderczérnával terhelt hajócskát. De mjután Anglia a háboru kiütése alatt biztosítá a semleges államokat azon elvnek szigoru megtartása iránt: hogy a lobogó fediz az árut; természetes volt, miként az orosz portékák többnyire mind porosz lobogó alatt szállítottak ide-oda, s a kereskedés ahhoz képest elég vidoran folyt.

Több hó multával érkeztek a lapos naszádok, s vagy később vagy tán előbb, vitéz katonák kíséretében megjött bizonyos Baraguay d'Hilliers nevü félkezü tábornok, ki derék vezér, de mérges ember volt. Minthogy pedig Stambulban — hol rendkívüli francia követ volt — sokat veszekedett Canninggal, az angol rendes követtel; Napoleon császár nagyhirtelen a Kelettengerre küldé, mondván: keressen ott magának egy tábornagyibotot.

Ekkor Napier admiral a hadviselést megkezdhetette.

Legelőször Bomarsundot, mely az Aland-szigetek közt egyedül birt jelentőséggel tűzte támadási czélul ki.

Csakhamar körülvevé azt, s a hajógyuk védelme alatt ki is szállítá a szárazai sergeket, melyek rövid előcsapatai harezok közt, a fővár és a mellék-erődök irányában a kijelölt álláspontokat elfoglalák. Augusztus 12-kén — épen midőn Bukurestben Omer basa

innepélyes fogadtatására készültek tétettek — intéztek a francia csapatok első támadást Bomarsund sánczaira; de e roham eredménye csak néhány seb, és harmincz orosznek hadirabbá tétele volt. 13-kán Baraguay tábornok az Aland-szigetek 11 templomában kihirdetté, hogy a lakosok az orosz uralom alól ezennel föloldatnak, s a nyugoti hatalmak ótalma alá vétetnek. Mig az egyházak e különös hirt a vasárnapi imára gyült népnek tudtul adák, egy francia üteg négy 16-fontos ágyuval s négy mozsárral fényes tüzelést kezdett a bomarsundi erődítmények nyugoti tornya ellen. Az ostromlottak délután fehér zászlót tüztek ki; de ez akkor még semmire sem vezetett. 14-ke reggelén a francia vadászok bevették a nyugoti tornyot, s Jones angol tábornok 32-fontos ágyutelepét — mely kevéssel hajnal előtt készült el — a keleti torony ellen fordítá. Az ő ágyutelepein négy angol-hajó matrózai és tengerész-tüzérei tették a szolgálatot, s rendkívül erélyes lödőzés után 15-kén este 6 órakor a keleti torony oldalába nagy rés volt nyitva, mely az őrizetet megadásra kényszeríté. — A hadi foglyok, számra 125-en, tüstént a Termagart nevű hajó fedélzetére vitettek. Mig az angolok e hadműködése folyt Baraguay francia tábornok réslövő ütegeivel magát a fő várat vivta; egy francia és angol hajóosztály pedig ugyanazon pontra jól irányzott bombatüzelést kezdett. Továbbá a Blenheim hadihajó kapitánya Pelham azon part-üteget, melyből az oroszok a mult napokon kiüzettek, raká öreg ágyukkal meg, s egy tizlábnyi hoszuból, már golyókat eregetett a várba. Az oroszok sokáig vitézül tartották magukat; de a legnehezebb kaliberű bombák nagy pusztítást tettek a vár belsőjébe. Azonfelül az angolok tüzöket főleg egy torony ellen intézték, mely temérdek löszer-készletet foglalt magában. Nem is tartott soká és a torony, bombákkal s gránátokkal elboritva, roppant ropogás közt levegőbe repült. A fűlsiketítő nesz, a szétszort kődarabok s embertagok annyira megdöbbsenték az ostromlottakat és támadókat, hogy a tüzelés ideiglenesen elhallgatott. Mondják, miként sok magas rangu orosz tiszt, kik semmit sem akartak tudni az átadásról, a toronyban, melyet utolsó perczig védelmeztek, lelték halálukat. — 16-án a vár erős ágyuzást kezdett Pelham kapitány ütege ellen, mely igen foglalkodtatta azt, s már csaknem lehetlenné tevé a további oltalmazást, midőn Napier admirál a szorult helyzetet, melybe Pelham esett, észrevevén, egy hajó-csapatot s a francia parti mozsá-

rakat oda utasítá, hogy az ellent minden 5 perczen egy golyó és egy bombával köszöntsék, s tüzők oly jól volt irányozva, hogy a várörizet a fehérlobogót kitűzte. E felre Napier admirál egy kis fegyverzetlen naszádon a partra kiszállott. Néhány merész vadász és matróz a sziklákra mászott fel és egész a vár kapujáig nyomult elő. Baraguay tábornok is tábornokara kíséretében az erősséghez vágatott. Végre megjelent az orosz kormányzó alkudozni. Midőn hallá, hogy okvetlenül élethalálra kell magát megadnia, átnyujtá kardját az angol admirál- és a francia tábornoknak. Egy francia segédtsztr rögtön elküldetett a csapatok bevonulását vezérelni. Mi meg is történt. Most a paracsnokok a fegyverek beszolgáltatását kívánák, melyeket a foglyok be is adtak, s nem messze az izzó kemenczétől, hol golyóikat tüzesítették, felállítottak; aztán holmijokat vállokra vevén a hajókra indultak. A győztes csapatok roppant hoszu tért foglalának csatakészen el, s mire a foglyok megjelentek, a zenekar és a tengerészek siposai néhány nemzeti dallamot játszottak. A foglyók száma a kétezeret túlhaladta.

Az angol és francia vezérek Bomarsundban haditanácsot tartának, s elhatározták: legközelebb Abo és Hangoe várakat megtámadni; de az orosz czár szándékuk kivitelét az által teljesen meggátlá, hogy maga rontatá mindkettőt el.

Napier hajóhada nagy részével ismét bejárta a finn öbölt, kétségben tartván ostromra jelelt tárgyára nézve a pétervári udvart. Hihető volt ugyan, miként az időből már kifogyva, Kronstadtra komolyan nem vetheti szemét; azonban Helsingfors és Reval — az Finland, ez meg Esztländ gyöngye — veszélyben vala. Egyik közülök az őszi viharok vagy a fagy beálltaig még semmivé tétetheték. S Miklós czár Helsingforsban nagy hirű erősséget, Revalban pedig virágzó kereskedésű és jól védett kikötőt birt.

Melyiket foglalja el a vakmerész angol admirál? ez volt a talány, mely naponként megoldásra várt.

Helsingforsnál a hajók cirkáltak, kémleteket tartottak, ágyukat sütögettek el, míg ellenben Reval mellett Nargen szigetét, mely sűrű erdőivel s parti sáncaival a gazdag kikötőnek előbástyája vala, fölperzselték. E lépés csalhatlanul oda mutatott, hogy Reval van áldozatra kinézve; de míg az angol napi sajtó nagy haragra lobbant Helsingfors mellözéseért, hirtelen két, bár nem egészen váratlan hir kezdett lábra kapni t. i. hogy Bomarsundszéthányatik, mert tarthatatlan, miután Svédország nem akart a sem-

legességéből kilépni, s hogy a nyugati hatalmak hajóhada a Kelet-tengeren minden újabb vállalattal az idén fölhagyand.

Bomarsund várát és erődítményeit csakugyan a megjósolt szomorú sors érte. Rendszeresen s nagy számú közönség jelenlétében — kik biztos távolságból nézték — levegőbe röpítették a gránitfalak, s boltívek. A rom még használható kő és vas anyagaival, valami svéd szabómesternek adatott néhány talléron el.

Az óriás tüzijáteket nem sokára Parsevalnak Napier-reli összeszóllaikozása követé; mert a francia hajóhad vezére eljöttnek látta a hazatérés idejét míg az angol vezér még egy keveset háboruzni szeretett volna. Mindkettő kormányához írt: de Parseval a válasz megérkezése előtt lassanként haza indítgatá hajóit, s azok közül néhány már a Sundon át is haladt, midőn III. Napoleon császár rendelete megérkezett, melyben Parseval orrot kapott, s Napier admirálnak adaték igaz. A francia hajók visszarendeltettek; de már ez alatt az idő ugy eltelt, hogy csakugyan kábaság volna a Kelet-tengeren valami nagy dologhoz fogni.

Napier is tehát bontani kezdi flottáját, a kisebb járműveket haza indítván.

Ő maga még néhány hetet a szükséges hajókkal a finnai öbölben tölt, mert nem szeretné addig az ostromzárt félbeszakítani, míg a fagy beállása minden kereskedést lehetetlenné nem tesz.

Ha e közben a porosz kormány Miklós czártól távolabb nem vonul, s a nyugati hatalmak érdekeit jobban figyelemre nem veszi; akkor könnyen történhetnék, hegy Napier admirál hazatérés helyett a kiel-i<sup>12)</sup> kikötőben fogna telelni, honnan Danzig, Königsberg és Memel lig, egy csoport porosz kikötőt és tengeri várost lehet akár ostromzár alatt tartani, akár minden nagy fáradság nélkül még kedvetlenebb állapotra juttatni.

Megválnak: mit fog a bajor és szász miniszterelnök, kik közvetítő tervekkel utaztak Berlinbe, barátságosan elintézni. Megválnak: minő hangot fognak a nyugati hatalmak Szebasztopol bevétele után pengetni. Az idő föltárja — s ugy látszik hamar — Porosz-

<sup>12)</sup> Kiel a Dániához tartozó holsteini herczégység fővárosa a Kelet-tenger egy parányi öblében, 11,000 lakossal. Legközelebb van Lübekhez, Hamburghoz, és a mekklenburgi partokhoz; de Putbusztól, s más porosz révektől sincs messze. Még marcius közepén Hekla angol hadihajó horgonyt vetett volt Kielben, s oly gondosan kémlette a vízmélységét, a bejáratokat és a kikötő minden előnyeit s hátrányait, miszerint már előre lehetett sejdíteni, hogy Kiel hivatlan vendégek téli állomásává is válhatik. A porosz király vizsgálódnai el is ment Putbuszba; de csak nyári mulatás színe alatt.

ország kétséges szerepének titokleplét, s akkor Napier még haza nem tért hajóinak téli szállásáról is hitelesen szólhatunk.

De addig hagyjuk el a Keletitengert s térjünk a háboru másik színhelyére Ázsiába, hol az uzurgethii ütközet után is egymásra érte a török tábornok a szerencsétlenség.

Szelim basa június 16-kán megvert és sok viszontagság által ostromolt csapatait összevonni, rendezni kezdette. S volt is néhány hétnyi ideje rá; mert a muszka vezér sem vala rongált s mérsékelt számu sergével heves támadásokra hajlandó.

Julius közepe táján azonban az ellenségeskedések az arméniai hegyterén<sup>13)</sup> új lendületet nyertek.

Szelim basa Bajazedre — mely város orosz Örményország és perzia határszéleikhez közel, majdnem az Ararat-hegy lábainál fekszik — támaszkodva, előcsapatait Karabulákiig, Bajazettól három órányira toltá, hol 3000 rendes gyalogság és 6000 basibozuk<sup>14)</sup> tábornok ütött s kezdé magát védművekkel jól körül-

<sup>13)</sup> Az arméniai hegytér magaslatairól özlönlötték a régibb világ nagy hódítói Kiszásziától a syriai pusztáig, és a Perza-tengeröbölön azon óriás terjedelmű földet el, mely hajdan az Ó-perza birodalomhoz tartozott, s most kevés kivétellel a török szultán uralma alatt van.

Ezen a Fekete-tenger déli partjaitól nem messze fekvő arméniai hegytér néhány széles és teknő alakú hegyi völgyből áll, melyek magas hegygerinczek által zártak be, ugyanarra, hogy többnyire csak szűk nyílásokon ömölhetnek ki ama híres folyamok, miktől e völgyek nevéket nyerték, s mik a régi világ történeteinek legnevezetesebb lapjain fordulnak elő. Mert tudunk kell, hogy az arméniai (örmény) hegytér öt főbb hegyvölgye három tenger számára indít kebléből folyamokat; vagy a kifejezést használva: az arméniai hegytér három tengerre választó. Legmagasb völgyéből ered az Eufrat egyik ága; mert a másik ág, melyet Murad-folyamnak hívnak, az Araratból támad. Kik a szentkönyvet olvasták, emlékeznek arra, hogy az Eufrat a paradicsomat bekerítő vizek közé tartozék, s hihetleg azt sem feledték el, miként eszép folyam a Trigrissel egyesülve a Perza-tengeröbölbe rohan. — Az örmény hegytér második völgyében az Arakszes (Araxes) forrása van. Ezen víz, mely Nagy-Sándor, macedoni király, viselt dolgai által is nevezetessé lön, az Eufratól egészen ellenkező irányt követ, s a mostani orosz Georgiának Persiával határos szélén haladva, végre a Mogan-pusztáig jut s ott a Kaspi tengerbe kanyarodik. — Az örmény hegytér harmadik nagy völgyében támad az Arpa-csaj (csaj folyamot jelent), mely Gumri (Alexandropol) mellett folyik el, s egész az Arakszesbe ömléséig az orosz Georgiának örmény részét választja a török Örményország azon tájkától el, melyben Karsz fekszik, hol Szelim basa serei összpontosítva voltak. — A negyedik völgy a Batumnál a Fekete-tengerbe merülő Csorok-folyam vízmedre. Az örmény hegytér ötödik nagy hegyvölgye pedig a Kur kútfeje. E folyam Georgiát végighasítva, Tiflisz mellett vonul el, és Sirvan tartományban az Arakszessel egyesülve a Kaspi tengerbe ömlik.

<sup>14)</sup> A basibozukot önkényesnek is nevezhetjük, de jobban találjuk el hogy kik, ha a régi magyar inzurgensekhez hasonlítjuk. Ezek sem voltak rendes katonák; de azért mégis egészen önkényesek sem.



fogni; mignem július 29-én tizezer muszka által megtámadtatott. Szilárd ellentállás következék, s már az oroszok a nagy veszteség miatt elgyengülve, gyorsan voltak kénytelenek 5 ezerből álló tartalék-csapatákat a csata színhelyére vonni; midőn Szelim basa, a helyett, hogy a parancsa alatt álló zászlóalyakkal segédre sietne, minden képzelhető ok nélkül, a V a n tó felé kezd hátrálni, mely általános visszavonulást idézett elő. A muszák sarkokban voltak a hátrálónak, egészen felbonták a törökök hadi sorait, s a szaladókat üldözve, bevették Bajazedet is. A szétvert sereg maradványa Karsz felé szállongot, hol Zarif basa fogta föl, s osztá csapatai közé.

Bajazednek orosz kézbe kerülése, könnyen birhatott volna nagy hadműtani és politikai fontossággal. Általa Perziával minden diplomatziai és kereskedelmi összeköttetés megszakadt. S ha Bebutoff tábornok, győztes sergével sokáig elfoglalva tarthatja Bajazedet; akkor a persa király — kit Miklós czár ígéreték s fenyegetések által régolta akart a törökök elleni hadizenetre birni — hihetőleg eddigi semlegességéből kilépett volna. De mint látszik Bebutoff nem érzé magát diadalának továbbvitelére elkészültnek. Szünetlen erődítéseket vont tehát magához a helyett, hogy hadjáratát rögtön folytassa, s hogy egy merész előnyomulással Wrangel altábornokkal összeköttetésbe hozván csapatait, Arménia fővárosát, Erzerumot, fenyegeesse.

Készüldései alatt Zarif basa sem vala rest, s rövid időn Karszban 30 ezer embert és 85 ágyut őszpontosított, s hogy a támadtatást megelőzze támadólag lépett fel. Augusztus 7-kén az oroszok körülsáncolt táborát, Karsztól nem messze, Kuruk-derénél megrohanta. Heves ágyucsata folyt, rémitő pusztítást idézve kölcsönösen elő; midőn a török gyalogság egy osztálya nagy dühvel veté az oroszok jobb szárnyára magát, s azt átszakítá. Eperczben Bebutoff tábornok előléptette tartalékját, s egész lovasságának rohamot parancsolt. A török lovasság szembecsapott ugyan az oroszszal; de lovai kifáradva lévén minden siker nélkül. Ezért a gyalogságnak is kevésbé hátrább kellett vonulni, mit legnagyobb renddel tőn, mindig visszaverve a támadó dragonyosokat. Az oroszok végre megszakíták előnyomulásaikat s a kuruk-derei ütközet eldöntetlen maradt. A két fél vesztesége legalább 4000 halottra és sok sebesültra ment, s e jelentékeny öszletből több esik a muszákra, kik közül két tábornok kapott sebet, egy pedig a csatame-

zön maradt. A törökök részéről Hasszán basa veszté el életét, s Musztafa nyert sebet. Két órával a viadal után orosz tiszt jelent a török előörsöknél meg, s fegyverszünetet kért a halottak eltemetésére, mi meg is adatott. Zarif basa két lovas ezredet előcsapatként Beli-Koinál állítván föl, a sereg derekát Karsz előtt vonta táborba, utócsapatját pedig Karszba telepíté.

A kuruk-derei ütközet az anatóliai számos mahomedan népseget álmokórságából fölrazta. Ázsiai Törökország minden zugából, hová csak a véres s félig elvesztett csata híre megérkezék, tömegesen vonult a nép Karsz felé, hogy az ellenség ellen harcolhassan. S noha rendetlen sereg jól begyakorlott ezredekkel sikerrel alig küzdhet, e közlekedés még sem lön időn kivüli; mert fölvilla-nyozá a török tábor, melyet a roszt élmezés, a hátralékban levő zsold, a fegyelem csökkenése, s a vezérek közt lábra kapott egyenetlenség nagy mértékben lehangolt vala.

S Bebutoff Bajazedet sokáig nem tarthatá. Csekély hadereje önálló táborozásokra elég nem volt, s Tiflisből segédet annál kevésbe remélhetett, minthogy Samil 16 ezer emberrel dulta a georgiai határokat, sok falut porrá égetett, sok orosz családot kitéríté s rabságra huzolt vagy meggyilkolt. Samil ellen nyomatékos hadjáratot kellett tehát indítani, s Bebutoffhoz parancs érkezék a visszavonulásra. Ezért az oroszok kuruk-derei hadállásukat elhagyák és Gumrin át Tiflis felé huzódtak vissza. De Zarif basa augusztus 17-kén elérte utóhadukat, s megverte azt, mely alkalommal dúsz zsákmányt nyert. Utóbb Bajazet is minden ostrom nélkül török kézbe került.

A török kormány az ázsiai hadviselettel elégületlen volt, részint a különféle emigratzioból ott szolgáló vezérek villongása és egymást vádló följelentései miatt; részint pedig Szelim basának, az egész kisázsiai sereg főparancsnokának, tudatlan vagy legalább állandólag szerencsétlen eljárásaiért, melyek végre még jelleme tisztaságát is gyanuba ejték.

Szelim le lön tehát téve, s mint fogoly huzoltatott haditörvényszék elébe, hol magát a roszt szándék vádjá alól kimenté, s a csatavesztések okát is másra háritani igyekezett. Föloldaték; de a hatalmat vissza nem nyerte.

Helyébe a csetatyei hős Izmail basa<sup>15)</sup> neveztetett kisázsiai

<sup>15)</sup> Izmail kaukazi születésű, rendkívül vitéz, és sok természeti észszel bir. Résztvett az 1829-ki török-orosz háboruban, a Mehemed Ali elleni szíriai táborozás-

fővezérre, oly meghagyással, hogy Omer basa táborából válaszszon és vigyen magával az idegenek helyébe néhány alkalmas vezért.

Ő, mint olvastam, öt tábornokot szemelt ki, kikkel már bizonyosan rendeltetéséhez foghatott.

## VI.

Hátra van még a krimi hadviselet eddigi története. S olvasóimat e szakaszban Várnától Szebasztopolig viszem. Magába a városba be nem megyünk; mert még a muszkák birják. De a közelebbi alkalomkor tetszésünk szerint fogunk járhatni utczáin vagy köhalmain. Legfőlebb a kikötőt védő várdák maradnak bántatlanul; míg magában a kikötőben, sorhajók helyett a széttört járművek oldalbordái s megalázott árbocznai fognak uszkálni. Egyébiránt ez csak jóslat levén, ellenkezője is történhetik.

A nyugoti hatalmak — mint máskor láttuk — még Szilisztria ostroma alatt kezdettek Várnában öszpontosulni, hogy Krim<sup>16)</sup> ellen, mely az oroszok feketetengeri hatalmának alapja, egy nagy kiszállást eszközöljenek, s a világhírű Szebasztopot, melynek biz-

---

ban, a Kurdistánban vívott csatákban, Kardja sulyát érezte az albaniai és bosnyák fölkelőkkel. A montenegroiak megfenyítésére kezdett, de minden derekasabb harc nélkül végződő táborozás alatt, osztályparancsnok volt. A közelebbi háboruban Achmed basa oldala mellett Kalafaton vezérelt, s az erődítmények az ő felügyelete alatt épültek. Izmail a csetatyei csatában messziről kivehető fényes öltözetben rohant mindenütt előre, míg nem sebektől terhelten a hadtérlet elhagynia kellett. Ő lovasság tábornoka vala; de a folyó év februálja 17-kén tábornagnak nevezetelt ki.

<sup>16)</sup> Várna a Feketetenger nyugoti partján fekszik Krimtől gőzhajóval alig négy órai távolságra. Krim, vagy a Tauriai félsziget csak a perekopi vékony földnyelv függ a szárazzal össze, s partja egy részét az azovi tenger mossa. Térszíne közel jár 400 négyszeg mértföldhez. Lakosainak száma bizonytalan, azonban tán 300 ezerre fölrug. Régen genuai olaszok, s azon tatárok maradékai birták Krimet, kik IV-dik Béla király alatt elpusztították magyarországot. Az olaszok az Ázsia felé dülő tengerpartokon gazdag városokat építettek — minő Kaffa volt-, s messzeterjedő kereskedést űztek; de mihelyt II-dik Mahommed Konstantinápolyt elfoglalta, összeköttetésök az anyaországgal félbeszakadt, s maguk rendre megaláztattak, elpusztulának, kiköltöztek vagy tatárrá korcsosultak. A szultánok Krim fölött csak felségi jogot gyakoroltak; de a félsziget beligazgatása a tatár-kánok kezében maradt. Az oroszok legelőször 1736-ban nyomultak Műnich tábornagy alatt Krimbe 1757-ben az alattvalói által gyűlölt Alim Gherajt a nogoi tatárok — kik a Krimmel szomszéd nagy ronákon barangoltak — trónjáról letaszíták, s helyébe Kerim Gherajt nevezték kánná. De tizennégy évvel utóbb a muszkák Dolgoruki herceg alatt megint berontottak Krimbe, s a khánságot Saheb Gherajnak adák, ki ezért Kereset — Krimnek az azovi tengerbe nyuló földayakát — Katalin császárnének engedte át. Saheb khán vén korában eléggé meggyőződhetne, hogy mi mindenre vezet a muszka pártfogás; mert 1780 körül Potemkin orosz tábornagy kényszeríté őt egész Krimet a császárnének ajándékozni. A török, mely más hatalmak részéről nem támogatatték, nagy szomoruan aláírta Krim elvesztését. Az oroszok elhatározzák az ország regényes fekvésű fővárosa Bakcsi-Szeraj helyett, a Szalgir partján egy új fővárost alapítani, széles utcákkal és kontignációs nagy házakkal. Így épült Szimferopol, mely most 40 ezer lelket számlál. A roppant költségbe került szebasztoli kikötő és erődítmények még későbbi vállalatok.

tos kikötőjébe vonult Miklós czár feketetengeri flottája, hatalmakba kerítsék, vagy összerombolják.

A sinopei lovagiatlan, kegyetlen s a nemzetek közti jogokkal tán nem is egészen egyező eljárást kellett visszatorlaniok.

De ha igazat akarunk mondani, a sinopei-mészárlás megtörténte nélkül is, csakugyan Krimre rohantak volna a nyugoti hatalmak, s kitelhetőleg szintúgy megbombázzák vala, mind a muszka hajóhadat, mind pedig a szebasztopoli kikötőt.

Tulajdonkép Szebasztopol most nem a sinopei tengeri csatáért lakol, melyet oroszok nyertek meg; hanem a még kegyetlenebb, még jogtalanabb navariniért, melyet a saját érdekeikről elfeledkező angolok és francziak viltak ki. Akkor semmisült meg a török hajóhad, akkor lett a Feketetengernek kizáró urává Miklós czár, s azóta nem tartozik az agyrécek közé S t a m b u l n a k egy véletlen hajóhadjárat általi meglepetése s kézrekerítése.

Szebasztopol bukása majdnem lehetlenné teszi Konstantinápoly bukását: ez a krimi háborúból az eurpai szempont.

Még ezen felül az angolok tudják, hogy ha Miklós czár Szebasztopolja és flottája semmivé tétetik, akkor sok angol kereskedő hajó és olcsó angol portéka fog a Feketetengerre vitetni, a londoni tőpénzeseknek zsebe még jobban kidomborodik.

Aztán Krim állandó megszállása Georgianak — s általában a muszkák ugynevezett K a u k a z o n t u l i birtokainak — törné a nyakát ki, s vége volna a sok kárörvendő jóslatnak arról, hogy valaha a pétervári udvar még Keletindiában is háborgathatná a londoni udvar nyugalmit. Aztán a georgiai muszka hatalom gyöngítése a perzsa királyt Anglia szófogadó barátjává tenné.

Ezen állandó érdekeken kívül még a jelen viszonyok is azt tanácsolák a nyugoti hatalmaknak: hogy hamar a háboruba tetteleg belevegyülnek, akkor Krimet, s különösen Szebasztopolt támadják meg, mert ennek elbukta oly nehéz, oly fényes, oly megdöbbentő eredmény volna, hogy kevés eurpai hatalomnak lenne kedve a muszkával szövetkezni, vagy a semlegességet pétervári érdekek szerint űzni.

Ezen általános eszmék után a tényekre, a történetre térek vissza. —

A szövetséges csapatok tehát Varnánál mind inkább gyarapodtak számra és hadkészületekre nézve egyaránt.

Azon franczia és angol hadosztályok, melyek Dobrudzsában

az orosz sergeknek a két oláh fejedelemségből történt visszavonulását összefogott kézzel várták, s a közben falkástól hullának az epemirigy áldozataival, áhiták a perczet, midőn a várnai kikötőből a tengerre indulhatnak.

Omer basa armádjából is vétetett át néhány zászlóalj s egy kevés lovasság.

S az angol hadügyminiszterium most már rendkívüli tévekenységet fejtett ki mind ostromszerek, élelem és hadkészletek, mind pedig újabb csapatok szállításában.

Végre eljött a nagy vállalat megnyitásának ideje. A hadműködési tervet, melyet Saint-Arnaud tábornagy dolgozott ki, a haditanács többsége elfogadta, bár Hamelin admiral, s Napoleon hg, a francia császár unokaöccse, némely pontjaiban ellenzették.

Ekkor Saint-Arnaud — ki becsületét kötötte volt le, hogy vagy meghal vagy Szebasztopot beveszi — minden katonát a század-parancsnokok által megkérdeztetett: akar-e e hadjáratban mint önkéntes egész lélekkel, s korlátlan áldozati készséggel résztvenni? Természetesen egy sem találkozott, ki nemmel felelt volna. A nagy armadia tehát szeptember 1-től 7-ig Burgasz, Várna és Balcsikból kedvező szél mellett vitorlára kelt. Hamelin admiral, ki a hajóhad fővezére volt, a part' hosszán, a Dunatorulatokhoz vivő tengeruton haladott észak felé, mintha Odesszának tartana, s midőn a szulinai Duna-ággal szemben eső Kigyószigethez ért, horgonyt vetett, hogy itt, hová semmi kém nem furhatja be magát, a kiszállás pontjai iránt még egyszer tanácskozzanak.

Ezen eszélyes lépésből magyarázható, hogy Mencsikoff, ki Várnából szüntelen kapta a titkos értesítéseket, egészen más helyt hitte a kiszállást történendőnek, midőn Hamelin véletlenül Eupatoria mellett jelent meg, s közel a sóstavakhoz, melyek a lapos tengerpartot itt ellepik, egy a hullámok által képzett rakodáson elkezdé a csapatok kiszállítását. Az ellenségnek sehol még csak nyoma sem vala látható. Mihelyt a francziák, kik először léptek szárazra — egy ezredet a parton felállítottak, egy századot azonnal kiküldöttek kémszemlélés végett. Délben már nagy élénkség uralkodott a parton, hol eddig csak tengeri madarak és vadtyukok valának láthatók. Mindenütt fényes szuronyok, ragyogó csákok, lárma és kiabálás. Óránként legalább ötezer ember téteték Lyons angol admirál fölügyelete alatt Krim földjére. Az egész békébeni

manővernek látszott, mellynél pontosabbat és szabályosabbat képviselni sem lehetett. Általában a hadi történelemben alig van példa, hogy egy szárazföldi hadsereg a tengeren keresztül ennyi kényelemmel és ennyi fényüzéssel szállítottatott volna. Minden katona egy felső öltönyt hordott — összetekergelve dereka körül — egy fából készült vizpalaczkot, egy kis tüveget pálinkával, annyi alsó ruhát, a mennyit eltehetett, és egy revoltert (egy csövű pisztolyt több lövéssel, s aztán egy takarót, főző készletet, és elégséges lőszert.

Délután 1 órakor a könnyű osztály ezredeinek legnagyobb része a dombon állt, vagy a szomszéd helységet elfoglalva tartá. A vadászdandár második osztálya képezte az elő- s a tüzérség az utócsapatot.

A partra szállítás alatt egy kémelő-gőzös hírül hozá, hogy két mértföldnyire délnek a parton orosz tábor látható. Néhány hajó tüstént a kijelölt helyre indult s csakugyan egy körülbelől 6000 emberből álló csapatra bukkant. Rögtön tüzelést nyitottak, s bombáik egyenesen a tábor-sátrak közepébe hullottak, melyek egy óra mulva szétrombolva s a katonák megszalasztva voltak.

Alkonyig az esőre vált idő daczára is a kiszállás bevégeztetett. A szövetséges had Eupatoriába — melynek gyöngye védereje a fegyvert letette — őrizetet hagyva, 19-kén utját Szebasztopol északi oldala felé vette, oly közel tartva magát a partokhoz, hogy a párhuzamban vitorlázó hajóhad által, mindenütt — ha szükség leend — erélyesen támogattassék. Az nap csekély jelentésű csatározások történtek a Bulgának pataka mellett, hol később a sereg éjjeli tanyát ütött; 20-kán reggel pedig ütközetre készen indult az Alma folyó felé, melynek tulsó magaslatain Mencsikoff herczeg legalább 40 ezere magával várta oly erős hadállásban, melyet, mint Miklós czárnak ír, 80 ezer emberrel is lehetetlen áttörni.

Ezen hadállást, a mennyire pontos földabrosz nélkül fölfogni lehet, igyekszem érthetővé tenni.

Az Alma egy kis, tekervényes medrű folyó, mely vörös agyagföldön tör keresztül, s bár többnyire könnyen gázolható, a tengerhez közeledve mélyebb lesz, s a mellékfolyók által, melyeket a jobb partnak dombos területéről vesz magába, néhol tavakat és örvényeket képez. Partjai majd az egyik majd a másik oldalon meredek, s néhol alig lehet rájuk fölkapaszkodni. A jobb parton egy tatár falu házai láthatók, sűrűen egymás mellé csoportosulva, vagy pedig apró szőlőhegyek közt szétszórva, s körülvéve 3 láb-

nyi magos kőfallal. A Szebasztopolba vivő országut ezen falun megy keresztül, egy hidon, mely mellett házak állanak. Észak felől, honnan a szövetségesek serege az Alma jobb partján fekvő ezen faluhoz közelített, sük lapályon kigyózik egy mellék ut a hidhoz; de a falu előtt hirtelen úgy lealacsonyul a föld, olyan nyeret képez, hogy onnan alig lehet a legközelebbi magas házak tetejét látni.

Ennyit említek csak az Alma jobb partjáról, hová 20-kán a szövetségesek közelítének.

S már most tekintsük meg az Almának a hidon tulnani bal partját, hol a muszkák erős hadállásban vártak rájuk.

Az Alma balpartján a föld egészen más jellemet ölt magára.

A víz mellett mindjárt hepehupás. Nehol egypár öl magasságu meredék partot formál, s máshol a téli sebes patakok által ásott vizmosásokat. E vizmosott partrészt egy közel fekvő hegynek, mely oldalvást fekszik, esermélyei ásták ki. A hegynek, melyről szőlők, egy legalább száz öl magasságu foka az Alma folyó mentének tart, kősziklás hátát pedig a tengerre veti. Az oroszok e fok csucsát, melyről vizárkok nyargalnak le, erős földütegekkel láttak el, melyek 24- és 32-fontos ágyukkal valának megrakva, és számos tábori lövegek s bombavetőök által támogattattak. Ezen ágyuk nagyobb golyói a fok csucsáról egészen annak aljáig szolgálhattak le, míg a fok düllője, melyre a szövetséges csapatoknak — ha a muszkát meg akarák verni — fel kellett mászni, hemzsegett az előcsatárok sűrű tömegeitől, kik igen jeles kétesövű puskával voltak ellátva. Továbbá a hegyfoktól 80 lábnyira egy külön álló és 100 öl magas domb van, mely az Alma folyó fölött uralkodik; de az országut felé egészen ronává simul. Ezen dombon egy földmüből álló nagy ágyuüteg állott, melynek alakja megfordított V betühez hasonlita ( $\wedge$ ). Az üteg hegyével a hid felé volt irányozva, míg oldalai az Alma folyam kigyozó medrét jobbról és balról fedezték, s kivált a 32-fontos golyók a jobb parton fekvő tatár falu legvégső házain is tul jártak. Mondám, hogy a domb a balparti országutnál ronává simul. De ezen kedvező körülmény sem használt a támadó seregeknek semmit, mert Menesikoff az ut mindkét oldalát szintén ágyuütegekkel rakta meg, melyek golyói a hidoni átjárást is igen nehezzé tették.

Ime néhány körvonással szemünk elé van hozva a rendkívül erős hadállás, melynek elfoglalása vala az almai fényes győzedelem eredménye.

A hadi terv, melyet Raglan lord Saint-Arnaud és Canrobert eszméi után alakított, akként határozottatott el, hogy Saint-Arnaud tábornagy az ellenség balszárnyát, mely Almának alsó — az az, a tengerhez közelebb — részén vala, támadja meg. E végre neki az átmenetet a folyó torkolatjánál, vagy kevéssel fölebb kell kierőszakolni; aztán a vizenuli magaslatokon állást foglalni, s oly közel félni az általam leirt hegyfokhoz és hegydombhoz, hogy az ottani orosz hadállásokat akkor támadhassa oldalvást meg, midőn a hidon és a hidtől jobbra s balra átmenő többi része a seregnek — melyekről mindjárt fogok szólni — ugyanazon hadállásokkal homlokot fordíthat, s részint ágyukkal s részint rohammal a hegydomb és hegyfok ellen működhetik. Saint-Arnaud tábornagy a francia és török sereg zömét (nagyobb részét) vezérelte e vállalat megoldására. De mielőtt ő az Alma torkolatánál átmenne a folyón, Hamelin admirálnak a hajóhaddal, a mennyire csak a tenger' mélysége engedé, az Alma-torkolathoz oly közel kellett vitorlázni. Mert az ő megoldandó feladata volt, a hegyfok ellen hátulról iszonyu bombázást nyitni épen azon időben, midőn a Saint-Arnaud serge a hid felől nyomuló hadosztályokkal egyesülve, vagy azok közül valamelyik külön a hegyfok homlokát támadja meg.

Már most vessük pillanatunkat azon hadosztályokra, melyeknek a legnehezebb szerep jutott; mert a hidon és a hid mellékén kellett átszállaniok egyfelől az országuton lévő orosz ütegek, másfelől a magaslatok megvívására. A Napoleon herczeg hadosztálya egyrésze és a negyedik angol hadosztály, feladatul nyerte, az ellenség homlokállása elébe nyomulni s a magaslatokra törni; míg az angol seregek zöme s egy kisebb török csapat Raglan lord vezérlete alatt az oroszok jobb szárnyát és középpontját volt megtámadandó. Canrobert hadosztálya az országutat tartá megszállva, hogy a sereg hátát fedje, s visszanyomhasson minden ellenséget, mely Simferopol felől jöhetne. Melléje angol lovas csapatok, s a 4-dik angol hadosztályból egykevés gyalogság is volt rendelve.

Már délhez közelített az idő, midőn Raglan hadteste fél német mértföldnyire érkezék az Alma folyamhoz. Hamelin még az előtt az Alma torkolata mellé fölállítá többnyire gőzösökből alakított hajóhid-osztályát, s a bombázást fél egy óraker megkezdé a hegyfok csucsára épített ágyuütegek ellen, s bombái többnyire az ütegek középett bomlottak el, iszonyu kárt téve szanaszét. Az



oroszk a csucsról visszafeleltek ugyan a hajóknak; de minden siker nélkül. Egy löporköcsi francia bomba által légbe röpítettett; másik egy lesben pattant szét, melyet az oroszok az előre nyomuló francia sergeknek készítettek. Hamelin perczenként növelte a tüzelést, s az oroszok levonultak a csucsról, s beérték azzal, hogy azon szakadékokat és magaslatokat védelmezzék, melyek a gőzösek lőtávolán kívül estek. A közben Saint-Arnaud tábornagy, ki szerencsésen átmenvén a folyón a haditervből kijelölt dombokat is meglepte, parancsolatot adott a csucs megtámadására. Hadoszlopai az orosz előcsatárok fellege által borított dülön, gyilkoló tüzeléstől fogadtatván, másztak mindig fölebb. Egyszer, midőn fenyegető állásban magok felett egy tömeg orosz gyalogságot pillantottak meg, mely sebesen lödözött egymásután közibök, megállottak ugyan; de csak azért, hogy első csatárait összeszedhessék, s mi-helyt ez megtörtént, kettős menetben rohantak a hegynek, és rögtön szétrobbantották az oroszokat. Halomban hullának mindkét részről az emberek e rövid azonban véres küzdés alatt, s a sebesültek és holtak testei, mint elindított hógomolyék, föltarthatlanul gurultak a meredeken le.

Mig itt a csata folyt Raglan lord és Napoleon hadosztályai az oroszok roppant ágyuzása közt Almához értek, hátuk mögött hagyva csapatokat, kik a tartalék erősítésére induljanak, mely egy az Alma távolabb fekvő pontján átszállott orosz dandár megtámadásának vala kitéve. Alig történt ezen intézkedés meg, midőn a hid előtt levő tatárfalu (neve Burliuk), mely az orosz sereg derekának átellenében feküdt, az ellenség által minden ponton fölgujtatott, s lángjával, füstjével ugy beborította legalább háromszáz öl szélességre a láthatárt, hogy a tűz miatt a falun át az Almához nyomulni, és a tulparton az országútra kiterjeszkedő ellenség helyzetét meglátni alig volt lehetséges. A szövetséges csapatok kényszerültek tehát a falu előtt megállani, s jobb szárnyuk az égő kunyhók között az útegek tüzeinek vala kitétetve, mely később az egész vonalra kiterjesztették. Ekkorig Saint-Arnaud hadteste még nem érkezett oly közel a számára jelölt balparti hadállásokhoz, hogy az angolok a közreműködésért ily veszélyes ponton bármely áldozattal áttörni tanácsosnak tartották volna. A tömör golyók jobbra balra sűrűn hullottak, fölturva a földet, Raglan lord stabjának (törzsének) port, sarat és homokot hányván szeme közé. Ő azonban mégis nyugodtan bevárta a francia támadás kifejlődését. A gyalogság ennél fogva

parancsot kapott földre borulni, s a hadsereg egy ideig passiv állapotban maradt, kivéven, hogy a tüzerek szakadatlanul szorták a bombákat és röppentyüket, melyek az orosz tömegeket átllyugatták, s bennök iszonyu pusztitást tőnek. Az ellenség azonban nem csüggedt, hanem az angol tüzereknek derekasan visszafelelt. Golyóik a földön fekvő gyalogság közé ütöttek, s minden lövésnél kezét vagy lábát ragadtak magokkal. Raglan lord végre megunta ezen tétlenséget, harczvágya fellobbant, maga körül tekintte, s látta ott állani férfiakat, kikre a vakmerész vállalatokkor is büszkén támaszkodhatott. Siettetni akará tehát a harcz krízisét, s parancsot adott az előnyomulásra. A fekvő tömegek felugráltak. A legiszonyubb bomba, kartács és golyózápor közt neki rohantak az Almának, melynek vizét a sűrűn hulló golyók és ércdarabok a szó teljes értelmében habbá korbácsolták. A másik oldalra megérkezőket a szőlőhegyekből nagy csoport lövész fogadta. A tiszték egymásra hullottak; de a katonaság ingadozás nélkül haladt előre. S most következett be a támadás fordulatpontja, melynél Raglan lord éles látása és katonai ügyessége által lehetségessé tette a diadalnak aránylag csekély áldozattal megvásárlását. Átszáguldott a hidon, törzse utána. Az utról tisztán kivevé a csata állását. Látta, hogy az Alma alsóbb vonalain a többi angol dandár s a Napoleon herczegé áttört s a már sokszor említett magaslatok felé nyomul iszonyu küzdés és áldozatok közt. Ezen fejlődéssel kellett tehát kapcsolatba hoznia a saját maga által vezényelt hadosztály működését. Ily értelemben rögtön intézkedék.

De mig Raglan ezen intézkedését említém, röviden el kell mondanom a többi divizióknak is az Almán átszállását, s helyzetét.

Evans tábornok hadosztályának zöme a Napoleon herczeg által vezérelt ezredekkel együtt a folyam alsóbb részét választotta átjáróul, mely az égő falutól meglehetősen távolságra feküdt ugyan, de mélyebb medrű és magas partu volt. Tőle balra, tehát valamivel közelebb Burliukhoz, Pennefather tábornoknak kellett a gázlón átmenni; mig az ő dandára és a falu jobb széle közti teren a Brown vezénylete alatti könnyü gyalogságnak volt föladata, a folyón áthaladást az ellenség arcvonala előtt kieszközölni.

Evans, bár tetemes veszteséggel, a legfényesebben hajtá megbiztatását végre, s hamar ért az Alma tulpartjára. Pennefather, ki a legsűrűbb golyózápor közt is előre ment s biztatta katonáit, kétszer visszanyomaték; de tágitani még sem akart Brown

Keresztül küzdve magát a folyamon, s ledöntött fákkal fedett terén, vítéz csapataival a magaslat felé tartott. Az ágyuzás és az ellentállás, melylyel fogadtaték, iszonyu volt. A 7-ik ezred felére leolvadva visszavonula, hogy magát ismét rendezhesse; de a 23-ik meg föltartóztathatlanul nyomult előbbre. Ekkor Brown lovastól elesett egy üteg előtt, porfelleg vonta körül, azonban nemsokára ismét fölállott s kiáltá: „Semmi bajom! Bizzatok abban, hogy e napot nem felejtendem el!” De a 23-ik ezred a percznyi zavar közt, melyet vezére eleste idézett elő iszonyuan megtizedelteték. Ez alatt a könnyü gyalogság, jobb oldalához helyezett gárdák, s a bal oldalon a hegyi-skottok vítézüil ostromlák a magaslatokat. De hirtelen a kartácsok és ágyugolyók zápora önté el őket épen derékon a hegydomb ütegeből, s a mögüle dörgő puskatüz megritkítá első soraikat, úgy hogy tuczetenként hullának földre. A lödőzés fokozatosan növekedett, s a hős skottok egy tapottat sem hátráltak, azonban a legszilajabb elszántság mellett előre nyomulniok lehetlen vala; elég volt, ha a helyet megtarthaták. E pillanatban egy iszonyatos orosz gyalog tömeg szállott a felsőbb magaslatról az ütegek felé. Látható volt, hogy ha a kifáradt és kimerített két végszárnyai — a gárdák és skottok — az üteg irányában még előbbre hajlanak, alig elviselhető csatatüzet kellend kiállaniok. Az orosz tömeg mintha sziklából lett volna kifaragva, tagbaszakadt, zömök, sűrű volt, melyet áttörni, s melynek támadó sulyát kiállani, alig vala remélhető. Megjelenése a csata fordulatpontjának tetszett.

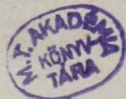
Midőn Raglan lord az Alma hídján átnyargalt, s az országutról a golyók füttyölése közt egy pillantást vetett az összes sereg hadállására, épen akkor jelent meg az orosz tömeg, s közelge a hegydombról az angol könnyü gyalogság ellen működő üteghez. Tüstént rendeletet adott tehát tüzéreinek, hogy a távolság daczára is, nagyobb ágyuikat e tömeg ellen irányozzák. Az első lövések hibáztak: de a többiek oly tisztán és élesen metszették keresztül a zömök tömbet, hogy egy pillanatra nyílt utcát lehetett a négyszögön keresztül vonulva látni. Még néhány lövés és az oszlopok szétvalának robbantva, idestova ingadozva összeomlottak, s elfutának a dombtetőn hat vagy hét sor halottat hagyván magok után, melyek sűrűen feküdtek egymáson, s a golyók utját pontosan kijelelték. Ezen siker az egész könnyü gyalogságot megmenté nehéz helyzetétől, s azok most ostromlépésben nyomultak a domb magaslatára. Cambridge herezeg a gárdát szóval és példájával bátorítá. Campbell hegyi skottjait így szólíta

meg: Egy szivességre kérlek benneteket! Egyik se süsse el puskáját míg az oroszoktól három ölre nem leszünk! — Csapatjai pontosan teljesíték meghagyását, s Campbell alól lova lelövetett, de emberei az üteg feljűk eső oldalát röptiben elfoglalták. Szuronyszegezésre került a dolog, s az oroszok kirohontak nagy halmaz halottat hagyva magok után. Mielőtt a skótok ezen eredményhez jutottak a gárdák az üteg másik oldalát szintén ostromlák már, s rövid idő alatt bevévék. Brown tábornok pedig a könnyű gyalogság többi részével a domb magaslatait vívta ki és tisztítá meg.

Míg az angolok e diadala történt, Saint-Arnaud tábornagy hadai is a dombon tul fekvő hegycsucsról — mely, mint említém, hátát a tengerre veti, homlokát az Alma vize felé tartja — leterelték volt a muszkákat, s most ágyukat a min denfelől hátráló vagy megfutamadott tömegek ellen fordíták, melyeket lovasságuk hasztalan igyekezett fedezni. Még néhány gyöngö kíséret történt a szétrobbantott gyalogság ujra rendezésére, még egypár ágyu- és puskalövést tettek a muszkák; de azután bomlott és szakadozó csoportokban eredtek délnek 3 tábornokot, 3 ágyut, 700 foglyot és temérdek sebesültet hagyván hátra. De a Canrobert vezényletére bizott tartaléknak is volt mit tennie. Mert azonkívül, hogy a vizen átküldött muszkákat, kik a szövetségesek hátátakarták megtámadni, szétűzte; még egy négyezerből álló hadosztályt is, mely Szimferopolból jött Mencsikoff segítségére, megverni s viisszaszaladásra kényszerítenie kellett. Canrobert maga is bal vállá körül egy bombarab által megsérte-tett; azonban nem veszélyesen. — A szövetséges seregek vesztesége elestek- és sebesültekben megközelíti a négyezeret; de a Mencsikofi herczeg táborának az a l m a i nap majdnem harmadfél annyi áldozatba kerülhetett. Így tehát a jelen török-orosz háboru alatt legnagyobb vérontásba kerülő csata ez vala, ez egyszersmind a legfényesebb győzedelem, mert legnagyobb akadályok le-vívásának volt eredménye. De ha a sikert tekintjük: az almai csata nem tar-tozik azok közé, melyek a hadjáratban döntő momentumot alkotnak. A szö-vetségesek három napot szenteltek a halottak eltemetésére, s a pihenésre. Addig Mencsikoff háboríthatlanul ült a szomszéd Baksiszerájban; s midőn a három nap eltölt a szövetségesek föl hagyva eddigi mars-utjokkal, Krim déli részére vonultak, hogy a balaklavai öbölben kiszállított uj csapattal egyesülve támad-hassák Szepasztopol meg. Mencsikoff serei tehát ujra szervezhették magokat.

Saint-Arnaud tábornagy, ki betegen vette át a fővezérletet, csak néhány nappal élte tul az almai győzedelmet. Régi nyavalyájához, melynek erejét a szelsőig vitt fáradalmak sokszorozták, még az epemirigy is járult. De ő midőn lovon ülnie lehetlen volt, hordszéken viteté tovább magát, s a testi fájdalmak közepette ép lélekkel s páratlan erélylyel tön a legkisebb részletekig kiterjedő intézkedéseket. September 26-án már a halál küszöben volt, s Canrobert ösz-tálytábornok kezébe tette le a vezényletet, kit a császár elővigyázó gondos-kodásból zárt levélben a szükséges teljhatalommal előre fölruházott. Saint-Arnaud tetemei fejedelmi pompával temették Párisban el.

Canrobert pedig Raglan lorddal együtt máig is Szepasztopol bevételén fáradozik; s cseljához naponként közelebb van.



KEMÉNY ZSIGMOND.